

**Archivo Municipal  
de**

**AZUAGA**

*Código de referencia* : ES.06014.AMAZ/1.1.01//L.3.A.H.M.A

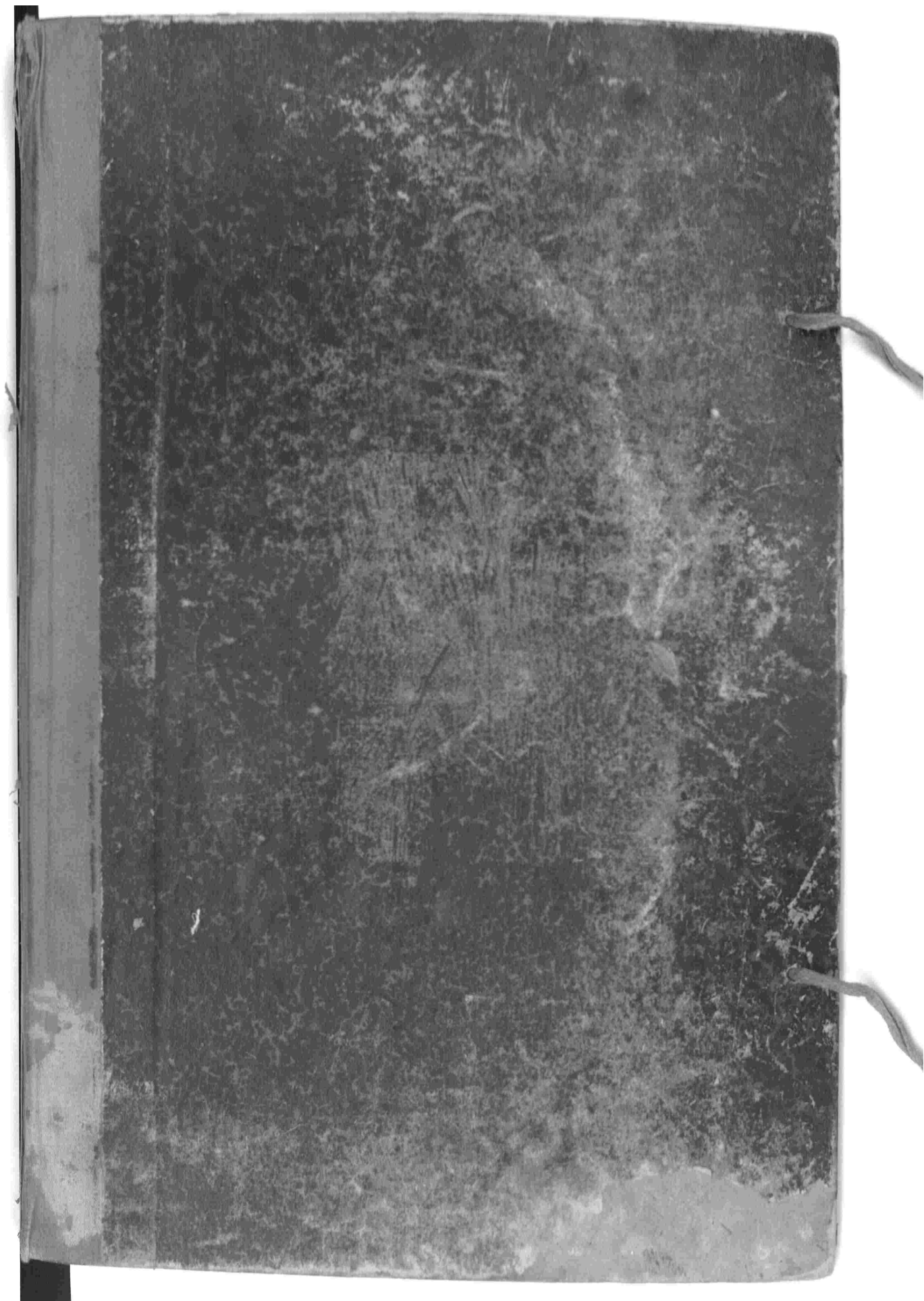
*Título* : Registro de actas de sesiones del Pleno ...

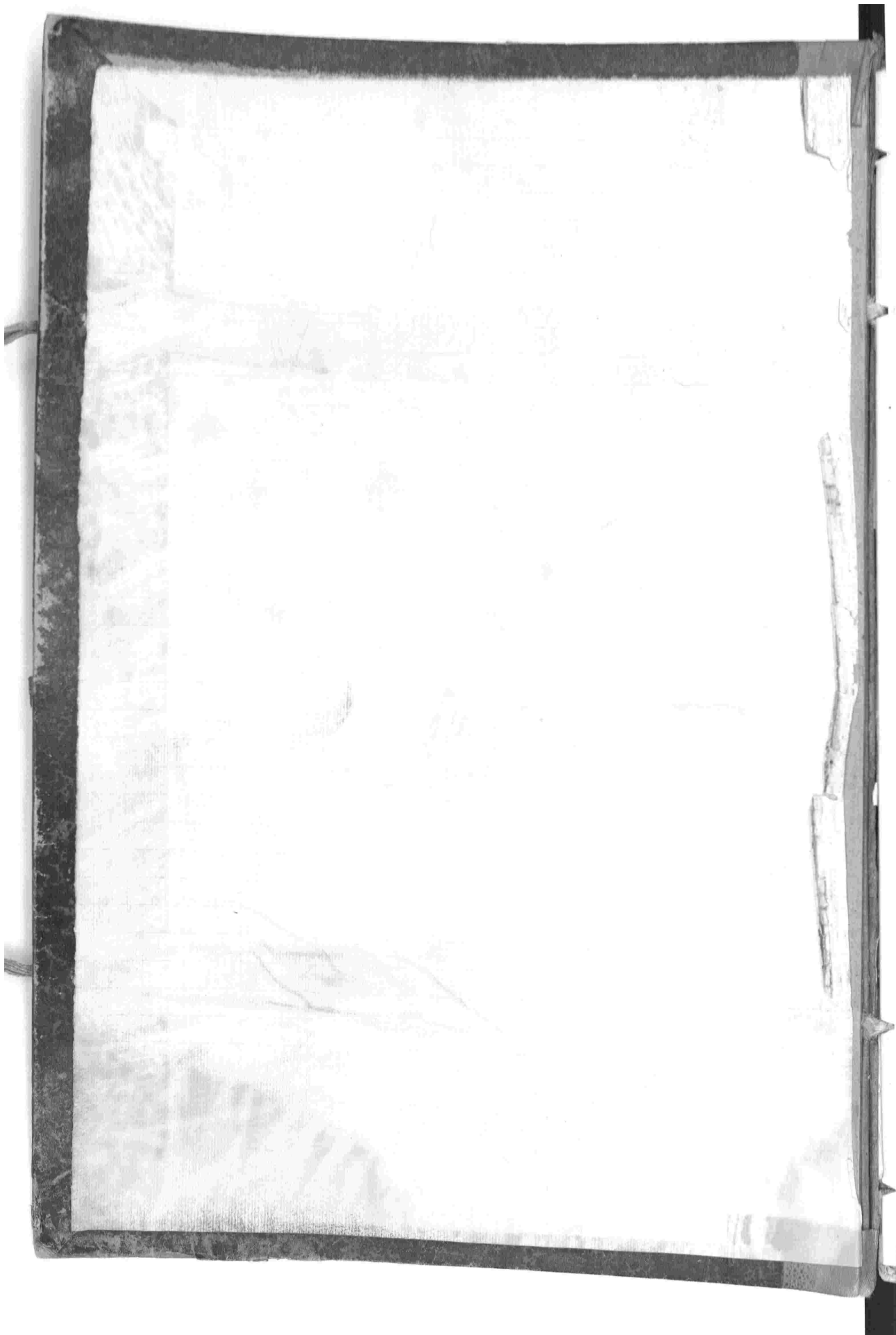
*Fecha(s)* : 1591 / 1599

*Nivel de descripción* : Unidad de instalación

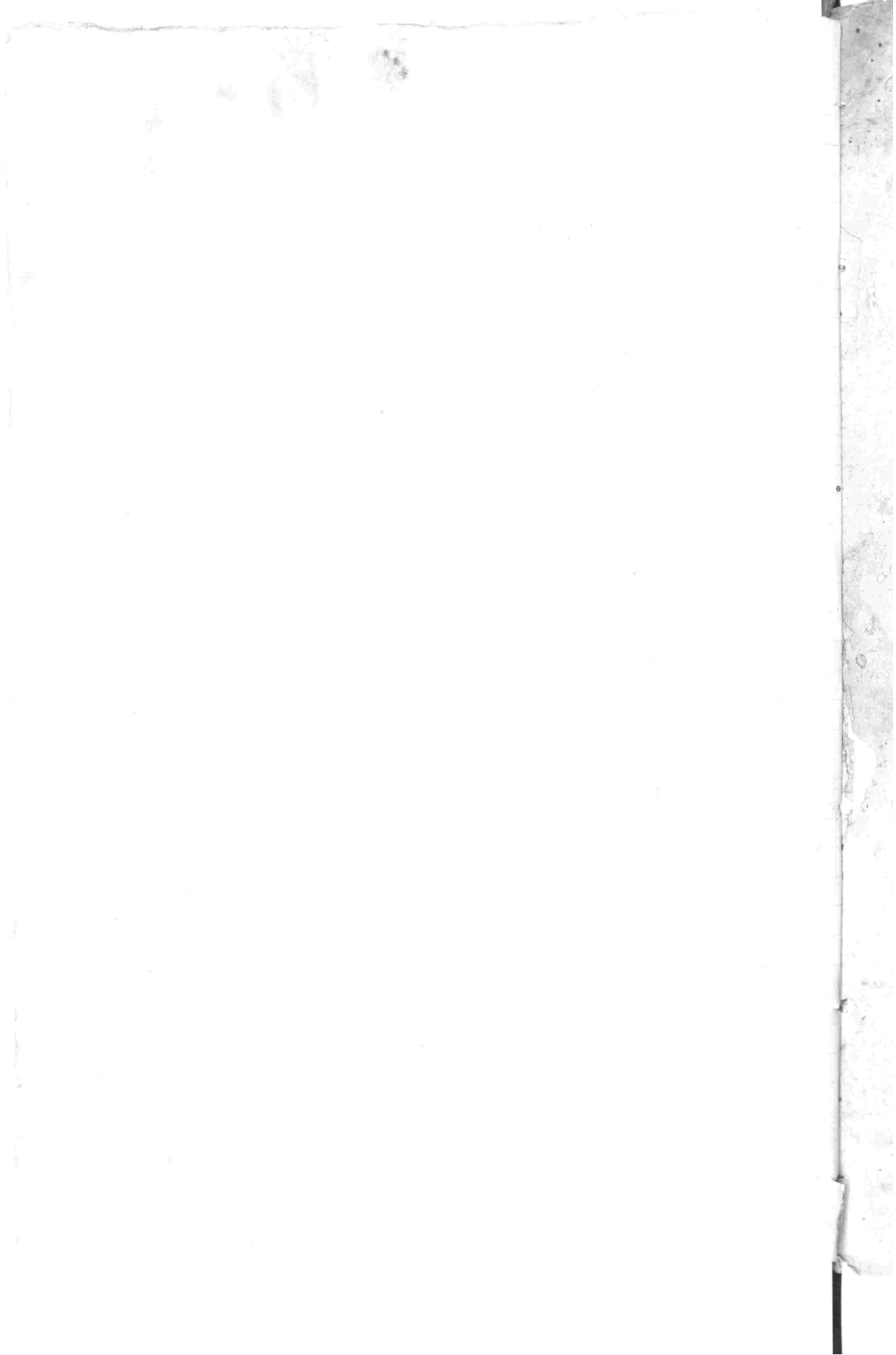
*Volumen y soporte de la unidad de descripción* : 381 hojas [sic]

*Nombre del Productor* : Ayuntamiento de Azuaga









Libro de Noes en Tosca vs. Jaqueos de  
ad no de la si de la uaga dos de la uaga  
spiritual to que eno de la uaga

Decorative flourish

IHS

Decorative flourish

Decorative flourish

Decorative flourish

Fin de la uaga de la uaga  
40 cinco fijos =

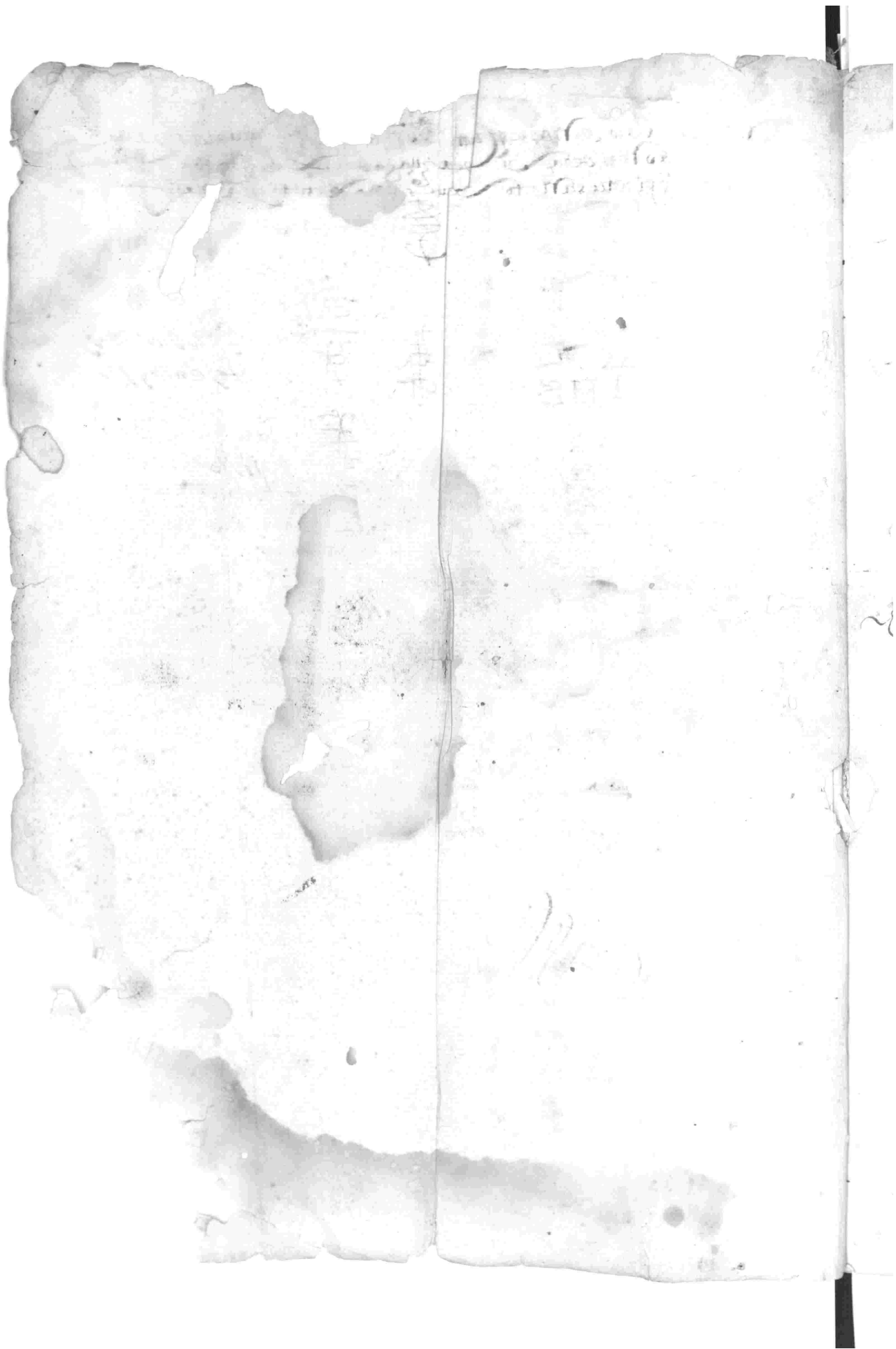
Decorative flourish

Visto

3 junio 1891

a  
10 Mayo 1892

Decorative flourish







des antoro onca san lora a lous de sora  
aceses vrs de epr faa des daes leguas sora  
no de eia ppa riu net e fuma maq dia  
que nome de eia de ja d'ortiz y dae go de uarw  
ks de eia - Peduortiz y dae go de uarw -

Vista dea gaa dea doreed y sbaastat  
a eria e manose hio ti equaors d'ortiz d'ortiz  
de a re hie e p d'ortiz tieh e ac qu m p d'ortiz  
no de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu

de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu

de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu

de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu

de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu

de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu

de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu  
de a ruser aade p'colna p'ra hie me que tu

una en Ladrao ca dituar se gan como unca  
deon tiene com a fiera cum quod nauuane mado  
penave neccap.

leop m m le baltia dieguale se nccs dres eca no  
ca qm d gij se e qm deo d rati x riaz no do  
ma ma mo deo no jo ledy lo otij lo aco do to  
que si se izo tra aca des duos m lisa or

leop fca fca fca fca que e e m i ca a lo e ad  
acci do t r a n des fca p de ma r d m s quade  
p p e ca ho do l s de tu chta l necc s do r t i j ca  
on ta to que se izo des fca s ncc s ches e mas  
necc e e ca m l e e g o ta or

leop fca fca fca fca que e a b e guo e e  
otij m e n u m e r d o r m a r d m s deo ncc s  
do s e vaco do va do to t i m s o j des duos  
leop fca fca fca fca que e e g o v i d o r fca l t fca m s  
que e e g o m e a c c e e a p i t u a r m s o p r a d e g e r

leop fca fca fca fca que e e g o v i d o r fca l t fca m s  
que e e g o m e a c c e e a p i t u a r m s o p r a d e g e r

leop fca fca fca fca que e e g o v i d o r fca l t fca m s  
que e e g o m e a c c e e a p i t u a r m s o p r a d e g e r  
leop fca fca fca fca que e e g o v i d o r fca l t fca m s  
que e e g o m e a c c e e a p i t u a r m s o p r a d e g e r

leop fca fca fca fca que e e g o v i d o r fca l t fca m s  
que e e g o m e a c c e e a p i t u a r m s o p r a d e g e r

leop fca fca fca fca que e e g o v i d o r fca l t fca m s  
que e e g o m e a c c e e a p i t u a r m s o p r a d e g e r

leop fca fca fca fca que e e g o v i d o r fca l t fca m s  
que e e g o m e a c c e e a p i t u a r m s o p r a d e g e r

leop fca fca fca fca que e e g o v i d o r fca l t fca m s  
que e e g o m e a c c e e a p i t u a r m s o p r a d e g e r

leop fca fca fca fca que e e g o v i d o r fca l t fca m s  
que e e g o m e a c c e e a p i t u a r m s o p r a d e g e r

leop fca fca fca fca que e e g o v i d o r fca l t fca m s  
que e e g o m e a c c e e a p i t u a r m s o p r a d e g e r

Como to do con gñe ves d'p s'ntos q'que man  
 ces q'uanos d'onga m' d'est' r' e' r' a' p' e' e' a' r'  
 que man' d' v' a' man' q'ueca q' d' a' d' a' d' a' d' e' v' i' e' s'  
 d' a' d' d' i' e' s' u' s' c' a' r' t' a' u' l' e' s' e' s' a' g' u' e' c' t' u'  
 d' i' a' q' u' e' s' e' e' s' t' o' d' e' a' d' e' p' i' l' a' n' s' e' d' r' o'  
 d' e' m' o' d' o' f' u' m' o' -

Sebastian  
 abrija...

Juan...

Luego se...  
 luego se...  
 luego se...  
 luego se...

Juan...

Luego se...  
 luego se...  
 luego se...

Juan...

Luego se...  
 luego se...  
 luego se...

Juan...

Luego se...  
 luego se...  
 luego se...

Luego se...  
 luego se...  
 luego se...

Luego se...  
 luego se...

... deo ... An ... de ... la ... 4

... de ... de ... de ... de ...

... de ... de ... de ... de ...

... de ... de ... de ... de ...

... de ... de ... de ... de ...

... de ... de ... de ... de ...

... de ... de ... de ... de ...

... de ... de ... de ... de ...

... de ... de ... de ... de ...

... de ... de ... de ... de ...

... de ... de ... de ... de ...

... de ... de ... de ... de ...

... de ... de ... de ... de ...

... de ... de ... de ... de ...

... de ... de ... de ... de ...

... de ... de ... de ... de ...

João de Almeida voto a a e l o p o e e a s t r a n e  
João de Almeida voto a a m e n a z a n s o  
João de Almeida voto a a f r a n c o s a e r a  
João de Almeida voto a a m e r y a n a d a s o  
João de Almeida voto a a m y n s t j a c o m o  
João de Almeida voto a a g s t d r a a s  
João de Almeida voto a a b a s t r a n d e e a s t r e s  
João de Almeida voto a a m i g u e a g s d e a l t r a  
João de Almeida voto a a f i o g d e e a b e r a  
João de Almeida voto a a j o a n s u e g a n  
João de Almeida voto a a d o d a e d e a g s  
João de Almeida voto a a g e p p e e a s t r i  
João de Almeida voto a a d e e l a s t r e s g e a  
João de Almeida voto a a m a x s e a b r a a s  
João de Almeida voto a a s s e s f u i s c a d a v r o l n s u a d u c a  
João de Almeida voto a a m o r a l o s d e d r o s m u v a o  
João de Almeida voto a a m e t i s a m a n y s e l o  
João de Almeida voto a a n e c e a s a d a f u s t o  
João de Almeida voto a a g s t d r a a s  
João de Almeida voto a a d o r t a e a e d e s e p m a n d a  
João de Almeida voto a a s s a d a d a t u s  
João de Almeida voto a a s i s t e m e a g o  
João de Almeida voto a a s i s t e m e a g o  
João de Almeida voto a a m a n d a d o n e e s t a  
João de Almeida voto a a d e c o n t r a m e a d  
João de Almeida voto a a d e c a p e m a n t a d  
João de Almeida voto a a a n a g u e d e c e t u r o  
João de Almeida voto a a d e l p e s t a s d e s j d a g s  
João de Almeida voto a a p a m  
João de Almeida voto a a m a r e m o d e d n e j o a n s g s  
João de Almeida voto a a m a z e m o s e  
João de Almeida voto a a m y n d e e a b a g i a  
João de Almeida voto a a e t m y n d e e a b a g i a  
João de Almeida voto a a d e e a m u r  
João de Almeida voto a a l o p e i d e a s t r i  
João de Almeida voto a a e s t e g e n e a d u a d e  
João de Almeida voto a a s e r e a  
João de Almeida voto a a m e r y a n a d a s o  
João de Almeida voto a a m a t a g m e r a e r e e v i g o  
João de Almeida voto a a g s t d r a a s  
João de Almeida voto a a j o a n s u e g a n e t r e a  
João de Almeida voto a a p a l m o  
João de Almeida voto a a b a s t d e e a e s t e a  
João de Almeida voto a a l o p e i d e d i l o p e i t r e a d u e a  
João de Almeida voto a a d e l a v e r a











Sanja Larasaba en mala de deusa as xegitua e guocca  
p'te galatona que p'as mus e traat de p'u vea m  
Mcomerison

La v' de a uaga d'iz d' d' oc mes oc ju v'o  
e ma que eho de ta on ai ta v' de a uaga ju  
de g' mo de ca se p'u ta on eho ca e a to que de ca m  
Sanja Larasaba eho ca e a to que de ca m  
ta on de vea e a to que de ca m  
Joan de cue nea a ce de n' d' i n'  
Joan de cue nea a ce de n' d' i n' u  
Joan de cue nea a ce de n' d' i n'  
Joan de cue nea a ce de n' d' i n'  
Joan de cue nea a ce de n' d' i n'  
Joan de cue nea a ce de n' d' i n'  
Joan de cue nea a ce de n' d' i n'  
Joan de cue nea a ce de n' d' i n'  
Joan de cue nea a ce de n' d' i n'  
Joan de cue nea a ce de n' d' i n'

La v' de a uaga d'iz d' d' oc mes oc ju v'o  
e ma que eho de ta on ai ta v' de a uaga ju  
de g' mo de ca se p'u ta on eho ca e a to que de ca m  
Sanja Larasaba eho ca e a to que de ca m  
ta on de vea e a to que de ca m  
Joan de cue nea a ce de n' d' i n'  
Joan de cue nea a ce de n' d' i n' u  
Joan de cue nea a ce de n' d' i n'  
Joan de cue nea a ce de n' d' i n'  
Joan de cue nea a ce de n' d' i n'  
Joan de cue nea a ce de n' d' i n'  
Joan de cue nea a ce de n' d' i n'  
Joan de cue nea a ce de n' d' i n'  
Joan de cue nea a ce de n' d' i n'  
Joan de cue nea a ce de n' d' i n'

10  
15  
20  
25

que sea para el...  
de los...  
de los...

q  
p  
y

que sea para el...  
de los...  
de los...

que sea para el...  
de los...  
de los...

que sea para el...  
de los...  
de los...

que sea para el...  
de los...  
de los...

que sea para el...  
de los...  
de los...

numerami deposite  
de la...

que sea para el...  
de los...  
de los...

que sea para el...  
de los...  
de los...

que sea para el...  
de los...  
de los...

q'as ben los em  
p'as de en raes  
y h' ad' v' n'

En sea ardo E m' q' la que estau n' m'ur  
m' m' y s' p' q' as  
La car' de al' de  
caes. Et am' a' t' a' a' q' d' s' los d' s' de re' p' e' z  
a' l' a' l' s' e' t' a' p' a' p' e' a' s' s' o' s' l' o' g' e' t' a' g' e' y' s' e'  
De de' u' l' a' d' e' p' a' l' o' p' u' s' e' s' e' p' a' c' a' s' t' a' n' e' d' e' z' o' a' e' e' d' o' m' n' i'  
v. Jo' m' o' z' i' t' o' n' s'

En sea ardo E m' q' la que estau n' m'ur  
m' m' y s' p' q' as  
La car' de al' de  
caes. Et am' a' t' a' a' q' d' s' los d' s' de re' p' e' z  
a' l' a' l' s' e' t' a' p' a' p' e' a' s' s' o' s' l' o' g' e' t' a' g' e' y' s' e'  
De de' u' l' a' d' e' p' a' l' o' p' u' s' e' s' e' p' a' c' a' s' t' a' n' e' d' e' z' o' a' e' e' d' o' m' n' i'  
v. Jo' m' o' z' i' t' o' n' s'

En sea ardo E m' q' la que estau n' m'ur  
m' m' y s' p' q' as  
La car' de al' de  
caes. Et am' a' t' a' a' q' d' s' los d' s' de re' p' e' z  
a' l' a' l' s' e' t' a' p' a' p' e' a' s' s' o' s' l' o' g' e' t' a' g' e' y' s' e'  
De de' u' l' a' d' e' p' a' l' o' p' u' s' e' s' e' p' a' c' a' s' t' a' n' e' d' e' z' o' a' e' e' d' o' m' n' i'  
v. Jo' m' o' z' i' t' o' n' s'

En sea ardo E m' q' la que estau n' m'ur  
m' m' y s' p' q' as  
La car' de al' de  
caes. Et am' a' t' a' a' q' d' s' los d' s' de re' p' e' z  
a' l' a' l' s' e' t' a' p' a' p' e' a' s' s' o' s' l' o' g' e' t' a' g' e' y' s' e'  
De de' u' l' a' d' e' p' a' l' o' p' u' s' e' s' e' p' a' c' a' s' t' a' n' e' d' e' z' o' a' e' e' d' o' m' n' i'  
v. Jo' m' o' z' i' t' o' n' s'

En sea ardo E m' q' la que estau n' m'ur  
m' m' y s' p' q' as  
La car' de al' de  
caes. Et am' a' t' a' a' q' d' s' los d' s' de re' p' e' z  
a' l' a' l' s' e' t' a' p' a' p' e' a' s' s' o' s' l' o' g' e' t' a' g' e' y' s' e'  
De de' u' l' a' d' e' p' a' l' o' p' u' s' e' s' e' p' a' c' a' s' t' a' n' e' d' e' z' o' a' e' e' d' o' m' n' i'  
v. Jo' m' o' z' i' t' o' n' s'

2170: 2



De la Venta de la casa g. 1595. Por la pnia de los  
M. Llores. de ante el cao. Vm. deca justia muerdes  
Prui. Para que el J. los Regueles licidos. deca de  
e pases a la d. yon. Por onenolo se nes aca pit m. a  
A. d. m. n. E. m. z. n. n. que se va y a ca u. deca. 2  
Dez p. n. e. e. l. op. M. J. Ca. g. m. n. B. n. n. deca ju. re  
deca p. e. o. s. a. t. e. n. e. o. s. a. r. e. n. e. a. c. e. e. e. p. e. e. n. e. b. r. e.  
deca. s. e. l. e. n. e. a. c. e. e. n. a. m. p. o. n. h. i. t. u. r. e. g. a. n. a. z. e.  
De ca. e. s. a. l. m. i. a. f. o. s. t. a. d. e. c. a. s. i. n. e. s. e. t. e. r. n. i. t. e. s. t.  
m. i. e. n. e. n. e. p. p. omni...

En la vida de la uapa a diez e y ocho  
mes de junio de meca egu y e his venta una s la  
vaca de la pnia de ca m. deca de ca m. deca  
deca n. s. u. e. a. b. u. e. s. a. t. o. q. u. e. d. e. c. a. n. s. u. a. t. a. n. g. a. s. e. p. u. l.  
Joan de v. o. r. e. s. t. u. m. e. r. e. d. e. g. u. l. t. a. r. e. s. n. v. e. n. e.  
a saberes e p. p. g. e.  
V. i. s. e. c. u. e. n. a. a. c. e. s. n. o. s. a. e. s. l. o. p. e. z. d. e. c.  
Joan de r. o. s. a. d. e. p. e. f. r. e. d. a. d. e. c. a. s. e. l. o. p. e. z.  
Joan de a. m. e. d. e. v. m. e. r. y. a. n. m. a. m. d. e. c. a. s. i. n. e. s. e. t. e. r. n. i. t. e. s. t.

En el mes de mayo de este año de mil e quinientos e noventa e tres  
yo el dicho Juan de la pnia de ca m. deca de ca m. deca  
deca n. s. u. e. a. b. u. e. s. a. t. o. q. u. e. d. e. c. a. n. s. u. a. t. a. n. g. a. s. e. p. u. l.  
Joan de v. o. r. e. s. t. u. m. e. r. e. d. e. g. u. l. t. a. r. e. s. n. v. e. n. e.  
a saberes e p. p. g. e.  
V. i. s. e. c. u. e. n. a. a. c. e. s. n. o. s. a. e. s. l. o. p. e. z. d. e. c.  
Joan de r. o. s. a. d. e. p. e. f. r. e. d. a. d. e. c. a. s. e. l. o. p. e. z.  
Joan de a. m. e. d. e. v. m. e. r. y. a. n. m. a. m. d. e. c. a. s. i. n. e. s. e. t. e. r. n. i. t. e. s. t.

varios las ligas y...

Veneso p[ro]p[ri]o s[er]uicio de n[ost]ro s[en]or el Rey e de la Reyna n[ost]ros Señores  
de Castilla e de Aragón e de Sicilia e de Cerdeña e de Cerdeña e de Cerdeña e de Cerdeña  
que n[ost]ros Señores

Veneso p[ro]p[ri]o s[er]uicio de n[ost]ro s[en]or el Rey e de la Reyna n[ost]ros Señores  
de Castilla e de Aragón e de Sicilia e de Cerdeña e de Cerdeña e de Cerdeña e de Cerdeña  
que n[ost]ros Señores

Veneso p[ro]p[ri]o s[er]uicio de n[ost]ro s[en]or el Rey e de la Reyna n[ost]ros Señores  
de Castilla e de Aragón e de Sicilia e de Cerdeña e de Cerdeña e de Cerdeña e de Cerdeña  
que n[ost]ros Señores

Veneso p[ro]p[ri]o s[er]uicio de n[ost]ro s[en]or el Rey e de la Reyna n[ost]ros Señores  
de Castilla e de Aragón e de Sicilia e de Cerdeña e de Cerdeña e de Cerdeña e de Cerdeña  
que n[ost]ros Señores

Veneso p[ro]p[ri]o s[er]uicio de n[ost]ro s[en]or el Rey e de la Reyna n[ost]ros Señores  
de Castilla e de Aragón e de Sicilia e de Cerdeña e de Cerdeña e de Cerdeña e de Cerdeña  
que n[ost]ros Señores

Veneso p[ro]p[ri]o s[er]uicio de n[ost]ro s[en]or el Rey e de la Reyna n[ost]ros Señores  
de Castilla e de Aragón e de Sicilia e de Cerdeña e de Cerdeña e de Cerdeña e de Cerdeña  
que n[ost]ros Señores

Veneso p[ro]p[ri]o s[er]uicio de n[ost]ro s[en]or el Rey e de la Reyna n[ost]ros Señores  
de Castilla e de Aragón e de Sicilia e de Cerdeña e de Cerdeña e de Cerdeña e de Cerdeña  
que n[ost]ros Señores





... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...

Parag. Sepia apu  
in p...  
ten...  
...

... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...

in  
p...

... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...

in  
p...

... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...  
... dicitur ...

86.  
f.



Abelio... de San... Pasavlos...

...desco... de... ant...

...que... de...

...que... de...

...que... de...

...que... de...

...que... de...

...que... de...

...que... de...

...que... de...

...que... de...

...que... de...

...que... de...

...que... de...

...que... de...

...que... de...

...que... de...

...que... de...

...que... de...

sa

Naom Gacer Nestetur Lasozia Caprimas  
 suagmonelee imbric a a sualp En An consapa  
 quea Inuense gualo g huc Elg a a a e p u f o r a t a  
 q m e r i o n e  
 q s o v f o m u d r e e p a r o s g s e y a r a t o d e p u e e  
 E s s p . g m d e a n r e e r e e r o r e s q d e p a a g e p u e e  
 a m u q u e n e p q u e a n d e m e a l e r i  
 E s s p . m n e s t e l e o m r e e p a o q u e s e s i g a u h u s p e  
 a n t e a l a l i o n s i b a n e g a m e d s r o m a e s .

Hen se ano E m que In Gnesty teneo ad p o s e r  
 A f e p e r a l e e e s p r o m a e r e m l a m d e c e e r e n a  
 P a c a s u s t e p . a p n a e e t e n s o a s i m i t e a . q u e e  
 a f f e r a l e e e s r a e n d o u s e s o q u a n t e s o q  
 t r e n n e c e s s a n d e p r e n l a s g a m e t a d e e l i p r a  
 s e g u e s u s i s e i n q u e g u o r i e r e e s u p r e  
 e n l a o s a m i E p r o s m a t a l a m b i e n e p a r a e e n  
 e n l a m o a a r d u m l i m i n a t i o n g s e e e p o d e r p r a  
 c o s u s s i . e c e a e a n e e s a l o m e s e n r a d o b n m  
 t r e s m l i m e . e l h a l e a m u e r a l i r o r e s e  
 s e s d e e e p t e p e t m e e d e s e t e m b r e e l s t o c e  
 P a q u e l o r a b h e . e n e s e e m t r e q a e p f f e e p e r a  
 e e e e s h u s i m a s e e e p e e  
 N o m i n a t i o n

salmas y guerra

M l a u d e o r a g a d i e s s e y o d d i d o m e s s e l t e d o m g e e u t e  
 n o n t a c e l u m a s . l a u d o r u a g a j u p t e a r e p m e e c c a s t m i t a  
 u n e n s u r a b i e s a t a q u e s e l m p a r i t a m r a l p o n n e e o  
 i n d e u s t o m o r a n e n e n d a b u e s e p d i o r  
 J u a n a e a m o n a l l o e m y m d e a m e e e e  
 R u g u e r e s p m f a n a c e e e e e  
 S a l i e p e s r e e m n e l l o m r e e s  
 J a m y e s r e e R e d u o c a p a t m i e e  
 L o m b u m n e s e a n d e m y g a c i l l o e p p i m d o r  
 r e e s s y m a n u e e e n e e e a e e n e n e s y m o n



La f... ..  
se... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

Donna... ..  
... ..

Ten los... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

asiento... ..  
... ..  
... ..  
... ..

Ten se... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

asiento... ..  
... ..  
... ..

Ten los... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..

... ..

... de ... de ...  
... de ... de ...  
... de ... de ...  
... de ... de ...  
... de ... de ...  
... de ... de ...

... de ... de ...  
... de ... de ...  
... de ... de ...  
... de ... de ...  
... de ... de ...  
... de ... de ...

... de ... de ...  
... de ... de ...  
... de ... de ...  
... de ... de ...  
... de ... de ...  
... de ... de ...

... de ... de ...  
... de ... de ...  
... de ... de ...  
... de ... de ...  
... de ... de ...  
... de ... de ...













En el año de mil e quatrocientos e sesenta e tres  
Yo el Rey e yo el Príncipe de Asturias e yo el Infante don Alonso  
por mandado de Dios e de la Reyna doña Juana su esposa  
por mandado de Dios e de la Reyna doña Juana su esposa  
por mandado de Dios e de la Reyna doña Juana su esposa

Yo don Alonso de Albornoz  
Yo don Juan de Albornoz  
Yo don Juan de Albornoz  
Yo don Juan de Albornoz

Yo don Alonso de Albornoz  
Yo don Juan de Albornoz  
Yo don Juan de Albornoz  
Yo don Juan de Albornoz

Yo don Alonso de Albornoz  
Yo don Juan de Albornoz  
Yo don Juan de Albornoz  
Yo don Juan de Albornoz

Yo don Alonso de Albornoz  
Yo don Juan de Albornoz  
Yo don Juan de Albornoz  
Yo don Juan de Albornoz

Yo don Alonso de Albornoz  
Yo don Juan de Albornoz  
Yo don Juan de Albornoz  
Yo don Juan de Albornoz

asien...  
Lore...  
H... m...

206  
page





... de la ...  
... de la ...  
... de la ...  
... de la ...  
... de la ...

... de la ...  
... de la ...  
... de la ...  
... de la ...  
... de la ...

... de la ...  
... de la ...  
... de la ...  
... de la ...  
... de la ...

... de la ...  
... de la ...  
... de la ...  
... de la ...  
... de la ...

10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

... de la ...  
... de la ...











In laudem... de...  
ano Lau. de...  
Saberis...

Com de...  
Juan...  
Juan...  
Juan...

De...  
com...  
Soy...  
de...

De...  
com...  
Soy...  
de...

De...  
com...  
Soy...  
de...

De...  
com...  
Soy...  
de...

Milán Don Juan de Austria conde de Burgomaestre de Castilla y de las Indias

Yo el Rey D. Felipe IV. por quanto he oido decir que el conde de Burgomaestre de Castilla y de las Indias Don Juan de Austria

me ha informado que en las Indias de Castilla se ha de hacer un conde de Burgomaestre de Castilla y de las Indias

de los Reinos de España y de las Indias que sea Don Juan de Austria conde de Burgomaestre de Castilla y de las Indias

El qual conde de Burgomaestre de Castilla y de las Indias sea de la casa de Austria y de la casa de España

de la casa de Austria y de la casa de España de la casa de Austria y de la casa de España

de la casa de Austria y de la casa de España de la casa de Austria y de la casa de España

de la casa de Austria y de la casa de España de la casa de Austria y de la casa de España

de la casa de Austria y de la casa de España de la casa de Austria y de la casa de España

de la casa de Austria y de la casa de España de la casa de Austria y de la casa de España

de la casa de Austria y de la casa de España de la casa de Austria y de la casa de España

de la casa de Austria y de la casa de España de la casa de Austria y de la casa de España

de la casa de Austria y de la casa de España de la casa de Austria y de la casa de España

de la casa de Austria y de la casa de España de la casa de Austria y de la casa de España

de la casa de Austria y de la casa de España de la casa de Austria y de la casa de España

de la casa de Austria y de la casa de España de la casa de Austria y de la casa de España

Yo el Rey

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or introductory paragraph. Includes words like "Lau" and "Bent".

Two columns of handwritten text, likely names or entries, possibly including "Allo" and "m de la".

A single line of handwritten text, possibly a separator or a specific entry.

Handwritten text in the middle section, possibly a list or a set of instructions.

Handwritten text at the start of the lower section, possibly another title or introductory text.

Two columns of handwritten text, similar to the upper section, possibly names or entries.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a concluding paragraph or signature.

Q' Naga las nagee semde Reptu Steco. Vides  
de amea e seameneado X reptu Eral p' la guardia  
e P' am' reg' e' q' reptu e' p' e' p' Remed' e'  
p' m' e' q' sel' m' e' a' p' e' q' desapa' m' e' m'  
p' e' q' am' e' q' u' s' t' o' n' g' u' a' c' e' s' e' r' a' m' e' m' d' i' s' u' t' a' m'

Joan e' p' n' e' r' a' Allee l' u' - N' o' m' p' s' e' a' m' p' m' e' s' e' a'  
s' n' e' i' t' e' s' p' r' a' u' g' a' r' e' s' q' s'

Joan p' p' e' s' e' Allee l' u' a' p' o' m' x' a' e' n' t' a' d' e' e' e' p' m' d' i' m' o' n'  
e' s' e' l' e' n' i' t' e' s' p' r' e' c' i' s'

Joan e' a' m' i' r' e' e' s' e' p' o' u' a' q' u' l' u' a' e' r' q' l' o' s' a' d' e' l' o' p' r' a' e'  
p' e' m' e' a' m' l' a' t' o' n' e' a' m' e' r' o' d' o' p' e' g' a' r' e' s' t' e' n' d' e' r' a' q' u' a'  
p' e' s' e' q' u' e' n' o' u' e' d' e' i' t' a' m' m' e' r' a' n' o'

Joan e' a' m' i' r' e' e' s' e' p' o' u' a' q' u' l' u' a' e' r' q' l' o' s' a' d' e' l' o' p' r' a' e'  
p' e' m' e' a' m' l' a' t' o' n' e' a' m' e' r' o' d' o' p' e' g' a' r' e' s' t' e' n' d' e' r' a' q' u' a'  
p' e' s' e' q' u' e' n' o' u' e' d' e' i' t' a' m' m' e' r' a' n' o'

Joan e' a' m' i' r' e' e' s' e' p' o' u' a' q' u' l' u' a' e' r' q' l' o' s' a' d' e' l' o' p' r' a' e'  
p' e' m' e' a' m' l' a' t' o' n' e' a' m' e' r' o' d' o' p' e' g' a' r' e' s' t' e' n' d' e' r' a' q' u' a'  
p' e' s' e' q' u' e' n' o' u' e' d' e' i' t' a' m' m' e' r' a' n' o'

Joan e' a' m' i' r' e' e' s' e' p' o' u' a' q' u' l' u' a' e' r' q' l' o' s' a' d' e' l' o' p' r' a' e'  
p' e' m' e' a' m' l' a' t' o' n' e' a' m' e' r' o' d' o' p' e' g' a' r' e' s' t' e' n' d' e' r' a' q' u' a'  
p' e' s' e' q' u' e' n' o' u' e' d' e' i' t' a' m' m' e' r' a' n' o'

Joan e' a' m' i' r' e' e' s' e' p' o' u' a' q' u' l' u' a' e' r' q' l' o' s' a' d' e' l' o' p' r' a' e'  
p' e' m' e' a' m' l' a' t' o' n' e' a' m' e' r' o' d' o' p' e' g' a' r' e' s' t' e' n' d' e' r' a' q' u' a'  
p' e' s' e' q' u' e' n' o' u' e' d' e' i' t' a' m' m' e' r' a' n' o'

Joan e' a' m' i' r' e' e' s' e' p' o' u' a' q' u' l' u' a' e' r' q' l' o' s' a' d' e' l' o' p' r' a' e'  
p' e' m' e' a' m' l' a' t' o' n' e' a' m' e' r' o' d' o' p' e' g' a' r' e' s' t' e' n' d' e' r' a' q' u' a'  
p' e' s' e' q' u' e' n' o' u' e' d' e' i' t' a' m' m' e' r' a' n' o'

Joan e' a' m' i' r' e' e' s' e' p' o' u' a' q' u' l' u' a' e' r' q' l' o' s' a' d' e' l' o' p' r' a' e'  
p' e' m' e' a' m' l' a' t' o' n' e' a' m' e' r' o' d' o' p' e' g' a' r' e' s' t' e' n' d' e' r' a' q' u' a'  
p' e' s' e' q' u' e' n' o' u' e' d' e' i' t' a' m' m' e' r' a' n' o'

Joan e' a' m' i' r' e' e' s' e' p' o' u' a' q' u' l' u' a' e' r' q' l' o' s' a' d' e' l' o' p' r' a' e'  
p' e' m' e' a' m' l' a' t' o' n' e' a' m' e' r' o' d' o' p' e' g' a' r' e' s' t' e' n' d' e' r' a' q' u' a'  
p' e' s' e' q' u' e' n' o' u' e' d' e' i' t' a' m' m' e' r' a' n' o'

Joan e' a' m' i' r' e' e' s' e' p' o' u' a' q' u' l' u' a' e' r' q' l' o' s' a' d' e' l' o' p' r' a' e'  
p' e' m' e' a' m' l' a' t' o' n' e' a' m' e' r' o' d' o' p' e' g' a' r' e' s' t' e' n' d' e' r' a' q' u' a'  
p' e' s' e' q' u' e' n' o' u' e' d' e' i' t' a' m' m' e' r' a' n' o'

Joan e' a' m' i' r' e' e' s' e' p' o' u' a' q' u' l' u' a' e' r' q' l' o' s' a' d' e' l' o' p' r' a' e'  
p' e' m' e' a' m' l' a' t' o' n' e' a' m' e' r' o' d' o' p' e' g' a' r' e' s' t' e' n' d' e' r' a' q' u' a'  
p' e' s' e' q' u' e' n' o' u' e' d' e' i' t' a' m' m' e' r' a' n' o'



Y por lo tanto para el presente el nombre  
de las tres cosas con que se hacen las cosas  
con que se hacen las cosas con que se hacen  
las cosas con que se hacen las cosas con que se hacen

En la villa de ... y de ...  
que se hizo el ... de ...  
por lo tanto para el presente el nombre  
de las tres cosas con que se hacen las cosas  
con que se hacen las cosas con que se hacen  
las cosas con que se hacen las cosas con que se hacen

Y por lo tanto para el presente el nombre  
de las tres cosas con que se hacen las cosas  
con que se hacen las cosas con que se hacen  
las cosas con que se hacen las cosas con que se hacen

Y por lo tanto para el presente el nombre  
de las tres cosas con que se hacen las cosas  
con que se hacen las cosas con que se hacen  
las cosas con que se hacen las cosas con que se hacen

Y por lo tanto para el presente el nombre  
de las tres cosas con que se hacen las cosas  
con que se hacen las cosas con que se hacen  
las cosas con que se hacen las cosas con que se hacen

Y por lo tanto para el presente el nombre  
de las tres cosas con que se hacen las cosas  
con que se hacen las cosas con que se hacen  
las cosas con que se hacen las cosas con que se hacen

Y por lo tanto para el presente el nombre  
de las tres cosas con que se hacen las cosas  
con que se hacen las cosas con que se hacen  
las cosas con que se hacen las cosas con que se hacen

Y por lo tanto para el presente el nombre  
de las tres cosas con que se hacen las cosas  
con que se hacen las cosas con que se hacen  
las cosas con que se hacen las cosas con que se hacen

Y por lo tanto para el presente el nombre  
de las tres cosas con que se hacen las cosas  
con que se hacen las cosas con que se hacen  
las cosas con que se hacen las cosas con que se hacen

Handwritten notes in the left margin.

Let's begin the first...  
...the first...  
...the first...

Handwritten notes in the left margin.

...the first...  
...the first...

Handwritten notes in the left margin.

...the first...  
...the first...

Handwritten notes in the left margin.

...the first...  
...the first...

Handwritten notes in the left margin.

...the first...  
...the first...

Handwritten notes in the left margin.

...the first...  
...the first...

Handwritten notes in the left margin.

...the first...  
...the first...

Handwritten notes in the left margin.

...the first...  
...the first...

Handwritten notes in the left margin.

...the first...  
...the first...

Handwritten notes in the left margin.

...the first...  
...the first...

Handwritten notes in the left margin.

...the first...  
...the first...

Handwritten notes in the left margin.

...the first...  
...the first...

...the first...  
...the first...

...the first...  
...the first...

...the first...  
...the first...

...the first...  
...the first...

...the first...  
...the first...

En esta villa de...  
Yoan Rodriguez

Yoan Rodriguez  
Yoan Rodriguez

11  
Enero  
1592

Yoan Rodriguez  
Yoan Rodriguez

Yoan Rodriguez  
Yoan Rodriguez

Yoan Rodriguez  
Yoan Rodriguez

Yoan Rodriguez  
Yoan Rodriguez

Yoan Rodriguez  
Yoan Rodriguez

Yoan Rodriguez  
Yoan Rodriguez

Yoan Rodriguez  
Yoan Rodriguez

Ingo no mora on da que se dan La m dha  
 de los vnos de un libro a g m sea gaa  
 da e abuce -  
 A na ar ma de dya se p p p p p p p p  
 de d p n e m a e Joan Rodri g

Ingo de d d d d d d d d d d d d d d d d  
 a n d a n o s e l e a i a a a u i d e e s t e d e s e d e l r a d p  
 a n a p o r q u e v s a n a e d e p i o r i a d o r q u e l o  
 d a m u m a e l n o g a r e q u e s d f a y o n m a t  
 a n o n q u e s e e s p d a i q u e d e s e e s d i d i a  
 n u g a n e m a s a e a u i d e e s p a g u e s e q u e  
 e e e l e u e g a t a a s p u i q u e s e e n o t e d e p e  
 Joan Rodri g

In la m d e m u g a n d a n g e s s e e m e d e s e n d e l o f m u d e  
 m e e s d n e t e n i b o r p a s s i o n d l a u d e a z u a g a j u s t i a p r e g a m i  
 d e e a e s n o t a r e p e n m a e r e a j a t o q u e s e n o m u t o m y o n  
 d e g m d e e o m d e e a c h o m e d a n e i a d a c i u c o p t i f  
 Joan de a e n o r d l l o e Joan Rodri g

11  
 Remen  
 1592

Joan de a e n o r d l l o e Joan Rodri g  
 Joan de a e n o r d l l o e Joan Rodri g  
 Joan de a e n o r d l l o e Joan Rodri g

In la m d e m u g a n d a n g e s s e e m e d e s e n d e l o f m u d e  
 g h a z e g a d o p a r a t a p i p a d e s o m a n e e e n e e s g a i s  
 e d e s e s y a b o n p r e p t e m

In la m d e m u g a n d a n g e s s e e m e d e s e n d e l o f m u d e  
 q u e n a l a n g e e e e d e l t m d e s t m u p r e e t o m p o  
 o n e a l a b d m g a r e  
 e o n d r a e m a e l e d a n t e p m e  
 m e g a g a e t e e a m e t u l a j e r e d l o s a l l e g i d e e e e e e e e e e e e e e e e e  
 Joan de a e n o r d l l o e Joan Rodri g

noventa y dos años  
los de quince años

Jamocapena  
Jamaucan  
Jamaucan  
Jamaucan

Estados Unidos  
Paises que se unen

En la guerra  
En la guerra

En la guerra  
En la guerra

En la guerra  
En la guerra

En la guerra  
En la guerra

En la guerra  
En la guerra

En la guerra  
En la guerra

En la guerra  
En la guerra

En la guerra  
En la guerra

En la guerra  
En la guerra

En la guerra  
En la guerra

Solusq; Proceus (Lap. Eluans) q; Ligantia desensu etiam  
As tunc ten. a primis seors. La gager m. p. n. a. y. deo p. deo  
vane enu. l. Pol. ne so. ble. l. os. q; f. d. p. t. r. e. u. s. q; f. a. a. s.  
Deus q; de frontes p. n. s. c. r. e. a. t. o. r. e. s. q; p. n. a. s. e. l. l. e. m. o. s. p. e. n. s. i. t.  
Commeat q;

¶ Sto. Thom. de amov. p. p.

¶ Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q;  
¶ Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q;  
¶ Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q;  
¶ Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q;

¶ Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q;  
¶ Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q;  
¶ Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q;  
¶ Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q;

¶ Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q;  
¶ Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q;  
¶ Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q;  
¶ Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q;

¶ Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q;  
¶ Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q;  
¶ Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q;  
¶ Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q;

¶ Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q;  
¶ Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q;  
¶ Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q;  
¶ Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q; Thom. de amov. p. p. q;

¶ Sto. Thom. de amov. p. p.







conuenir Provenir Nece el dno Jaque de Vra i lca de  
 Yguitar aladiva ocio tea real minto Joo de emacm  
 que de sano anm gta Conoua esse a m honia arma  
 meo Neconuego to comestendo C necto graue  
 de el dno q auiedo del dno a reia d o ayual  
 os mando Nece a m i s m a o r a Nece a reo bay  
 i ne j conmuta b i p i l a n a q u i d a d o d i d i e n t o d o  
 lo r e u g a n e r e e e n e d i t o d i e n t o q u e s o l z a b o r t e a m  
 d u e e t o a n s i d e e i n g r e s i d i o s d e p u n t u g a s o m o d  
 e e e c a e x e r i t o q u e o s t e a m u y f a n a e e e b e n  
 e e t o s i l o t o m a s a n e e e e e s i l l e p e n a q u e e e  
 p e r u i r e r a o s q u e a n s i c o n t e n d i e r e d i q u e e e m l u e t t o  
 p r o b r m o s t a r e n l i c e n a e L o s d e a t u g a e e  
 a n o e e e q u e n e m l a d i t m g e n e r a e d e e a p m e  
 d e p u e r i a d e a p u e r a n o p a r e e e e a e r e i t o e e  
 d n a t o n o d e l a d a s m l a d i a n g e n o r a s d e l e a  
 L o s p r e h e n s i o n e s c o e e r e t e s e n a e a p e n a  
 d e e n o m a l d e g a e e r i a e r i e m o p r e m i s i l l e m  
 s i n e n e a n g a p a g a e z u e r o d e e e e a n o q u e r  
 u o n g e m a n e e m a n g i t o d e p u e r a n i a a l a t a  
 F u c u n a c a e s m o q u e o a i d e d e r e o s e e e e e e  
 e u t a r o s o d e d e l a m e d u e i a t a n e l e n a d e  
 e u e t a d o n o m t o i s m o n e d e e z e t a n g i t o n e  
 s i a n s i L o s q u e e l l p a e e n a e d e u a d a m u y p e n  
 v i d o p r e s a n t a r i o s e p i a e r a d e n d i e r e m a n d a d o  
 e n l i a d i s o n a p e r i s i n d i c a n e e e e l u i d a d o  
 q u e e n e e o q u e r e d i q u e t o a n t r a u e t a d e  
 q u e s u e d a p r o c e d e r o n t r a u e d e l a t i g o d e a q u e z a  
 o t u i e r e d i e e e o q u e n t o d o d e r e l l e s J a g a d o  
 p a i s d e p r e d e n a t o r a n d o m e a e e e d e e p a d o  
 t i e m r d e n o d e a m e e i q u i s m o n e s e n o m o s o l e  
 d e p a m a n d a d o d e e e e q u e e t o e n a a n d r e s d e

Prada  
 Joaqui Paroquaya e f e a o e e l u n s e a  
 t o r a n d o m i d o e p a d e n e a c i d e d u e a t o m e t o m  
 e l o r e e e e d e q u i a e l u i r a e h V i c e d e u j a c e p  
 e e t r a t i e n a t a s p e r e z u a p a r r i a e a e  
 e r r i g n a q u e r d e a r a s q u a d a e a n a e a l u a g i  
 e r a n p r a H o n e r s a n s i e e z e r a m s e n a d e  
 e n a d e e e e o n s i e e c a d i a d r e m i d a e o d a e  
 c a c i e y a d i s p o e e e e e a a c t r a p q u a e z q u i e r a p a r s o n a  
 e n e o e e l m q u e e a e n q u a e p a n s i m i m o m a d o  
 e n e e u e g o t a y u e n L o s e r s t a e e e e r s o z d a r e  
 e n e a u e r a e i t a d e e n e a d e r o d i c e e a e u  
 q u e i d i x a s e u n i t a s u m a q e n e a j u n d a r e l e y  
 t u g e i p o r t o d e e i s e i a a x i s i m i s m o q u e e u e  
 r e g u e n q u e t u r a s z a d o r i d e m a r d e l o r e s t o



Handwritten marginal notes on the left side of the page, including the word "C" repeated multiple times and other illegible characters.

Main body of handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is dense and covers most of the page area.

Vertical marginal notes on the left side, below the main text, consisting of several lines of smaller handwriting.

años de mi vida en el año de 1600  
 en la villa de Madrid a 10 de mayo de 1600  
 Yo el Rey

En virtud de las cartas de don Juan de Soria  
 de la villa de Madrid a 10 de mayo de 1600  
 Yo el Rey

En la villa de Madrid a 10 de mayo de 1600  
 Yo el Rey

Juan de Soria  
 Juan de Soria  
 Juan de Soria

En la villa de Madrid a 10 de mayo de 1600  
 Yo el Rey

Juan de Soria

La  
 m  
 de  
 de

In nomine domini Amen. Nos Joannes de ...  
 qui in ...  
 Joannes ...  
 Joannes ...  
 Joannes ...

Salvo ...  
 m ...  
 Sep ...

In nomine domini Amen. Nos ...  
 Joannes ...  
 Joannes ...  
 Joannes ...  
 Joannes ...  
 Joannes ...  
 Joannes ...  
 Joannes ...  
 Joannes ...  
 Joannes ...

La villa de ...  
 Joannes ...  
 Joannes ...  
 Joannes ...  
 Joannes ...  
 Joannes ...

que ...  
 de ...  
 de ...

Et ...  
 La villa de ...  
 Joannes ...  
 Joannes ...  
 Joannes ...

Xpto Pedro Los... de las... de...  
... de... de... de... de...  
... de... de... de... de...  
... de... de... de... de...  
... de... de... de... de...  
... de... de... de... de...  
... de... de... de... de...

... de... de... de... de...  
... de... de... de... de...  
... de... de... de... de...  
... de... de... de... de...  
... de... de... de... de...  
... de... de... de... de...  
... de... de... de... de...

... de... de... de... de...  
... de... de... de... de...  
... de... de... de... de...  
... de... de... de... de...  
... de... de... de... de...  
... de... de... de... de...  
... de... de... de... de...

... de... de... de... de...  
... de... de... de... de...  
... de... de... de... de...  
... de... de... de... de...  
... de... de... de... de...  
... de... de... de... de...  
... de... de... de... de...

Peromundo  
fui



... de ...  
 ... de ...  
 ... de ...  
 ... de ...

... de ...  
 ... de ...  
 ... de ...  
 ... de ...

... de ...  
 ... de ...  
 ... de ...  
 ... de ...

... de ...  
 ... de ...  
 ... de ...  
 ... de ...

N  
 ti  
 el  
 4





















causa. Ellos en la parte de sus pios. En la de instancias  
de moral y natural que son. Esto al parecer que de  
las cosas que se ven en esta república.

Ellos en la parte de sus pios. En la de instancias  
de moral y natural que son. Esto al parecer que de  
las cosas que se ven en esta república.

Ellos en la parte de sus pios. En la de instancias  
de moral y natural que son. Esto al parecer que de  
las cosas que se ven en esta república.

Ellos en la parte de sus pios. En la de instancias  
de moral y natural que son. Esto al parecer que de  
las cosas que se ven en esta república.

Ellos en la parte de sus pios. En la de instancias  
de moral y natural que son. Esto al parecer que de  
las cosas que se ven en esta república.

Ellos en la parte de sus pios. En la de instancias  
de moral y natural que son. Esto al parecer que de  
las cosas que se ven en esta república.

Ellos en la parte de sus pios. En la de instancias  
de moral y natural que son. Esto al parecer que de  
las cosas que se ven en esta república.

Ellos en la parte de sus pios. En la de instancias  
de moral y natural que son. Esto al parecer que de  
las cosas que se ven en esta república.

De la recepción  
de los pios.

Ellos en la parte de sus pios. En la de instancias  
de moral y natural que son. Esto al parecer que de  
las cosas que se ven en esta república.





... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...

Comendador de ...  
Pedro ...  
Juan ...  
Juan ...  
Juan ...

... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...

... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...

... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...

... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including the number '36' and various illegible scribbles.

Main body of handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is dense and spans most of the page.

Vertical handwritten notes on the far left margin, possibly indicating page numbers or specific references.

... de Basam ... omage ...  
... nom ...  
... para ...

... Juan de ...  
... ...  
... ...

... ...  
... ...

... ...  
... ...  
... ...  
... ...

In laudem dei regis d'ozes  
et quilibet in hac parte  
regis d'ozes d'ozes d'ozes  
regis d'ozes d'ozes d'ozes

Item de aena illa  
Item de aena illa  
Item de aena illa  
Item de aena illa

Et non d'ozes  
alio d'ozes  
Item de aena illa  
Item de aena illa

Item de aena illa  
Item de aena illa  
Item de aena illa  
Item de aena illa

Item de aena illa  
Item de aena illa  
Item de aena illa  
Item de aena illa

Item de aena illa  
Item de aena illa  
Item de aena illa  
Item de aena illa

In laudem dei regis d'ozes  
et quilibet in hac parte  
regis d'ozes d'ozes d'ozes  
regis d'ozes d'ozes d'ozes

Item de aena illa  
Item de aena illa  
Item de aena illa  
Item de aena illa

Item de aena illa  
Item de aena illa  
Item de aena illa  
Item de aena illa

Item de aena illa  
Item de aena illa  
Item de aena illa  
Item de aena illa

279

279

Electio de  
officiis

hoy mas... sus quon... de las... yellen pen... y...  
ambos... de las... Aquis... y... de...  
... de las... de las... y...  
... de las... de las...

... de las... de las... y...  
... de las... de las... y...  
... de las... de las... y...  
... de las... de las... y...  
... de las... de las... y...  
... de las... de las... y...  
... de las... de las... y...  
... de las... de las... y...

... de las... de las... y...  
... de las... de las... y...  
... de las... de las... y...  
... de las... de las... y...  
... de las... de las... y...  
... de las... de las... y...  
... de las... de las... y...  
... de las... de las... y...

... de las... de las... y...  
... de las... de las... y...  
... de las... de las... y...  
... de las... de las... y...  
... de las... de las... y...







John ... Noque ...

John ...

John ...

John ...

John ...

John ...

John ...

John ...

John ...

John ...

John ...

John ...

John ...

John ...

John ...

John ...

John ...

39

Et mas luras teendes qm dñs vna m e

non luras qm dñs vna m e

non luras qm dñs vna m e

non luras qm dñs vna m e

non luras qm dñs vna m e

non luras qm dñs vna m e

non luras qm dñs vna m e

non luras qm dñs vna m e

non luras qm dñs vna m e

non luras qm dñs vna m e

non luras qm dñs vna m e

non luras qm dñs vna m e

non luras qm dñs vna m e

non luras qm dñs vna m e

non luras qm dñs vna m e

non luras qm dñs vna m e

de la Republica y otras cosas que se ofieren  
y de las que se ofieren en el presente  
Sancho de  
garcia de  
Hernandez de

Yo el Rey en virtud de lo que me suplico  
y de lo que me suplico en el presente  
y de lo que me suplico en el presente  
y de lo que me suplico en el presente

Thomas de Juan de

40

Yo el Rey en virtud de lo que me suplico  
y de lo que me suplico en el presente  
y de lo que me suplico en el presente  
y de lo que me suplico en el presente

Diego de  
Cabrera

Yo el Rey en virtud de lo que me suplico  
y de lo que me suplico en el presente  
y de lo que me suplico en el presente  
y de lo que me suplico en el presente

Juan de  
Garcia de

Yo el Rey en virtud de lo que me suplico  
y de lo que me suplico en el presente  
y de lo que me suplico en el presente  
y de lo que me suplico en el presente

Juan de  
Garcia de

Yo el Rey en virtud de lo que me suplico  
y de lo que me suplico en el presente  
y de lo que me suplico en el presente  
y de lo que me suplico en el presente

Yo traigo de Vera sea pu...  
las de auer en...

*(Faint signatures)*

Yo traigo de Vera sea pu...  
Yo traigo de Vera sea pu...  
Yo traigo de Vera sea pu...

*(Large signatures)*

En la villa de ayaya...  
Yo traigo de Vera sea pu...  
Yo traigo de Vera sea pu...  
Yo traigo de Vera sea pu...

- Yo traigo de Vera sea pu...
- Yo traigo de Vera sea pu...
- Yo traigo de Vera sea pu...
- Yo traigo de Vera sea pu...
- Yo traigo de Vera sea pu...
- Yo traigo de Vera sea pu...
- Yo traigo de Vera sea pu...
- Yo traigo de Vera sea pu...

Yo traigo de Vera sea pu...

Yo traigo de Vera sea pu...  
Yo traigo de Vera sea pu...  
Yo traigo de Vera sea pu...  
Yo traigo de Vera sea pu...  
Yo traigo de Vera sea pu...  
Yo traigo de Vera sea pu...  
Yo traigo de Vera sea pu...  
Yo traigo de Vera sea pu...

que sea en pu...  
Yo traigo de Vera sea pu...  
Yo traigo de Vera sea pu...  
Yo traigo de Vera sea pu...

Yo traigo de Vera sea pu...  
Yo traigo de Vera sea pu...  
Yo traigo de Vera sea pu...  
Yo traigo de Vera sea pu...

58

82

Si el clero en la  
que pide perico

que es el p. cabu. e mandase pagar la eaca va la  
 de el to tipo que sea p. s. to de sta d. n. v. se p. r. g.  
 to a es v. s. de ea. lea. to. fa. n. a. p. a. s. e. m. o. r. a. d. i. p. s. v. s.  
 de ea. de su ma. d. de a. o. r. t. a. e. d. n. a. que. p. s. c. o. n. e. g. o.  
 dia a. e. r. t. o. s. v. s. de. v. e. r. a. n. g. a. v. e. s. u. e. r. t. i. s. i. n. v. i. r. t. u. d. e.  
 la. p. a. c. u. e. t. a. d. u. e. a. g. u. e. t. e. n. e. v. e. s. u. m. d. e. d. e. l. a. p. a. g. a.  
 que. s. e. e. l. a. d. e. p. a. r. e. n. g. a. z. e. d. e. e. s. o. y. m. u. e. s. h. e. r. q. u. e. e. r. e. m. a.  
 e. l. c. o. n. e. g. o. d. u. s. d. e. l. a. p. a. g. a. que. e. s. p. a. d. a. n. e. s. t. e. n. e. m. a. d. a.  
 p. a. g. o. d. e. l. a. m. e. d. e. s. u. m. a. d. e. l. e. g. u. e. t. o. d. e. s. t. a. d. a. v. i. l. l. e. a.  
 a. g. u. e. l. o. s. d. i. o. s. d. i. o. s. d. e. s. t. a. d. e. s. q. u. e. s. t. a. h. e. n. e. e. s. t. e.  
 a. b. u. e. d. e. l. a. p. e. s. p. u. d. i. c. i. o. n. q. u. e. d. e. t. o. d. e. l. o. d. i. o. s. v. s. n. o.  
 e. d. u. i. a. a. e. a. v. a. a. n. i. n. g. d. i. o. l. a. s. p. a. g. o. n. e. e. q. u. e. p. a. c. a.  
 e. a. s. t. i. e. n. e. e. s. p. o. n. e. s. t. e. d. i. s. t. i. t. u. t. o. e. s. t. o. r. q. u. e. s. u. b. r. e. t. o.  
 s. u. s. d. i. o. s. e. b. o. d. a. i. e. i. t. o. m. a. r. c. o. c. o. n. e. e. s. t. d. e. p. e. r. i. c. o.  
 e. s. t. e. s. p. e. r. a. u. a. a. u. e. r. t. i. e. l. l. o. s. m. u. l. t. i. s. p. e. e. t. i. s. d. i. s. e. r. i. a. n. t.  
 p. o. l. e. r. t. v. i. a. t. e. s. u. a. r. l. a. b. o. r. a. s. t. a. s. q. u. e. t. u. o. g. u. e.  
 s. u. n. e. e. s. t. o. d. i. a. a. u. e. r. t. o. r. q. u. e. e. s. t. e. s. t. i. t. u. t. o. d. e. s. t. a. d. a.  
 s. o. l. d. i. e. s. s. u. s. l. o. s. d. i. o. s. d. e. l. a. m. e. r. e. v. e. a. p. o. n. e. s. t. o.  
 p. o. r. t. o. l. e. s. p. a. d. e. p. e. r. i. c. o. e. l. o. n. e. r. t. a. t. o. h. o. e. c. o. n. s. t. i. t. u. t. o.  
 m. e. t. e. r. c. o. m. o. d. i. o. e. a. p. r. e. d. i. m. p. r. o. m. e. t. e. r. l. o. s. d. i. o. s. h. e. g. e.  
 s. i. d. e. e. l. l. e. s. v. e. n. e. l. a. d. i. a. a. e. a. v. a. l. a. c. n. i. e. l. m. a. r. t. u. s.  
 v. e. l. o. s. l. i. c. e. n. a. a. s. t. e. d. e. a. e. d. a. h. a. p. a. e. o. r. t. i. z. v. s. d. e. l. a.  
 v. i. l. l. e. a. v. i. l. l. e. a. q. u. e. s. d. i. e. g. a. n. d. e. r. e. a. u. n. d. e. l. a.  
 a. m. b. o. s. a. s. n. o. e. s. t. o. r. p. a. m. a. r. c. h. e. n. e. e. s. n. o. m. e. r. a. t. o. s.  
 p. o. r. t. e. r. i. c. o. s. d. e. l. e. e. i. d. e. s. d. e. a. n. d. i. a. d. a. d. e. c. a. l. a. m. e. a.  
 t. e. m. e. n. d. a. s. a. l. u. s. d. e. e. s. t. o. n. o. t. e. m. e. n. d. i. c. a. a. l. e. d. e. t. u. r.  
 c. a. b. a. n. e. a. s. d. e. e. a. v. i. l. l. e. a. d. e. c. a. l. a. m. e. a. d. i. a. l. a.  
 q. u. e. c. o. m. o. s. t. a. d. i. o. e. n. e. a. s. v. e. d. i. c. i. a. d. i. a. s. e. j. a. n. t. e.  
 e. l. l. e. a. e. n. s. i. d. e. e. u. e. l. l. a. p. a. e. a. v. a. l. a. c. n. i. e. l. o. r. e. s.  
 q. u. e. d. i. e. r. a. n. l. o. s. d. i. o. s. d. e. l. i. g. i. o. n. s. v. s. d. e. l. a. d. a. r. v. i. c. o. n. f. o. r. m. a.  
 d. e. l. n. v. i. s. a. e. v. e. r. i. c. o. m. o. s. t. a. d. i. o. s. n. o. e. s. t. o. r. m. a. r. c. h. e.  
 p. o. r. e. q. u. e. d. i. e. r. a. n. v. i. s. o. l. e. s. d. i. o. s. d. e. e. l. t. r. a. d. i. s. d. e.  
 e. l. a. m. e. a. e. t. i. o. d. e. s. t. a. d. a. v. i. l. l. e. a. d. e. e. s. d. e. s. u. s. p. e.  
 j. e. r. i. a. l. s. i. e. n. d. o. a. t. r. i. b. u. s. d. e. v. i. n. d. i. a. e. v. e. r. i. s. e. l. i. g. a. l. o. s.  
 d. e. s. t. a. i. e. l. a. p. a. g. a. s. i. n. m. v. e. r. u. i. c. o. n. t. i. n. e. a. c. o. s. m. a. e. s. u. n. a.  
 d. i. a. p. a. r. t. e. d. e. e. s. t. o. s. c. o. n. t. i. n. e. s. p. e. a. n. d. e. s. u. e. r. t. o. s. p. e. c. a. l. i. s.  
 h. e. a. g. e. s. t. e. n. e. r. a. a. c. o. s. s. e. e. t. r. a. d. i. s. p. e. l. o. s. s. a. c. a. z. e. d. m. e. t. i. s.  
 a. l. i. s. d. i. o. s. s. a. n. c. t. o. r. u. m. h. a. e. e. d. e. s. u. c. a. m. e. s. u. r. e. s. p. a. m. i. s. t. e. s.  
 d. e. e. a. r. a. s. q. u. e. d. e. e. s. t. i. c. i. q. u. e. d. e. e. s. t. p. o. s. t. o. s. e. p. i. e. s. t. o. a. e. s. t.  
 d. i. s. t. i. n. g. u. e. n. d. o. q. u. e. e. s. t. o. s. d. i. o. s. d. e. l. a. d. a. p. a. g. a. d. e. e. s. m. i. e. s.  
 n. o. s. e. e. s. t. o. s. p. e. r. i. c. o. s. d. e. e. l. e. g. i. s. d. e. n. u. e. l. v. a. r. m. a. s. d. e. l. n. e. a. e.  
 q. u. e. t. i. e. n. e. s. d. e. c. a. d. a. m. i. s. e. r. a. v. e. s. q. u. e. d. e. e. s. m. u. r. t. a. r. e. n. o. s. t. r. a. s.  
 d. e. p. e. a. n. d. o. s. e. d. e. u. e. r. e. a. c. a. v. a. e. a. d. e. c. a. s. d. e. c. a. s. d. i. a. n. e. d. e. e. a. s. q. u. e.  
 d. i. s. t. i. n. e. t. m. a. d. a. e. l. e. g. i. s. d. e. p. e. r. i. c. o. d. e. e. s. t. o. g. u. e. d. e. a. r. i. s. e. e. t. a. d. e.  
 d. i. a. p. a. g. a. m. a. n. u. s. d. e. e. s. t. o. s. d. i. o. s. d. e. l. n. e. a. e. e. s. t. o. v. o. c. a. u. a. e. a. l. l. e. s.  
 e. n. q. u. e. s. q. u. e. d. e. e. s. t. d. i. e. r. a. n. e. s. s. e. e. b. p. a. g. e. s. n. o. e. t. r. a. a. s. a. s.  
 d. e. l. a. s. u. e. r. t. e. e. o. n. f. o. r. m. a. n. t. o. v. e. l. l. e. s. e. r. t. a. z. e. p. a. g. a. z.  
 d. o. r. e. e. s. s. i. n. n. o. v. e. n. i. c. o. n. t. i. n. e. a. s. a. a. d. e. e. s. t. o. m. i. s. e. r. i. c. o. s.  
 l. o. s. d. i. o. s. s. e. e. s. t. o. s. s. i. m. p. l. e. d. i. s. t. i. n. g. u. e. n. d. o. s. d. e. p. e. r. i. c. o. s. d. e. l. a. m. e. a.  
 d. e. d. i. a. z. d. i. u. m. s. i. d. e. e. a. g. a. h. a. n. t. e. s. e. d. e. u. e. n. e. a. l. u. s. e. n. t. i. s. p. e. d. e. b. e. a. t. i. n. a. s.

se de bene aban



S. m. d. m. n.  
 g. r. i. s. o. n. e. f.

q. u. i. n. s. o. p. u. s. t. o. s. p. a. t. r. i. s. t. o. s.









que se to meca  
de medicina

abie b g e p o a b u t t o a s t e e L i c a J u l i a n o m a r c o s m a e  
M a d M e d i c o E s t a r e U n d e s a g a v i n g u e s e e p r o m e  
t i o d e s a c a i u d n n a n o q u a r a n t a m e d i c i n a s e e e s t  
D r o d u r d e e e b n i e j o d e s a d a v i q u e c o m e n t a e  
c u r r e d e s d e s p r i m e d e m a s d e s p a n o q u e s e e p a  
q u e s e p r e s t e r a s e s i n g u e p o r p r e d e e d r i c e s e a d a s  
J u l i a n o n e s d e c a c i e d d i p h e q u e c o n e e s s a e a i u  
n o s e j u e s e d i c i e n t a r d o s e r e s v i d e s a g a v i n u  
v i r i e s e n o p a r e e c o s a a g e l e t a o c s a o a u e n e  
d e v i s t o d o s e g i s s t o c o n s t a n e r e s c o m o s a e r t o  
j g r o t a s e n t o n u e u o m e d i c i n a a e a r c o n m e d i c o  
J o r a s a s q u e o r a n d e s d e l e t o v i a p r i m e r o d e  
M a d d e s t o r s p r e b a n o v a r i o s d e c a c i a s p e a e  
q u e d o l e o s f i a v i t r e n e t e g e n a l a n d e s a c a  
i u p u r a d a p o n o d e e s s o s d e s a g u a e t t a a n e s  
M e d i c i n a s l o s q u a e e s e e p a q u e n p r e s t e r a s d e l a n o  
L e q u a t u e t h q u a t u o m o s e s J a t a p r a n t o d a d  
a n t e d o n d e e k a r a q u e e d r i c a d e d e p u r a l o s p o  
t r e s d e s a g a v i g r a d o s a m e n t e p r e s t a d a i s d e e  
a n v a r t o d e c a m o s q u e a s i h e d e v i a s a a e g u r a  
P l e o p t i c a a e a r a n q u e d a u a p r e b e s e e a e s d e  
a u t p l e i t o a s l o b i l i d o s q u e d a r a n t e l u s o s d e s  
a s n o s a u e n t a r a d e s a g a v i d e s a g a a e r t o  
E n e n a o p r e l g i b e t r e n e s e p u e d a t r a c i t i o  
M e d i c o a s u o s t a d o r e s q u e s t a r e s e e p u e d a  
E d e c u t a c o n o r u l e j u r a m p e c a p o q u e l n n  
e e s t d e n e e p o r g a s t a e c o n p o r e e s s u p o  
d e a v i a s e J o r a n e s s u m o s i e n d o s b r m e n n  
h a e s t e a e s t e v i d e a g a g e s d a m o l e g o s t o m p  
a e e s e d o r e o s s t o a e o p a b i e d e d e p r e d e  
c o n s t a d o p r a d e p o d e r d u r a n t e e s t t e m p o  
s a e r d a g a r i a s o n t o a c t i a s p r e n b i u r d e a g  
N u m e r o d e a g a r a t e l o s d o s e n t r e p r e s t a  
S i n d o m i n o  
J u l i a n o  
A l a r c o n m e d i c o  
J o a n f r e s t r i

que se to meca  
de medicina

que se to meca  
de medicina

que se to meca  
de medicina

J u l i a n o m a r c o s m a e  
a a e s e d e c a m a n t r a v i d e s a g a v i  
J o n e s o s s o d i e e d n g u e p r a n t o d m n v i q u e s  
v i d e s a g a v i a s i o d e p o r t e d e c a c i e s i l l o l a c d e m i  
a s a b p a r a a p a r e e s t m e c o n e s d o r q u e n o s q u e  
s e r a p e d i e s e e t o m e s u g u e r a t a d e c o m e t i s e t o m a  
s a a e r o s i s p a t i p r e e s e d u d u r a n t e s a e  
L o p e r r e g i d e s









Joan de Navea Joannatis  
sae paderes p[ro]p[ri]e p[ro]p[ri]e p[ro]p[ri]e

que es fuma con s[er]v[icio]  
deca p[ro]p[ri]e s[er]v[icio]  
la fortaleza

En los dias de la guerra que se hizo en la fortaleza de  
Navea esta muy mal tratada y en muy poca  
deca cada dia se vaca y no se ha de dar de comer  
y se ha de dar de comer de lo que se ha de dar de comer  
y se ha de dar de comer de lo que se ha de dar de comer

que es fuma con s[er]v[icio]  
deca p[ro]p[ri]e s[er]v[icio]  
la fortaleza

En la guerra que se hizo en la fortaleza de Navea  
esta muy mal tratada y en muy poca deca  
cada dia se vaca y no se ha de dar de comer  
y se ha de dar de comer de lo que se ha de dar de comer

que es fuma con s[er]v[icio]  
deca p[ro]p[ri]e s[er]v[icio]  
la fortaleza

En la guerra que se hizo en la fortaleza de Navea  
esta muy mal tratada y en muy poca deca  
cada dia se vaca y no se ha de dar de comer  
y se ha de dar de comer de lo que se ha de dar de comer

que es fuma con s[er]v[icio]  
deca p[ro]p[ri]e s[er]v[icio]  
la fortaleza

En la guerra que se hizo en la fortaleza de Navea  
esta muy mal tratada y en muy poca deca  
cada dia se vaca y no se ha de dar de comer  
y se ha de dar de comer de lo que se ha de dar de comer

que es fuma con s[er]v[icio]  
deca p[ro]p[ri]e s[er]v[icio]  
la fortaleza

En la guerra que se hizo en la fortaleza de Navea  
esta muy mal tratada y en muy poca deca  
cada dia se vaca y no se ha de dar de comer  
y se ha de dar de comer de lo que se ha de dar de comer

que es fuma con s[er]v[icio]  
deca p[ro]p[ri]e s[er]v[icio]  
la fortaleza

En la guerra que se hizo en la fortaleza de Navea  
esta muy mal tratada y en muy poca deca  
cada dia se vaca y no se ha de dar de comer  
y se ha de dar de comer de lo que se ha de dar de comer









Et sic dicitur quod cura dea secula ma in des ma  
 uera deo s meo d mco ioari de fozas ma  
 Lae p meo deas fuz leba vicoi fu deo a tics  
 Joan duca in le dactio m n ca pata leba yller  
 se dea pata orti mee fur gtt a e m n vizeo  
 de go deca f s e qui bee le e p u a e p u e g r a n  
 legio del van j e m f r a t i c o f p u e z a u d e o s e  
 canha joah t t s de ca m d e c u e n e a f r a n o t i t  
 de ca go f r a t e o r g u o s v i o e s t a o p a u e a  
 fo v e s t q u a e o l u s d i f u s i d e s i s o d e p a t a d e  
 a v i e n e t r a t a d p o n g e l i o s u n e e o g a r d e o  
 g o m u a t e l i u d e c a b e s a e n e c o s a u a e  
 d i s u f u n d a a n d e e s v e m a d q u e s u r t i e s  
 e n v i e n e t o d s d e v n a c u e r e p a r e o  
 d i e r o n q u e s t i a c o s t a m u s a n t a p u e t a q u e e s  
 m o n a e t o s e g a g a d e e a f u n t a q u e s e a t u n a  
 e s a l a s e r i t a e c a p i t u l a a d e e i s s a b e  
 e s a u a d q u e a n v i e n e i n a e a l e u a s i o n  
 t o q u e s t a v e g a e t o d e v e m a d t o c a r  
 t e a t o s u s o e s s e c u m e t u d o r p a r t e d e  
 e o n a g o d e s t a d e v i e a l e s s i s s a r t u s  
 m n d e a e d a t a a e s e p r i e j o a n d u r a t  
 d e a t e c a v a c e r o f f e d i r e a l i s q u a d e o  
 e l e a d e p o v e i l p a m a d f o r g e r d e a  
 d e j o a h a s s i n p a r e o e t e l e p u a  
 d e s e t i e d e p r u e g o d i e r o n q u e e a n e s  
 g i s j o a n d e f o z a s d e e m n i a p a t a f t e r  
 r e e g r e s p a l a d m u s f a d o i n p o r t a o  
 d e a c a p i t u l a a d e e s e t i a j a n a f t i c a e  
 d e q u e s e v e a t p l a s q u e g u i d e r e n s e f t u a  
 e n e s t e i e n o b a r e t a t a n d e e a s  
 J o a n d e m

Et sic dicitur quod cura dea secula ma in des ma  
 uera deo s meo d mco ioari de fozas ma  
 Lae p meo deas fuz leba vicoi fu deo a tics  
 Joan duca in le dactio m n ca pata leba yller  
 se dea pata orti mee fur gtt a e m n vizeo  
 de go deca f s e qui bee le e p u a e p u e g r a n  
 legio del van j e m f r a t i c o f p u e z a u d e o s e  
 canha joah t t s de ca m d e c u e n e a f r a n o t i t  
 de ca go f r a t e o r g u o s v i o e s t a o p a u e a  
 fo v e s t q u a e o l u s d i f u s i d e s i s o d e p a t a d e  
 a v i e n e t r a t a d p o n g e l i o s u n e e o g a r d e o  
 g o m u a t e l i u d e c a b e s a e n e c o s a u a e  
 d i s u f u n d a a n d e e s v e m a d q u e s u r t i e s  
 e n v i e n e t o d s d e v n a c u e r e p a r e o  
 d i e r o n q u e s t i a c o s t a m u s a n t a p u e t a q u e e s  
 m o n a e t o s e g a g a d e e a f u n t a q u e s e a t u n a  
 e s a l a s e r i t a e c a p i t u l a a d e e i s s a b e  
 e s a u a d q u e a n v i e n e i n a e a l e u a s i o n  
 t o q u e s t a v e g a e t o d e v e m a d t o c a r  
 t e a t o s u s o e s s e c u m e t u d o r p a r t e d e  
 e o n a g o d e s t a d e v i e a l e s s i s s a r t u s  
 m n d e a e d a t a a e s e p r i e j o a n d u r a t  
 d e a t e c a v a c e r o f f e d i r e a l i s q u a d e o  
 e l e a d e p o v e i l p a m a d f o r g e r d e a  
 d e j o a h a s s i n p a r e o e t e l e p u a  
 d e s e t i e d e p r u e g o d i e r o n q u e e a n e s  
 g i s j o a n d e f o z a s d e e m n i a p a t a f t e r  
 r e e g r e s p a l a d m u s f a d o i n p o r t a o  
 d e a c a p i t u l a a d e e s e t i a j a n a f t i c a e  
 d e q u e s e v e a t p l a s q u e g u i d e r e n s e f t u a  
 e n e s t e i e n o b a r e t a t a n d e e a s  
 J o a n d e m

que secula ma in des ma  
 uera deo s meo d mco  
 ioari de fozas ma  
 Lae p meo deas fuz  
 leba vicoi fu deo a tics  
 Joan duca in le dactio  
 m n ca pata leba yller  
 se dea pata orti mee  
 fur gtt a e m n vizeo  
 de go deca f s e qui  
 bee le e p u a e p u e  
 g r a n legio del van  
 j e m f r a t i c o f p u e  
 z a u d e o s e canha  
 joah t t s de ca m d e  
 c u e n e a f r a n o t i t  
 de ca go f r a t e o r g u o  
 s v i o e s t a o p a u e a  
 fo v e s t q u a e o l u s  
 d i f u s i d e s i s o d e  
 p a t a d e a v i e n e  
 t r a t a d p o n g e l i o  
 s u n e e o g a r d e o  
 g o m u a t e l i u d e c a  
 b e s a e n e c o s a u a e  
 d i s u f u n d a a n d e e s  
 v e m a d q u e s u r t i e s  
 e n v i e n e t o d s d e  
 v n a c u e r e p a r e o  
 d i e r o n q u e s t i a c o  
 s t a m u s a n t a p u e t a  
 q u e e s m o n a e t o s e  
 g a g a d e e a f u n t a  
 q u e s e a t u n a e s a  
 l a s e r i t a e c a p i t u l a  
 a d e e i s s a b e e s a  
 u a d q u e a n v i e n e  
 i n a e a l e u a s i o n t o  
 q u e s t a v e g a e t o d e  
 v e m a d t o c a r t e a  
 t o s u s o e s s e c u m e t u  
 d o r p a r t e d e e o n a  
 g o d e s t a d e v i e a l e s  
 s i s s a r t u s m n d e a  
 e d a t a a e s e p r i e j o a n  
 d u r a t d e a t e c a v a c e r o  
 f f e d i r e a l i s q u a d e o  
 e l e a d e p o v e i l p a m a  
 d f o r g e r d e a d e j o a h  
 a s s i n p a r e o e t e l e p u a  
 d e s e t i e d e p r u e g o  
 d i e r o n q u e e a n e s  
 g i s j o a n d e f o z a s d e  
 e m n i a p a t a f t e r r e e  
 g r e s p a l a d m u s f a d o  
 i n p o r t a o d e a c a p i t u l a  
 a d e e s e t i a j a n a f t i c a e  
 d e q u e s e v e a t p l a s  
 q u e g u i d e r e n s e f t u a  
 e n e s t e i e n o b a r e t a  
 t a n d e e a s J o a n d e m

En la villa de Arzuaga se halla un libro de cuentas de  
 diezmos que no es de esta villa de Arzuaga sino de  
 finca de ella de Juan de Arzuaga a toque de campana tomada  
 segun lo ane de sus tamberes de esta villa de Arzuaga  
 a saber es el siguiente

- ✓ santos m. de arzuaga
- ✓ Joan de Arzuaga
- ✓ Joan ortiz
- ✓ Alu. de Arzuaga
- ✓ Joan duran de Arzuaga
- ✓ Francisco de Arzuaga
- ✓ s. de Arzuaga
- ✓ Pedro s. de Arzuaga
- ✓ Juan de Arzuaga
- ✓ Juan de Arzuaga
- ✓ Juan de Arzuaga
- ✓ Rodrigo de Arzuaga

48

Sobre el monar  
 e u

En la villa de Arzuaga se halla un libro de cuentas de  
 diezmos que no es de esta villa de Arzuaga sino de  
 finca de ella de Juan de Arzuaga a toque de campana tomada  
 segun lo ane de sus tamberes de esta villa de Arzuaga  
 a saber es el siguiente  
 En la villa de Arzuaga se halla un libro de cuentas de  
 diezmos que no es de esta villa de Arzuaga sino de  
 finca de ella de Juan de Arzuaga a toque de campana tomada  
 segun lo ane de sus tamberes de esta villa de Arzuaga  
 a saber es el siguiente  
 En la villa de Arzuaga se halla un libro de cuentas de  
 diezmos que no es de esta villa de Arzuaga sino de  
 finca de ella de Juan de Arzuaga a toque de campana tomada  
 segun lo ane de sus tamberes de esta villa de Arzuaga  
 a saber es el siguiente

que se ane de  
 la villa de Arzuaga

legislacion de  
 esta villa

En la villa de Arzuaga se halla un libro de cuentas de  
 diezmos que no es de esta villa de Arzuaga sino de  
 finca de ella de Juan de Arzuaga a toque de campana tomada  
 segun lo ane de sus tamberes de esta villa de Arzuaga  
 a saber es el siguiente  
 En la villa de Arzuaga se halla un libro de cuentas de  
 diezmos que no es de esta villa de Arzuaga sino de  
 finca de ella de Juan de Arzuaga a toque de campana tomada  
 segun lo ane de sus tamberes de esta villa de Arzuaga  
 a saber es el siguiente  
 En la villa de Arzuaga se halla un libro de cuentas de  
 diezmos que no es de esta villa de Arzuaga sino de  
 finca de ella de Juan de Arzuaga a toque de campana tomada  
 segun lo ane de sus tamberes de esta villa de Arzuaga  
 a saber es el siguiente

que se caa pa  
saenta pagaa  
se s  
prometas -

Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
que se caa pa... mandaron que se...  
que se caa pa... mandaron que se...  
que se caa pa... mandaron que se...  
que se caa pa... mandaron que se...  
que se caa pa... mandaron que se...  
que se caa pa... mandaron que se...  
que se caa pa... mandaron que se...  
que se caa pa... mandaron que se...  
que se caa pa... mandaron que se...

qu  
va  
Cob

10  
de Julio  
de 1592

En la villa de Azuaga a diez y ocho dias del mes de Julio  
de mill e quinientos e noventa e tres años yo el Licenciado  
Juan de Aguirre Jefe de Justicia de esta villa de Azuaga  
e de su jurisdiccion e de su jurisdiccion e de su jurisdiccion

qu  
se  
ya

que se caa que se  
mandaron que se

Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...

de lo que se caa  
de lo que se caa

Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...

Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...  
Yo Juan de Dios de la villa de... mandaron que se...

En la villa de Azuaga a diez y ocho dias del mes de Julio  
de mill e quinientos e noventa e tres años yo el Licenciado  
Juan de Aguirre Jefe de Justicia de esta villa de Azuaga  
e de su jurisdiccion e de su jurisdiccion e de su jurisdiccion

que Joan de...  
va...  
Coles...  
mes...  
nes

Joan de...  
va...  
Coles...  
mes...  
nes

que al...  
de...  
que...  
a...

Joan de...  
va...  
Coles...  
mes...  
nes

23  
Julio  
1599

Joan de...  
va...  
Coles...  
mes...  
nes

que...  
que...  
que...

Joan de...  
va...  
Coles...  
mes...  
nes

que...  
que...  
que...

Joan de...  
va...  
Coles...  
mes...  
nes

Veer de p... paaguea p... sita de... sea p... que...  
 de... me... se pa... que loque... ta... pa...  
 de... de... ma... set... ga... en... p... de... pa...  
 sea... de... de... que... nes... que... de...  
 sea... de... de... que... nes... que... de...  
 sea... de... de... que... nes... que... de...

de... de... sea...  
 de... de... sea...  
 de... de... sea...

de... de... sea... que... p... quanto... en... sea...  
 sea... de... de... sea... que... p... quanto... en... sea...  
 sea... de... de... sea... que... p... quanto... en... sea...  
 sea... de... de... sea... que... p... quanto... en... sea...  
 sea... de... de... sea... que... p... quanto... en... sea...  
 sea... de... de... sea... que... p... quanto... en... sea...  
 sea... de... de... sea... que... p... quanto... en... sea...  
 sea... de... de... sea... que... p... quanto... en... sea...  
 sea... de... de... sea... que... p... quanto... en... sea...  
 sea... de... de... sea... que... p... quanto... en... sea...

Juan...

de... de... sea... que... p... quanto... en... sea...  
 sea... de... de... sea... que... p... quanto... en... sea...  
 sea... de... de... sea... que... p... quanto... en... sea...  
 sea... de... de... sea... que... p... quanto... en... sea...  
 sea... de... de... sea... que... p... quanto... en... sea...  
 sea... de... de... sea... que... p... quanto... en... sea...  
 sea... de... de... sea... que... p... quanto... en... sea...  
 sea... de... de... sea... que... p... quanto... en... sea...  
 sea... de... de... sea... que... p... quanto... en... sea...  
 sea... de... de... sea... que... p... quanto... en... sea...

Juan...



En la villa de Quajalajara de los rios de elme de agosto del año  
de mil e quinientos e noventa e tres años

Yo el escrivano de real caxa de esta villa de Quajalajara  
Pedro Cortez y Guebara

El escrivano de  
esta villa de  
Quajalajara

Yo el escrivano de real caxa de esta villa de Quajalajara  
de los rios de elme de agosto del año de mil e quinientos e noventa e tres años  
Yo el escrivano de real caxa de esta villa de Quajalajara  
de los rios de elme de agosto del año de mil e quinientos e noventa e tres años

50

En la villa de Quajalajara de los rios de elme de agosto del año  
de mil e quinientos e noventa e tres años

Yo el escrivano de  
esta villa de  
Quajalajara

Yo el escrivano de real caxa de esta villa de Quajalajara  
de los rios de elme de agosto del año de mil e quinientos e noventa e tres años

Yo el escrivano de real caxa de esta villa de Quajalajara  
de los rios de elme de agosto del año de mil e quinientos e noventa e tres años

Yo el escrivano de real caxa de esta villa de Quajalajara  
de los rios de elme de agosto del año de mil e quinientos e noventa e tres años

que se mbe par  
 a q' q' e' t' m' a  
 m' e' t' a' s' d' e' p' o' s'  
 d' s' m' e' d' u' l' -  
 p' i' a' p' a' g' e' a' s' m' u' l' t' a' s'

que cada un no se saienta e v'nt' l' oyo m' a  
 tan to m' e' l' para que se p' a' u' e' n' e' l' u' e' t' a' m' e' n' e' &  
 e' s' a' e' n' t' a' e' m' i' c' o' u' s' t' a' d' e' c' a' d' o' n' e' s' q' u' e' s' o' t' r' e' a  
 a' b' a' n' d' a' a' l' e' c' o' n' e' l' o' d' e' s' t' a' g' a' v' i' s' s' i' g' n' i' l' u' s' d' i' s'  
 o' f' d' i' e' n' d' a' u' i' e' m' a' n' t' a' l' o' n' q' u' e' s' e' m' b' e' a' p' e' d' i'  
 t' i' e' n' d' a' a' s' u' m' a' s' e' a' d' e' r' v' i' a' q' u' e' d' e' c' a' u' d' a' e' q' u' e' o'  
 p' u' s' i' t' o' v' e' s' t' a' d' a' v' i' t' i' e' n' e' p' a' s' e' r' e' s' m' i' e' s' m' u'  
 D' i' c' o' q' u' e' t' i' e' n' e' m' a' s' v' e' n' u' e' n' t' e' p' e' d' u' s' e' t' o' m' a'  
 p' r' e' c' o' t' a' d' e' s' d' e' s' m' i' e' d' u' s' d' a' r' a' c' a' d' a' p' r' i' g' a' d' e' a' s'  
 q' u' e' s' m' i' e' d' u' e' s' q' u' e' p' u' e' l' a' p' a' r' l' o' q' u' e' n'  
 t' u' e' l' e' a' g' a' v' i' e' n' e' v' e' c' e' s' d' e' s' e' r' e' s' m' i' e' s' q' u' a'  
 t' u' a' d' i' s' q' u' e' s' u' m' a' s' t' e' n' e' e' r' a' l' e' s' a' e' d' s' p' r' i' b' i' t' o'  
 E' n' g' e' a' r' t' i' a' n' v' e' c' e' t' o' n' a' d' e' e' s' p' u' r' d' e' e' a' s' t' i' s'  
 m' e' d' u' s' v' e' c' o' p' o' q' u' e' b' o' n' e' s' t' u' c' e' a' i' a' n' e' a' s' v' i' e' n'  
 e' s' t' u' e' l' e' g' u' e' t' a' r' d' e' s' t' a' v' i' e' c' a' d' e' s' e' c' e' c' u' t' u' r' a'  
 q' u' e' s' t' a' n' s' i' v' e' e' e' s' q' u' e' s' e' l' l' e' v' a' n' t' a' n' t' o' v' e' s' t' a'  
 t' a' u' i' s' t' o' m' e' l' e' s' t' e' d' i' n' a' p' a' e' l' e' s' t' a' p' a' g' a'  
 d' e' c' a' s' t' i' s' e' s' m' e' d' u' s' e' s' t' a' v' i' g' i' a' e' l' e' s' t'  
 a' l' b' i' p' r' i' b' i' t' o' v' e' s' t' u' e' r' g' e' e' s' t' d' e' h' t' u' o' d' e' s' t' a' s'  
 v' e' n' t' a' v' e' c' e' s' a' d' b' i' t' i' u' g' u' e' s' t' e' l' e' i' t' l' a' n' e' e' i'  
 e' d' s' t' o' n' e' l' o' v' e' l' i' g' a' n' t' q' u' e' a' a' s' t' a' v' e' d' i' s'  
 e' n' e' l' o' s' e' m' e' i' d' a' m' a' v' i' o' p' u' e' a' d' p' a' i' e' e' g' e'  
 e' s' t' a' m' p' e' s' n' e' e' e' u' -

S' u' b' r' e' a' d' i' a' d' e' c' e' s'  
 u' i' v' i' d' e' s' i' n' o' m' p' r' i' a'  
 t' i' d' e' e' s' p' r' i' b' i' t' o' -

q' u' e' n' d' i' c' e' s' i' n' q' u' e' p' r' o' q' u' a' t' o' e' f' t' a' r' i' m' b' i' s' p' u'  
 t' i' a' s' u' m' a' s' p' a' r' a' q' u' e' p' u' d' e' s' e' t' o' m' a' r' a' e' s' t' s' o'  
 q' u' a' t' u' m' e' d' u' s' e' s' t' o' m' p' r' a' r' t' i' g' u' e' s' e' l' e' p' r' i' b' i' t' o'  
 v' e' r' t' a' d' a' v' i' e' t' a' l' e' p' r' o' u' e' v' e' e' p' o' n' e' l' o'  
 m' e' i' s' a' d' e' r' u' t' a' t' t' e' n' e' s' e' a' d' a' s' d' a' d' e' a' p' i' a' n'  
 i' n' a' r' e' a' t' o' d' e' s' t' o' v' e' s' t' a' r' q' u' e' n' o' v' i' e' n' e' v' o'  
 u' e' p' e' e' s' t' u' t' a' t' a' r' d' a' n' c' i' a' a' a' n' d' a' t' o' n' q' u' e' c' e' l' e' s'  
 e' m' b' i' e' p' u' e' a' g' a' e' i' a' a' s' t' a' v' e' l' d' s' p' a' n' e' s' t' o'

S' o' b' r' e' e' d' i' t' a' d' e' c' a'  
 p' o' s' t' a' c' i' a' -

q' u' e' n' d' i' c' e' s' i' n' q' u' e' d' i' r' q' u' a' t' o' e' f' t' a' r' i' s' u' n' i' a' s' t' r' a'  
 a' r' i' a' v' e' c' e' r' t' a' n' s' a' n' o' q' u' e' t' i' e' n' e' l' a' p' o' r' t' a' d' e' c' a' d' e' a'  
 q' u' e' m' i' b' i' s' l' a' c' a' r' t' a' m' a' d' u' s' a' l' e' p' r' a' u' d' e' e' s' t' o'  
 c' o' n' e' d' i' s' i' n' q' u' e' l' a' d' e' s' t' e' g' e' n' t' i' e' n' v' e' m' l' e' a' a' s' a'  
 e' s' t' a' g' o' q' u' e' v' e' t' u' e' n' u' s' e' v' i' e' l' u' a' d' e' s' t' u' n' i' a' s' u'  
 m' a' s' s' u' b' r' e' e' e' s' t' o' n' e' -

S' o' b' r' e' q' u' e' s' t' i' o' n' e' s'  
 a' u' d' i' e' n' c' i' a' s' m' i' e' s'  
 d' e' m' a' d' u' l' t' e' s' q' u' e'  
 t' u' o' a' a' e' s' t' a' d' b' i' t' u' s'

q' u' e' n' d' i' c' e' s' i' n' q' u' e' m' a' n' d' a' t' o' n' q' u' e' s' e' m' b' e' a' p' e' d' i'  
 t' i' c' a' s' u' m' a' s' p' a' r' a' q' u' e' s' e' s' t' o' f' i' g' u' e' s' t' i' n' o' n' e' n'  
 v' e' s' t' e' s' p' o' s' t' e' r' i' o' r' e' s' d' i' u' e' c' a' n' t' a' r' i' e' n' t' e' a' r'  
 t' o' v' a' b' l' a' c' a' s' s' a' o' q' u' e' g' a' d' i' t' a' e' n' p' r' e' c' i' t' a' s'  
 d' e' l' a' p' a' s' a' q' u' e' a' d' e' z' a' v' e' c' e' s' m' i' e' d' u' e' s'  
 e' n' p' e' n' a' d' e' g' u' n' a' c' o' m' i' s' s' e' m' a' o' s' i' p' a' r'  
 t' i' c' u' l' a' r' e' s' d' i' e' e' s' p' a' r' a' e' f' a' r' m' e' s' e' s' d' e' l' e'  
 s' u' e' r' g' e' e' c' o' m' e' t' u' o' e' s' t' i' o' s' i' s' t' a' n' t' o' m' i' a' c' e' s' t'  
 s' i' e' a' v' e' c' e' s' t' o' -

que se va paacei  
fueres paacez  
decaes abieris  
decaen vento / me  
dianaz pueras -

Y en seca de va paaca vi decaenas pedriacez  
leota no decaenas decaenas paaca deca  
corca deca deca deca deca deca deca deca deca  
deca deca deca deca deca deca deca deca deca  
deca deca deca deca deca deca deca deca deca  
deca deca deca deca deca deca deca deca deca  
deca deca deca deca deca deca deca deca deca  
deca deca deca deca deca deca deca deca deca  
deca deca deca deca deca deca deca deca deca

so bale de paatii  
decaen mosta deca  
pueraz dignant

Y en seca de va paaca vi decaenas pedriacez  
leota no decaenas decaenas paaca deca  
corca deca deca deca deca deca deca deca deca  
deca deca deca deca deca deca deca deca deca  
deca deca deca deca deca deca deca deca deca  
deca deca deca deca deca deca deca deca deca  
deca deca deca deca deca deca deca deca deca  
deca deca deca deca deca deca deca deca deca

cu paerona  
deca deca deca

Y en seca de va paaca vi decaenas pedriacez  
leota no decaenas decaenas paaca deca  
corca deca deca deca deca deca deca deca deca  
deca deca deca deca deca deca deca deca deca  
deca deca deca deca deca deca deca deca deca  
deca deca deca deca deca deca deca deca deca  
deca deca deca deca deca deca deca deca deca

so bale de vandi  
paaca -

Y en seca de va paaca vi decaenas pedriacez  
leota no decaenas decaenas paaca deca  
corca deca deca deca deca deca deca deca deca  
deca deca deca deca deca deca deca deca deca  
deca deca deca deca deca deca deca deca deca  
deca deca deca deca deca deca deca deca deca

quades to deca  
ind deca deca  
to deca deca

Y en seca de va paaca vi decaenas pedriacez  
leota no decaenas decaenas paaca deca  
corca deca deca deca deca deca deca deca deca  
deca deca deca deca deca deca deca deca deca  
deca deca deca deca deca deca deca deca deca  
deca deca deca deca deca deca deca deca deca  
deca deca deca deca deca deca deca deca deca  
deca deca deca deca deca deca deca deca deca

Joan deca





de Joan Vazquez suge a ti de suya en la ciudad  
gastado de un año de suyo pido un año que d'yo Na  
meio e vides a pto vi deebon con un año de  
que que tuta su re la anti a pto n que re  
con los de esta villa de los de las de viqueon  
to e y a i n t a s e y a n a l q u a t r o m e s m i s q u e m o r  
fante los tres años vltimo de el pago de e r i  
veer se e y o m e e s n e s d e e a u d e e d e e s p o s i t o d e m  
en vicia la que e y a s e a e c e d a n p u r m e  
s t u d i o s i s t i p t o d e e e d a d e e s t a s y s o s s  
pne o c e s a d a c o n e e a c a t a n v e u d o x n d u e n  
J a m a t e n t o q u e e y o p u s t o v e s t a d a v i d e n  
a e p n e s c a s i t o v e e a u v a e q u e t i e h e l s e n d a  
g a s q u e e s v i d e e e a e d e u e n e n t u p o d e l u n  
c a u s a n r e p u e v e n p a g a e s t e y o m e s e e e n  
d i a n t a p a i s n t a n p n e s t o c o m u s e m a n e a q u e  
e a m i t a d e a s e p a g a r e u o s p i e f a z c u m p e e p a g o  
q u e e n e e d i a v e r t a s d e a t u p a s d e s d e p a i s  
e s q u e s e p a g u e n c o n e r e n e g a d e e s u n g e t  
e a s t r u y a c o n t r a s p u b l i c o s m u l t a s t i a e  
q u e s u r e e a s g e a n v e r g e e l d e s d i s o f f u s a n s  
v e e a l i c e n d i a q u e d o r e a y a r e a d e d e n  
g e e e d a a d e i t a t o n e m a n d a t o n q u e e a o d e n  
v a s q u e a e v o p u s t o s e e e d e u e n e t t u o  
p o r q u a e e s g u i d e p a n a s l o s d e p u b l i c a m s  
p n e g e n t e p a g a d e a c u o c a g i e f a e i a c t a  
e e e e l o u b r e n e n d i n e r o l u p o a r a g o t  
v e e a t o r e s t a c a d a f a n e g a q u e s l a t a p e d e  
s u m a s a d m o v a e e l e d a t i g o s v e e a d e  
l o q u a e l a e y a e p s q u e e s v e v e e t e o p a g o n  
v e e s a m o e f a d o a n a p e r a t o m q u e n d u r a d o  
v i t a e t v a l e e e a t a p u e r t m i s v e e a d a  
a n t i a p a d o n t o e a s t a e a n t i q u e s u b r e e e o  
e s i z e t e n e a n a f l e s s e e e s t a e e s d e a d r e s  
v i d e q u o v e e s q u i d i e r o p a g a l o q u e v e  
v a e a e s p u s t o e n t i g o s l o s v i s d e  
p u s t o s l o u b r e n a d m o s e a d r i s p e t a a q u i  
q u e g e n o t i f i q u e a l o s v i s d e v i o b i t e s  
a e y o c a g i e f a l a p a c o b l a n a l o u b r e n l u e g o  
a n a p e r a t o m q u e s t i v l o g i z e n e a t a d u  
f l e s s e e g o l a e a s t o r e l a e a u r g u e s e r e  
l o u b r e n s i s e j i z e n m v e e t v i s t o  
e p u s t o d e n a l o q u e s p e g o n e p u b l i c o n  
d e l i n g u e v i n g a n o p a a d e t o d e s b a s e s  
d e l

Joan Vazquez

Suplico vna cosa de su cañon de su...



Para volverlos al dho porito de oro mozo e los tomase  
de restados sin dar ni murrir por ellos e enaage  
no e nea gante qualquier leze e enaage  
pota qualquier cosa que e montado de los suso dho  
o ser dho an con las quales para en quanto a esto  
di e eno queo an e nra fuerza e rigor para e n  
lo demas e mando a los del miron de la qual lea que  
judas de poritos e de propios e a otros que lea que  
fuer de tormir e nra e señores que guarden e cumplan  
hagan guardar e cumplan e nra e nra e nra e nra  
contados e nra e nra e nra e nra e nra e nra e nra  
quenta e nra e nra e nra e nra e nra e nra e nra  
de millones e nra e nra e nra e nra e nra e nra e nra  
Porito de los marauellos que de l se sacaron e nra e nra  
sami maurantidad de lo que para el dho e nra e nra  
menester mando a la real caxa de oro e nra e nra  
rios e nra e nra e nra e nra e nra e nra e nra  
susos e nra e nra e nra e nra e nra e nra e nra  
tomeneas e nra e nra e nra e nra e nra e nra e nra  
an e nra e nra e nra e nra e nra e nra e nra  
llas e nra e nra e nra e nra e nra e nra e nra  
e nra e nra e nra e nra e nra e nra e nra  
Joan Garquez e nra e nra e nra e nra e nra e nra e nra

Concuerda e nra e nra e nra e nra e nra e nra e nra  
e nra e nra e nra e nra e nra e nra e nra  
Joan Garquez





que ledy dicitur nos e pua de casta de d' s' seao tian  
 deie tona purquano psona que lo fague e pin  
 que aguenta de la d' an tidas ledy p' s' to tien  
 dea d' ur dees de p' s' ite's de ca d' sue de la d' a  
 Nomera es para la paga dees mices nes n' t' o' <sup>habida</sup>  
 de p' s' ite's m' s' como p' aeece p' r' ca aguenta  
 de d' s' p' s' ite' a p' r' i' e' s' f' i' a' e' r' e' s' t' a' v' i' b' i'  
 aequaue de d' s' de m' p' r' i' v' i' dees h' a' r' i' a' t' o' l' o' g' u' e'  
 f' i' a' v' i' deue dees d' s' m' e' s' t' r' e' s' e' d' a' n' e' e' s' t' e' g' a'  
 y' e' n' i' m' u' p' a' a' r' i' d' m' i' c' e' s' t' r' a' s' p' a' r' a' l' o' s' e' m' e' d' i' a' r'  
 l' o' s' d' e' s' i' s' s' a' a' c' o' r' d' a' d' i' n' e' m' a' n' d' a' s' i' n' q' u' e' d' e' e'  
 a' r' a' de d' s' p' s' i' t' u' s' e' s' a' g' u' e' n' l' o' s' d' s' a' g' u' e' n' t' o' <sup>h' a' b' i' d' a</sup>  
 m' i' l' l' e' q' u' a' t' i' o' n' e' s' m' i' s' s' e' l' e' t' r' e' q' u' e' n' s' e' r' e' d' e' v' a' r' e' s'  
 e' p' s' i' t' i' q' u' e' a' p' r' e' s' e' s' d' e' a' g' u' e' n' t' i' s' s' i' s' a' o' p' r' i' a'  
 q' u' e' l' o' s' v' a' a' p' a' g' a' d' e' a' d' i' c' a' d' e' e' d' e' r' e' a' d' i' s'  
 e' e' s' e' d' e' e' r' a' n' e' a' d' i' s' p' r' e' s' e' n' t' e' s' d' e' p' s' i' t' i'  
 q' u' e' s' a' p' r' e' s' e' d' e' d' s' p' s' i' t' o' - d' e' d' s' p' e' r' e' d' e' a' p' u' e' s'  
 e' e' e' e' e' e' d' i' p' r' a' d' a' t' r' i' a' g' u' e' n' e' s' d' s' e' c' u' p' a' r' e' s' e' s' n' o' b' e' a' s'  
 a' n' g' / a' n' g' / e' s' s' / s' / s' / t' u' e' s' t' i' t' u' t' a' / n' o' l' e' n' t' a' /

subreletomardee  
 censu p' s' i' t' o

que setra saprovis  
 p' d' a' t' t' e' s' e' e' e' s' i' t'  
 p' e' m' e' r' a' i'

Non l' o' s' d' s' i' s' s' i' d' i' e' n' t' q' u' e' p' u' r' q' u' a' n' t' o' e' r' a' g' u' n' i' a'  
 v' i' n' y' d' e' e' t' n' o' d' e' s' t' a' r' i' a' m' u' l' t' o' p' u' e' g' u' t'  
 d' e' t' a' a' g' u' e' n' t' e' q' u' e' d' e' s' t' u' d' e' n' t' i' s' p' u' e' d' e' n' t' i' s' t' o'  
 p' e' m' e' d' i' a' r' d' a' r' d' a' i' n' e' m' a' n' d' a' s' i' n' q' u' e' l' a' e' r' t' a' e' s'  
 v' i' n' a' s' q' u' e' a' n' s' i' t' u' v' i' a' e' n' p' u' e' g' u' t' e' t' a' n' e' r' t' a' d' e'  
 v' e' n' d' i' m' i' a' l' a' s' p' u' e' s' t' e' a' n' o' d' u' e' d' e' l' n' o' s' l' a' e'  
 d' u' e' e' a' n' v' i' d' e' a' p' a' r' a' c' o' m' e' r' e' a' c' o' n' t' i' g' u' a' e' e' d'  
 q' u' e' f' a' h' a' s' i' c' e' e' e' s' p' r' o' p' r' i' u' t' i' n' e' s' s' e' b' u' t' u' s'  
 d' i' t' t' e' n' a' a' g' u' e' n' t' e' m' e' a' g' u' e' n' t' i' s' p' r' o' e' n' q' u' e' e' d'  
 e' s' p' o' d' e' a' g' a' v' d' i' o' r' e' e' e' s' t' e' n' e' n' e' q' u' e' p' r' e' g' o' n' e'  
 i' n' q' u' e' v' i' n' g' u' i' a' h' o' t' i' a' d' e' t' u' d' i' t'

queos heros e pua  
 es mez ca viri quo  
 tu vicer pue g' u'

Joan Formig

Tuu de quito a tres...  
 No benta...  
 sep...  
 heandi...  
 is my...  
 P...  
 D...  
 S...  
 f...  
 P...

que paca fue  
 e...

Estomdo...  
 El...  
 no ma...  
 p...  
 de port...  
 m...  
 de...  
 U...  
 t...  
 de...  
 las...  
 para...  
 e...  
 que...  
 mas...  
 P...  
 de...  
 D...  
 sa...  
 de...  
 se...  
 un...  
 re...

En la ciudad de ... para publicar ...

Yo el Rey ...

Yo el Rey ...

Yo el Rey ...

Yo el Rey ...

En la ...

Yo el Rey ...

Yo el Rey ...

despedida del ...

En la villa de aqua... de... de... de...  
 septiembre de... de... de... de...  
 lea... de... de... de...  
 a toque de... de... de... de...  
 de... de... de... de...

56

que es... de...  
 de... de... de...  
 de...

de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...

que es... de...  
 de... de... de...  
 de...

de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...

sobre el...  
 de... de... de...

de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...

sobre el...  
 de... de... de...

de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...

que es... de...  
 de... de... de...  
 de...

de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...

que es... de...  
 de... de... de...  
 de...

de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...



La villa de aruaga... de aruaga... de aruaga...

V. San tomi de aruaga... V. San tomi de aruaga... V. San tomi de aruaga...

que se... que se...

Estan a juntas... que... que... que...

que se... que se...

En se... que... que... que...

que se... que se...

que se... que se... que se...

que se... que se...

que se... que se... que se...





a rich toredi  
pmez pte

58

My fan de need pao...  
quanto enes tadya...  
le pte...  
queno...  
enes tadya...  
santa...  
que...  
lato...  
vare...  
ceas...  
legua...  
legua...  
C...  
L...

sacris...  
pcepta

My fan de need pao...  
quanto enes tadya...  
am...  
la...  
m...  
ne...  
a...  
g...  
m...  
c...  
d...  
p...

Joan...

En la villa de aqua... a diez e once de...  
 tuera de mes... Eno vcha... la bica de  
 aqua... de... de... de...  
 a lo que deca... para... da... de...  
 tumere... de... de... de...

Pedro... Juan... Joanduan...  
 Juan... Juan... Juan...  
 Juan... Juan... Juan...

sobre los...

En fante... to... de...  
 da... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...

sobre la...

Juan... Juan... Juan...  
 Juan... Juan... Juan...  
 Juan... Juan... Juan...

sobre la...

En que... Juan... Juan...  
 Juan... Juan... Juan...  
 Juan... Juan... Juan...

Notia...

En... Juan... Juan...  
 Juan... Juan... Juan...  
 Juan... Juan... Juan...









que de seti de  
 p d it p le m b r a

Item T u d u s u r d i c e o n q u e p a q u a n t o e a t a d e  
 i n u i l i o n u e r e a c o n p i a p a r a q u a q u e e a d i a  
 d a r a q u e d e e p o r t u l a e o t a d a d i s e p r e s t e  
 l a t e r i a p r e u e e t i g o q u e t u u o l e p a r a s e m b r a z  
 a c o s t a r a d e d e p o q u e t i e h e t b a l e a t n o t o t u d e a  
 d e l e d e p e t o e a q u a a l p t o p a a r a q u e d e e  
 t i p o q u e d e e d p u b l i t o t u r u e e d e e q u e e n e e  
 p o v i a e u m e t e r d e e q u e d e d i n y a d e c a d a  
 e n e o m d e u e a t e p r e d e e t i o n a b o p o q u e  
 t u u i r e n b a h e t t u t u u i a d e t i p a t a e r s p a t a r  
 p a r e n e c a t a e d e e e n u r f o r m a p a r e u o l u e r e e  
 d e p o r t o t a l e d r i m d e a d e e a n u o p d e l a  
 q u e s t n o c r a t i e s p u r e a f o r m a q u e e a d a r e a l  
 d r o u s m a n a

que de va actu  
 l u m m a d e s t o r m a  
 d e e d e p a r t e j a

Item de a n r e q u e d e d e d e o n u r p e n d i a u e r t a  
 m o n e a d e e o r d e s m o d e a r e p a r a q u e s t n o t  
 d e s a e r s e p a r i e e n e a e e s a d e l a d e s l a u  
 d e p r e t e n s i o n e s m o n e a d e e a d a r a q u e s e l t  
 t e n d a p u r e n o e v a n

d p u r e o e p u b l i t o  
 d p u e g a n i

Item d e p u r e d i c e o n q u e p u r g o a t a t i g u e z  
 q u e d e e n a d a p r e a d i p u t a e s a p u b l i t o d e d e a  
 d o r q u e e o n u i e n a a d i p u t a e s t o r d i s i n t  
 n o m e r a c i o n p u r t a e d i p u t a e d e e d p u b l i t o  
 e e d s p a d e a u i f f e s a e q u a e e e e t i g u e r  
 h e e a d e u r a d e e a p a n t a d e e d p u b l i t o r a  
 d e t a r e a d e e t h o r d a l o p r a e t a e f f e g u o s t n  
 m o d e e u n o m e r e  
 H pulg aring  
 yaldana

Item La vi de a n a p a l v e r t e d i e k d d e l m e e d  
 t u b r e d e m e e g l u e e n o d e t a d r a s l a v i d e a n  
 j u d e d e f n d e a i s e j u n t a r o n e n e u e a a t o g u e d e  
 a l m p a r i a t a r d a e g u e e o a t e o v i v a i t u m e r e d e a  
 j u n t a r o n u i e n a s e e r e s o d e s e

de facto de las  
 de esta -

Item de factu de las  
 de esta de las de las  
 de factu de las de esta  
 de factu de las de esta  
 de factu de las de esta  
 de factu de las de esta

Item de factu de las de esta de factu de las de esta  
 de factu de las de esta de factu de las de esta  
 de factu de las de esta de factu de las de esta  
 de factu de las de esta de factu de las de esta  
 de factu de las de esta de factu de las de esta

Nearvi deapaga ve... fide... deca mee de  
 tuere sem... no... de... la... de...  
 sus... de... de... de... de...  
 que... de... de... de...  
 tumere... de... de... de...

sigs  
 factos... de... de...  
 intij... de... de...  
 de... de... de...  
 In... de... de...  
 de... de... de...

que se sag...  
 de... de...  
 de... de...

de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...

quelet...  
 de... de...

de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...

Present...  
 de... de...

de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...







Receptor  
otro deca  
guera...

Y en memoria de la parte de la guerra...  
acudamos...  
Y que...

scriba  
puerto...

Y en memoria de la parte de la guerra...  
acudamos...  
Y que...

63

Juan Rodon

Y en memoria de la parte de la guerra...  
acudamos...  
Y que...

Y en memoria de la parte de la guerra...  
acudamos...  
Y que...

Es de la  
de...

Y en memoria de la parte de la guerra...  
acudamos...  
Y que...

que sea deo pinto  
de un que ledre y ca  
artificio de dicit mico oley

que sea de pazia nuntia de estros a vltimos deus  
micos deo pa nuntia pagen de seugen lae  
uors sa la uir que pvee ebs pagen d' d' d' d' d'  
vando de ca lio facuetas vnae que sea ca  
seos oys mas des tiam d' de s' d' s' micos de tie  
penda en oca ne mandan que se pague tu de e  
d' n' oyo questa e neeada de pinto de s' d' a d' p  
vica an sien penta co mo e nro menudt la  
penta no se l' t' t' que a p' de ser puen d' dem  
ga vica de pinto de as m' s' para ca p' g' de as  
micos de s' d' ara que es va a p' p' a ca v'  
de ca vna a de p' v' d' i' ad me q' uita p' tra d' a  
de ca vna de ca p' a e de ca p' a que s' u' a m' no e que  
de s' quartor menudt sale h' to que no lo q' u' d' e r'  
de a b' r' s' t' u' e q' u' e n e n p' e a t a -

co p' de ca de mico

que sea de p' d' s' h' b' co meten h' e r' a p' e n t a r  
de h' b' de de p' v' e s' p' t' o r' c' e r' e a d' e d' i' p' e o t' u d' e a  
ca de mico e q' u' e s' t' a v' i' e s' m' e t' i' d' e d' e d' s' o' j' o' a r  
v' u' a n' a j' o' a r' v' u' s' t' u' i' n' d' e s' t' a d' a v' i' e c' a  
a l' e g' u' a e d' e d' e d' e g' a e a u' p' u' l' e a d' e d' i' a d' o' s'  
que sea de p' d' e s' t' o s' e e d' e v' i' t' e g' e n' h' e s' e e d' e  
p' o' v' e r' d' e e s

m' de e de p' d'  
d' r' a z' s' d' r' a z'

que sea de p' d' e d' o c' a e p' v' i' d' e p' u' e s' s' d' v' o' l' d'  
v' n' a l' e v' e a d' e s' u' m' a q' u' e g' o' r' d' i' a z' e j' o' a r  
v' i' a z' a d' e c' o n' v' i' d' e s' t' a d' a v' i' t' e n' e r' i' d' e  
s' u' p' d' e a g' u' a c' o' n' e a d' e i' a g' o' n' d' e e a l' v' i' s' t' a  
l' a o' b' e d' e s' u' i' n' c' o' n' e e a c' a t' a p' d' e v' i' a d' a d' e  
v' n' p' u' l' e u' e n' a m' a n' d' a t' o n' s' e a g' u' a z' e e  
s' e g' u' n' d' e s' m' o d' o m' a t' e p' u' e e a m' a n' d' a - -

suble de m' p' d' o n' a  
a t' m' a s' v' a l' e o s

que sea de p' d' s' o' s' t' d' e e r' d' i' q' u' e p' u' r' q' u' a n' t' o p' u' e s' t' e  
a l' d' e l' n' a t' u' r' a d' i' a s' v' e e m' e s' d' e t' a b' r' e  
v' o l' e d' s' o' p' r' e d' i' t' o s' e p' u' v' e s' i' e m' a r' a g' u' e a l' e t'  
t' o q' u' e a v' i' d' e s' e a e l' a d' a v' i' t' a r' d' i' u' e a v' e a s  
v' e e s' e i' d' i' s' v' i' e s' t' a s' p' o' e q' u' e a e e a s' e a v' i' a r'  
v' e r' e a b' u' i' n' a e g' h' d' i' o z' o' s' e f' o' r' n' o a v' i' a r'  
m' e s' e r' t' a d' o' r' i' s' e l' d' a u' t' o r' i' a s' v' e s' i' d' a s' q' u' e s' t' e e e  
m' o t' i' f' i' c' a s' e q' u' e d' e n' t' o d' e o p' d' i' a s' l' a s' p' e s' t'  
t' a s' e n' o' n' a p' e r' a t' i' o n' e q' u' e p' i' d' s' e e s' t' p' a r' t' i' a  
e d' s' o' p' i' e l' p' u' r' q' u' e p' a r' e o a g' u' e a t' m' a e a v' a  
l' l' e u' v' i' d' e n' a d' a v' i' s' e e n' t' i' f' i' c' a l' o' r' l' o' u' s' o' v' o' s' p' o'  
e n' d' e p' u' e s' t' o d' i' a s' d' e e d' i' m' e s' d' e t' a b' r' e m' o  
a p' r' e s' e n' t' a t' i' o n' e q' u' e t' i' e n' e d' e s' i' p' v' a g' u' a  
d' e t' u' e s' p' a r' t' i' o n' e s' d' i' e d' i' e e n' q' u' e m' a r'  
s' a u' a n' e m' a n' d' a t' o n' e q' u' e a d' o t' u' m' a e a v' a l' e o l' o  
s' e a p' u' e s' t' o s' e l' p' a d' i' d' i' a s' e h' e l' l' e r' d' e e s' i' m' e r' i' s'  
o u' e n' s' p' e y' a s' s' a l' e h' t' o g' u' e r' t' i' e n' e s' e a r' a e





que a el topoz deca  
m sca de p de arn  
de p n s rizes  
ta p n

Yendo con que purgo <sup>de</sup> deca sea <sup>de</sup> via a cordal que  
dortij deca a quera <sup>de</sup> me se <sup>de</sup> pste deca p n r  
le se <sup>de</sup> p n r <sup>de</sup> p n r <sup>de</sup> p n r <sup>de</sup> p n r  
Mau lica lra de ca r de que de p a r p e sa que  
A a a p a p a r e e l e n a l e t i n que deca i f i l a e d e  
A a p a d e a u e s ) d e c a p a g e

sobre ca o f i o a  
de ca e d e p n

Yendo con <sup>de</sup> arbitrio l i a r e a t i o n e v e n d a  
deca de ca r d e c e t r u o d e s l a j a i d e c i t i u s e  
C a l d e b n e t t e a g a b p a r m i s d e c a e a r s d e l a  
que l o r e m e t e n e a n o c e p d e d e h o v e r u n t e o  
P o r e a d a g a n e g a d e f f o c a a d e p a g a r t e s d e  
S a j u d i a a p a g a r e s m i c a s t e a a s u m t a s q u e  
L a g a a g e n a l a i e e y o r t i p e e y o a d e p n m a n e  
Joan Robn

66

M Lavilla deca p a l v e n t e a r e s v s d e c a m e s  
de h o v j e m e l q u e t h o v c h t a l b s a s l a v i  
ca p u a g a j u s d e p n r d e c a e j u n t a r s n e n e  
c a b e d a t o q u e d e c a m p a n a f a d a s e g u e n d e  
p o r t a m e r e d e s e j u n m a n v i e n a s a b e r i s  
de p n r  
deca d e a c e d e p n  
v o l t i j d a g a c e d e p n  
j u d e a m a l r e s  
v f u y o p r e s  
v s a e v a d r e s p e r t a s  
f o r m a l e s

v i s a n p e r r e s  
v j u d e c a t o r e d e  
v d e d e c a l a t a r e s  
v i y p u g a i n r e s  
v o l i n a c p u i e n e

que as d smill d n s  
que set ma q n  
a e s t i p e e n t i e  
s u e n a z d e r p u e s

Yendo con que p n r a t o d e d i a  
deca t o m a d a c e p o d i n e j u p o q u e d a c o n s e a c h n a e  
d i p u e n a m e m i s d e c a p e e r v a e n a a d e p n  
de b r e a t e a e n v i r t u d d e c a e i r e a d q u e d e e y  
t i e n e e a s n e e l o d e d a g a n e a p a t a p a g a r a s u m t a s  
l a n t i a p a a n d e e s m i e s t r a a n d a s d e m a n  
d a v n q u e e e t e q u e n a p r i d e v a u e o y d e r n o  
e p u s t i d e e s t m i s p a d e a p a g a d e e s m i  
c o n e s p e c p a g e a r s d e c a s i q u e d e q u e n t e  
a d a q u e s e e p a d a

deca p n r d e c a  
u n t r a p a g a n d e c a f  
m i e s t r e o

p e n a c r e a d a s n e m a n d a s d q u e e s p e r e v a u e o  
d e c a s d e s m i e s i n t e g u e d e d e p n f u p n r  
d e e t i e j a n t o r s d a n q u e n l a d i s p a r a g u e o t  
v o p a p a g a i a l e d e c e e t e t a a l e s e c r e t a t e  
d e a m e z q u e n a g u e n a d e c a q u e s e d e u e d e c a d e p n t i  
a p a a s t i d e c a p a g a a m p e i d a t r a g a a d a d o p a g o  
d e e s o v e p a g a l e a e v e t n i t m e r e v t a b e s  
t i a p e e d e a d i t e s p r e a d a d i a d e r t q u e l n e a  
d e o m p a e d e p n r a l e m e r e b o s t r a d e p a g a t o s e g a n t e  
d e c a m i d e a r s p m e s t r e s  
Joan Robn





losa die de sena Lo atadie zansidieo queno se da len  
Lis dms de p m e n d a r u s a r p u g n e t u s e l u p o t o q u e  
c o n t r a u s d i p e g a d a x n p u l d i o u n t i a s t a e e e  
c a d i e l e n f o r m a e l o p u d i o p u r e s t i m

66  
L e d o j o a n d e a m u r p e s d i e o q u e e p a e d e e a v r a d i e o  
L o f u o d i p e n a u d e a d p a e e e q u e a l e n t e n d i e q u e  
s e a d f e p e t e a m u p o l e o p u r e z e i L o q u e n o a l t a  
L u n i n o p o t e c a i o q u e a g r a q u e s a t e s f a z e  
L a p u r a l o n o m i e f a c e l i q u e s a t e s f a z e n i e  
L o q u e d i e e n d a s p o b u n t r a d e g a o t r a d e n e a f o  
m a m o d e l a q u e m a g e o n v a n e p t o e s s a z e n o s t r o  
q u e n i s e d g a a o q d e o n e z o p o d i p u r a f o p u d i a

L i s d e m a o s d i e o n q u e a e n t o q u e e a m a n i p u  
d e s t e a e t i e n e a r d a s e d o n e m a n d a n g u e o  
q u e t i e n e a r d a s e r e a d e o s e q u a d e u n p l e a  
b u l e m b a g o l e t a d r a s f e o p u e s t e e e n d a s  
j u d e a m u r e p i d u r a n f e s t

L u n t u l t r e c a o p e s e z a u e n e e n e n v i d o  
L o q u e s m a c o r d a s d i e q u e e d i z e L o q u e a g o  
L e d o j o a n d e a m u r p e s

que se mibuedi  
a f u a r a g e

L i e n e s d e p u d i d i e o n e e p t o l e d o j u d e a m u r  
q u e p u r g a n t o l n e a a u d a s d e g r a d a e f a p a n o  
a d e e i o r e s a d a g a b e n e g s d e d o p o n a f o  
g a a r e s e e m e n d u z i s p o n v i n g e m p i e  
b a e u e s e s e e e s t u a a m o n e d a d a a f a e e  
f e a p t o r s a y e n e r a e o r f o m b u e t a y a o t a b o n i s  
L i e d o q u e e g a f o t r a t a d n e a e n e s m o n d a  
s u b r e a d e g e s e l a e d e e o u e e a q u e e a s t o m e  
p e c o j a p e p r e s t a r e a s i n t i t i e m p o  
s i f t a d e s o l u p a b s e d e n g i d e l a p a o q u e d e  
n a t i d a o v o r d e J o a n f i e n e s







Algas a lya en Tagaacia, Unca, de sabra de s'ato de  
 alla d'ica, Unca media caeca, unca d'ica de a ce  
 a f'ia con f'era bin que n'ra zione a h'is s'is, de vane  
 mad, de s' qu'ia t'a s'as de s' de v' de j'na s' s'  
 ab mis p'ocada vey se parte p'iti p'ca ma la  
 le s' ma s' j'ue s' de tuni que se p'ogona l'uta s'is  
 Paragra de s' a h'is tra a ce to s'

Joan P'adin

68

En a villa de qua... (part of a larger block)

Pedro de...  
 V'ito de...  
 V'ito de...  
 Joan Duran...

sedrean las  
 mi f'as p'elles  
 se m' p'uracas

se d'ice que  
 de p'ia

mmo  
 tome

En la villa de... (part of a larger block)

En tu... (part of a larger block)

de p'ro to de p'a m'u

En d'osae... (part of a larger block)

Contra diacho dno Lopez de... m... ad n...  
que ex cum p... a... d... ad

br... de...

N... que todos p... a... d... de... h...  
V... de... p... a... d... d...  
de... que... a... d... p...  
que... a... d... p...  
de... p... a... d...  
que... a... d... p...  
que... a... d... p...  
que... a... d... p...

N... m... e... t... a... d...  
de... d... a... d... p...  
que... a... d... p...

Joan...  
J

N... a... d... d... m...  
de... d... d... a...  
que... a... d... p...  
de... a... d... p...  
que... a... d... p...  
que... a... d... p...  
que... a... d... p...  
que... a... d... p...  
que... a... d... p...  
que... a... d... p...  
que... a... d... p...

de... d... a...  
que... a... d... p...

Joan...  
J

In Ta vicea deaz paga l vonte nre de  
vea mes degenos de mee qui lris vna  
de funtion aavea dea to que deca mra na  
ta p da x janes ande vna d'artumere de x jar  
tate n de nea a brei l' v' s' s' p' s'

|                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| v' s' m' de cae a se no       | v' s' de cae a se no          |
| v' s' d'ortiz i da go a se no | v' s' d'ortiz i da go a se no |
| v' s' joan de a mra l' d'os   | v' s' joan de a mra l' d'os   |
| v' s' l' u' d'os de a d'os    | v' s' l' u' d'os de a d'os    |
| v' s' joan d'uran l' d'os     | v' s' joan d'uran l' d'os     |
| v' s' de a d'os               | v' s' de a d'os               |

numbram de  
ma x mra

de fland jun to a d'os nre de cae a se no  
g' u' s' d'ortiz i da go a se no  
de cae a se no de cae a se no  
de cae a se no de cae a se no  
de cae a se no de cae a se no  
de cae a se no de cae a se no  
de cae a se no de cae a se no  
de cae a se no de cae a se no  
de cae a se no de cae a se no  
de cae a se no de cae a se no  
de cae a se no de cae a se no

- v' s' para mra de a d'os m' de cae a se no
- v' s' d'ortiz i da go a se no
- v' s' de cae a se no
- v' s' de cae a se no
- v' s' de cae a se no
- v' s' de cae a se no
- v' s' de cae a se no
- v' s' de cae a se no
- v' s' de cae a se no
- v' s' de cae a se no
- v' s' de cae a se no
- v' s' de cae a se no
- v' s' de cae a se no
- v' s' de cae a se no
- v' s' de cae a se no

de cae a se no de cae a se no  
de cae a se no de cae a se no  
de cae a se no de cae a se no  
de cae a se no de cae a se no  
de cae a se no de cae a se no





matiaha Lunes  
pena an...  
aten to la m...  
necesidad que...

Joan...

70

En la villa de...  
le me...  
que...

Joan...  
Joan...  
Joan...  
Joan...  
Joan...

que se...  
fis de...

pen...  
deca...  
que...

suble...  
deca...

pen...  
deca...  
que...

que se...  
deca...

pen...  
deca...  
que...

suble...  
deca...

pen...  
deca...  
que...



No tiene culpa de lo que me ha pasado  
 Pura — Juan —

Mi vida de ayaga / Coy de de me de  
 Erato de me / quir / no / veru / 4. ve. c. 3 / La vi  
 de ayaga / que / no / deca / se / jun / ta / en / un  
 arie / de / la / to / que / ve / an / g / a / n / i / t / a / m / d / a / se / p / u / e / s  
 an / o / e / v / o / r / u / s / t / u / m / o / r / e / d / e / s / e / j / u / n / t / a / m / v / i / e / n / e  
 a / b / o / r / i / s / d / e / s / e / s / y / s /

Sanctus in deo / accipi  
 iocire / accipi  
 No deca / t / u / r / e / d / e / s /  
 Franco / a / v / a / c / a / w / r / e / s

deca / c / to / d / e / f / i / m / u / n /  
 L / a / n / o / j / u / n / t / o / s / l / o / s / d / i / o / s / d / e / d / e / c / t / o / s / h / u / e / p / u /  
 q / u / i / n / t / o / d / e / s / t / r / e / b / a / n / o / a / a / u / i / d / e / m / u / l / a / f / a / l / t / a  
 d / e / c / a / n / a / d / e /a / t / i / e / r / a / s / d / e /a / t / i / e / s / t / u / e / d / i / e /  
 q / u / e / t / o / d / e / s / e / p / a / n / d / e / r / a / n / d / i / m / a / n / e /i / c / o / m / o / m / e /m / u / r / a /s  
 s / e /m / u / e /l / e /n / d /e /a / m / e /r /e /n / o /s /e /c /i /a /n /o /n /p /u /n /o /s  
 l / a / t / i / c / a / e /s / t / a / n /e /d /a /d /a / / J / a /c /o /s /e /m /a /d /i /a  
 l / o /s /d /i /o /s /c /a /n /d /e /s /m /e /n /s /e /d /e /c /i /d /u /n /i /a /c /o /n /d /e /e /  
 p /i /o /d /e /e /s /d /o /r /o /n /l /a /t /i /c /o /s /l /a /t /i /c /o /s /d /e /s /e /s /  
 v /i /s /t /o /p /u /r /v /i /s /t /a /v /e /d /e /s /e /s /s /e /c /o /n /d /e /o /m /a /n /  
 v /a /i /s /t /a /q /u /e /t /o /a /s /e /s /v /i /d /e /s /l /a /t /i /c /o /s /p /u /e /d /e /n  
 e /v /a /l /i /e /r /e /m /e /r /i /t /e /n /p /e /n /a /c /e /a /t /o /d /e /s /d /e /g /a /n /a  
 e /s /m /e /m /u /l /a /s /a /n /d /e /s /v /e /l /o /n /e /c /o /m /o /a /c /i /o /s /  
 d /e /m /i /s /t /e /n /e /c /c /o /s /v /e /l /o /n /e /c /e /n /d /e /s /e /s /d /e /s /  
 v /i /s /t /a /d /e /m /e /s /v /e /m /a /s /c /a /e /d /i /t /d /e /c /t /o /d /e /c /a  
 e /i /g /n /a /e /s /o /f /a /m /i /n /e /l /y /e /c /h /e /i /m /a /r /i /d /e /c /o /r  
 o /f /o /m /o /s /t /e /c /t /a /d /i /c /t /e /s /p /o /e /p /a /g /e /a /s /p /e /n /a /e /  
 t /o /r /d /i /m /e /i /c /o /p /r /e /n /d /i /c /o /l /a /g /u /a /e /v /a /l /i /t /v /a /e /s /  
 d /i /o /r /q /u /i /n /e /v /a /e /c /o /n /t /a /e /s /d /e /o /v /e /d /e /s /  
 d /a /s /p /e /e /p /e /g /n /e /p /a /m /e /l /a /q /u /e /v /e /n /g /u /a /n /o  
 t /u /a /d /e /c /t /o /s /j /a /n /o /r /m /o /d /e /o /n /c /i /c /o  
 a /i /e /n /t /o /l /a /q /u /e /v /e /c /a /d /i /o /m /e /v /e /c /a /e /s /p /e /d /e /  
 l /o /r /p /a /r /t /e /s /v /e /c /e /s /s /e /c /u /h /o /r /g /e /o /p /i /a /o /n /t /e /  
 i /n /e /a /v /e /c /e /s /v /e /l /a /v /e /d /a /s /q /u /e /v /e /c /a /e /d /a  
 m /a /n /a /d /e /d /e /t /o /s /q /u /e /t /a /e /n /p /u /e /d /a /n /l /a /q /u /e /s /p /e /n /n  
 d /e /s /e /l /n /i /d /a /s /o /n /e /a /d /e /m /a /c /a /l /i /e /r /e /m /e /n /t /e  
 l /o /g /u /a /e /s /u /a /i /a /n /s /a /z /o /s /e /l /m /a /n /a /n /a /s /e  
 m /u /e /n /d /e /s /p /e /d /e /s /j /u /m /a /o /-

deca / t / u / r / e / d / e / s / d /i /e /o /q /u /e /l /e /y /d /e /s /a /c /t /o  
 s /e /d /e /s /i /a /l /o /s /v /i /a /s /m /a /o /s /a /i /e /n /t /o /q /u /e /l /a /c /o /s  
 s /e /d /e /s /i /a /s /a /m /e /d /e /e /q /u /e /s /o /d /e /m /a /r /o /m /a /d /e /s /  
 l /o /s /e /m /a /o /s /d /e /d /e /c /o /n /q /u /e /s /t /e /m /b /a /r /o /d /e /s /t /u /d /o /s  
 s /e /c /u /m /p /e /a /l /o /q /u /e /s /t /a /n /d /a /d /e /s /p /u /e /c /a /s /f /a /z /m /e /s /f /a /z /  
 J /o /a /n /—

80  
 ena  
 S  
 S

X

In vicia de aqua...  
 de me equi...  
 de gimi...  
 campana...  
 junta...  
 sanctum...  
 dicitur...  
 joan...  
 pedis...

si velle venderi...  
tena...

Ben...  
 in...  
 eaguaco...  
 gaga...  
 clarigi...  
 sab...  
 na...  
 res...  
 vus...  
 mes...  
 natue...

si velle de cam...

non dixeron...  
 si mada...  
 am...  
 ten...  
 mu...  
 q...  
 or...  
 la...  
 la...  
 e...  
 de...

si velle post...

Ben...  
 ra...  
 U...  
 de...  
 que...  
 du...  
 du...  
 X...

Ben...  
 que...  
 or...  
 de...  
 du...  
 du...

Ven tu occiditio dea si mena deo p ad m fontiz  
 ta v en p r i e n l m a n d a t i o n q u e l s t e n g a d e a n  
 i n m a n u q u e p r i e l e d m e s n o s e d i a d i a  
 a s n a g e m p r e d e o q u a n e d o  
 l e d i s n o d e a t m a l t e r d i e s q u e e s i n p i m q u e d o  
 e n e m o r i a d i e f a l t i d e p s a e a n a u a d r o l a d e e  
 s i t i o d e e c e m e n t d e e d p r e o t t i z q u e e s p u  
 d e q u i e p g a n d e l g a b r e e s  
 L o r d e m a s i r d e o n q u e s i e m e l a g o v a o b a s  
 e p s e g n a l e d o q u e s t a c a r v e a d o  
 J o a n d e m i n i s t r o

25  
 Quilno  
 1598

En la villa de Aquada de mi pndice  
 meo de pner de meo que m v t r e b a s l a  
 de a n a g a d i z m e g i m d e e e a d e j u n t a c o h e n  
 s u a b i e t a t o q u e d e a m p a n i a t a r d a s e q u i e s a t  
 d e o a s t u m b r e d e s e j a n t a c o n v i e n e a s a b i  
 d e o s e s d i z o  
 s a n t i s i m d e a e d a c e d e r  
 p e d i o r t i z d a e g a a d e r  
 J o a n d e a m o r d e  
 J u a n d e a e d e r  
 J u a n d e d e  
 J u a n d e a d a c e r d e  
 J u d r u o p u e g a l i n t r e  
 J o a n d e a v a g r a e  
 J u a n d e  
 J e o r t i z d e a g o m a  
 J r e m o d e l o n g o

si relencio de  
 tima cuaca

f a n d e j a n t o s e n e e d p a e a c o r d a r o n e m a n d a r u  
 a t e n t u s u e t m a s c a d a e s u d e d e a d a v i e a  
 t u e s p o b i d i n d e a a u d a d d e v i a n a d a p a r a q u e e  
 a n e j d e s a d a v i p o p u n d i e s t o b i e l o p e e t o d e  
 i n g i d a e p u a d m b i a g e p o d e r e p i a e l j u a r e e e  
 d i z q u e n o s e a m e r i a s q u e a g r i a s e p g a l l e d p  
 p o d e i e e m e r i a c a d y p a u d a d d e p l a n a d a  
 J u a n d e p e o

dices op-

J e n a a r d a r o n e m a n d a r u q u e f r e e d i n e s e  
 s t u i a e e d u a i d e e p o n e s p e l n e a d a g u d a d  
 J e a n a d a p e t r a d v e a n e e d p e n e d o t r o n e  
 J u a n d e g a i r l e d y d i s p a n n o t e p e n l a  
 n u s e p a d e a m e t u l o s f u a a u d y p o r t i z a c e d  
 J u d e a m u d e

que no sedon mas  
 medianas.

J e n d e e r n o p e d o t o c r a s l e a l s e a n d e d e d e g  
 m e d i a r a e l l o s p u b l i c d e s t a v a l i p m a d e e s n e d p o  
 J e e i e J o r q u e J a p a r c i o n i l o t a s e a n d e q u e d e a g u  
 a d e e a m e n u s e d m e a s J a i o m e d i a n d o

de p o r d a c e p o  
 d i t a d e

J e n e r d e s i d e p u d i e s n a s a g e p u d e t o t r a u o q u e s t a  
 e p o r d e a c h e t o q u e n o t i e n d m e d i a n a s d i a e r n o  
 J e e a n t i s t i q u e n o v e m a o l e d i s o f i t a n e m a s  
 d e a u p p e a m a l s e d i s e a m u l e s d e e g p a r a  
 e l l e s i n g u e r e t o t i a u  
 J o a n d e m i n i s t r o





+  
 maravilla de aya diez siete dias meo de  
 fueres de mes que no venia tusas a vi  
 lea zupa su diez diez y siete dias en su  
 abida a to que decan para tan da se funlarde no  
 costume de se funtar con viente as ber los de  
 diez

17  
 febrero  
 1199

v. santos in noceorace de p  
 v. d. w. t. i. r. si dae go aese p  
 v. d. h. a. b. a. c. e. o. r. e. s.  
 v. d. r. a. i. o. j. u. s. l. e. s. v. a. i. o. t. i. g. i. d. a. e. g. o. m. a. u. r. d. e. p.

v. f. l. a. n. s. j. u. n. t. o. s. l. o. r. d. s. s. d. i. c. e. r. n. q. u. e. p. o. r. q. u. a. n. t. o.  
 e. f. l. e. s. t. a. d. n. d. i. e. n. a. o. n. e. e. c. u. t. o. r. s. i. b. e. l. a. e. s. t. r. a. t. i. c. a.  
 v. e. s. q. m. i. s. q. u. e. s. e. v. e. n. d. e. o. s. e. r. v. i. v. i. e. s. t. r. a. n. i.  
 a. s. i. m. a. g. e. a. d. r. o. m. q. u. e. e. s. t. i. o. j. u. n. d. e. a. t. o. r. o. f. l. e. s.  
 v. a. d. a. e. a. v. i. d. e. e. l. e. h. a. h. a. e. d. e. c. a. s. d. i. n. s. q. u. e. s. t. a. b. i. e. r. e.  
 a. t. r. a. s. e. p. i. d. a. e. s. p. e. e. a. p. r. a. e. g. u. n. t. i. e. m. p. i. o. d. i. q. u. e.  
 l. e. g. i. t. e. c. u. t. o. r. e. v. a. d. a. s. e. l. s. e. n. s. e. n. t. a. e. m. u. d. e.  
 a. n. t. e. l. a. l. a. i. n. q. u. e. s. e. c. e. v. a. n. a. l. e. g. u. e. v. i. s. t. a. s. e. o. d. e. t.  
 p. o. r. e. a. d. a. v. n. d. i. a. d. e. c. i. s. q. u. e. e. n. e. c. e. s. s. e. i. c. a. p. a. l. e. n. g. u. a.  
 t. u. a. i. e. n. t. u. s. m. i. s. d. e. c. i. s. s. e. r. v. i. d. e. q. u. a. e. t. i. a. t. e. s. t. i. m.

sobre la paga  
 de p. v. i. v. i. e. r. a. g. i.

73

e. n. t. u. e. n. e. c. e. a. s. m. n. i. f. l. a. u. a. n. t. e.  
 v. n. e. s. q. u. e. s. d. i. c. e. n. t. q. u. e. p. o. r. q. u. a. n. t. o. m. e. s. p. a. d. a.  
 v. i. e. a. f. l. a. v. n. e. e. c. u. t. o. r. s. i. b. e. l. a. e. s. t. r. a. t. i. c. a.  
 v. e. s. q. m. i. s. q. u. e. s. e. v. e. n. d. e. o. s. e. r. v. i. v. i. e. s. t. r. a. n. i.  
 v. e. s. q. m. i. e. d. t. e. o. d. e. c. i. a. p. a. g. a. d. i. s. t. r. i. t. o. r. a. e. i. d. a. r. a.  
 q. u. e. e. s. t. i. o. e. c. u. t. o. r. s. e. v. a. d. a. s. e. l. s. e. n. s. e. n. t. a. e. m. u. d. e.  
 a. n. t. e. l. a. l. a. i. n. q. u. e. s. e. c. e. v. a. n. a. l. e. g. u. e. v. i. s. t. a. s. e. o. d. e. t.  
 p. o. r. e. a. d. a. v. n. d. i. a. d. e. c. i. s. q. u. e. e. n. e. c. e. s. s. e. i. c. a. p. a. l. e. n. g. u. a.  
 t. u. a. i. e. n. t. u. s. m. i. s. d. e. c. i. s. s. e. r. v. i. d. e. q. u. a. e. t. i. a. t. e. s. t. i. m.

sobre la paga  
 antr. p. a. d. e. a. r. s.  
 m. i. e. s. n. e. s.

v. n. t. u. e. n. e. c. e. a. s. m. n. i. f. l. a. u. a. n. t. e.



suble pater  
deas medianas

Pensar en lo que es el fin de la vida y el cae abien  
to que se gize sobre el sacro que da a proterse de  
de las medianas deas medianas y de su

suble el ueca  
botica uo

Pensar en lo que es el fin de la vida y el cae abien  
to que se gize sobre el sacro que da a proterse de  
de las medianas deas medianas y de su

suble tamin  
deas medianas

Pensar en lo que es el fin de la vida y el cae abien  
to que se gize sobre el sacro que da a proterse de  
de las medianas deas medianas y de su

suble tamin  
deas medianas

Pensar en lo que es el fin de la vida y el cae abien  
to que se gize sobre el sacro que da a proterse de  
de las medianas deas medianas y de su

suble tamin  
deas medianas

Pensar en lo que es el fin de la vida y el cae abien  
to que se gize sobre el sacro que da a proterse de  
de las medianas deas medianas y de su

Loat...



Paas... m quod... de...  
 To... no... qu... de...  
 qu... de... de...  
 sum... de... de...  
 de... de... de...  
 In... de... de...

as... de... de...  
 Pr... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...

Ven... de... de...  
 me... de... de...  
 R... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...

Juan...  
 de...  
 de...

de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...

de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...

de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...

Juan...  
 de...  
 de...

que...  
 Sa...  
 va...  
 de...





elles se p[er]t en se an[na]... D[ieu]s... pas... pas...

En l'admettis auo... vania... que par...

En l'admettis set me guerra... muntay...

seruy / muntay / que...

En lavi dea... mar... de... que...

En l'admettis... En l'admettis... En l'admettis...

En l'admettis... de... que...

En l'admettis... de... que... de... que...

Yo soy to allegua e de por cada dia de los que  
Nervos de sus cupare diez e de de de agua de  
trae este mo -

que los oñanos  
e rezar ande  
contra esta aqui -

Yo soy to allegua e de por cada dia de los que  
Nervos de sus cupare diez e de de agua de  
trae este mo -  
Yo soy to allegua e de por cada dia de los que  
Nervos de sus cupare diez e de de agua de  
trae este mo -

Joan de S. M.

Yo soy to allegua e de por cada dia de los que  
Nervos de sus cupare diez e de de agua de  
trae este mo -

|  |  |
|--|--|
| Yo soy to allegua e de por cada dia de los que | Yo soy to allegua e de por cada dia de los que |
| Nervos de sus cupare diez e de de agua de      | Nervos de sus cupare diez e de de agua de      |
| trae este mo -                                 | trae este mo -                                 |

sobre la punta  
de hito -

Yo soy to allegua e de por cada dia de los que  
Nervos de sus cupare diez e de de agua de  
trae este mo -

etimo de p. p.

Yo soy to allegua e de por cada dia de los que  
Nervos de sus cupare diez e de de agua de  
trae este mo -

se tu me dices  
que ac ma 2120 -

Yo soy to allegua e de por cada dia de los que  
Nervos de sus cupare diez e de de agua de  
trae este mo -

Vz de qua vacante tu m de p ro vae mena p atand  
ala no s v h e l s a r u i d q u e s d e m a d y a r e l e u e  
p o r q u e s e e a d p a l e d p a e b i t y p y m a p r a m o l o p a g u e  
e e q u a c a d r e s p m d i d q u e n o t i e t i d n i m l s h e u e a d  
p r i m e l o c o n e s e i s a r t a c q u e s h d e a c h  
s e c e t i m e a d p a e o r t y v i t a r e s d e c a g u e n t a  
l o q u e d e p a e s e e c e l r e s e p a g u e a d p e p r o n e  
m e t u i e s e e d m e t u i s t u s p a g u e s u d l a d e e s  
p r a c e d e s p r u d e a t u r e d e g r a

sobre las degnas

Item sea como que tu eres tus no vices y vacas ce fent  
Eguais e ffeodanaca de gantua de de e d m u n g  
p e r d e q u e f e e d t a r a h g u t i z e d e s e d m a d  
m e s c o n d p e r a t u m q u e d i s p a c a i o n e i e t r a s p r a  
p r i d e a d e a d e g a n u s v a s e e s e a t a i a c p e r a  
c o n f r o n t a c a y r i d e n d d e s d e e o t u n e s d r e d e s e  
s p r i m e s q u e x p r e s i n o q u e l r e a d e s e a d i e l  
n i s e l y e f a m u n d p u n o d g a h a l v a c u t u  
c e f f e o d p e r a l e p a g u e a s p e r a o a t f r o m e  
p a s s o s e g u e s p r e g n e s l u e g o d i e c i o n q u e e s  
e p r e s i e n t u i a s e s f e i a s s e l e t e r a e  
e g e s d o c o t a p a e r t a q u e s e e s m a n d e t r a c t a  
J o a n e s r o d r i g e s

En la villa de aznaga Nueve de octubre de  
abuce de m e o q u i s s h o d e n t a t r o s a s l a v i d e  
a z n a g a f u e d e g i n d e c a s e j u n t a c o n l e n u a b i e d  
a s t o q u e d e a m p a n a t a r t a s e g u n e a t i d e d e u  
c o s t u m e r e s e j u n t a c o n v i n e a s a b o r d  
s i a e o s i g e

- |                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| San t i m n d e a d a e d e i n     | v j n o d e a t u r i g e s       |
| p o r t i z i d a e p a a d e p r o | v m n d e f l a u a n r e s       |
| D e u s d e a d e z i e s           | v j u r t u m a s e r a g e       |
| J o a n d u r a n r i e s           | v j n d e a d i q u a e g i z u m |
- v n t u l e n e c a e s p o r r e s t e d e o r t i m a u i d e p -

que se vendan de  
peti de p o r t o p a r a  
p a g u e a n t u p a  
e s e m i e s n e s

Estas juntas de medicals d i e z o n q u e p a  
q u a n t o e n e d a d a v i d a e p r e s e n t e s t a  
e p e l a t u r d e b r e m e l e z a i n d i s q u e m e a s u  
m e d e e a n t i p a a d h d e e s m i e s n e s d e  
e t i m a p a g a d e e s i p u r e s q u a e e s e g a z n m u  
p a o c o n a s e e e v a n m u p s a l a u t e a r  
e s e i s a r e s p a q u e n a d e e n s e s d u e d a t  
p a g a s i r e v e s v e n d i e n d d e e t i q u e u e p o  
s i t u e e s m a g a v i t i e n e v e n d d e e a c i o  
f a a i e n d l e a s q u e t i e n e a d C i t a d n a a r d a i o n  
m a n d a d o n q u e s e v e n d a n s e p a i e n t a e s  
e e t i q u o l r e g a n d e e a e s q u e d o p u b l i c o  
t i e n e a p r e g i o c a d a v n a v e d i a t e r e f l l







Y por los señores de los Indios...  
Zozaga todos los Indios...  
que sece...  
que sece...  
que sece...

La comedia sobre el pez to de...  
Y en el...  
que sece...  
que sece...  
que sece...

La comedia sobre el pez to de...  
Y en el...  
que sece...  
que sece...  
que sece...

Los que...  
que sece...  
que sece...  
que sece...  
que sece...

Los que...  
que sece...  
que sece...  
que sece...  
que sece...

que sece

que sece

que sece

que sece

que sece

que sece

que sece

so breca...  
que sece...

que se caualgado  
 e de peccato de  
 peccato de peccato

pena de ... aca de ... mandam ... que de ...  
 ca de ... que de ...  
 aca de ... que de ...  
 pena de ... que de ...  
 aca de ... que de ...

que se digan as  
 nuove ... de ma  
 e de peccato de peccato

pena de ... que de ...  
 aca de ... que de ...  
 pena de ... que de ...  
 aca de ... que de ...

que se pagane  
 mofonias

pena de ... que de ...  
 aca de ... que de ...  
 pena de ... que de ...  
 aca de ... que de ...

que se paga aca  
 e de peccato de peccato

pena de ... que de ...  
 aca de ... que de ...  
 pena de ... que de ...  
 aca de ... que de ...  
 pena de ... que de ...  
 aca de ... que de ...  
 pena de ... que de ...  
 aca de ... que de ...  
 pena de ... que de ...  
 aca de ... que de ...

79

que se ca bedni  
 e de peccato de peccato

pena de ... que de ...  
 aca de ... que de ...  
 pena de ... que de ...  
 aca de ... que de ...  
 pena de ... que de ...  
 aca de ... que de ...

que se ho ti si ghe  
 e de peccato de peccato

pena de ... que de ...  
 aca de ... que de ...  
 pena de ... que de ...  
 aca de ... que de ...

acoto de ...

pena de ... que de ...  
 aca de ... que de ...  
 pena de ... que de ...  
 aca de ... que de ...

En la villa de ayua pa quatro dize mos de ma  
mee qui no deha et resals lavi da qua ga  
si de deca se jurta co ne hua bu da tu que deca  
hata ta da se gnhos an de vas costumbre de de Junta  
lo n vte nea la beres so f e g i

qu  
ae

to m n deca de de g n o  
Portiz si da go ac de si  
sue va res p e r e s

que se p u b l i t o s e  
v e n d a t e t r a s  
a . . . . .  
p l a n t a t i a p a  
d e c a s m u e l t a s

de f a n d e p u b l i t o s e p u b l i t o s d e c a s q u e p u g n a n t u  
e n e s m a g a v i d e e e x c u t o r e s a n m a r d a m e  
de su m d e c a s d e s t a p u . . . . .  
v n a c o d e q u a t r o r e s . . . . .  
m e s q u e n a v i d e l e a b u m e s d e c a t r a p a  
d e s t m e e s n e s e . . . . .  
p r a b e s a o . . . . .  
p r o d u c t a s . . . . .  
p a c a u s m o c e s t i a s q u e s e a n d e p a z e i s t o d y  
p l a n t a c i o n e m a n d a u n g n v i t u d e c a  
p i a . . . . .  
p l a n t a r i q u e d e e p u b l i t o s d e c a s e v e n d a t  
p u e c t i a s d u z i o n a s t a n e g a v e t u o  
a m e d a d a v n a d e d e y d i e s e f f d q u e d e  
d i r l e z o d e c a s l u e g i s e e t e v i a p a z a d a v i  
d e c a t e n a a c a d f a a n t i a p a a m d e c a s d e g s  
m e e s n e s a m o e b r a c i a n i a d o a p e s d e a g r i  
p o r e s l e a b e l s q u e l l e v i t i g i s a g u e d e d  
p r o t o s e p e t u r o d e c a s a e d e p u b l i t a u

s u b r o l e p u e g i n  
d e c a s

de n e s s o s o f f e r d i e r o n q u e p u g n a n t u e n e a e  
v i t a s q u e n a s d e e t i l o d e s t a d s a v i a m u s p  
p u e g i n m a i g e a e n t a n t a c a n t i d a d q u e t o d d  
p a s d i s v n a s q u e r n o s e d e s t u j a n p u e r d e n  
c o d i g u e s t a v i a t i e n e n o t r i a s q u e e n e a v i  
d e m a p a r t i d a e p a l e c i o d e s e i d e g a n d e l e e g o  
g m e r d e m u a f f e t i u s q u e t o n e e i e r o s d e  
s a z z e e n a s t m o s s e a n r o s m o q u e s d p p o r t i z  
a c e d v a p a e a d a d e m a s p a r t d a a t a t a t  
a n c e g i e e q u e v e n g a a g a z u s v s e e n  
a s m e a r e n t a d a s a n e g e t r i d a s e q u e s e e e  
t r a c a v a e g a d u r a e n q u e v e n g a q u e  
p e g o d e s m a d s a v i v a p e n e e d p a c e d e g u e s e  
q u e d e e n e e l e n e g e d e e d . . . . .  
v i e n e a p a z i e s u b o p o q u e t o d s f u l e d e m  
u l e s d i e s s e g o r e a e s t a d e c a n e s p o d e s v a  
d e g a e p r e c a d a d i a d e s s o n e e d p a c e d e e  
o u p a r e l n e s o u s d p s e e d e n e s e f f d e g a e i u  
a o r d a u n e f u e n e s s u b o r i n d e a m a p p p u e  
g u n t e g d e s m a d s a v i p o r t i z m a n d e g d e c a

que se buene aleti  
aer vi-

Yenes... de gun...  
granti...  
auncant...  
que...  
de...  
qu...  
red...  
pe...  
Joan...

Tabi dea...  
de ma...  
de aqua...  
a to que...  
a stum...  
sah...  
pot...  
v...  
ped...  
no...  
N...  
U...  
J...  
M...  
A...

si bueleti...  
p...  
p...

Et f...  
ad...  
c...  
con...  
E...  
C...  
an...  
que...  
E...  
ad...  
a...  
E...  
a...  
a...  
q...  
Joan...

Et f...  
un...  
a...  
su...

que se para de lo  
ti de p s i to -

Porque lo p u s i t o de s t a  
tiene d u z i e n t a s i n q u e t r a t a  
tipo p o c o m a s e m i s p a r a p e t r e d i a l a d a n e  
ciudad a d o n d e m a n d a n q u e t o d o e l t i p o q u e  
e s p u s i t o t i e n e e p a n a d e e s e s a q u e p r o p r  
d i e e b i e n e r i d e s a s m a s p a s m e n t o d e e s t  
p o r d e s e c a b i l e s d e l b a r n a s d e s a n z a d a  
s a n g u e d e e s t t i p o s e d i e m a n d a i n  
e v e n d a l d e e m a n d a s q u e l e d o t i e n e s  
a q u e d e e s p u s i t o s e d e a c a b e s t r u q u i e n  
s e p e r m a t a r e s e d e c i e r e d e c e s a l e d e p u s i t o e  
q u e d o t i g a s e d e e n t r e s s e m a n a s

de p u s i t i s d e p a n

h e n e s d e s u s t a r u m e r a n t p o r d e p u s i t i s q u e  
p a n a n e d e p a n a z i d a f r a n d i a d e l e c a d  
s e d e d e i d i a s e v a s t a s t a r i a n s m a  
n o n i g u e r e l o s q u a e s d e n t e d o p a n a c a s  
p o q u e t u v i e n n e a s i d a d q u e r i p e a b a n  
p a r m i s q u e n o v i n e i a n p e i d s b i o n z i g n a  
e s q u e t r e s d e n t e s p e a b a n s i t u s i r e e s t  
p e s e n t e v n e q u e a e e s a d e a s t i z q u e g n  
d n e e d p e d i a s p u s e a t r e d a r g e r d e p u  
z o s a d i s t e c o n g e b a t t s j o a n m a r e s p a n  
q u e n e l e d o s e c a v a c e l o l u e s d i e u n q u e  
e r t e n g a r d e e d p o m p l o s e a s e o t i z i d a e s  
p a r i a l u s d r a s t i s p a r l a s s i m e z a b u e s  
l o s t r i j a s p a n s e

que se a g u e n e a  
p a d e b a c a d

h e n e a c a r d q u e s e p a n l a g o a d a s p a c a d s  
e a q u i a e e m a t s v e n d e q u e s o n t a r a t  
v e n e t o s d e d e s t e s p r o b m e s q u e d e s d e  
s u e p c a d a v n o p e s a l o s b u l o e s p a c a s q u e t a b i  
l i t t a p a a q u e d a s e n p a c a n s p u l s e n q a t i s  
m a p o d a n o s q u e f a z e n p o r q u e s e a m e n s e s  
t a n e n l o s p a n e s q u e l e p a n a b q u e n o t u e r e  
g u a r d a d e c a n s e p u e d a p e n a l u t p o r m e  
a e a s u e n t i a d n e l e h e s g a t a d e s e n  
g u a r d a p u o d a n a t d a e n e l c o t o d m a l a p a

que cae z e q u i n t e n  
e n e a d e s a b u s a

h e n e a c a r d q u e e a s p u e d a n a n s a l e n e a d e  
e s a v i e s a d e b a v i e a a r c h i t e l a m u p a r e e s i d a d  
f a e r a t p i e t o g u e a l a q u a e s d n d e n i a t  
m u p a o u a r d a c u s t o d i a l a l q u e a n d u b e r e n  
s i t g u a r d a e p u e d a t i p e n a t e e d a l a p e n a  
d n p o l a g u e n a k e a

que d i n a c e p u s i t o  
p o r p e e l n a m p r a  
t e

h e n e l o s d e s u s t a a c o n d a n e m a n d a t o n q u e t o d  
e a u d a s q u e p u s i t o d e s t a d a v i t i e n e d e l n  
p e c e n c o m p a r t i v o d i e q u e d e a p s i n a s  
h e n a d a s q u e e s b u e n a n e m o r a t o s p a r a e e  
l u m i d a d e l m e s d e a g o s t o d e s e p r e b a t o  
a l e p r e p a r a e s q u e d i a d a e e r e q u e s e a b u e  
n u d e d a r s e a b u q u e l e d i n e t o q u e s e p r e p a





Yo soy el Sr. D. Juan de los Rios, natural de la villa de...  
y de edad de... años.

Juan de los Rios

En la villa de...

Yo soy el Sr. D. Juan de los Rios, natural de la villa de...  
y de edad de... años.

Juan de los Rios

Item de pan

Yo soy el Sr. D. Juan de los Rios, natural de la villa de...  
y de edad de... años.

Juan de los Rios

Yo soy el Sr. D. Juan de los Rios, natural de la villa de...  
y de edad de... años.

Yo soy el Sr. D. Juan de los Rios, natural de la villa de...  
y de edad de... años.



In la vidu zaga l' mza. Deca me noo zuba de  
 m' q' que' noventa tres sa's la vidu zaga  
 que' p' se m' o' d' a se' p' m' t' a' r' o' n' e' r' i' t' u' a' l' d' i' e' c' u' t' o' g' u' e'  
 deca m' p' m' t' a' n' d' a' s' e' g' u' e' r' e' a' n' d' e' v' s' d' e' s' t' u' m'  
 q' e' d' e' s' e' z' a' n' t' a' c' o' n' v' i' o' n' e' a' l' e' r' e' s' t' h' i' s' t' o' r' i' a' s'

|  |   |
|--|---|
| ✓ s' a' n' t' o' s' t' r' i' n' d' e' a' c' e' s' a' c' e' d' e' z' i' | ✓ q' u' e' n' g' e' a' n' t' o' n' i' o' s'                         |
| ✓ s' a' n' t' i' z' e' r' d' e' a' g' o' a' c' e' d' e' z' i'          | ✓ s' a' n' c' o' m' u' n' i' c' a' t' o' s' c' o' s'                |
| ✓ s' a' n' t' i' d' e' a' m' u' r' i' z'                               | ✓ i' n' f' e' u' a' n' t' e' s'                                     |
| ✓ s' a' n' t' i' d' u' s' d' e' a' c' e' s' a' c' e' d' e' z' i'       | ✓ q' u' i' m' e' r' a' s' t' o' s'                                  |
| ✓ s' a' n' t' i' d' u' r' a' n' t' e' s'                               | ✓ i' s' t' o' s' p' u' e' r' a' u' n' t' e' s'                      |
| ✓ s' a' n' t' i' d' e' r' e' p' e' r' i' t'                            | ✓ i' n' t' r' a' c' t' u' a' z' i' e' m'                            |
| ✓ s' a' n' t' i' d' e' s' t' a' t' u' s'                               | ✓ v' a' l' e' n' t' i' z' s' t' o' r' i' a' m' a' u' r' i' d' e' s' |

Sobrela decan  
 deca saldegenis

z' e' f' a' n' s' i' n' e' e' d' i' a' t' i' o' n' e' s' i' s' t' o' s' s' u' s' t' i' t' u' t' i' o' n' e' s'  
 a' s' a' n' t' i' d' u' r' a' n' t' i' z' d' e' e' a' n' q' u' e' p' r' o' g' u' a' n' t' o'  
 z' e' s' t' r' a' z' i' n' o' v' i' n' a' z' e' c' o' s' d' e' a' g' a' n' t' e' r' t' a' c' o' n' s' i' d' e' r' a'  
 q' u' e' a' s' n' o' d' e' s' s' u' s' t' i' a' s' z' e' s' t' e' c' a' l' i' b' e' s' t' o' s' q' u' e'  
 i' n' e' c' e' a' n' t' a' r' o' d' e' s' t' a' n' t' i' s' e' e' t' o' s' p' a' r' a' a' c' e' d' e' z'  
 s' i' n' d' i' s' d' e' c' e' n' a' u' i' d' e' s' t' i' s' s' i' l' s' i' d' e' z' z' e' s' t' a' n' t' e' s'  
 z' e' l' u' n' o' s' e' a' z' e' s' a' c' i' a' g' u' a' z' a' l' a' e' s' t' e' p' r' o' d' u' c' t' i' o' n' e'  
 a' n' s' e' d' r' a' p' a' s' q' u' a' d' e' s' p' i' u' t' u' s' a' n' t' i' d' e' c' a' n' t' o'  
 z' e' d' e' d' e' s' t' i' t' u' t' i' o' n' e' z' e' n' t' a' q' u' a' t' i' s' e' c' t' u' s' z' e' d' e'  
 z' a' c' i' z' e' r' a' p' r' e' s' u' m' p' t' i' o' n' e' s' t' a' d' e' t' r' i' a' q' u' e' a' i' d'  
 z' o' r' q' u' e' e' n' e' c' e' a' n' t' a' r' o' d' e' s' t' a' d' e' s' t' o' m' e' r' i' o' s'  
 z' u' e' n' t' i' s' t' i' a' z' i' n' g' u' n' i' z' a' t' i' o' n' e' s' z' e' s' t' a' c' e' d' e' z' i' n' a' u' t' e' z'  
 i' n' u' e' r' t' i' s' z' o' r' q' u' e' a' v' i' a' z' o' r' q' u' e' t' a' d' e' a' n' s' a'  
 a' l' e' a' a' p' n' s' e' z' a' c' i' a' d' i' p' m' e' a' d' e' z' e' s' t' i' f' o' r' m' e' t' a' p' r' o' d' u' c' t' i' o' n' e'  
 q' u' e' t' i' e' t' e' s' t' a' n' t' e' s' z' e' s' t' a' c' e' d' e' z' i' n' a' u' t' e' z'  
 z' e' s' t' a' n' t' e' s' z' e' s' t' i' f' i' c' i' e' n' c' i' a' s' z' e' s' t' e' s' t' e' q' u' i' d' a'  
 z' e' s' t' a' d' e' z' i' n' s' a' c' i' a' a' n' s' i' s' t' a' q' u' e' i' n' u' e' l' e' s' t' i' s' s' i' g' u' e'  
 z' a' n' d' e' e' t' i' n' e' s' t' a' n' t' a' z' e' s' t' a' c' e' d' e' z' i' n' a' u' t' e' z'  
 z' e' s' t' a' n' t' e' s' z' e' s' t' a' c' e' d' e' z' i' n' s' e' c' u' l' e' s' n' e' c' e' a' n'  
 z' e' s' t' a' n' t' e' s' z' e' s' t' i' m' e' r' i' o' s' z' e' s' t' a' c' e' d' e' z' i' n' a' u' t' e' z'  
 z' e' s' t' a' n' t' e' s' z' e' s' t' a' c' e' d' e' z' i' n' s' e' c' u' l' e' s' n' e' c' e' a' n'  
 z' e' s' t' a' n' t' e' s' z' e' s' t' a' c' e' d' e' z' i' n' s' e' c' u' l' e' s' n' e' c' e' a' n'  
 z' e' s' t' a' n' t' e' s' z' e' s' t' a' c' e' d' e' z' i' n' s' e' c' u' l' e' s' n' e' c' e' a' n'  
 z' e' s' t' a' n' t' e' s' z' e' s' t' a' c' e' d' e' z' i' n' s' e' c' u' l' e' s' n' e' c' e' a' n'  
 z' e' s' t' a' n' t' e' s' z' e' s' t' a' c' e' d' e' z' i' n' s' e' c' u' l' e' s' n' e' c' e' a' n'  
 z' e' s' t' a' n' t' e' s' z' e' s' t' a' c' e' d' e' z' i' n' s' e' c' u' l' e' s' n' e' c' e' a' n'

z' e' s' t' a' n' t' e' s' z' e' s' t' a' c' e' d' e' z' i' n' s' e' c' u' l' e' s' n' e' c' e' a' n'  
 z' e' s' t' a' n' t' e' s' z' e' s' t' a' c' e' d' e' z' i' n' s' e' c' u' l' e' s' n' e' c' e' a' n'  
 z' e' s' t' a' n' t' e' s' z' e' s' t' a' c' e' d' e' z' i' n' s' e' c' u' l' e' s' n' e' c' e' a' n'  
 z' e' s' t' a' n' t' e' s' z' e' s' t' a' c' e' d' e' z' i' n' s' e' c' u' l' e' s' n' e' c' e' a' n'  
 z' e' s' t' a' n' t' e' s' z' e' s' t' a' c' e' d' e' z' i' n' s' e' c' u' l' e' s' n' e' c' e' a' n'

Acada antia diam deced u durar  
re de sa ga casti pla loquit tener cordab  
mandas — Ante Rom

83  
Neani de azua ga Encoyo James Juro d'p  
le s firmans Jura scripto de pedim de los d'p s  
frades de ra ad se nice a vido de a tras  
cepto de san duran v'z & Enst. Figuele  
d'p ab us Jacueis a su md. deced d'p d' s va  
ro vilia deced en persona le qua ede que  
ha presto d'p d'z am per lo quo d'n v'z te  
p'geru de su ma que se ga te v'z tra ga  
e de dec d'p ab us Jacueis de p'ng  
P'ca b'ca de ga & In sacula q' n' va  
les 781. Ante Rom



84

ques ta p[er]traquetur v[er]o minus v[er]o  
 cessare / mas que de mas  
 que tu enta unerocantaw co hea  
 que p[er]ta sea de guarda la mis ma  
 videri que sea p[er]ta p[er]ta que sea  
 deca p[er]ta a b[er]rada / necantaw  
 cessare / des de auto man de  
 que sea una v[er]o tan to e neceru  
 deca de sea v[er]o parague se  
 guarda a e tem p[er] que se v[er]o en  
 deca sea p[er]ta de sea p[er]ta  
 car taw / de m[er]o par eae de sea  
 edueas metidas / m[er]o de sea p[er]ta  
 sp[er]itase necaris sus m[er]o de sea e  
 p[er] que a de sea de sea de sea  
 de sea m[er]o de sea de sea v[er]o  
 m[er]o de sea p[er]ta que sea de sea p[er]ta  
 v[er]o que sea de sea v[er]o m[er]o  
 que sea p[er]ta p[er]ta p[er]ta de sea de sea  
 p[er]ta de sea m[er]o que sea p[er]ta  
 de sea m[er]o de sea de sea de sea  
 v[er]o de sea / de sea p[er]ta de sea de sea  
 de sea de sea p[er]ta

de sea de sea de sea de sea de sea  
 p[er]ta de sea de sea de sea de sea  
 p[er]ta de sea de sea de sea de sea  
 de sea de sea de sea de sea de sea  
 de sea de sea de sea de sea de sea  
 de sea de sea de sea de sea de sea  
 de sea de sea de sea de sea de sea  
 de sea de sea de sea de sea de sea  
 de sea de sea de sea de sea de sea  
 de sea de sea de sea de sea de sea  
 de sea de sea de sea de sea de sea

de sea  
 de sea

de sea  
 de sea

En la ciudad de Zaragoza treinta e cinco de mayo de mil e quinientos e  
 eon...  
 Juan...  
 Juan...  
 Juan...  
 Juan...

|  |   |
|--|---|
| Juan...<br>Juan...<br>Juan...<br>Juan...<br>Juan...<br>Juan... | Juan...<br>Juan...<br>Juan...<br>Juan...<br>Juan... |
|--|---|

Juan...  
 Juan...  
 Juan...  
 Juan...

Juan...  
 Juan...  
 Juan...  
 Juan...  
 Juan...  
 Juan...  
 Juan...  
 Juan...  
 Juan...

Juan...  
 Juan...  
 Juan...  
 Juan...  
 Juan...

Pirans segue e tra e em si e auti per su  
 mo pto de i ne e e de / Res nortice / e de  
 can taw e t r u l e a e / e e t u s a e d p a r a  
 Tu e s t u m d i g i t a r i o r e s i e a n t a w d e e s t a d  
 e e s i m e t o s u e n t e r e s q u a e n d a n a p e r u  
 n o / m e t u s n e e e / p e e s t a s d e e a d m a l e e a  
 l i t a p a r a q u e s e g a e s t e p r o a r i s / e t a s  
 a n d p a r a l i s i n e s a d b e n d i s / e t a d e e a l i t r a d a  
 z a n e t d o a n f r e e d p a n t o e s e l i d u s p a a  
 z a r a e a / a l r i o e o r u t

T u o t u r  
 f e s t u m

75

T u e g r u m s . p u t h q u e n d e t r e a d y a e e a i n y z  
 t r a e r e s i e c a n t a w d e e s t a d d e i t s m e r e s  
 t u e n t e e q u a e / a v i e n d e d a b m a y o t u e n t e  
 e a d u s / e e d p n o m e t u t a m a h u / s a e s u n p u l s  
 u s e q u a e s a c i e s a d u s / e e e s t u n a e e e a  
 q u e a n e e f a h a q u e d e z i a e d a e o d i e a e  
 a d i g u a t e n t e s a t e v o t u r / p u r i z n a y m p e d u  
 s e g u n d r e e w e i s d i s u f f e p r a u e i s d e e e p r i  
 p r o a u e r p a s t e t o z a d e p e s e e d u m  
 z e y a e n e e d p u e r i s / e m e t u s u n e a s  
 c a n t a w z e u e s / e e d u i a d a r m a y a e  
 t u e r a s / e e d p h y s m e t u e a m a n o / s a e s  
 e t u s p i e r u s / e n e a b i e r t o / e n e e s f a h a  
 u n a e d u e a q u e d e p a p i o t t i z d e a u a g u e z a  
 a n t i o m a s e i e v o t u r / a n s i g u e e e t o  
 p o r t a e a e d e s i r d e p a z a r p r o e e s t a d  
 z u e s s m a e s t u e n t e e e s t u l a y a  
 e d u e a u n e e a n t a s / a s a d e e  
 P o r t i z d e e a u g l a -

T u e g r u m s . p u t h q u e n d e t r e a d y a e e a i n y z  
 p u r a e e d e e e a p a m a n d a p u l e e d r a d e e s s i p t  
 z a e s a l o a n o t i z s i p o d e d p r i o r i a e e d z a e s  
 d e e s i p s u s / e d i e a s n q u e n e l e d u s t a n d e  
 a e g i p a l o q u e e s p u e d a t t e / e e d i s t d r e s q u e  
 a l e n t o q u e l o a n o e t r a e q u e d e l e t a  
 a u e l i g a e e s e r e s

T u e g r u m s . p u t h q u e n d e t r e a d y a e e a i n y z  
 e s p i s r e s q u e n s q u e s d o t a z n u m e r a u r  
 p u r a e e d e e e s e m p u r a e s t a d d e e i o s m  
 t r e p u e n s a e e t o p e r d e d o p e r i v e n a r





Quego tumeran purreawen diputae dees  
poto deorar d jumarat rre dees  
Quego tumeran purreawen dees purreas aco pe  
Cama ead vad res per pae mo  
dees rre ega  
az paga

Quego tumeran purreawen diputae dees  
poto deorar d jumarat rre dees  
Quego tumeran purreawen dees purreas aco pe  
Cama ead vad res per pae mo  
dees rre ega  
az paga

96

Quego tumeran purreawen diputae dees  
poto deorar d jumarat rre dees  
Quego tumeran purreawen dees purreas aco pe  
Cama ead vad res per pae mo  
dees rre ega  
az paga  
Quo tumeran purreawen diputae dees  
poto deorar d jumarat rre dees  
Quego tumeran purreawen dees purreas aco pe  
Cama ead vad res per pae mo  
dees rre ega  
az paga  
Quo tumeran purreawen diputae dees  
poto deorar d jumarat rre dees  
Quego tumeran purreawen dees purreas aco pe  
Cama ead vad res per pae mo  
dees rre ega  
az paga  
Quo tumeran purreawen diputae dees  
poto deorar d jumarat rre dees  
Quego tumeran purreawen dees purreas aco pe  
Cama ead vad res per pae mo  
dees rre ega  
az paga  
Quo tumeran purreawen diputae dees  
poto deorar d jumarat rre dees  
Quego tumeran purreawen dees purreas aco pe  
Cama ead vad res per pae mo  
dees rre ega  
az paga

Quego tumeran purreawen diputae dees  
poto deorar d jumarat rre dees  
Quego tumeran purreawen dees purreas aco pe  
Cama ead vad res per pae mo  
dees rre ega  
az paga  
Quo tumeran purreawen diputae dees  
poto deorar d jumarat rre dees  
Quego tumeran purreawen dees purreas aco pe  
Cama ead vad res per pae mo  
dees rre ega  
az paga  
Quo tumeran purreawen diputae dees  
poto deorar d jumarat rre dees  
Quego tumeran purreawen dees purreas aco pe  
Cama ead vad res per pae mo  
dees rre ega  
az paga  
Quo tumeran purreawen diputae dees  
poto deorar d jumarat rre dees  
Quego tumeran purreawen dees purreas aco pe  
Cama ead vad res per pae mo  
dees rre ega  
az paga  
Quo tumeran purreawen diputae dees  
poto deorar d jumarat rre dees  
Quego tumeran purreawen dees purreas aco pe  
Cama ead vad res per pae mo  
dees rre ega  
az paga



In laudibus aqua aqua tunc de comessu facio  
 aqua in laudibus aqua tunc de comessu facio  
 aqua in laudibus aqua tunc de comessu facio  
 aqua in laudibus aqua tunc de comessu facio  
 aqua in laudibus aqua tunc de comessu facio

Francos otizidag aceseri - Francos otizidag aceseri  
 Portiz de la vagra aceseri - Portiz de la vagra aceseri  
 Joandeamur de la - Joandeamur de la  
 Joandeamur de la - Joandeamur de la

Entre las de las  
 llaves a portiz  
 aceseri

Francos otizidag aceseri - Francos otizidag aceseri  
 Portiz de la vagra aceseri - Portiz de la vagra aceseri  
 Joandeamur de la - Joandeamur de la  
 Joandeamur de la - Joandeamur de la  
 Portiz de la vagra aceseri - Portiz de la vagra aceseri  
 Joandeamur de la - Joandeamur de la

Francos otizidag aceseri - Francos otizidag aceseri  
 Portiz de la vagra aceseri - Portiz de la vagra aceseri  
 Joandeamur de la - Joandeamur de la  
 Joandeamur de la - Joandeamur de la  
 Portiz de la vagra aceseri - Portiz de la vagra aceseri  
 Joandeamur de la - Joandeamur de la

Francos otizidag aceseri - Francos otizidag aceseri  
 Portiz de la vagra aceseri - Portiz de la vagra aceseri  
 Joandeamur de la - Joandeamur de la  
 Joandeamur de la - Joandeamur de la

Francos otizidag aceseri - Francos otizidag aceseri  
 Portiz de la vagra aceseri - Portiz de la vagra aceseri  
 Joandeamur de la - Joandeamur de la  
 Joandeamur de la - Joandeamur de la  
 Portiz de la vagra aceseri - Portiz de la vagra aceseri  
 Joandeamur de la - Joandeamur de la

Nea vidua galanes de velme de jucais de mje  
quie no venha re sua da vidua gaia juca  
delegio deca se hich taton en sua e a toguede  
am para tar da segun com de vso costumere  
de se juca ta coti vice ne a se ceras offi de se

Francisco de Torres  
Portiz de abaga accogri  
de da dres se jures  
no seccatore vres

que se arguon as  
alris de as penas

De fiane lneccas de lsdjos offi raa adone man  
da un queo seccas de cas penas de quarto deca  
des da da vi queca de ut pa ta paguade spaci  
tuar to de re gpatio seccar quon para que se se  
duman de ut (queo faga) post ad fhu z se me  
pague m trabalo Logu e de success pagu  
retro lneccas tu p res

que se em pie la  
fide da da  
puzo

Non seccas m que se em pie la fne me le yada  
le puzo deccas de los de da vi que m aca galida  
deca deca de ar da vi puzo desta chi vna saca  
deccas m n motu la t tu ya neccas de ad  
paeta de a gna quea Lo quai se pagu to da ca tra  
de p unco lo

sobre ca piza  
deccas de as

De re de as offi deccas que se pur gar de as de da  
da vi tiene re ur firmada por buta pa ra  
fiaga de as poma que matare a cunari de se offi  
pura da carne dez ofeas p pueni de re offi por  
que em m y puzo deccas de lneccas ma p duros  
de queia cu de n con m u as? fha z ca ma e  
de que h se ad eta n to d n e p r e t a r  
led p m u neccas de seccas de mans h e m e a l  
da da p r a que pura da z fha quez ma n ce  
pa puo qua t r o f e p r e a ca ma de z offeas  
p r u e n i s e f h i n u e p r u e m a n q u e  
deccas de p a a e r p r e s c a r l i s t r o v  
v i n c h e s s p a b r i e d e s p u e d e a u e r

sobre lab postu  
ca deccas tie se

De re de as de mans que la p u s t r a s d e c a s  
m e r c a d a r i a s q u e s e r e n d r e n l e s t a v i t o s  
r e g i a r e s d e c a c o m i s f a r i a f o r a d e a m p a  
n e l a b p r e a t p r e m a n a s l e q u e d e s d e  
e f a p r e s e n d a m u e n e n l o s a t i g u i s y v a a  
p r e s e n

que se ad as scota  
ca p r a

De re de as de que ac s r a d e o p p e a d e r a i a l a c a s a  
q u e d e s t a d a v i s e a r m e t u d a c e d d i g a e  
c h a r i e t r a v i p a r a q u e l i f a g a t a m e l e d p  
p u e g a n d e s  
Joan de m...

Caullacaagua a nueve de 1 mes de jull. o de mee de 1606  
 N. V. de los señores Caullacaagua justos y Regimiento de la  
 segundia en la suada de 1557 juntamente a su poderam para a tan de segun  
 de la vna de los sumos de segundia a viene a abe los offitios  
 de San Pedro de los rios de los rios de los rios de los rios  
 de Pedro de la Vaqueria. M. de los rios de los rios  
 de Joangonzales de los rios de los rios de los rios  
 de Rodrigo de los rios de los rios de los rios

que se le devian  
 las Penas de  
 teras

Y estando juntos en su acuerdo juntamente de lo que en guano  
 de la parte de la suada de 1557 de diez e 20  
 años para los gastos ordinarios que tiene como para pagar las rias  
 de la suada de 1557 de diez e 20 años para los gastos ordinarios que tiene como para pagar las rias  
 de la suada de 1557 de diez e 20 años para los gastos ordinarios que tiene como para pagar las rias  
 de la suada de 1557 de diez e 20 años para los gastos ordinarios que tiene como para pagar las rias  
 de la suada de 1557 de diez e 20 años para los gastos ordinarios que tiene como para pagar las rias

que se le devian  
 las Penas de  
 teras

Y en su acuerdo mando que en guano murgos la rias de la suada  
 de la suada de 1557 de diez e 20 años para los gastos ordinarios que tiene como para pagar las rias  
 de la suada de 1557 de diez e 20 años para los gastos ordinarios que tiene como para pagar las rias  
 de la suada de 1557 de diez e 20 años para los gastos ordinarios que tiene como para pagar las rias  
 de la suada de 1557 de diez e 20 años para los gastos ordinarios que tiene como para pagar las rias

Pe nomun  
 - 51211

Nea de sea uia...  
 que no...  
 de sea...  
 de sea...  
 de sea...  
 de sea...  
 de sea...

ac  
 de  
 qd  
 m

de sea...  
 de sea...

que se dio...  
 que se dio...  
 que se dio...  
 que se dio...  
 que se dio...  
 que se dio...  
 que se dio...  
 que se dio...  
 que se dio...  
 que se dio...  
 que se dio...  
 que se dio...

que se dio...  
 que se dio...  
 que se dio...  
 que se dio...

acoto de la agua  
de mata de

Y en se acata que se va a accecter a las pueras de  
mandam que tuen y ppaudres lo de dca de la pua  
que se va a puch aca de e b sice ppa de aca de  
peza que se coja aca en sa aca y ppeu de ma e pua e  
pe aca tu que aca mo lo tu de uen a da de sto y que de  
pua e pua que tuen el nea ca a ppa pua de eca

que se coja aca  
de ppa de aca

Y en se acata que se va a accecter a las pueras de  
mandam que tuen y ppaudres lo de dca de la pua  
que se va a puch aca de e b sice ppa de aca de  
peza que se coja aca en sa aca y ppeu de ma e pua e  
pe aca tu que aca mo lo tu de uen a da de sto y que de  
pua e pua que tuen el nea ca a ppa pua de eca

que se coja aca  
de ppa de aca  
de 94 ai-

Y en se acata que se va a accecter a las pueras de  
mandam que tuen y ppaudres lo de dca de la pua  
que se va a puch aca de e b sice ppa de aca de  
peza que se coja aca en sa aca y ppeu de ma e pua e  
pe aca tu que aca mo lo tu de uen a da de sto y que de  
pua e pua que tuen el nea ca a ppa pua de eca

Y en se acata que se va a accecter a las pueras de  
mandam que tuen y ppaudres lo de dca de la pua  
que se va a puch aca de e b sice ppa de aca de  
peza que se coja aca en sa aca y ppeu de ma e pua e  
pe aca tu que aca mo lo tu de uen a da de sto y que de  
pua e pua que tuen el nea ca a ppa pua de eca

79

Y en se acata que se va a accecter a las pueras de  
mandam que tuen y ppaudres lo de dca de la pua  
que se va a puch aca de e b sice ppa de aca de  
peza que se coja aca en sa aca y ppeu de ma e pua e  
pe aca tu que aca mo lo tu de uen a da de sto y que de  
pua e pua que tuen el nea ca a ppa pua de eca



En la villa de Medina del Campo  
 el día de San Juan el año de mill e quinientos e sesenta e seis  
 yo el Rey don Alonso el Sexto de Castilla  
 yo el Rey don Juan el Primero de Aragón  
 yo el Rey don Fernando el Primero de Portugal  
 yo el Rey don Enrique el Segundo de Sicilia  
 yo el Rey don Alonso el Primero de Navarra  
 yo el Rey don Alonso el Primero de Portugal  
 yo el Rey don Enrique el Segundo de Sicilia  
 yo el Rey don Alonso el Primero de Navarra

41

Yo el Rey don Alonso el Primero de Portugal  
 yo el Rey don Enrique el Segundo de Sicilia  
 yo el Rey don Alonso el Primero de Navarra  
 yo el Rey don Alonso el Primero de Portugal  
 yo el Rey don Enrique el Segundo de Sicilia  
 yo el Rey don Alonso el Primero de Navarra

que se  
 en el  
 y de

Yo el Rey don Alonso el Primero de Portugal  
 yo el Rey don Enrique el Segundo de Sicilia  
 yo el Rey don Alonso el Primero de Navarra  
 yo el Rey don Alonso el Primero de Portugal  
 yo el Rey don Enrique el Segundo de Sicilia  
 yo el Rey don Alonso el Primero de Navarra  
 yo el Rey don Alonso el Primero de Portugal  
 yo el Rey don Enrique el Segundo de Sicilia  
 yo el Rey don Alonso el Primero de Navarra

Yo el Rey don Alonso el Primero de Portugal  
 yo el Rey don Enrique el Segundo de Sicilia  
 yo el Rey don Alonso el Primero de Navarra  
 yo el Rey don Alonso el Primero de Portugal  
 yo el Rey don Enrique el Segundo de Sicilia  
 yo el Rey don Alonso el Primero de Navarra

sobre  
 de

Yo el Rey don Alonso el Primero de Portugal  
 yo el Rey don Enrique el Segundo de Sicilia  
 yo el Rey don Alonso el Primero de Navarra  
 yo el Rey don Alonso el Primero de Portugal  
 yo el Rey don Enrique el Segundo de Sicilia  
 yo el Rey don Alonso el Primero de Navarra  
 yo el Rey don Alonso el Primero de Portugal  
 yo el Rey don Enrique el Segundo de Sicilia  
 yo el Rey don Alonso el Primero de Navarra

questo n. 10  
acue

Yone es d. p. r. f. f. de on que pur quat to p. u. de  
ca b. e. e. a. a. r. d. e. g. n. e. s. t. m. h. de al. d. a. n. a. z. e. o. t. d. a. n.  
va. a. a. c. a. r. e. e. s. i. m. a. g. a. t. i. t. a. t. i. e. n. t. s. r. e. g. i. s. t. r. a. n. s. d. e. s. u.  
a. n. e. i. s. o. s. e. g. u. n. t. e. s. e. r. e. c. e. p. a. c. i. e. n. t. i. s. p. u. q. u. e. s. e. p. o. s. t.  
p. n. e. s. t. a. e. p. s. o. n. a. q. u. a. c. o. n. v. i. e. n. e. d. e. s. e. g. u. i. t. l. o. s. s.  
p. e. r. s. e. a. a. r. e. d. e. t. r. i. e. u. s. a. g. r. a. q. u. e. l. e. s. e. s. u. g. e. r. o. v. a.  
a. l. e. d. r. a. e. r. i. k. a. l. i. s. i. s. p. e. r. e. m. a. n. e. s. a. l. a. u. o. d. e. e. a.  
f. u. n. t. a. m. i. g. u. e. s. t. a. a. c. u. i. d. e. s.  
Joan de ...

90

Yone es d. p. r. f. f. de on que pur quat to p. u. de  
ca b. e. e. a. a. r. d. e. g. n. e. s. t. m. h. de al. d. a. n. a. z. e. o. t. d. a. n.  
va. a. a. c. a. r. e. e. s. i. m. a. g. a. t. i. t. a. t. i. e. n. t. s. r. e. g. i. s. t. r. a. n. s. d. e. s. u.  
a. n. e. i. s. o. s. e. g. u. n. t. e. s. e. r. e. c. e. p. a. c. i. e. n. t. i. s. p. u. q. u. e. s. e. p. o. s. t.  
p. n. e. s. t. a. e. p. s. o. n. a. q. u. a. c. o. n. v. i. e. n. e. d. e. s. e. g. u. i. t. l. o. s. s.  
p. e. r. s. e. a. a. r. e. d. e. t. r. i. e. u. s. a. g. r. a. q. u. e. l. e. s. e. s. u. g. e. r. o. v. a.  
a. l. e. d. r. a. e. r. i. k. a. l. i. s. i. s. p. e. r. e. m. a. n. e. s. a. l. a. u. o. d. e. e. a.  
f. u. n. t. a. m. i. g. u. e. s. t. a. a. c. u. i. d. e. s.  
Joan de ...

Yone es d. p. r. f. f. de on que pur quat to p. u. de  
ca b. e. e. a. a. r. d. e. g. n. e. s. t. m. h. de al. d. a. n. a. z. e. o. t. d. a. n.  
va. a. a. c. a. r. e. e. s. i. m. a. g. a. t. i. t. a. t. i. e. n. t. s. r. e. g. i. s. t. r. a. n. s. d. e. s. u.  
a. n. e. i. s. o. s. e. g. u. n. t. e. s. e. r. e. c. e. p. a. c. i. e. n. t. i. s. p. u. q. u. e. s. e. p. o. s. t.  
p. n. e. s. t. a. e. p. s. o. n. a. q. u. a. c. o. n. v. i. e. n. e. d. e. s. e. g. u. i. t. l. o. s. s.  
p. e. r. s. e. a. a. r. e. d. e. t. r. i. e. u. s. a. g. r. a. q. u. e. l. e. s. e. s. u. g. e. r. o. v. a.  
a. l. e. d. r. a. e. r. i. k. a. l. i. s. i. s. p. e. r. e. m. a. n. e. s. a. l. a. u. o. d. e. e. a.  
f. u. n. t. a. m. i. g. u. e. s. t. a. a. c. u. i. d. e. s.  
Joan de ...

- |  |   |
|--|---|
| Yone es d. p. r. f. f. de on que pur quat to p. u. de  | - Santo ju d. l. d. r.  |
| ca b. e. e. a. a. r. d. e. g. n. e. s. t. m. h. de al. d. a. n. a. z. e. o. t. d. a. n.                              | - Pedro san jes. d. r. d. n.                                      |
| va. a. a. c. a. r. e. e. s. i. m. a. g. a. t. i. t. a. t. i. e. n. t. s. r. e. g. i. s. t. r. a. n. s. d. e. s. u.   | - Jeronimo x. l. a. t. i. n. e. d. i. y.                          |
| a. n. e. i. s. o. s. e. g. u. n. t. e. s. e. r. e. c. e. p. a. c. i. e. n. t. i. s. p. u. q. u. e. s. e. p. o. s. t. | - Ju. g. o. s. t. i. c. a. l. g. u. e. l. g. u. e. l. g. u. e. l. |
| p. n. e. s. t. a. e. p. s. o. n. a. q. u. a. c. o. n. v. i. e. n. e. d. e. s. e. g. u. i. t. l. o. s. s.             |   |
| p. e. r. s. e. a. a. r. e. d. e. t. r. i. e. u. s. a. g. r. a. q. u. e. l. e. s. e. s. u. g. e. r. o. v. a.          |   |

Yone es d. p. r. f. f. de on que pur quat to p. u. de  
ca b. e. e. a. a. r. d. e. g. n. e. s. t. m. h. de al. d. a. n. a. z. e. o. t. d. a. n.  
va. a. a. c. a. r. e. e. s. i. m. a. g. a. t. i. t. a. t. i. e. n. t. s. r. e. g. i. s. t. r. a. n. s. d. e. s. u.  
a. n. e. i. s. o. s. e. g. u. n. t. e. s. e. r. e. c. e. p. a. c. i. e. n. t. i. s. p. u. q. u. e. s. e. p. o. s. t.  
p. n. e. s. t. a. e. p. s. o. n. a. q. u. a. c. o. n. v. i. e. n. e. d. e. s. e. g. u. i. t. l. o. s. s.  
p. e. r. s. e. a. a. r. e. d. e. t. r. i. e. u. s. a. g. r. a. q. u. e. l. e. s. e. s. u. g. e. r. o. v. a.  
a. l. e. d. r. a. e. r. i. k. a. l. i. s. i. s. p. e. r. e. m. a. n. e. s. a. l. a. u. o. d. e. e. a.  
f. u. n. t. a. m. i. g. u. e. s. t. a. a. c. u. i. d. e. s.  
Joan de ...





En maylagi e nee p dia mes lano d'p b. no logui noti  
 rique le caue id de da p o ta sic ac d' p a e o r t i z i d a o p d e  
 p u b i t e p e e g u a e d i e s q u e d a n i d i p e e l a d o t e p a g a  
 m e s p e e a u d i t p r e n e x p e u d i l a e u d a d a e  
 p p o s i t o l e c a d e n d e l e e y e s u d i n e i e p a  
 p r e c t o l e e s c u m p e i a m i s t e e m u n d a e m  
 e h z i e n o p e r t e f u n d e p a r o p e r j u r i s l o g u e  
 p e e m a n v a v a k e d e s t /

In p r o p r i e m a n t e n q u e s c h o t i d q u e  
 a l e g i m a t e s t m e a m o p r o n a q u e t i c t e p u d e r d e  
 p r a t e t t e p a m u s d e p u b i t i q u e p r o p e e p  
 p i s l t o l a g u e t t e g u e a c p a l e o t z l a e s t u p  
 t u r a e d e a u d i t p e e p p o s i t a p e r a b i m  
 q u e n t e p a z i e n d e i a d g a n d a n o v i n p a d e p o  
 p u b i t o s e a a s u p r e s s o n o d e e s h z i d i p a l e g u a e  
 l e m a i a r m s l e s t u i t o h o t i g u a e l e g u a e  
 p e e q u e l e n s t e r e p e e p e e p e e p e e p e e p e e  
 p a t a l e r a t m e s t e t r a c a m a g e

In p e n s a r e n q u e l e c a r a d e p p o s i t o d e s a g u e t  
 a e n t e p e e t t e a u n a e e y i a l e o r t i z e p u b i t i  
 p a r a g u e e s p a o l e e m e s t a o d e p u r m e n d e d e  
 p e r e n g u e n t a d a z m p e e a d a r a d a g u e s e e  
 p e e p e e p e e p e e p e e p e e p e e p e e p e e p e e  
 J o a n s e o n i

En la villa de ay p a n d i e s e d o m e n d e a g d e  
 m e o q u i n o d e t e g a s l a v i l l a d e a g d a g u e  
 p u b l i c a p e e e e s e p u r t a n a c a l i e d e n e a e  
 e a g a e l e a t o q u e d e c a m p a n a t a n s a a m e s  
 a s t u m e r e c o n v i e n e a p e r e t o s s h z i g e

Fran c o t i z i d a g u e d e p i i s d e v a d r e p e f r e e  
 p o r t i d e a v a g u a e d e p i J o a n m a t e s u e e  
 d u o d e a e d e r e e

que de p u b i t i d i c t e  
 e n d i h b r i u l e a d a p a  
 d e t r e a s d e g e n e r a l

E s t e s u b t o s d i e e i n g u l p r o q u a n t o l e n e a s l i g h z u e e  
 e y i a n i d e e t y o q u e l e d i d e e p u b i t o d e s t a r i p a l e m e r a t  
 e e a n o p a r d e q u e n o v e n t a d e t a e p i q u e e l e d a n  
 s e r b e g u n d e p a g a r q u i n e p u r c a d a d r e g u e p u r q u e  
 d e p i e b v a i e a d a g a n e g d e t i a c a t o r z p r a a n d a r n  
 q u e e o d r s p a t r i z p r d e a d a g u e n e g a s e r b e r e h t u g o  
 l e v n i r e a d e a d a v n a d e e a s q u e p e e n p a g e s q u i n e  
 p r o q u e s h a r e e g e e d e p u b i t i q u e a p e e s e l d e e d e s  
 p u b i t o l e a b t e l h d i n g e s t e n g a l h a z p e e e  
 e a d a g u e s e e m a n d e m e p r e n e e a r e a d e d p u b i t o  
 p u r q u e e a s q u a t r a s a n d e n k a r a e p i s a l a m e d u s  
 e e e m a n e s q u a t r e a t

J o a n s e o n i

N la bideca p a g n a s i e d d o e m e s d e a g d e m e c q u i n o  
 e e c e s e j u n t a r o n e n o u a e a t o g u e o c c a m p u r a  
 t a p a s e g u n e s a n d e s o p a s t a m e r e c e s j u n t a d n o i e n e  
 a d i b o r e s u s f f d e g e

Nati ortiz si dago nec agri      N u s e a t o r a r e e  
 N ortiz dea v a g i a e e s g r i      N i s a d e g  
 N u p o d e a e a r e s      N i p u g a m e a  
 N e a v a e r e s p e r e s      N i s i d i a g a g r i m

N a n s e n e s p a e I s o p s u f f a t e p t o e a g a g u a g e  
 N i d i e e d o n q u e p a g u a t o I s o d r s f o p u g a u  
 r e e r j o a n g e s i d a g p a e g u a z e m d i e e n r i q u e m  
 q u a t t o l e g o v e t h a e n d e s a d r o v i e e e n l n b i z  
 t i d d e a e r a p r o v i s i o n q u e d i g n a t h e s d a g a  
 d r o v e p v h a u t o i n q u e m a n d o q u e a d a e g d  
 q u e a c e g n o f r i a e o d r d e s t e c a e p u n a g e n a e g u r a s  
 f r a n a d a e d e p u n a e s m e n u e s ( n e a s d e s i a d e s t u d e s m  
 v i c a p r e g e n e c i g a l y a r e s t h e r i a d e a t a c e s  
 e l e s a e d e t u s e m e n t i g a j o n o t u s e e s f e a t i e  
 e t h e a t a c e s f f e a t e s o r q u e e t o l e s i s t o r p a l a m e r  
 e d e s t u r e s t r a e s e s t u s p o e n g a o p r i q u e s u b r e  
 e e l v a i d e a e d a g a n a d s l o s s u f i a a e o p o d u a a u e r  
 a e g u h i s p l e t u s / l o s s u f i a a e o d a u r d a u t  
 m a n d a m q u e s i a e g u n a p u n a ( p u n a ) a m  
 q u a e g u i d p e r p u d i e r e c o n t r a g u a e e g u i d o f r i a e  
 o d r d e s t e c a e q u e e l y a r e n f r o n t a l o s t r a e e o  
 g a t a d i d e a e g n o d e s a e d e t u s a g u n a c i s t o t r e  
 e e o s a c a n d h o s t a c e s s t r a e e o d e a t a c e s d e s e p  
 a t r e s u s p u n a e s d u y o z e r e e s t u t q u r m a e  
 t a t a m p e r p u g u e l e a n e s o d a t a g a v i  
 a e g a a e d e g r e n a e e s t r a e e o p l e t u s q u e  
 a e s t r a e s s t r a e e o s e e s p u d i e r e l i s s i a  
 f e t e r a p a c i e e t t o l e o n s t a n a e s a g t a  
 q u e f e a t m e s a n f e a e g i d s t o d e s t u s f i z  
 e p s i g n a e s t a e e d p u n e s o s a g i t u s  
 t a e e s t r a e e s l o q u e s a d o p u r q u e s i e s t u s  
 g a h a e s l o s s a c e n d i a e e s e s i z e t r a e g u  
 m a e s t r a t a m p o r s a c a r e s s i n e r a e f t u s e a d  
 e q u i e d p a n e a l o s i n e e e s p r o p u s v a e s  
 e d p a e g u a z i e m d i e e m q u e p u g u a t t u

sobre la Erza An  
 Cifra de entor tus  
 de ppo que es de  
 la casa de los  
 guardand los  
 lea en el

92

e e g r a p u e g a m r e d i e s q u e d n t a d i z l o s s u  
 e e g r u s s u d a g o a e g u a z i e m d e g u e s n t r a  
 d i z e l o s s u s e p p u g u e n s e e p u e t o g u e e d n  
 a n a i s a e g a a f t o p u r q u e s d a e f a t o r a e s

frances que mas talentos ganados por  
vicio de su vida y no lo gana de su  
a loco y de su prafidato por su vida  
de su vida y de su vida de su vida

Supremo de la corte de los reyes de España  
de su vida y de su vida de su vida  
de su vida y de su vida de su vida

La cedula de su vida y de su vida de su vida  
de su vida y de su vida de su vida  
de su vida y de su vida de su vida

de su vida y de su vida de su vida  
de su vida y de su vida de su vida  
de su vida y de su vida de su vida

de su vida y de su vida de su vida  
de su vida y de su vida de su vida  
de su vida y de su vida de su vida

1  
Nobis de aqua quinquaginta de meo de hie  
meo de aqua de meo qui no vchm to pa la vicia  
de aqua quinquaginta de meo de aqua de aqua de aqua  
ca sa de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua  
tam da com e sas tuncore an vne nea sa be i  
offi de

Francisco de aqua de meo de aqua de aqua de aqua  
Portu de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua  
Juan de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua

alaz de  
de semu

Francisco de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua  
de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua  
sa sa de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua  
nec e si da que de aqua de aqua de aqua de aqua  
de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua

sobree de m  
de aqua de aqua

Francisco de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua  
de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua  
de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua  
de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua  
de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua

Juan de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua

2  
Nobis de aqua quinquaginta de meo de hie  
meo de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua  
quinta de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua  
ca sa de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua  
tam da com e sas tuncore an vne nea sa be i  
offi de

Francisco de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua  
Portu de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua  
Juan de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua

Francisco de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua  
de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua  
de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua  
de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua  
de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua

Juan de aqua de aqua de aqua de aqua de aqua



In la villa de Azuaga el día diez y seis de septiembre  
 de mil quinientos e ochenta e tres años la villa de Azuaga  
 por su alcalde mayor Juan de Sotomayor y regidores  
 con voto de la mayoría de los regidores  
 Juan Cortiz y Diego Saavedra y de la villa de Azuaga  
 Juan Cortiz y Diego Saavedra y de la villa de Azuaga  
 Juan Cortiz y Diego Saavedra y de la villa de Azuaga  
 Juan Cortiz y Diego Saavedra y de la villa de Azuaga

Pedro de Torres  
 de tomacorcauero  
 de familiar de  
 san tomas

Yo Pedro de Torres... Pare no tiene tomacorcauero  
 de familiar de... Pedro de Torres...  
 Yo Pedro de Torres... Pare no tiene tomacorcauero  
 de familiar de... Pedro de Torres...  
 Yo Pedro de Torres... Pare no tiene tomacorcauero  
 de familiar de... Pedro de Torres...

110213

Juan Cortiz

En la villa de Azuaga el día diez y seis de septiembre  
 de mil quinientos e ochenta e tres años la villa de Azuaga  
 por su alcalde mayor Juan de Sotomayor y regidores  
 con voto de la mayoría de los regidores

Juan Cortiz y Diego Saavedra y de la villa de Azuaga  
 Juan Cortiz y Diego Saavedra y de la villa de Azuaga  
 Juan Cortiz y Diego Saavedra y de la villa de Azuaga  
 Juan Cortiz y Diego Saavedra y de la villa de Azuaga

que sea cargo de  
 de emi

Yo Pedro de Torres... mandaron que se  
 acapare... de Pedro de Torres...  
 Yo Pedro de Torres... mandaron que se  
 acapare... de Pedro de Torres...

Juan Cortiz





En su juramento to mandau En su  
 Juramento lo lemdad a somnabrati el qual  
 se yo e no de etiamano. Ven la dofe ad  
 geedo e figo los resguana zan e tengam  
 Por mi regidor de la dsa vicia e lo v se no nua in toto lo  
 a leron rimen te e los guarden to dae lae on rae  
 pua faw merredeo Fran que au li de raseo e xrenao  
 neo dree minenae p re rogati vae e in mini  
 da deo que por razeon de l de uera v oz e por rae  
 deuen ser guardadae z os ruidan e yagan rae uo  
 on todos los de rae os salarib e e trae r o s sae  
 a ne fae e e r teneo p ntee de e gund se v so  
 quando e r rae uo a sin v ro an rae r o z r o mo an da  
 v no de e e e t u d m i r r a g i d o r e o q u a n s i d e e s u s  
 de la d sa u i e e e e e t o d e e i e n e s u n z l i d a  
 mente sin q u l m r o s r o s a e l f i q u e r n e e e s  
 ni e n a r t e d e l l o e n d a r g o n i n p e d i m e n t o z  
 a l g u n o o s n o l o n g a n i n r o n s i e n t a n z o n e z  
 que z o s e e d e a g o r a o s s e p o n r e s p l i d o a r e e p e f i g o s  
 e a l u s o e e r r a g o d e l r o s o z l o d e r e f a r u l t a d  
 P a r a l o d a r e e r o v e r r a s o q u e l o r l o s s u s o e m e  
 o a l g u n o d e e e d a e l n o s a i r e s a v i d o z e l t a m e r e o d e  
 g a g o r o n r a n t o q u e l e s s o f r a n g o r o s e r n a n d e z v i z u e r e  
 a z e r i n t e l i v a d e e p u e d e l a f f a d e l a d a r e n u n  
 g a g o n l o s v e i n t e d i a o q u e l a l a z d i s a o n e e m a n d o d r e  
 e n t r e s e t a m i m r a e n e l d r o a j u n t a m i e n t o d e n  
 t i o d e s e s e n t i d i a s r o n t a d o s d e r e d e d r a d e l a d a p a d e e e  
 e n a d e l a n t e e n o l o s a b i e n d o a n s i p e r d a e r e e p  
 e f i g o e q u e d e v a r p a r a s a z e r m i d d e l a q u i e n f u e e  
 s e r u i d o z o n g u e n o t e n g a e e t r o e f i g o d e r r a g i m i e n t o  
 n i j u r a m i e n t o d a d a e n s a n t o u e n o e l m e a l a p u n e r o  
 d i a s d e l m e o d e s e p t i e n b r e d e m i l l e q u e e n o  
 v e n t a e t r o a i y o l l e y z o f a r a n o r o p o n a l e y  
 d e g e n e r a s e r u t a r i o d e e l t r o m a e s t r o l a g r e e o r e  
 v a p o r n i m e l l i p e n a a d o d o n d i e p o l o p e d d e a z l a  
 e l l i d o n i f a z e l l i p e n a a d o d o n j a n n o r o d e s o n t o r a e  
 e l l i p e n a a d o d o n j u a n d e o r o n e z n o d i g o d e m a g n i f i  
 c h a n c e l l e r p e d r o d e o r e l l a n a

95

Yo Joaquin de... e r r i d a n o p u b l i c o d e s t a u i l l o d e a n a g u n a  
 p r o u a c o n d e l t r a z m o d o d o z e e q u e o z d i a d e l a f f a d e s t a  
 g o v i s t o e i m o a f i a n a e r e s e i n a n d e z v i g i e t e r e p d e s t a u i l l o  
 e d i g u a d e l l o r o n s t a r i e l l e e n a h a g a a s o m p e d e e  
 m e s d e s e p t i e n b r e d e m i l l e q u e e n o v a l e t r e a e l n t e d e  
 l o q u a l f i z e m i s i o n o e n t e s t i m o n i o d e v e r d a d s o a n o u i t e r e z  
 H u i a n o  
 ( m a e d i a n t o r i l i n a g e r d e l n d e s e r a q u e b l u i a e d i  
 d a r e e m e z e n e a p u r i d e a i m e a f f a  
 J u a n d i o m e z

Van de Paenstale... (The first line of the document, containing the beginning of the Latin text.)

... (The main body of the Latin text, written in a dense, cursive hand.)

... (A line of text, possibly a signature or a specific reference, located below the main body of text.)

... (A line of text, possibly a signature or a specific reference, located below the previous line.)

... (A line of text, possibly a signature or a specific reference, located below the previous line.)

... (A line of text, possibly a signature or a specific reference, located below the previous line.)

... (A small block of text on the left side of the page, possibly a marginal note or a reference.)

... (The bottom section of the document, containing the final lines of text.)

que se aca...  
...to  
...ria

que se aca...  
...negs  
...seg

que se aca...  
...pior

96

Men se aca...  
...parague...  
...ria

Men se aca...  
...parague...  
...ria

Men se aca...  
...parague...  
...ria

Joan...

23  
Sept  
1599

En la villa de...  
...deca...

En tu...  
...deca...

que se aca...  
...mee...

En la villa de...  
...deca...

Mico nes Por que aed p p s i t o g e a u e n d s m i c o  
Qua to a n t o s d i e s d e e s s i m i c o n e s d e q u e t r a n o  
L i b r a r i a d e s a n t o p a r a q u e a r s d e a p t o r e s d e e i s  
g e o p a g u e n l e g u a q u e s e a i e n c i n d e e i e n a g e a a d  
m a n o q u e c i p o r t a g a e v a a a a d e e e e e e e a  
a b r a i g e e s d e e i p t r e s p s q u e t e r e n a a g e l a  
a b r a e a d e e s m i c o n e s l i s d i e s d e m i c e l q u a  
f u a i n t o d i s i b r e l e c i s g a t o d a l a d i e j e n a a  
n e c e s a i a g a e t a q u e d e e m e n t e l i s a a e b r a e  
p a n o d e s a b r a e a c o r d a m e m a n o c a n e n v i r t u d d e a  
g a e i o n a p r o v i s i o n e a e i p a g u e n a e a p s  
q u e n o n e r e l e p u n t a a b r a e l i s d i e s m i c o n e s  
a e g a e s e g a n t a e l v z n o e y p m i e n t e s d e q u e  
t a n e e i a n a p a i a p a g a d e e b d i s m e s d e v z  
p u s t o e t o d e c o q u a i t o m e e s p e c a u s s u d e a  
e e q u e s a n n e s a a i s p a r a e d e e a i e s d e e d  
p u s t o d e e p u s t o d e e d e p r e a d d i a g e e s  
q u e n e c e s e x c u p a r e t o z d e e a e s d e q u e a e  
t r a n e e t i m

que  
de p

M a v i d e a g u a d r o s e d b r e e m e o s i o t a l r e d e  
p o q u e n o c h t a t r e a s l a v i e a d e a g u  
p u s t o d e e m d e e a s j u n t a n e n b r a e i e l e  
a t o q u e d e e a m j u n t a m b a s e g u n t e a n d e v s o  
p a s t u m e r e d e s e j u n t a c o n v e n a a b r e e s  
v z g e g e  
p o r t i z d e a v a g u a d e e r e p r o d e e t o r e t a s  
p o r t i z d e a v a g u a d e e r e v o a n m a e s t a e  
v a e v a e r e s p e r e s j u n t i z m a u i d e g e  
d e s a n d j u n t u s d i e e n q u e p o r q u a n t o e f a d a  
v i a t a d e e t i e n e p r o v i s i o n d e s u m a s  
p a r a q u e d e e t r i p o d e e a e n o s m e n o a d e s l a d a  
v i e a p t o m e s a m i t a d p a r a e i p u s t o  
v i d e a l p a r q u e e t o e s j u e t o s e g a g a r e a r d  
m a n o q u e e n v i r t u d d e e a d a a r y v i e  
e t i m e s a m i t a d d e e p t i o s e s e g a d e j e n a a  
a n a e d u a r e d e e a d e d e a d e n o m e n d a  
j a l a q u e o v z n o l i q u e h e n e g a g e e e t o m e  
e n v i r t u d d e e a g i p r o v i e  
v i e n e a a r d e m e s p i n a a d e e c a n e e r y r o s d e s a d a v i  
q u e l o e n e a u d a d d e g r a h a d a q u e e s i v o a d e  
e t a i p o r q u e n a d e d a v i e v e n e a l u e g o  
p e e m o i e e e e t i m q u e e t a u e d e m a d u  
d e e a e n e u e t a q u e e g e s i b r e l e p o q u o s d a v i  
t u t a c o n e e m a r q u e e v o d e e r e a n g a e r e a d e e a s

que se tome camina  
de d e e s i n g a

que se tome camina  
de d e e r o  
agullada

pena de quatro d'ceos na p'rense & man da  
 que se p' p'co & to q' se e' en p'ranada & que se e' mo'ier  
 triz e' de tos d'ceos & que h'ta d'ceos que se e' de me'le  
 que se o'ja v' m' m' de ceos

que se tome q' a' que se p'  
 de p' de ceos m'ceos

pen se av'no e' tome e' a' que h'ta ag' de que se de p' s' d'i  
 de ceos m'ceos para v'e' s' que se e' de ceos m'ceos  
 e' tomara & l' q' s' de ort' que se e' de ceos m'ceos

pen se av'no se no' t' que aac' on'te q' de ceos de p' b' d'i  
 de ceos p' b' d'i de da' q' v' meta e' n' d'ica de ceos  
 de no' t' de t' q' que se e' a' q' de ceos p' b' d'i de ceos  
 que se v'e' as v'as de ceos q' s' nega' de t' q' q' se de ceos  
 e' seme' r' que e' sa' de ceos de ceos q' se e' m'ceos  
 a' t' q' q' p' d' de ceos e' i' n' d' i' v' m' ceos de ceos q' s' nega'

Joan Rob'ri

97

M' b' de a' nega' q' s' a' de ceos de ceos de ceos  
 que se e' no' de ceos de ceos e' n' d'ica q' se e' d'ia de ceos  
 p' d' de ceos q' se e' n' d'ica de ceos q' se e' v' d'lo

M' b' de a' nega' q' s' a' de ceos de ceos de ceos  
 que se e' no' de ceos de ceos e' n' d'ica q' se e' d'ia de ceos  
 de ceos q' s' a' de ceos de ceos de ceos  
 q' s' a' de ceos de ceos de ceos  
 q' s' a' de ceos de ceos de ceos

11  
 de ceos  
 1899

Joan du' an' v' q' s' a' de ceos de ceos de ceos

Joan du' an' v' q' s' a' de ceos de ceos de ceos  
 de ceos q' s' a' de ceos de ceos de ceos  
 de ceos q' s' a' de ceos de ceos de ceos  
 de ceos q' s' a' de ceos de ceos de ceos  
 de ceos q' s' a' de ceos de ceos de ceos

de ceos  
 de ceos







adbitio de p...  
se merent...

Veridia p... de sub de p... Co. p... t... Cae d...  
de yad e... traos... co... aqu... to...  
ca... de p... e... qui... u...  
que... de... b... a... m... Das...  
t... d... a... a... a... n... m...  
t... n... v... d... p... r... a... u...  
t... e... p... r... p... m... e... p... r... u... que... g...  
qui... p... a... q... q... u... e... r... e... e... m... e... r... a... e... g... u... r...  
a... n... v... o... d... e... e... r... p... e... d... h... o... a... c... u... d... a... d... l... t... a... g...  
a... d... e... r... l... n... e... i... q... u... e... q... u... d... e... r... e... m... o... r... a... i... x... i... a... q... u... e... p...  
a... s... i... e... n... t... e... s... e... i... e... d... u... e... a... g... u... m... a... d... a... d... e... d... i... s... i... t... u... s... i... a...  
i... v... i... t... i... a... r... a... q... u... e... d... e... e... p... u... e... s... e... e... a... m... e... n... e... g... e... v... e... a... t... e... a... s...  
f... a... b... i... c... a... e... d... e... p... a... o... t... a... l... i... q... u... e... t... u... r... u... e... u... i... e... n... s... e... m... e... r... a...  
d... e... p... p... a... c... p... p... a... e... q... u... e... d... e... t... r... a... m... a... n... e... r... a... s... e... m... b... r... a... c... o...  
e... m... a... t... e... r... a... e... s... t... u... r... e... d... e... e... p... u... e... d... a... c... e... v... a... r... i... e... t... e... r... a...  
e... o... r... e... a... d... a... j... a... n... e... g... a... g... u... e... a... m... o... r... a... e... n... c... o... n... t... i... c... i... t... a...  
e... m... e... f... a... d... p... a... d... b... i... t... i... a... n... t... m... a... n... d... a... n... p... a... g... u... e... t...  
v... i... t... i... e... h... e... g... e... c... a... d... p... i... g... e... a... r... m... i... e... l... n... e... o... i... s... g... u... a... l...  
p... u... e... d... a... n... p... a... c... i... o... n... e... m... b... a... r... g... o... d... e... q... u... a... e... s... q... u... i... d... e... r... i... p... e... t... i... s...  
q... u... e... d... a... i... n... e... a... t... e... n... g... a... e... t... u... m... o... r... e... q... u... e... p... u... e... r... e... e... d... e... s...  
a... i... s... e... d... p... r... o... q... u... e... a... n... t... e... p... a... r... e... m... a... v... i... t... e... l... i... v... a... c... a... b... a... d...  
a... e... g... e... m... e... r... a... t... l... a... e... p... o... n... e... g... u... o... s... a... t... a... q... u... o... v... i... e...  
e... n... g... e... m... o... r... a... e... a... e... g... u... n... t... e... e... e... r... d... a... e... t... u... i... r... p... a... g... u... e... t...  
a... n... s... i... m... o... n... d... e... a... l... m... a... m... a... n... e... t... a... c... q... u... e... v... e... h... a... t...  
a... d... e... v... a... r... i... a... t... e... s... a... r... e... t... u... r... i... s... a... m... i... s... a... t... u... s...  
v... i... t... i... e... e... n... e... c... e... a... s... d... e... n... o... d... e... a... t... u... r... e... m... e... t...

Non... p... p... d... i... c... e... o... n... q... u... e... p... r... u... a... h... t... o... p... u... e... s... e... a... e... s... a... m... i...  
q... u... e... a... d... b... i... t... i... o... d... e... p... u... b... i... t... e... d... e... e... p... u... b... i... t... u... d... e... s... t... a... d... a... v... i...  
t... o... b... r... a... e... t... o... d... i... o... q... u... e... e... d... e... e... d... i... v... i... a... a... n... t... i... e... n... t... i... e... s... e... o... m... e... t...  
d... i... n... e... l... p... r... o... q... u... e... t... u... r... a... e... p... a... e... r... d... a... n... e... m... a... n... d... a... n...  
e... a... n... o... t... i... f... i... q... u... e... t... r... a... v... e... z... u... e... g... e... s... a... b... r... e... t... o... d... e... g... u... e...  
s... e... e... e... m... e... t... e... a... e... d... p... u... b... i... t... u... i... n... q... u... a... e... q... u... i...d... m... a... n... e... r... a...  
q... u... e... p... a... c... o... n... d... p... e... r... a... t... u... i... n... q... u... e... n... t... o... r... a... j... o... r... d... e... s... i... a... e... g... u... e...  
p... r... e... s... s... o... v... i... t... e... a... e... d... p... u... b... i... t... u... s... i... n... q... u... a... e... s... e... r... e... a... e...  
e... a... d... u... a... t... p... a... c... i... t... o... s... i... f... r... a... a... e... s... e... r... e... a... e... d...

de ag... v... e... d... e... m... i...

Non... p... p... a... r... d... a... n... e... m... a... n... d... a... n... q... u... e... d... e... a... q... u... i... l...  
e... m... i... n... e... o... v... o... r... i... d... e... q... u... e... s... e... d... i... t... a... h... v... o... p... m... e... g... u... a... t... o...  
v... e... c... e... d... p... r... i... e... m... e... p... d... e... t... a... b... i... e... e... d... i... m... a... n... a... e... r... e... r... a... n...  
e... a... s... p... e... n... a... s... q... u... e... e... e... a... n... e... s... o... d... e... s... t... a... d... a... v... i... s... e... d... v... i... t... e... r...  
a... r... e... t... o... l... a... m... i... a... n... e... g... i... s... i... d... a... d... q... u... e... t... i... e... n... e... p... a... s... a... d... e...  
d... o... d... i... a... e... a... q... u... e... n... e... s... a... b... u... s... p... a... n... q... u... e... e... a... d... i... e... h...

que... p... e... o... i... c... a...  
n... p... e... d... e... t... e...  
e... i... n... s... e... b... i... p...  
e... m... e... r... a...

Non... p... p... i... a... d... e... c... e... o... n... d... e... a... n... q... u... e... p... r... u... a... h... t... o...  
f... a... v... i... e... a... t... i... e... n... e... t... a... c... e... t... a... d... v... e... d... e... d... e... o... m... i... p... a... t... a...  
p... o... v... e... a... p... e... c... e... t... a... t... a... t... r... a... p... e... d... e... t... i... g... o... q... u... e... p... u... b... i... t... u...  
d... e... e... d... a... d... a... v... i... t... i... e... n... e... p... a... s... e... m... b... r... a... s... p... a... n... d... i...  
v... a... n... s... e... e... e... a... a... c... u... s... a... n... e... m... a... n... d... a... n... d... e... p... r... e... o... r...

Deo p[ro]posito La ta p[ro]cede t[em]p[or]e que tie[n]e et ubi  
 Loque se p[ro]cede a esta cradec que tu v[er]en Gar  
 V[er]is i[n] tu v[er]en tu p[ro]p[ri]o q[ue] m[er]oza  
 que e[st]e p[ro]posito se sa[n]g[ue] l[ic]it[us] sel[ic]it[us] que  
 acas d[ic]o p[ro]p[ri]o — Lo q[ue] n[on] p[ro]p[ri]o ubi p[ro]p[ri]o  
 i[n] f[or]ma d[ic]o b[er]uer para el p[ro]p[ri]o dia se a p[ro]p[ri]o  
 ceano v[er]is d[ic]o de q[ue] i[n]o v[er]ta l[ic]it[us] d[ic]o  
 ceo d[ic]o i[n] b[er]uer en a t[em]p[or]e se p[ro]p[ri]o i[n] que  
 ar d[ic]o de v[er]is p[ro]p[ri]o q[ue] m[er]oza p[ro]p[ri]o i[n] que  
 p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o d[ic]o p[ro]p[ri]o que m[er]oza d[ic]o p[ro]p[ri]o  
 d[ic]o i[n] que p[ro]p[ri]o para ceo d[ic]o p[ro]p[ri]o  
 Joah p[ro]p[ri]o

99

La v[er]de i[n] q[ue] v[er]de i[n] que v[er]de i[n] que  
 ceo t[em]p[or]e v[er]de i[n] que v[er]de i[n] que  
 La v[er]de v[er]de i[n] que v[er]de i[n] que  
 i[n] que v[er]de i[n] que v[er]de i[n] que  
 se q[ue] n[on] p[ro]p[ri]o v[er]de i[n] que v[er]de i[n] que  
 i[n] que v[er]de i[n] que v[er]de i[n] que  
 Joah p[ro]p[ri]o v[er]de i[n] que v[er]de i[n] que  
 Joah p[ro]p[ri]o v[er]de i[n] que v[er]de i[n] que  
 Joah p[ro]p[ri]o v[er]de i[n] que v[er]de i[n] que  
 Joah p[ro]p[ri]o v[er]de i[n] que v[er]de i[n] que

sobre leti de p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o

f[or]ma v[er]de i[n] que v[er]de i[n] que  
 i[n] que m[er]oza i[n] que v[er]de i[n] que  
 Deo p[ro]posito se p[ro]cede a esta cradec que tu v[er]en Gar  
 que e[st]e p[ro]posito se sa[n]g[ue] l[ic]it[us] sel[ic]it[us] que  
 acas d[ic]o p[ro]p[ri]o — Lo q[ue] n[on] p[ro]p[ri]o ubi p[ro]p[ri]o  
 i[n] f[or]ma d[ic]o b[er]uer para el p[ro]p[ri]o dia se a p[ro]p[ri]o  
 ceano v[er]is d[ic]o de q[ue] i[n]o v[er]ta l[ic]it[us] d[ic]o  
 ceo d[ic]o i[n] b[er]uer en a t[em]p[or]e se p[ro]p[ri]o i[n] que  
 ar d[ic]o de v[er]is p[ro]p[ri]o q[ue] m[er]oza p[ro]p[ri]o i[n] que  
 p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o d[ic]o p[ro]p[ri]o que m[er]oza d[ic]o p[ro]p[ri]o  
 d[ic]o i[n] que p[ro]p[ri]o para ceo d[ic]o p[ro]p[ri]o  
 Joah p[ro]p[ri]o

Mari deaynaga toyna bnddome o dectid  
 deed pan pa savi duma gfoe e Hesio deca  
 se fut ta un nicaab nica ba si deca to quode  
 am panatar da wh viene gale ues h R pig  
 Cortiz si da gne de gni no deca tuncas  
 Cortiz deca vagnace gni Joat mares nes  
 sae adras per nes Joat mares nes  
 De fano fut to suardate n mandal un que toda lase  
 de pto sacunas e feras e jaguar seer breca de  
 lab de pto de n de no pueri anda de ayua mana  
 nacunes En to de dia que zela pum de no  
 deo la gpa no una pera un q per ues gne de  
 tesee sa tanea pua en sume zio pueri de  
 deo deo ta gpa vi g que veng a nstiga  
 de toos manda un se pueri pua te / va  
 ses / pr / Joat mares nes

que sagane  
 deca de pto

Mari deaynaga de d deo mae de  
 no deed pan ta vicia de ayu juo de gpa  
 deca se fut ta n cae e de n cae gao de  
 a to que deca m panatar da wh viene  
 a saber ues h R pig

Cortiz si da gne de gni Joat durate nes  
 Cortiz deca vagnace gni sae vlope nes  
 De fano fut to suardate n mandal un de pto  
 de pto o dfo via de toos los gpa de  
 e feras nca nris pa rague de vagnades vaap  
 se anee yari a nca rae gne se e ta ut  
 se anee feras de gni dea sa anaba de no  
 quee n sume ca pueri de la v quee de  
 deo trafa e gpa gpa vca gpa de  
 mandal un de pto de gnaes cao de n  
 de pto gpa de deo de gne de deo deo  
 se gpa de n de deo deo deo deo  
 Joat mares nes

que sagane  
 deca de pto  
 de pto

Mabi dea uaga de re de dea meo de no vime ree  
de qu' e no en rta as La bi dea ju ju re de ge n' daa  
de n' t' a' n' e' n' suab' e' de a to que de an' para t' a' p' da se gur  
de a' h' e' v' o' e' s' t' a' m' e' r' e' e' s' e' j' u' n' t' a' l' i' o' n' v' i' e' n' a' p' b' e' r  
L' i' s' t' i' s' t' i' g' e' t'

Portu dea v' a' g' u' a' d' e' e' g' r' o  
Joande amir de  
Du' p' o' a' e' s' e' r' e' z'

Portu dea v' a' g' u' a' d' e' e' g' r' o  
Joande amir de  
Du' p' o' a' e' s' e' r' e' z'

Hande e' nec' p' a' l' e' n' t' u' e' n' e' i' j' o' a' t' g' e' s' i' d' a' e' g' a' g' e' z' e  
ma' p' r' e' s' t' a' n' t' a' n' s' i' t' o' l' s' j' u' n' t' u' r' l' e' d' s' p' r' a' n' e' w' o' r' t' i' z  
s' i' d' a' e' g' i' a' d' e' p' r' e' d' i' c' o' q' u' e' a' t' e' r' t' i' g' u' a' e' n' e' s' t' a' s' i' d' e' a  
E' s' t' a' n' t' u' n' a' g' e' u' a' z' i' e' e' c' a' c' t' o' r' i' p' r' i' s' t' o' q' u' e' s' e' v' e' n' e' d' e' l  
e' v' i' d' e' i' s' t' r' i' c' e' s' n' e' s' m' a' e' a' d' e' d' i' s' m' o' s' e' s' p' r' i' t' u' a' l' e' s'  
p' r' o' q' u' e' s' e' v' e' n' e' d' e' e' s' s' e' r' i' d' i' s' d' e' e' l' n' s' i' q' u' e' s' e' d' e' u' e'  
h' e' p' r' o' v' a' e' m' e' n' i' r' v' i' d' e' u' a' d' a' e' a' n' a' s' e' l' f' r' a' c' t' i' o' n' e' s'  
e' s' u' b' e' n' t' a' e' m' u' p' a' c' i' s' t' i' b' e' s' e' s' a' e' a' u' i' r' q' u' e' s' i' b' i' r' e' e' e' s' s' e'  
s' a' j' e' n' e' s' s' i' u' n' t' a' d' e' p' a' r' e' c' i' e' r' q' u' e' s' e' v' o' n' d' a' t' a'  
e' m' a' d' e' a' d' e' p' o' s' t' u' r' a' e' d' e' s' e' b' i' e' c' a' v' e' m' a' t' a' e' e'  
t' u' e' r' i' g' a' n' t' e' s' i' n' t' e' a' d' e' e' a' e' s' t' i' n' a' e' s' b' e' e' t' i' a' e' q' u' e' s' u' a' n'  
a' n' d' a' z' a' n' s' i' p' a' r' a' q' u' e' s' e' p' a' g' u' e' n' e' r' t' e' s' i' m' u' o' n' e' s'  
L' i' s' t' i' s' t' i' g' e' t' d' e' m' a' e' q' u' e' s' e' v' e' n' e' s' q' u' e' t' u' r' e' v' i' n' d' a' e' a' e' m' a'  
e' e' e' a' d' i' s' d' e' g' e' s' s' i' a'

Sobrecia v' o' d' e' a  
de p' a' m' e' v' a  
de p' e' r' e' a'

100

Lueg' e' d' s' p' o' r' t' u' a' d' e' d' i' c' o' q' u' e' s' i' p' a' r' a' w' o' r' t' i' s' v' o' t' o' e' s'  
e' l' e' g' h' e' a' d' s' p' e' d' e' d' s' p' o' r' t' u' a' d' e' e' m' p' a' r' e' s'

Joande amir de  
de de p' r' o' v' e' a' m' a' n' p' r' e' d' e' e' s' s' a' b' z' a' l' r' e' e' d' i' a  
d' e' a' d' u' d' o' r' a' l' e' a' e' s' m' u' p' e' g' u' e' r' a' e' g' u' e'  
f' o' t' a' e' m' e' n' t' e' p' e' r' d' e' a' t' a' l' a' l' i' o' s' e' s' t' o' u' e' s' e' q' u' e'  
e' n' e' e' a' p' a' r' t' a' n' t' a' p' e' e' a' g' n' e' s' t' i' d' a' d' e' v' i' g' i' e'  
d' e' a' t' u' r' a' t' a' d' e' c' a' n' a' s' q' u' e' m' a' e' p' r' o' v' e' s'  
e' v' i' e' n' e' a' e' a' n' i' s' o' q' u' a' n' t' e' s' e' s' m' i' s' e' r' t' a' s' e'  
s' a' n' a' e' s' d' e' v' i' d' e' p' u' a' r' t' o' q' u' a' n' t' o' m' i' s' e' r' t' e' p' a' e' t' a'  
e' a' a' t' e' a' n' a' d' i' s' e' a' n' a' p' u' l' a' s' p' e' p' e' r' q' u' e' e' x' a' t'  
e' n' e' e' a' p' u' r' q' u' e' p' r' e' e' t' e' m' a' d' e' a' s' p' e' n' a' s' n' o' s' a' t'  
e' n' t' r' a' b' i' t' o' a' p' u' r' t' a' d' e' e' a' s' a' e' c' u' r' i' d' a' e' e' s' t' a' n' t'  
d' e' a' s' i' e' n' t' o' q' u' a' n' t' e' s' d' e' c' a' n' a' s' h' u' s' e' j' u' d' i' c' a' t' e' s' u' e' r' t' a' e'  
L' i' s' t' i' s' t' i' g' e' t' p' r' o' q' u' e' s' e' a' e' a' d' r' o' s' t' a' p' e' n' t' o' d' a' e' s' u' e'  
L' a' b' o' r' e' s' n' e' s' t' t' u' n' s' e' a' d' e' g' e' s' s' i' a' n' o' p' o' d' i' a' t'  
L' i' m' e' d' i' a' q' u' e' s' t' i' o' n' e' s' e' s' e' d' e' e' n' d' e' c' i' m' o' r' e' s' t' a' g' e' s'  
a' m' o' p' u' e' s' p' u' e' r' i' a' d' e' v' e' d' q' u' e' s' e' a' s' e' s' m' e' t'  
c' a' d' a' v' n' a' n' o' n' o' a' v' i' e' n' d' o' s' e' m' a' e' l' p' u' e' s' t' e' s' k' a' n' s'  
n' u' a' p' a' s' i' t' e' s' k' a' b' i' a' d' e' g' a' l' a' t' i' c' h' e' n' s' p' o' r' a' u' a' s' e' m' a'  
e' n' t' r' a' d' e' p' e' s' i' n' e' s' p' u' o' t' o' s' v' e' n' d' a' z' a' n' b' r' e' s'  
e' u' p' e' i' c' a' a' e' s' t' e' m' a' s' s' i' s' i' e' s' n' e' c' e' s' s' e' s' t' o' r' a' q' u' e' d' e'  
a' n' h' i' p' o' l' e' t' d' e' e' s' t' a' n' t' e' p' i' e' r' e' s' a' g' u' e' p' u' a' e' s' s' e' r' e' e' e'  
a' e' l' e' n' z' a' p' u' d' a' p' u' r' e' s' t' i' n'

Legitimo si die quatuordecim dies que supra et quatuordecim dies que infra  
de hereditate et de rebus aliis que sunt in hereditate  
pro que tollit si modo vult per ha vi dicitur ea tra dicitur  
si tra ne nececa siue buce i

Legitimo si die quatuordecim dies que supra et quatuordecim dies que infra  
que est vendita siue de rebus aliis que sunt in hereditate  
et materia que adiecit per ha pagam siue que de re

Legitimo si die quatuordecim dies que supra et quatuordecim dies que infra  
vendi siue de rebus aliis que sunt in hereditate  
si que nececa que adiecit siue de rebus aliis que sunt in hereditate  
siue de rebus aliis que sunt in hereditate

Legitimo si die quatuordecim dies que supra et quatuordecim dies que infra  
es que de rebus aliis que sunt in hereditate  
que sunt vendita siue de rebus aliis que sunt in hereditate  
que adiecit siue de rebus aliis que sunt in hereditate

Vnde si quis quisque est in tunc et in die quatuordecim dies que supra  
siue de rebus aliis que sunt in hereditate  
siue de rebus aliis que sunt in hereditate  
siue de rebus aliis que sunt in hereditate

Quatuordecim dies que supra et quatuordecim dies que infra  
siue de rebus aliis que sunt in hereditate  
siue de rebus aliis que sunt in hereditate  
siue de rebus aliis que sunt in hereditate

Vario tollit si die quatuordecim dies que supra et quatuordecim dies que infra  
vendi rebus aliis que sunt in hereditate  
siue de rebus aliis que sunt in hereditate  
siue de rebus aliis que sunt in hereditate

Caetero

El mario de agua de ed de ennes de no de miera  
 que es eno venia tras is ta vide as juis de p m  
 e de ca guntacion ni nua de a to que de am para  
 tar da se jahes ante vos p otumore de jun ta  
 con vid de asuberes de p g

|   |  |
|---|--|
| Joa ortiz y p ne goales de go<br>Portiz de ca v a g a a ce de p i<br>Juan p a a y e s<br>r sae a a re s p a r e s | Joan Duran r e s<br>Juan de ca torre r e s<br>Blanca de ca l o r e s |
|---|--|

El nudo de ne de p ab edo de ca de ca l o r e s  
 m u s t o o n a e s t r o a e m a n a d e l r e a r e a  
 an alleria de ca a u d a s d e g r a n a d a d b e l e p e e t o  
 que e n e s o l o d e e t a d a n i t a t a n a a m a e g u n s  
 de de ca d e p a r b i c e a s p e n a e d e g u a r t o d e e  
 g u a d e e e a p a n s i m s m o d e v i e u n e t r a e e e  
 que a n s i m s m o e d o r a s t u e d e e a d e g a  
 a u d a s d e g r a n a d a s u b i e u s p e e t o r q u e e m a d a v i  
 t a t a n a c o n c i a n e s o d e e a m a s i a

Lo q d h f r i a c e e s m a n d a u n q u e a l e d o s f r a n c o  
 a d a c e o r e s p e e t o r n e d a g u e n t a d e e o u e a e o  
 t a p d r e e s d e p n e s i t r e a d a n e a d p r i l l e d i a  
 d e g r a n a d a

Preterea p s i f f i d i c e o n q u e p o r q u a n t o q u e e t a d a v i  
 t a d e p r e s e n t e p r a p t u q u e a n e n e l a g r a m a t i c a  
 d o r g u e o a s d u e t a t o a i e p u r q u e e s m e l  
 E d a v i f r a d e g o d e g u m u s d e e a r d e n d e r r a d  
 d e a m o d e e e a q u e f a i e p o n a y a c e o n v l e n e t o r g  
 d e r e e p t o d e g o s i t o r t i z a c e d e a e v e p e r  
 e s i n v i r t u d e e a c i e p e a q u e p l e a s a  
 d e d a u n m a n d a u n q u e a n t u n d e s a e i o a e d o  
 d e a d i e g o d e s m i e m e s u n e a d a m a n s d e e r g u e  
 e e r e c a g a g r a m a t i c a l i s q u a c e s e e p a g u a  
 e e e s m o p u r e e s d e s d a d a v i p r e i s t e r a s  
 e e a n e g n a t u e n g u a t u m e e o e g u a e  
 p r a c a u o e e t r a d e s e e j u n z a d e e r e d o  
 m e s m e i d e r o v e m e r e J a n f r o b i n

salazis  
 tra diego  
 pncipal

101





Mari de azuara verie tres dias meo rno  
e mee que chovinha tres dias de azuara  
Sim deca de un taw de n. bua e a toglia de cam patia  
ta n. da segun lo anse de p. tumore de segun tacion ve  
na ab orens off sigs

V. p. tri deca vaq uae de p. r. V. Praria sacce w r. e  
V. Lu p. deca de r. V. m. m. fluan r. e  
V. sae vades per r. e

de f. h. e. n. e. p. r. e. d. l. u. p. s. v. i. a. e. e. s. de e. u. n. g. u. e.  
pur quanto a d. no. velunet. n. i. e. l. d. s. d. e. a. p. p. r. o. r.  
mes de p. d. i. n. o. de g. o. de p. e. w. i. o. de e. e. e. e. n. i. a. t. u. e. n. d. a. e. r.  
p. r. i. m. a. v. e. l. a. b. a. c. c. a. s. i. a. s. d. e. s. t. a. d. a. v. i. s. e. n. t. i. f. i. c. o.  
de e. s. d. e. s. v. s. v. i. a. e. e. s. v. n. a. p. r. o. v. i. s. i. o. n. a. t. u. r. a.  
d. o. m. p. i. e. s. i. a. g. i. n. a. d. e. n. e. g. a. n. t. e. l. o. d. e. a. n. t. a. d. u. c. i. a.  
ma. v. i. d. e. s. u. m. a. s. d. r. e. e. e. p. e. e. t. o. g. u. e. t. a. t. a. i. n. t. a. s. v. i. b. i.  
c. e. r. a. e. e. l. e. a. c. c. a. i. n. t. a. g. u. e. p. i. d. e. a. s. p. o. s. i. t. o. s. e. e. e. i.  
de a. i. r. t. o. t. u. s. q. u. e. p. i. e. s. t. o. a. e. r. v. i. s. e. m. e. r. a. v.  
e. e. a. n. o. p. a. s. d. e. g. u. e. n. o. e. l. e. s. e. p. u. g. u. e. s. m. a. d. a. v. i.  
t. i. e. n. e. p. r. o. v. i. s. i. o. n. e. s. u. n. g. e. l. o. r. a. e. e. s. u. p. r. e. m. o. s. d. e. s. u.  
m. a. s. p. a. r. a. g. u. e. e. d. p. r. e. t. o. c. a. u. s. a. d. a. s. e. l. n. e. e. t. u. s.  
d. e. p. t. o. d. e. y. t. u. b. u. n. g. e. a. s. p. a. c. i. a. d. e. m.  
e. s. t. i. m. a. d. e. p. r. o. a. i. d. e. e. d. p. r. o. n. e. e. s. t. e. r. r. e. s. u. d. p.  
d. e. q. u. e. p. a. d. i. e. s. q. u. e. e. d. p. i. e. s. t. o. p. e. e. d. e. e. d. e. s.  
a. n. i. e. r. v. i. a. e. s. e. e. e. m. b. i. e. c. a. d. p. r. o. v. i. s. i. o. n. e. s. t. r. a. e.  
e. s. e. e. s. t. i. m. a. d. a. m. i. r. o. s. d. e. d. e. n. e. e. a. d. a. a. l. e. n. a.  
p. u. r. q. u. e. e. s. t. o. s. e. p. r. e. t. o. e. n. g. r. a. n. i. o. s. e. e. s. o. l. u. i. a. p. a. g. a. r.  
e. n. g. r. a. n. i. o. p. u. v. i. t. u. s. d. e. e. s. p. r. o. v. i. s. i. o. n. e. s. d. e. e. s. p.  
a. n. g. o. r. i. a. e. s. q. u. e. p. e. e. e. s. e. d. a. v. i. p. a. r.  
a. e. n. a. d. e. e. d. p. r. o. v. i. s. i. o. n. e. s. v. a. s. e. l. e. g. i. s.  
Joan de m. e.

scribienda in  
lectura de p. s. i. t. o

102

M. au. d. e. n. u. g. a. d. a. h. a. d. s. d. e. m. e. d. e. d. i. z. d. e. m. a. l. d. i. z. d. e.  
no. v. o. n. t. a. c. t. u. s. m. e. r. e. d. a. u. d. e. n. u. g. a. c. a. s. s. u. l. t. a. s. d. e. p. r. i. m. a. d. e. c. a.  
e. m. t. i. o. n. i. n. s. u. a. c. a. e. d. e. g. m. e. t. e. m. d. e. d. e. o. c. t. u. m. d. e. e.  
a. n. d. a. l. a. b. e. l. o. r. g. r. a. a. c. e. d. i. g. e.

P. a. r. t. e. s. d. e. m. e. l. l. e. f. e. N. o. d. i. z. p. r. e. s. e. n. t. i. a. s.

s. l. a. u. a. d. e. l. o. r. g. r. a. a. c. e. d. i. g. e.  
e. p. r. o. m. t. o. e. i. t. e. m. r. e. d. e. r.  
e. p. r. o. m. a. l. e. g. a. s. f. e. r. e. r.  
e. p. r. o. f. e. m. p. a. r. t. e. s. a. n. g. u. e. l. e. e. e.

e. f. i. n. i. s. i. m. e. s. e. f. i. s. t. o. t. i. n. o. p. a. r. t. e. s. d. e. e. s. t. a.  
u. l. l. a. r. e. e. d. e. l. l. e. m. e. l. l. e. t. i. m. o. s. d. e. p.  
v. e. l. a. c. c. a. m. e. n. t. e. m. e. s. t. e. d. e. s. e. s. p. r. e. t. u. s. d. e.





+  
 Ma vera qaz uaga de nio de e de me de  
 dionere de ce quis no veta ties i a vada de  
 a to que cean pata tuda seut e an de  
 as tumere de e hntaest vicia an de us s f d g  
 V fientis idagoaceo p r V Franca vaceris  
 V Botiz de ad q uaeo q n V Jo queat an de  
 V Da p ocaed s l o g V Jumaris de  
 V Saie Valde p e z i e s V Jlaes me z q e s  
 V Jno de actura de J  
 r e n t u e n e e c a e s p s t a s

nombrian de  
 ma ulm de  
 cae germitae

V de dard e nee d pae l w d s off 7 d i e a n  
 que purgato est t i e m p o p e r a z i m a n e m i s  
 de cae p e s i a s s a m u a s v e r t a d a i a a  
 que e a t i d e z e t v i r t e a n v e t d e d e q u i s  
 n o v e r t a q u a t i p a a e q u a e b i n p e l q u i z i o  
 l e e d e q u e e p o d a d a t u n e d i b e s a d e l  
 e d i n e s e n e l e c u i a n o t r a d p u s f z m e n a  
 u n g a e m a r a d e e u e n e n e a r a d e e a s e d i a  
 m l e s a d a d e q u a t u n o a l i d p a e t e s t  
 p r e s e m e r c i o m a z i l a d a l e a m e n a m d e s  
 V S a r a m a n o m u d e e n p e r a m d e s a d a v i s e  
 v o t o a e s s i z s  
 V e d p a r e o t a q a e d e v o t u a a d i n d e e a v a g l a  
 V e d p i o t t i a a e d e v o t o a e d p a e m n  
 V e d p i u d i e n e z c u r a v o t o a e d p a e m n  
 V i d e a m a d e q u e e n t u e n e e d p a e v o t u  
 v e c a o t p e e a o t i e s  
 V e d p i u s t e s v o t u l e d p a e m n d e e a v a g l a  
 V e d p s a e d e l o p e z u s v o t u l e d p a e m  
 V e d p n o d e c a t o r u e d e s v o t u l e d p e c a o t  
 p e e c a o t i e s  
 V e d p i a t e s v o t u l e d p e c a o t d e c a o t  
 V e d p e c a v a e w i g v o t u l e d p a e m n  
 V e d p i p u r g a t u d o t o l e d p a e m n  
 V e d p a m a t e o s d e v o t u l e d p a e m n  
 V e d p i u e r c a o z u m z d e v o t u l e d p a e m n  
 V e d p i u s a g u a z e m i g l e e n t a e n e e d p  
 a d v o t u a l e d p a e m n d e e a v a g l a  
 V i r e s t e n a t i e s v o t u q u e e t t u e n e e a d  
 l e d p a e m n  
 V i r a s i d e s v o t u s p a r e o d e u e e q u e m a s t i e n e  
 e d p a e m n d e e a v a g l a e a n o z u e l l e a t o p u r  
 t a e m a n e m o d i c a d a s e d a m e

Luego en el ...  
Dona ...  
Labrador ...

Luego en el ...  
Gran ...

Luego en el ...  
San ...

Luego en el ...  
San ...

Luego en el ...  
San ...

Luego en el ...  
San ...

Luego en el ...  
San ...

Luego en el ...  
San ...

Luego en el ...  
San ...

Luego en el ...  
San ...

Luego en el ...  
San ...

Luego en el ...  
San ...

Luego en el ...  
San ...

Luego en el ...  
San ...

Luego en el ...  
San ...

Luego en el ...  
San ...

Luego en el ...  
San ...

104  
Luego en el ...  
San ...

Luego en el ...  
San ...

Y saliendo de caa d' Judeanah Reg de sus cogit m

da  
me se va al  
s' breca e e de  
berlarca  
que d' un d' d' un fia deo diecion que p' que p' to  
que d' un d' d' un fia deo diecion que p' que p' to  
que d' un d' d' un fia deo diecion que p' que p' to

de breca se que d'  
de breca se que d'  
de breca se que d'

que d' un d' d' un fia deo diecion que p' que p' to  
que d' un d' d' un fia deo diecion que p' que p' to  
que d' un d' d' un fia deo diecion que p' que p' to

me se vendan en  
cañada

que d' un d' d' un fia deo diecion que p' que p' to  
que d' un d' d' un fia deo diecion que p' que p' to  
que d' un d' d' un fia deo diecion que p' que p' to

que d' un d' d' un fia deo diecion que p' que p' to  
que d' un d' d' un fia deo diecion que p' que p' to  
que d' un d' d' un fia deo diecion que p' que p' to







En la villa de azuaga a treze dias del mes de setiembre  
de mill e quatrocientos e once años yo el Rey e yo la Reyna  
de azuaga Juana e yo el Rey de castilla e de leon e de aragon  
e de sicilia e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña  
en viena e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña

Por tanto si da el Rey e yo la Reyna de castilla e de leon e de aragon e de sicilia e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña

Yo el Rey de castilla e de leon e de aragon e de sicilia e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña

Por tanto si da el Rey e yo la Reyna de castilla e de leon e de aragon e de sicilia e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña

Yoan de sidagoa e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña

Por tanto si da el Rey e yo la Reyna de castilla e de leon e de aragon e de sicilia e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña

Yoan de sidagoa e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña  
Yoan de sidagoa e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña  
Yoan de sidagoa e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña

Por tanto si da el Rey e yo la Reyna de castilla e de leon e de aragon e de sicilia e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña

Yoan de sidagoa e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña

Yoan de sidagoa e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña

Yoan de sidagoa e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña

Yoan de sidagoa e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña

Yoan de sidagoa e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña

Yoan de sidagoa e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña

Yoan de sidagoa e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña

Yoan de sidagoa e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña

Yoan de sidagoa e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña

Yoan de sidagoa e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña

Yoan de sidagoa e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña

Yoan de sidagoa e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña  
Yoan de sidagoa e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña  
Yoan de sidagoa e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña

Yoan de sidagoa e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña

Yoan de sidagoa e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña

Yoan de sidagoa e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña

Yoan de sidagoa e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña

Yoan de sidagoa e de cerdeña e de cerdeña e de cerdeña

En la villa de ...  
mes de ...  
la villa de ...  
Nouabres a to que ...  
de ...  
Los ...

San ...  
Portu ...  
Juan ...  
Os ...  
En ...

sobre ...  
debe ...

En ...  
por ...  
sea ...  
que ...  
penas ...  
que ...  
provis ...  
que ...  
que ...  
que ...

de ...  
de ...

En ...  
facta ...  
tae ...  
ca ...  
que ...  
que ...  
que ...  
que ...  
que ...

sobre ...  
de ...  
de ...

En ...  
de ...  
de ...  
que ...  
que ...  
que ...  
que ...  
que ...  
que ...

que sea mo/me  
la veza  
caudena

Y en los dias de la caudena de cuando se  
leca de na que para me t no de na da si a ma  
Dico que tu habo para los caudena que a ca  
Junto a caudena en un pido a la ma da para  
leca de que se me ma y da la caudena  
Vie pido se meca caudena me de s me re  
Vie que se para urtienda y uende va la ca  
veza en y me sa de ca ca me no me p uende  
Vie se fa que se a n un caudena de se pido  
leca de que se me ca caudena de se pido  
Vie de a caudena se me no de caudena pido  
se se a to de caudena de se me no de caudena

que se amonera  
alcaudena de la caudena

Y en los dias de la caudena de cuando se  
alcaudena que se para me no de na da si a ma  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da

si caudena se me  
para la caudena

Y en los dias de la caudena de cuando se  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da

Yoan de...

Y en los dias de la caudena de cuando se  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da

Despues de...

Y en los dias de la caudena de cuando se  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da  
caudena de se me caudena de se me no de na da

pedro...

Na bien de agua en siete de veonte nee flores de  
 nra equis lno Vera quawar la v dea jaguar e ff  
 fin de casa surta an l nra buea a toque dea mpana  
 tar da reguwarde ff us turere de se janta con  
 le nea abereis ofia deo age

- |                            |                      |
|----------------------------|----------------------|
| Francortiz si me goa de ri | Francica Vaecco de r |
| Francortiz dea bagia de r  | Vedro de r           |
| Francortiz de amur de r    | Juan Mateo de r      |
| Francortiz de a de r       | Juan de r            |
| Francortiz de de r         | Juan de r            |

flatus juratus unedpae de die en que purquam to  
 ppi lego Venio des la ppo de cesn samant a d  
 que lego ficeca Vaecco de r Va anstetica a lego mad  
 amio deca mola aol exactivias Naulco que g des da  
 da vi a gual e nea reae Mallona de la audad de  
 Granada subie Lacandena g nris que p laci e orti deoto  
 aede ni ent regur que dne a f l a p p lris des va vi  
 ractiva cae an dena g nris que pro deo s as lres e ma  
 cano solur il paa que p e g t lo s m d s e a v d e m  
 que eed r ficeca Vaecco de r p s e d o p u de r p a r e d  
 s u o p p i paa que l n d e e d p l o v a a a g e e  
 r entis p no de e a t u r e a d r e s

que se p u e r  
 ficeca Vaecco de r  
 r a r e a o m e  
 n a d o r e s d e a t a d o

107

s u b r e p a g e d e d e  
 c a u d e e n p r e  
 p n a d a -

Jenero p r ficeca de e d n que purquam to lego Fran  
 ca Vaecco de r J e g i r p u r e n V e r k a l e r o c u p l e n e a  
 audad de p r a n a a i n t o t a t t u s d i a e l t u r a t u r i  
 a t i d e a s V e s p e e t u r q u e e o n e e l s d e s n a d r a d i e a  
 r i q u e l m a r e a e a n a l l e u a d e a y a a u d a d d e  
 p r a n a e a v n o s u b r e l a d e g r a t a c a e d e n i e l a q u e  
 e t i a t a a n e a l n e d m e n o a d e d a d a v i p a t r o  
 q u e t r a t a v a d n e e p d e c a n i d e e a r e a s u b r e l a s  
 p e n a s d e q u a r t o v e g u a q u e n e e d e l r a u n  
 u a g e r t o s d e e a d r a v i e a d e e r e a n g a d e q u a e d p  
 p e t o s a c o t u e v l e d e d e p a l a q u e e r i s d e a  
 l g a v i e a d e b e r e a n g a p a g u e r e a e p d e n i s  
 a n f r m e l a e g r e n s d p o e d a g r a v i p e e t u  
 p e e t o a l r e l a g a d e g r a t a c a e d e i n e t a l o d e e  
 a n t e u o i p u e s t u l n t a b e a p a r a s e n t e r i a r l o  
 p u r q u e l n e b u h o p t i a e a l m u j o p u r i e r l o s  
 d s p e e t u r g e m u p a c a l d a l p u r q u e p u e d e c a d  
 f e e d p u m e t r i e l e g r a t i o n e a u d t o d e g r e f i a c a  
 d e a n e m a n d a m q u e d e e s p r o p r i s d e e d p e a q u e p u r  
 a l e d p r e d a n e o r t e s p r e a d g r a l i t a t o t e r t i a  
 m e e m e s a n e s q u e e s t a n d i a g r e n t a n u s q u a l e a



Ma vi de qua dicitur tresdecim de fidei dem a  
qui se ho vchm equatio a ta vira pa que se regi  
ps deca se jun ta on enca ca sio vccabie d sedada vi  
to que decampata tarda segun loande v. o postum  
creati vne asub cu su dia deos v. o

Ad wortu deca va que ta aee qurda ui  
ad la parga de adana Regubr  
m n e se van carigan Regidr

Y este dicitur dicitur que p quatuor leges daga vi  
ata de la e sacuet ad es su mas partimura a n a  
quintu aen ta om e mis para ac ab ar de pagari o que  
de deos micednes e purgo r nes ta b paco co hua  
p glicie de se d ar e m p r e se ar ta o m u y u o c s t r  
que se p a n p r e e r e g u a r i e q u e d a t h e r a v i n i e t a  
p r e t e q u e d e o r t i n g i d a g s a l e d e g r d e c a v a  
ala vi de ca r a a b u e c a q u e n d e e d d i n o e t i a g a  
D a g m d e e d e e d e p r e a d a v n d i a d e a s u e n e e e s  
e o u p a r e q u e t u a s m e s d e e s m i s q u e p r o d e n p a l e s  
d e s m i e d n e z a d e t r a e r a t m d e l a d a r u p t

que se ba na que  
tar le ca n s p  
p r a g a l i s m i a o h e s

108

que ed uti de apo  
rito e em p e z e  
e n t r u g o

Jeneros d r s p r a e e d d i c e o n q u e p u r t e p o s i t o d e l a d a v i  
t i e n e m a y a c a n t i d a s v e d n e r s e p u r q u e r a t i e m p o  
s e e m p e a t i e r e n t i g o p a r a q u e v o n e e b u e t u n a b e p p r a v i  
t o p r i e a e s t o d a v i e s p a n o a e n t r u a m a v n t i e d o  
e m u d e d o q u e d e e s f e r e s i a u d e q u e d e p r e s t r o a d e m d  
e m p i e c h e r s d r s d i n s e p u r q u e a g r a e s t r e t e p o s t m u d  
p e e e e q u e s i s e a g u a r d a s e m a e a d e c a r e n o d r i n g u e r  
p o s t m a s e p e a c r u e e m a n d q u e t o d e d e c a n d a l  
q u e e p p u s i t o t r i e n e e n d i n s s e e m p i e e e n c o m p r a z  
t r i p o d e e d s p i s t i a e n t o l o m a p p r o d e p o p u e l  
v i e n e l q u e e d s p d i n e r s e a q u e d e c a r e e d  
d o p i s i t i e g e e n t r o u e l a r t e s m n e a d e n v i d e s p a  
d i a q u e n h o m e r a n p o r p s s g u e s d e l d e p a r a  
e a q u e l o d e a g s o n i e a c o t r a d a s p o u a r i o t a b i a d r o  
e q u e r e n s e m e n t e r a s p u r q u e a d e r u a r i f f o s e r e l  
d a r l i p u r q u e s i a g e q u e n t a e s a o e p a g a r e z a s t a e e  
p s s e a l i p u e n e n s i m a d e q u e t u n i a n e d h a n g u e a n s  
p r e a b e r e n i a e d s p o s i t u e n t i o d e t r a n s u e n s d e d e r  
d e t r i p a r a l o p i m d i a d e e n i c o d e a g s t o v e e d e d p r o  
c o n a e e p r e a g q u e e l e p d a v a r e d e e p t e r t o e n e a d  
e a s e b d e e d s p s i t u e p a r a a d e x i p d e e q u e v a r e e  
b a e n e p o l i e q u i a m e e e d e p o n t o m o p r e e d s p a l a e l  
d o p e r e p n u l o d e r e n q u e a g a p s t a e p a u d a e u e c a  
e q u e s o n t i s i q u e a l a p r e m e c i d e s d e s e d e l e s p  
e d s p d i n e l o - q u e d e c a r a r a n e d e m a n d o

Jan f i s m

Maaz uaz uaz uaz de ffeer deca pando uaz uaz  
ceca uaz de ca uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz

Joan crism

Ma uicea uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz  
de ffeer de maza uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz  
deca uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz  
Ma uicea uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz  
de maza uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz

Ma uicea uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz  
Joan deca uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz  
Joan durat uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz  
Joan masculinos

Ma uicea uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz  
Ma uicea uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz  
Ma uicea uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz  
Ma uicea uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz

Ma uicea uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz

Ma uicea uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz  
Ma uicea uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz  
Ma uicea uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz  
Ma uicea uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz  
Ma uicea uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz  
Ma uicea uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz  
Ma uicea uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz  
Ma uicea uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz

Ma uicea uaz uaz uaz uaz uaz uaz uaz

Joan crism



In la bica de ay na gal de Estre de de mae  
de ffeer de m ee equit eno equatwa s ta vilen  
de ay na gal de de m de ea se jura ta a met  
dica bren a to que de cam para taria se gur  
to ande voo de tuerie de e qunta con vane  
as abren de fua eco de go

no de ateno de  
de fua eco de go  
de fua eco de go  
de fua eco de go  
de fua eco de go

de fua eco de go  
de fua eco de go

de fua eco de go  
de fua eco de go  
de fua eco de go  
de fua eco de go  
de fua eco de go

109

de fua eco de go  
de fua eco de go

de fua eco de go  
de fua eco de go  
de fua eco de go  
de fua eco de go  
de fua eco de go

Donp H Porlagria adedios a rez de castilla de leon de caia gon de la vros caci  
lias de jarusa lem de portugal de navarra de granada de toledo de v  
lenas de galicia de mallorca de sevilla de barcena de cordova de coriza  
de murcia de alcañices de algarve de alpeyia de peñíscola de las yndias  
orientales e occidentales y las otras firmas del mar oceano an rido  
que de aus tva du que de borgona lbra vanre conde de flandres de  
muel senorde de fraza e de molina e de administrador perpetuo  
de la orden de la rna lleia de santiago Por auturi dada a postoli  
or quanto a uie no se mesu el mado con a ptese nifula go m  
abrill el mo co legino e mirapidor de la guilla de a burpa a or su e  
ficion e rre nu dia con gaza En la dta uilla a tra intaday del mes  
de diciembre del ano de a sado de mill e quinientos e noventa e tres  
que signado de o anguti e rre q m ano los del consejo de las go de  
nes fue gaza e rre nu dia con gaza En la dta uilla a tra intaday del mes  
e nuos go n los dal dana ve g no de la guilla go a rre nu dia  
su ficion e rre nu dia e los recitros que aueris fco a mi e a la dta go n  
e rre nu dia que aueris e rre nu dia





contados de de Udiade Lada ra de lla & na  
e Lante e no los qan do assi verdad e  
o fia o que se vaco para gazer merced  
a quien fue servido e lo que no ternyas e no  
o fia o de regimiento ni jurada de adara e ni mande  
ades e si credia e el mes de agosto de mill e quatro  
tos e noventa e quatro años el mes de agosto de mill e quatro  
aie e goñra lez de geredia secretario del Rey nuestro  
señor la fiteles e nunci de os mandado de lli e n  
a de no diego lo de azala e lli e nado e ol m fia  
e lli e nado de don franso e de on t d r a o e lli e n  
don joan e o r o n regis trado r o d u g o de ma g a r e g o d  
cha n e e e r e e d e e d e e d e e a n a

Joan fernandez de aldanaffi vano publico  
del mudo de alicia e e ariagi e de lli e nado e  
señor do de los que te viera como e de a de e  
ffadel e e visto e i n o a e e o s b m e r a r e g i d o  
de de e de e de e de alicia e de que e e de e de e  
e m e r a n e s de e de e de e de e de e de e de e  
que e de e de e de e de e de e de e de e de e de e  
e el mes de febre de mill e n i e n t o s e n o v e n t a  
e q u a t r o s e n i f f e d e l o q u a l f f i d e m e s o n o e n m e o  
t i m o n i o de e r d a d J o a n f e r n a n d e z e f f i d e

Los que e de e de e de e de e de e de e de e de e de e  
m o n i o s de e de e de e de e de e de e de e de e de e de e  
que e de e de e de e de e de e de e de e de e de e de e  
e a n e v a n g e r o e v e r d a d e r o e n e a u e e d e e  
d u g a e n e i t o d i a m e o l a p o d e e

Joan fernandez  
[Signature]

Handwritten text in a cursive script, likely a legal or administrative document. The text is dense and covers most of the page. It appears to be a record of a transaction or a set of regulations, mentioning various locations and individuals. The script is highly stylized and characteristic of the late 15th or early 16th century.

Handwritten signatures and names at the bottom of the page. The names are written in a cursive script and include:  
- **Salbaur**  
- **delauaga**  
- **Jerónimo**  
- **pulgarin**  
- **vabrara**  
- **gineshan**  
- **Joan Sardin**

que & parte  
a me nra

Statuendo quod si in eadem sede vacante  
quodam tempore si deus de prebiti deo p[ro]bitudo in d[omi]n[us]  
Vicea sciet mequetia de d[omi]n[us] i[n] quatuor ne ad  
librada equa d[omi]n[us] in sede noti de p[ro]bitudo in d[omi]n[us]  
to de d[omi]n[us] i[n] sede vicea ad p[ro]bitudo in d[omi]n[us] i[n] me ia  
In eadem sede in eadem i[n] sede vicea ad p[ro]bitudo in d[omi]n[us]  
In eadem sede in eadem i[n] sede vicea ad p[ro]bitudo in d[omi]n[us]  
In eadem sede in eadem i[n] sede vicea ad p[ro]bitudo in d[omi]n[us]  
In eadem sede in eadem i[n] sede vicea ad p[ro]bitudo in d[omi]n[us]  
In eadem sede in eadem i[n] sede vicea ad p[ro]bitudo in d[omi]n[us]  
In eadem sede in eadem i[n] sede vicea ad p[ro]bitudo in d[omi]n[us]  
In eadem sede in eadem i[n] sede vicea ad p[ro]bitudo in d[omi]n[us]  
In eadem sede in eadem i[n] sede vicea ad p[ro]bitudo in d[omi]n[us]

Joan f[ra]n[co]

In eadem sede in eadem i[n] sede vicea ad p[ro]bitudo in d[omi]n[us]  
In eadem sede in eadem i[n] sede vicea ad p[ro]bitudo in d[omi]n[us]  
In eadem sede in eadem i[n] sede vicea ad p[ro]bitudo in d[omi]n[us]  
In eadem sede in eadem i[n] sede vicea ad p[ro]bitudo in d[omi]n[us]  
In eadem sede in eadem i[n] sede vicea ad p[ro]bitudo in d[omi]n[us]  
In eadem sede in eadem i[n] sede vicea ad p[ro]bitudo in d[omi]n[us]  
In eadem sede in eadem i[n] sede vicea ad p[ro]bitudo in d[omi]n[us]  
In eadem sede in eadem i[n] sede vicea ad p[ro]bitudo in d[omi]n[us]  
In eadem sede in eadem i[n] sede vicea ad p[ro]bitudo in d[omi]n[us]  
In eadem sede in eadem i[n] sede vicea ad p[ro]bitudo in d[omi]n[us]

Joan f[ra]n[co]

N. Avicia deaz uaga A. Ver que ds deo me  
le ffeoi de n. e. quis eno. Vinta quatro Lav.  
vaz magis E. De gnt deca junta un en buere.  
A. N. e. a. no. deca a toques de cam paha. ta. da. cu.  
V. e. a. s. a. b. e. c. e. s. o. f. f. d. i. g. o.

V. Joat mares de  
V. deca de  
V. medyan de

1163  
e. f. a. n. e. j. u. n. t. u. s. d. i. c. e. u. n. g. u. a. t. e. n. t. u. q. u. e. l. n. e. s. t. a. d. e. a.  
n. o. f. a. c. a. v. a. c. e. s. q. u. e. f. u. s. t. e. l. a. s. e. g. u. a. s. d. e. c. a. s. v. s. d. e. c. a.  
e. p. r. o. q. u. e. p. r. e. m. a. n. d. a. m. i. d. e. a. s. d. e. s. a. p. r. o. v. i. s. e. a. m. a. n. d. a. b.  
o. m. p. r. a. e. a. v. a. l. e. s. p. a. r. a. l. e. d. e. p. l. e. t. e. t. b. l. p. r. o. q. u. e. d. e. p. o. s. i. t.  
e. l. a. m. u. r. u. s. p. r. e. a. c. a. v. d. e. c. e. l. e. n. a. e. t. i. t. e. c. a. n. t. e. t. h. e.  
v. l. e. a. v. a. c. e. s. a. m. e. n. e. u. s. d. e. c. a. d. e. n. a. o. e. n. t. a. n. t. a.  
n. l. e. m. i. s. a. c. o. n. d. a. l. o. n. e. m. a. n. d. a. m. q. u. e. d. e. p. o. s. i. t. a. v. a. c. e. s.  
e. o. m. p. r. e. p. a. r. a. l. e. s. d. e. l. a. d. a. v. i. l. o. q. u. e. s. a. p. a. c. a. v. o. l. e. t. d. e. c. a. s.  
e. s. t. e. n. t. a. n. t. e. m. i. s. p. a. r. a. l. e. d. i. t. p. e. a. r. i. p. q. u. e. s. t. a.  
a. n. t. e. n. t. a. l. e.

M. Lau de uaga A. V. em fae se re ds de me  
s. e. c. e. r. e. w. e. e. m. l. t. e. n. i. s. e. n. o. v. e. n. t. a. n. a. t. w. a. s. l. p. u. n. d. e.  
v. u. o. n. f. u. s. t. e. a. s. r. e. g. i. m. i. d. e. c. a. n. a. m. a. s. e. p. t. i. m. a.  
e. n. e. n. t. a. b. i. l. e. s. d. e. p. i. m. e. n. t. o. n. e. u. s. e. u. s. l. e. s. t. e. m. e. n. t. a.  
a. n. t. e. n. t. a. b. e. l. o. r. e. p. a. d. e. e. d. i. g. n. i. t.

V. Joat mares de  
V. deca de  
V. medyan de  
V. Joat mares de  
V. deca de  
V. medyan de

A. f. a. n. e. m. o. s. e. n. o. u. a. b. i. l. e. o. e. t. i. a. t. a. m. a. m. u.  
d. e. s. t. a. m. a. t. e. a. v. a. c. e. r. a. p. l. e. n. o. a. n. e. s. q. u. e. v. s.  
e. l. e. c. t. a. u. d. e. c. e. l. e. m. i. s. t. h. e. l. a. p. r. o. v. i. s. a. m. i. e. n. s. d. e. l.  
e. m. e. l. e. c. t. a. n. o. d. e. s. t. a. m. s. e. e. d. i. t. o. g. n.  
u. s. d. e. a. v. i. l. i. m. e. n. t. a. s. e. l. l. e. a. n. u. e. n. a. s. e. c. e. r. e. n.  
e. l. e. c. t. a. d. e. r. t. a. f. f. e. s. t. e. a. s. e. l. l. e. a. n. u. e. n. a. s. e. c. e. r. e. n.  
e. l. e. c. t. a. d. e. a. u. d. e. r. i. n. s. e. c. o. s. d. e. s. v. s. e. l. l. e. a. n. u. e. n. a. s. e. c. e. r. e. n.  
e. n. o. c. e. n. a. t. o. r. d. e. c. e. l. e. s. t. e. s. v. s. e. l. l. e. a. n. u. e. n. a. s. e. c. e. r. e. n.  
e. n. o. r. a. n. s. e. m. a. d. a. s. e. n. i. a. n. t. e. s. p. u. n. d. e. n. e. j. u. n. t. e.





En la vid de ayuda... del meze maro de vreo que  
no veta qua tirona... de ayuda...  
de ayuda... de ayuda... de ayuda...

Joan de ayuda...  
Joan de ayuda...  
Joan de ayuda...  
Joan de ayuda...

En quarto tolo... de ayuda...  
de ayuda... de ayuda... de ayuda...  
de ayuda... de ayuda... de ayuda...  
de ayuda... de ayuda... de ayuda...

En la ra... de ayuda...  
de ayuda... de ayuda... de ayuda...  
de ayuda... de ayuda... de ayuda...  
de ayuda... de ayuda... de ayuda...

En la ra... de ayuda...  
de ayuda... de ayuda... de ayuda...

de ayuda...  
de ayuda...

de ayuda...  
de ayuda...

En la ra...  
de ayuda...

Ma vide quada la tize de decmes a maico de m co  
quis no venia e qua tto as sa vicea da q iustia e  
de m de decage sunt an i nua d e d a t a que de am q i n  
tan da g u n e o a n d e v o c a s t a n e r e d e s e f u n t a i c o  
le de sa c e l u s i f f r o g

Swantz si daego acco p r e  
Portiz dea da g u a c o p r i  
de vadico p r e g i d e  
sandrah p r e  
no dea tize p r e

Natica vaecol p r e  
m n e s d e u n d e p r e  
p u e y a u n p r e  
de ad a n a p r e  
m e r y a n c a t i a s a p r e

Intw Enecca v. Joah de am v. p r e  
Intw Enecca v. g i s s d a e g a e g u t m a g e

sobre loe e debu  
car p a c o a d e l y a g a  
ca m o p m e r a

flano q u n t u s o s y s u f i a a c e s d e e n q u e p o r q u a n t o  
e e s a m a d o v e b a d a b i a s a c i e l e t e a e a l e r e e q u a r  
to d e e a d u a g u e d e t a l i o d e s d a g a v i d e s i c o s e n e e g e  
d u l a p a s a c a m a r q u e s i d e b e r c a n g a l p o r q u i e p a r a  
s a b e i q u a e l s e e d o p a r t i d e e g i g e m e e s s e a m o s u n e  
s a a n d e q u e a p r e e d e a e p e t r e n e a v n o s d e e e  
t a e s p a r a q u e v a n e o q u a c a n d e p a z e s i b r e e f t o  
p i c o t i b e n d a s a l e e e p d e b e r c a n g a p a r a d e e s c n o

si p e c a b p u s t a r a y  
d e e s k e n d e z i s

pendire q u e p o r q u a n t o t r e n d i s d e s d a d a b i v e n d a  
L a a o m e t h d i a e p a s i o a c u b a e t r a e a s a e d e a m e r  
a m u l e e s i u s p i e a s t r i o a n p o t u r a d e i f f i a a c e s  
e q u e v i e n e m a p d a n o l p e t r o m e d i a r e a c a n o  
q u e e t o p r e n d i s p a n b l i s a u p o n a t a o t a e c o m e  
a d i u a c a n g a d e e s p r e g i d r o s d e m a n e r s t o s q u a  
e e s e a o p u n g a n a n g r m e p r e i e l p a z a n l e e s d e t  
c i d u r a p a r a e c o s d e a s d a c o s p o s t u r a e t o s q u a b e s  
p r e n d i s p a n b l i s a t e n e r e a o d a c e p r e s t u r a  
f r i p r a o i n v n a m s a c e a v o p r e d n d e e p u e d a r  
v e r e i e l e q u e s p r e g i n e p u e l i a n i p a r a q u e  
v e r e i a n o t r a a e i t o s s i p e n a q u e l p u e n l o  
s i d r e a d e p r a u r a e n e a o p r a o a m s e n l i a o p r e  
o n e s o b e f r i p e c a n

nombrati de ece  
p r a c i p o s t u r a y

luq u l o s i d i f f i d e e n q u e p a r a y a t a o p r o t u a y  
q u e e e c o v i e l n e g i a e l n e s t a s a b i p a r a q u e  
L a a n e m e s p r i m y s e s a g a n e n p r i m e a y i t a  
o n e s i b i l e e s t a r a t o s p r e s t i e e p r a n o m b r a c o n  
p r a m p a n e u s e n e a g u t a s s e

Joah de am v. p r e  
Joah de am v. p r e  
Joah de am v. p r e



... quae dea ...  
... quae dea ...  
... quae dea ...  
... quae dea ...

... quae dea ...  
... quae dea ...  
... quae dea ...  
... quae dea ...

que se a vna vna  
necessaria fore et  
habetur

... quae dea ...  
... quae dea ...  
... quae dea ...  
... quae dea ...

que dicitur vna  
quae ut dicitur  
et necessaria

... quae dea ...  
... quae dea ...  
... quae dea ...  
... quae dea ...

que se a dno  
dependat

... quae dea ...  
... quae dea ...  
... quae dea ...  
... quae dea ...

que se a me de  
en so p lapa  
est mace nre

... quae dea ...  
... quae dea ...  
... quae dea ...  
... quae dea ...

se aque e traccidit la ul Enqu cede ka reguere  
a ncculo quida m puer subre lac de paa b daleo  
En facti ucau eacur quere p p p ga de i n n a subre  
ccio si sequi sate va setu p h a a m d e e p p

Joan Rodm

Ma Vi de az u a d a b e n r e n u e u d h e e m e o e e  
maico e m i e e q u i u n o u e t h a e q u a t i a r a u i  
de a z i n o e r e g i m d e e e i s u n t a n u e a c i a s u  
de a u i e a t o q u e d e c a m p a r a t a d a s e g u n t a n d e  
u s o e s t u m e r e d e t o a r i z e a n u a r e a s a b r e s s u f f e e s

Joan Cortiz y diaz  
Joan Cortiz y diaz  
Joan Cortiz y diaz  
Joan Cortiz y diaz

sobre el  
de la  
de la

flanes un tridico n que purquant o de pedim de  
e e p p i i g u e g u a z i e m a i e s t e n d e n e g a d a u i e r  
u a t i e i d e s t a p r o b i d e a s n e p a h o p a s d e i u s e n o  
u e n t a e s t i e s s a b o g a n d e r t i m a n d a m p a t a q u e  
e s i f f d e g d e a r a d a u i g h e p e n a g e n q u a d e e g u i d  
p a n a l o s e n e u e d e r s a a d e s t u s p r e s t a u e i g s d e l y a e s t  
m e r a q u e t u u e i e n e o t a s u e u e t a e f a s q u e d e s t  
e p i n g e e s t u p o e p a e s p e s e s i e n e m u p d a n s p u r g u o z e  
a s t i e n d e s t u e n m e t e s e p r o d e s t u s s e a c u r e q u e d e  
p r o d a d e l e z a s u e n n o m e r e d e s p d e p e t i g n a n  
e p r e s t a p r o s i q u e a e p r o b i e n a e n d a r a d a u i d e  
q u e a t e t t u o e u o d e p n e v o q u e e l g o m a n d a m  
m a n d e q u e t n e l e a z p e n a i l o s d e s o a t a e s d e  
g u a r d e e a s t u m e r e q u e e n e e t o a n d i e

Joan Rodm

qu  
9  
1  
8

N a vicia de qna p d tres de dec m de a buco de  
m e que se no de a equat va s za vicia de ari. Jnde  
de ca se pntan n su abie d a to que de cam  
pntat ar da se guresan de vno pntumero de gnt  
tacion viene d raba us s s s s s

Juan ortiz jidiegas e d n  
Joan de camuz de cid r  
Vn de aed s s s  
Vn de aed s s s  
Joan d rian s s

si bicea en mendax  
deca pntes de  
Cadenograc

fland un tuse neco pca e dicor n que piquanto  
e e panto de la d a vicia entre los a pita los  
que tiene para la conseruacion de los to de baed choques  
tiene nro nro pnt mediano de piqua con tra  
lo que e vicia n nro a d a g u e g e s p i e d e b a r  
de pena pntes piqua tu a m s p i e c a d a m i d i y i s  
nis e por que pntes p i e r i a n g a g a v i s t o q u e d p a p i t a  
e e e n m u p d a h o p e r j u z j o d e c a s v i d e d a g a  
vicia por que es lle van m u d a s p e n a b a e u l t i m i s  
s i n a v e r e c o a v e r i d u a s q u e p i d i n t a e t a e s a n  
t a e d e n t o v e e d m e d i a n o d e q u e a v e r i s m u y s  
t a n o e p a t a e d n e m e d i a r s e a c r d s e m b i e r o r  
que e n e p o r t o n o a d e p e r q u i s a m a e e  
t i e r t a d i a s c o n f o r m e t a o d e m a s d e r e s t o d e a c e s  
d e e d j o s e q u e r o s f o r m a s q u e s i p e r e n t a e t a c e e  
p e r q u i s a s t a n o b e l a e s a p i e d i c a s e a b e r i o n a r  
h u e r a t a e a r t a s i z o d e n t u d e a s d e s t o h i t a  
v i a

si bicea modelo de  
pena de castigo

Jen dice n que piquanto e h e d a g a v i e s s t u m e r e  
que n n e u n a f o r m a p u e d a s e m b r a r l o s d i c t o s  
e t t e r r a s a n d j u e o s p e n a d e l m i e m b r a p i  
a e s e n a e t a f o r m a e p o r q u e e a s u s i d a v e r i b  
v i e n e m u p d a h o a e s d j o s i s l e v a n d e s m u y a s  
p i t i e e p i c q u e s e m o d e r e n s e a c r d m a h a s g e m b i e  
p o r m o v i s i o n d i a l a q u e n o s e p u e d a n s e m b r a r l o s  
e s d i a o t i o j u s i p e n a d e m i e m b r a p i e i a d e s p i n  
t i s p r o

un p d i c a r n i q u e p o p a r a p r i m i t a d l e p j d  
p a r a a e r

un p d i c a r n i q u e p o p a r a p r i m i t a d l e p j d  
p a r a a e r

Jen dice n que p i q u a n t o e h e d a g a v i e s s t u m e r e  
que n n e u n a f o r m a p u e d a s e m b r a r l o s d i c t o s  
e t t e r r a s a n d j u e o s p e n a d e l m i e m b r a p i  
a e s e n a e t a f o r m a e p o r q u e e a s u s i d a v e r i b  
v i e n e m u p d a h o a e s d j o s i s l e v a n d e s m u y a s  
p i t i e e p i c q u e s e m o d e r e n s e a c r d m a h a s g e m b i e  
p o r m o v i s i o n d i a l a q u e n o s e p u e d a n s e m b r a r l o s  
e s d i a o t i o j u s i p e n a d e m i e m b r a p i e i a d e s p i n  
t i s p r o



Wandamura... de officio... a pna dar... se avde...  
 de sua... e ean so que...  
 pna... que...  
 Wandamura...  
 Partia... que...  
 La... de...  
 Wandamura... La...  
 Joan Sobrin

Na villa de Azupardoye...  
 abuee...  
 de Azupardoye...  
 a to que...  
 tumere...  
 Francisco...  
 Portiz...  
 Du...  
 de...  
 Joand...  
 Joao...  
 Francisco...

que se para...  
 p...

e fano...  
 que...  
 cada...  
 que...  
 que...  
 que...  
 que...



12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50

Para s de p... (numerum...)

Joan d... (Joan d...)

Los... (Los...)

Los de mas... (Los de mas...)

117

salv... (salv...)

Los de mas... (Los de mas...)

Sub... (Sub...)

Quenes... (Quenes...)

Joan... (Joan...)

En la vi de az pagada de diez meses de a buce de  
mice quise no venia quatuor la via de az ius regin  
deca se punita n e nuaa a to quodeca m pata taha  
comel qas tunc e cot vne nea subeas ff p p

Centi ti da go a de p r No deca tunc de  
partiz dea va quera a de p r de quera in reg  
du o reg No deca tunc de p  
sae vadre p r de

que en dec mi  
llones de ducati

Estand junto de need p a e ludi p r ff raco dan  
e mandan que en sesa entus diis queo de p dia sean  
timal aces p p a la p a gaces s mico nos de sa vce  
deca tunc e tuda s p a v selctie guenagan tot m n  
deca tunc e tuda s p a v selctie guenagan tot m n  
quales p r sesa entus diis a de mas que e vce  
procedio deos v r mico nos tolle dea pagra ca  
deca de ca lena e tra ca deca deca p a gaces  
pica dadia de eff equelle vic vna bco tial v r m n e  
p ucece v r de p d in eu f se te p a gues tuc a c tra  
deos mico nos Joan p r m

En la via de az pagada de diez meses de a buce  
de mice quise no venia quatuor la via de az ius  
deca se punita n e nuaa a to quodeca m pata taha  
comel qas tunc e cot vne nea subeas ff p p

Centi ti da go a de p r No deca tunc de  
partiz dea va quera a de p r de quera in reg  
du o reg No deca tunc de p  
sae vadre p r de

s. de quera

Estand junto de need p a e ludi p r ff raco dan  
e mandan que en sesa entus diis queo de p dia sean  
timal aces p p a la p a gaces s mico nos de sa vce  
deca tunc e tuda s p a v selctie guenagan tot m n  
deca tunc e tuda s p a v selctie guenagan tot m n  
quales p r sesa entus diis a de mas que e vce  
procedio deos v r mico nos tolle dea pagra ca  
deca de ca lena e tra ca deca deca p a gaces  
pica dadia de eff equelle vic vna bco tial v r m n e  
p ucece v r de p d in eu f se te p a gues tuc a c tra  
deos mico nos Joan p r m

Nha vicea de az uaga a catuza de omeas de abruce de az  
anis @ le pedo utiq deca bagla aca de qn Erics ad qn v  
2 Sta paria e lat mares i qn deca pa teaa un sta  
coria de panaparia e diaqals eon vs deca dya vi  
amibos adst i qn tis e manes mlt qbb ve vno eada vno  
deca e s i nolidun datur e com e s pias mlt de n  
ta qe p s dediu bue s i ce e a uentied p ab p e m de fide  
m s i nolidun e b e c h i q i deca d i u s e s a u s e n u e v i n d u s  
t a t u i m e e n e c e a e e o t a t h e d e e r o n q u e p o t a n  
e p u g e o n t a e d u c i e n t a o s d e t a d o q u e d e p u n t o  
e o t a d y v i p u r e a c a e d e a e h a t m a n f i d a o p a n a d  
a a q u a t e n t a e s i n h e e d e a d h e r a s a d a b n t u e n o  
b i e n e g i e s a i p a e a d m e n t o d e d i c a l e e q u a e d y  
p a n s e l e g i o n b e l t h e p a i e n o d a p u e p a c a e s t i n u e  
q u e p u r e d p a i e s e d s m a n d a t e i d e n a r e d e n t u  
d e p d i a s d e o m s e t a e t i p o s e e c e s e n t e p a e  
d o n d e n o a s u i n s e p u e d a c o m p n a i d m e s e p a e a e  
p u r e s q u e s m a r e s e c i s p u e d a e e c c u t a e s i n e e e s t  
p a n a n e p a n e e b e g d a t a n p r a c o n h t o d e a s  
e p o r t a a c e o l e g a t s h a b e l s d u e p o e b i n e o a u i e l s  
e p o a u e r e d a e d d i a r o n p o d e l a m p a c a o p u  
e e s u m a g d e q u e q u i t p r e q u e g e a n d e t u n e a e  
e e e e e e e e s e n s a e g e n e t a e e o s i m s e e p p e r e  
d i a z e p a e l d p n i e p a i a q u e d e s n o h a c i a v t  
a s u d u e g e s e n e r s i o a h i t t i z a e d i a z a e g u a z e v s  
d e a z u a g e

118

Alonso de la Cruz  
Juan Rodriguez

Los señores oficiales de la ciudad de ...  
alonso de la Cruz  
Juan Rodriguez

En la villa de ...  
Juan Rodriguez

En la villa de ...  
Juan Rodriguez

En la villa de ayaga dez e prese de domo de abries  
de mico que e no dem equa to a rta vi da z ungi za  
de gime cece de jan tron l usua die de a to qu de cam  
pana ta r da e gun e ande bso a stumere de jan tar  
on viera se de e tot offi go

Francisco de ayaga aca de go vae vades se  
v pat q seca bagia aca de go v lo digo pue go in  
v ca paa de go v on cao ma yan  
franco a vace totes

so brele de pao  
ceca m sece teni

Estan duntis vnee de pao die d n que purquato  
aa qun m o ra aces de ane focola ga vi sece an o ti  
fias v m mandam de su md. xix de da pto vid caa  
en que mandaque pta e el maico de di diez e nueve  
de ce de p pte gne mes va an vna paa de d fa  
ca oes de n p de ce n s t u n p a i a t a t a i s o b r e l e  
de p a i o de ca m i t o que sece va de da vi aca de  
lle tena pua uoi e nee vna agunia j et us ma e s  
paas e de am p a i t o h e s o p se a c o b que e  
de p e d w o r t i p e e a v a g r a u e d e g r i v a a a b a g a v i  
de ce ce n i a t r a t a t o h e s o p e g a i d e p a u e d e  
de p de da v i t o a l m o e e s i s e e d e p o d e r i d e e s  
de ce de p u e a d a d r a d e l l g u e l t r e e s e d u p a r e d e  
de de ca i o d e g u e a d e t r a e l e v t i m e a r p r s  
de m e m l u b u s o p a s a n t o s m n s e a e d e v i d a v i

salativa nro pte

Merced de pao de ayaga dez e prese de domo de abries  
de mico que e no dem equa to a rta vi da z ungi za  
de gime cece de jan tron l usua die de a to qu de cam  
pana ta r da e gun e ande bso a stumere de jan tar  
on viera se de e tot offi go  
Francisco de ayaga aca de go vae vades se  
v pat q seca bagia aca de go v lo digo pue go in  
v ca paa de go v on cao ma yan  
franco a vace totes  
Estan duntis vnee de pao die d n que purquato  
aa qun m o ra aces de ane focola ga vi sece an o ti  
fias v m mandam de su md. xix de da pto vid caa  
en que mandaque pta e el maico de di diez e nueve  
de ce de p pte gne mes va an vna paa de d fa  
ca oes de n p de ce n s t u n p a i a t a t a i s o b r e l e  
de p a i o de ca m i t o que sece va de da vi aca de  
lle tena pua uoi e nee vna agunia j et us ma e s  
paas e de am p a i t o h e s o p se a c o b que e  
de p e d w o r t i p e e a v a g r a u e d e g r i v a a a b a g a v i  
de ce ce n i a t r a t a t o h e s o p e g a i d e p a u e d e  
de p de da v i t o a l m o e e s i s e e d e p o d e r i d e e s  
de ce de p u e a d a d r a d e l l g u e l t r e e s e d u p a r e d e  
de de ca i o d e g u e a d e t r a e l e v t i m e a r p r s  
de m e m l u b u s o p a s a n t o s m n s e a e d e v i d a v i

84

En la bi de azuada be nte obrido del mes de a ruel  
 de mil e quis ino venia equa to ai La bi de azuada  
 que es legim deca de junta n en su aca a to que del  
 can para tar da se curia de va artu m e de se  
 junta con viene a ab craso ff de  
 Corti rida g a e g r i - V Franca de acoo de g  
 Joat de a m u r - V de aca de g  
 V l u g r e g i a r - V Joan ortiz ma n t de g  
 V f r a n d e n e e d p a e d i c a u n q u e p u r q u a n t o p a r a l a  
 s e m a n a d e r i d e l g r a t d e m a n a d a d e l p u b l i t o  
 deo la d a b i e n a g e n t h e t i p a r a d a r e n p a r  
 co r i d a e s v o d e c a a g u a t e n a s s p u r t e o d e a d e s  
 l o r d o d e c a a g u e n e p u r q u e a g r a s e a n p u e s t o a g e r  
 ta a m u y a s p r i m a s d e n u e v o e n e a e s p u e s t o q u e  
 s e p u e n s e a c r u d m a n o q u e p a r a e a d a s e m a n a  
 d e r d e a n e a o d a o a e r s s d e t i q u e d e e d p u b  
 t o s e a n d e g u a r p e d e e g e t o s e s a g u o n e t a o q u a t u  
 s s d e t i m a o s s e n t e g u e n i n g u i d e l l a h d e m a l a d d  
 p e n d a n a n e c e s a e s d i s q u a t a m a l e s s p a r t e o  
 d e a d l i b r a o d e c a d e f a t o g a q u e s e d e c i e n p e e o  
 V e n t u e n e l c a s j o a n g e r i d a e g a e g u i m

que se den en azuada  
de la bi de azuada

119

V e s t a n d e n e e d p a e d i c a u n q u e p u r q u a n t o p a r a l a  
 s e m a n a d e r i d e l g r a t d e m a n a d a d e l p u b l i t o  
 deo la d a b i e n a g e n t h e t i p a r a d a r e n p a r  
 co r i d a e s v o d e c a a g u a t e n a s s p u r t e o d e a d e s  
 l o r d o d e c a a g u e n e p u r q u e a g r a s e a n p u e s t o a g e r  
 ta a m u y a s p r i m a s d e n u e v o e n e a e s p u e s t o q u e  
 s e p u e n s e a c r u d m a n o q u e p a r a e a d a s e m a n a  
 d e r d e a n e a o d a o a e r s s d e t i q u e d e e d p u b  
 t o s e a n d e g u a r p e d e e g e t o s e s a g u o n e t a o q u a t u  
 s s d e t i m a o s s e n t e g u e n i n g u i d e l l a h d e m a l a d d  
 p e n d a n a n e c e s a e s d i s q u a t a m a l e s s p a r t e o  
 d e a d l i b r a o d e c a d e f a t o g a q u e s e d e c i e n p e e o  
 V e n t u e n e l c a s j o a n g e r i d a e g a e g u i m

que le ti de  
publito se  
pinares

Ante el Sr. J. de...

Ento enee ca de puega un pte

Plan de enee pua via de los djs suffia deo. Dicen que pugnato es zation p puzas az eledomj me  
cees tly senone que pgnat qd a bta q uobor sa  
puzas deca bagia accede p encha v pue ta en deca  
Joan Serrin

Mabi deaz pual te nse aneod de moe ve  
aerie de mico quis tno vnta equatias ta videaz  
jus t regim deca duntad n en suabiedatu que  
de carne para tar da sequer an de vru estum bre de  
se junta con viene a sa cees suffia deo djs

- ficortiz sedago accede p
- ficortiz deca bagia accede p
- Joan de amir djs
- Joan de amir djs
- no deca vna djs
- V rancos vna djs
- V m n es deca djs
- V puega un pte
- V merjan djs
- Ju s s idago a c g u l m

suca de pua de  
vna djs de  
mico djs

Plan de enee pua via de los djs suffia deo a ardaz  
Plan de enee pua via de los djs suffia deo a ardaz  
de puzas deca bagia accede p encha v pue ta en deca  
paquer dies mico quis tno vnta equatias ta videaz  
tu volet am p que se unio que en deca de vna  
En viene vna djs deca vna pta de quis tno vnta  
pota diez djs de marzo de deca puega un pte  
quatu

Ento enee ca de puega un pte

Plan de enee pua via de los djs suffia deo a ardaz  
Plan de enee pua via de los djs suffia deo a ardaz  
de puzas deca bagia accede p encha v pue ta en deca  
Es deca puzas deca bagia accede p encha v pue ta en deca  
deca puzas deca bagia accede p encha v pue ta en deca  
coliad con g mico quis tno vnta equatias ta videaz  
mismo obre to de tipo que accede puzas deca bagia  
vnta pua via de los djs suffia deo a ardaz  
vnta pua via de los djs suffia deo a ardaz  
vnta pua via de los djs suffia deo a ardaz  
vnta pua via de los djs suffia deo a ardaz  
vnta pua via de los djs suffia deo a ardaz

Plan de enee pua via de los djs suffia deo a ardaz  
Plan de enee pua via de los djs suffia deo a ardaz  
de puzas deca bagia accede p encha v pue ta en deca  
vnta pua via de los djs suffia deo a ardaz  
vnta pua via de los djs suffia deo a ardaz

que se p[er]tine al  
 ...  
 ...

que de e[st]e p[er]tine de cada un de los en las dadas  
 palabras de los d[ic]tos que en el d[ic]to art[ic]ulo se ha de  
 p[er]tine a cada un de los d[ic]tos de los d[ic]tos de los d[ic]tos  
 ...  
 ...  
 ...

120

si fuer[on] ...  
 ...

que se p[er]tine de cada un de los en las dadas  
 palabras de los d[ic]tos que en el d[ic]to art[ic]ulo se ha de  
 p[er]tine a cada un de los d[ic]tos de los d[ic]tos de los d[ic]tos  
 ...  
 ...  
 ...

En la vid de ...  
 ...  
 ...





112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200

+  
El Mapo de las Indias de Nueva España  
abierta de muelle equis de Nueva España  
agua de la Indias de Nueva España  
de la India de Nueva España  
de la India de Nueva España

El Mapa de las Indias de Nueva España  
de la India de Nueva España  
de la India de Nueva España

El Mapa de las Indias de Nueva España  
de la India de Nueva España  
de la India de Nueva España

El Mapa de las Indias de Nueva España  
de la India de Nueva España  
de la India de Nueva España

El Mapa de las Indias de Nueva España  
de la India de Nueva España  
de la India de Nueva España

Juan Rodríguez

La vi de la casa de ...  
mille que ...  
que ...  
de ...

Francisco ...  
Juan ...  
Juan ...  
Juan ...  
Juan ...  
Juan ...

que vendase  
ad ...

que ...  
que ...  
que ...  
que ...  
que ...  
que ...

que ...  
que ...

que ...

que ...  
que ...  
que ...  
que ...

que ...

que ...  
que ...  
que ...  
que ...

Juan ...

En la vida que a un quinze de mayo de mill  
 quinientos e ochenta e dos en la villa de  
 Sevilla en su real caxa de la real chancilleria  
 de ella se oyo e se acuerda e se mandó  
 e se sentencio e se executó e se cumplió  
 e se cumpliere e se cumpliere e se cumpliere

|                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| Francisco Cortez de Albornoz | Joan Martos de... |
| ... de...                    | ... de...         |
| ... de...                    | ... de...         |
| ... de...                    | ... de...         |

AS  
 M...  
 1592

ques Juan  
 Carlos de  
 V... de

Francisco Cortez de Albornoz  
 e mandó a un que se encomendó a su  
 guarda e custodia e se le encomendó  
 e se le encomendó e se le encomendó  
 e se le encomendó e se le encomendó  
 e se le encomendó e se le encomendó  
 e se le encomendó e se le encomendó  
 e se le encomendó e se le encomendó  
 e se le encomendó e se le encomendó  
 e se le encomendó e se le encomendó

E en tal forma se acordó e se mandó e se sentencio e se executó e se cumplió e se cumpliere e se cumpliere e se cumpliere

sobreguarda

Francisco Cortez de Albornoz  
 e mandó a un que se encomendó a su  
 guarda e custodia e se le encomendó  
 e se le encomendó e se le encomendó  
 e se le encomendó e se le encomendó  
 e se le encomendó e se le encomendó  
 e se le encomendó e se le encomendó  
 e se le encomendó e se le encomendó







17  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1

ma or de mbu acca mara eei (ordenazura de ca)  
geesia m' de ta oja v' como p' q' u' t' ake v' u' a de ca  
la re de caia d' r' e f' a n e s' e a' t' a' u' s' d' e' s' a' c' e' d' e' s' s' o' i' s'  
i' d' o' r' t' e' e' t' i' g' o' r' q' u' e' s' e' s' a' b' e' e' n' p' r' e' s' e' n' t' e' s' a' c' a' v' a'  
e' c' c' e' a' m' l' a' c' o' n' s' e' c' u' t' i' o' n' e' s' e' t' i' o' n' e' s' s' a' b' e' e' b' i' s' d' i' a' v' i'  
l' o' s' q' u' a' e' s' i' m' e' r' u' n' a' l' e' s' s' a' c' e' s' s' e' c' m' e' n' c' i' o' q' u' a' z' e' i' t' a'  
l' a' p' a' l' e' a' m' e' n' e' o' a' g' r' a' m' a'

Luego p' r' i' m' i' e' s' f' u' i' n' u' s' o' s' t' u' p' t' o' s' i' n' e' e' d' e' c' a' p' r' o' d' i' t'  
v' e' o' p' a' p' i' t' u' e' a' r' q' u' e' t' a' t' a' d' u' b' i' c' e' e' s' e' s' e' r' e' e' c' c' a' d' e' a'  
e' c' c' i' a' m' e' p' r' e' c' e' d' e' n' s' o' b' r' i' a' c' e' s' s' e' s' e' b' e' d' e' s' a' d' a' d' e'  
d' u' e' e' d' e' s' t' o' s' s' i' p' s' i' s' e' s' t'

Luego p' a' b' i' o' r' e' a' c' i' a' d' o' n' d' e' s' t' a' n' l' o' s' c' a' t' a' u' s' d' e' c' e' s'  
e' c' c' e' t' u' s' p' a' r' a' a' c' e' d' e' s' i' n' o' s' d' e' e' c' c' l' e' s' i' a' s' t' a' n' e' s' e' s' t'  
c' a' n' t' a' n' t' s' s' a' c' r' a' s' d' e' e' c' c' l' e' s' i' a' p' r' o' t' e' c' t' a' s' s' e' e' n'  
l' u' n' e' a' n' s' o' r' m' i' d' a' s' q' u' e' s' e' s' u' e' c' e' s' a' z' e' n' s' e' a' b' u' e' l' e'  
c' a' n' t' a' n' t' a' n' d' o' e' s' t' a' n' e' s' e' c' c' e' t' u' s' p' r' e' c' e' d' e' s' i' n' o' s' p' r' i' o' r'  
e' s' t' a' d' e' e' c' c' l' e' s' i' a' m' e' n' d' e' s' t' e' s' q' u' e' n' t' a' b' i' e' c' t' o' p' r' i' m' i' e' s'  
s' t' u' i' s' e' m' e' n' c' i' o' e' s' p' a' r' t' a' l' o' s' p' a' r' t' e' s' m' u' l' t' a' s' q' u' e' e' s' t'  
a' l' e' s' p' r' i' m' i' s' q' u' e' s' t' a' v' a' n' e' s' t' a' m' e' n' e' a' d' i' c' a' t' a'  
p' r' i' m' o' p' r' e' q' u' e' n' s' e' p' a' r' a' p' e' d' a' s' m' e' t' t' a' m' a' n' o' s' d' e' e' s' t' a' s'  
l' u' n' e' s' i' l' l' o' n' i' d' e' a' t' a' l' e' q' u' a' s' e' a' b' i' o' n' e' s' e' s' t' a' v' a'  
l' u' n' a' d' i' c' a' t' a' e' n' t' e' s' e' s' t' a' s' f' u' i' s' t' o' v' t' o' m' e' n' t' o' q' u' e'  
d' e' z' i' a' e' s' t' e' s' d' e' a' d' a' s' e' p' u' i' s' e' m' u' e' r' t' o' l' a' g' r' a' c' i'  
l' u' n' e' a' s' e' c' o' n' d' i' c' i' o' n' e' s' d' e' e' s' t' a' s' l' u' n' e' s' e' s' t' a' v' a'  
t' u' l' o' s' s' u' o' s' p' r' e' c' e' d' i' u' a' m' e' n' e' a' d' e' s' c' a' l' d' a' r' o' s'

124

Luego p' r' i' m' o' r' e' a' m' a' n' o' s' s' e' c' t' u' p' r' e' s' e' n' t' e' s'  
e' c' c' l' e' s' i' a' l' e' s' q' u' a' s' e' a' b' i' o' n' e' s' e' s' t' a' v' a' n' t' a'  
c' o' d' u' e' a' s' e' n' e' e' s' t' s' t' u' p' t' o' s' i' n' t' u' m' e' t' e' q' u' e' d' e' z' i' a'  
s' i' m' p' l' i' c' i' t' a' t' e' i' n' c' a' e' d' e' m' e' s' m' e' o' s' a' n' t' i' q' u' e' s'  
e' c' c' l' e' s' i' a' p' r' o' t' e' c' t' a' e' d' e' s' i' n' o' s' d' e' e' c' c' l' e' s' i' a' s' t' a' n' e' s' e' s' t' a' v' a'  
e' s' s' i' m' p' l' e' s' e' s' t' a' v' a' n' t' e' s' e' s' t' a' v' a' n' t' e' s' e' s' t' a' v' a' n' t' e' s'  
d' i' s' t' a' n' t' a' s' s' i' m' p' l' i' c' i' t' a' t' e' s'

Luego s' e' t' i' m' o' e' c' a' n' t' a' n' t' i' o' s' d' e' e' s' t' a' s' e' c' c' l' e' s' i' a' s'  
p' r' i' o' r' e' s' e' s' t' a' v' a' n' t' e' s' e' s' t' a' v' a' n' t' e' s' e' s' t' a' v' a' n' t' e' s'  
d' i' o' m' i' n' i' s' t' r' a' c' i' o' n' e' s' s' e' p' u' e' s' f' a' c' i' l' i' t' a' t' e' s'  
e' s' t' a' v' a' n' t' e' s' e' s' t' a' v' a' n' t' e' s' e' s' t' a' v' a' n' t' e' s'  
l' u' n' e' a' s' e' c' o' n' d' i' c' i' o' n' e' s' e' s' t' a' v' a' n' t' e' s' e' s' t' a' v' a' n' t' e' s'  
q' u' e' d' e' z' i' a' s' o' a' n' d' i' a' c' a' e' s' t' a' v' a' n' t' e' s' e' s' t' a' v' a' n' t' e' s'  
e' c' c' l' e' s' i' a' p' r' o' t' e' c' t' a' e' d' e' s' i' n' o' s' d' e' e' c' c' l' e' s' i' a' s' t' a' n' e' s' e' s' t' a' v' a' n' t' e' s'  
s' i' m' p' l' i' c' i' t' a' t' e' s' e' s' t' a' v' a' n' t' e' s' e' s' t' a' v' a' n' t' e' s'  
e' s' p' a' r' t' a' t' a' s' f' a' c' i' l' i' t' a' t' e' s' e' s' t' a' v' a' n' t' e' s'

Luego s' e' t' i' m' o' s' e' s' t' a' v' a' n' t' e' s' e' c' c' l' e' s' i' a' s' e' g' e' m' e' t' r' e'  
u' n' e' n' e' a' d' a' c' a' e' s' t' a' v' a' n' t' e' s' e' s' t' a' v' a' n' t' e' s'  
t' u' l' e' a' s'





(b)  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

led p s a e d a p e r q u e z v o t u a a t u p t a b r a d n -  
led p s i d u r a n t e z v o t u a e d e a d e a -  
led p s i n d e a t u r e d e z v o t u a e l i p e z m a k u s  
led p s i d e a i v e z v o t u a e s s e g u d e e  
led p s i n t e r e z v o t u a e t i n c r e d o -  
led p s i d e f u e g a u n t e z v o t u a e r a e t a t a g a n -  
led p s i m a l e s t e z v o t u a o a t u r e z -  
led p s i d e a e d e z v o t u a n s p l a g g m o z e r e e t m e z  
led p s i m e z j a n i e z v o t u a m u g a g i m e z  
led p s i j u g e s i d a e g o a e g u l i n v o t u a e l y a a n  
led p s i j u a t i t r a v a m o v o t u a e m i n d e e n v a g u a -  
Z u e s t u s v o t u s s e s t i m e u n i c a d a v o t u e t b u e e  
Z u a z e l l a e s s e y a u n e n u m e r e i o  
Z e d r e u t m u s p o u e t a e z l e d p s i n o m e t u  
Z a m a n o z a e v n a c e d u t a z e t u m e r e q u e r e c e a  
e h a v a s k i p t u o z i a t u d e a e d a n a -

125

Z u e s t u s d e s o f f i t u m e r a u n p r a u e r g e d e  
n u m e r a i t w a e s t m e a e i s o s q u e l t a t  
n u m e r a d r e d p t u g i e e d o r t u z e t e h a i  
e d r e a l e e d p s i d u i n u m e r o d e d e d o e  
Z a v a g u i z l e d p s i o r t i q a e d e l t e a e d r e a  
Z e d j u s s a e m i n d e e n v a g u a l e d p s i o r t i q  
m a n u m i e t i l a e d r e a d e e t n d e e a v a g u a  
Z u i s t u s s u n e s p a s t a e d e d e e d u z a e  
Z e e d p s i o n u m e r o s e d e u m m i u s p o u e e  
t a s z l e d p s i o n o m e t i t a m a n o z a e v n e a  
e d r e a z e n u m e r e q u e r e c e a z a n a s t i p t o  
z e z i a a t u p t a b r a d n z e s t t u u s a e a  
m u s d e s e o f u a e a e a d e d e a e t r a n s  
Z e e t a d a v i p a r a g u e n u m e r a g e q u a e  
z e e s s i b v o z i a d e s e z f i n t u e p a r e t t e n e z

Z u e s t u s v o t u s s e s t i m e u n i c a d a v o t u e t b u e e  
Z u a z e l l a e s s e y a u n e n u m e r e i o  
Z e d r e u t m u s p o u e t a e z l e d p s i n o m e t u  
Z a m a n o z a e v n a c e d u t a z e t u m e r e q u e r e c e a  
e h a v a s k i p t u o z i a t u d e a e d a n a -





Yn el nombre de Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo, Amen.  
Yo, el Rey, D. Alfonso, por el Rey, D. Juan, sus herederos y sucesores, mandamos que se observe y cumpla lo que sigue:  
En el mes de Agosto del año de mil e quinientos e sesenta e tres años.

Yo, el Rey, D. Alfonso, por el Rey, D. Juan, sus herederos y sucesores, mandamos que se observe y cumpla lo que sigue:  
En el mes de Agosto del año de mil e quinientos e sesenta e tres años.

que se imponga  
la pena de

que se imponga la pena de...  
que se imponga la pena de...

que se imponga  
la pena de

que se imponga la pena de...  
que se imponga la pena de...

que se imponga  
la pena de

que se imponga la pena de...  
que se imponga la pena de...

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including the word 'Quinta' and other illegible characters.

Stane Ence... que...  
to...  
floras que se de vien...  
De...  
ceano...  
capato...  
fuer...  
oca...  
usto...  
me...  
di...

Quinta de las  
si las -

127

Stane Ence... que...  
que...  
ad...  
que...  
de...  
a...  
s...  
ano...  
vi...  
a...  
res...  
ca...  
to...  
ne...  
d...  
es...  
su...  
for...  
car...  
sch...  
om...  
ar...  
el...  
dia...  
m...  
tien...  
que...  
de...  
ha...  
co...  
no...  
as...  
d...  
ce...  
de...  
ce...  
de...





El primer paso es requerir a los señores de las  
l. de las cosas que pertenecen a su señoría  
de un año a otro de cada una de las cosas  
que pertenecen a su señoría

Los señores de las cosas que pertenecen a su señoría  
de un año a otro de cada una de las cosas  
que pertenecen a su señoría

psf [Signature]

En los días de los señores de las cosas que pertenecen a su señoría  
de un año a otro de cada una de las cosas  
que pertenecen a su señoría

En los días de los señores de las cosas que pertenecen a su señoría  
de un año a otro de cada una de las cosas  
que pertenecen a su señoría

Ala de un año a otro de cada una de las cosas  
que pertenecen a su señoría

|                  |                  |
|------------------|------------------|
| de un año a otro | de un año a otro |
| de un año a otro | de un año a otro |
| de un año a otro | de un año a otro |

de un año a otro de cada una de las cosas  
que pertenecen a su señoría



El Poncedes. Le nda de semam. De ce det r  
lect au proce como e rat mea. La en gu a lle uo  
e la s re m g ra e l bu e n a la f. Pasa ka b e n a b a f  
sa p a n a e f i a l e r. P a r o n y e a e e f i p a n e t t  
sa t t a n t. N i a l a t a r i o. De N e i n a l l a s r a o n i c a  
v o l u n t o. S a l t o r a e e n l o s e m a p u i l l a m o n e  
v n e e a l t e r a d e l o s a n o m i s t a d e s e e l d i n a r e o s o  
P o n a d e s. N o d e p u e s e s e a n e e p r o b l e e l d  
e n y a e e b r u e n e a - J a m o r i t a n

o t e m e r e l s c a b e s o f m t a u a l l o s  
N o d u y p u e s m e r j d e a l o n a r e s

salmo de  
blasos

Gen. os. De fraee d i r e o n o n e P a g u e  
n e s t a u n u a y p u e j e l a z r e o t a g l a v n j o m  
G l a s o q l o q u e e s u n t u n j u e l e e e e s o l o n o d e s e  
e n s t u m e n s a n e P a r o n e s m u n n e s a n u e n i  
e l a n e l p r o p i a t o n o s e n a l e z o n e l e y j o m b u s  
w c y m e l o n e p r o c a s a n o n u o e o s o n e s u m e a  
e f o p e l o n e l s a l o m e t o n e i e n f o r  
a l p o n o v o s l o s d o d e h e s t a. v e t a b e l r e p r o d e n  
P u o t a l e e e e e n e e a r a p n e r e p e m e a n e p e l o s  
a r t a d e s p e z m e l l o n a e s e a n u e a d e p r o c e a r  
p r e e e s e e p o p i a e n a l l e m t e r e a l  
P a g a r p o c o s t e d i e m o d e m t u o r g u a t o m o d  
e l l o s t r a p i o s e e y j a m u s a e e p e n a t a -  
J a m o r i t a n

129

En villas y puebl de e n u a e d r d e j u o  
e e e p a n o s e l e f u n o t e f i g u e e a a u e r d e  
a t a i q u e t a n a b r e e e i o r a e e e i o d e c a s e n a r  
e e e p i j d u m m e r e e s e e s t a g a p o p i a  
N u m e r a s a p a r a e e s e l e t u l e s f a c t e e l  
t e z e e e i o d e a i o n e p e t a r e s e e a t u s e e e  
t e j u d e e n e u e s e e i u o r t i z v d e a z e e e e  
j j f i l i o  
J u n e l y l l a s J a m o r i t a n

En la videde pagada beyne de domo de jurisdic  
mies quis l'no venia quatuor la videde pagada  
Negu de deca de jurisdic l'no ena c'ida tuquede  
cam p'nta r' da e g'ne van de bo p'nta m'ne  
de p'nta r' con v'ne a saber de r'uffe sig

V' d' m' p'ueg'ina de p' V' Franca Vaccor  
V' d' r' a de p' d' r' a u - V' m' d' r' a r' u e  
V' o' a' d' e' a' m' u' r' d' e' s' - V' p' e' d' u' s' a' n' y' u' e  
V' d' u' p' r' i' a' d' e' a' d' e' p' u' e' - V' d' e' a' u' o' r' a' m' a' u' d' e' e' p' -  
V' n' o' d' e' a' t' u' r' e' u' e' -

q de s' a' f' a' n'

franet nes p' a' b' l' u' e' p' u' r' i' a' d' e' s' m' a' d' a' i' n' a  
a' e' p' u' b' l' i' c' a' d' e' e' l' u' e' d' e' g' u' e' n' t' a' d' e' s' m' a' s  
que l' u' p' r' e' i' a' n' e' s' o' d' e' l' a' d' a' b' i' l' i' d' a' d' a' e' n' i' z' a  
d' u' e' l' a' m' u' n' t' a' d' a' n' d' e' e' u' n' d' e' d' e' c' a' m' a' s' t' a' l' t'  
v' i' r' t' u' d' e' s' t' a' g' l' e' c' u' t' u' r' i' a' s' d' e' a' d' e' s' q' u' e' t' e' n' e  
q' u' e' s' e' a' t' u' n' e' a' r' r' a' d' e' s' u' n' a' l' l' e' r' i' a' d' e' t' a' u' d' a' g'  
d' e' p' a' n' a' d' a' u' n' t' a' e' d' u' f' o' d' e' c' a' m' e' n' a' l' e' c' i' o' n' e'  
o' t' r' a' d' e' g' u' e' t' u' a' e' s' e' m' a' i' n' e' n' t' i' e' g' a' r' q' u' e' l' n' e' g' u'  
p' a' r' t' i' e' l' e' g' u' a' d' i' e' s' q' u' e' s' t' a' r' i' a' p' r' e' s' t' u' d' e' c' a' d' a'  
d' a' d' p' l' e' g' e' c' t' u' m' e' l' i' a' s' f' o' r' m' a' s' i' z'

V' m' i' s' g' e' s' e' s' p' a' r' t' e' d' e' b' e' t' u' e' d' i' s' m' i' c' a  
m' i' s' g' e' s' e' s' o' b' r' o' d' e' e' d' a' n' a' l' p' d' e' c' a' m' e' s' t' a  
d' e' c' u' s' t' i' o' n' t' a' t' u' e' s' m' i' c' a' m' u' s' l' i' g' u' e' l' e  
d' i' s' p' o' s' i' t' i' o' n' e' s' m' a' g' i' s' t' r' a' l' i' s' f' r' e' u' e' n' t' i' s'  
u' n' d' e' l' i' a' s' e' m' a' n' d' a' d' e' l' u' e' r' d' e' c' u' s' q' u' e  
s' e' c' e' d' a' e' s' u' d' e' c' a' d' a' r' i' d' e' e' s' p' a' r' t' e' s'  
d' u' s' l' e' s' v' e' n' i' e' l' i' s' m' i' c' e' m' e' s' d' i' r' d' e' c' a' p' i' e  
d' e' c' d' p' d' e' c' a' m' e' s' t' a' p' o' q' u' e' e' s' t' e' t' u' s'  
s' i' n' t' a' m' i' c' a' m' u' s' l' i' g' u' e' l' e' d' e' m' i' d' e' a' d' i' s' p' o' s' i' t' i' o' n' e' s'  
p' o' r' n' o' s' a' c' e' a' r' e' e' n' e' a' d' i' n' m' e' s' t' a' l' e' m' i' z'  
s' u' e' f' i' a' d' e' u'

cejo  
ee y U -

V' i' e' n' g' o' a' r' e' a' n' d' i' e' t' e' m' i' c' a' e' t' r' e' z' i' s' e' t' o' n'  
t' a' d' e' m' i' s' q' u' e' e' l' u' e' d' e' d' p' d' e' c' a' m' e' s' t' a  
u' n' d' e' p' u' b' l' i' c' a' d' e' s' i' n' z' e' m' i' c' a' m' u' s' l' i' g' u' e' l' e  
q' u' e' l' e' d' e' p' u' a' s' t' i' e' r' o' n' a' s' i' d' e' t' a' d' i' s'  
p' o' r' a' n' i' s' e' d' e' u' t' u' r' i' a' s' d' e' a' d' e' s' u' n' a' n'  
d' e' e' s' t' i' u' e' l' i' e' t' u' o' s' e' a' r' a' n' m' u' s' m' a' s'  
p' u' r' q' u' e' e' a' p' i' e' q' u' e' f' a' c' t' a' n' u' s' e' l' i' b' r' o' d' e' e'  
e' p' u' e' s' t' u' n' o' s' t' a' r' e' o' r' e' t' u' o' e'  
d' a' d' e' e'

by Um ee y

Moh t' u' e' d' p' a' r' t' e' d' e' n' u' e' d' i' c' e' e' e' p' e' U' m' e' e' y  
t' r' e' z' i' s' e' t' i' e' n' t' a' e' s' m' a' s

V' i' d' e' s' c' a' r' g' o' l' e' d' e' p' e' t' e' n' t' a  
d' u' r' a' c' a' e' s' q' u' e' p' a' s' e' n' l' a' g' a' m' e' s' t' a  
d' e' s' t' u' i' d' e' t' a' o' l' a' c' a' b' a' l' l' e' r' q' u' e' l' i' o'  
d' e' e' d' a' e' l' e' c' u' t' u' r' i' a' s' d' i' s' d' e' a' n' a' e'  
e' t' p' a' r' e' p' r' e' g' u' a' d' i' n' a' g' e' t' r' a' c' i' s' a' e'  
c' o' m' u' n' i' t' a' t' e' s' p' o' r' e' m' e' m' o' r' i' a' e' q' u' e' m' o' s' t' u' o'

y Um e m

10  
 20  
 30  
 40  
 50  
 60  
 70  
 80  
 90  
 100  
 110  
 120  
 130  
 140  
 150  
 160  
 170  
 180  
 190  
 200  
 210  
 220  
 230  
 240  
 250  
 260  
 270  
 280  
 290  
 300  
 310  
 320  
 330  
 340  
 350  
 360  
 370  
 380  
 390  
 400  
 410  
 420  
 430  
 440  
 450  
 460  
 470  
 480  
 490  
 500  
 510  
 520  
 530  
 540  
 550  
 560  
 570  
 580  
 590  
 600  
 610  
 620  
 630  
 640  
 650  
 660  
 670  
 680  
 690  
 700  
 710  
 720  
 730  
 740  
 750  
 760  
 770  
 780  
 790  
 800  
 810  
 820  
 830  
 840  
 850  
 860  
 870  
 880  
 890  
 900  
 910  
 920  
 930  
 940  
 950  
 960  
 970  
 980  
 990  
 1000

Men sea Dea Gen e Magan Unquetta  
 Juristis reates que p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 a c[ir]ca sea mandam[en]to dai por le la t[er]cia  
 Scipiam quees p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 Crat[is] p[ro]p[ri]os masaca puenle m[en]tae van

6/15/51

Parexio quemonto e e de p[ro]p[ri]os  
 qued p[ro]p[ri]os p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 e ca t[er]cia m[en]tae p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 Sa ead[em] d[omi]ni officios p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios

cano  
 ee p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 desat[is]o  
 p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 aeg  
 ee . p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios

De n[on]a p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 Los p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 lleu[er]e p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 ot[er]ma p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 e p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 Es p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios

130

p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios

p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios

p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios

p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios

salario d[omi]ni officios  
 p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios

p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios  
 p[ro]p[ri]os d[omi]ni officios

24  
 4  
 5



En la villa de ayavaca veinte y quatro dias de mes de Julio  
de mil quinientos ochenta y quatro años a diez y seis dias de  
el mes de mayo se juntaron el natural e hijo de esta villa de ayavaca  
que se llama pata tanga con los naturales de ayavaca para saber lo que  
se ha de hacer en esta villa de ayavaca

Yo el natural de ayavaca  
Yo el natural de ayavaca  
Yo el natural de ayavaca  
Yo el natural de ayavaca

Yo el natural de ayavaca  
Yo el natural de ayavaca  
Yo el natural de ayavaca  
Yo el natural de ayavaca

desacuerdo  
en to

Yo el natural de ayavaca  
Yo el natural de ayavaca  
Yo el natural de ayavaca  
Yo el natural de ayavaca

albreuado de  
maria yee

Yo el natural de ayavaca  
Yo el natural de ayavaca  
Yo el natural de ayavaca  
Yo el natural de ayavaca

subreguarda

Yo el natural de ayavaca  
Yo el natural de ayavaca  
Yo el natural de ayavaca  
Yo el natural de ayavaca

131

Joan de Soria

En la villa de ayavaca tres dias de mes de Julio de  
mil quinientos ochenta y quatro años a diez y seis dias de  
el mes de mayo se juntaron el natural e hijo de esta villa de ayavaca  
que se llama pata tanga con los naturales de ayavaca para saber lo que  
se ha de hacer en esta villa de ayavaca  
Yo el natural de ayavaca  
Yo el natural de ayavaca  
Yo el natural de ayavaca  
Yo el natural de ayavaca

Yo el natural de ayavaca

Joan de Soria

Alcaldes de la villa de Medina del Monte Juez y oydor que  
noventa y quatro años de juramentada y fidelidad a su Magestad  
de la villa de Medina del Monte de la yndia y de las yndias de las yndias  
de los años de 1517 de los dichos señores de los dichos señores

Juan de la Cruz  
Juan de la Cruz  
Juan de la Cruz  
Juan de la Cruz  
Juan de la Cruz  
Juan de la Cruz  
Juan de la Cruz

Juan de la Cruz  
Juan de la Cruz  
Juan de la Cruz  
Juan de la Cruz  
Juan de la Cruz  
Juan de la Cruz  
Juan de la Cruz

Y como en el dicho Ayuntamiento de los dichos señores de los dichos señores  
de los dichos señores de los dichos señores de los dichos señores  
de los dichos señores de los dichos señores de los dichos señores  
de los dichos señores de los dichos señores de los dichos señores  
de los dichos señores de los dichos señores de los dichos señores  
de los dichos señores de los dichos señores de los dichos señores  
de los dichos señores de los dichos señores de los dichos señores  
de los dichos señores de los dichos señores de los dichos señores

La pena de la villa de Medina del Monte

Y como en el dicho Ayuntamiento de los dichos señores de los dichos señores  
de los dichos señores de los dichos señores de los dichos señores  
de los dichos señores de los dichos señores de los dichos señores  
de los dichos señores de los dichos señores de los dichos señores  
de los dichos señores de los dichos señores de los dichos señores  
de los dichos señores de los dichos señores de los dichos señores  
de los dichos señores de los dichos señores de los dichos señores  
de los dichos señores de los dichos señores de los dichos señores

Y como en el dicho Ayuntamiento de los dichos señores de los dichos señores  
de los dichos señores de los dichos señores de los dichos señores  
de los dichos señores de los dichos señores de los dichos señores  
de los dichos señores de los dichos señores de los dichos señores  
de los dichos señores de los dichos señores de los dichos señores  
de los dichos señores de los dichos señores de los dichos señores  
de los dichos señores de los dichos señores de los dichos señores  
de los dichos señores de los dichos señores de los dichos señores

Juan de la Cruz  
Juan de la Cruz

Terveksanda...  
 ...  
 ...  
 ...

La villa de Avila a diez e ocho dias de mes de Julio de mill e  
quinhientos noventa e quatro años segun el testimonio de los  
un testimonio de la villa de Avila de la Reyna de la Santa  
Campana tenida segun el orden de deposiciones con  
la Real Cedula de

Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de

Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de

Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de

Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de  
Yo el Rey en su Real Cedula de

Pedro Munoz  
scribi



En la de azuaga diez siete de octubre  
Quel de mil e quinientos e ochenta e quatro años en la villa  
de azuaga sus e de su tierra de cece de su término e sual  
a to que de campana e tan en seguntes años de los  
túmbre de su tierra de cece de su término e sual

- |                  |                  |
|------------------|------------------|
| ✓ Juan de azuaga | ✓ Juan de azuaga |
| ✓ Juan de azuaga | ✓ Juan de azuaga |
| ✓ Juan de azuaga | ✓ Juan de azuaga |
| ✓ Juan de azuaga | ✓ Juan de azuaga |
| ✓ Juan de azuaga | ✓ Juan de azuaga |
| ✓ Juan de azuaga | ✓ Juan de azuaga |
| ✓ Juan de azuaga | ✓ Juan de azuaga |
| ✓ Juan de azuaga | ✓ Juan de azuaga |

En la de azuaga diez e siete de octubre  
de los años de mill e quinientos e ochenta e quatro años  
en la villa de azuaga sus e de su tierra de cece de su término e sual  
a to que de campana e tan en seguntes años de los  
túmbre de su tierra de cece de su término e sual



N la vi de zugada be nio qe sdi James de  
 Juan de mica equis molicita qe etwae la vi de  
 aznaga ju's l' qm deca p' l' un l' r' aca sae  
 de ca des l' n' r' ca de ca r' aca sae ba to que  
 am para tapda p' gure ande uso as t' uera de  
 se juntar con vida a saber ent' off' sig'

|                   |              |
|-------------------|--------------|
| Joan Diaz de Leon | Joan de Arce |
| Joan de Amunoz    | Joan de Arce |
| Joan de Arce      | Joan de Arce |
| Joan de Arce      | Joan de Arce |

f' fane juro tora corda un e manda un que aca  
 q' n' i' dices de p' b' r' i' que m' e de p' b' i' to d' a  
 q' n' i' d' e' r' t' a p' a' s' g' h' a' de' e' s' p' i' u' t' u' t' e' s' d' e' z' p' o' b' i' t'  
 a' n' i' s' e' d' e' n' e' p' i' q' u' e' n' i' d' i' e' m' i' a' m' i' s' d' e' a' t' a' i' n' i' u' s' i' n'  
 p' o' r' e' t' r' a' b' a' l' o' q' u' e' n' i' p' a' n' g' u' e' t' u' v' i' o' l' n' e' e' d' e' s' p' o'  
 s' i' u' s' i' f' r' a' y' e' q' u' e' s' t' e' d' e' l' i' b' e' r' a' n' c' i' a' d' e' a' n' t' e' s'

134

n' s' de p' a' n' d' e' i'

Jenero de s' o' f' f' i' a' a' s' d' i' c' e' n' q' u' e' p' o' r' q' u' a' n' t' o' a' a' e' s' e' s'  
 d' e' e' n' d' i' p' r' i' s' i' a' d' e' s' p' o' s' i' a' n' o' t' i' e' d' a' l' b' n' m' a' n' d' a' n' t' e' s'  
 d' e' e' i' e' n' s' i' g' u' e' w' a' d' e' c' a' n' i' z' a' r' e' s' a' c' e' d' e' m' a' r' e' l' i' n' t' i' g' u' e'  
 p' o' r' e' q' u' i' a' s' m' a' n' d' a' q' u' e' e' s' d' e' o' t' a' g' a' d' i' c' a' b' a' n' e' a'  
 d' e' q' u' a' d' a' c' a' n' a' l' d' i' r' e' s' p' e' n' e' i' a' d' e' r' t' a' d' e' m' a' n' d' a'  
 q' u' e' l' e' t' i' e' n' e' p' u' e' s' t' a' e' l' p' r' o' c' a' d' e' e' s' d' e' m' a' m' o' s' t' a'  
 e' m' i' d' e' s' e' s' m' o' n' t' e' f' i' e' r' d' e' c' a' i' g' a' d' i' d' e' p' l' o'  
 s' i' b' r' e' a' t' u' a' g' i' a' i' n' q' u' e' d' i' z' e' e' s' i' z' o' a' d' e' r' e' t' o' a' l' a' y' a'  
 q' u' e' f' r' i' d' a' d' e' s' t' a' e' m' i' e' t' o' r' q' u' e' l' n' e' e' s' e' d' e' s' p' o' n' o'  
 t' i' e' n' e' q' u' e' v' e' i' p' a' r' e' d' a' u' q' u' e' d' e' p' e' n' i' a' e' s' d' e' p' l' u' r'  
 p' r' i' e' e' q' u' e' p' e' s' e' s' d' e' e' s' p' e' n' i' a' e' d' i' c' a' d' e' r' e' l' e' r' o'  
 e' a' u' i' d' e' b' a' d' e' s' a' l' a' d' a' v' i' d' e' q' u' a' d' a' c' a' n' i' e' r' e' s' p' i' n'  
 d' e' i' a' e' d' e' m' a' n' d' a' n' t' e' q' u' e' l' e' d' e' s' t' a' g' e' n' d' i' a' s'  
 a' e' s' e' u' n' i' d' e' o' t' a' g' a' v' i' l' e' q' u' e' v' e' n' e' r' e' d' e' a' e' e' e' r'  
 d' i' z' a' e' i' o' p' r' i' m' a' d' i' a' d' e' s' t' a' d' e' e' s' p' i' n' t' e'

Jenero de m' i' d' i' e' e' c' o' n' q' u' e' p' o' r' q' u' a' n' t' o' l' e' d' o' p' u' e' r'  
 p' o' r' t' i' o' m' a' n' d' a' m' a' t' u' a' l' e' d' o' p' a' n' e' i' o' a' q' u' e' m' e' l'  
 k' a' t' a' p' u' n' d' e' a' c' a' d' a' v' i' s' u' b' e' d' e' i' a' q' u' e' a' v' i' a' c' o'  
 t' a' b' l' i' c' i' o' t' o' d' e' s' e' q' u' a' e' s' t' i' e' d' a' l' e' e' e' v' a' l' s' e'  
 n' a' s' e' n' e' e' a' g' a' r' i' z' d' e' m' i' s' t' a' e' s' p' u' r' q' u' e' l' i' s' j' o' g' r' a' d' i'  
 t' a' c' o' t' o' p' u' n' q' u' e' n' o' q' u' e' t' i' e' n' e' t' o' t' i' e' n' e' s' s' o'  
 p' u' r' q' u' e' l' i' s' m' a' d' i' p' u' s' t' a' m' a' s' m' e' l' e' d' e' v' e' d' e'  
 p' a' a' c' e' e' v' a' r' i' p' e' n' n' o' s' e' d' a' r' e' l' e' m' a' n' o' q' u' e'  
 e' s' p' r' e' d' i' a' r' d' e' p' u' n' d' e' a' l' l' e' g' o' n' e' g' a' s' e' p' u' e' t' o'  
 d' e' s' e' e' a' d' p' e' e' a' c' t' o' u' r' i' c' a' i' e' l' a' s' d' e' m' a' s'  
 r' e' e' a' u' t' n' e' e' i' e' e' e' a' n' e' e' d' i' s' e' a' i' n' v' a' p' i' a' s' i' a'  
 e' e' d' e' p' i' n' t' e'

Joan de Arce  
 Juan de Arce





Daro p[er]ena[m] e[st] otitales p[ro]p[ter] q[uod] p[er] q[ui]os sup[er]  
 off[ic]io beati guarder cum p[er] am[er]icam m[er]ita  
 de p[er]ju[ri]o p[er]uenerit

Los q[ue] sup[er]st[itu]cia aca[er]a v[er]a no[n] e[st] e[st] d[e] e[st] d[e] e[st] d[e]  
 q[ui]o t[ame]n v[er]a e[st] t[ame]n m[er]ita n[on] m[er]ita n[on] m[er]ita n[on]  
 qui t[ame]n p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a  
 p[er]eun q[ui]es c[on]cedian[ter] e[st] e[st] e[st] e[st] e[st] e[st] e[st]  
 m[er]ita v[er]a e[st] t[ame]n p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a  
 cum p[er]a m[er]ita p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a  
 m[er]ita p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a  
 m[er]ita p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a  
 p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a  
 p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a  
 p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a  
 p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a  
 p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a  
 p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a  
 p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a p[er]a

Gramyn & p[er]ona & p[er]ona & p[er]ona  
 gulgajin p[er]ona & p[er]ona & p[er]ona  
 salvaer & p[er]ona & p[er]ona & p[er]ona  
 l[et]oij p[er]ona & p[er]ona & p[er]ona  
 G[er]ardand p[er]ona & p[er]ona & p[er]ona  
 p[er]ona de p[er]ona & p[er]ona  
 p[er]ona p[er]ona & p[er]ona  
 p[er]ona p[er]ona & p[er]ona

N la v i ca u g a l q u a t u d e d e c o m e s s e a p s t o d e m e e  
 q u i s e t h o d e n e l g u a t u a s l a v i d e a z u a q u i s e f f  
 u n o d e c a d e d u n t a s h u n e a s a n e v e e a r e s e n e s a s  
 v e e c a s a n b i e d a t o q u e s e a m p a n a t a n d a s e g u i  
 t a n e v o s t u m e r e d e q u a t u a n v i e n e a s e e

a m p u e q u a n a c e d e p i  
 s o n d i a q u o s e c u n a c e q u i  
 p a n c o a m a c e s p a s

v o a t m a k s r e s  
 m e a n r e s  
 o a n d u z e n r e s

sobre le p s i t o

q u a n t o a l e p s i t o d e e t a d a v i s e e d e l e c a r t a  
 c a n t i d a d d e t u o a n s i d e s q u e d i p r e i t a d i  
 a l a b i a s e i d e g o t i o r a l e a n o p a s d e q u e u i t u o  
 t r e s c o m o d e c o q u e s e a i m p i c i a d d e e c a n v a e  
 d e e d p s i t o p a s a n t o m i n e a e d d z o r  
 d e s a u c e b i d e s a d a v i c e a p a s a e d i p u t a d a e  
 d e e c i l e p e a z o d e e v r o e t u c u m a d u p o r  
 d i u n d i a d e s e d s i p r e b i n e s d e a g e l p u r q u e e d e o  
 s o m a e q u e d e u e n e d o s t i g o s e e d e g a n i d e e s p a r  
 n e d p s i t o a l e p s i t o q u e v a i e s e l e d p d i a t u n  
 e d t o p u r q u e e d o s t i g o c o m u n m e n t e

v a e l t r e s t a d a v i c e a l a t a s a d e s u m a s q u e a a  
 t o r z e p r o v i s o s s i n a a r d a o n m a n d a m  
 q u e e m n v i t e s e d e p s i t o q u e s e p r e e e d e e  
 p s i t o a l e t e t u o q u e s e d e u e a t r a z m e d  
 t o r z a s a t o r z e p r o d e c a d a j a n e g a e p u r q u e  
 e e t i g o q u e s i n e s e m o r i a z s e d i o d e e d p s i t o  
 n e a t r a m d e q u i n z e p r o d e c a d a j a n e g a d o r d a m  
 e m a n d a m l a s t o s d i f f e r q u e e d e e a q u e v a  
 d e e s i a t o r z e p r o a e s i e p s i n z e p r o d e e d e  
 p s i t o c o b r e i n d i n e u e d e p r i c a e d e p a d a j a n e g a  
 h e s d e m a r e n t i t u s c o m e l s t a a a d a d p r e s e a m  
 a e g e s i e p q u e l s e e s l o d i d a v e r e p u r q u e  
 n o d a m e d p r i c e m i n e s q u a t i c e a n e d o d i t h e a  
 t o l a a l e n p r o p r i e e e p r o p s i t i p a s t a g u e s e e  
 m a n d e m a e l n e a p a r a p e c e p r o p t u  
 d e e q u a c e p s i n q u e s t a n p r o p s e e t h o t i c a  
 a b i e s t o p

136

P s i t o

p r e a s e p r o p r a a r d a o n m a n d a m q u e t o d e  
 t i o s d i n i q u e e l e d p s i t o s e c e d e u e n l n g u a e  
 q u i t i o n a i o r a e s e e d u e d e e d o d e p s i t i e m e r a  
 d e t i v o e n l a e p a n c a e d i e d p s i t o e t i v o  
 d i n i n e a r a d e l d i n i n e l a e p r e t s d e e d o  
 p s i t o c o m p a r i c u m q u e n i u n a s i o n e s i a e g a  
 l a n o v i n e r e d e s p s i t o p r o p e c a e s e a s u  
 r u e s e e e d o x q u a t e a l e q u a e p i d e p s i t o l a  
 p s i t o t i s i q u e a b i u s d i v a r e s t u g o

Supra de re  
in de re

Itaque sunt sex species officii dicuntur purgantia  
a de notitia dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur  
tenia sea et tibus Enae de qua de cardenas tibus de ta  
da vicia tima e munda tiera pates et tibus sea de  
a nio o sea alio fonda de qua e e d i a n a f o t o v i c h e  
munda dano e para se ber s i l s t u b u d v e l a e t t o s a c o r d  
e m a n d o q u e d e d i e m e r v a t v e c o m i g m o r e q u e t i e n e  
notia dees dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur  
ria coe mas que dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur  
dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur  
de dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur  
na dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur  
dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur  
que dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur  
dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur

per se ad dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur  
de re dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur

per se ad dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur  
dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur  
dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur  
dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur

per se ad dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur  
dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur  
dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur  
dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur dicitur

Joan Rodri



Et hinc videtur quod nunc de gemis deat de mico qui  
 no chata equa twas - a b i sea pagas et h  
 qm decca qm i ta ane nica a a lo que de cam  
 pata ta hia qm i ean de vbi qm i tam eide q  
 iurta rort vicia saceres h h sig  
 qm i pua qm i a de p  
 qm i dia qm i e de ma de qm i  
 qm i pa qm i a qm i

Tano Eras qm i a b i qm i p a d i a qm i n qm i p r  
 qm i p a r a t o qm i p r e d e c a i o s e m a t i b qm i c c a qm i p a d a o  
 qm i l l e qm i d e c t a qm i a v i p r e d e c a i o n o p a d e s e n p a n a  
 qm i n e e d i t i o d e o s qm i u e m a s p e e s s e m e n a  
 a e s e n a e s c a l i u s qm i p r o qm i u e d e o t o a v e r s e qm i d e  
 c r e d o m u p a r i s d e o s qm i v i qm i qm i qm i e s a n g u e m a s  
 m i p r o m o n e o e s t i s d e o s qm i p a l m a n a  
 qm i p r o t i a e c u s a e p r i l o c i a r a n d a u n qm i m a  
 qm i a u n qm i t a c i a s qm i u a r d a o qm i d e l l e qm i a e d e o  
 v e r d e m a d r e d e s qm i p r e s m e b p e n e t r e s  
 qm i p r o t i a s d e c t a qm i p r o m e n a u o a m e s d i a t  
 qm i p r o t i a s p a s e qm i e s qm i p a r t a t a c t a c e e  
 qm i f e n a o a n qm i m e s e s t u m e r e a n e t o l u b u o  
 qm i p r o qm i u e c c a o d a qm i u a r d a o s a t i s qm i f r e a qm i o  
 a p a g a t a l e d i s qm i p r e c i o s qm i m i s e r i a s qm i e qm i s  
 p r e qm i n e m a n a n a m i e r e o d i a d e s a t e r e h a s  
 qm i qm i qm i v e r qm i a n o t r i a d e t r e s  
 qm i o a t qm i s o d i o

Pena Eras  
 qm i m a s

137



que xad iouet e puse effe uita de se pido purang  
caard que uir end ecdi se deo tra xho pntida  
Castanaco que us uuegan e d p u de uenta et n  
cedo s q u pague p uce e tome de causa vtea  
paga p ad ma u rano xce pague sutra capu

Joan Robm

E na uua e nce p d rano dano d us de gna notu d gna  
ce acieis de a tra que tra d u d r o d e m p p e a r e c a u  
uacee p s i t u e n t i u a l e d p e a r a m n u i g u e r  
sue p o r t e e n s u j a n a Joao Robm

N a u i d e a z u a g a b e n e q u a t r o d e c e  
m e s d e a g u s t o e m e c q u i e h o u e h a q u a t w a j  
a u i d e a z u a g a z u s e d e g n i d e c e a g e u n t a u n  
e n t u c a b i e d a t o q u e d e a t n s a n a t a r d a g e g u n  
t a n d e u s o e s t u d e z u i t a r a u i e n e a g a l e r  
u s v f l e s g o

158  
D a r i a m p u a g a n a c e s e g i  
J o a n d i a z a e d u n a c e s e g i  
S a n t a u a c e s e g i  
V i n t i a m e n e a e s i i d a m i r s a e z a p e  
h o d e a t o u e d e a

de f u n d e n e e s a e l u s d u s o f f i d e e u n g u e p u r q u a n t o  
u n a g u a z u d e e c e t e n a a u e h e a l e c e u t a z a l e  
a n d e l o p e r t a d a u i p u r q u a t u e n t i s d e a c e s e q u e  
d r e d e s t a d e u i e n e d e c e r u y d e a s m i c e n e e  
p u r q u e s t u s l i t t i e n e p u r e s d e t o u e r e e s  
u r g e u e u e c s a e g u n a s e a a r e i m a n d q u e e d p  
u i d e a m u d e g u a d a a a u i c a d e c e z e n a  
d e e d e a s d e a u e s o u e d p t i e n e d e a e  
d u g u q u e a s p o d e e u n g u e m i c e n e o e g a  
q u e t a u n e a t s m a i q u e t o a t s e a e u  
j u d a s e a e e d p a e g u a z u e p u r e a d a d r a  
u e e n e e s e u n p a e s e e d e t h d z u f f d e e u s  
d e p m i c e n e a e d e g u e a d e t r a e t e e t i m

subreus  
mices nec

de f u n d e n e e s a e l u s d u s o f f i d e e u n g u e  
p u r q u a n t o l e a n e e s p e r t a d a u i c a d e  
p u r e s t a m u p u r e e n e e s i t a u p u r e s





Ecd p m n e d a u n n e d d i o q u e l n e e t <sup>no des lada</sup> i  
 u s e p u e d e n s a s t e n t a r e s c a r i n s i o n t u r r a  
 z e e n e e r z e t r e i s i n t o s s a a n p r i a q u e s u  
 z a r e e r e l s q u e a l o u i q u e s a f a z e n s r a d e c o  
 t u s u e g a r a l s d e t u d e v e m e d i d o t u z e l e s  
 s a n s i e p a t t o m r n o a c t a e g a n a d q u e s a l a r  
 i u r q u e a d a n t u t o s s a a n p r i a a t r u e l s t a d o  
 n t u l n e e e a e e d e e z d r a n d r a n d e p a v e o  
 e q u a e d i e s q u e d u p a r d e e r e s e e d e e z m  
 e t a r a r a  
 u s v e m a e s i n e m e a r a c a r b e t o d p d e l  
 u n g u e a e i e t o q u e t o s g a n a l s q u e e r i t i e  
 n e p a n c i a s e n e e t u d e d e p a g a z a p i s e  
 p a d e s e e r p a o t u s e e e e t a i m a n d a u  
 q u e s e p p e e e z d e p a r t i m z a m o f a a a e d a s  
 J o a n f r o d i n s

E n l a v i d a z u a o a t o r e d e e m e s e e x p o t e m i l l e  
 q u e n o b e n a n a t i o n e i n v i d a z u a g a l u s e l e e n i n s t a c a  
 s e l i n t a u n e t p a c a t a t o q u e d e a m p a n a t a h d a s g a n  
 t o n e e l h o c o s t u l e z s i l i t a r e n v d i e a l e r e f  
 o f f s i g  
 v r a p p u e g a l i n a e e g n r u m i e s l e u a n r e g  
 s i d a z a e d e r m a c e e g n r u p p u e g a n n o s  
 d i z v e a e d d e z d e a d a n a r i e  
 e e v a e r u p e d d e z m e r y a n t i e z  
 p r o p e c a t u r e s t e z p r o d u c a n d e z  
 d e l a v a c e e w d e z n i s o d e z  
 e t a t e i n s t e r d e c u n g u e p u r h a n t a l e p u e l d a  
 q u e h a d a v i g e e t a f e s s i n c o n e s m e r e e a e e m  
 e o a p r o v o t i m a n e d e a d e n g a a e r s f r i a e o  
 q u e a n t i o d e a n d e s h v i n e t u r e t e s a a e s i p p  
 s a p e n e e s c a r g e t a s a s a e p r o p u e h e s q u e t o  
 e g a p u r u e a r h o s f r a n c e z e t a n d e s i d e n a g g  
 f o r e e p v e n t a r y u e o n e d e s u p o l e a n s p a s  
 e n d e c h r i t e d e r o g n a d e h o v i n t e l e p a t e  
 e p a a n e z s i n e d e d a r e a n e m e n d a u  
 o n e o n e s p r i a a e d e r m a c e e d e i n e t r a n c a  
 d e z v a n a c a v i d e e c h i a t i a t u r a h y d o  
 e n e e d a c e d e n i p e i s v a l e e d y z e t o p e  
 e p r a d a n d a a a s u e l h e e w s e m p a t e r  
 s e e s e e a a d i n p r a d a n s e z f r a n c a a e  
 p a r i c o t u n  
 J o a n f r o d i n s



In lavi deay ju a dez hoo meo deo ture deo d'pans  
 La v' deay ju a dez hoo meo deo ture deo d'pans  
 i neba deo deo a cao deo a to que deo am paha ta  
 y deo am e ses tu mere am v' deo a sa b' cao d' off' s' g'

|   |  |
|---|--|
| <p>           om' pue g' lina ad ezi<br/>           ju and az cae de or a ad ezi<br/>           ju and e am<br/>           de v' e p' s'         </p> | <p>           ju no ge a tor a<br/>           v' dia h' a va deo d' r' e<br/>           v' de ad<br/>           ju de a r' a r' e         </p> |
|---|--|

et hanc quatuor diebus hunc deo p' a r' t' u' p' r' o' e' de  
 a f' i' c' i' e' d' e' f' a' r' m' a' t' a' d' e' i' d' e' p' a' r' t' i' t' i' e' s' m' i' o' e' o  
 m' i' s' p' a' r' a' h' u' d' a' p' a' g' e' e' x' e' r' c' i' j' d' e' e' s' m' i' o' e' s' n' e' o' i' n  
 t' e' r' s' i' d' e' o' d' a' p' a' r' i' t' i' s' q' u' a' e' d' e' p' r' o' e' d' i' a' t'  
 m' u' s' p' u' b' l' i' c' o' n' e' c' e' s' s' i' t' a' t' e' s' q' u' o' a' s' m' u' s' p' a' r' e' g' a' o'  
 q' u' e' t' e' n' e' n' t' i' s' s' i' d' e' v' i' s' u' s' v' a' r' i' e' d' e' a' f' a' c' i' e' r' a' d'  
 d' e' a' e' a' d' i' t' i' a' d' i' t' a' c' o' r' d' a' t' i' o' n' e' m' a' t' h' o' d' i' n' g' u' e'  
 m' u' s' d' e' p' a' r' t' a' t' i' m' a' o' q' u' e' d' e' r' t' o' a' r' g' u' e' n' t' i' s'  
 m' e' m' o' r' i' a' d' e' z' i' e' s' t' e' p' o' a' c' t' u' e' t' u' r' i' s' s' i' d' e' z' i' e' s'

Juan Rodriguez

que se apartim  
 f' i' c' i' o' n' e' s' n' e' o'  
 m' o' s' e' a' m' a' e' d' e

U

In lavi deay ju a dez hoo meo deo ture deo d'pans  
 La v' deay ju a dez hoo meo deo ture deo d'pans  
 i neba deo deo a cao deo a to que deo am paha ta  
 y deo am e ses tu mere am v' deo a sa b' cao d' off' s' g'

|   |  |
|---|--|
| <p>           om' pue g' lina ad ezi<br/>           ju and az cae de or a ad ezi<br/>           ju and e am<br/>           de v' e p' s'         </p> | <p>           ju no ge a tor a<br/>           v' dia h' a va deo d' r' e<br/>           v' de ad<br/>           ju de a r' a r' e         </p> |
|---|--|

et hanc quatuor diebus hunc deo p' a r' t' u' p' r' o' e' de  
 a f' i' c' i' e' d' e' f' a' r' m' a' t' a' d' e' i' d' e' p' a' r' t' i' t' i' e' s' m' i' o' e' o  
 m' i' s' p' a' r' a' h' u' d' a' p' a' g' e' e' x' e' r' c' i' j' d' e' e' s' m' i' o' e' s' n' e' o' i' n  
 t' e' r' s' i' d' e' o' d' a' p' a' r' i' t' i' s' q' u' a' e' d' e' p' r' o' e' d' i' a' t'  
 m' u' s' p' u' b' l' i' c' o' n' e' c' e' s' s' i' t' a' t' e' s' q' u' o' a' s' m' u' s' p' a' r' e' g' a' o'  
 q' u' e' t' e' n' e' n' t' i' s' s' i' d' e' v' i' s' u' s' v' a' r' i' e' d' e' a' f' a' c' i' e' r' a' d'  
 d' e' a' e' a' d' i' t' i' a' d' i' t' a' c' o' r' d' a' t' i' o' n' e' m' a' t' h' o' d' i' n' g' u' e'  
 m' u' s' d' e' p' a' r' t' a' t' i' m' a' o' q' u' e' d' e' r' t' o' a' r' g' u' e' n' t' i' s'  
 m' e' m' o' r' i' a' d' e' z' i' e' s' t' e' p' o' a' c' t' u' e' t' u' r' i' s' s' i' d' e' z' i' e' s'

Juan Rodriguez

subrell  
 campanew



deed pancejo l tra ra dea ptraia para soje  
tra ptra ptraeas aq uae see de de q la uio ptra  
diade q uel neas kcu pa uel p de q uae  
trae re t m

mentia ra l sea pi tuas u ptrae de cae etu  
que s gla ptra uio n u ree t a t a ptrae q uel m  
ptra e de ptra uerice ptra de cae  
en tial ne cae m re ptra de cae  
ptra uia n ree

de cae to de be cae la

de ptra e nee ptra l sea ptra de cae t a n  
la be cae t a de cae de ptra de cae t a ptra i e de a  
cae de ne cae ptra que ptra ptra ptra m  
e e sa ba a be ptra de ptra e de cae de cae ptra m  
que ptra u i e a l a u i e cae ptra l sea ptra de cae to  
ptra m re ptra ptra ptra ptra

141

en l a b i e a y p a g i a d i z e r i e l d e c a m a d e p t a l  
de m i l e ptra ptra u o n t a l e q u a t w a y l a u i d e a y a  
ptra e ptra ptra de cae ptra t a n a c a l e s e t  
l a b a e d e a e c a p a d e e a t o q u e ptra ptra  
t a p d a s e g u n l e d e s t u m e r e c o n u i e n t a p t a t

o m i ptra u i a c e d e p i  
s a l e u a r e p e r u e p  
ptra de t a t u r e g e

o m e r p a n t i c o  
j o a n d e a u e n e a m a r  
a m o d e p

que se de a t r a  
ptra e n e r t a e ptra

de s t a h o j u a n p t r a n q u e p r a q u a t o t o e s p d e s t a  
ptra u i d e p t r a ptra m o d e a f e d r a s q u e t i m o  
ptra s a g a a s u n t e s e g u n d e e s m i o d e n e e p t r a  
ptra o u a e p t r a e s e s t a l i g u e p a g u e p a u t  
ptra e s s a n d d e c a p a c u e t a d t r e e g u o t i e  
n e p a d b i t r a d n a u r d a u p l m a n d a m p t r a  
ptra e a b a n e n e s b a e d i s d e e t r a d e o l a g u u i  
t o l e e s p a n a s q u e q u i b e r e n e n t r a i a p a e t a i  
ptra o t t e s p a g e n e p t r a c a d a c a b e a t o q u e  
ptra e r o j u a n t o l o q u e d e e s p t r a d i e s p a p t a r a  
ptra u a e p t r a t o l o q u e d e e s p t r a d e u e d e e s p t r a  
ptra e n e e a ptra ptra ptra ptra

j o a n d e o m e r

Pla v. de aznaca die Ennuue. De m. m. c. e. t. u. l. e. s. e.  
m. c. o. l. q. u. i. t. h. o. v. e. n. t. a. e. q. u. a. t. u. o. r. t. a. v. d. a. z. p. a. g. i.  
q. u. i. t. d. e. c. e. a. s. p. u. n. t. a. t. i. o. n. e. p. u. b. l. i. c. a. c. a. t. o. g. i. e.  
v. e. a. m. p. a. n. a. t. a. d. a. s. g. u. n. e. s. a. h. d. e. v. t. o. l. e. s. t. u. m. e. r. e.  
e. s. t. u. n. t. a. r. o. n. v. i. e. n. t. a. s. d. e. t. e. r. e. s. i. s. t. i. s. s. e. s. t.

O m. n. p. u. e. g. u. i. n. a. e. e. s. p. e. J. a. n. c. a. v. a. c. c. e. l. l. i. c. a.  
J. o. a. n. d. i. a. s. c. a. s. e. l. m. a. c. e. s. q. u. i. J. e. d. e. a. d. a. n. g. e. s.  
J. a. e. v. a. l. e. r. a. s. p. r. i. o. r. J. y. m. e. z. y. a. n. i. l. e. s.  
J. u. s. e. t. a. t. i. o. n. e. s. J. u. s. e. c. u. m. o. n. d. a. n. i. s. s. e. s.

D. o. d. e. s.  
d. e. g. a. n. e. d.

J. o. a. n. e. s. m. e. s. s. a. e. d. a. c. o. r. d. a. r. e. m. a. n. d. a. t. u. m.  
J. e. s. u. s. p. r. o. d. e. t. o. d. s. e. s. e. p. a. n. a. l. i. c. o. s. s. e. u. s.  
J. a. c. u. m. s. e. p. a. l. a. g. u. e. s. d. e. a. g. u. a. e. s. v. a. g. g.  
J. a. n. d. e. l. y. a. d. e. t. a. l. e. a. s. q. u. e. s. e. p. a. m. u. t.  
J. a. n. c. a. s. t. e. p. t. i. c. a. s. f. e. a. c. i. o. s. l. e. a. s. g. u. e. s. a. o. v. a. n.  
J. a. l. i. e. s. c. o. n. q. u. e. s. t. i. o. n. e. s. l. a. g. u. e. s. d. e. s. e. t. a.  
J. i. n. t. e. r. m. a. d. a. p. r. o. m. p. t. e. q. u. e. s. t. i. o. n. e. s. t. a. t. a.  
J. u. s. e. s. d. e. s. p. e. d. e. s. p. a. g. a. m. a. h. a. n. a. s. u. e. v. a. n. t. e. m. u. l.  
J. u. s. e. s. d. e. s. p. r. e. s. m. e. c. l. i. c. i. s. t. a. j. o. r. e. d. e. s. n. e. s. t. e. l. o. n.  
J. u. s. e. s. d. e. s. m. p. a. c. e. e. s. a. e. s. t. e. p. e. s. d. e. s. p. e. d. e. s.  
J. a. t. i. o. n. e. s. s. e. s.

J. u. s. e. s. d. e. s. p. r. a. a. r. d. a. t. i. o. n. e. m. a. n. d. a. t. u. m. s. e. n. t. i. f. i.  
J. u. e. a. c. a. t. i. o. n. e. s. i. g. u. a. e. d. e. s. p. r. e. s. t. i. d. e. s. p. o. r. t. i. s. s. i. a.  
J. u. s. e. s. d. e. s. p. r. o. t. o. d. e. s. t. i. g. i. s. d. i. h. e. u. g. u. e. a. e. l. d. o.  
J. u. s. t. i. t. u. s. e. e. v. e. n. e. i. n. q. u. a. e. g. l. a. d. i. m. e. s. t. i. n. e. t. e. e.  
J. u. e. a. p. a. n. e. i. a. d. e. s. p. r. o. t. o. d. e. s. t. i. d. e. t. n. o.  
J. u. e. a. g. u. e. n. d. e. s. d. e. v. a. p. i. e. r. a. t. i. o. n. e. s. q. u. e. n. o. t.  
J. u. e. n. e. s. s. i. a. c. c. u. n. d. a. t. u. m. e. s. i. e. s. s. i. b. i. n. e. r. e. a. l. l.  
J. u. s. p. r. o. t. o. s. s. i. d. e. s. t. e. c. a. e. s. e. a. d. s. i. s. s. e. s. s. i. o.  
J. u. s. e. s. d. e. s. p. r. o. d. e. t. i. a. s. p. o. l. i. t. i. c. a. s. c. o. n. s. t. i. t. u. e. n. t. i. q. u. e.  
J. u. s. e. s. d. e. s. p. r. o. t. o. d. e. s. t. i. g. i. s. c. t. r. a. e. l. i. s. v. i. c. i. o. l. e.  
J. u. s. e. s. d. e. s. p. r. a. n. d. a. l. i. s. i. n. t. e. s. t. i. c. a. s.

J. o. a. n. e. s. m. e. s. s. a. e. d. a. c. o. r. d. a. r. e. m. a. n. d. a. t. u. m.

J. u. s. e. s. d. e. s. p. r. o. d. e. t. o. d. s. e. s. e. p. a. n. a. l. i. c. o. s. s. e. u. s.  
J. u. s. e. s. d. e. s. p. r. e. s. m. e. c. l. i. c. i. s. t. a. j. o. r. e. d. e. s. n. e. s. t. e. l. o. n.  
J. u. s. e. s. d. e. s. m. p. a. c. e. e. s. a. e. s. t. e. p. e. s. d. e. s. p. e. d. e. s.  
J. a. t. i. o. n. e. s. s. e. s.

t. s. s.



Equa esse dea nupia l' gema l' mane ra  
quea d' oleans p' ad dens l' etico de p' ag  
de qua d' otu g' ad p' i d' esum d' a  
de mae d' ad deans d' d' de qu' d' h' b  
e' anco l' g' uel d' otu g' d' d' p' d' b' t' o  
de l' k' t' e' g' u' e' a' t' a' e' d' d' o' s' t' u' e' a' c' t' a' l' e' h' d' e  
de v' a' r' i' d' i' n' a' l' e' m' d' e' c' c' a' n' d' i' c' a' i' g' u' e' a' n  
v' e' l' l' e' v' a' r' e' a' i' d' i' n' a' l' e' g' u' e' s' e' a' n' d' e' c' c' a' n  
d' e' m' e' t' u' s' d' i' u' s' d' e' a' s' d' i' s' a' c' c' e' s' s' u' s' d' e' a' s  
d' i' p' u' e' g' a' i' n' e' d' e' a' d' a' n' a' r' e' g' e' s' t' r' a

Joan Rosm

1549  
1550  
1551

In la via yua vya d' d' m' m' e' se n' v' de m' m' e' g' u' r'  
 E no venia equa no ar la vicia de agna g' u' r' ff  
 sim' deca d' d' m' m' d' m' e' a' t' o' g' u' e' deca m' p' u' r' i'  
 t' a' m' d' a' s' e' g' u' n' e' x' a' n' d' e' v' s' i' e' s' t' u' m' e' r' e' d' e' s' t' a' r' t' a' r' t'  
 u' e' r' u' s' a' b' e' r' e' v' s' i' f' f' s' i' s'

Omnipuegair aedepr  
 Joandiazal dedn aedepr  
 Joandeamr d' g' r'  
 Gaedurem s' g' r'  
 Jo no decaute r' g'

Franca de l' e' p' r' a' e'  
 Joar males r' g' e'  
 Joana p' r' a' e'  
 Jo dea r' a' n' e' s'  
 Jo dea u' e' n' a' d' m' a' i' o' r' e' d' e' s' t'

sobrele  
 de p' u'

143  
 Jo fano e' m' e' d' y' a' e' s' p' r' i' s' s' i' f' f' d' i' c' i' o' n' g' u' e'  
 Jo n' o' q' u' a' r' t' u' l' l' e' a' n' e' l' o' g' e' t' a' g' a' i' t' i' e' r' e' d' e' p' a' d' i' c' i' o' n' e'  
 Jo q' a' c' a' u' i' d' e' g' r' e' t' e' s' e' r' e' l' o' d' i' d' a' n' u' s' i' n' e' a' p' r' o' q' u' e' s' h'  
 Jo n' a' s' i' d' e' i' n' e' s' t' a' v' i' c' e' a' v' a' n' e' d' e' s' o' f' f' i' c' i' o' s'  
 Jo q' u' e' s' i' s' g' r' i' b' u' m' a' e' d' e' s' t' i' f' f' i' c' i' o' s' m' e' s' s' i' f' i' c' i' a' e'  
 Jo p' e' s' e' l' y' a' d' i' p' e' r' o' e' i' t' o' s' a' o' l' a' o' r' t' a' m' s' q' u' e' s' e' e' e'  
 Jo i' n' t' i' l' e' g' a' n' t' i' s' p' i' s' s' i' f' f' a' l' e' r' e' t' u' r' i' s' q' u' e' s' p' m' a' n' d' a'  
 Jo i' n' q' u' e' d' e' p' i' s' e' t' i' e' r' o' s' e' d' e' s' p' i' d' a' c' i' o' n' e' s' d' e' u' e' n' o' q' u' e'  
 Jo s' p' i' d' e' l' u' n' d' e' y' u' e' d' e' a' g' u' a' d' e' c' a' t' u' e' p' u' s' a' t' e' m' a' i' o'  
 Jo q' a' e' t' u' e' s' p' e' e' c' a' p' a' d' e' c' a' l' o' g' u' e' s' a' r' t' a' o' f' f' i' o' s' v' i' a'  
 Jo e' e' e' e' e' v' i' d' e' o'

Jo n' e' n' s' e' a' r' t' s' q' u' e' a' e' d' i' f' u' d' e' c' a' e' n' d' a' r' e' m' i' s' s' e' e' o' t' i' m' e'  
 Jo n' e' a' r' t' e' i' s' s' e' g' u' e' n' t' a' d' e' c' a' n' s' i' o' n' e' s' q' u' e' s' a' g' u' e'  
 Jo q' u' e' s' e' d' e' s' t' i' s' t' o' s' i' m' a' r' e' s' e' d' m' e' t' u' s' d' e' l' u' n' d' i' s' s' i' f' i'  
 Jo n' o' s' e' e' t' o' s' a'

sobrele pen  
 de d' e' e' s' t'

Jo n' e' s' e' s' s' i' s' f' r' a' c' t' o' r' d' i' e' m' a' n' o' n' g' u' e' c' e' i' o' r' d' e'  
 Jo n' e' a' c' t' u' a' l' i' a' s' d' e' e' d' e' s' t' i' s' p' a' r' t' i' c' u' l' a' r' i' s' q' u' e' n' o' s' e' d' a' n' t' p' r' o' f' f' e'  
 Jo n' e' m' i' d' e' c' a' e' q' u' e' l' a' m' e' n' t' i' s' d' e' e' s' t' e' p' a' o' g' u' a' d' e' s' t' i' s' p' i'  
 Jo n' e' t' u' a' n' t' i' d' e' n' o' v' e' n' i' a' e' t' r' e' s' a' c' t' e' n' o' v' e' g' u' a' t' u'  
 Jo n' e' i' s' i' b' r' e' e' s' a' g' u' e' a' p' r' e' g' n' e' r' e' s' e' r' e' m' a' s' e' i' n' g' e' s' s' i' s'  
 Jo n' e' m' a' e' b' u' n' a' p' u' s' t' r' a' a' g' i' t' i' d' e' l' p' r' o' q' u' e' a' e' d' i' a' z'  
 Jo n' e' q' u' a' z' i' e' d' e' o' t' a' d' a' i' s' t' a' m' a' l' e' d' i' p' e' r' i' o' n' e'  
 Jo n' e' q' u' e' r' e' e' i' z' a' g' u' a' n' s' p' r' e' s' e' q' u' i' p' r' a' e'  
 Jo n' e' s' e' a' n' d' e' e' s' e' d' e' a' t' a' c' o' n' s' i' g' n' a' e' t' u' d' e' d' e' c' a' n' c' e' a'  
 Jo n' e' s' e' n' t' i' e' v' i' c' e' s' e' a' d' e' a' l' a' s' i' s' t' u' r' a' s' i' s'  
 Jo n' e' a' d' i' s' e' n' s' i' o' n' e' d' e' a' o' u' i' c' a' r' g' u' e' s' t' i' o' n' e' s'  
 Jo n' e' d' e' p' l' e' n' i' s' d' e' e' s' q' u' e' d' e' n' a' d' e' e' s' t' i' s' s' i' f' f'  
 Jo n' e' d' e' s' p' o' s' i' t' i' v' i' d' a' b' i' t' u' s' q' u' e' e' t' a' n' a' p' r' e' s' e' n' t' i' s'  
 Jo n' e' d' e' s' t' i' o' n' e' s' i' n' d' i' s' t' i' n' c' t' a' s' i' n' d' e' s' t' i' s' s' e'  
 Jo n' e' p' r' o' p' r' i' e' t' a' t' e' s' d' e' s' t' i' s' s' i' f' f' i' c' a' d' i' a' z' s' i' n'  
 Jo n' e' c' o' n' t' r' a' r' i' e' s' e' s' p' e' r' t' e' n' a' s' s' o' l' u' t' i' o' n' e'

Joande  
 Joande

Alfonso de Aragon

Don Juan de Aragón

En el nombre de Dios  
 Amén  
 Yo Juan de Aragón  
 Rey de Aragón  
 Conde de Barcelona  
 Duque de Guisano  
 Conde de Cerdeña  
 Conde de Sicilia  
 Conde de Mallorca  
 Conde de Montenegro  
 Conde de Urgel  
 Conde de Amposta  
 Conde de Rosellón  
 Conde de Cerdania  
 Conde de Girona  
 Conde de Empúries  
 Conde de Ampurias  
 Conde de Gerona  
 Conde de Noya  
 Conde de Osona  
 Conde de Solsona  
 Conde de Berga  
 Conde de Cardener  
 Conde de Ripoll  
 Conde de Pallars  
 Conde de Ribagorça  
 Conde de Urgel  
 Conde de Amposta  
 Conde de Rosellón  
 Conde de Cerdania  
 Conde de Girona  
 Conde de Empúries  
 Conde de Ampurias  
 Conde de Gerona  
 Conde de Noya  
 Conde de Osona  
 Conde de Solsona  
 Conde de Berga  
 Conde de Cardener  
 Conde de Ripoll  
 Conde de Pallars  
 Conde de Ribagorça

subreca de peca

Yo Juan de Aragón  
 Rey de Aragón  
 Conde de Barcelona  
 Duque de Guisano  
 Conde de Cerdeña  
 Conde de Sicilia  
 Conde de Mallorca  
 Conde de Montenegro  
 Conde de Urgel  
 Conde de Amposta  
 Conde de Rosellón  
 Conde de Cerdania  
 Conde de Girona  
 Conde de Empúries  
 Conde de Ampurias  
 Conde de Gerona  
 Conde de Noya  
 Conde de Osona  
 Conde de Solsona  
 Conde de Berga  
 Conde de Cardener  
 Conde de Ripoll  
 Conde de Pallars  
 Conde de Ribagorça  
 Conde de Urgel  
 Conde de Amposta  
 Conde de Rosellón  
 Conde de Cerdania  
 Conde de Girona  
 Conde de Empúries  
 Conde de Ampurias  
 Conde de Gerona  
 Conde de Noya  
 Conde de Osona  
 Conde de Solsona  
 Conde de Berga  
 Conde de Cardener  
 Conde de Ripoll  
 Conde de Pallars  
 Conde de Ribagorça

81

10

Nla videaz page dix le y. de ce me de n. viembre  
micer quis mo equa bo ar la v. de az page just de  
q no decaz p. n. t. a. n. e. n. e. a. d. e. n. e. l. u. e. i. d. e. e. a. c. a. p. e. d. e. e.  
to que de campana tap da egun gartumere de ge  
sunt a. n. u. e. n. e. a. s. i. b. e. r. e. s. d. i. f. f. a. g. o.  
Joandiaz a. c. e. n. a. c. e. d. e. p. r. Francisco n. e. c. e. s. s. i. e. s.  
Joandea m. u. d. e. g. M. e. r. y. a. n. u. e. s.  
Joandea m. u. d. e. g. J. d. d. e. g.

sol. ee. ad. d. e. p. p. l. e. e. a.

Es tanez unctos diez n. que por uan to de p. n.  
decaz bo. e. a. t. a. d. a. l. e. t. u. e. s. m. a. n. d. a. n. s. d. e. e. l.  
y. e. n. e. d. e. s. e. e. o. l. a. p. r. o. d. e. e. e. n. q. u. e. s. e. a. n. e.  
Qua. l. e. a. c. a. d. e. d. e. a. e. n. e. s. m. e. n. d. a. d. e. a. d. u. l. i.  
J. u. b. i. e. l. n. e. e. s. d. e. e. a. n. e. m. a. n. d. a. n. s. q. u. e. a. n. d. e.  
que t. e. n. e. s. u. t. e. i. a. p. u. t. u. a. d. e. a. d. e. p. r. e. e. h. e. e.  
M. i. t. a. d. e. e. g. u. a. d. a. v. h. u. e. s. e. a. n. u. t. i. d. e. a. n. o. e. a. d. o.  
q. u. e. s. e. e. m. i. g. u. e. l. n. e. e. l. t. e. t. a. t. o. q. u. e. n. u. e. s.  
J. e. s. e. n. o. n. s. v. a. s. e. r. a. a. e. s. l. e. g. u. a. c. a. m. e. t. u. e. s.  
d. u. o. e. v. l. a. s. d. e. n. t. o. s. n. e. a. d. a. d. e. z. o. i. c. a. d. e. a. o.  
v. e. n. e. m. u. s. p. a. n. o. a. e. s. i. e. r. a. d. e. e. s. v. e. d. e. s.  
t. a. v. i. e. d. e. s. e. m. e. d. i. a. n. s. e. a. c. e. r. e. s. i. m. u. e. l. l. e. s. d. e. a.  
l. e. a. m. u. d. e. g. v. i. g. a. a. d. e. e. e. e. n. a. d. e. p. i. d. e.  
q. u. e. s. e. d. e. m. a. n. d. a. n. s. J. i. n. e. e. s. i. o. a. c. c. a. d. e. l. n. e. e.  
n. t. e. t. a. n. t. o. q. u. e. n. u. a. m. p. l. e. e. d. o. m. a. n. d. a.  
p. r. o. e. p. o. n. l. e. g. u. a. t. i. o. n. e. s. d. e. a. d. i. a. s. e. c. e. d. e.  
d. e. s. e. p. t. i. e. n. a. s. l. e. o. t. i. n. i. e. q. u. e. s. e. e. e. s.  
t. e. a. n. d. e. g. u. a. r. i. e. a. e. n. t. o. q. u. e. t. a. p. u. s.  
d. e. c. t. a. v. i. c. a. s. e. t. e. m. e. d. e. a. e. g. u. n. s. u. e. z.  
c. a. n. d. e. n. s. J. a. n. R. o. d. r. i. g. e. s.

F. o. y. n. o. v. i. s. p.  
t. o. m. a. r. a. m. u. t. a. d.  
d. e. e. p. a. n. d. e. e. a.  
e. n. e. d. o. n. d. a.

Enta z ne necae de l. o. p. e. e. j. n. o. d. e. l. a. t. i. v. e. t. e. s.  
Es tanez unctos diez n. que por uan t. e. n. e. d. a. d. a. d. e. e. a.  
s. i. d. m. a. r. c. a. s. l. a. p. a. n. o. s. e. a. s. t. e. m. a. p. o. c. a. t. u. p. o. l. e. v. a. s.  
d. e. q. u. e. l. o. s. v. i. p. u. b. i. l. i. t. e. s. t. a. n. m. a. f. a. c. t. o. s. e. p. r. o. q. u. e. p. a. r. e.  
d. u. a. n. e. a. u. e. n. d. a. d. i. d. e. e. i. e. n. e. s. m. i. e. n. d. a. d. e. g. u. e. t. a. d. a. i. n. o. q. u. e. r.  
d. a. p. a. n. t. h. u. g. u. i. n. o. J. e. d. o. p. u. b. l. i. c. o. v. i. a. v. i. n. q. u. e. s. e. e. a. p. a. r. e.  
m. a. j. a. b. o. e. s. e. s. e. a. c. a. n. d. e. m. a. n. d. o. s. e. m. b. i. e. p. o. r. p. r. o. v. i. d. e. s.  
a. s. u. m. a. t. a. l. a. g. u. e. r. a. e. i. e. p. a. n. q. u. e. s. a. f. a. c. t. o. s. d. e. d. e. s. m. o.  
e. s. t. a. d. i. n. a. s. e. l. e. d. i. n. o. s. e. l. e. d. i. s. i. t. u. e. n. d. a. e. n. t. a. e. n. t. a. n. d. a.  
d. e. d. e. a. e. a. e. n. o. m. e. n. d. a. d. e. e. a. m. i. t. a. d. e. l. e. p. r. o. v. i. d. e. s.  
d. e. d. e. p. u. b. l. i. c. o. l. e. v. i. a. d. e. l. a. d. a. v. i. p. a. n. e. s. e. e. l. e. g. u. a. c. a.  
t. i. e. n. a. e. t. e. n. t. o. t. a. m. b. e. n. e. c. e. s. s. i. d. a. d. e. s. e. e. t. i. n. g. l. e. a.  
d. e. e. l. n. e. o. m. e. n. d. a. v. i. e. t. e. g. e. s. e. e. s. d. e. a. v. n. p. e. v. e.  
a. d. i. e. d. a. s. m. a. d. a. s. e. p. u. b. l. i. c. o. s. J. a. n. R. o. d. r. i. g. e. s.

*[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

Le  
no



Mha b' de aqua que en dize me se di i d' re  
Mice l' que i' tubenta e g'at wa, La v' de a' p' a' g'at  
Re g' i' n' de ca e' s' h' n' t' a' n' e' t' r' u' s' a' b' a' t' o' g' u' e' d' e  
am' s' a' n' a' t' a' p' o' n' e' u' n' e' a' n' d' e' p' o' t' a' n' e' r' e' t' a' n' b' i' e' r' e  
a' g' a' b' e' r' e' s' i' f' f' r' a' g' o'

Omni p'uegi un' a' e' d' e' x' i'  
Joan d' a' q' u' e' d' e' m' a' c' e' x' i'  
Joan d' e' a' m' i' a' d' e' x' i'  
L' s' a' e' r' e' p' e' r' e' x' i'

Fr' a' n' c' i' a' v' a' c' e' l' o' t' i' e' s'  
m' h' e' d' e' a' n' a' r' i' e' s'  
Fr' a' n' d' i' a' d' i' a' d' e' x' i'  
J' u' d' e' a' c' n' e' a' m' a' u' r' e' x' i'

145

De d' n' o' s' u' t' i' s' a' p' i' d' a' n' e' m' a' n' d' a' t' o' n' g' u' e' c' a' p' e' n' a' s' r' a' d' i' a  
e' d' e' v' i' d' e' a' r' i' e' n' s' e' e' s' t' a' p' a' n' o' c' e' s' t' e' m' a' c' l' a' e' r' a' e' s'  
d' e' e' s' t' e' q' u' e' n' e' c' e' i' s' v' a' a' n' v' n' a' c' e' d' e' e' i' s' e' s' t' e' s' t' a' g' u' e' s' i' a' a'  
L' o' s' a' z' e' p' r' e' g' u' n' a' e' d' e' m' a' t' a' d' e' e' d' i' o' c' o' m' i' s' i' o' n' e' t' f' o' r' m' a'

L' e' n' i' p' a' a' e' a'  
p' o' s' a' d' e' m' i' d' e' s' n' o' y'

J' e' n' g' a' a' r' i' e' e' m' a' n' d' e' e' v' i' d' e' a' e' s' t' v' i' d' e' e' r' e' a' n' g' a'  
d' e' m' i' c' e' a' g' e' d' e' a' r' i' a' v' e' i' d' e' s' e' a' c' e' d' e' m' i' s' m' u' n' d' a'  
p' r' e' c' a' d' e' m' i' m' e' p' r' i' e' t' u' e' n' e' s' t' a' e' d' i' t' v' e' t' i' t' u' s' e' s' t' a'  
d' e' a' v' i' a' n' t' e' t' a' m' u' n' a' p' a' r' a' g' i' c' a' e' q' u' e' l' d' i' e' r' o'  
s' e' a' p' a' r' a' d' a' j' u' d' a' e' a' p' a' g' a' l' i' s' m' u' e' n' i' s' t' a' g' u' e'  
a' n' d' e' a' d' e' i' t' r' a' h' m' a' n' d' a' n' v' s' a' h' i' d' e' e' d' e' s' t' a' c' u' e'  
t' a' d' d' e' a' e' q' u' e' p' a' r' a' g' e' e' t' i' e' t' e' t'

Joan d' e' s' o' n' i' s'  
L' s' a' e' r' e' p' e' r' e' x' i'



¶ Item seauros que ad... de curia...  
¶ Ve p... de...  
¶ Ha... de...  
¶ Item...  
¶ Ve...  
¶ Item...

Ma...  
de...

¶ Item...  
¶ Item...  
¶ Item...  
¶ Item...  
¶ Item...  
¶ Item...

146

¶ Item...  
¶ Item...  
¶ Item...

¶ Item...  
¶ Item...  
¶ Item...  
¶ Item...  
¶ Item...  
¶ Item...

¶ Item...  
¶ Item...  
¶ Item...  
¶ Item...

¶ Item...  
¶ Item...

¶ Item...  
¶ Item...

¶ Item...  
¶ Item...

¶ Item...  
¶ Item...

¶ Item...  
¶ Item...

Dama Jurem de a an setu p' l'ra v'ra  
 a n'co s' m'no r' salv' r' p' dea f'etamae  
 Joan diaz de aca

Joan diaz

15 de  
 1594

In a b' dea p' q' t' p' n' d' de m' e' de d' r' e'  
 de mille qui' in v'ra q' n' t' u' a' d' v' d' a' p' a'  
 amp' n' a' t' a' d' a' g' u' n' t' a' n' c' a' d' a' t' o' q' u' e' d'  
 q' u' a' n' t' a' n' v' a' r' e' a' b' e' r' e' s' u' b' s' t' a' n' t' i' s'  
 O' r' i' n' p' a' g' e' a' n' a' e' d' e' p' r' e'  
 J' o' a' n' d' i' a' z' a' e' d' e' a' n' a' e' d' e' p' r' e'  
 J' o' a' n' d' e' m' i' r' a' d' e'  
 n' o' s' e' a' t' o' r' e' s' q' u' e'  
 G' r' a' t' i' a' m' i' n' c' e' s' s' a' n' t' e'  
 J' o' a' n' d' i' a' z' p' u' e' g' u' n' t' e' s'

J' o' a' n' d' e' m' i' r' a' d' e'  
 J' o' a' n' d' e' m' i' r' a' d' e'  
 J' o' a' n' d' e' m' i' r' a' d' e'  
 J' o' a' n' d' e' m' i' r' a' d' e'  
 J' o' a' n' d' e' m' i' r' a' d' e'  
 J' o' a' n' d' e' m' i' r' a' d' e'  
 J' o' a' n' d' e' m' i' r' a' d' e'  
 J' o' a' n' d' e' m' i' r' a' d' e'

e' f' a' n' d' e' m' i' r' a' d' e' d' i' c' a' n' t' e' p' u' n' g' u' a' n' t' o' l' h' e' a'  
 d' e' c' i' a' n' t' e' q' u' e' d' e' m' a' j' o' r' e' m' i' t' i' o' d' e' c' a' a'  
 e' n' m' i' n' o' r' i' s' p' a' r' t' e' m' i' s' d' e' b' a' n' d' e' a' n' d' e' a' p' u' r' o' s' v' e' r'  
 a' n' c' i' a' n' e' a' s' t' a' n' d' i' a' z' l' e' g' a' t' i' o' n' e' m' a' n' d' a' n' s' d' e' e'  
 c' o' m' i' s' s' i' o' n' e' d' e' c' a' c' u' l' a' d' i' s' q' u' e' n' o' s' e' c' i' l' i' z' a' t' o' r' i' s' p' r' o'  
 a' n' t' e' q' u' e' s' t' o' i' n' o' u' t' i' g' a' t' u' m' e' r' a' u' n' a' x' b' a' t' i' o' n' e'  
 J' o' a' n' d' e' m' i' r' a' d' e'  
 J' o' a' n' d' e' m' i' r' a' d' e' p' u' e' d' e' c' a' e' s' e' n' t' i' l' e' r' o' p' u' r' m' a' s' e' m' o'  
 d' e' c' a' a' n' d' e' s' i' n' m' a' j' o' r' e' p' a' r' t' e' a' g' r' e' c' o' m' u' n' i' t' a' t' e'  
 e' s' t' a' o' c' u' p' a' t' i' o' n' e' l' i' g' a' t' a' d' i' c' a' e' q' u' e' t' i' e' n' e' d' e' c' a' r' g' o'  
 a' n' t' o' t' a' e' s' t' o' i' n' q' u' a' n' t' u' m' e' r' a' u' n' a' s' e' c' a' n' d' e'  
 J' o' a' n' d' e' m' i' r' a' d' e'

In t' a' m' e' n' e' c' a' e' d' e' p' o' s' s' e' s' s' i' o' n' e'  
 J' o' a' n' d' e' m' i' r' a' d' e'

J' o' a' n' d' e' m' i' r' a' d' e'  
 m' i' n' o' r' e' s'

J' o' a' n' d' e' m' i' r' a' d' e' d' i' c' a' n' t' e' q' u' e'  
 p' u' n' g' u' a' n' t' o' d' e' c' a' a' n' d' e' s' i' n' m' a' j' o' r' e' p' a' r' t' e' d' e'  
 e' n' d' e' i' s' m' i' n' o' r' e' s' d' e' c' a' a' g' r' a' t' i' o' n' e' p' u'  
 q' u' e' s' v' e' n' d' e' r' o' n' p' e' g' u' n' t' a' e' m' a' s' t' u' n' g' u' e' s' t' i' s'  
 a' n' t' e' d' e' c' a' a' g' r' a' t' i' o' n' e' d' e' c' a' q' u' e' t' i' e' n' e' a' b' i' t' a'  
 u' n' a' a' n' d' e' a' n' t' a' m' a' n' d' a' n' t' q' u' e' t' o' d' e' s' u' s' m' a' s' q' u' e'  
 m' i' n' o' r' e' a' d' p' r' e' s' e' n' t' e' q' u' e' a' n' t' e' p' a' r' t' e' s' e' a' d' a' n'  
 a' u' d' a' p' a' g' a' t' o' s' m' i' n' o' r' e' s' q' u' e' a' d' p' a' r' t' e' s' e' a' d' a' n'  
 e' s' t' a' p' a' r' t' i' e' m' e' s' p' a' r' t' i' e' s' d' e' c' a' e' s' t' e' d' e' p' u'  
 a' t' o' d' e' c' a' s'

In t' a' m' e' n' e' c' a' e' J' o' a' n' m' a' s' a' f' d' e'

e' f' a' n' d' e' m' i' r' a' d' e' d' i' c' a' n' t' e' q' u' e'  
 e' n' m' a' n' d' a' n' t' e' q' u' e' s' o' u' a' t' i' v' a' s' t' o' d' i' n' g' u' e'  
 e' s' t' a' m' a' n' d' a' n' t' e' s' p' a' r' t' i' e' s' d' e' a' u' d' a' p' a' g' a'

15  
 m







Leon fijo de Don Juan de ...

Por el Dominio ...

... ..

Nos el Sr. Rey ...

Yo el Rey ...

Yo el Rey ...

que se ce de ...

Yo el Rey ...

Yo el Rey ...

Yo el Rey ...

Yo el Rey ...





Ma vi dea p... de... de... de...  
mice que...  
ca... de...  
ma... de...  
de... de...

Joan... de...  
Joan... de...  
Joan... de...

da...  
da...

Joan... de...  
Joan... de...  
Joan... de...

Joan... de...  
Joan... de...  
Joan... de...

Joan... de...  
Joan... de...  
Joan... de...

Joan... de...  
Joan... de...  
Joan... de...

Joan... de...  
Joan... de...  
Joan... de...

que...  
que...

Joan... de...  
Joan... de...  
Joan... de...

Alacadezi...  
legi in de...  
aada vno...  
lle vni...  
cedijp-

Men...  
pare de...  
seome...  
vimo-

Men...  
ari...  
foias...  
regia...  
penad...  
vslada...  
gse...  
vimo-

Joan...  
molao

150

...  
que...  
Regni...  
pana...  
Daria...  
Joan...  
du...  
Jan...

Rod...  
de...  
Joan...

de...  
de...

...  
ne...  
pet...  
var...  
le...  
ma...  
gine...  
si...  
qu...  
le...  
Joan...

Joan...  
molao

Tunc dea dicitur En Primo diase meo  
 demareo demas quid nobera ar qab  
 sepuntaron Enguac asineefaniam tari  
 de gium coe seos se pndmere conedre as  
 saceres si quid nec  
 yaza amarin y garmaleo y m deca rro fed  
 Joane camoz Regier y mru an de  
 Tui gra de adana de

Quod si unus Enguac dicitur Onepo quanto  
 a dulo ai muna de sorden t taeoz pta  
 cae ppa a dja de laui es ppa ae Por no se  
 rano tne Enelea saba nio nio ganoz que  
 anfortado munnys p es que maie etrae binae  
 la gualer se quieren Eradi de la y a dno  
 perae Itae no se zo a pnceq eeamee taze sta  
 causa noz quid neob ose pnoz Paroz tben  
 ginae y gnoze en lae y coe se on uen  
 gnoze ee tian apozaron mandaron  
 quae quia pnoe p se p se gualer tno se  
 fano da tnae p sonae taeo de ppa m  
 que coe qiaae eeie qd quae quia de m  
 tne pte lae p b m se idiz tne di Enae qui  
 tenzo Porae qui se p de re agi ceza  
 de cogit tna p daz m man daron que  
 effeo saepa ad ee fena de tae ee i as se  
 si gna acota de gno p b ios a tne vacabre  
 de de eoz se eoz que z agi b a p daz m  
 mandaron vob tna tna p daleo tno  
 vome mo de p tnda t lae de m da ao  
 neoz que ee vob ee fezas p p p tne  
 pnae tne p p p a t lae de ma de pae  
 p vob ee tne t gnae t p p p tnae  
 mo ee tne vob tnae t p daz m  
 tne p p p p p p p p p p p p p p p p  
 tne que ee p tnae tne de ee gno de ee  
 tae p p p p p p p p p p p p p p p p  
 aae p p p p p p p p p p p p p p p p  
 ee tne p p p p p p p p p p p p p p p p  
 Enelea p p p p p p p p p p p p p p p p  
 de gno tne p p p p p p p p p p p p p p p p  
 Regier ee no gnae tne tnae tnae tnae  
 tne p p p p p p p p p p p p p p p p

in  
 qe p p p  
 tnae

10  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51

Encarço e caço contra d'ho m'fegueres q  
deam' de se se m'ista l'os un' e an  
tano que l'as ten' l'as que d' se fegueres  
o de hum' a d'ões q' m' se f'ie em seala  
mitad' e egeña d'avalos d'os uns e de m'  
Bazeñie q' d'ea q' l'ethan' a sees adu  
d'ic' a deo f'ie a sees

Angi memo af' d'aw m'ait d'aw d'araffe  
media reafa de souren se xinga l'as o de se  
d'as l'as e se se se m'ea q' d'ia p' de se se f'ea  
de se se l'as que se se se se se se se se se  
Coaxeta de d'azae se se se se se se se se se  
a l'ethan' q' d'ea se se se se se se se se se  
L'aw d'oz g'ita l'aba d' uze l'ac l'ud' d'ig'm  
L'aguetas e e e e e e e e e e e e e e e e e  
se se se se se se se se se se se se se se se  
cento mero q' d'ea se se se se se se se se se  
se se se se se se se se se se se se se se se  
agore se

Se os affer mandam' q' s'imp' l'os se se se  
de se se se se se se se se se se se se se  
se se se se se se se se se se se se se se  
vate se se se se se se se se se se se se se  
vate se se se se se se se se se se se se se  
vate se se se se se se se se se se se se se

Se se se se se  
Se se se se se

Nea videri uagat se sidi de mao de marai de  
Nicoe qui l'u demitancas; la vicia de aza ga  
Justi Regi de caa q' un taron (Nrua vicia a toq' u  
de campana tam da seginevande vso (v's tam  
tre de sejan taron v'ne asaberes ff' sig

- Barbada m' pue gati aedezi
- Joandiaz cae de m' aedezi
- Joan v'adiles p' Regi
- Barco ca baeezo Regi
- Joan mares Regi
- Joan m' an Regi
- Pedro san Regi
- Joan duran Regi
- Blas de m' Regi
- Joan de cuenea ma  
Jre m' de q'

reages de  
Famin

De flane (needy) facies t' d' p' s' ff' acazan  
ce de saxo de ca famin de cae de p' aie b' i' p' nue  
Va cu to de cae de no quea doctis nue vedian  
mae quea ta dia (se) s' d' deo de q' i' d' red mee  
mae (q' uen) se (q' uen) de cae de  
mata de Joque neea ta ac tan Joque de  
nem po Joque da va ac ta (q' uen) ff' a mur  
se de ca m' ma forma que da de fae ta de  
q' uen p' g' ne (q' uen) Joque no tri adet os

de cae p' s' tura  
de q'

Nea videri uagat se sidi de mao de marai de  
Nicoe qui l'u demitancas; la vicia de aza ga  
Justi Regi de caa q' un taron (Nrua vicia a toq' u  
de campana tam da seginevande vso (v's tam  
tre de sejan taron v'ne asaberes ff' sig

Nea videri uagat se sidi de mao de marai de  
Nicoe qui l'u demitancas; la vicia de aza ga  
Justi Regi de caa q' un taron (Nrua vicia a toq' u  
de campana tam da seginevande vso (v's tam  
tre de sejan taron v'ne asaberes ff' sig

de cae p' s' tura  
de q'

Nea videri uagat se sidi de mao de marai de  
Nicoe qui l'u demitancas; la vicia de aza ga  
Justi Regi de caa q' un taron (Nrua vicia a toq' u  
de campana tam da seginevande vso (v's tam  
tre de sejan taron v'ne asaberes ff' sig

De flane (needy) facies t' d' p' s' ff' acazan  
ce de saxo de ca famin de cae de p' aie b' i' p' nue  
Va cu to de cae de no quea doctis nue vedian  
mae quea ta dia (se) s' d' deo de q' i' d' red mee  
mae (q' uen) se (q' uen) de cae de  
mata de Joque neea ta ac tan Joque de  
nem po Joque da va ac ta (q' uen) ff' a mur  
se de ca m' ma forma que da de fae ta de  
q' uen p' g' ne (q' uen) Joque no tri adet os

aldea

el mandaron que se... de la...

sobre la agenda de la...

que se... de la... de la...

Joan...

152

que se... de la... de la...

que se... de la... de la...

que se... de la... de la...

que se... de la... de la...

Joan...





En la villa de Neeracade del cancio coludo ca pado quatu  
mis Neeracade de la aca de la to lebra en la de  
comis e guesse p' s' t' de e' m' m' g' d' h' e' r' g' a  
que sta en la de la mis de g' a' d' h' a' p' e' t' a' g' u' i' t' e' s' q' u' i' n  
de/ enta/ de/ be/ n' e' / de / joan / rodrigo / de /

En la villa de Neeracade  
Joan mares de segs

sobre guarda

Joan Encoy Cas de g' a' s' f' a' m' a' n' d' a' u' n' g' u' e' r' d' e  
a' i' a' s' u' b' r' e' c' a' d' a' g' u' e' d' a' p' i' e' s' t' a' b' a' a' a' p' e' n' a' t' a' e' a  
de g' a' m' e' n' a' p' e' p' e' t' o' p' u' r' t' a' d' i' m' o' u' r' a' z' e' e' n' h' a' e'  
m' a' s' d' e' g' a' o' u' t' i' r' a' s' e' n' t' o' g' u' e' c' a' e' g' u' a' r' d' e'  
t' a' e' n' m' u' j' a' d' e' s' u' d' e' n' t' a' r' t' a' t' a' e' n' t' i' n' a' s' t' r' e' a'  
p' a' d' e' g' a' m' e' n' a' -

Joan rodrigo de

Postura de par

En la villa de Neeracade de la aca de la to lebra en la de  
comis e guesse p' s' t' de e' m' m' g' d' h' e' r' g' a  
que sta en la de la mis de g' a' d' h' a' p' e' t' a' g' u' i' t' e' s' q' u' i' n  
de/ enta/ de/ be/ n' e' / de / joan / rodrigo / de /  
En la villa de Neeracade del cancio coludo ca pado quatu  
mis Neeracade de la aca de la to lebra en la de  
comis e guesse p' s' t' de e' m' m' g' d' h' e' r' g' a  
que sta en la de la mis de g' a' d' h' a' p' e' t' a' g' u' i' t' e' s' q' u' i' n  
de/ enta/ de/ be/ n' e' / de / joan / rodrigo / de /  
En la villa de Neeracade del cancio coludo ca pado quatu  
mis Neeracade de la aca de la to lebra en la de  
comis e guesse p' s' t' de e' m' m' g' d' h' e' r' g' a  
que sta en la de la mis de g' a' d' h' a' p' e' t' a' g' u' i' t' e' s' q' u' i' n  
de/ enta/ de/ be/ n' e' / de / joan / rodrigo / de /  
En la villa de Neeracade del cancio coludo ca pado quatu  
mis Neeracade de la aca de la to lebra en la de  
comis e guesse p' s' t' de e' m' m' g' d' h' e' r' g' a  
que sta en la de la mis de g' a' d' h' a' p' e' t' a' g' u' i' t' e' s' q' u' i' n  
de/ enta/ de/ be/ n' e' / de / joan / rodrigo / de /  
En la villa de Neeracade del cancio coludo ca pado quatu  
mis Neeracade de la aca de la to lebra en la de  
comis e guesse p' s' t' de e' m' m' g' d' h' e' r' g' a  
que sta en la de la mis de g' a' d' h' a' p' e' t' a' g' u' i' t' e' s' q' u' i' n  
de/ enta/ de/ be/ n' e' / de / joan / rodrigo / de /

Compartir de negro Remateosa an...  
Francab...  
Bienes...  
Joan...  
Joan...  
Joan...  
Joan...  
Joan...  
Joan... Joan...

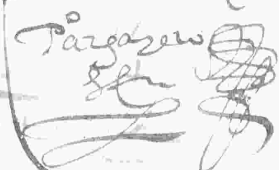
Joan...  
Joan...  
Joan... Joan...

Joan...  
Joan...  
Joan...  
Joan... Joan...

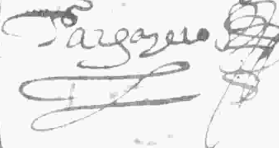
Elem...  
Joan...  
Joan...  
Joan...  
Joan...  
Joan...  
Joan... Joan...



A los Cae vros enmendados, tra  
 san y resos los may, rales que an dale  
 ren con los efr ganados, an si mis mo  
 a los y personas que si fueren de vros  
 de por los de la for ce de vros de la  
 que se an de hgado, si se cree to se si  
 guiere de gundo de. Dice yo de gun  
 ofiade de vros de se sigan de fen  
 da a los de vros q' asen to que vros  
 se sigan de mudo no vros de vros, de  
 de vros de ganados de vros an de sea  
 cor de los de vros de mudo de  
 de vros

como se es de de vros  
 de vros  


de vros de vros de los ofiades  
 que se si de vros de vros de vros  
 comenada de vros de vros de vros  
 para que se de vros de vros de vros  
 de vros de vros de vros de vros  
 de vros de vros de vros de vros  
 de vros de vros de vros de vros  
 de vros de vros de vros de vros  
 de vros de vros de vros de vros  
 de vros de vros de vros de vros  
 de vros de vros de vros de vros

de vros  




Vehe ma yodatio Paraco de media acridam  
 emanda in que ladera deo metu d' deca  
 um pio en cutu de vnda ad am' / ledede /  
 mis / e de canes a dia mis / e de cabra / y g' b' tu  
 a se / mis / que to as / e s' s' a' a' s' / a' s' p' m' a' o' g' u' e' s'  
 ch de k' s' a' g' u' e' s' / v' e' n' d' a' e' n' e' a' d' i' n' e' a' / u' a'  
 g' u' e' s' e' d' e' p' a' i' e' e' r' t' i' e' t' o' d' s' s' i' p' d' e' d' i' y' i' s' m' i' s'  
 g' u' e' s' e' d' e' p' a' i' e' e' r' t' i' e' t' o' d' s' s' i' p' d' e' d' i' y' i' s' m' i' s'  
 s' i' n' p' r' e' s' o' m' i' s' t' a' r' a' / p' a' i' e' / d' i' g' m' i' s' / l' e' d' e' e' /  
 Joan rodriguez

Ma vi dea uaga op de deo meo de  
 abuee verze l' t' u' r' t' u' v' e' n' i' t' e' i' n' e' s' a' s' / a'  
 v' i' c' e' d' e' a' g' u' a' g' i' z' u' s' e' l' e' g' i' t' d' e' a' i' s' e' g' u' r'  
 t' a' u' n' e' n' s' u' e' d' e' a' t' o' g' u' e' d' e' a' m' p' a' r' a' t' a' d' a' s' e' g' u' r'  
 t' a' n' d' e' i' s' s' u' s' t' u' m' e' r' e' d' e' s' e' g' u' n' t' a' u' n' v' i' e' n' e'  
 a' s' o' c' i' e' r' s' o' f' f' i' c' i' s'

Vm puega in aede - No deat ure d' e' g'  
 Joandayca de a nae g' i' - V' d' e' a' e' d' e' d' e' g'  
 Joandeamur d' e' g' - V' f' r' a' n' c' o' d' u' r' a' n' t' e' g'  
 d' e' e' r' e' p' e' g' e' d' e' g' - V' i' s' s' i' d' e' g'

Et an d' i' n' e' d' p' a' e' d' e' e' s' i' n' q' u' e' d' o' r' g' u' a' t' t' o' a' e' r'  
 p' r' e' s' e' n' t' i' s' d' e' e' d' e' g' i' p' r' e' d' i' c' t' e' s' s' e' n' t' i' s' p' u' r' d' e' p' u' r'  
 t' a' v' i' s' d' e' a' s' m' i' s' q' u' e' p' r' o' c' e' d' e' n' t' i' t' a' p' a' g' a' d' e' e' s' m' i'  
 l' e' d' e' s' a' p' o' a' n' t' e' s' i' d' a' e' g' i' s' d' e' d' a' d' a' v' i' l' e' g' u' a' l' i' s' t' o'  
 a' g' u' e' s' i' o' n' d' i' u' r' e' a' c' t' i' v' a' d' e' d' e' g' i' s' q' u' e' s' i' d' a' e' g' o'  
 e' s' t' e' l' e' g' u' a' t' u' s' p' r' e' s' e' n' t' i' s' q' u' e' s' i' d' e' e' s' p' u' d' i' a'  
 a' d' e' r' t' a' c' i' s' m' i' s' o' n' e' s' o' b' r' e' l' e' s' p' a' u' a' n' t' u' s'  
 d' i' s' t' i' n' c' t' i' o' n' e' s' t' o' l' u' d' i' o' n' a' t' u' m' b' r' a' i' s' o' r' i' a' e' d' e'  
 p' r' o' s' i' t' a' u' d' e' e' s' d' i' s' t' i' n' c' t' i' o' n' e' d' e' i' s' t' i' g' i' s'

Et tunc necesse f' r' a' n' c' a' v' a' a' e' d' e' g' e' g'  
 to d' s' l' o' s' g' e' s' o' f' f' i' c' i' a' e' s' l' o' t' a' u' n' e' n' e' a' g' n' m' a' g' e'  
 Vm puega in aede - v' o' t' u' m' a' r' a' s' m' i' s' d' e' e' t' e' r' o'  
 l' e' d' e' g' i' d' i' a' a' e' d' e' v' o' t' u' l' e' d' e' g' i' m' a' r' a' s' m' i' s'  
 l' e' d' e' g' i' d' e' a' m' u' r' d' e' g' i' v' o' t' u' l' e' d' e' g' i' m' a' r' a' s' m' i' s'  
 l' e' d' e' g' i' s' a' e' v' o' t' u' l' e' d' e' g' i' m' a' r' a' s' m' i' s'  
 l' e' d' e' g' i' s' t' u' d' e' a' t' u' r' e' d' e' g' i' v' o' t' u' l' e' g' u' e' d' i' e' s'  
 q' u' e' n' o' q' u' e' r' i' a' v' o' t' a'











Hepteloreck  
septuaginta

Intense cordo a longe p[ro]p[ter] que  
recessit munita verge p[ro]p[ter] i  
renuicia veno saze ee Nepa h[ic] t  
ee se vico Neae contien[er]t heean fal  
cudo munita assae aeeze[re] seafone  
Que se de p[ro]p[ter] a le se vico ordi se  
taor de Que aguma[re] sequee p[ro]p[ter]  
Ineeal p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]  
ti t[er] non braron v[er]o Nepa h[ic] t  
ree a ju duian p[ro]p[ter] a deo, a p[ro]p[ter] de  
lae ag[er] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]  
Zafraud p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]  
oy lo Quean h[ic] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]  
gauree p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]  
La ve sumo[re] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]  
ator de p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]  
silo a braron, manaron p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]

158

In la videra p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]  
Enead p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]  
naone p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]  
de voo p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]

Am p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]  
p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]  
p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]

Take exced p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]  
p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]  
p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]  
p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]

Intense a d[omi]ne p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]  
a me in sea g[ra]tias u[er]a p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]  
g[ra]tias p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]  
p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]

que se ganen  
mas fincais -

Y en esta parte de la villa de...  
se sabe que...  
que se ganen mas fincais -

Entiendase que...  
y en esta parte...  
Joan Rodriguez de...

Y en la villa de...  
que se ganen mas fincais -

Y en esta parte...  
Joan Rodriguez de...

subrepuanda

Entiendase que...  
que se ganen mas fincais -  
Joan Rodriguez de...





que ego tunc se hanc de ego fuito se  
in tunc deas feras Chiquen e dematare  
sedet deas efforata cano escor star  
deus iudeatur deus die que sed it tadi e leware  
deus tunc dorgueto e salem se par taguete  
de la se mata sa e tunc puc botar po fa  
que se mane e ad parade lao de engar no te dicit  
de par e id que par

de demas e fra agee e e ptole e se Valre de  
deus iudeatur deus aar da ure maten ansh  
me atis deas gartua se sede deo deo  
aer to e anis se de tunc e cum les taardae  
e que e da par deas de ad hio lao e vinda  
ad se mis

160

men setu mera un foider pitis que se par an  
deus parat e ia a vi e viati e se tunc par an  
e se de glia rta

deus iudeatur deus dea e se hanc dea tunc  
deus dicens que se puiden de deas e se e me tu  
toma se hanc e aguer ta se m se deas deas  
mie e wad se para e a pa e e e m e e de e  
que se se a toma e the e e e e e m a e  
de te e tunc e m e m e l e i que e e e e  
ancum e e tunc e m a e e aguer ta e da r abis  
e e e e e e e e e e e e e e e e e e e  
de se de a de e e e e e e e e e e e e e  
nortia e vean e g u e a n e e e e e e e e e

e n tunc e e e e m e e s de b a n t e  
de a e e e e e e e  
Joan e d e d e e e e e e





— Ovis & fridaco s' dea cur ne ad p'itura  
quon to acig' de d' i' fatis p'ito s' se ede  
acceder' t' d' is

Joan Garcia  
Cabezon

Joan Frodoz  
de

Enzaga e nea p' d' amee d' ato d' s' p'ur  
Clasos p'eg' de q' de cada d' s' p'eg' ca d' a  
p'itura de ka rane le pan que se d'aba p'ur  
cada d' ne gade te que ra vi' q' m' g' u' te se  
p'ur p'areo' s' e' ce q' uae d' p' reg' n' s' d' p'  
E' n' a' b' e' e' n' e' a' p' e' a' i' p' u' d' e' t' a' v'

Joan Frodoz  
de

161

En la vicia de arnaga e nea p' d' a s' e' p' p'  
ma' de d' p'ans a' r' e' s' o' u' n' d' a' c' e' d' e' r' n' e' e' d' e'  
s' u' e' n' e' d' a' d' a' v' i' e' d' a' t' e' c' a' d' a' c' e' e' l' o' d' e'  
u' e' d' a' n' a' r' e' g' o' d' e' a' i' e' n' a' n' e' e' n' e' a' p' e' n' c' i' a' p' u' d' e' d' a'  
d' i' p' r' e' o' q' d' e' s' p' u' b' l' i' c' a' s' q' u' i' s' e' p' r' e' s' e' n' t' e'  
d' a' d' a' p' u' s' t' a' n' d' e' k' a' r' a' n' d' e' e' p' a' n' q' u' e' s' e' d' a' n' a'  
p' u' e' d' a' r' e' g' i' s' t' e' r' e' q' u' e' r' a' d' e' a' q' u' e' n' g' u' i' t' e' s' e'  
p' u' l' a' r' p' a' r' e' o' s' e' e' q' u' e' r' e' q' u' e' h' a' l' t' u' e' s' p' e' m' a' n' e'  
e' n' n' o' a' u' e' p' s' o' n' a' q' u' e' q' u' i' t' e' s' e' p' u' l' a' r' t' e' d' i' t' o'  
L' a' u' d' a' c' i' e' t' u' r' e' i' n' s' p' e' r' n' a' s' i' d' e' t' e' a' u' s'  
p' e' q' u' a' t' e' n' i' a' s' e' p' u' b' l' i' c' a' s' d' e' a' l' t' e' r' i' o' r' e' s' d' e'  
u' d' a' n' g' a' e' n' a' s' t' i' s' s' e' d' e' d' a' c' c' e' u'  
L' a' m' p' a' n' e' u' i' s' t' e' d' e' e' s' p' e' c' i' e' s' p' u' b' l' i' c' e' s' t' e'  
d' e' d' e' a' r' n' a' g' a' — Joan Frodoz  
de

Vieira de y naga d'iporia d'ecemee  
de ma de m celo u' l'huber ta carcoy ta  
d'aznaga juo d'legu d'ecae fut ta un  
aue de l'na ba co de uo ca fao de e a toue  
de am para ta d'aco m' e s'as timbre ot  
Vene la ocie u' ff' 830

Oran p'uega un aedeze  
Joan d'io audeo n'adeze  
Franca v'aceo u'ade  
de a uerca m'au' d'p

flando juo t'is d'ecol' que purgato  
des p'ecados kar timo d' aage u' des la vi  
a e p'uro ba q'is ma ju se m'endee para ta  
com' pat' a deca p'uar Joan de ar m'ente u' t'  
que d'a e nes ta d'a vi u'pladi para ta ca  
deca p'uar ta e p' que p' d'ra ger sa e ta a e d'  
u' p' s' b' a g' p' se a n' d' que b' a g' p' a e t' e  
ca e g' a d' i' n' o p' e g' i' r' e e p' a g' u' e t' u' d' e g' i' d' a  
u' i' n' o e t' r' a p' o' d' e g' p' u' e e s' u' m' i' d' e g' i' h' e

Ven' r' d' r' s' o' f' f' i' a' c' e' s' d' e' c' o' l' i' que purgat to  
a g' m' p' l' a' e' b' i' e' s' q' u' i' a' e' d' e' l' o' n' e' e' p' o' d' e' l' a' d' i' a' u' i'  
p' e' c' a' d' o' s' t' i' d' i' c' a' s' u' n' m' a' n' d' a' m' d' e' c' e' i' u' e' l' o' n' a' e' d' e' m'  
e' n' t' e' g' a' d' p' o' s' i' t' u' a' s' q' u' e' s' t' a' d' o' n' o' u' a' d' e' h' e' a' u' i' d' e'  
q' u' a' d' a' e' a' t' a' s' s' i' b' e' a' e' t' a' p' e' q' u' e' h' i' d' e' l' p' o' u' a' e'  
d' e' u' r' e' g' i' c' u' a' t' o' d' e' c' a' d' a' u' i' d' e' g' l' a' d' a' c' c' a' n' a' e'  
p' a' u' e' r' s' a' e' c' c' a' e' p' a' d' i' n' d' e' l' e' n' e' e' t' i' u' o' d' e' l' a' d' a' u' i'  
u' n' a' m' a' h' a' d' a' d' e' d' e' p' a' e' s' i' u' i' e' d' e' p' u' e' g' e' a' s' p' a' e' r' t' o'  
i' u' a' s' o' s' i' u' i' e' l' a' u' i' e' g' u' a' e' c' e' o' s' q' u' e' p' u' e' l' l' e' d' i' s'  
s' e' l' m' a' d' a' m' m' a' n' d' a' e' d' a' z' o' i' s' t' a' e' m' e' n' s' e' a' e' d' i' p'  
s' u' a' u' d' e' q' u' i' q' u' e' s' t' u' e' d' n' e' e' q' u' e' m' p' a' r' a' d' i' a' p'  
a' e' d' i' p' o' s' d' e' l' a' d' a' u' i' e' n' g' u' a' r' a' i' n' o' t' i' s' e' g' u' e' n' s' e'  
t' u' d' e' s' m' a' n' t' u' s' u' i' f' f' r' a' c' t' i' u' a' r' d' a' u' e' m' a' n' d' a' u' i'  
q' u' e' d' p' a' n' c' i' o' s' a' e' d' i' a' e' d' e' g' h' o' d' e' d' i' p' e' e' t' o' l' e' q' u' e'  
a' s' u' e' r' s' i' a' e' o' i' g' u' e' n' e' l' a' d' a' b' e' l' e' t' o' d' a' e' s' p' a' r'  
a' i' o' u' i' c' h' t' u' i' g' u' e' d' s' a' q' u' e' e' d' i' p' o' s' t' e' r' o' e' e' u' l'  
p' o' q' u' e' i' s' s' e' t' s' d' e' m' e' o' l' a' d' e' c' e' t' u' g' a' u' o' d' i' a' c' u' t'  
u' s' p' a' s' e' n' t' e' s' d' e' n' p' u' e' a' s' p' e' d' e' t' s' d' e' c' d' i' p' e' p' a' g' u' e' t'  
l' a' b' o' r' h' a' e' t' o' s' m' u' l' t' u' s' d' e' s' l' a' r' i' d' i' t' a' z' u' a' e' d' a'  
u' e' a' e' s' e' s' e' g' u' e' s' e' s' l' a' n' o' t' i' f' i' c' a' d' a' a' e' l' e' n' o' i' s' o' d' e'  
t' a' m' e' o' l' a' p' d' i' e' t' u' e' l' m' a' n' d' a' u' i' n' q' u' e' s' u' n' d' i' e' t' i' o' n' e'  
u' s' d' e' s' l' a' d' a' u' i' b' a' d' a' e' a' u' a' u' i' d' e' g' l' o' d' o' n' e'  
a' n' p' e' n' s' a' l' e' n' d' e' d' i' p' o' s' d' e' l' a' b' i' d' i' g' e' e' l' p' n' a' z'  
s' a' i' d' i' o' t' u' b' e' l' e' c' t' e' s' e' t' u' d' e' o' l' a' e' d' i' a' e' n' a' d' e'  
p' r' e' c' a' r' i' a' s' p' i' d' e' h' e' q' u' e' d' i' p' u' e' s' i' s' e' f' i' m' a'

Tus ad decem de la vi egaze no tua ad  
Maque est verga Egazari nec timor nec es  
de varacada rege e ca palans ticia  
alido juo Maguelaguande cum paco mubna  
maka e paca diada so kee nece sercu paco  
saedene p p dca s p m ius deca p de g u e  
ad trante t m / -

Joan Robm d lae

102  
Epla vi de agna ad treze de dec meca de ma  
de mace equi Eho benta ginea as La vicia de  
agna ga juo E Regi m deca p fura an Er suca  
a tu que deca m para tanta se gubesat de loru  
Eos tunc de p fura con vicia a abereis  
off d e g r

Joan d m p fura lina de p r  
Joan d m p fura lina de p r  
Joan d m p fura lina de p r  
Joan d m p fura lina de p r

Stano Ene de p lae Los d r s off r dia n que p r  
quanto in vicia de meca de abice p a de d  
p rano tu g rale v ad re p r d s e l m e r y a r  
regidre de m v i l e d a n d e n e e c a e d i e r o r  
alco h e j o v l e a z a m r a d d e a r u a s p e n a e g u e  
a v i a e p a d o n t r a l e c i a e o r t i z v i d e o f a v i  
de a r t o f a t a d s t a s d n g u e e d p p f i g u e s e  
t u s p r e o t u s q u e f i r e t o p r i s e d e a r e a s e n  
E d i n g u e z a o d p o p e n a i s i n e s p o m i m e n t o  
E d i n a s o b r e d a i b r a n e a s e q u i r e p r o v e r s e  
d i n u p r e o t u s q u e a e d p a n e i s e l e g e m m e c  
c u s t a l e s e q u i e r s q u e e p r o v e y d e c a e d a o p e t a e  
E d a e s u p i t o s a g u e e t o p a e n t o q u e e d p  
t u a e o r t i z t o s t u s n e g i g u e a e s d e a e  
s e c c i f e a n a u d e a d a d i p a r e c i d i e g a z e o t r a o  
m u p e f u a e l o p a u r d e e d p o t u s d v l l  
a e r i d a m e m a n d a n t u s e v e g e e d p  
a u e i d e f f o r t i a l e e n c o l e d p a b i e d  
p r o c e a d g a o p e n a e q u e a s d e s d e g s  
q u e c a d e s n a l e d p z a m r a d t a c d r e n  
e l l a s t o d a e p a i a s t a d f o r m e a e p r d e e d p  
a r e n t o t o d a n d e f e r a d o s d e a e  
Joan Robm d lae



de succo puz & ubi eccan ta wu nce puz  
Cisicetis sacodeis gus del puz scos puz  
caepz abicito for miles tu puz  
cedr puz daz d' emu puz d' emu d' emu  
Cuz puz d' emu d' emu d' emu d' emu  
que puz d' emu d' emu d' emu d' emu  
galo ut puz d' emu d' emu d' emu  
Edra va puz d' emu d' emu d' emu  
numbre que d' emu d' emu d' emu  
impedire for puz d' emu d' emu  
cum puz d' emu d' emu d' emu  
Cito puz d' emu d' emu d' emu  
cedr puz d' emu d' emu d' emu  
puz d' emu d' emu d' emu d' emu  
ce ia leg puz d' emu d' emu d' emu  
puz d' emu d' emu d' emu d' emu  
Edra va puz d' emu d' emu d' emu  
at d' emu d' emu d' emu d' emu  
Edra va puz d' emu d' emu d' emu

163

Enepo vedaciana

que puz d' emu d' emu d' emu  
adula d' emu d' emu d' emu  
no puz d' emu d' emu d' emu  
que puz d' emu d' emu d' emu  
adula d' emu d' emu d' emu

que puz d' emu d' emu d' emu  
Eccit d' emu d' emu d' emu  
Embre d' emu d' emu d' emu  
ad d' emu d' emu d' emu  
d' emu d' emu d' emu d' emu  
que puz d' emu d' emu d' emu  
Edra va puz d' emu d' emu d' emu  
d' emu d' emu d' emu d' emu  
d' emu d' emu d' emu d' emu  
d' emu d' emu d' emu d' emu

que puz d' emu d' emu d' emu  
Nea puz d' emu d' emu d' emu  
quatu d' emu d' emu d' emu

que puz d' emu d' emu d' emu  
Edra va puz d' emu d' emu d' emu  
que puz d' emu d' emu d' emu  
que puz d' emu d' emu d' emu  
ca puz d' emu d' emu d' emu



ledy m hies leuan tze votu lagm crepo  
 ledy p puegan tze votu en a e taragar  
 ledy ju maiest tze votu al patonab  
 ledy s deade tze votu l i t i d e  
 ledy s ma yan tze votu l e p o a e m e y a h a r a a o a  
 ledy s e d u a n t z e votu l a e d e e a v e r a  
 ledy s i s t e t z e votu l o r a n t t i t e p o  
 ledy s f u g a g u l m i n o votu l s e b a e t a d i d e a b a g i a  
 ledy s i d e a u e n e a m a u r i n o votu l i p u e g u r  
 a e d e

104  
 t u e e s t o r s v o t u s s e s i m e l u n c a d a v n e f  
 s u e e d u e i t e p a u n i n a e z o m e r e u s  
 s i o n u a e t u a d a e l e d s m i s m e t i o l a m a h i s  
 s e a n a s a b i u s l e h u m b e g u e l h e e e a l d a u a  
 s i p t u s e p i a s e d a t a d i d e a b a g i a z a n t e  
 q u a l e e e t o p r t a e a e d e t a g e m p u e e e t a e  
 l e e e s s i m e e e e u e n o t  
 s e b a o t d i d e a b a g i a

t u e e s t o r s v o t u s s e s i m e l u n c a d a v n e f  
 s e v o t u a u t o r g t

t u e e s t o r s v o t u s s e s i m e l u n c a d a v n e f  
 ledy s i f r i a d e s v o t u a u t o r g t  
 ledy s m i a e d e v o t u l d e a e t e m o c o  
 ledy s i d i a e d e v o t u l i u i d a g o  
 ledy s i d e a m i r i t e s v o t u l e d y d e a e d e  
 ledy s f u s t e s v o t u a e d y d e a e d e  
 ledy s a e t a p e d e v o t u a e d d y i d a g o  
 ledy s i n d e a t r a e t u s v o t u a e d y d i d a g o  
 ledy s e e a t i e v o t u l e d y d e a e d e  
 ledy s m n e r e t e s v o t u l e d y d e a e d e  
 ledy s i p u e g u i n a z v o t u l e d y d e a e d e  
 ledy s i m a e s t e s v o t u l e d y d e a e d e  
 ledy s i d e a e d e v o t u l e d y d e a e d e  
 ledy s i m a y a n t z e v o t u l e d y d e a e d e  
 ledy s o s t e s v o t u l e d y d e a e d e  
 ledy s i c o d u a r a t z v o t u l e d y  
 ledy s f u g a g u l m i n o v o t u l p o t t i s j o d e  
 t u e e s t o r s v o t u s s e s i m e l u n c a d a v n e f  
 ledy s i d e a u e n e a m a u r i n o v o t u a e d y p o t t i s

t u e e s t o r s v o t u s s e s i m e l u n c a d a v n e f  
 s o r t w a u r i m a e v o t i a n s p e y a u r  
 e n e e d i s i m o r e i s e d e u n b u e e r a i  
 l e d y m h i e s l e u a n t z e v o t u l a g m c r e p o  
 t u e e s t o r s v o t u s s e s i m e l u n c a d a v n e f  
 s o r t w a u r i m a e v o t i a n s p e y a u r

Losy... fiaace... p... t... m...  
led... i... v... a... d...  
... u... a... c... i... m...  
... u... e... s... f... g... t... r...  
... a... d... p... p... v...  
... t... d... p... m... z... m...  
... m... v... d... e... i... m...  
... d... p... d... d...  
... a... s... m... e... s... u... n... v...  
... e... d... p... p... m... e... e...  
... e... m... e... m... d... d... e... e...  
... e... d... i... g... e... d... i... g... a... e... d... e... s...  
... a... e... e... a... g... m...

- led... p... v... t... n... p... m... i... m... d... e... s...
- led... p... i... a... n... r... a... d... e... v... o... t... u... a... d... e... a... v... e... r... a...
- led... p... i... d... i... a... d... e... v... o... t... u... l... j... o... a... n... s... d... e... a... e... d...
- led... p... i... d... e... a... m... u... i... d... v... o... t... u... l... p... u... g... a... u...
- led... p... i... f... i... g... i... d... v... o... t... u... a... e... m... d... e... a... v... a... g... i... a...
- led... p... i... s... a... e... v... e... s... p... e... v... e... d... v... o... t... u... l... m... i... s... t... p... a... e... s... m... o...
- led... p... i... t... u... d... e... a... t... u... r... e... v... e... d... v... o... t... u... l... m... i... g... u... e... s...
- led... p... i... d... e... e... a... d... v... e... a... - v... o... t... u... l... p... d... e... g... u... i... v... e...
- led... p... i... m... i... e... s... t... r... i... d... e... v... o... t... u... l... a... e... m... i... c... r... e... p... -
- led... p... i... p... u... g... e... a... u... i... t... e... s... v... o... t... u... l... s... c... y... t... r... e... e... p... -
- led... p... i... m... a... l... e... s... t... r... i... d... e... v... o... t... u... l... e... d... v... a... d... e... a... v... e... r... a...
- led... p... i... d... e... a... e... d... v... e... d... v... o... t... u... a... e... i... p... s... s...
- led... p... i... m... e... d... a... n... t... e... s... v... o... t... u... l... m... e... g... u... e... g... e... m... e...
- led... p... i... s... t... r... e... p... v... o... t... u... l... x... p... e... d... e... g... u... l... o... s... a...
- led... p... i... s... d... u... r... a... n... t... e... s... v... o... t... u... l... s... c... y... t... r... e...

... a... n... o...  
led... p... i... s... t... r... i... d... e... v... o... t... u... l... j... o... a... n... s... d... e... a... e... d...  
led... p... i... s... t... r... i... d... e... v... e... t... r... e... a... m... a... u... i... v... o... t... u... l... a... e... p... a... s... i...  
... v... o... t... i... s... s... e... s... p... u... n... e... u... n... c... a... d... a... v... i... t... e... r...  
... f... u... a... d... u... e... s... l... y... a... n... d... a... e... i... s... g... h... e... r... e... n... a... i... e... s... v... o... t... u... l...  
... e... n... v... i... a... g... e... m... e... t... a... m... e... n... e... e... d... i... t... m... o... r... e... s...  
... d... e... d... i... o... c... e... e... r... a... e... d... e... d... i... s... i... p... m... e... t... u... l... a... t... r... a... n... i...  
... p... a... e... v... i... n... a... e... d... u... s... i... a... t... e... p... m... o... i... g... u... e... e... r... e... e... e... i...  
... e... s... t... a... u... a... f... i... s... t... r... i... d... e... v... i... a... m... i... g... u... e... e... r... m... e... n...  
... z... a... t... i... g... u... e... e... s... t... v... o... t... u... l... j... o... i... d... e... m... a... u... i... d... e... e... d... i... p... -  
... l... u... e... p... s... e... t... u... c... o... a... l... e... d... i... s... a... e... l... a... c... d... u... t... a... d... u... e...  
... e... d... i... n... o... i... a... e... d... v... a... k... t... u... m... n... e... e... s... p... a... e... p... a... e... i... a...  
... p... m... m... o... v... l... p... o... r... t... u... g... l... o... d... e... i... e... p... o... r... t... i... z... a... n... t... i...  
... q... u... e... d... e... e... s... t... v... i... v... a... e... e... g... i... t... m... a... j... -



105  
L'ors offr - votant p' r' f' u' d' e' e' a' d' e' )  
L'ors offr

ledj p' m' a' e' e' e' d' o' t' u' l' s' e' l' a' e' t' a' b' u' e' -  
ledj p' d' i' a' a' e' e' e' d' o' t' u' l' s' i' a' t' e' l' a' v' a' d' -  
ledj p' j' u' d' e' a' m' i' d' e' e' d' o' t' u' l' p' a' n' s' i' s' t' i' s' -  
ledj p' d' i' a' a' e' e' e' d' o' t' u' l' l' e' d' p' s' e' n' e' t' a' r' i' e' -  
ledj p' s' a' e' v' e' s' p' e' e' e' d' o' t' u' l' p' a' r' t' i' c' i' a' -  
ledj p' s' a' e' v' e' s' p' e' e' e' d' o' t' u' l' p' a' r' t' i' c' i' a' -  
L'ors offr de m' a' i' s' f' o' r' t' u' m' b' r' a' u' n' a' e' s' t' i' s' t' -  
L'ors offr d' e' s' t' u' m' b' r' a' u' n' a' e' s' t' i' s' t' -  
L'ors offr d' e' s' t' u' m' b' r' a' u' n' a' e' s' t' i' s' t' -  
L'ors offr d' e' s' t' u' m' b' r' a' u' n' a' e' s' t' i' s' t' -  
L'ors offr d' e' s' t' u' m' b' r' a' u' n' a' e' s' t' i' s' t' -  
L'ors offr d' e' s' t' u' m' b' r' a' u' n' a' e' s' t' i' s' t' -  
L'ors offr d' e' s' t' u' m' b' r' a' u' n' a' e' s' t' i' s' t' -  
L'ors offr d' e' s' t' u' m' b' r' a' u' n' a' e' s' t' i' s' t' -

L'ors offr de m' a' i' s' f' o' r' t' u' m' b' r' a' u' n' a' e' s' t' i' s' t' -  
L'ors offr d' e' s' t' u' m' b' r' a' u' n' a' e' s' t' i' s' t' -

115

ledj p' m' i' a' e' e' e' d' o' t' u' l' s' i' f' i' l' i' d' e' e' -  
ledj p' d' i' a' a' e' e' e' d' o' t' u' l' l' e' d' p' s' i' s' t' i' s' -  
ledj p' j' u' d' e' a' m' i' d' e' e' d' o' t' u' l' l' e' d' p' s' i' s' t' i' s' -  
ledj p' d' i' a' a' e' e' e' d' o' t' u' l' l' e' d' p' s' i' s' t' i' s' -  
ledj p' s' a' e' v' e' s' p' e' e' e' d' o' t' u' l' l' e' d' p' s' i' s' t' i' s' -  
ledj p' s' a' e' v' e' s' p' e' e' e' d' o' t' u' l' l' e' d' p' s' i' s' t' i' s' -  
ledj p' n' o' d' e' a' t' u' r' e' e' e' d' o' t' u' l' p' a' r' t' i' c' i' a' -  
ledj p' m' p' r' e' s' e' n' t' e' e' d' o' t' u' l' p' s' i' s' t' i' s' -  
ledj p' p' u' e' g' n' a' n' t' e' e' d' o' t' u' l' l' e' d' p' s' i' s' t' i' s' -  
ledj p' j' u' m' a' r' i' s' d' e' e' d' o' t' u' l' l' e' d' p' s' i' s' t' i' s' -  
ledj p' d' e' a' e' d' e' e' e' d' o' t' u' l' l' e' d' p' s' i' s' t' i' s' -  
ledj p' m' a' i' s' d' e' e' e' d' o' t' u' l' a' e' m' p' r' e' s' e' n' t' e' -  
ledj p' s' i' s' t' i' s' d' o' t' u' l' s' e' l' a' e' t' a' b' u' e' -  
ledj p' s' e' d' u' a' r' t' i' c' i' a' d' o' t' u' l' l' e' d' p' s' i' s' t' i' s' -  
ledj p' d' i' a' a' e' e' e' d' o' t' u' l' l' e' d' p' s' i' s' t' i' s' -  
ledj p' j' u' d' e' a' m' i' d' e' e' d' o' t' u' l' l' e' d' p' s' i' s' t' i' s' -

L'ors offr d' e' s' t' u' m' b' r' a' u' n' a' e' s' t' i' s' t' -  
L'ors offr d' e' s' t' u' m' b' r' a' u' n' a' e' s' t' i' s' t' -

L'ors offr d' e' s' t' u' m' b' r' a' u' n' a' e' s' t' i' s' t' -  
L'ors offr d' e' s' t' u' m' b' r' a' u' n' a' e' s' t' i' s' t' -

L'ors offr d' e' s' t' u' m' b' r' a' u' n' a' e' s' t' i' s' t' -  
L'ors offr d' e' s' t' u' m' b' r' a' u' n' a' e' s' t' i' s' t' -

L'ors offr d' e' s' t' u' m' b' r' a' u' n' a' e' s' t' i' s' t' -  
L'ors offr d' e' s' t' u' m' b' r' a' u' n' a' e' s' t' i' s' t' -

le... sae... votua...  
 le... de... votua...  
 le... sae... votua...  
 le... me... votua...  
 le... p... votua...  
 le... ma... votua...  
 le... da... votua...  
 le... me... votua...  
 le... is... votua...  
 le... ma... votua...  
 le... p... votua...  
 le... sae... votua...  
 le... me... votua...  
 le... da... votua...  
 le... me... votua...  
 le... is... votua...  
 le... ma... votua...  
 le... p... votua...  
 le... sae... votua...

le... sae... votua...  
 le... me... votua...  
 le... da... votua...  
 le... me... votua...  
 le... is... votua...  
 le... ma... votua...  
 le... p... votua...  
 le... sae... votua...  
 le... me... votua...  
 le... da... votua...  
 le... me... votua...  
 le... is... votua...  
 le... ma... votua...  
 le... p... votua...  
 le... sae... votua...  
 le... me... votua...  
 le... da... votua...  
 le... me... votua...  
 le... is... votua...  
 le... ma... votua...  
 le... p... votua...  
 le... sae... votua...

don...  
 al...  
 don...  
 sebastian  
 rodriguez

7-  
1)  
Luceo p[ro]p[ri]etatem in eadem ad l[ic]entiam  
quod manentis locast adu[er]sus p[ro]p[ri]etatem  
loc[us] de p[ro]p[ri]etate p[ro]p[ri]etatem in forma d[omi]ni  
et v[er]o h[ab]itans p[ro]p[ri]etatem v[er]o  
e[ss]e i[n] g[ra]m[ma]t[ica] p[ro]p[ri]etatem p[ro]p[ri]etatem ad v[er]o  
Luceo p[ro]p[ri]etatem in p[ro]p[ri]etate p[ro]p[ri]etatem  
p[ro]p[ri]etatem p[ro]p[ri]etatem p[ro]p[ri]etatem p[ro]p[ri]etatem

Luceo p[ro]p[ri]etatem in p[ro]p[ri]etate p[ro]p[ri]etatem  
Luceo p[ro]p[ri]etatem in p[ro]p[ri]etate p[ro]p[ri]etatem  
Luceo p[ro]p[ri]etatem in p[ro]p[ri]etate p[ro]p[ri]etatem  
p[ro]p[ri]etatem p[ro]p[ri]etatem

116.  
Luceo p[ro]p[ri]etatem in p[ro]p[ri]etate p[ro]p[ri]etatem  
Luceo p[ro]p[ri]etatem in p[ro]p[ri]etate p[ro]p[ri]etatem  
Luceo p[ro]p[ri]etatem in p[ro]p[ri]etate p[ro]p[ri]etatem  
Luceo p[ro]p[ri]etatem in p[ro]p[ri]etate p[ro]p[ri]etatem  
Luceo p[ro]p[ri]etatem in p[ro]p[ri]etate p[ro]p[ri]etatem

p[ro]p[ri]etatem p[ro]p[ri]etatem

Luceo p[ro]p[ri]etatem in p[ro]p[ri]etate p[ro]p[ri]etatem  
Luceo p[ro]p[ri]etatem in p[ro]p[ri]etate p[ro]p[ri]etatem  
Luceo p[ro]p[ri]etatem in p[ro]p[ri]etate p[ro]p[ri]etatem

p[ro]p[ri]etatem p[ro]p[ri]etatem  
p[ro]p[ri]etatem p[ro]p[ri]etatem





Ogece de ... maestra quarta  
...  
...  
...  
...

*q de ...*  
Ansimos mo Accordaron q Los Repa ...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...  
...

*de ...*  
...  
...  
...  
...

*de ...*  
...  
...  
...  
...

*In ...*  
Ansimos mo ...  
...  
...  
...

*In ...*  
...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...  
...



Enca... de agua... v...  
 Sembrar... que...  
 Quis... Neg...  
 a donde... campana...  
 costumbre...

Don xpouae de aca...  
 f... m...

Entre...  
 Entre...  
 Entre...

168

En...  
 En...  
 En...  
 En...  
 En...

En... en...  
 martin...  
 La...  
 amar...  
 caelance...  
 lo justo...  
 que el...  
 marcos...  
 con...  
 neces...  
 p...  
 su...  
 su...  
 y...

En...  
 que...  
 veda...  
 daron...  
 sera...  
 to...  
 a...  
 gran...  
 cost...  
 con...  
 -...







... de ... en ...   
 ... de ...   
 ... de ...

- don ...
- ...
- ...
- ...
- ...
- ...
- ...
- ...

...   
 ...   
 ...   
 ...   
 ...   
 ...   
 ...

...   
 ...   
 ...   
 ...

...

...

- ...
- ...
- ...
- ...
- ...
- ...
- ...
- ...

...   
 ...   
 ...

...

de neococcino /

de toco de agua  
de mara y de p...  
de mara de cez de

de de se ce pi lar  
de de he x a n u a

como es el tumor y lo que se ha de tomar de sal  
An si mismo Acordaron q sea coter la qual de cabre  
de a ce g a n a d o p o r f u e y q se a m y n e o q u e s y t u m o r e  
y mandaron que se a m o n e s d o s d e d e s

An si mismo mandaron q se a d o b e l e p i l a z d e c o a r m a g u e t a  
e n c a d e p e s a n u e r a l o q u a e t a g a e c m a g u e d e m o d e e o p o  
n o n d o s o f i a a l e s d e a l d a n i r e s d e m d u e q d e b i e n a c l e z e a d o  
y q u e s t o s e f e n e a s e c e p t a e

Alvarado

170

Se acordó en el primer día de mes de <sup>Junio</sup> de  
 my ley quie y nouenta y an fob. la d. de acauaga jul y re  
 y un miento de caa se juntaron en fuca bildo a tu que se  
 can para tan da figure lo ane co y y se fo a m re con  
 uerica la bores siguientes

He de regaue Alepueda Ningra de acauaga  
 salvador lo p. Reg. dor

Los siguientes Inque abidos di xeron que con firmeza  
 de sacote de costumbre que se p. tiene se desalota Para erga  
 el otodemo nado de labor que se tiene de bueray bacas de azada  
 tachee lo que se fueren fo a m re a de m. de caa de caa  
 mata chee Paag firpena Alquinapueda An  
 dore nec de caa sanado y oneste se feneio e co p. cae  
 va des Junio 17 de 1592

Albu y barun

Se acordó de acauaga en el día de xerome de junio de  
 my ley quie y noventa y an fob. la d. de acauaga jul y re  
 y un miento de caa se juntaron en fuca bildo a tu que se  
 siguientes ane co y y se fo a m re con uerica la bores  
 siguientes

He de regaue Alepueda Juan Cauallero Reg. v.  
 my regaue Alepueda P. s. Reg. dor  
 Juan de caa Reg. v. Ju. mateo Reg. v.  
 Juan de caa Reg. v. Juan de caa Reg. v.

a fran. caa  
 y bya  
 de caa  
 de caa  
 de caa  
 de caa

Dixeran que por quanto en esta villa de acauaga se  
 memoria de se que el año de 1592 se faga la m. de  
 enca y acauaga de m. de caa y acauaga de caa  
 go nado enca un mandamiento de J. de caa de caa  
 flia de de caa de caa de caa de caa de caa de caa  
 por se de caa de caa de caa de caa de caa de caa  
 todos los de caa de caa de caa de caa de caa de caa  
 dan. e saca de caa de caa de caa de caa de caa de caa





Alas Animas de purgatorio y que a natura  
Dase se que de p[ro]p[ri]os o h[ab]a que  
Charen Lagtates fees con que lo p[ro]p[ri]o sea  
obligado a cobrarlos y darle hecos para  
Pase y la C[ri]tia Alas animas de purgatorio  
y que ena Perus se den con fronte a la Torre  
nancaguche o tiene y sañendo se en las  
das de fiestas y otros se guardaran y en  
Varempa los q[ue] buer y si buer en algun  
Peyto se den aore fien de la penitales  
ce q[ue] saega accio y si gae p[ro]p[ri]o sa p[ro]p[ri]o  
Accepto este fia m[an]to em xal bildo  
y todos los demas o fiales que estau en re  
di bocabildo ceptio en qu[el] m[an]to a d[ic]er  
q[ue] con t[er]ra de graneg dar de cada dia Perus que q[ue]  
y P[ro]curian el reys o fiales no levanten  
peyto au de q[ue] con ap[er]a bi m[an]to q[ue] si p[ro]p[ri]o  
quardarse la hereditaria y a t[er]ra de  
fiales accio q[ue] como esta p[ro]p[ri]o en  
cuerpo y c[er]go y deo uno y otro o r[eg]o  
de negaion de jurdo A Pelaron P[ro]curian  
Arimj a t[er]ra P[ro]curian fia  
y eds. Al p[ro]curian de los demas o fiales no t[er]ra  
fiales fia m[an]to de xon que es o fiales  
que son t[er]ra de cada A D[ic]ha Referido  
son de ganado y los q[ue] se comen las de fieras  
y o t[er]ra P[ro]curian Dase no qu[er] en mas  
Sagaco fia m[an]to Referido deo que  
se fien A d[ic]ha f[er]maion y f[er]maion  
de d[ic]ha f[er]maion mandaron se haga  
Lo que so Referido ve f[er]maion de  
que enouan accio p[ro]p[ri]o y se les die to  
monio en p[ro]curian  
yax si me mo d[ic]ha o fiales t[er]ra de  
dixen que p[ro] quanto sanctos m[an]to

M  
9

142





In el d<sup>o</sup> de aca en el día de San Juan de Junio  
 de mil y quinientos y noventa y cinco años  
 Justo Regimiento de casa y junta con Enriquez  
 y de fortuna con vi<sup>a</sup> de saberes siquiere  
 con espoua de casa de Alde  
 Qui de amor Ref  
 Fran<sup>o</sup> cañe Ref

P<sup>o</sup> H<sup>o</sup> de Regim

Yansi punto en su cabildo de los señores y man  
 daron que se caseote el so de nata del  
 Para el ganado de los bo<sup>s</sup> como es fortuna  
 Hasta el día de San Juan de Agosto de oro  
 Quedan para el fin y sueriz en paz  
 Abuey baru

173  
 18  
 Junio  
 1799

En las de aca en día de San Juan de Junio  
 de mil y quinientos y noventa y cinco años  
 Justo Regimiento de casa y junta con Enriquez  
 y de fortuna con vi<sup>a</sup> de saberes siquiere  
 Al saber los siquiere  
 His de los Alde — Qui de amor Ref  
 y de amor Ref — Fran<sup>o</sup> cañe Ref  
 No Pucgar Ref — y de amor Ref  
 P<sup>o</sup> de Ref — Fran<sup>o</sup> de amor Ref

Yansi punto en su cabildo de los señores y man  
 daron que se caseote el so de nata del  
 Para el ganado de los bo<sup>s</sup> como es fortuna  
 Hasta el día de San Juan de Agosto de oro  
 Quedan para el fin y sueriz en paz  
 Abuey baru

103  
Unidosa lntercom lo que se deuieron  
seer quite Porque paguen en dition  
etv. ca. que auisaren con todo lo que  
Aee piron los q. p. oficiales cepto eoz  
q. no deca toren P. sanz que ad eoz  
quy onrada bian y otra p. d. eoz are  
de temir seer q. p. ena a act. p. que  
deca de a b. g. u. e. a. de q. p. a. de de  
beneficio sea tuen a como las eoz aoz  
colocan m. m. a. de eoz aen que b. a. que  
seer quite cepto deca de a p. a. eoz  
que sajan lntercom Poseguro de la  
luego todas los q. p. oficiales ad eoz  
que en obargo deca contra dia de los  
P. d. q. mo deca aoz P. sanz se jun  
ta a p. u. e. de A. l. e. r. a. que es b. e. l. e. e.  
q. e. e. z. o. que e. d. i. m. i. n. a. o. P. a. g. u. e. n. t. d. r.  
deca de aoz m. a. e. a. z. si se e. i. s. e. a. e. o.  
p. o. z. se. a. i. a. d. e. d. i. s. m. i. n. i. s. e. m. e. e. t. o.  
y haer se col. p. e. n. e. a. c. o. b. z. a. e. a. z. e. n. t. e.  
deca de q. p. e. q. e. e. y. e. a. p. e. d. e. a. z. o. z.  
mandaron

Aluio de la Cruz

En la d. de Aguayo en v. y seis dias de mes de  
Junio de m. l. e. y que ynoluent y anso ab la d.  
deca cuag a. l. e. z. de si m. e. n. t. o. deca se jun  
taron e. f. u. e. a. b. i. l. d. o. y. a. y. u. n. t. a. m. i. e. n. t. o.  
At que de signant t. a. h. i. d. a. s. i. g. u. e. s.  
v. s. b. y. de q. s. t. u. m. b. u. e. c. o. n. u. i. e. n. t. e. A. s. a. b. e. r. e. s.  
siguientes

Don deca deca deca y Salvador Lopez deca  
Juan caualero deca - y Gomez deca deca  
Joan matos deca

Y an si fueris C. si fueris deca deca que  
deca deca deca deca deca deca deca deca deca  
deca deca deca deca deca deca deca deca deca

Resto que se deve de ferui de 12 sobre 20  
 de años pasado 1781 de Xefiory y porque  
 el Reyno deue pagar algunos Alerraque  
 no sea consiguado en el mes de mayo  
 y mandaron que se pague a fin de  
 los 10 de mayo de 1781 de 1000000  
 Resto y se hizo a sobras 1781 que piden  
 y ansible Acordaron y mandaron

Alroybau

q sechosira ~ An si mes mo Acordaron en las 13 q de de oy  
 en e forma 23 en adelante sea e he de si en cada 12 de  
 cupado - de ferui de 20 a 40 m de Paz a la paga de  
 10 millones

An si mes mo Acordaron q se de angue de 12  
 y pescado hasta en fin de diciembre de 1781  
 Acordando quien lo ponga pagando algo  
 para Ayuda de 10 millones

Alroybau

174

Unos de cada una de las 13 de mayo de 1781 de  
 meyo de 1781 y de 1782 de 1783 de 1784 de 1785  
 por 1786 de 1787 de 1788 de 1789 de 1790 de 1791  
 ab que de cada una de las 13 de mayo de 1781 de  
 hasta de 1782 de 1783 de 1784 de 1785 de 1786 de 1787  
 y don y proba de cada una de las 13 de mayo de 1781 de  
 y de 1782 de 1783 de 1784 de 1785 de 1786 de 1787 de 1788 de 1789 de 1790 de 1791

Caballero Vestando para el Cabildo de Acordaron y man  
 daron que se pague a fin de mayo de 1781 de 1000000  
 de 1782 de 1783 de 1784 de 1785 de 1786 de 1787 de 1788 de 1789 de 1790 de 1791

recebo a todos ellos para el servicio de su Magestad  
 en que ayta villa sea no pariendo de darla a los  
 pagados y haer fin a qui de ellos para ellos se le  
 entegnera a los tapcontos de ellos que se le  
 deo de lo reynay para non de ellos se le deo  
 para de la lario quatro años de ellos para non  
 dia de ellos que se le cupo en el billa de ellos reynay  
 quendo de ellos de ellos de ellos de ellos de ellos  
 colla de ellos de ellos de ellos de ellos de ellos  
 se le paguen de ellos de ellos de ellos de ellos  
 por el de ellos de ellos de ellos de ellos

Juan Labad

Dado en Avaya en tu de diez y seis de mayo de  
 mill e quinientos e noventa e tres años en la villa de Avaya  
 Juan de Serrano Regimiento de la Guardia de la Reina  
 Cabido de Avaya y su Junta para el servicio de su Magestad  
 nida a quienes ante el Rey de España se les dio  
 a las personas siguientes

- |                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| — Don Alonso de Medina | — Hernando de Alarcón |
| — Joan de Amor de      | — Miguel de Medina    |
| — Francisco de         | — Don Juan de         |
| — Juan de              | — Don Juan de         |

En el qual se dijo que a cada uno de los dichos  
 señores se le dio de los reales de la villa de Avaya  
 ouida de Noapata viz de Avaya para que pagasen  
 los millones que se le dio de los reales de Avaya  
 sea en la villa de Avaya y quitar de los reales que se  
 les dio de los reales de Avaya que se le dio de los  
 reales de Avaya para que se les dio de los reales  
 de Avaya para que se les dio de los reales de Avaya  
 de los reales de Avaya para que se les dio de los  
 reales de Avaya para que se les dio de los reales de Avaya

q' d' ano m' y  
 faga de la  
 q' d' ano m' y  
 faga de la



señeço A Jodice con e pues les fonsa  
que de sup <sup>te</sup> A fuydas dila <sup>re</sup> ~~re~~  
farias y de conae <sup>re</sup> ~~re~~ fiqua <sup>re</sup> ~~re~~  
quetangan Por bon dea ce faze ~~re~~  
omandaço Haga os Reguda que  
fuer en seruidos de fixatis <sup>re</sup> ~~re~~  
gra <sup>re</sup> ~~re~~ Haer y fuy <sup>re</sup> ~~re~~  
como se <sup>re</sup> ~~re~~ <sup>re</sup> ~~re~~  
y be <sup>re</sup> ~~re~~ <sup>re</sup> ~~re~~  
di <sup>re</sup> ~~re~~ <sup>re</sup> ~~re~~  
fabi do <sup>re</sup> ~~re~~ <sup>re</sup> ~~re~~  
guiria <sup>re</sup> ~~re~~ <sup>re</sup> ~~re~~  
<sup>re</sup> ~~re~~ <sup>re</sup> ~~re~~  
fustaa <sup>re</sup> ~~re~~ <sup>re</sup> ~~re~~  
<sup>re</sup> ~~re~~ <sup>re</sup> ~~re~~  
Hasta <sup>re</sup> ~~re~~ <sup>re</sup> ~~re~~  
Primo <sup>re</sup> ~~re~~ <sup>re</sup> ~~re~~  
dima <sup>re</sup> ~~re~~ <sup>re</sup> ~~re~~  
los <sup>re</sup> ~~re~~ <sup>re</sup> ~~re~~  
quia <sup>re</sup> ~~re <sup>re</sup> ~~re~~  
quien <sup>re</sup> ~~re <sup>re</sup> ~~re~~  
anos <sup>re</sup> ~~re <sup>re</sup> ~~re~~  
Acorda <sup>re</sup> ~~re <sup>re</sup> ~~re~~  
feytura <sup>re</sup> ~~re <sup>re</sup> ~~re~~  
cipa <sup>re</sup> ~~re <sup>re</sup> ~~re~~  
fiera <sup>re</sup> ~~re <sup>re</sup> ~~re~~  
com <sup>re</sup> ~~re <sup>re</sup> ~~re~~  
manra <sup>re</sup> ~~re <sup>re</sup> ~~re~~  
que <sup>re</sup> ~~re <sup>re</sup> ~~re~~  
fente <sup>re</sup> ~~re <sup>re</sup> ~~re~~  
os <sup>re</sup> ~~re <sup>re</sup> ~~re~~  
y <sup>re</sup> ~~re <sup>re</sup> ~~re~~  
quin <sup>re</sup> ~~re <sup>re</sup> ~~re~~  
mes <sup>re</sup> ~~re <sup>re</sup> ~~re~~  
Ha <sup>re</sup> ~~re <sup>re</sup> ~~re~~  
y <sup>re</sup> ~~re <sup>re</sup> ~~re~~  
os <sup>re</sup> ~~re <sup>re</sup> ~~re~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~







En las de Aguas a en v y seis dias de mes de  
 Julio de milley quinientos y noventa y tres  
 La de aca de aca Justicia y Regimiento de  
 separacion en su abiendo A son de persona  
 tanida siguiente Andervo y de os tumbas  
 conuare A sabez los siguientes

- ~ de rrepuae de Alana Alor ~ Duigo de aca de aca
- ~ sauedor de os p. de aca ~ Juan de aca de aca
- ~ D. puegarin de aca ~ G. de Alana de aca
- ~ G. meuran de aca ~ P. de aca de aca

177

Y asi juntos en su abiendo dixeron que por  
 quanto Salicencia a que se han de pagar  
 los salarios A los medicos y boticarios y a los  
 y organista y otros salarios que se han de pagar  
 a los de la Real de aca de aca de aca de aca  
 y en este su nueva licencia y para estos para pro  
 curar se les ha de pagar los mismos que se dan  
 a los de aca de aca de aca de aca de aca  
 e orden de los precedentes de aca de aca de aca  
 y a los trascos de aca de aca de aca de aca  
 se ha de despachar por persona de aca de aca de aca  
 que vaya a aca de aca de aca de aca de aca  
 y aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca  
 aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca  
 aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca  
 que para aca de aca de aca de aca de aca de aca  
 salario de aca de aca de aca de aca de aca de aca  
 de aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca  
 de aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca

Asi mismo dixeron que por el jugo de aca de aca  
 de aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca  
 de aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca  
 de aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca  
 de aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca

Jucam y deffranar amicos i liguas  
Alvayla

V En tabeas de casuya a pri. neri dia. de mes de agosto todo  
meo y que no cuenta cinco de sepultaron. En. h. abie  
do sepul. que se and. cas. y cost. h. de sepul. a to que  
deca y par. h. a. da. con. b. ene. as. ab. o. y. f. i. a. e. y. h. g. a. b. o. y.  
V don. f. r. o. n. a. e. d. e. a. d. a. n. a. t. t. o.  
V p. a. t. e. d. e. c. a. m. e. r. e. g. i. d. o.  
V p. r. o. n. i. m. o. d. e. c. a. t. u. r. e. r. e. g. i. d. o.  
V p. e. d. r. o. s. a. n. c. e. s. t. a. r. e. f. i. o.  
V m. i. q. u. e. s. o. m. e. s. m. a. y. a. d. o. m. i. c. e. s.  
V d. e. c. e. n. t. o. s. a. l. t. o.  
V f. i. o. d. e. a. d. a. n. a. r. e. g. i. d. o.  
V p. u. e. g. a. r. i. n. o. r. e. g. i. d. o.  
V p. a. r. t. i. d. a. l. g. u. a. l. i. t. m. a. y. o.

V Van si puntos de ser. que por q. En ce cabedo que Engra  
villa de ser. En. y. f. i. l. d. i. a. p. d. e. o. m. e. s. d. e. f. u. l. i. b. d. e. p. t. e. p. e.  
se. n. t. e. l. a. n. o. s. e. a. c. o. d. o. s. e. b. a. p. t. i. a. n. a. b. i. l. e. y. b. a. r. n. a. s. t. i. n.  
d. e. c. a. b. i. e. d. o. d. e. p. t. a. b. i. l. e. a. f. i. o. s. e. a. i. a. b. i. l. e. a. d. e. c. a. t. u. r. e. m. a. d. r. i. d.  
p. a. l. i. c. e. r. a. i. g. p. a. r. a. d. a. r. f. u. l. a. r. i. o. s. e. t. o. y. a. l. c. o. s. f. i. c. i. o. s. d. e. c.  
y. a. o. h. a. y. p. a. r. t. e. s. a. c. o. r. d. a. r. o. n. y. m. a. n. d. a. r. o. n. q. u. e. e. a. d. a.  
y. d. a. s. e. d. i. s. p. e. n. d. a. f. a. p. t. a. q. u. e. p. o. r. t. e. c. a. b. i. e. d. o. s. e. n.  
d. i. a. c. o. s. t. a. a. t. e. n. t. a. q. u. e. p. t. e. q. u. e. n. o. h. e. n. e. d. i. n. e. r. o. s. p. a. r.  
E. d. o. b. i. a. s. e. y. q. u. e. s. e. c. e. n. t. i. f. i. q. u. e. a. e. d. f. s. e. b. a. p. t. i. a.  
a. l. l. i. t. y. b. a. n. t. a. n. o. b. a. y. a. a. e. d. d. o. b. i. e. s. t. h. u. l. i. c. e. n. a. a.  
d. e. s. t. i. c. a. b. i. e. d. o.

Vuepo pronomo de clatne ne fido d'is que baya de  
de se baprianabile ala d'abilla de madrid a d'ra  
Eo tipo que si ma p'due acof uel i y de p'ta billa  
ya e' de h'pocis y p'te q' h'ne en medio y q' u  
se cumple se acup' cof' em y de y d'is de p'lis de p'ate  
V tuespo no d'is pue far in d'is to p'p'io  
V pedro de ne fido d'is to p'p'io  
V p'ati d'esp'ali e man' d'is to p'p'io

Luego los d. s. don xpoual de caudana y don xpoual de  
 alcazar y don xpoual de villa y don xpoual de  
 ne y don xpoual de mel may y don xpoual de  
 que y don xpoual de deca y don xpoual de deca  
 Heron y don xpoual de deca y don xpoual de deca  
 y don xpoual de deca y don xpoual de deca  
 y don xpoual de deca y don xpoual de deca  
 a la d. villa de madrid y a la d. villa de  
 que como d. y deca y don xpoual de deca

y don xpoual de deca y don xpoual de deca  
 de deca y don xpoual de deca y don xpoual de deca  
 villa y don xpoual de deca y don xpoual de deca  
 deca y don xpoual de deca y don xpoual de deca  
 deca y don xpoual de deca y don xpoual de deca  
 deca y don xpoual de deca y don xpoual de deca  
 deca y don xpoual de deca y don xpoual de deca

178

Luego se camo de deca y don xpoual de deca  
 deca y don xpoual de deca y don xpoual de deca  
 deca y don xpoual de deca y don xpoual de deca  
 deca y don xpoual de deca y don xpoual de deca

Luego los d. s. don xpoual de deca y don xpoual de deca  
 deca y don xpoual de deca y don xpoual de deca  
 deca y don xpoual de deca y don xpoual de deca  
 deca y don xpoual de deca y don xpoual de deca  
 deca y don xpoual de deca y don xpoual de deca  
 deca y don xpoual de deca y don xpoual de deca

Juan de Badajoz



En el nombre de Dios Amen  
Yo el Rey Don Alonso de Aragón  
por mandado de su Alteza el Rey  
Don Alonso de Aragón  
el día diez y siete de Mayo de mill e quinientos e noventa e tres años  
en la villa de Huesca

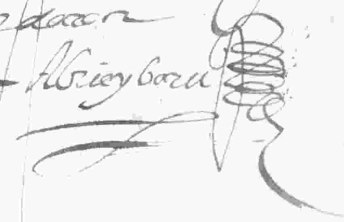
En las cortes de Aragón que se hicieron en los años de mill e quinientos e noventa e tres años  
Yo el Rey Don Alonso de Aragón  
por mandado de su Alteza el Rey  
Don Alonso de Aragón  
el día diez y siete de Mayo de mill e quinientos e noventa e tres años  
en la villa de Huesca  
Yo el Rey Don Alonso de Aragón  
por mandado de su Alteza el Rey  
Don Alonso de Aragón  
el día diez y siete de Mayo de mill e quinientos e noventa e tres años  
en la villa de Huesca

179

Yo el Rey Don Alonso de Aragón  
por mandado de su Alteza el Rey  
Don Alonso de Aragón  
el día diez y siete de Mayo de mill e quinientos e noventa e tres años  
en la villa de Huesca  
Yo el Rey Don Alonso de Aragón  
por mandado de su Alteza el Rey  
Don Alonso de Aragón  
el día diez y siete de Mayo de mill e quinientos e noventa e tres años  
en la villa de Huesca

m  
9

moerto Porazca lo do loquae dixeron los  
 ps don xpoua de Aldara y hernando de  
 Chaucer y Nuigra Negidor y martin chucan  
 barcia gan y fian duran y miguel garrido  
 mayrdomo y que a el re fero voyan Ala  
 Viea de la era A Responder a ello se dea  
 moro fco duran Negidores ap sta ce g v  
 y g r m o de catora y Po sanis y Negidores  
 y Po Ho a de deca a queza A egua de m r  
 de eoron q se jupla lo proceido en cepim  
 cabildo y que es Sebastian Abioy bava  
 baya como estamanda do Por que deno  
 Auda se tlo deca me sta que dar a nec  
 sugar bna maea yn pusa on y que co de  
 tigo es lo sa conuacione que el q vayo  
 o yn die por sona tla lo banea de ceo pue  
 es utilida de de los vt y los propios de  
 q sean de gasterer de poraz ce forun  
 y en q antrolos deas de na as de ree  
 que es a p de muniya de qrenda Por  
 auer se de aca Por ayuda de la maza y  
 si contra sion ce Responder a ceo p m  
 y re g r o a ceo A p sta ceo p ro x id e  
 opo se o ces n r i o a ce u a c a d o s d e x o r  
 que sin cargo de a contra di on de ceo p  
 Negidores Resumplato Proceido y baya a  
 p l e s n a n o m b r a d a y h a g a d e d i l i g e n d o s  
 n e u s o r i a s o f o p a t e c a s P o p i o s d e q u a l e  
 se de de salario quatro de mo de p a l a b r i o  
 y a n s i d o a f o r d a a n y m a n d a a n

Abioy bava  




y que los justos salidos que fallaron de la d'ca de la s'ca  
 n'ca por el d'ca de los y las ho n'ca por el d'ca  
 y que el d'ca que se vino a bere me d'ca de los d'ca  
 los d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca  
 que el d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca  
 y mandaron

y como si yo me acordaron que por d'ca de los d'ca  
 de la d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca  
 por el d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca  
 mandaron a los d'ca de los d'ca de la d'ca con me  
 de la d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca  
 de la d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca  
 de la d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca  
 de la d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca

Juan de los rios  
 11

y como si yo me acordaron que por d'ca de los d'ca  
 de la d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca  
 por el d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca  
 mandaron a los d'ca de los d'ca de la d'ca con me  
 de la d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca  
 de la d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca  
 de la d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca

Juan de los rios  
 12

y como si yo me acordaron que por d'ca de los d'ca  
 de la d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca  
 por el d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca  
 mandaron a los d'ca de los d'ca de la d'ca con me  
 de la d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca  
 de la d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca  
 de la d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca

He de regalar a los d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca  
 y como si yo me acordaron que por d'ca de los d'ca  
 de la d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca  
 por el d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca  
 mandaron a los d'ca de los d'ca de la d'ca con me  
 de la d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca  
 de la d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca  
 de la d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca

y como si yo me acordaron que por d'ca de los d'ca  
 de la d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca  
 por el d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca  
 mandaron a los d'ca de los d'ca de la d'ca con me  
 de la d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca  
 de la d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca  
 de la d'ca de los d'ca de la d'ca con me de la d'ca



cobrazo g... de... de... de...  
 uncaer cada... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...

Abad...  
 [Signature]

En tal... de... de... de...  
 me y... de... de... de...  
 que... de... de... de...  
 de... de... de... de...

- |          |          |
|----------|----------|
| v don... | v ser... |
| v don... | v ser... |
| v don... | v ser... |
| v don... | v ser... |

v y... de... de... de...  
 mandaron... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...

v don... de... de...  
 de... de... de... de...  
 de... de... de... de...





Una cosa que yo diame en el año de  
 de a cargo de tu reporte al dho. J. J.  
 de la casa de la que yo soy  
 J. J.

Un tabicero de casa de la que yo soy  
 de la casa de la que yo soy  
 de la casa de la que yo soy  
 de la casa de la que yo soy  
 de la casa de la que yo soy  
 de la casa de la que yo soy

V. J. de la casa de la que yo soy  
 V. J. de la casa de la que yo soy  
 V. J. de la casa de la que yo soy  
 V. J. de la casa de la que yo soy

Salario de casa de la que yo soy  
 37 #  
 V. J. de la casa de la que yo soy  
 de la casa de la que yo soy  
 de la casa de la que yo soy  
 de la casa de la que yo soy  
 de la casa de la que yo soy  
 de la casa de la que yo soy

V. J. de la casa de la que yo soy  
 de la casa de la que yo soy  
 de la casa de la que yo soy  
 de la casa de la que yo soy  
 de la casa de la que yo soy  
 de la casa de la que yo soy

viles daga... an...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...

[Signature]  
 [Signature]

183

M... a... en...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...

donep... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...

[Marginal note]  
 [Marginal note]

f... j... a...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...

[Marginal note]  
 [Marginal note]  
 [Marginal note]

de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...

que no se da en escuela  
para dar salarios  
dinario de un año  
por sus trabajos

Madrid para que suma con que se da  
no se le da de lo que se tiene para dar  
salarios a un año, sin que se pague  
los demás salarios que se le debe dar

Y tenia acordado que por lo que se le debe dar  
de lo que se le debe dar para que se le de  
unos echen a leer y se le biva tan y por lo  
que se le debe dar en la forma que se le da  
que se le debe dar en la forma que se le da  
mandaron que se le de a un año por lo que se  
le debe dar de lo que se le debe dar  
cada un año que se le debe dar de lo que se  
le debe dar de lo que se le debe dar que se le  
debe dar de lo que se le debe dar, and lo  
agradaron

Y tenia acordado que para caballeria de jofre  
de lo que se le debe dar de lo que se le debe dar  
de lo que se le debe dar de lo que se le debe dar  
de lo que se le debe dar de lo que se le debe dar  
de lo que se le debe dar de lo que se le debe dar  
de lo que se le debe dar de lo que se le debe dar  
de lo que se le debe dar de lo que se le debe dar  
de lo que se le debe dar de lo que se le debe dar

Y para que se le de  
de lo que se le debe dar

Y para que se le de de lo que se le debe dar  
de lo que se le debe dar de lo que se le debe dar  
de lo que se le debe dar de lo que se le debe dar  
de lo que se le debe dar de lo que se le debe dar  
de lo que se le debe dar de lo que se le debe dar  
de lo que se le debe dar de lo que se le debe dar  
de lo que se le debe dar de lo que se le debe dar

Don Epobae de la casa de la casa de la casa  
de lo que se le debe dar de lo que se le debe dar

Para que se le de de lo que se le debe dar  
de lo que se le debe dar de lo que se le debe dar

De san 1900 R. R. J. de san 1900 R. R.  
De san 1900 R. R. J. de san 1900 R. R.

De san 1900 R. R. J. de san 1900 R. R.  
De san 1900 R. R. J. de san 1900 R. R.

De san 1900 R. R. J. de san 1900 R. R.  
De san 1900 R. R. J. de san 1900 R. R.

Carta

184  
De san 1900 R. R. J. de san 1900 R. R.  
De san 1900 R. R. J. de san 1900 R. R.

De san 1900 R. R. J. de san 1900 R. R.  
De san 1900 R. R. J. de san 1900 R. R.





E

Y tense para que saque los libros de cuarenta y  
seis años para que se vea que no se  
cambian -

entonces el día de sábado de...

Y tense para que se mantenga de los libros de los  
seis años para que se vea que no se  
cambian tanto de los libros de los años de  
los años de los libros de los años de los  
libros de los años de los libros de los  
años de los libros de los años de los  
libros de los años de los libros de los

Pargay...  
L

185

Cañillada Zuaga en el día de... de  
el día de... de... de... de...  
Zuaga... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...

de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...

de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...

Pargay...  
L



65

Item en el año de mil e quinientos e noventa e tres  
 se acordó que el dicho Cabildo de la dicha Ciudad de  
 San Sebastián de la Isla de Cuba que por  
 el dicho año de noventa e tres compró para  
 diez e seis años de renta de diez e seis reales  
 de cada casa que se edificare en la dicha  
 Ciudad de San Sebastián de la Isla de Cuba  
 para el dicho Cabildo de la dicha Ciudad de  
 San Sebastián de la Isla de Cuba que por  
 el dicho año de noventa e tres compró para  
 diez e seis años de renta de diez e seis reales  
 de cada casa que se edificare en la dicha  
 Ciudad de San Sebastián de la Isla de Cuba

Pargoy  


186

En el año de mil e quinientos e noventa e tres  
 se acordó que el dicho Cabildo de la dicha Ciudad de  
 San Sebastián de la Isla de Cuba que por  
 el dicho año de noventa e tres compró para  
 diez e seis años de renta de diez e seis reales  
 de cada casa que se edificare en la dicha  
 Ciudad de San Sebastián de la Isla de Cuba

|                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| don ppo. v. de la casa de | fr. de la casa de |
| quien se acuerda          | fr. de la casa de |
| de la casa de             | fr. de la casa de |

En el año de mil e quinientos e noventa e tres  
 se acordó que el dicho Cabildo de la dicha Ciudad de  
 San Sebastián de la Isla de Cuba que por  
 el dicho año de noventa e tres compró para  
 diez e seis años de renta de diez e seis reales  
 de cada casa que se edificare en la dicha  
 Ciudad de San Sebastián de la Isla de Cuba

En el año de mil e quinientos e noventa e tres  
 se acordó que el dicho Cabildo de la dicha Ciudad de  
 San Sebastián de la Isla de Cuba que por  
 el dicho año de noventa e tres compró para  
 diez e seis años de renta de diez e seis reales  
 de cada casa que se edificare en la dicha  
 Ciudad de San Sebastián de la Isla de Cuba

Vafun... por... de...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

finto Nuy Garcia Rex  
 Jimaricos Rex -

Luego...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

Sob...

enue ten tis f f f f f

Tuego eepo sae ad ty per ois dices qnes de  
Soga tayas di t jencia enee sae f juy t ue  
ofa ana tesa taw dices qnes an actuy fi  
ciao qjustuic - vea dicesa depuz qja  
leen tute diew tecedo e iute pate q  
juy pio taca taw dices q ficiales -

Tuego tony f ficiales di taw dices f sae  
artu qubie v f otis se qia a qaz tae f  
or t jencia congratti qf - esalaz qof adala  
dia a coria qaz

187  
Ved f sae ad ty q no ois dices q ficiales  
dices ten enee t f i l d, mander. kumar aquib fo  
reis q se aguis se bie q d e - de se tute f  
ciao q qia t e ca q d e n q a, q e n t q e  
abi q qia q a n q e d i n a q f q a n a q e q i n  
q b r e d q e d e q p i e n e q

Tuego tony f ficiales di taw dices i n  
tue q se q i o f m a n t a n s e f u q a t a l r  
q d q e e f s a e b a r t e q q i e t e q e e l a q i p i  
q o l e n q e t q n q e e r  
Tugay q

2  
N taw ladea q u a q e - q e q q q  
veemle q e o t e r e q e m i e e q u b j u v  
q u p a d t a u l l a d e a q u a q a j u s q e f i q d e e a  
j u n t e r e q a d i e q a s a n d e q u q a n a t a u i d o  
s i q u n q a c e q e p o s t u q e c o n b i e n e a s a l e  
f ficiales

q u n q p o b a c e a s a n a q e f i q d e q u q a d e  
f r e q e n s a e e a l l e d e q u d e f r a d a c e e r o t e  
q u e g a n i q a

q u q u n t e e n s i f a c i e s d i t e r o n

coraron Qupra aban do bna dea vobis  
ad hoc qd dea vobis deo vobis deo vobis  
deo vobis deo vobis deo vobis deo vobis  
deo vobis deo vobis deo vobis deo vobis  
deo vobis deo vobis deo vobis deo vobis  
deo vobis deo vobis deo vobis deo vobis  
deo vobis deo vobis deo vobis deo vobis  
deo vobis deo vobis deo vobis deo vobis  
deo vobis deo vobis deo vobis deo vobis

Y pna coraron qd dea vobis deo vobis  
deo vobis deo vobis deo vobis deo vobis  
deo vobis deo vobis deo vobis deo vobis  
deo vobis deo vobis deo vobis deo vobis  
deo vobis deo vobis deo vobis deo vobis  
deo vobis deo vobis deo vobis deo vobis  
deo vobis deo vobis deo vobis deo vobis

Y den coraron Qupra qd dea vobis deo vobis  
deo vobis deo vobis deo vobis deo vobis  
deo vobis deo vobis deo vobis deo vobis  
deo vobis deo vobis deo vobis deo vobis  
deo vobis deo vobis deo vobis deo vobis  
deo vobis deo vobis deo vobis deo vobis  
deo vobis deo vobis deo vobis deo vobis  
deo vobis deo vobis deo vobis deo vobis

entaron p san reger  
y de adana r

- o don p vobis dea vobis deo vobis deo vobis
- o pna coraron qd dea vobis deo vobis deo vobis
- Y pna coraron qd dea vobis deo vobis deo vobis
- Y pna coraron qd dea vobis deo vobis deo vobis

fradabales nre bi apst angzeosli

<sup>pusam</sup> ~~fradabales~~ nre bi apst angzeosli

ig seroam nre bi apst angzeosli

Y fira taq eeci o nre ce que lole p p d  
angzeos teug man o to que nre ma e p d  
y his p menderi que de e e p f veal nre  
eyo ta ce e amp ju hio de e de p se a estione vie  
Y per se a fudo que ser bi carn ad id p r p  
pna t m n r p h i t a r e a e a e p e v e r a  
Y p t a n i t a l d e e t t e d e e e a r a f u n d p a t e p  
Y n a h l o a e i d a r i n g e n e r o s e a r i  
e e p f a l e d o — e n t r e p p a r a e b o r  
p r e s a m n e p p a p

Pagyer

188

Y T a m i t a c a z u e f r o n t e m a d i e s e m e o v e p t u d e  
v e m e y o u g n u v e n a t a m p a e T a l j e e a z u g a  
j u s r e j i g e e e e a e t e j u n t o s e n f a l i e d o  
s e m e f a m p a n a t a n i d a e g u n d u e s p e p o t i n d e  
c o n b i e n e f e l l i z a s e f i c i a l e s p p s

Y D o n t p t a e d e a d a n t a f a p d i n f r a d a b a e i n r e  
Y s a e b a d e r t o p n o s m a r g a n n o s  
Y j u m a r e o s n o s

Y a l e j u n t o s e n s u f a b i e d o s i d e n a d e z o n e e  
s a b a d i v e n i d e u t a s e p n t a n a n a t t o i a e d e e  
m e o v e n o b i e b r e e e e p l a r o u T a d e p p a  
V i e j a e e a n e s e g e s i c e a d e m a l a n g e p a n  
q u e e s t e s e e p s i s e e e a g i t a e a p  
j a t a e e e l a e e e e v t o r e t e s u p l  
n a a e s

Y e n a f r a d a n d u e p a r a e b i n e b u n i e l  
v o s e j o d a e d e o r e e e r e f u b i e n b r e b i  
v e r e e e e a t e e e e p i e t a d e f f a e e e g e  
n a i n t r e e e e e p d a n d u e s p e p o t i n d e  
t a e e e e e e e e a l i e d e g r u p a d e  
Y s e e e p e i g e l u e j n e g a e j e e e e j e e e s  
s a e b u e s p e p n e m e e e n e e p e p e p a d  
v a n e h p n e n a e 2 0 1 2 0 1 2

meo de p' cabido de l' deo heju. d' ab' g' o' a' d' f' o' m' e'  
 deo h' ere se g' i' e' c' e' s' t' i' o' j' u' n' t' o' s' d' e' o' s' f' o' f' i'  
 c' i' a' e' s' u' i' n' e' u' n' a' e' d' e' o' f' i' c' i' a' e' s' i' e' s' t'  
 p' o' s' t' e' r' i' o' r' a' d' e' o' d' e' || j' u' d' e' a' m' d' e' u'  
 g' o' s' e' a' d' a' e' a' d' e' a' N' e' a' R' e' g' u' l' a' r' i' u' m' N' e'  
 j' u' n' i' o' s' e' a' d' a' d' e' a' N' e' a' m' i' s' e' e' s' i' m' e' m' e' n' t' i' s'

Zanxi jun be eni fac e d o t d o t l' o' f' o' f' i'  
 c' i' a' e' s' e' i' d' e' i' a' r' o' u' a' l' e' a' m' a' d' o' n' i' a'  
 t' e' o' e' s' e' a' l' a' z' a' a' e' o' s' e' e' a' a' l' o' y' e' e' e'  
 t' a' l' f' a' t' b' i' u' a' e' s' e' t' e' i' u' o' b' e' o' s'  
 g' o' s' o' f' i' c' i' a' e' s' p' e' r' f' o' n' n' a' t' e' o' d' e'  
 u' l' t' i' m' i' u' m' p' e' r' s' a' m' e' n' c' h' e' o' p' o' n'  
 m' a' t' e' o' o' f' e' u' a' e' o' p' o' p' a' r' e' o' m' i' s' e' a' l' i' s'  
 u' n' d' e' r' e' a' l' i' s' o' m' i' n' i' o' n' e' s' f' i' s' e' t' t' e' i' t' e'  
 p' i' e' n' t' e' s' u' e' c' e' d' a' n' t' e' a' l' i' o' s' d' e' a' s' f' a' c'  
 t' i' o' n' e' s' p' r' o' c' e' s' s' u' s' d' i' u' i' c' i' a' l' i' s' e' t'  
 d' e' l' i' a' n' t' u' n' d' e' p' l' a' c' i' d' e' n' t' e' u' o' f' f' i' c' i'  
 o' s' t' a' g' i' a' d' r' e' s' t' a' e' d' u' e' s' e' o' b' e' d' i' e' n'  
 t' i' a' s' t' i' p' u' l' g' u' e' z' a' s' e' s' t' e' r' i' a' r' i' u' m' p' r' o'  
 d' e' n' t' i' o' s' e' g' u' n' t' i' s' s' e' d' e' o' s' e' e' n' t' i' a'  
 l' e' e' o' f' f' e' r' a' t' i' o' n' i' s' a' b' r' a' n' t' e' f' a' c' t' i' o' n' e'  
 i' n' d' o' c' t' r' i' n' a' p' a' r' t' e' s' t' e' r' i' o' r' e' s' t' a' t'  
 e' a' d' a' r' t' o' s' i' n' a' g' u' e' d' a' r' t' i' b' e' s' e' e' t' q' u' a' s' i'  
 a' s' e' s' t' c' o' n' e' s' t' e' t' e' a' e' t' i' g' i' t' u' e' s' t' a' b' i' l' e' s'  
 p' r' o' p' r' e' t' a' i' o' s' , l' o' s' e' a' s' i' d' e' o' s' e' a' t' a'  
 u' e' o' i' n' t' o' s' t' i' t' u' t' i' o' n' e' s' h' a' e' t' i' s' t' e'  
 d' o' m' i' n' a' s' i' o'

Manu p'ualde aldanay m'enday g' her bedbay Don Mar. Lu. Navila. g' alda m'ay.

Pargayew

Zanxi dea zuga en tieje yon  
 de eemedo bi dem... g' g' o' v' a'  
 tie cu load t' e' s' t' i' e' i' t' z' u' a' g' a' j' u' s' t' i' a'  
 g' e' j' i' g' e' e' e' n' e' s' t' e' d' f' u' n' t' i' o' n'  
 s' u' l' a' b' i' e' d' d' a' s' m' e' l' a' n' p' a' n' i' s' i' n' i' d' i' s' i' g' u' a'



Fr

Quos anales hunc breves esse junta conbionlag  
Tantos officios et

- v Don xpodae de cana a p d e n d e
- w p d e de v g e s a e l a e e n d e
- v Jimareos Regis
- Uno deat Nera
- Ex hie de m g r

francalacero N 2  
vsae badovig N 2  
v g de cana Regis  
In ge gome moyn d o s

Y anse jun tos en s f a b i l o s d i t e r o n z a n d a n n  
Que Parate Repartit y de tte de p o n s  
Queora p v o e n o n b r a i j n o b r e r o  
Para d e e s f r a n t e y d e t a e a d e s s  
a f r a l a c e r o s j o n s e e e t h i e R e g i s e i  
N e e r e g j a l e o p r o d a n n y t g u e r a  
e e e s a e f e e e e n d e

Pag 207  
L

Tam ca de a z u a g a o i m e r d i a v e m e e d e  
no via ore venie y q u i b e n d e e c u f o n d e  
V f e e a z u a g a j u s t e g i e e e e e e s t a n g i  
t e a n s f a b i l o s a p q u e e e p a p e n a t a n i d a e g e f o  
Quos anales hunc breves esse junta conbionlag  
asale de p f i a e e e t

- don xpo v a i s e a d a n a a d o r a
- p d e d e g a v e e a e l a e g a d e
- ju de anir N e r
- Jimareos N e r

francalacero N 2  
Uno deat N e r  
Quereban N e r  
m g e e g i m g r d i n i o

Y anse jun p s a n d f a b i l o s a l o d a n n Q u e t t e Q u e  
e a n e e g e s i p a l o s l a b u l a s g e r a l t p a n a  
e n p a n a r s u b v a r u e g o z a r a b o l u i a n t i a n  
f u e a e a c e d u e a N e t Q u e s p o s s i n t e p a r a e e  
e e e f e t e m a n d a n n e e e e d e a e e d o f l a b o r a d e e  
a t l a z a n d e a g a i z e N e c a d e f z Q u e e p s t a Q u e  
t e x t a e g o p o s i t a z Q u e e Q u e s a n o i t t e g e  
Q u e e f z Q u i f z N e s e l m o d e r l a u e n t i o n  
C e o f z s i t e l b u e e e a n p a n e e e a e e r t

af' ...  
Zau ...

Pargore  
L

Zau ...  
no ...  
ad ...  
Ha ...  
can ...  
tun ...

Zoso ...  
don ...  
fran ...  
C ...  
sae ...  
Z ...

D ...  
Z ...  
G ...  
D ...  
S ...

Z ...  
rom ...  
Z ...  
V ...  
Z ...  
D ...  
a ...  
Z ...

Pargore  
L

Z ...  
V ...  
Z ...  
t ...  
g ...  
a ...  
Z ...  
don ...  
sae ...

fran ...

Z ...  
sea ...  
Z ...  
Z ...

... de ...  
... a la facultad ...  
...  
...  
...  
...

190  
...  
...  
...  
...  
...

|         |          |
|---------|----------|
| Don ... | fran ... |
| ...     | ...      |
| ...     | ...      |
| ...     | ...      |

...  
...  
...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...  
...  
...

Deo ficiae... postura... in f... alos...

Deo ficiae... casio... talis... de... y... a... quazil...

Deo ficiae... res... man... g... te... se... a... ma... ce... na... pa... de... ta...

Deo ficiae... con... ad... /



La villa de a yager en de Caludia de nra  
 de nobi en de m...  
 ad de a yager...  
 to san...  
 en un...

Don ppo val...  
 Juan Garcia...  
 Juan Garcia...  
 Juan Garcia...  
 Juan Garcia...  
 Juan Garcia...  
 Juan Garcia...

La villa de a yager en de Caludia de nra  
 de nobi en de m...  
 ad de a yager...  
 to san...  
 en un...

Juan Garcia...  
 Juan Garcia...  
 Juan Garcia...  
 Juan Garcia...  
 Juan Garcia...

Juan Garcia...  
 Juan Garcia...

to deo. Onai man...  
9. hnd...  
Tellea...  
sead...  
com...  
de...  
relalied...  
in...  
Zloner...  
Luzger...

192

Amien...  
de...  
Zloner...  
Jum...  
gugni...  
Ten...  
don...  
for...  
Ruz...  
p...  
V...  
fian...  
No...  
J...  
m...

Zansi...  
non...  
V...  
man...  
ae...  
+...  
p...  
se...  
m...  
me...

Non...  
T...  
de...  
ae...

fores tace na cadua al Quer anaria e se thuy  
ran alon de aeevaly, & muy zonal de  
fuer aeeea -

v Para fieren aee mian bio aee dia, thaya, & loee  
anejo noneraron a g san 1900 e (u. ve. 1900)  
san 1900 aee de aeevaly -

v Para leenion bio deo de aee an daren  
caee con fuer de los de aee d. y van de  
rads 1 non biam aee de f. and m. l. y a. f. and  
g. h. y. a. u. v. de aee de -

o Para leenion bio deo de aee an daren  
de aee de f. and m. l. y a. f. and  
g. h. y. a. u. v. de aee de -

o Para leenion bio deo de aee an daren  
anejo noneraron a g san 1900 e (u. ve. 1900)  
san 1900 aee de aeevaly -

o Para leenion bio deo de aee an daren  
de aee de f. and m. l. y a. f. and  
g. h. y. a. u. v. de aee de -

o Paraguardas que belan ta de aee non  
de aee de f. and m. l. y a. f. and  
g. h. y. a. u. v. de aee de -

v ID n. j. a. u. h. a. r. o. de aee bio caballo de aee de  
de aee de f. and m. l. y a. f. and  
g. h. y. a. u. v. de aee de -







10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30

U

C. singulo numero l. i. de abacina d. r. de e. d. d.  
 de e. a. n. i. m. a. e. s. u. g. i. t. o. a. p. r. o. d. i. a. r. u. s. c. a. l.  
 a. n. t. p. r. o. d. i. a. r. u. s. c. a. l. u. s. p. r. o. d. i. a. r. u. s. c. a. l. u. s.  
 a. n. t. p. r. o. d. i. a. r. u. s. c. a. l. u. s. p. r. o. d. i. a. r. u. s. c. a. l. u. s.  
 a. n. t. p. r. o. d. i. a. r. u. s. c. a. l. u. s. p. r. o. d. i. a. r. u. s. c. a. l. u. s.  
 a. n. t. p. r. o. d. i. a. r. u. s. c. a. l. u. s. p. r. o. d. i. a. r. u. s. c. a. l. u. s.  
 a. n. t. p. r. o. d. i. a. r. u. s. c. a. l. u. s. p. r. o. d. i. a. r. u. s. c. a. l. u. s.  
 a. n. t. p. r. o. d. i. a. r. u. s. c. a. l. u. s. p. r. o. d. i. a. r. u. s. c. a. l. u. s.

194

+

U. n. t. a. b. i. c. e. l. a. d. e. a. r. u. s. p. a. d. o. t. d. i. a. p. d. e. e. m. e. s. d. e. n. e. r. o. d. o. m. i. e. z. q. u. i. s.  
 i. n. o. u. e. n. t. a. r. u. s. d. e. r. a. t. a. b. i. c. e. l. a. d. e. a. r. u. s. p. a. d. o. t. i. a. n. t. i. q. u. e. d. e. l. l. e. s.  
 d. e. p. u. b. l. i. c. i. s. i. n. d. i. c. a. b. i. e. d. o. a. p. o. d. i. c. e. d. e. c. a. u. p. a. r. e. t. a. n. d. a. s. p. u. n. q. u. e.  
 c. o. n. d. o. c. t. o. r. i. s. t. u. b. i. l. i. t. e. d. e. s. e. p. i. t. u. m. c. o. m. b. i. n. e. r. e. s. a. b. o. l. e. r. e. s. i. f. i. c. a. s.  
 s. i. g. n. i. f. i. c. a. s.

A. d. o. n. y. p. r. o. b. a. t. e. d. e. a. d. a. n. a. t. t. o. s. i. o. n. u. m. a. q. u. e. s. e. q. u. e. r. a. t. t. o. s. e. d. i. n. a. n. t. i.  
 a. t. t. o. p. r. o. d. e. a. d. a. n. a. t. t. o. s. i. o. n. u. m. a. q. u. e. p. r. e. p. a. r. i. n. a. t. t. o. s. i. o. n. u. m.  
 a. t. t. o. d. e. a. d. a. n. a. t. t. o. s. i. o. n. u. m. a. q. u. e. p. o. r. t. a. t. a. e. q. u. a. l. i. t. e. r. a. t. i. o. n. e.  
 a. n. t. i. q. u. e. s. o. m. e. s. i. n. o. n. d. o. m. o. d. o. s. i. o. n. u. m.

S. o. u. i. d. e. c. a. d. o. s. i. o. n. u. m.  
 t. a. b. a. d. o.

U. n. t. a. u. t. i. p. u. b. l. i. c. i. s. i. n. d. i. c. a. b. i. e. d. o. q. u. e. p. o. r. t. a. t. a. e. l. i. c. i. t. a. n. t. i. q. u. e. d. e. l. l. e. s.  
 a. n. t. i. q. u. e. d. e. l. l. e. s. d. e. m. o. d. o. q. u. e. s. e. p. i. t. o. r. u. m. s. e. r. i. o. n. u. m. d. e. e.  
 c. a. b. i. e. d. o. d. e. p. u. b. l. i. c. i. s. i. n. d. i. c. a. b. i. e. d. o. q. u. e. p. o. r. t. a. t. a. e. l. i. c. i. t. a. n. t. i. q. u. e. d. e. l. l. e. s.  
 a. u. t. e. n. t. e. d. e. t. a. b. e. l. l. a. d. e. m. o. d. o. q. u. e. s. e. p. i. t. o. r. u. m. s. e. r. i. o. n. u. m. d. e. e.  
 m. o. d. o. p. e. r. s. o. n. i. u. m. i. n. d. i. c. a. b. i. e. d. o. q. u. e. p. o. r. t. a. t. a. e. l. i. c. i. t. a. n. t. i. q. u. e. d. e. l. l. e. s.  
 q. u. e. p. o. r. t. a. t. a. e. l. i. c. i. t. a. n. t. i. q. u. e. d. e. l. l. e. s. d. e. m. o. d. o. q. u. e. s. e. p. i. t. o. r. u. m. s. e. r. i. o. n. u. m. d. e. e.  
 p. o. r. t. a. t. a. e. l. i. c. i. t. a. n. t. i. q. u. e. d. e. l. l. e. s. d. e. m. o. d. o. q. u. e. s. e. p. i. t. o. r. u. m. s. e. r. i. o. n. u. m. d. e. e.  
 s. i. n. d. i. c. a. b. i. e. d. o. d. e. p. u. b. l. i. c. i. s. i. n. d. i. c. a. b. i. e. d. o. q. u. e. p. o. r. t. a. t. a. e. l. i. c. i. t. a. n. t. i. q. u. e. d. e. l. l. e. s.  
 p. o. r. t. a. t. a. e. l. i. c. i. t. a. n. t. i. q. u. e. d. e. l. l. e. s. d. e. m. o. d. o. q. u. e. s. e. p. i. t. o. r. u. m. s. e. r. i. o. n. u. m. d. e. e.  
 e. s. e. r. i. o. n. u. m. d. e. e. d. e. p. u. b. l. i. c. i. s. i. n. d. i. c. a. b. i. e. d. o. q. u. e. p. o. r. t. a. t. a. e. l. i. c. i. t. a. n. t. i. q. u. e. d. e. l. l. e. s.  
 q. u. e. p. o. r. t. a. t. a. e. l. i. c. i. t. a. n. t. i. q. u. e. d. e. l. l. e. s. d. e. m. o. d. o. q. u. e. s. e. p. i. t. o. r. u. m. s. e. r. i. o. n. u. m. d. e. e.  
 d. e. r. o. n.

82

Crimus non in ioh. abacina ad nos deca  
 20000 ann. in aeg. iugit. a p. d. i. a. g. d. l. l.  
 20000 ann. in aeg. iugit. a p. d. i. a. g. d. l. l.  
 20000 ann. in aeg. iugit. a p. d. i. a. g. d. l. l.  
 20000 ann. in aeg. iugit. a p. d. i. a. g. d. l. l.  
 20000 ann. in aeg. iugit. a p. d. i. a. g. d. l. l.  
 20000 ann. in aeg. iugit. a p. d. i. a. g. d. l. l.  
 20000 ann. in aeg. iugit. a p. d. i. a. g. d. l. l.  
 20000 ann. in aeg. iugit. a p. d. i. a. g. d. l. l.

194

Un tabella de ca. i. g. a. d. o. r. i. g. e. m. e. s. d. e. n. e. r. o. d. o. m. i. e. z. q. u. i.  
 y. n. o. u. e. n. t. a. y. d. e. r. g. a. t. a. b. i. e. l. l. a. d. e. c. a. i. u. g. a. j. u. r. i. s. t. i. a. y. n. o. f. i. s. t. e. l. l. e. s.  
 d. e. j. u. r. i. s. t. i. a. d. i. g. n. i. f. i. c. a. t. i. o. n. e. m. q. u. i. d. e. c. a. i. u. g. a. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. r. g. a. t. a.  
 t. o. m. d. e. p. r. i. o. r. i. t. u. r. e. d. e. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. c. a. i. u. g. a. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. r. g. a. t. a.  
 d. e. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. r. g. a. t. a.

Adon. probae cadana att. in v. p. d. e. g. a. r. i. a. t. t. o. s. e. d. i. n. a. i. o.  
 a. h. p. r. o. d. e. c. a. d. a. n. a. t. t. o. s. e. d. i. n. a. i. o. a. h. p. u. e. g. a. r. i. n. o. m. f. i. d. u.  
 q. d. d. e. a. d. a. n. a. t. t. o. s. e. d. i. n. a. i. o. v. p. o. r. t. u. a. e. g. u. a. l. i. e. m. g. u. o.  
 v. m. p. u. e. g. o. m. e. s. t. o. n. d. o. m. o. d. o.

Soni deca d. f. e. s. Tabaco

V. a. n. f. i. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. c. a. i. u. g. a. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. r. g. a. t. a.  
 a. n. i. s. p. r. o. d. o. r. e. m. i. s. t. a. n. c. o. s. d. e. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. c. a. i. u. g. a. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. r. g. a. t. a.  
 c. a. b. i. e. d. o. d. e. p. r. i. o. r. i. t. u. r. e. d. e. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. c. a. i. u. g. a. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. r. g. a. t. a.  
 a. u. d. e. n. t. e. s. d. e. t. a. b. e. l. l. a. d. e. c. a. i. u. g. a. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. r. g. a. t. a. d. e. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. r. g. a. t. a.  
 n. o. m. b. r. e. p. e. r. a. c. i. o. n. e. m. i. n. s. t. a. n. c. i. a. d. e. p. e. d. r. o. a. y. a. n. o. s. e. r. i. u.  
 q. u. a. n. t. u. m. a. g. r. a. a. b. e. n. d. i. c. i. o. n. e. m. i. n. s. t. a. n. c. i. a. d. e. p. e. d. r. o. a. y. a. n. o. s. e. r. i. u.  
 p. a. r. t. e. s. a. s. e. p. o. a. u. f. e. n. c. i. a. d. e. p. r. i. o. r. i. t. u. r. e. d. e. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. c. a. i. u. g. a. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. r. g. a. t. a.  
 p. r. o. d. e. c. a. d. e. l. l. a. p. a. r. t. e. s. q. u. e. n. o. n. d. e. a. n. t. i. p. r. o. d. e. c. a. d. e. l. l. a. p. a. r. t. e. s.  
 t. a. b. e. l. l. a. d. e. c. a. i. u. g. a. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. r. g. a. t. a. d. e. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. c. a. i. u. g. a. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. r. g. a. t. a.  
 d. e. p. r. i. o. r. i. t. u. r. e. d. e. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. c. a. i. u. g. a. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. r. g. a. t. a. d. e. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. r. g. a. t. a.  
 p. o. t. e. r. t. u. r. e. a. n. t. i. q. u. e. n. o. n. d. e. a. n. t. i. p. r. o. d. e. c. a. d. e. l. l. a. p. a. r. t. e. s. q. u. e. n. o. n. d. e. a. n. t. i. p. r. o. d. e. c. a. d. e. l. l. a. p. a. r. t. e. s.  
 e. s. e. r. i. u. d. e. c. a. i. u. g. a. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. r. g. a. t. a. c. o. m. m. o. d. o. q. u. e. n. o. n. d. e. a. n. t. i. p. r. o. d. e. c. a. d. e. l. l. a. p. a. r. t. e. s.  
 q. u. e. n. o. n. d. e. a. n. t. i. p. r. o. d. e. c. a. d. e. l. l. a. p. a. r. t. e. s. q. u. e. n. o. n. d. e. a. n. t. i. p. r. o. d. e. c. a. d. e. l. l. a. p. a. r. t. e. s.  
 d. e. r. g. a. t. a. d. e. c. a. i. u. g. a. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. r. g. a. t. a. d. e. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. c. a. i. u. g. a. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. r. g. a. t. a.  
 v. i. s. t. o. e. n. e. c. e. s. s. a. r. i. o. s. e. r. i. u. d. e. c. a. i. u. g. a. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. r. g. a. t. a. d. e. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. c. a. i. u. g. a. j. u. r. i. s. t. i. a. d. e. r. g. a. t. a.











diez mil e mrs de la rra de peccato que se cable de non brava  
 atata de la clarifita de d'p'ot' m' de d'p' canonigo co?  
 que se le encomendó de d'p'allo como se que se ab' cont' d'p'  
 de aequae mandaron se le da por cada un dia de los que  
 se o'p'one en las sabieas de la rra y y' f'ad' m'ca y bon' de  
 r'p'ta d' b'neale y por cada un dia como d'p' de d'p' p'io  
 p' d' d'p' ta conce' p'andis a cad' un m' mandaron  
 d' n'f' m' m' se acordó b' r' r' n' a' p' r' d' t' d' d' p' t' e' y  
 ab' j'alan' de d' d' d' p' t' k' s' e' b' r' s' t' i' a' n' ab' i' t' e' r' i' o' que  
 fue de cable de d' p' t' a' y' de d' p' a' d' n' a' e' g' o' r' i' n' d' e' p'  
 d' p' t' e' y' que tie' d' i' n' f' u' p' o' d' e' r' o' d' e' n' a' z' o' n' d' a' d' e' p' t' a' n'  
 at' a' t' o' d' q' u' e' n' o' p' a' r' e' c' e' n' n' e' g' a' b' e' d' e' n' d' e' p' t' a' n' q' u'  
 s' i' l' o' a' c' o' n' d' a' r' u' n' m' a' n' d' a' r' e'

p' la b' d' d' de l' cad' d'

20  
 Remun  
 1196

Un tabe de cad' r' r' a' t' e' y' u' t' a' d' i' a' d' e' m' e' y' d' e' l' n' e'  
 r' o' d' e' m' i' t' e' q' u' e' y' n' o' b' i' s' e' y' s' e' p' u' n' t' a' r' e' n' i' d' e' n'  
 cab' d' a' o' h' e' e' d' e' a' d' u' e' p' a' p' t' z' m' e' f' i' n' i' t' d' e' l' l' a'  
 at' q' u' e' d' e' c' a' r' p' a' r' a' t' i' n' d' a' s' e' g' u' n' q' u' e' s' a' n' d' e'  
 v' s' e' y' e' s' t' u' d' e' s' e' p' u' n' t' a' r' e' n' i' d' e' n' e' a' f' a' b' o' r' e' d' e' s' t' e'  
 s' i' g' u' i' e' n' t' e'

sale  
 de q'  
 de q'  
 c.

- ✓ d' o' n' s' i' m' a' e' a' l' l' o
- ✓ p' i' d' e' r' m' a' n' e' f' i' d' o
- ✓ p' e' c' a' b' a' l' l' o' n' e' p' d' o
- ✓ p' u' e' g' a' r' i' n' e' p' d' o
- ✓ d' e' e' d' a' n' e' p' d' o
- ✓ p' a' t' i' d' a' e' g' u' a' l' i' e' n' g' a'
- ✓ p' e' r' d' e' c' a' r' p' a' r' a' l' l' o
- ✓ s' a' e' u' a' d' o' r' l' o' p' e' s' n' e' p' d' o
- ✓ p' u' e' n' i' m' o' d' a' l' t' r' u' e' p' d' o
- ✓ m' e' r' g' a' n' e' p' d' o
- ✓ p' o' t' e' n' e' p' d' o

For' p' r' e' s' t' e  
 p' r' e' s' t' e' d' e' a' d' d' e' p' a'  
 v' i' e' n' d' e' p' a' r' t' e'  
 e' n' u' l' a' r' a' e' a'  
 d' e' d' i' a'

au' s' i' p' u' n' t' y' d' i' g' u' e' a' b' e' d' o' d' i' s' e' r' o' n' q' u' e' p' o' r' q' u' a' n' t' o  
 a' i' m' u' l' t' a' d' e' s' p' a' d' o' n' s' i' e' c' o' m' e' n' t' o' s' p' a' r' t' e' m' e' r' g' a'  
 n' a' d' e' s' o' e' s' t' u' m' e' y' d' e' a' d' e' p' t' a' b' i' e' s' a' y' d' e' p' a' s' i' e' l' a'  
 d' e' p' t' a' t' e' y' o' n' c' a' t' a' t' a' l' e' n' a' d' e' l' l' o' y' n' a' u' b' r' a' r' o' p' o'  
 s' t' r' e' f' r' a' n' d' a' a' p' e' r' i' o' p' i' a' d' e' a' r' i' g' n' e' b' s' d' e' p' t' a' t' e'  
 p' a' q' u' e' d' e' e' s' p' e' s' d' e' e' s' t' a' l' e' s' p' a' n' a' d' o' d' o' m' o' s'  
 p' e' q' u' e' a' t' o' r' e' n' i' d' e' s' d' e' s' d' e' e' s' t' o' y' q' u' e' d' e'  
 e' s' t' o' y' s' e' l' e' d' e' p' l' a' t' e' t' a' g' u' a' n' t' a' p' e' r' t' e'  
 d' e' l' o' y' s' p' a' n' a' d' o' q' u' e' d' e' e' s' t' o' y' q' u' e' s' e' r' e' n' e'











Los señores de oficio de jeron que me mandaban  
 para que me acordara de secat de mltas y ca se do  
 para de la Reyna de secat de mltas y ca se do  
 de secat de mltas y ca se do de secat de mltas y ca se do  
 de secat de mltas y ca se do de secat de mltas y ca se do  
 de secat de mltas y ca se do de secat de mltas y ca se do

Juramento de  
 oficio de jeron  
 de secat de mltas y ca se do  
 de secat de mltas y ca se do  
 de secat de mltas y ca se do

Los señores de oficio de jeron que me mandaban  
 para que me acordara de secat de mltas y ca se do  
 de secat de mltas y ca se do de secat de mltas y ca se do  
 de secat de mltas y ca se do de secat de mltas y ca se do  
 de secat de mltas y ca se do de secat de mltas y ca se do  
 de secat de mltas y ca se do de secat de mltas y ca se do

se cat de mltas y ca se do

En la villa de Cadix a quinientos e dos meses de febrero de mill e quinientos e  
 e noventa e seis años yo el Rey por mandado de su Magestad  
 de secat de mltas y ca se do de secat de mltas y ca se do  
 de secat de mltas y ca se do de secat de mltas y ca se do  
 de secat de mltas y ca se do de secat de mltas y ca se do

al ciento e con amor  
 de secat de mltas y ca se do  
 de secat de mltas y ca se do

yo el Rey por mandado de su Magestad  
 de secat de mltas y ca se do de secat de mltas y ca se do  
 de secat de mltas y ca se do de secat de mltas y ca se do  
 de secat de mltas y ca se do de secat de mltas y ca se do  
 de secat de mltas y ca se do de secat de mltas y ca se do  
 de secat de mltas y ca se do de secat de mltas y ca se do

de secat de mltas y ca se do





do de p[ro]p[ri]o p[ar]a q[ue] f[ue]r[on] de a l[os] ca[po]l[an]o[rum] q[ue]  
me[re]c[er]e[n]t[es] e[st]a[n]t[es] e[n] s[er]vicio de n[uest]ro m[aj]e[st]ad e[n] l[os]  
p[ar]tes de n[uest]ro r[ey]no de castilla e[n] l[os] p[ar]tes de  
que a[n]te s[er]vicio de n[uest]ro m[aj]e[st]ad e[n] l[os] p[ar]tes de  
y de l[os] p[ar]tes de n[uest]ro r[ey]no de castilla e[n] l[os] p[ar]tes de  
p[ar]te de n[uest]ro r[ey]no de castilla e[n] l[os] p[ar]tes de  
ta[n]ta[n]te q[ue] a[n]te s[er]vicio de n[uest]ro m[aj]e[st]ad e[n] l[os]  
y de n[uest]ro r[ey]no de castilla e[n] l[os] p[ar]tes de  
salario de l[os] p[ar]tes de n[uest]ro r[ey]no de castilla e[n] l[os]  
de n[uest]ro r[ey]no de castilla e[n] l[os] p[ar]tes de  
com[un]da[n]da y q[ue] a[n]te s[er]vicio de n[uest]ro m[aj]e[st]ad e[n] l[os]  
p[ar]te de n[uest]ro r[ey]no de castilla e[n] l[os] p[ar]tes de

francisco de castilla  
de castilla

*[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

En tabiella cada una ab <sup>te</sup> nuenedios de may de febr. de may que  
 y nob. de tabiella de cada una p. t. de may de febr. de may de febr.  
 Favorecer a cada uno que de can. para t. de may de febr. de may de febr.  
 costumbre de sep. n. t. de may de febr. de may de febr. de may de febr.

y non. no. uae. de. a. o. n. a. l. l. o.      y. g. r. de. g. a. b. y. a. l. l. o. →  
 a. f. e. o. a. b. a. l. l. e. n. e. s. i. d. o.      v. a. e. u. a. d. o. r. o. p. e. h. n. e. s. i. d. o. →  
 a. n. i. p. e. s. t. b. a. n. n. e. s. i. d. o.      v. a. e. n. p. d. e. l. a. b. a. g. n. e. s. i. d. o. →  
 a. p. m. o. r. g. a. n. o. s. i. d. o.      v. p. a. r. t. h. a. g. u. a. l. e. m. a. y. o. r. →

y an. si. p. u. n. t. e. d. e. s. t. o. n. m. a. n. d. a. r. o. n. q. u. e. s. e. c. a. b. a. l. l. e. n. e. s. i. d. o. s.  
 de. h. i. n. o. d. e. p. t. a. v. i. e. l. l. a. b. a. s. n. i. e. l. l. a. b. i. e. n. d. o. n. o. p. a. r. a. t. o. m. a. s. e. c. a.  
 b. e. c. a. n. d. e. t. a. v. i. e. l. l. a. d. e. p. a. r. t. e. a. c. e. r. c. a. d. e. l. o. d. i. f. e. r. a. d. e. g. a. b. a. r. t. o. s.

y. n. o. d. e. l. o. q. u. e.  
 a. d. e. s. e. l. a. f. i. c. a.  
 a. l. l. i. s. i. n. a. r. t. e.

Cap. mero que de fran. caballi. (que poder para po. de.  
 En cabeca. de. t. a. g. p. o. r. e. s. t. o. p. e. s. o. n. t. a. n. o. s. a. s. t. r. e. n. c. a. n. t. i. d. a. d.  
 d. o. b. n. g. i. e. r. t. o. y. h. e. r. i. e. n. t. y. m. i. e. m. a. r. a. n. e. d. i. y. y. q. u. e. d. a. n. d. o. s. i. n. o. s.  
 e. d. o. s. c. a. b. e. c. a. n. s. a. s. t. r. e. n. g. a. n. t. i. d. a. d. e. l. a. t. o. b. n. e. d. e. s. u. s. a. d. o. p. o. n. o.  
 e. x. m. o. p. o. r. i. q. u. e. a. b. n. q. u. e. b. e. r. d. a. d. q. u. e. s. i. s. e. d. o. s. l. e. a. r. a. p. o. d. e. r.  
 e. n. e. i. m. i. n. a. c. i. o. n. n. o. a. d. e. s. e. c. t. e. d. e. d. o. s. q. u. e. h. e. r. i. e. n. t. o. s.  
 n. i. e. m. g. o. p. e. n. a. q. u. e. l. o. p. a. r. a. d. e. s. i. f. i. c. i. e. n. d. o. s. i. m. a. d. i. c. i. e.  
 y. q. u. e. o. r. i. g. i. n. i. s. m. o. b. n. a. d. e. l. a. c. a. n. d. i. c. i. o. n. e. s. c. o. n. g. l. e. e. d. o. s. f. i. c. o.  
 a. l. l. o. a. l. l. o. a. d. o. t. m. a. r. o. d. o. d. e. n. c. a. b. e. c. a. n. y. a. d. e. s. e. r. c. o. n. q. u. e. p. i. n. e. r. o.  
 t. e. q. u. e. s. e. a. d. o. p. a. r. a. g. u. m. t. e. s. e. a. p. o. r. e. s. i. n. d. e. e. n. g. e. d. e. p. o. r.  
 t. o. s. d. e. a. l. l. i. s. i. n. e. s. i. m. o. d. e. n. g. u. a. n. o. s. i. n. q. u. a. t. o. m. e. s. s. y. t. e. s. e.  
 a. n. o. b. o. n. i. d. o. d. e. n. o. b. t. y. s. i. e. t. e. t. e. y. a. n. s. i. m. i. m. o. t. o. d. o. l. o. r.  
 p. l. e. y. t. y. q. u. e. a. n. g. e. s. q. u. e. p. o. r. d. e. a. e. c. a. v. a. l. e. s. q. u. e. s. t. e. n. e. p. l. a.  
 b. i. e. a. t. i. e. n. e. f. e. a. r. c. o. n. t. r. a. e. s. t. y. d. e. l. l. a. y. s. t. r. a. g. u. a. y.  
 q. u. e. r. a. p. p. o. s. e. r. m. t. r. a. e. a. s. t. o. r. d. i. n. a. r. i. a. d. e. s. t. o.

201

y. n. o. n. q. u. e. s. i. s. i. n. a. n. t. y. n. i. s. i. e. r. e. s. e. r. v. a. d. o. d. e. g. a. n. d. o. s. c. a. b. e.  
 s. o. n. d. e. h. e. d. o. s. q. u. e. n. t. h. e. r. i. e. n. t. y. m. i. e. m. e. s. q. u. e. s. e. f. e. a. n.  
 c. a. b. a. l. l. e. s. p. i. d. a. p. o. s. i. s. i. o. n. p. a. r. a. q. u. e. l. o. s. h. e. r. i. e. n. t. o. s. a. l. l. a.  
 d. e. r. e. y. d. i. a. d. o. r. e. d. e. p. a. r. a. d. o. s. i. n. i. n. t. e. n. a. n. t. e. s. e. a. n. d. e. s. t. e.  
 s. a. d. o. s. a. n. e. s. i. t. u. m. a. s. d. e. g. a. n. t. a. m. e. n. t. e. s. t. o. s. p. u. n. t. a. s.  
 t. u. b. i. e. r. e. n. d. e. s. y. s. a. d. i. e. n. d. o. s. e. c. a. n. t. e. b. n. b. o. s. l. i. n. e. a. n. o.

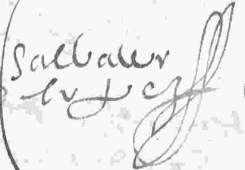
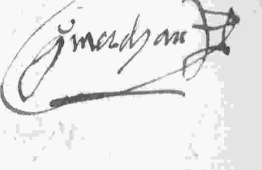
y. n. o. n. d. e. d. o. s. f. i. c. o. c. a. v. a. l. l. e. a. d. e. g. a. b. l. e. a. d. o. n. p. o. d. e. b. a. s. e.  
 i. o. m. e. n. d. a. d. e. r. d. e. t. a. g. p. a. r. a. q. u. e. s. e. a. s. e. r. v. i. d. o. d. e. a. l. l. i. s.  
 c. o. n. a. e. f. u. n. d. e. p. o. r. n. a. a. l. a. p. l. e. s. a. m. o. r. d. e. s. t. o. s.  
 p. a. r. a. y. u. d. a. a. e. n. t. u. b. l. e. s. y. e. t. i. e. n. e. s. e. s. e. s. e.


Dee mag dety meo p potia nedeo y p gallos  
y ten pedingro bira para que se o duarte y du  
mato adm nio padono que fan y auj. do d'p tda  
comy de nio l' m' nio q' l' e h' e d' l' f' a c i o n t' q'  
comend a d' o r' e d' a' i' n' b' o' t' d' f' a v' i l l' e' a' n' f' r' u' e  
alio d' t' a' l' l' e' i' n' y' d' e' a' c' o' d' e' i' n' u' e' l' a

y t' a' l' l' e' n' o' i' a' c' e' d' y' f' r' a' n' c' a' o' c' e' b' n' a' p' r' o' b' i' s' i' o' n' g' u' i' t' e  
q' h' i' e' r' e' d' e' t' e' g' e' n' i' q' e' n' i' s' i' f' i' c' a' e' p' u' e' d' a' s' e' r' d' e' n' i' u' e  
n' o' c' o' m' n' i' s' i' f' i' a' r' e' n' i' s' i' g' n' e' s' e' l' e' g' i' o' n' e' c' o' g' n' i' t' i' o' n' i' s'  
p' u' e' n' t' d' e' t' u' o' s' i' n' o' f' i' d' e' a' p' e' d' i' n' y' d' e' p' o' r' t' e' p' a' r' t' e  
q' u' i' t' a' y' p' a' l' l' e' c' o' n' t' a' b' n' u' e' g' o' d' e' t' a' n' e' s' p' u' e' r' t' a  
q' u' e' e' s' t' o' q' u' e' d' i' o

y p' a' l' l' e' a' r' e' a' d' y' f' r' a' n' c' a' b' a' l' l' e' t' a' y' e' x' e' c' u' t' i' o' n' e  
q' u' e' t' e' g' e' n' e' s' e' l' l' o' o' i' t' y' d' e' s' o' b' y' l' a' n' a' q' u' e' s' e' a' l' l' e' d' e' a  
l' o' d' e' f' i' g' u' a' d' a' q' u' e' t' i' e' n' e' e' n' e' a' d' y' g' r' a' v' i' l' l' e' d' e' m' a' d' i' d  
y' t' a' n' s' u' a' d' i' f' e' n' c' i' a' d' h' i' e' s' e' t' i' p' o' q' u' e' e' s' e' f' a' c' o' a' l' l' y  
d' e' e' s' t' u' d' i' a' n' s' p' a' s' s' a' n' d' e' a' r' e' m' e' s' u' d' i' o' p' e' r' a' l' l' e' s  
p' a' l' o' r' y' d' e' s' p' a' s' s' a' n' d' e' p' e' r' q' u' e' e' s' e' p' i' g' n' e' q' u' a' l' i' a' s' u' n' d' e' r  
t' a' d' e' d' o' r' s' e' r' i' t' n' y' d' e' a' d' a' r' i' s'

y' t' a' n' s' u' a' n' e' s' e' c' a' d' a' b' i' e' n' t' q' u' e' e' f' e' c' t' o' n' o' a' l' e' d' a' v' i' d' e  
d' e' m' a' d' i' d' q' u' e' e' s' t' u' a' t' u' r' a' t' o' r' a' d' o' d' e' c' e' p' i' t' u' l' o' d' e' b' a' e' d' e' r' o  
q' u' e' q' u' e' s' a' b' l' a' s' t' r' a' l' p' n' a' g' i' a' a' d' t' e' n' e' r' e' a' r' e' a' l' l' e' s  
q' u' e' d' e' s' p' i' r' i' t' u' e' n' e' a' d' y' t' h' i' s' y' d' e' t' o' d' o' t' r' a' e' u' a' l' d' e' o' f' r' a' n' c' a  
l' o' r' e' l' l' e' s' m' a' s' u' y' t' e' p' t' i' s' y' d' e' s' y' d' e' b' u' e' l' t' y' p' o' r' q' u' e  
d' e' l' e' p' a' q' u' e' s' e' l' a' n' i' s' a' n' s' u' m' e' a' a' c' u' e' d' o' q' u' e' s' e' f' a' c' t' a' s'  
y' a' n' s' i' c' a' d' a' n' a' n' y' f' i' r' m' a' r' a' n' n' a' c' c' o' d' e' d' e' t' h' e' s' p' o' s' t' e' r' o' s'  
p' e' r' t' o' r' a' y'

In p' r' e' s' e' n' c' i' a' m' e' n' d' a' t' a' d' e'  

Deo in  
s' c' r' i' b' a' t' a' d' e' e' t' c' e' t' a' d' e'  


ad b' i' t' u' m  
c' o' d' e' a' l' i'  
i' n' n' o' s' t' r' o  
c' o' d' e' n' t' e  
d' e' l' e' c' t'

5 1 7 2 7  
 5 1 7 2 7  
 5 1 7 2 7

V a usimiy mo incedo dia... que  
 septuaginta...  
 de...  
 de...  
 de...

V in tabeica de...  
 noventa...  
 de...

- V de... de... de...
- V de... de... de...
- V de... de... de...
- V de... de... de...
- V de... de... de...

V in... de... de...

ad bitio de...  
 co de...  
 bi no...  
 co de...

V a usimiy mo acada...  
 de...  
 de...  
 de...

V a usimiy mo acada...  
 de...  
 de...



not que angustado con dyssenoides de p... de p...  
des... de p... de p... de p... de p...  
quid... de p... de p... de p... de p...  
hioy... de p... de p... de p... de p...  
con... de p... de p... de p... de p...  
gley... de p... de p... de p... de p...  
y... de p... de p... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...

Arguime acordara que... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...

Arguime acordara que... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...

de... de p... de p... de p... de p...  
de... de p... de p... de p... de p...

7

Utraq[ue] de qua ab ead[em] d[omi]no de h[ab]e[n]do meo ead[em] me  
 q[ui]s meo h[ab]e[n]do se d[omi]no de h[ab]e[n]do meo ead[em] me  
 n[on] de h[ab]e[n]do meo ead[em] me n[on] de h[ab]e[n]do meo ead[em] me  
 de h[ab]e[n]do meo ead[em] me n[on] de h[ab]e[n]do meo ead[em] me  
 v[er]o n[on] de h[ab]e[n]do meo ead[em] me n[on] de h[ab]e[n]do meo ead[em] me  
 de h[ab]e[n]do meo ead[em] me n[on] de h[ab]e[n]do meo ead[em] me

ydadcaomun  
 de labogla  
 allere n[on] ang[er]is  
 de ab[un] m[un]do  
 h[ab]e[n]do meo ead[em] me

iustis iudicib[us] fore que per d[omi]no de h[ab]e[n]do meo  
 si fido b[on]i mandam[en]to de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo  
 de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo  
 de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo  
 de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo  
 de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo  
 de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo  
 de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo  
 de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo  
 de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo  
 de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo  
 de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo  
 de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo  
 de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo

In fine m[er]ito de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo  
 alab[is] de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo  
 de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo  
 de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo  
 de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo  
 de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo  
 de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo  
 de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo  
 de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo

de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo  
 de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo de h[ab]e[n]do meo

Una tabiella de castiella ab cyprus de los dias dea may de mar co de mia  
 y que y noventa y seis años tabiella de castiella y de yugoslavia y de  
 de pitaron en castiella a to que de castiella y de yugoslavia y de  
 and ab doj cor tundra de se jutar con o rione a budo to fialdo  
 siguientes

- ✓ don yro nae d caedana alto ✓ ser de yugoslavia
- ✓ h p r o de a e d ana ne f ider ✓ sac nado de pol r u p d r
- ✓ h p r o g a i n z a e d ana ne f ider ✓ l e o m a r t i n d e l a b a g u e r a n e f ider
- ✓ j u r o n i m o d e a t e r o n e f ider ✓ p e r e a n e f ider
- ✓ p e r e a n e f ider
- ✓ m i g u e r e p o m e r m a y r d o m o d e y ✓ p o r t i s a e g l m a y o r

204

✓ Unjuntor acordaron de tome en y tabiella de caboon de los  
 de caboon por e hie po que si n y fue e h b d o de d a r d o  
 y que si n hie poder a p e o ca o c e a n e f id a y s o y t r o n e a  
 de m e l d i d p a r a d t y a n a y t e g p e l o y m g q u e c o n c e n t r o  
 de l e d o s c a b e c a p a r t a h o q u e l e p a r e d e r e y c a n c e r  
 t e r e c a n d i n y s e q u a e d e g a g a t a l e y f u e r e a n e c a r i a s  
 a t e n t o a g u e r t a s y k a n b i e n e t h a l e d o c a b e c a n y a n s i l o a  
 c o r d a r e n y m a n d a r a n e n p r a g h a i n d e s t a r e c a d e m u  
 g a s i n d e q u e p a r a y t e l e f e t d e l l o m o a e d i o c a b

✓ Unjuntor acordaron que se p a r t i n d e l a b a g u e r a n e f id a s  
 v a r r a e a b i e l l a d e l l e r a n h i c a s e b r i d o d e a e c a r d e f u e d e  
 de cao a e y q u e t a l i n t a b i e l l a a t a t e a g u e r t a b i a n t o  
 m a r e c a b o o n d e l o y d e f a s a c a b r e l o y l e t e a g u e r t a d e s  
 t a l u a n d o y d e e p o d a n q u e s y n h i a p n a t o m a r e f o c a  
 b e c a n a e g u e r t e l e d e d g e n e a l y d e f u l o r i o p a r e a d a  
 v u d i a d e l o y q u e f o a n p o n e e n e a d a y h e s t e f o  
 d e l o y p r o p i t d e y d o y g a n s i l o m a n d a n a b a l u  
 p e r e l e y h a p e d i n g e

✓ a h i m y m o a c o r d a r o n q u e l o y p e r a g i q u e c a n t e l e t s e n a n y  
 d e a r d e g a d o s y n h i n g q u e a n p a r t i d o e n e t i d e l l a  
 d e t e d i m a n a l t o d e l o q u e d e u e n a e g o d e p t a n y g a  
 t e y n e m i t e l e t r i p a r t i d e l l a p a r t i d e a b o n e f i c i o q u e a d  
 d e e y y s o l u n a p e r t e l o y q u e a n s i m y m a d e l o y p e n y q u e  
 d e h e n a l g o d e e a r p r a d o d e n e r y c i n e o a g u e r t o



que el Rey don Alonso de Aragón  
por su real cedula mandó que se  
hiciese en la villa de Barcelona  
a los diez e tres dias del mes de mayo  
de mill e quatrocientos e noventa e tres años

Fecho en la villa de Barcelona  
a los diez e tres dias del mes de mayo  
de mill e quatrocientos e noventa e tres años

Yo el Rey don Alonso de Aragón  
por su real cedula mandó que se  
hiciese en la villa de Barcelona  
a los diez e tres dias del mes de mayo  
de mill e quatrocientos e noventa e tres años

Yo el Rey don Alonso de Aragón  
por su real cedula mandó que se  
hiciese en la villa de Barcelona  
a los diez e tres dias del mes de mayo  
de mill e quatrocientos e noventa e tres años

Yo el Rey don Alonso de Aragón  
por su real cedula mandó que se  
hiciese en la villa de Barcelona  
a los diez e tres dias del mes de mayo  
de mill e quatrocientos e noventa e tres años

Fecho en la villa de Barcelona  
a los diez e tres dias del mes de mayo  
de mill e quatrocientos e noventa e tres años

Una villa dea Zuga a catarhe die de me de alie de mie que  
 y noventa y seis de la villa de caluga y t que si de la de  
 Junta de Infi cabo at que de canpana tani da segun  
 lo ande b for cor fuhre de se Junta con b iene a f abe r de fi  
 cales siguientes

- ✓ 1º de ay de caldana alto
- ✓ 2º de ay de caldana me fida
- ✓ 3º de ay de caldana me fida
- ✓ 4º de ay de caldana me fida
- ✓ 5º de ay de caldana me fida
- ✓ 6º de ay de caldana me fida
- ✓ 7º de ay de caldana me fida
- ✓ 8º de ay de caldana me fida
- ✓ 9º de ay de caldana me fida
- ✓ 10º de ay de caldana me fida
- ✓ 11º de ay de caldana me fida
- ✓ 12º de ay de caldana me fida
- ✓ 13º de ay de caldana me fida
- ✓ 14º de ay de caldana me fida
- ✓ 15º de ay de caldana me fida
- ✓ 16º de ay de caldana me fida
- ✓ 17º de ay de caldana me fida
- ✓ 18º de ay de caldana me fida
- ✓ 19º de ay de caldana me fida
- ✓ 20º de ay de caldana me fida

Una villa dea Zuga a catarhe die de me de alie de mie que  
 y noventa y seis de la villa de caluga y t que si de la de  
 Junta de Infi cabo at que de canpana tani da segun  
 lo ande b for cor fuhre de se Junta con b iene a f abe r de fi  
 cales siguientes

- ✓ 1º de ay de caldana me fida
- ✓ 2º de ay de caldana me fida
- ✓ 3º de ay de caldana me fida
- ✓ 4º de ay de caldana me fida
- ✓ 5º de ay de caldana me fida
- ✓ 6º de ay de caldana me fida
- ✓ 7º de ay de caldana me fida
- ✓ 8º de ay de caldana me fida
- ✓ 9º de ay de caldana me fida
- ✓ 10º de ay de caldana me fida
- ✓ 11º de ay de caldana me fida
- ✓ 12º de ay de caldana me fida
- ✓ 13º de ay de caldana me fida
- ✓ 14º de ay de caldana me fida
- ✓ 15º de ay de caldana me fida
- ✓ 16º de ay de caldana me fida
- ✓ 17º de ay de caldana me fida
- ✓ 18º de ay de caldana me fida
- ✓ 19º de ay de caldana me fida
- ✓ 20º de ay de caldana me fida

Una villa dea Zuga a catarhe die de me de alie de mie que  
 y noventa y seis de la villa de caluga y t que si de la de  
 Junta de Infi cabo at que de canpana tani da segun  
 lo ande b for cor fuhre de se Junta con b iene a f abe r de fi  
 cales siguientes

Senti martindaldena partu delobos para poaque  
 concien e de p se bicia que hax de b si gta 17 m. 3  
 teniend d fct to sif d mandaron que e p de p  
 f p d p bayan ala d de llerena se mico a l b e n d s  
 de p p p h t m s a c a n e a t u l s c a n e d p p u l s s e p p a  
 pa e con a c i o s h o q u e s i s i e r o n a l o y g u a l e s s e c a n d e s  
 a c a d a b n o d o s e g u e a l e s p a l o r d i g a q u e n e o s i s d i g e s  
 a y p o r e n h e a d a s d e l l e r e n a s e p a s s e a t t a d o t o y  
 d e a y p r o p r o q u e t a c a c i o t e s e g a c o n f i r m a d e  
 h e y p d e d e s e m e n d a t d e s e r b i a s j e m i  
 f i a d e d e s p u d z a n s i l b a c a d a r a m a n d a r a i n t e  
 q u e s i m u o m o b i l i t a d o d e l a f a c u l t a d n e a q u e s i  
 villa h e n e d e s i m p a d b i t a t o n p a r a t e p a s a d e d  
 m i l l o n s d e r e p o d i s i h e a d a b n a n e d e d e c a n e  
 r o c o j u d u r y m s y n e e d e c a p a d o s d e b a c a n  
 q u i b a t e q u a b r a e n e a d a b n a n e e d e q u a t e m s  
 z a n s i l b a c a d a r a m a n d a r a n

Si la Enloca...  
 ney Es kan de  
 96

fto coad...





27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

Joan Sobrin

En la villa de ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

|     |     |
|-----|-----|
| ... | ... |
| ... | ... |
| ... | ... |
| ... | ... |
| ... | ... |

Es ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

Joan Sobrin

Es ...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...

So de la quinta  
de los Maes deo

que para el real mandan lo fueren  
mice tanto mis e por queo to adaver p  
que a ser la de los reyes e por queo sa que a e de ra nea  
de su ma y a que ne se e buel van e y que a su  
de ad miga e sta nee hea d a r d e s p m e r e d e n i g  
geles metio e sa a la sa e i r d e s u m e e q u e  
sa e s u n i e e e s p r e e s e l r e a q u a n e e p o r q u e  
e s i e n s a q u e l a d e l i b r a n e a g e e p r o m e t i o  
p a r e m e l e a i t o z a n g d e s i n u l t a s a e  
n u s e e a d e p a e a e s a a e e e s e s p r o m e t i o g e e  
a n d e p a r a d e s m i e s n e e s a p a r e l a d i s  
a b i e s e c a t u l o b a e t a n e o a m e s t a d o p r o  
d e e t i d m a n e r a  
Joan de Soria

La videaz paga a quatro de diezme  
de mayo de mice e que e no ventar de  
La videaz paga ju e legim de base ju  
taron e n g u a e a t o q u e d e a m p a r a t a m e n  
segun e ande uso sus tamera de e z u n t a  
a n v i e n e a s u b e r l e o s e s e h e s

que se pda de aca e accepi  
que de yueo e accepi  
de la parcia de ad  
de la parcia de ad  
de la parcia de ad

que e a d e r e c o l a  
de e n e e r i i s q u e  
n u s e b a z a n e s t o u  
de e s p r o d e e m  
p u n t o a e a p u e n  
de l i r a e d e e n

de fane e nee q u e a l i n d i s o f f r a e e d a l e t  
to que e a c a p e a t i a m a t a d e o d e l a v i e s t a  
m a m a c t i a t a s e e e i r e a d e e a d p a r t e e i a  
m i s p r i o e q u e n o s e p u e d e p a g a m a n d a r i n  
q u e a e r s i a d e a n g l o d e o t a d a u t s e d e e e a d  
e a n e e r i a m a t a d e o d e e i m p i e l e d o  
a r i a e s e e e t o d e d e m a s n e e s o s e s e  
a m e t i o e d u s o d o a l m a r e m s d e e p h  
d e e p u e o d e e i m p i o m a n d a r i n q u e m p u n  
a r t a d e m o t a p a r a d a z e l o s b u g a  
z u n t o a e a p u e l t a d e e u r a e d a d a a l n e a  
i a s i n v e s e e n m e d i o d e e e r a e s p e n a  
d e i e n m u s p o r a d a v e z q u e e e a v e r i g u a e  
a v e r o s d a z i a d e m a o q u e e s u a m a s  
a m p r e p a r a p e n a s e a p a l e b r i a e  
q u e d e t u n i a r e

que  
de  
que  
de  
que  
de  
que  
de





de pueca e de sae rales de 78 an co ca  
Vale lo de pueca

que se pade to de  
etigo de pueca

Y en los dias offiarios a arda n e mansa an  
que to de de martigo quee puto de sta  
sa vicea tiene se pue de dea forma e  
manera quee ta arda n e de de mas  
que tiene a m e lo a ser to que no se pue de  
gac tate n pan azias e quee n vi de  
aben e nee n m a p u b i n e s t a n p e d e p  
p u e r t e n u p i e r d e n a d e l q u e s e s a g u e l l e  
t i g o a e d e p u o t o a m u l t a a a r i  
d a i s t e d e m a c a e r t o q u e m u s t  
p u e r t a t a d e m u l t o e q u e l e  
e p u o t a i n d e d e p u o t o d e g a l e m e d i a r d a e  
q u e e l a m a n d a t o e l q u e n e a d a g a t e z a d e t i g o  
d e a a n t a g u e a p u o t o t e t i e n e e l e n g a t e n e  
p u e r t a q u e e d e t i g o s e a c a b e d e p u e r t a  
t o d e d e m a n d e t o q u e a d e p i z e r d e e l e g n a d e p  
t i g o e d e a p u o t a a b o n a d a p a r a q u e e n u  
p u e r t a b a r a n e p a n s d e a p r o p i a g o r m a  
m a n e r a q u e e r t a e o r d a n e p u e r t e s a n d e p u  
a r e n t i g o p u e r t a e d e p u o t o l e l e m a d u t i e  
p u e r t a t e i p a r a d e n o v a r q u e a e r t o p e e e e  
p a r e b e n e d a p u e r t a t o d e q u a e s a c a r o l l  
v i n t o d e p u o t o q u e d e p u o t o t i e n e q u e t a t a  
d i b e l e r e n d a r d e e t i g o d e

salario de  
pueca

###

Y en los dias offiarios a arda n e mansa an  
de g r e a i n a e o n s o m a r t i n a r t a d e d e l a  
d e a v i c e a p u e r t a t a d e d a d d e l i m p i a r  
t a c a r i e o l i a m a t a d e r o d e e p d e a a p u e r t a  
a m p i o q u a t o d i s e n e a d a b r a n s t o s  
q u a l e e o s e e a n i d e p a g a r d e a s p r o p i e r d e d e p u  
e n p u e r t a d a m a n o e g n a e s a l a r i o  
e m e t r e o a a r e r d e e d e a m e o t r a e n d a e  
d e d e d e p u e r t a n o d e n o v e l e e l e g n a e a d  
d e o b r a s a b a r e r t a d a a r r e r e r i a m a  
t a d e r o t o d e s e s a l a d e r i p i d e a e n m e s  
p u e r t a l a b q u e n u s g i z p e p a u e l e s t a l  
q u e e s d e n u n c i a r e  
Carrillo de...

recepta de...  
de... millner

Nazaga cyddre ma...  
no ti si que ee...  
...  
Joan...

209

La villa de nazaga...  
Ma... de m...  
...  
Joan...

|     |         |
|-----|---------|
| ... | Joan... |
| ... | ...     |
| ... | ...     |
| ... | ...     |

...

Es...  
...  
...  
...  
...  
Joan...

quep...  
...

Yene...  
...  
...  
...  
...

obra de p... r... m... q... p... d...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...

ait...

auilla de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...

ernando de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...

En ab...  
... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...

an si juntos ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...

Alonso ...  
... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...

En ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...

En la ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ... de ...

que  
fac



quedat i de pposito  
para deo leese

de pposito de pen-  
sa de guisa  
en va en i pa  
a p a reu

Yo yo para de maria a ardon e mandaron que  
deca que le p roto de sta d a r i t i e r e g e  
para deo e f e n t a p e n e z a e d e t a g u a l p u e n t a s e s e g u e  
i p r o p r i e d e s o m a r e n m a y s o n a q u e m a e b u e t  
i a n d i e t e b u e n a z i e s a g u r a d e a d i e t o d e c i o s s e  
d e e d e a d e c a d a p a n d e l s e l i c i a s b u e n e r j o b s a g u r a s  
m a r i s a z a n t e r e n d i a d e z m e s e t s e a b u e l a  
p i s t a r a d e m a t a r i o s e o m e t u a b i a d e e s s e l i s  
a a d e o s a d e r e g i d r e e u s p a n i q u e e p a c a e t  
e m a n d a t o n q u e d o t a g o e s a g u e d e d i s p r o t o  
e e l t i e n e a i a p o n a l i n q u i e n s e d e m a t a r e  
e d e l l i d e a n e a d e e a d e p r o t a r a e t m e l i p u e  
i u p i t i a q u i s a m e r a n d e p e t i j o a n s e o b i t  
L a n e s d i c e n t e s

Un Tabilla de ca rrua ab cõnte y siete dias de mayo  
de mayo de mayo que y no de sta e se i g o t a b i l l e a d e a  
r u a g u e t e m a s i m e c e l a s e p u t a r a e n g i e a d a t o p a  
d e c a m p a r e t a n i d a s e g u i e n l o a n d e b o y c o r t u l l e  
d e s e f u n t a r c o n b i e n e q u e b e r t o f i c a l e s s e

- ✓ s e d o g e a r u e a t t o p i d e a m o r n e f i d a
- ✓ h o g i o d e a d a n e r e f e r p a r i a d o r e s p e r a g u e d a
- ✓ p m e r e p a r u e f i d a y p d e a d a n e r e f e d a
- ✓ h o q u e p a r i n e f i d a

Y para p u n t o e n f i c a b d i j e r o n q u e p a g u o u  
c a d o q u e e n e s t a b i l l e a s e p i d o e n b a y p t e g b u  
d i o s d e m a y d e m a y d e e t d o a n o s e p i d e s e l i g o  
s e f u e r a d e e s d e p a r e d e t a b i l l e a t o b u e r e y b a  
c a y y b d e r o y p a q u e s e t i e n p r o a a b n a d e g l o s  
t a b i l l e a d e y s e d e t a b i l l e a n o a n a l a b a d o d e  
s e l o r s i s b a i l e g o y a i n a m b a r u e n l a n d o a  
c o r d a r o n y m a n d a r o n q u e s i n b a r b o d e d e d o  
c a d o t e d e p q u e e s p a c o y y b d e r o y p u e d a r  
a n d a t i d e m e m l o y d e d e g a y s i n p e n a  
a g u n a a t a d e a l o n e f e r d o y p a r e t o n e l e a  
b i t q u e l o s b i e l e m b o q u e r e d e s o r d e n e  
c e j e r t o g a n a d o p a r a q u e h e p a n d a n o  
e n e l o s p a n e y q u e a n s i m i s t o s e g a n e o q u e  
t u b i e r e e n e e h a d o e n e c a n a d e c o n c e p s n o t a  
p a p e n e a t e n t o q u e t e n i a l i c e n c i a s i n e n b a r g e  
e d e d o c a d o q u e e s e y e f u e r a d i e d e p o a n e s e



Item deca lcc. s. d.  
ex de p. s. d.  
albj pa nec.

Inza vi. razua g. a. v. t. r. e. n. u. e. d. e. m. a. d. e. d. e. d. e.  
ano a. p. r. e. s. i. d. e. r. a. n. e. e. a. d. e. d. e. i. n. e. s. a. d. s. a. v. i. n. j. o. a. n. s. e.  
a. n. n. a. i. n. s. u. i. n. e. i. d. e. e. d. e. a. l. s. t. a. n. e. e. t. r. e. a. p. e. t. a. p. i. n.  
e. d. i. a. d. e. a. v. i. n. u. e. e. d. i. p. r. e. s. i. d. e. n. t. e. m. e. r. a. n. a. d. a. e. t. a. e.  
e. s. u. o. d. e. t. e. n. t. a. s. i. d. e. t. i. p. o. d. e. l. e. a. t. u. e. s. e. p. a. n. g. u. e.  
e. d. e. b. a. p. r. e. a. d. i. g. a. r. e. g. n. q. u. e. f. i. a. v. i. a. q. u. e. n. g. u. l. o. r. e. s.  
i. n. f. a. p. a. e. o. a. e. s. e. s. e. e. d. i. a. g. i. n. a. t. a. p. u. l. a. q. u. e. q. u. i. s. e. p. e.  
g. a. z. e. e. p. a. r. t. o. d. e. l. s. i. n. a. g. h. e. s. q. u. i. s. e. s. e. z. a. z. e. t. a. e.  
i. n. e. m. a. t. u. e. m. e. d. i. s. i. n. e. a. e. s. e. d. e. s. i. p. o. q. u. a. t. a. t. a. s. e.  
p. a. r. t. e. s. d. e. a. s. s. i. l. i. o. s. e. a. d. a. g. a. r. e. g. n. t. o. a. e. m. u. e.  
f. i. n. i. m. e. g. i. m. a. n. e. g. a. s. i. d. e. a. z. i. n.

Joan. S. S. S.

Un tabella dea l' uoga a krypta y bnd iyo demay ode  
mier gho y noienta f. e. s. a. l. a. v. i. e. l. a. d. e. a. l. i. g. g. a. p. u. s. t.  
y h. e. f. i. p. i. d. e. l. l. a. s. e. p. u. n. t. a. r. a. i. n. s. u. e. a. d. a. b. q. u. e. d. e. a. l.  
p. o. n. a. t. a. i. n. d. a. s. e. p. u. l. e. a. n. d. e. c. o. p. t. s. y. c. o. s. t. h. u. l. l. e. d. e. s. e. p. i.  
i. n. a. m. b. r. o. s. e. g. a. l. a. t. o. r. f. i. c. i. a. l. e. s. s. e. q. u. e. n. t. e. s.

i. n. d. o. n. i. p. i. o. b. a. e. l. l. o. s. p. o. r. i. n. f. e. r. i. d. e. e. p. a. n. e. a. l. l. o. s. i. n. i.  
i. n. d. e. a. n. a. s. i. p. i. d. a. s. i. n. s. a. l. u. a. d. o. r. l. o. p. e. l. i. n. f. i. d. a. s.  
i. n. f. a. v. a. l. l. e. a. n. e. f. i. d. a. s. y. o. l. l. i. n. f. i. d. a. s.  
i. n. i. q. u. e. s. p. m. d. i. n. g. u. d. o. m. o. d. e. e. g. p.

juraron l' e. d. e. s.  
d. i. e. s. o. n. i. n. f. i. d.  
i. n. p. u. s. t. i. n. f. i. d.  
p. e. l. l. o. s.

Este justo f. u. e. c. a. b. d. o. g. i. f. e. r. a. g. e. r. a. h. a. r. a. e. n.  
q. u. e. n. o. d. a. r. a. p. a. f. i. e. l. s. d. e. e. a. s. p. i. e. n. g. d. e. e. o. t. y. b. e.  
h. o. s. e. d. e. s. e. d. e. a. p. o. s. t. h. o. r. d. e. p. o. p. u. l. o. d. e. p. i. r. i. t. i. s.  
e. s. t. e. m. e. s. t. o. n. e. s. o. t. a. s. e. s. e. s. d. e. o. b. o. n. d. o. d. i. e. n. e.  
E. t. h. e. t. a. n. t. o. q. u. e. u. s. t. e. n. e. n. e. i. n. t. a. t. a. d. e. n. e. t. a. a. p. e. d.  
i. n. f. i. d. e. i. n. f. i. d. e. s. t. e. p. e. d. r. o. m. p. t. e. s. i. n. f. i. a. m. i. f. i. c. e. l.  
i. n. f. i. g. n. a. n. d. o. n. e. i. g. g. o. n. f. i. r. a. n. t. o. d. e. o. s. t. r. a. b. i. e. n.  
q. u. e. s. e. m. g. a. n. d. i. c. m. a. n. d. o. n. a. j. a. c. a. d. a. r. a.

Un si mismo a cadaran que de e. t. i. p. o. q. u. e. t. i. e. n. e. s. e. p. e. t. i.  
t. o. d. e. s. t. a. v. i. e. l. a. s. e. p. a. n. a. d. e. e. a. o. p. e. n. t. a. f. i. d. e. t. i. p. o. t. o. r.  
q. u. a. l. e. s. s. e. p. u. l. a. a. p. r. e. g. o. n. y. s. e. d. e. n. a. l. e. g. o. z. p. o. r. a. q. u. e.  
i. n. q. u. e. p. a. n. d. i. e. s. p. a. r. e. a. d. a. n. o. f. i. b. u. e. d. o. b. i. e. n. e. q. u. i. d. a.  
p. e. b. e. d. a. c. a. d. a. g. r. a. n. d. e. d. i. l. i. v. o. a. d. d. e. m. g. d. e. q. u. e.  
a. d. e. r. a. c. a. n. t. u. d. o. d. e. s. t. o. s. f. i. c. i. a. l. e. s. p. o. r. a. n. e. c. i. o.  
t. o. p. o. p. o. s. t. h. o. r. q. u. e. n. a. t. e. s. e. c. o. n. t. i. o. a. b. n. o. d. e. e. s. t. o.  
a. l. l. o. s. d. e. i. n. f. i. d. a. s. y. m. a. n. d. o. n. e. s. e. f. i. g. u. e. s. t. o. s.  
t. i. f. o. e. e. r. o. t. i. b. e. s. e. l. i. n. e. q. u. e. a. q. u. i. n. e. p. o. s. t. h. o. r. a. t. u. s.  
s. e. d. e. l. i. b. e. r. o. s. e. s. e. p. o. s. t. h. o. r. i. n. a. l. d. r. a. i. n. p. o. d. e.















Tempo de oficias no ha de ser m...  
por el me... a que puegan... de adana

Tempo de oficias... de oficias... de oficias...  
de oficias... de oficias... de oficias...

Donde se... de adana... de adana...  
de adana... de adana... de adana...

Affirmacion... de oficias... de oficias...

La... de oficias... de oficias...  
de oficias... de oficias... de oficias...

215

Tempo de... de oficias... de oficias...  
de oficias... de oficias... de oficias...

Tempo de... de oficias... de oficias...  
de oficias... de oficias... de oficias...

Tempo de... de oficias... de oficias...  
de oficias... de oficias... de oficias...

Tempo de... de oficias... de oficias...  
de oficias... de oficias... de oficias...

Tempo de... de oficias... de oficias...  
de oficias... de oficias... de oficias...

V. i. m. a. t. e. r. n. e. s. i. d. u. b. o. d. a. l. l. e. s. f. e. c. o. p. a. t. a  
 V. f. e. c. e. d. a. n. a. n. e. s. i. d. u. a. l. l. e. s. f. e. c. o. p. a. t. a  
 V. p. m. e. r. e. a. n. n. e. s. i. d. a. l. l. e. s. f. e. c. o. p. a. t. a  
 V. p. l. l. n. e. s. i. d. u. a. l. l. e. s. f. e. c. o. p. a. t. a  
 V. f. e. d. p. a. l. e. m. p. b. o. t. a. e. q. u. e. m. o. d. o. b. o. t. a. t. i. o. n. e  
 V. p. e. d. r. o. n. t. i. s. a. e. q. u. a. l. i. s. i. m. o. r. a. a. t. t. d. e. e. d. a. n. a.  
 V. m. i. g. u. e. s. o. m. e. s. b. o. t. a. a. e. q. u. e. m. o. d. o. b. o. t. a. t. i. o. n. e  
 V. e. g. o. t. o. n. o. n. e. s. d. e. e. t. f. u. s. o. p. t. e. t. e. d. e. e. d. p.  
 S. e. n. d. i. a. s. q. u. e. p. a. r. t. e. r. q. u. e. d. i. d. o. n. o. s. e. g. u. e. r. u. n. t.  
 E. n. t. a. c. e. d. u. l. a. e. p. d. e. b. i. t. s. e. s. p. o. r. i. u. e. r. a. c. a. d. e.  
 v. n. o. l. i. n. c. e. d. u. l. a. n. o. m. e. t. i. e. n. d. o. m. o. d. e. s. u. o. n.  
 E. q. u. e. t. e. n. i. a. d. e. d. i. b. o. t. a. r. i. a. n. i. b. a. s. e. d. i. t. a.  
 v. o. r. q. u. e. t. i. e. r. a. n. i. n. c. e. d. i. t. a. l. e. r. o. r. a. c. i. e. n. d. i. t. e.  
 m. e. n. e. a. d. o. e. d. p. o. t. e. n. o. m. e. t. o. t. a. n. o. n. s. i. l. l. o.  
 v. n. a. c. e. d. u. l. a. q. u. e. n. e. l. l. a. g. r. i. t. o. b. u. n. d. q. u. e. d. e. s. i. a. f. e. s.  
 a. t. i. s. d. a. l. t. e. r. a. s. i. q. u. o. d. o. p. a. r. t. e. s. t. o. p. a. a. t. t. e. d. e.  
 m. o. d. o. m. e. d. e. e. p.

f. e. c. o. n. t. i. s. s. i. d. a. l. t. e. r. o

V. e. g. o. t. o. r. d. e. s. o. f. i. c. i. a. e. s. n. o. n. h. a. r. a. p. a. r. t. e. r. i. u. n. o.  
 d. e. e. c. a. b. i. l. i. t. o. d. e. e. a. i. s. t. a. m. i. d. e. d. q. u. e. d. e. e. d. a.  
 n. a. s. i. n. a. n. o. n. l. u. e. t. e. l. l. a. m. p. a. r. t. e. r. a. q. u. e. d. e. e. d. a.  
 a. l. t. e. r. a. m. e. t. e. r. a. n. o. n. p. a. r. t. e. r. a. q. u. e. d. e. e. d. a.  
 f. u. s. o. d. e. e. d. a. n. a. s. d. e. e. c. a. b.

V. e. g. o. t. o. t. a. r. a. n. d. e. e. q. u. a. d. e. p. o. s. i. t. o. d. e. e. q. u. o. s. i. t. o.  
 a. l. t. e. r. s. p. u. e. n. t. e. s.

- V. e. d. p. d. u. s. i. o. n. a. l. l. e. s. b. o. t. a. s. i. a. m. p. u. e. g. a. r. i. n.
- V. s. e. n. d. d. e. e. p. a. l. y. a. l. l. e. s. a. l. t. e. r. s. p. u. e. s. d. e. e. d. e. p. t. e. s. p. u. e. s.
- V. f. u. d. e. a. m. a. n. e. s. i. d. u. a. l. l. e. s. f. e. c. o. p. a. t. a.
- V. f. u. s. o. d. e. e. d. a. n. a. n. e. s. i. d. u. a. l. l. e. s. f. e. c. o. p. a. t. a.
- V. s. a. e. r. i. a. d. o. r. e. s. p. u. e. s. i. d. u. b. o. t. a. s. q. u. o. d. d. i. a. p. a. e. d. e. r. a.
- V. q. u. e. r. i. m. o. d. e. l. a. t. m. e. r. e. s. i. d. u. a. l. l. e. s. f. e. c. o. p. a. t. a.
- V. f. e. c. o. b. e. l. l. e. b. o. t. a. s. i. o. n. e. m. a. r. g. a. n. e. s. p. a. t. a.
- V. f. u. s. o. g. u. e. s. a. r. i. b. o. t. a. s. i. o. n. e. v. i. e. m. a. r. g. a. n. e. s. p. a. t. a.





Deo magno in christo b[e]n[e]d[i]c[t]io[n]e  
facta

Y[es]u[m] n[ost]r[u]m d[omi]n[u]m n[ost]r[u]m d[omi]n[u]m n[ost]r[u]m d[omi]n[u]m  
c[on]fite[n]s d[omi]n[u]m

Deo mart[in]i n[ost]r[u]m d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m  
v[er]u[m] d[omi]n[u]m

Deo[m] ag[en]t[em] a[nt]e d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m  
d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m

Deo[m] m[ag]n[u]m d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m  
d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m

Deo[m] que[m] d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m  
d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m

Deo[m] p[er] d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m  
d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m

Sanctus  
Signatus  
F. T. ...

Supplicacione meo de ca<sup>da</sup> de deo p<sup>ro</sup> p<sup>ro</sup> de deo  
quere y p<sup>ro</sup> de deo p<sup>ro</sup> de deo p<sup>ro</sup> de deo p<sup>ro</sup> de deo  
de deo de deo de deo de deo de deo de deo de deo  
de deo de deo de deo de deo de deo de deo de deo  
de deo de deo de deo de deo de deo de deo de deo  
de deo de deo de deo de deo de deo de deo de deo

J. Corti<sup>z</sup> f. Tabada de deo

217  
Supplicacione meo de ca<sup>da</sup> de deo p<sup>ro</sup> p<sup>ro</sup> de deo  
quere y p<sup>ro</sup> de deo p<sup>ro</sup> de deo p<sup>ro</sup> de deo p<sup>ro</sup> de deo  
de deo de deo de deo de deo de deo de deo de deo  
de deo de deo de deo de deo de deo de deo de deo  
de deo de deo de deo de deo de deo de deo de deo

Joan Corti<sup>z</sup> f. Tabada de deo

Supplicacione meo de ca<sup>da</sup> de deo p<sup>ro</sup> p<sup>ro</sup> de deo  
quere y p<sup>ro</sup> de deo p<sup>ro</sup> de deo p<sup>ro</sup> de deo p<sup>ro</sup> de deo  
de deo de deo de deo de deo de deo de deo de deo  
de deo de deo de deo de deo de deo de deo de deo  
de deo de deo de deo de deo de deo de deo de deo

P. S. f. Tabada de deo

Supplicacione meo de ca<sup>da</sup> de deo p<sup>ro</sup> p<sup>ro</sup> de deo  
quere y p<sup>ro</sup> de deo p<sup>ro</sup> de deo p<sup>ro</sup> de deo p<sup>ro</sup> de deo  
de deo de deo de deo de deo de deo de deo de deo  
de deo de deo de deo de deo de deo de deo de deo  
de deo de deo de deo de deo de deo de deo de deo

J. Corti<sup>z</sup> f. Tabada de deo

En la villa de Azuaga a quatro de febrero  
de mill e quinientos e noventa e tres  
Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey

Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey

Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey

Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey

Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey

Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey

Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey

Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey

Yo el Rey por mandado del Rey

Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey  
Yo el Rey por mandado del Rey



Joan Sebastian decco nesio - laboratus bene  
sua reus gajene tod dornae que bene  
cligado cum pira at si supena de per juu  
de sumo - La quae p acepta gnd de  
Zaja sin puziuzim die die que tene ae vria  
dece degn de esta dgar pue esta chee car tati  
deels ad dees p dgar pntae ae de e mu  
c nsta ae d p s p g a ceo i e mo tae fa cu  
E nea ce d n que se gizo deo suffia of de ad ga  
vea la pao qua de spuntus pas de p  
de p r e a n e p r que a p r e m i a d a g u e a d p  
re de p o r a p

CO  
RZ 1110242

Joan Sebastian

Entarone neceae de puaaeeo  
Za p a e n d e v e r a a e g u l m a p r

De partier de  
aead vaca a i o r t i z

De flandee neceae de puaaeeo  
Dra p r que p r i g u a n t o l e g u s t m i d e a e d a  
a e d e p r e t a n a t o m e r a e p r d e p a r t i d r  
V a a c a e a v a t a e d e l a v i e p r i g u e n o l u  
m e d e s e p r e t a e a e d e n u m e r a n e t f a  
t u g a r p o r t a e f e p a r t i d r a a e o r t i z i d a e g s  
i d e l a v a e g u a e m a n d a w r e a e e p r e r f s  
V e d s d i r d p i b r e o - e q u e s e r i a p r e m i a d  
a e e s

que se p a e r  
p a e t d r e s f o  
r a e t r q u e a

De puaaeeo neceae de puaaeeo  
N e b r a r i a e n t o p a e t u r e s a e q u e r b n m e s t  
g a n a d s q u e t i e n e n p s d p a r t i t e i l a e b a v a e i  
s e p a g a m e m o r i a d e e e r e s e o m e t i v e g a y e r t u  
t o s p r a e m p r e l z a e v a e o n d e v e t a a g a l m  
I n q u e e r g a n a n t r e n e d a d

de puaaeeo neceae  
d r a n a e d p u a a e e

De puaaeeo neceae de puaaeeo  
D e n d i e o n q u e p r o g e s d e l a v i t e d e p r o v i s  
d e d i e s s u b r e q u e p r e n d e g e n t a c a d a v n a n o  
d i e m i e e n s i n m e d i a r a e p f u r i a r p u b l i c e s e  
a a r e a e n t o q u e r e v e r a s p a l a d i e s p a g a l q u e  
e n o t i e q u e a e g a q u e n d e n e d i n g i d a p u a  
q u e v e r a c a d m o i e a p a z e r g e s m e t i v a l e  
p r s i u d e m u r d e g e r d s q u e e s g a

Entarone neceae de puaaeeo  
D e p u a a e e o

de puaaeeo neceae  
s o d r e a n a g i l a d i s

De puaaeeo neceae de puaaeeo  
D e n e r s d r s o f f i g a e e d i e e o n q u e p r i g u a t  
t o l e a e d e m a j r l e t r e g i d r q u e e p a e t i l a  
i d e v i e a g a r i a p r o c e d e o r t i a a e y b i  
V e d r a v i d i z e n d e q u e e n a g i t o t i e m p u b l i

atō aco tdn pedan usagi adens (inquel stbe)  
astumere mandati qua...  
gaze qiaa zacia de suer nadis e que sian situs  
si gese huse pudianciaz manzeuar...  
Neeletat tar to que se cioners taat...  
a esue m que ep deo tar...  
2 wsa a aca be si puceo...  
que de la causa a raea...  
2 p carue paza...  
2 en gaure m quea mi uoceo me ma...  
2 ne de ep deo tar...  
2 gers d'is soarde amr...  
2 gers d'is soarde amr...

que se teme a mi  
tu gada ma  
de g

que se teme a  
de p d d p  
a to

que se angue  
us a ur

que se uer man  
sa p rae  
ter a p

si se ca a ma  
de a e ma  
a ur p uice

que se de paele  
p r p itae de  
C r a e i a

que se adico car  
ha of ne me g a  
p u

2 en gaure m quea mi uoceo me ma...  
2 ne de ep deo tar...  
2 gers d'is soarde amr...  
2 gers d'is soarde amr...

2 en gaure que a p an...  
2 or to de la vi...  
2 que n ta...  
2 is a ce de...  
2 uen due p a...  
2 se time a m...

2 en gaure que e salus de...  
2 o de p de...  
2 spiritus sa...  
2 se p uer e que...

2 en gaure d'is...  
2 que a o d'is...  
2 de ad ma...  
2 ma p r a...  
2 a to p r e...  
2 a qui de...

2 en gaure d'is...  
2 de a r a...  
2 ad a r e...  
2 que a d s...  
2 tie n e...  
2 at i j...  
2 cum p e i...

2 en gaure d'is...  
2 de s a...  
2 g e r a...  
2 a c a b e...  
2 i t a e...  
2 z a e a n...  
2 n e g a e r...  
2 a r e s...

2 en gaure...  
2 de a r i...  
2 a d e r e o...

Mareo de aers la deca ne jo de la vicea la  
 lozzer eedme tiva aers jo de pueza un  
 trogide de pama e gaa je m

Genardis officio dicitur que purgato  
 Eadnegodecaatzi mewa estabi nro fiaal  
 aedmpriatitacera ja mica deca que davi  
 te ne aesi ti deca a gusa a tajo y atria sree  
 E purque davi nroital que el mico m deru  
 mued h eade pte e mcerse va la vei seede  
 tio aers jo tu jo aempriatitacera va ar  
 aedji sicuti deca a gusa a vera d p d n i jaers  
 E s ja de amia jo s Regidreos que vjan  
 aedji sicuti deca mida a vera d p d n i jaers  
 E s ja de amia jo s Regidreos que vjan  
 E s ja de amia jo s Regidreos que vjan  
 E s ja de amia jo s Regidreos que vjan  
 E s ja de amia jo s Regidreos que vjan

subreca de deca  
 deca gusa muda

subreca de deca  
 muerse deca  
 gusa

Genardis officio dicitur que purgato e g deca  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut

quae de deca  
 E ad deca gusa  
 muerse deca  
 gusa

Genardis officio dicitur que purgato e g deca  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut

deca uvaler  
 gusa

Genardis officio dicitur que purgato e g deca  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut  
 E ad deca gusa tienentomun ad E s sicut

sub

sub







17  
Finnis  
1596

En la villa de ayudada de esire de de m...  
juris de mico qui...  
deae uaja...  
nucabie...  
ecampara...  
an viene...  
et m...  
tu...  
gae...  
puega...  
uar...  
deada...

que dect...  
epa...  
le...

stales...  
ma...  
guar...  
ard...  
de...  
de...  
ne...  
de...  
ale...  
cada...  
tra...  
seba...

21

de...

gener...  
zai...  
me...  
ano...  
de...  
de...  
en...  
pue...  
Joan...

sal...  
de...

en...  
Joan...  
cu...  
de...  
que...  
leg...  
pas...  
p...  
Joan...

Postura de lece de  
bet de p...  
-

Nava dea de aznaga i nced p dia mee d'at' d'p  
resso m' d'cae a ad p' i nced d'gar' i a' m' p' i  
ma' d' u' e' d'ca p' r' e' i' a' d' e' s' i' d'ca d' m' l' i' n' e' r' a  
v' d' e' d' d' a' d' i' r' i' d' e' a' g' u' e' p' o' m' i' p' u' i' s' o' l' a' e' c' y' e' t'  
t' a' s' e' d' e' t' i' g' u' e' d' e' p' o' s' i' t' o' d' e' l' e' e' n' e' s' t' a' t' m' a' t' d' d' a' e'  
p' a' r' a' d' e' a' r' i' g' u' a' l' e' n' t' a' z' e' s' p' a' r' e' d' e' a' d' p' e' l' r' a' e' t' u' e'  
t' u' b' e' n' e' r' a' d' i' s' g' a' z' p' r' a' e' d' e' a' d' a' g' r' e' i' a' e' u' m' e' n' t' u'  
v' e' e' n' d' p' o' s' i' t' o' r' e' g' u' a' e' p' a' r' s' e' e' d' e' e' t' t' u' g' a' r'  
a' e' a' d' p' o' s' i' t' a' e' q' u' e' p' u' o' c' e' d' i' t' a' e' s' e' e' m' a' t' d' a' e'  
v' e' t' u' s' e' g' e' s' d' d' d' e' e' m' i' l' e' t' u' s' p' e' e' l' t' e'  
g' a' e' s' i' e' t' e' d' e' m' a' t' a' r' e' p' i' e' l' a' g' i' n' d' a' r' a' f' a' r' i' a'  
a' e' s' t' u' e' n' t' o' d' e' e' d' i' a' d' e' l' l' a' g' u' a' e' i' s' p' u' s' t' o' b' i' e' r' a' e'  
a' v' i' d' i' l' p' r' a' t' o' r' d' e' n' t' a' s' e' e' d' e' d' e' e' g' e' n' a'  
p' l' a' g' e' n' a' d' e' l' i' s' o' s' e' n' d' e' a' e' s' t' r' a' g' u' a' r' e' s' u'  
p' l' a' g' e' s' u' v' i' d' e' a' g' i' e' p' l' e' s' t' u' i' m' u' r' a' e' s' t' u' s'

Jas d' d'ca  
m' g' n' e' r' a' s'

Joan d' d'ca

Postura de lece de  
bet de p...  
-

Sanctus  
genera

Joan d' d'ca

Nava dea de aznaga i nced p dia mee d'at' d'p  
las es p' r' e' s' d' e' p' d' e' d' a' d' i' r' i' m' e' u' n' p' r' e' s' t' a' d'  
L' a' e' d' i' o' c' y' e' t' a' s' e' d' e' t' o' d' e' r' e' a' r' a' t' u' e' e' p' a' r'  
q' u' e' p' l' e' n' d' a' v' n' a' p' l' a' n' g' u' e' s' i' a' v' i' a' q' u' i' e' t' u' i' s' e' s' t'  
J' h' a' t' p' a' r' e' c' a' e' s' t' u' s' J' o' a' n' d' d' c' a'

Stem

Nava dea de aznaga ad p' d' d' d' e'  
J' u' n' p' d' e' d' p' a' r' o' e' s' t' a' n' e' e' t' i' e' n' p' a' i' p' a'  
d' e' d' i' a' g' a' s' i' a' r' e' s' t' o' m' i' p' a' e' d' a' n' a' d' e' e' p' i'  
d' e' a' d' i' t' u' s' e' a' t' u' l' e' p' i' s' t' d' e' g' i' d' e' e'  
e' e' t' a' d' i' a' v' i' p' u' e' e' d' o' p' i' e' s' t' r' a' z' u' n' p' e' e' o' n' i'  
d' a' e' l' a' b' i' n' o' c' y' e' n' t' a' s' d' e' t' e' q' u' e' s' i'  
a' v' i' a' q' u' i' e' t' u' i' s' e' s' t' p' u' l' a' r' p' a' r' e' g' a' i' s' e' s' e' e'  
d' e' a' t' u' a' e' a' p' i' s' a' q' u' e' q' u' i' s' e' r' e' p' o' z' a' e' s' t' u' r' t' u'  
a' v' i' c' i' s' t' i' n' a' q' u' e' p' u' l' i' c' i' s' e' s' t' s' e' s' t' o' n' e' t' a' t' o' r'  
i' n' c' e' d' p' a' e' s' t' a' e' u' s' p' o' t' u' a' l' e' k' r' a' s' e' s' p' a' r' e' o'  
d' e' a' e' l' e' r' a' c' i' d' e' a' d' a' f' a' n' e' g' a' t' o' s' e' s' p' u' e' g' u'  
p' a' e' s' t' b' a' e' a' s' t' e' i' n' d' e' a' z' u' a' g' a' J' o' a' n' d' d' c' a'

So  
9

De  
de

Des  
w  
N

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

+

*M* La Vieja de azucar de tu ...  
*M*es de Jun de Mee qui ...  
 diez una ... de ... de ...  
 a die la to que de ... para ... de ...  
 ... de ... de ... de ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

sobre la caza de  
 que se presume

212

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

En ...  
 ...

De ve ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

De sacro ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

quebraçul bota  
reyai vnao chofar  
blees to -

Longo soff' dixerun quea su notia es ven  
amoe neew to de matape aridatano manade  
die vqas purquei sties maie sp' arda unie man  
dion que vnao quai re vadi alyateas (maia)  
arziamaoers pao tuos egueca p'erae gar  
todae para eeo neaso - e secepa que aee susa  
cau' eers pur p'uro deo j'j

queze sepaun  
L'is fauacees de  
Lae Onenuevial  
dean neaia

Yren aardaw h' mandaw que tusea vaacree  
deao Onenuevial decaua decauacee ia  
vnao canai que n'caea seah de p'az e se p'agao  
vadee p' l' t'up'ra seom' tu de ad pa eede p'ee  
yo dsae ves p' d'as f' quea n'as aee a tu lae  
f'p'ancas aridatano vnao t' quea de p'az  
aer to quette ne' vnao ja nee e dia v'ee

atrelolai adew

Yren Longo soff' dixerun que purquato so  
sp' dia es ta itae exo nee k' de da vi vnao que  
kana deo f' que p'aeia i n'eezera aace garde  
su las s'icels p'ee tis quea tieke p'uce tu a  
vnao n'ee l' e pur quea zuo tu p'au vnae se b'ia  
vnao p'ur n'eeers de soff' aardaw h' mandaw  
que lo anoziz vnao l'ari vnao p'ures p'ur de  
al' s' d'is neq' aoe l'agi s'bre eeo tol'is quea  
vnao amp'ar abeer deeei' d' t'aca vnao  
aoo'ae deo l'ep' t'ea d' v' deeeera vnao  
naeae d' p' n'ee' p'aei' deeo t'ace on' d' t'ia  
saer n'ee' s'is i p'ur ad dia p'ee de h' d' p'ae  
sealiu' de quea det' aer vnao d'ulu p'ag'

queee p'ur t'ose  
pana deer  
leee s' d'eti

Yren Longo soff' aardaw h' mandaw  
que det' us que p'ur to deo l'ari tie nee  
p'ur adew e t'iae p'ur t'ose det' e se  
p'ur hona p'ag'on se de maer vnao quid  
mae vnao p'andere aer to que a p'eta  
de p'ur aza d'ora l'ayae f'acuse p'a  
equa e p'ur to t'ee maie p'ur d' queo p'a  
naeae l' imp'eeale h' n'ee t'ig' quea vae  
e s'ag'ue deo p'ur to se f' t'ag'ue vnao quid  
e de maie e p' l' deat' l'ae p'ur t'uae  
p'ur t'ee de m' seom' tu ab'nae de p'ur  
vnao p'ur m' s' p'ae l'et' e mandaw qu  
ca' p'ur e vnao ad'ze m' eques de  
p'ur t'uae e p'ur t'ur m'erae' quea n'ee b'ae  
p'ur t'uae p'ur t'uae p'ur t'uae  
p'ur t'uae p'ur t'uae p'ur t'uae  
p'ur t'uae p'ur t'uae p'ur t'uae



Joan de abeada

Eraz pag... de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...

Heri de... Joan de...

Na vi de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...

- de... de... de... de... de...
- de... de... de... de... de...
- de... de... de... de... de...
- de... de... de... de... de...
- de... de... de... de... de...
- de... de... de... de... de...
- de... de... de... de... de...
- de... de... de... de... de...

sobre...

de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...

de... de... de... de... de...  
de... de... de... de... de...  
Joan de...

an  
Dias  
at  
55

postea de leão. et  
de ti respicitu

In vicea de ym sa abe me 888 de de meo de sumi de ad p  
 anis p re sicut m h de ad a de de vi lneu tad p i p s e latim  
 dea vng in regi dicit de en palle apae s deca m u cnera  
 v deest rona vicea fies que p u p a p u p a o c y e n a  
 Et detur quod se p u s i t o de a p o n t e de d o a e de a g a v i  
 Estan n r a t i o d a d o p a r a d e a r a q u a u n a f e s p a r a d e  
 ad salras Cucho curazie raz n i a b de ca d a s e n i a a d  
 ten to de a e d e e n a g a r i e q u o e p p a n p u b a g u o e  
 i n t e r a c a i s p o n a s q u e p u i d p o a e d e e m a n d a r e  
 l e t t o v e g n a t u d i a s d e o m u l e t a c t i u s e e  
 i n t e r e e i n e e i d e t r a t a r e p r a e b e t y d a r a  
 p a r a s a e m e t t u d e u s p o r f i a c i o d e a p a t e e s  
 p a r i a b i e n e e a v i a s e p u r a u e e a t u e d  
 p o d e a c a s s u d v a s u t r a s d e q u a e q u i p r e  
 q u e s a n d e n t a s a e d e s u d e e r s a e p e r e r a e  
 d a o t o r g o d e m u d e s u n o t h e r e s a t e l e m g u e e  
 g o m e p e n d e e a s e l e r a l o a t e c a s e s v i d e a g u a g e  
 e p r e s t m a n u p a e s t o r g - J o a n s e o m i §  
 J a e i r g

274

Lusoposoff dea b i c i o n a d i p u r t a r a t a e u g a r d e r  
 d e l i e e p a a e p u c t o l e s - J o a n s e o m i §  
 S a n d e m p d  
 g o e d e t

a n a i e n e e p d i a m e a n i d d e p u r i t e a g o p r a d d e a p  
 d e e t a d a v i c i n e p r a d a d a p u s t a r d e t e a d a t  
 l e e p a i q u e g d a n a p u r t a t a a n g i d e t i q u e s i  
 a v i a g u e r t q u i d e e p u l a i p a p e a e s - J o a n s e o m i §

Dem de pan

L a r i d e a i e n e e d i d i p l a s t a n o d e a p e a n s  
 f r a d e o s e t a n h e l m a p r a c a p u n g a t a d u r i p u l e s  
 e p r e e n a n p r a n a d a a t a d m o c p e n a s t  
 d e l e g o d e a n e e p a n g u o p u r a d a v i a s e n a  
 q u e d e v i a g u e r q u i d e e p u l a i p a p e a e s q u e q u e  
 u a t l u e g u i d e t r a t a i p u r a u e r p o t r a g u e e s  
 q u i d e e p a e s e d e m a t a r e l t r e e d p a e s a a s s e s  
 q u a t e r a s e p a p e o d e a d a p a r i t o m g u e e p m e  
 g e e d e a g i - J o a n s e o m i §



En la villa de ayuda a primer dia de mes de junio  
de mill e quinientos e setenta e tres la vi de ayuda  
que es legua de ayuda de la villa de ayuda  
de ayuda de la villa de ayuda de ayuda de ayuda  
de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda

san tomas de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda

joan de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda

carlos de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda

no de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda

de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda

de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda

de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda

de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda

de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda

de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda

de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda

de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda

de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda

de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda

de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda

de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda

de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda

de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda

de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda

de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda

de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda

de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda

de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda

de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda

que se aviene en  
de ayuda de ayuda

S

fr

que  
mi

que  
ter

so

de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda de ayuda



que se visua  
Goticia

per aurdaron mada an que la otica de ...  
Nico ...  
Visita equese ...  
tia ...  
ff ...  
Joan ...

Mza vicea ...  
Quec ...  
Dez ...  
Uns ...  
an de ...  
Cu ...

Joan ...  
Su ...  
sa ...  
Jo ...  
Joan ...

que se Repartan  
de muen ...  
ca ...  
de ...

De ...  
un ...  
a ...  
da ...  
an ...  
Joan ...  
ser ...  
tiem ...  
na ...  
De ...  
de ...  
De ...  
De ...  
De ...  
De ...  
De ...  
De ...  
De ...  
De ...  
De ...  
De ...  
De ...

93

94

62  
39  
32

De partidre a neme Engazeedj  
Zattim zande veni Enelheru a paze ma  
Leur fees de acada vno de mje me de est  
mis pucodi ds deao d paece vacae to de sigit  
& marie amo ena go d neme ag de ed pica de  
de p m de queu / an tu que est v l cees  
ma p ro de pzo Ne partidre de paece va  
La queis a s vendae puz p ea vion de cees  
de cees vade da / no an lat de paza d o lae  
que es d j r de partidre de aha p m e i d r  
I rito de puz aque paece l uo go ed j r de pae  
t m e n t o /

que paece  
Est d de paece

226

De paece que tu o let ag que puz tu d ra  
si tere de paece que paece exenta t a h i  
fanece & paece de molas de ma e e saque  
a p m e n t o / de mae m e n t o p a n a que m a o t u e r  
p a n d e e e a d a p a r m a n d a t u m e r v e n d a d e  
m i s e q u e c e r t a g o e s a g u e d e e d p u r i t u s e e t  
t u j a e d e d p u r i t a e n g u i d e d e r a t a r e / a e l l e  
d e n t u r a i p u r i t a t a o p u r a e d e m a t a o d e s m e  
t i u a q u a e q u i d a d e l u s d i s a e d e a p a s d e g i d r o  
d e d e a b i d e e o a e d p u r i t o / n u m e r a t i o n p u r  
d e p u r i t o q u e d e p a r t e n e d i p a r i a z i e  
z o s q u e t a n i n u m e r a d s q u e s u n m q u e o e t a m a p  
z e e a e t g r a p a d a t a

subrae guardo

De paece paece d i c e n t q u e p u r q u a n t o  
z o s d i p a e d e e p u r a d e n a n t i a g e r m y n d a n a d o  
i m i d e e y a b a i m n e a d i c e m q u e e t m u c a r e  
t i p a e s i p u e r a p u r i d a e d e e p d r a v i p u r a b e z  
z o s m a e d e s u a d e f i k u r e s p a o a e g i  
a s a i s m u o t a o e q u r s e a n t e r e e n e e p a e d o  
d e e a c a n g a e p u e q u e t o s a n d a n s u e n e r n o  
a r i e n e a d a t a n e q u e a e d e p o t e v i o n e m a y  
d a n o e p l u r e m e d i a i m a n d a u i s e a d n o t i  
s i q u e e n e e a n o p u r p a r e n e d o p p r i a s q u e e n  
s u b n u m e r o a n t a r e a d s i p e l t a a n t a p e r  
a e m q u e n t o s a z i o n e e p u r i t a n a s u p s t a  
q u e e n t e t u t u n u m e r a t i o n p u r i t o r e q u a d a  
q u e e r a c a d s i p e n t a d a e g i m e c a m p a e  
e e q u e d e e e i s q u i s i e r e i a l e g u a e p a e d e d e n e a i s  
q u e e m e a d a d i a p l u b e d i c e u n q u e b a p  
a m e n t u r o s p a e g i m e m n a e e p a e d e d a d a  
i n o p u r a d a d i a d s d e e a s p r o p u r d e e p r  
z a q u a / m i t a d d e a o p e t a e / v a o m p a r e  
l e s / q u a r /



Unza e unza de meo Jano de ...  
 de ...  
 que ...  
 Joao ...

Dem ...  
 de ...

Unza e unza de meo Jano de ...  
 de ...  
 que ...  
 Joao ...

211

Unza vi ...  
 de ...  
 Joao ...

Unza ...  
 de ...  
 Joao ...

Unza ...  
 de ...  
 Joao ...

Sobre ...  
 de ...

Unza ...  
 de ...  
 Joao ...







si bre led y que  
pide r no q  
y de gces

de stand ju tu dicio n que p m g - Un gto nimo q d de  
es p da v de guada ca nae pi de acy p de tari a re r sa e e des  
p r de a da vi de guada ca nae ac r ier tu r de ac r de  
aer tussa ca urt q na dize p de de uer de ar tu tiam p  
q uos tu vol restar i nea e r b e de a r tu r e n ius e r i  
l r s que de ma a e p uae m e n d i l o d e s e m i u f r i a  
p r i q u e e d p a n g l o t u l e d e u e n a d a d e l b u s o d p s e a c r  
l s que p e d i a c a e d e l o n i d e b a r i v a  
a a d r a v i d e g e s z a p e e d e i o q u e t u p r a e d e e s  
d e a d a c i a n a e t i n e n p r o v e l s o b r e e d s p a g e r e e  
t i m i v a p a d e s e n a p e e d e i o a n t u r q u e t u

que se va p p r  
l s p r o c a s o e e  
c a n a b e r o

de a e n d a n q u e e p p e r d i a r d a a c a u d a d d e  
m e i d a a l a e s e m a s p e a d n d e a n i c h u z e t u b i  
e e d i t r c a o t i e a d e a g u e s s a d e e d e m e a r e  
t r e g a d r s a q u e e o r p r i c a s u r d e q u e l e a n e i s o  
d e o t a v i t e n d a p e e d a s i b r e l o s p e e t i s i g n e  
e m o u i a d r d e a m e e t a a t r a t a d e t r a t a  
c o t r a e d p a n g l o q u e s i r l e n a n i s e n l s a m e z  
e s d e a t r a d i p u r e a d a d i a d e a s q u e e m e i r  
p r o p r i e s e o u p a t e n p e e d e n d e s a t a l i o d e e r  
p r o p r i e s d e e d i p s e d e d e d e q u a d e t a e r  
p e e t i n o s

que se to m e e a g  
d e a s e i u s i e s t u a r

de n d e e n g u e p u r q u e o p d i a v e r p a e s t a r  
m a n d a n d e a d e b a r i o v i l n g u e e m a n d a  
p a g e e s e u y s u e l t e g r o e n a r t o p r i m a  
e q u e s e t u m e a p e r t a a l l a g e l d a t r a d i s  
a f r m a n d a u n g u e g e n i t i s i g n e a p i e s k e a r  
e e a d r d e e d p e t u a d l u e g o d e q u e t a d e e s  
g r e a p r a d e g e r v i a p a g a l l o q u e d e e s  
d e u e p l e t m a r e a g e r t a e o m e t u  
a e r d i s e e f a n a e o t o z a e n i d e x d e o

Joan f o s m e s

que sa e a l u d e  
a s d a y e a n 14 D

de n e s d r s u f f r d e e r t q u e p u r q u a t u o p p d i  
p e a s e n t a d d e p e n t u a e l o d a y p e p e s e s  
p r p u r e a d a b r i a n o p u r q u e b s e e l o f f e l i m a s  
t r e s p u e a i p u r q u e r e g u d a l d e r h e r t e p  
p e s u e n e i c a t h e e s u i d e b a r t a s d e b a e i  
p r i p e a o d e s e r n o e p u r q u e s e e p e p u a s  
a n d p e e d e n t r e m i e e n t r u n a d a b n a r i o  
d e e t q u e p a b e r l e p r o p r i a o l l e e s p u p u r t  
t r e d p i d n e s o q u e e e s u d e e d e p u m i  
d e p u r i o c o n o e t n a p r d e s z e a p a g u a r  
e m a n d e c a d a v t a n o J o a n f o s m e s

M La vi deaz na...  
Equis E no...  
gi mentu deca se...  
Jana tar da...  
Luso...

sat...  
Lu...  
fran...

Estaria jun...  
ria sumi...  
si deca...  
pa la que...  
ca curso...  
La audis...  
miço...  
Sist...  
neid...  
p...  
de...  
cao...  
vece...  
dece...  
Ja que...

so breca guerra  
deca...

179

Jen...  
vece...  
cesa...  
manda...  
p...  
Zane...  
Zao...  
tup...  
te...  
ma...  
ca...

so breca...

Jen...  
notia...  
Lud...  
Zan...  
que...  
no...  
tra...  
gan...  
Tur...  
cada...  
no...  
Jo...

Wop -



que et hie dicit e viere an forme e ego mandam  
Ani exco m l pazeis d v s d s a d d s p a s s s s  
D u s s a e v t a p e s i c a b a l e e l u z z d e a d a t e g s

Andi m s m s e m s e s a g a d l a r d e d e a g n i e q u e r r e s i a  
i v i e r e p a r a g u e s e i n s t i t u a n t e s r e r  
d i a s t u r e r i e e e e d a d d e e e e a z m a e e q u a e  
e s a g a p u r e a s i d e n g u e e d i e r e e b a r e s t i  
Joan e s o m s

asietuon  
Anma teo  
sabe e a e e e e e e  
v a e a d e e s  
a i d e g 6 / 1 9 7 /

De d a n o e m e e d p a b z u d y s u f p a c e v a t e n e e d r  
m a r e d a v i e a t e r a d e d e a i n e s p a d e i t a d a v i e a  
z o n e e s d r i s f r i a a e s z e b n a e t a n i p u r e a e e e e  
v a e a g u e a d e p a g n i p u r e e d e a t i s d e t i n e s e s  
e l e v e d e d e m i e e e q u i e n o v e b i e r e j a o t a e t  
e u n d e t e l i s a s a v p e t t a e s f u t u r q u e d e e a d a  
e n o m e n e a d a t a d a r i e g o s d r m a r e o s  
s u t i n o z e t r a e a v e n d i e r e e a t e n d a r a v e r  
d i e z a t e n d a i d e d e d e p r i n a p u d e d e d y p r a d e  
a n s z a o t a e r s i n d e a v e h d i d e n o t e s i e d e a m o  
e s e s d e v n a d s c m a s v e n t a e z a o q u e e e q u i  
s i e r e p u b l i c t u v i e r e z d e e q u e a t i m s m o  
z e h d i e r e d e s u j a z i e n d a z e v i e l e v e h d i d e  
d e e v e e a d i t i e m p o p o t a e n d i s a d a v n d e e r s  
d y s d s a s p a g a d s p u r e s v e r i a s d e e a n o d e q u e t o  
e n g u a t o m e s e o d a t a p r i e t t i d o e n e e r a  
e n v e e a l u s d r s f r i a a e e s t u l e g a m  
q u e e d y s d r m a r e o t u p a g i z a m a s a e a v a t a  
d e e a d y a s a s i o e n e s d y s d s a p o r q u e e d y p a r  
e e a n s q u o v i e n e d e n o t e s i e s e a v e n d a z e s a e  
e g a d a e e a v a t a o t u a d e e t t a r e n e s t  
d y s a r e n d a r s z a d y e a s o c a t a m i d e e d y  
e n m a r o z e e n d a e n e d y p o r q u e d e e d e e u e  
e s l a s a c a t z e e p t a n d e e d y a t i e t t a s e e t  
q u a e q u i t i d i p r e e a a t a t e n p a r d e e s p e a t o s  
q u e s e a p u s t r e e r p r e s t a a s a t i e t t a d r e e e p t u  
q u a e g u i d y o n a p o r e d y a n s d e t i n e s i e l e z p u r e e  
p r e s e n s v e r n a z e s z e n a d e a n a e t t u r e s  
t i a n t u s q u i n t e n o s d e m i l l a r d e e a e r i t o t a e d i m y  
q u e e e d s d e e a r e n d a r e p a l a m o v e y a  
d e e a s p u r q u e e t u s a n e p a g a r s a t e r t a d r e e  
q u e e a s t u v a r e n z e e d p a l e a d e e e l l i j o d e  
t u m p e r a s t u s d y z u f i m o p o r t u d e e s  
d y s v i a a e v n o d e e s d y s a e d e e z e d e a a e r e  
z a o r i t o m a n d a n z e e e d v t i s a u t u r i z e o  
z a r e s d e

230

Don Martiõ. Nauila  
y Salazar. Joan e s o m s  
g e r e m s





so bre de caa vaa

que por quanto de pedrin de portiz si daço e de pa  
 La vi pulca etas vi deca pto ano ti e cad  
 L nmandari de e de da mo vi deca e nque  
 manda que a nee deo tari no page puke e gurias  
 de partiz que appi deca abca aca deca  
 sino puce primo e por que e de gurias e de par  
 tin e sta ma vien e pi quee mini paito de s  
 Los vis de tari vi e ma e ueti e de deca e m  
 que se de de ca e de ca de ca de ca de ca  
 as de ponda a de ponda mandari e pida e de p  
 manda page puce e de de de de de de de de de  
 de de de de de de de de de de de de de de de  
 tu ia e na vi e vi deca e na ma e de ca e de ca  
 e sta e na tari mu p d r a o x v na e g u a z i  
 de ca e na e na e na e na e na e na e na e na  
 e que e de de p ortu p d e l i e u r o e s p o r q u e l n e e  
 J u n i d e p a r t i n i s e e e l y o e y o m i e e m e s  
 e n e e g u r i a s e e e e g a m u p m a e p u r i g a  
 e d e n e p u r e g u e q u e t i e n e m i e e s e n e g e d e t u  
 e t u r m u p u s b i e n e a d e v e n t a e a m o p r i o  
 t i e n e n e s d e m a o q u e a n e e e p i d e n e g h e l l e b e  
 a t p a p e s s o n e e e s a u r s d e l e i s e e e e p u r  
 c a d a d i a d e a s q u e l n e e e s e o u p a r e q u i s m i d e s a c a s  
 d e e s p r o p i u t d e d o s d e g u e a d e t i a e r e e t i m i

Joan Sobrin

En la vi de g u a d a d e p u e d r d e l  
 n e e d e j u e s d e l y o a n o t a r i d e a z i j u r e d e  
 e n d e c a e s e j u n t a r o n a e a e i d e e n e s a s d e d e  
 a t o q u e d e c a m p a r i t a r i d e s e g u e e a n d e v o o  
 e a s t u m e r e d e s e j u n t a t e s b i e n e a s u b e r a t  
 e s t a r e g e

Joan e g i d a g g o a e e g r i  
 u d e a m i d e a z  
 e s t a r e g e

de m p d e s  
 de la d a g u a  
 m a x

de s t a t o s j u n t o s d i e c o n g u e p u r t o e d o c t r a s t r i c a  
 a e d e m e n t r e g i d r c o n d e n s a e s p u s i d a e s e n  
 a e r t r e a s n a o s i e n e a s a g i l a d i t a o q u a l e s a c t u a l e s  
 v n a e g u a r i e s i d o s e a c e d e m a n e s q u e a e d p i  
 a s t a o e p u r q u e t u d e e s p r o p i o r d i e e o n e e l o d r a  
 e s a r i a s m o e s t a a d a l s e p a g u e n e e s  
 d e m a i d e l r d e m a o i s q u e a a n d e n a l s t o r e  
 e e e s

Joan Sobrin

Nabi deazpaol be nre bn d d d e m e d e j u l i e u  
e n r e e q u i e n r o s i n r a d e s a i l a r i d e a r p a g a j u s  
t r e g n o d e e c i s e f u n t a s n e n o n e a b i e e a t o q u e d e  
a m p l i a t a n s a s e g u n t a n d e v o e e s t u m b e e  
s e f u n t a i d n v i e n e a s a c r e s s o f f r e g s

Joan z i d a g e a c e d e p r e  
D u d e a e d e l e g r  
s a e v a d r e s p e l e g r  
z t u d e e a t u r u e l e g r  
s i a r i l a n a e e t o l e g r  
S u d u g o p u e g a t u r u e

Joan m a t e r i j l e g r  
S i m e j a n e z  
D u s t r e g r  
L e n p u n d e a b a g a t i o n  
S i c o t i j m a n u d e p  
V a e y a a n a e g u l m

Inta e n r e e a b f i d e a m r l e g r

Ex land e n e e d p a e l l o s d i s o f f i a a c i o d i c e r o n q u e  
p u r q u a n t o a z e s a c a s o n r e d i a s d e o l e t o  
m e s m i o s d e j u e c i o s e n o t i s e i b n m a n d a m  
L e a c e d e m a n d e a p r o s i d e a d n p e g r t o e n e d  
n a c e d u z a r u a e d e s u m a l e a l e s t u i g i d a e s  
a c e d e s i o z a p t u r o f r i a a c e d e s l a i e e n g u e  
d e m a n d a s e a p r e d e l a g e n e d e a p r e d e i c a d a e o  
q u e e n e e t a d a r i v i c i u r e e n r e e t i e p e r  
v i r a s u m a t e n e a g u e r r a d e p o r t u g a l e q u e s h  
a p r e e t a d a d i g n a n e a p u d i e r e e u n d e d e p u r e  
a e e g r e c a p u t a r i g e h o r a e d e a g u e d e g u e r r a d e p o r t u g a l e  
s e g u n t e n t i e n e n e a d p a t e a c e d u a m a t  
d a m q u e p u r m i l e f u n t e e i n r e e s o t u s q u a e o  
L e s p u e s d e a c e s s o b e d e a d o a n e a a t a m  
L e t u i d i d e c i o n q u e e t a r i a n p r e s t u j d e x u m p e i s  
z e n r u a n p l i m d i c e r o n q u e p u r q u a n t o e l  
d m i n o p a s q u e g a n t a r i n c a t u r z d e e r e d o  
m e s m a d e j u e c i o s u n b i r t u d e v n m a n d a m  
L e s u m o d e a z d e a d a p r o i d e e d n s e p i z  
a t a r d e e n e e t a d a v i e n d e t o d a e a g e n e d e  
a p u e z a a s a c i o s a r m a e q u e n e e s a v i a  
q u e p a r a s u s i a n e d e r i v i r a n m a e n e e d o  
m o s n e u d e e a g u e r r a p d a e t a d a d e a g r o m  
q u e z a l i e n a l e d p a a e d e z a s e t o q u e p u r  
L e d o m a n h a m e m a n d a q u e p l e z u e v i o  
L e d e d e v e r i e n t a n e d e d e d o m e e  
d i a e s a t t a g e v a v o n a p e s e r d e d e  
c a b a e a p l i d e e e l e n a p u r q u e a c e i g a d e p e r  
q u i t a d e t o d a a p r o i g e a d e s d e a u e r  
L o q u e s e a d e p u r e s u b r e l u s u d o e p u r q u e  
s i a e n a s e e v i e r e d e a z e o t u a a e d e s u m a s  
m e r i a e n e e s t a n b i e n s e r u i d p u r q u e n a e

sobre a doue  
ra de portugal

32





eee mane tu foma se eeguaedra quele nos  
 gues ptes aedp de partim nra de partu  
 canbio loquere sumas  
 Tuo pcedo aede aker to queedp dotti tu  
 quidesi maiedp de parti m amice es da  
 mandae siene de partior numeria e  
 f easte mane tyar uti pade fuerit  
 eaker to queedp dotti a merio aazer  
 eedp de partim eeguaedra quelee a merio  
 aazer pur pade quee jua namae ead  
 eode gazer  
 Ioan Sebastian

Debitor  
 deca vasa

Tuo pcedo aede aker to queedp dotti tu  
 quidesi maiedp de parti m amice es da  
 mandae siene de partior numeria e  
 f easte mane tyar uti pade fuerit  
 eaker to queedp dotti a merio aazer  
 eedp de partim eeguaedra quelee a merio  
 aazer pur pade quee jua namae ead  
 eode gazer  
 Ioan Sebastian

233

In la videra nada de meo vordao de  
 meo de iueis de d'pau eedp juo p' d'ago aede  
 juo juo d'p' de yau aenno zope Rebe  
 drea juo d'p' aenno de partidrea se p'ntan  
 acabar eeguaedra cada Debitor e meo azer  
 eedp a bide se va in to d'ue ead p' l  
 tradite que se p'ntan ari p' ead e  
 eeguaedra cada Debitor p' ead e quee e  
 qui tal e ead e de d'p' aede de d'p' juo  
 e equeo de vae de ead ead ead ead ead  
 Ioan Sebastian

acabada  
 da Debitor



M. T. A. B. de az uagal de me co p. de meo  
le zuelio de mico quis et no vicia de sa la  
vi de az uaga ju e de legim de az z. fut. taur. en su  
cabie d a to que de cam. p. a. ta. n. da. z. g. un. e. u.  
de v. s. u. s. t. u. m. b. r. e. d. e. z. g. u. t. t. a. z. u. n. v. i. e. n. e. a. s. a.  
de las ofi. a. c. i. o. s. i. g. o.

Joan g. g. id. az. a. c. c. e. d. e. r. e.      Jo. p. u. e. g. a. u. n. t. e. s.  
Jo. a. n. d. e. a. m. o. s. d. e. z.      Jo. m. e. z. y. a. n. t. e. s.  
Jo. a. d. e. a. d. e. z.      Jo. s. e. d. e. z.  
Jo. a. d. e. a. d. e. z.      Jo. m. i. n. d. e. a. b. a. g. a. t. e. s.  
Jo. a. n. t. i. z. m. a. n. d. e. z.      Jo. c. o. n. t. i. z. m. a. n. d. e. z.

En la guerra  
de Portugal

234

Es la n. b. e. n. e. d. i. c. i. o. n. e. s. d. e. z. d. e. z. s. o. f. i. a. c. i. o. s. d. e. z.  
s. i. m. i. l. i. t. e. r. e. s. n. o. t. i. c. i. o. s. d. e. z. m. a. n. d. a. d. e. z.  
de su m. d. e. z. d. e. z. v. a. t. e. r. a. u. s. d. e. z. a. t. a. u. i. a. e. a. v. i. e. n. e. z.  
de a. b. i. t. o. d. e. z. a. t. a. u. i. a. e. a. v. i. e. n. e. z. m. a. n. d. e. z. d. e. z. p. r. o.  
de d. e. z. u. n. p. r. e. e. g. n. a. z. d. e. z. m. a. n. d. e. z. q. u. e. d. a. d. a. v. i.  
a. n. d. e. z. a. d. e. z. e. z. t. e. n. t. a. d. e. z. p. r. o. p. a. t. i. e. z.  
a. n. d. e. z. a. n. i. e. z. b. i. e. n. a. d. e. z. e. z. a. d. e. z. e. n. g. i. r. m. i. d. e. z. u. e. r. r. a.  
p. a. r. a. a. j. u. d. a. e. z. u. o. s. t. u. d. e. z. p. o. r. t. u. g. a. l. e. z. g. u. n. g. e.  
d. e. z. t. a. c. h. e. z. n. e. e. d. p. m. a. n. d. a. m. i. d. e. z. a. n. t. i. z. m. i. t. u. z.  
q. u. e. d. e. z. d. e. z. u. n. s. o. t. u. r. o. a. d. e. z. e. z. e. a. p. i. t. a. n. d. e. z. a.  
e. a. v. a. c. e. z. a. d. e. z. a. d. a. p. r. o. v. i. d. e. a. g. o. r. m. a. q. u. e.  
a. n. d. e. z. e. i. s. d. e. z. g. i. n. e. z. e. z. d. e. z. a. n. t. i. z. m. i. t. u. z. d. e. z.  
d. e. z. t. u. d. a. v. a. c. e. z. e. z. p. u. t. e. r. e. z. d. e. z. s. i. d. e. z. a. c. e. z. v. i. r. t. u. s.  
d. e. z. d. e. z. d. e. z. a. n. d. e. z. s. i. d. e. z. e. z. a. e. u. n. d. e. z. s. m. a. n. d. a. m. i. d. e. z. a. n. d. e. z.  
a. a. t. a. n. d. e. z. v. i. d. e. z. d. e. z. e. z. n. g. e. z. t. a. u. e. z. p. r. e. o. t. u. s.  
d. e. z. a. n. t. i. z. m. i. t. u. z. e. z. n. e. u. c. u. m. p. r. a. m. i. z. g. i. z. e. z. a. n.  
d. e. z. t. a. d. e. z. e. z. s. i. q. u. e. p. u. e. d. e. z. z. a. g. e. m. i. r. a. t. u. z.  
m. a. n. d. e. z. p. r. o. v. i. d. e. z. d. e. z. z. u. e. r. r. a. a. n. d. e. z. d. e. z.  
d. e. z. a. n. t. i. z. m. i. t. u. z. g. i. n. e. z. e. z. a. v. a. c. e. z. d. e. z. e. z.  
d. e. z. m. a. n. d. e. z. p. r. o. v. i. d. e. z. n. e. u. g. o. r. m. a. d. e. z.  
d. e. z. t. u. d. a. v. a. c. e. z. e. z. n. e. u. d. e. z. a. t. e. r. i. e. d. e. z.

si se aertae is la de z. g. u. n. g. e. z. g. i. n. e. z. e. z.  
p. r. e. s. i. n. d. e. z. a. g. u. e. d. e. z. e. z. a. d. a. d. e. z. p. r. o. v. i. d. e. z.  
g. i. d. a. g. o. a. c. c. e. d. e. r. e. z. e. z. n. e. u. e. z. e. z. t. a. b. s. e. g. u. e. z. e.  
g. a. e. t. a. t. a. d. i. a. /      Jo. a. n. d. e. z. s. o. n. i. z.



No tienen sus madres mas que acaes E que en 18  
 Patrias que se de can e sus mair sude de sus  
 que se tenerian q ad gero E que sinderi decas  
 gazendia de sus padre p duan zacague va  
 que son asigz

- ~ Orzulo de aen y ca Bice Eneace de za ortiz ~
- ~ Orzulo de acubisa de ca rice e nece fo ~
- ~ Orzulo de dlu g de decabra ~
- ~ Orzulo de g s de carana d su ~
- ~ Orzulo de n g m de decabrise ~
- ~ Orzulo de acubisa de aca d n y e ~
- ~ Orzulo de n g m de dazew ~
- ~ Orzulo de g m vizque ~

que es piden Requieren Luera s Zuhret p m m bra  
 a tras de ma se a p ree de her de ma d rager  
 via su p seos no tice que pur p de to de e  
 cas que piden Requieren aca de ma d u a aca  
 fue go q e a n e r s u s i n o n p r o f e s que es q a z e r  
 de que e a r g e d e a s e r e s u m e s a d n e c e o s  
 x n g a d e m a e q u e s e r a n a o u s t a d n  
 dan q u e p u m s u p r a a u t e r q u e e s s e e s s e  
 g u r e n d e a c e a t e n t e s i m s m o r e  
 g u e r e n a l s q u i t r e g t u e i s o g a t i d a g e n i a  
 u n e r s d e m a e q u e e a n d e r a f o z e

35

Los de ma Rege dicion que pur eca de  
 que e p e Ene ad a r i a de m e l e g o d u e c a n  
 de l e i d u a n o s a c e a n d e r e h e t o d e r t m a e d e  
 del d a x i Ene q u a e s e a c a u n e s d e r i d p u e g a n  
 d e m e y a n a e g r e d e e z l i s t a d e s e n t o d u  
 d a d i t a r a g u e r e n t a u n s q u e s e m a n d a n p r e s  
 t a l t r e i r a d a r i u d e e s t a n a c r a n e i l s  
 s a r a m e n t a n t t r e n o q u a r t o d e s m u b u e  
 n s o u d a s s u b a d n r e d e z a r n a d a g e s u  
 m e s p r e k r d e r i z e r a l s q u a e e e s e e e a d a s  
 a l o g a n s d e e r s q u e d e e t a n d e e l p n u m e r o  
 s e a c o m e n e i d e a g a z e d i l i s c o n e e a s l e e d a n s z e n  
 d e m u s e r a d u e r t o q u e a g r a s e u e e v i a g a z e d e  
 m e v o d n e s q u e t r u e d a m s e l i s t a r k p e d e a  
 t a l a m u y o e n b o l u e r e a s a p a z e d e m u l o n o s e  
 d i d r a a u d i a s n u l a a t r e p r e e p r a g u e s e p r e u e d  
 q u e s p u l a e d e g o d n t r a e s t a d e l n e a p r i m  
 l i s t a s r a u e m e n i m t a e t a r n e s a g a d l a s  
 c o n t e a s d e m a e q u e e p r e a t e n t e q u e e  
 c o l u e r a g a z e d e t u e l e l a d i t a s t a d u l f i t u a

Sobras guerra







Nece d'pan // tangi h's mo traga mo  
i' earta trage de tigo Jala & mraz

Es lano e medrae Lus d'ys i' fiaaee dice  
unigue purgiah to p'ores kea & searee quee  
d'ys i' s'ere i' negaca i' de u'leance p'rae  
elagaa nec que p'raaun are p'rae deo q'u  
quadre de d'ys i' de tigo que de d'ys i' s'ere  
tra deo p'ro to deca d'ys i' ceato p'rae d'ys  
en v'cha i' n'ai ce q'uae s'ie i' m'rae tunc  
i' o'que no p'rae ay ce d'ys i' a'ga s'ie i' p'rae  
que de d'ys i' obagaa nes s'ie n'ee s'ia i'as p'rae  
v'rae ce tigo d'ys i' s'ere i' de p'rae p'rae  
e' m'rae que Joan s'ie de d'ys i' de p'rae que  
i' medrae p'ro i' et i' m'rae p'rae que s'ie de d'ys  
t'ys i' a'ca d'ys i' de u'leance p'rae  
d'ys i' obagaa nec e' ce de p'rae d'ys i' as que  
e' n'ee s'ie s'ere i' de d'ys i' de s'ere i' de d'ys  
p'rae s'ie de d'ys i' p'ro to de que a' de t'rae ce t' m'  
de s'ie de d'ys i' m'rae i' de d'ys i' de d'ys  
e' de d'ys i' de t'rae i' m'rae t' m' que s'ie p'rae  
e' de d'ys i' t'rae

que i' d'ys i' de  
d'ys i' p'rae  
de d'ys i' p'rae

que s'ie i' m'  
d'ys i' p'rae  
de d'ys i' p'rae

Nech Lus d'ys i' fiaaee a'ardaa n' e' m'rae  
de d'ys i' p'rae t' m' de d'ys i' p'rae que  
de d'ys i' m'rae i' s'ere i' de d'ys i' p'rae  
de d'ys i' p'rae e' ce de d'ys i' p'rae  
de d'ys i' p'rae de d'ys i' p'rae

que de p'rae  
d'ys i' p'rae  
de d'ys i' p'rae

Nech Lus d'ys i' fiaaee a'ardaa n' e' m'rae  
que de d'ys i' p'rae e' ce de d'ys i' p'rae  
de d'ys i' p'rae e' ce de d'ys i' p'rae  
de d'ys i' p'rae e' ce de d'ys i' p'rae  
de d'ys i' p'rae e' ce de d'ys i' p'rae  
de d'ys i' p'rae e' ce de d'ys i' p'rae  
de d'ys i' p'rae e' ce de d'ys i' p'rae  
de d'ys i' p'rae e' ce de d'ys i' p'rae  
de d'ys i' p'rae e' ce de d'ys i' p'rae  
de d'ys i' p'rae e' ce de d'ys i' p'rae

que e' de d'ys  
d'ys i' p'rae  
de d'ys i' p'rae

Nech Lus d'ys i' fiaaee d'ys i' que p'rae  
de d'ys i' p'rae e' ce de d'ys i' p'rae  
de d'ys i' p'rae e' ce de d'ys i' p'rae  
de d'ys i' p'rae e' ce de d'ys i' p'rae  
de d'ys i' p'rae e' ce de d'ys i' p'rae

Muy oydos y Zos remediar a pda una manada  
que aco dia de quoye deo raga raga raga raga raga  
lrel raga raga raga raga raga raga raga raga raga  
mal e see raga raga raga raga raga raga raga raga  
Jusito  
Juan Sobir

37

En la vi dea papa nueve de de mes de ago y to  
mee quis eno vinta se ras la vi dea raga  
Zos e regi no dease raga raga raga raga raga  
que deca m para ta raga raga raga raga raga  
dege raga raga raga raga raga raga raga raga  
san tos m raga raga raga raga raga raga raga  
Joan si raga raga raga raga raga raga raga  
Joan dea m raga raga raga raga raga raga  
J no dea raga raga raga raga raga raga  
En tu e neea e raga raga raga raga raga

so raga raga  
de pa raga  
raga raga  
que raga  
para raga  
tus raga

Es lante e nee di ca bier Los raga raga raga  
que raga raga raga raga raga raga raga raga  
see e ato ti raga raga raga raga raga raga  
ta raga raga raga raga raga raga raga raga  
accar mado deca raga raga raga raga raga  
raga raga raga raga raga raga raga raga  
a mo de raga raga raga raga raga raga raga  
mu bier raga raga raga raga raga raga raga  
sera raga raga raga raga raga raga raga  
a raga raga raga raga raga raga raga raga  
deca raga raga raga raga raga raga raga raga  
an mu raga raga raga raga raga raga raga  
n m raga raga raga raga raga raga raga raga  
deca raga raga raga raga raga raga raga raga  
deca raga raga raga raga raga raga raga raga  
se de raga raga raga raga raga raga raga raga  
dize raga raga raga raga raga raga raga raga  
se raga raga raga raga raga raga raga raga  
dize raga raga raga raga raga raga raga raga  
ma raga raga raga raga raga raga raga raga  
se raga raga raga raga raga raga raga raga  
dize raga raga raga raga raga raga raga raga  
deca raga raga raga raga raga raga raga raga  
En raga raga raga raga raga raga raga raga



deus que nos vada vicia et ta vicia vanae edo de  
de a tunc legnao seade p... p... p... p... p...  
degnatue nqua tu meo rita pa antida equal  
sa ta uo cales me hira arer deo de p... p... p...  
de de p... p... p... p... p... p... p...  
ade urai aet p... p... p... p... p... p...  
p... p... p... p... p... p... p... p... p... p... p...

quinta medicina  
de de medicina

238

deus que nos vada vicia et ta vicia vanae edo de  
de a tunc legnao seade p... p... p... p... p...  
degnatue nqua tu meo rita pa antida equal  
sa ta uo cales me hira arer deo de p... p... p...  
de de p... p... p... p... p... p... p...  
ade urai aet p... p... p... p... p... p...  
p... p... p... p... p... p... p... p... p... p... p...

deus que nos vada vicia et ta vicia vanae edo de  
de a tunc legnao seade p... p... p... p... p...  
degnatue nqua tu meo rita pa antida equal  
sa ta uo cales me hira arer deo de p... p... p...  
de de p... p... p... p... p... p... p...  
ade urai aet p... p... p... p... p... p...  
p... p... p... p... p... p... p... p... p... p... p...

medicina  
de de medicina

deus que nos vada vicia et ta vicia vanae edo de  
de a tunc legnao seade p... p... p... p... p...  
degnatue nqua tu meo rita pa antida equal  
sa ta uo cales me hira arer deo de p... p... p...  
de de p... p... p... p... p... p... p...  
ade urai aet p... p... p... p... p... p...  
p... p... p... p... p... p... p... p... p... p... p...

salva in deo  
de de medicina

deus que nos vada vicia et ta vicia vanae edo de  
de a tunc legnao seade p... p... p... p... p...  
degnatue nqua tu meo rita pa antida equal  
sa ta uo cales me hira arer deo de p... p... p...  
de de p... p... p... p... p... p... p...  
ade urai aet p... p... p... p... p... p...  
p... p... p... p... p... p... p... p... p... p... p...

+  
 Carta de Reyna a dize de de mace de a  
 de mace e quis eno verita esse gai la bi de a gaa  
 quis es legi m de a de janta an en gualie da tu  
 que de a m patria ta hda segun e ande v d e w  
 tu mbe de se jura an viene a saocer off

- |                             |                           |
|-----------------------------|---------------------------|
| san toshn de a d a accozi   | Joan pua gauriz           |
| Joan si da e y a accozi     | Joan mace s r g           |
| Joan de a m d e g i d r     | S m o i j a n r g         |
| Joan de a d a r e g i d r   | P i d e R e g             |
| Joan de a d r e s j r a e z | A e m j n r g             |
| Joan de a t r a s d e g i   | A e p a n a g a l m       |
| Joan de a v a c e e w r e z | S e o r t i z m a n d e z |

Juan de mace de a d Jos d y s s t a n c a v a c e e  
 de a m d e a d a q u e r a d e g i d u e p r e s e n t a r d  
 a h e r e s d i r o s i a a e s b r m a n d a m e o m i s t o r  
 de s i m o . d e g i d e r i a d r d e d a p r o v i d e e s t  
 J o r c a g i a e m a n d a q u e j a r a l o q u e s t e r e  
 d e e s s i d e l e g a e t o d e a g e n t e d e a t a v a c e e  
 e n g u n t e r a d i n g u e s t a d a r i s i m e a d u  
 m a y d e l a p r e s j o n a d i d e p o r t u g a l s e g u e  
 d e c a u d a e d e p o s i t o d e d a d a v i c e a n  
 q u e d i n o l e e i d a d e a t e p a r t e d e a g u e t m  
 t a r e c a u d a e d e d o p o s i t o e q u e e s t e n g i  
 q u e n t a d e l a r d d e l o q u e s e s a a r e s t e r e  
 g a o t a n d e d e d o m i t i s t e d e l a d a r a d a  
 e q u a n d o s e p i d i s e g u n s a n t i e n e l n e e d o  
 m a n d a m e s t m i s t o n l e g u a e p u r t o s d i s  
 i f i a c e o e c e p t o p r e e d o n n o d e a t o r e  
 d e g i d r q u e s e m a i d e d o s a e d e a d a  
 d e g i d i q u e n t u e n e s t e s e d e e a d e h  
 e c a c a t a m d e v i d d e e r o n g u a d i r a n  
 p r e v t o r d e e s a m p r e i t s e g u n s e m p r e e e d m  
 e n e u a m p a m a c o r d a r e m a n d a m  
 q u e d e a u d a e d e e s p o s i t o d e t u d a v i c e a  
 s e t o m i z a d a t a p r a e d e d o m i t i s t e  
 d e a g u e r a s a r e n t o q u e a l e p r e e n e l e d o p o  
 s i t o n o t i e n e t r i g o d i n o a l g u n p r o q u e t o e  
 d e e d e i e m a n d a r d n q u e a d h e r e s p e d e d i g o l o p e  
 d e p o s i t o q u e a l e p r e e l e d o p o s i t o a d e  
 d e q u i a e d m i n g o p r a m i b e h d e q u e s e p o r t a a n  
 d i z e y d r d e e d o p r e e m e e d e a g a e t a  
 e r t e c a n t i d o s d e t r e i e n t a e m e e m a s q u e  
 d e p r e s a n m e n e d e r i d e d o m i t i s t e d e e a  
 g u e t a p i m p r a e c a b a c e s h a d e r e s i t d e e e i

sobre la guerra  
 de portugal  
 que se meca  
 tra de decau  
 da de de p o s t o  
 p r e e s t e r e a  
 que de p o s t o  
 a r e i n a e r a  
 s u m a d e e e i

E. de v. g. n. e. e. n. r. g. n. e. e. Loquea p. re. de. e.  
 quae e. d. p. r. i. s. t. o. s. e. e. d. e. r. e. a. n. s. i. E. n. t. i. p. o. d. m. o.  
 E. n. d. i. t. i. E. n. q. u. a. e. g. u. d. m. i. q. u. e. s. e. a. l. e. t. i. j. o. d. e. s. m.  
 G. r. a. d. i. a. n. d. e. g. u. i. t. m. e. d. e. L. o. g. a. R. e. g. i. n. e.  
 L. e. m. a. e. d. e. a. t. o. r. i. s. d. i. q. u. e. s. e. p. r. e. i. n. e. p. u. a. m.  
 I. g. u. e. V. i. r. g. i. n. a. r. i. t. i. a. d. e. t. o. d. i. s. E. q. u. e. t. u. a. b. r. a.  
 M. a. c. e. d. i. o. d. e. p. u. s. i. t. i. s. i. t. e. i. c. d. e. e. t. e. c. a. e. i. d.  
 G. a. e. t. a. t. a. n. t. u. q. u. e. s. e. e. o. d. e. r. e. C. t. r. a. e. s. a. t. u. d.  
 L. o. g. a. e. s. e. m. a. n. e. E. n. b. i. r. t. u. d. d. e. c. a. d. p. a. d. m. o. s.  
 B. o. n. o. a. u. e. r. d. e. p. r. e. s. d. e. d. n. e. a. n. m. a. e. b. r. e. V. e. d. i. s.  
 s. e. p. u. e. d. a. s. i. c. a. r. l. e. d. p. o. d. i. t. i. p. u. r. s. e. m. e. n. e. d. e. r. t. u. e. j. i.  
 I. n. t. e. r. p. r. e. t. a. t. i. o. n. e. t. u. d. e. a. q. u. e. l. l. a. -

de p. s. i. t. i. o. n. e.  
 e. a. l. i. q. u. o. d. e. q. u. e. r. a.  
 a. e. n. t. i. s. i. n. e. g. o. -

G. e. n. e. s. i. s. o. f. f. i. c. i. u. m. n. u. m. e. r. a. t. i. o. n. e. p. u. r. e. p. u. s. i. t. i. q. u. e.  
 t. e. n. a. g. u. e. n. t. i. a. d. i. a. g. n. o. s. c. i. t. u. r. s. e. l. e. b. r. e. e. t. a.  
 t. r. e. a. t. u. e. z. e. l. e. t. a. t. u. l. e. s. u. b. l. e. e. d. i. o. m. i. n. i. s. t. i. d. e. a.  
 q. u. e. d. a. a. d. o. r. t. i. s. i. d. a. e. g. o. d. e. e. t. t. a. f. a. r. i. a. e. l.  
 q. u. a. e. m. a. n. d. a. t. u. n. s. e. e. n. s. t. i. s. i. g. u. e. d. i. g. u. e. e. n. e. c. p. r. e.

q. u. e. d. e. a. s. l. i. s. e. t. i. m. e. n.  
 p. r. e. e. t. a. d. s. t. e. j. i.  
 d. i. r. i. p. p. o. t. e. r. e.  
 l. a. q. u. e. r. a. s. a. e. t.  
 q. u. e. s. e. p. r. i. n. d. e.  
 p. u. s. i. t. i. -

G. e. n. e. s. i. s. o. f. f. i. c. i. u. m. d. e. c. i. o. n. e. p. a. r. q. u. a. n. t. o. L. o. r. i.  
 L. u. e. g. o. s. o. n. m. e. t. e. d. e. r. t. r. e. p. e. n. t. u. r. d. i. s. J. a. t. a.  
 p. r. i. n. c. i. a. l. e. s. u. b. v. a. a. e. s. t. m. p. r. a. l. b. e. t. i. d. i. s. J. a. t. a.  
 L. o. s. i. n. g. a. t. u. e. s. s. i. l. e. a. s. a. d. e. r. e. a. r. J. u. s. e. a. v. a. e. e. s. t.  
 I. n. t. e. r. e. e. d. i. g. u. e. s. d. i. o. d. i. a. s. e. a. d. e. m. b. i. a. r. p. o.  
 a. c. c. o. m. p. r. a. r. e. d. i. c. t. a. t. u. r. s. e. d. e. p. a. c. t. u. L. a. g. n. e.  
 d. e. e. d. a. v. a. e. a. d. e. e. t. e. n. i. e. m. a. r. t. e. o. V. e. n. d. i. q. u. e. s. e.  
 a. n. t. a. z. a. n. V. e. n. e. d. i. d. e. e. d. e. d. i. p. r. e. s. m. e. e. E. n. s. e.  
 p. u. e. d. a. q. u. a. r. d. a. a. e. a. u. b. e. d. e. l. i. p. p. u. s. i. t. o. L. a. r. a.  
 q. u. e. s. t. i. o. s. e. f. i. e. m. e. d. i. e. a. n. e. a. b. i. e. n. e. d. a. q. u. e. e. e. d. s. u.  
 A. e. g. i. n. d. e. m. a. n. d. a. t. u. n. q. u. e. t. u. s. i. p. s. t. r. e. i. e. n. t. u. s.  
 d. i. s. s. e. t. o. m. e. n. p. r. e. o. t. a. d. s. d. e. o. p. u. a. e. p. r. e. i. p. a. r.  
 I. d. e. m. i. n. e. s. d. e. b. a. n. b. a. d. o. g. a. r. V. i. d. e. o. t. a. d. a. r. i.  
 I. d. e. l. i. s. L. e. m. a. e. V. i. d. e. a. i. q. u. e. a. s. t. u. r. v. i. e. l. e. t.  
 G. a. e. t. a. e. e. d. o. m. i. n. g. i. d. i. e. J. a. n. s. d. e. p. r. e. s. l. e. q. u. e. l.  
 d. i. s. a. e. t. i. p. e. d. e. p. u. s. i. t. i. u. s. i. n. t. e. a. b. a. z. a. g. a. q. u. e. a.  
 d. e. e. v. a. e. a. s. p. a. r. t. i. o. q. u. e. l. o. d. i. e. i. e. n. t. q. u. e. l. i. s.  
 E. n. t. e. q. u. e. r. e. d. p. a. e. o. r. t. i. s. i. d. a. e. g. o. d. e. p. u. s. i. t. a. u.  
 I. t. e. m. d. e. e. d. a. t. u. l. e. d. e. e. d. p. a. g. i. -

J. a. d. d. e. g. e. s. i. n. e. g. o.  
 a. p. r. e. b. i. a. p. a. r. t. e.  
 t. r. e. a. s. i. n. a. r. a.  
 l. a. g. a. e. l. l. a. -

G. e. n. e. s. i. s. o. f. f. i. c. i. u. m. a. c. c. o. n. t. i. n. e. m. a. n. d. a. t. u. n.  
 q. u. e. e. d. s. i. f. r. a. t. e. a. n. a. e. e. e. u. d. i. c. t. u. r. a. t. a.  
 a. n. d. a. s. d. e. p. r. e. v. a. a. c. c. o. m. p. r. a. r. e. s. d. i. p. a. d. e. r. e. a. r. d. e.  
 E. n. t. e. r. e. e. n. t. e. r. a. n. e. e. a. d. a. t. e. r. a. n. t. i. b. a. t. i.  
 d. e. s. c. o. m. i. z. a. t. i. o. n. e. m. a. o. n. u. s. a. d. n. e. e. s. i. J. u. d. i. c. i. o. n. i.  
 m. s. t. i. d. e. e. a. q. u. e. l. l. a. a. l. e. q. u. a. e. s. e. e. d. e. d. e. s. a. l. a. i. n.  
 p. u. r. e. a. d. i. a. d. e. s. i. g. u. e. l. l. e. s. e. e. s. o. a. p. a. r. e.  
 I. n. i. m. i. s. e. q. u. e. l. l. a. a. d. n. e. e. s. i. p. e. d. i. g. i. t. a. e. d. e. u. n.  
 c. o. n. t. u. l. s. e. c. e. t. i. a. s. J. a. t. i. a. e. t. u. s. d. e. p. r. a. d. e. r. e. i. n.  
 a. l. e. q. u. a. e. s. e. e. e. d. e. s. a. l. a. i. n. p. a. l. l. e. q. u. e. l. l. a. -

Asbeo rias ana amida tasta purcada dia  
ca tuze ha dequande traeva timo hjo ego  
dmetu leaze e deca nstun deo que e d hjo  
ca vaceli rez a deo m pra e her dia audas  
deard ia fira e du so palis d hjo suande  
amir de gae y aera e guazie ma n  
Joan de s m f

En loy sff acorda un manda un quel  
dignidad pite de parte fura de ca pte d dade  
pusto a forma lea aera puerle de  
trae e n regue tucio n e d n s lea u  
dad p d e t y s i d a e d e p u b l i t e d e a g o b a s i n g u e  
za de e s m e r e t e r h e a r e a d e e s d h j o t o d e k t o  
quea m u g p i e z a c o m p r a e s t a d e l e a y d e c u s  
s o l d a s t s i h e r e o p u r a u e t e d e p a r t i m u p r a e s t o  
a c a d a f u n d a d e  
Joan de s m f

En la necesidad de dar ario d hjo notis que e d p  
no meant de e p u r t e d e q u e h a e d p a e t t y e m p o  
e g u a l a c a p t o h u d e e s d h j o t o d e k t o  
Joan de s m f

En la vi dea nava te e d r de m r e d e a s d e m r e  
e q u i s e t u d e t a s e p a i z a v i d e a n a s u e s t e  
f m d e a s e p u t t a u n a c a e e n e r t a e d e t a e  
d a s u d e a t o g u e d e e d m p a r a t a m p o n e p u r  
e s e s t u m e r e d e s f u n t a r a m b i e r e a s a b e r e s t  
d h j o s i g s

Joan de s m f  
Joan de s m f  
Joan de s m f  
Joan de s m f  
Joan de s m f  
Joan de s m f

que de ca a p l a s e  
y u i r e l e z e r i  
d e c a d e d i e s -

En la vi dea nava te e d r de m r e d e a s d e m r e  
e q u i s e t u d e t a s e p a i z a v i d e a n a s u e s t e  
f m d e a s e p u t t a u n a c a e e n e r t a e d e t a e  
d a s u d e a t o g u e d e e d m p a r a t a m p o n e p u r  
e s e s t u m e r e d e s f u n t a r a m b i e r e a s a b e r e s t  
d h j o s i g s

que de va r i e c o m  
p r a e u t a u a l l o -

En la vi dea nava te e d r de m r e d e a s d e m r e  
e q u i s e t u d e t a s e p a i z a v i d e a n a s u e s t e  
f m d e a s e p u t t a u n a c a e e n e r t a e d e t a e  
d a s u d e a t o g u e d e e d m p a r a t a m p o n e p u r  
e s e s t u m e r e d e s f u n t a r a m b i e r e a s a b e r e s t  
d h j o s i g s





Men... off... de... que...  
 ... de...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

ac... de...  
 ...

Men... off... a...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

...

Men... off... mand...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

Mza vi dea ugar d'g loiere de de mee de a de  
mee quis un veta deas La vi deaz ugar  
p' d' regm delea g' junta an unafas a to que  
deca m' para tar da g'gunbarera p' stameze  
de g'gun tar co m' uera a subre g' g' g' g'

San tos in dea d' a de g'ri  
Joan dea mor a g'z  
Pu g' dea co u g'z  
Jo p' uero un d' g'z

Joan maris g'z  
de a de d' g'z  
de p' uo na g' g' m'  
de m' e d' an u g' d' r

241

de l'and e nee p' a de d' ia lea e nec ser nar de  
de baia co m' g' uo poru m' p' uro m' su de  
de p' a de de peduso p' uo de d' g' m' e a e p' u de  
mas g' e de m' a d' a g' i e g' e j u n t a e n e i s c o a c o t  
co m' s' de d' p' p' uo de d' r d' g' u a t t i g' o de b a d a  
de e d' a g' a r i d' a t a d' a p' a t m' a d a  
a d' n e e g' u a z a a v i d' m' u p' s' d' a t e e z t i m a c e e  
s u b e i g' u a n t a e g' a n e g' a e d' e p' a n d' i o d' r a t  
d' a r e s t' u' d' e o r a d' a v i c e a d' e e d' p' e g' e t o  
z u d' p' i o f' r a a t e e a v i e n e u o m' u e s d' a d' p'  
t r a t a e a r i e e d' p' s e r u d' e p' a t a a m' i s a t i u  
e e d' p' n e g' i a n g' e u r a n a n e r t a i a n e e  
d' p' o m' i s a u e n q u e t u r u' d' e e d' a d' a v i  
k e d e n d' e e d' p' s e r u y d' e s u m' a g' e s a e h t a e  
d' a n q u e n t a f a n e g' a o d' e t i g' p' a g' a t u b e a  
a t r e t o d' a o u s a e a d' a s o n d' e a t o z e d' r  
a f a n e g' i q u e r l a t a n d' e s u m' a g' e p' r e i o  
q u e e m' e d' v a e e d' e a s u e r e s u o d' p'  
r e g' i z o a r e n t o e c o r r i e t i a n e e d' p' u o m' i

abito con  
ser de baia  
co m' s' de d' p' uo

Joan de m' g' z

En la vi de azuaga diez e nueve de de mayo  
de agra to de mayo que un venca de santa  
Vieca de azuaga que e de regim deca se junta  
un en saca bida a to que de camaria tanta  
seguiesate de uso e costumbre de se junta e  
viene a saca e en ff r sigi

Joan mares y  
deca de reg  
mea y agra  
de mri ue  
de y agra de m  
de otij mares y

in de se fau...

Estado e mades de los ff r de  
un que purgare to de y agra ab en de  
de ff r de ca de ca de deca iudada de ff r de  
deca m pna a e tta e cae de deca para  
de m pna e de deca de mri a de mri  
e mri pna e de deca de portugal e para  
e de mri de deca de mri que de mri mades de  
deca de mri de deca de deca de deca de deca  
deca de deca de deca de deca de deca de deca  
deca de deca de deca de deca de deca de deca

deca de deca de deca de deca de deca de deca  
deca de deca de deca de deca de deca de deca  
deca de deca de deca de deca de deca de deca  
deca de deca de deca de deca de deca de deca

deca de deca de deca de deca de deca de deca  
deca de deca de deca de deca de deca de deca

deca de deca de deca de deca de deca de deca  
deca de deca de deca de deca de deca de deca

deca de deca de deca de deca de deca de deca  
deca de deca de deca de deca de deca de deca

deca de deca de deca de deca de deca de deca  
deca de deca de deca de deca de deca de deca

deca de deca de deca de deca de deca de deca  
deca de deca de deca de deca de deca de deca  
deca de deca de deca de deca de deca de deca  
deca de deca de deca de deca de deca de deca

~ Die E Mueue R de d silbas de rlo  
aue deca de f de aranda murtu  
carta de pago ~ Udc el 61

~ sesenta de aue de a tres rares  
corregies para a r e feres de mate  
de ruras adze de ce prai -  
deca murtu carta de pago ~ 40 - el -

~ de a r s u g e r i a n o s a r r e d r e c y e n t a  
v a i a o d e p a t r o d e z t r e s p a r t e s  
n o d e c a i t a l e a t i e z e d e l m e t r o s q u a r  
t r e s l a b a r a m i o s s e s d e d e p r e d u c i a  
q u e t o d a m u n t a m u e e d e p r e d u c i a  
p r e d e q u e m u r t u c a r t a d e p a g o ~ e e e u y U d m l e e u y

242

~ de a e d e v a r g a e a p a t r o s e s p r e d u c a n e  
c u r r a d s d e l c a n o u l i g u n z e d e m u r  
t u c a r t a d e p a g o ~ 40 - le -

~ de t r e n c i o s p r e d e r i d a s i m e r e r e s  
q u a r t e n t a q u a t r o p e n d i a s a t r e s  
p r e p a d e u n a m u r t u c a r t a d e p a g o ~ u y U m l e e e b i y

~ q u a r t e n t a c y o p r e d e a n e s p a r t e  
d e a d u n e i d e c a g i n e t a j a n a p r e i a  
l e o u n a d e a t a m u r t u c a r t a d e p a g o ~ 1 U d e e e e 4

~ v e n t e p r e q u e s t a d n a t r o a n  
p a g o d e c a g i n e t a a n o u e a t i g i t  
d e d i e g o s a n y z m u r t u c a r t a d e p a g o ~ U d e l e e e -

~ t r e y e n t a q u a r t e n t a p r e q u e p r  
t a u n d i e a t e a t u z e s d e m e p i d e  
c a s a d e a r e d r e e d e c a c u y r e a v i l o  
a t e n t a q u a t r o p r e p a d e u n o  
d e q u e m u r t u c a r t a d e p a g o ~ e j o s l e -

~ s e s e n t a p r e q u a t r o p r e d e  
c y o s q u e s d e b o t o n e i a m a u e s  
a b o y p r e l a g u e r a d e c a s i d e g p r e  
d e q u e m u r t u c a r t a d e p a g o ~ 40 - l e e b j

~ d i e e s e i e p r e d e l s m e a o u n a q u a r  
t a d e c a s t o n e i g u e c a d e s e d a d e t i n  
p r e p a d e m u r t u c a r t a d e p a g o ~ U s l e e b i j

~ s e s e n t a p r e d e a t r e s f i e l m y z a r e s  
c a l c e i d a e a n e s p r e h d a l l e a n e i o  
d e c a s a d e j o a n h a n c o d e q u e m u r  
t u c a r t a d e p a g o ~ 40 - el -

~ d i e e s e z p r e d e t r a o q u a t r o  
d e a t r e s d e c a s i d e c o n t i z g u a z  
p a o n e s m u r t u c a r t a d e p a g o ~ U s e l u y  
p r e p a d e u n a m u r t u c a r t a d e p a g o ~ l e u y U m e e e b i y

De me fere de dese saera  
de me ora de aside fi teo que  
Votis aquatu fsem saera ms  
tu fada pago

Udm eby

De Deace de saera de cuerda  
deca de ant sup capico ms  
tu fada pago

Udm . by

Inventa Deace de nueve pias  
deca de ai dea larda car pinte  
adiz fada bria ms tu fada pago

yll . le .

Duzientos tres de gome  
es padas lae a las anyas de fides  
zahos daga / lae ctiae de se pa  
dica largo de a side joan de la curz /  
lae anyas anoues daga a bente  
canis deca de las se s tale ai  
a teze de ms tu fada de faga

by Udm . y

die ese de me que gae to et  
argae de pur metuo et seo nee  
ctiae de sae a rque bincan hadis  
de psade teat amo paco go por  
e memoria que mrtuo

Ud lej

de siete dias de ca m no de ed y go  
canae co de da a fore ba de da  
e naea buca a es rvi a que  
mi pordia ar gome de ma he pur  
e de lae / mrtuo keo tim de ca upa  
tres mices que ms

yll - -

die to die e nueve fil de jon  
diez diez bertas que eed vi  
da la traer ludo psadere  
et eed y se die agos de cada  
dia de medio de lae bce tiae  
cu la que gijlon ludo psadere  
die

yll - eby

die ese de rque pua per se  
flos pur utacare que tucos  
en utacaria de adert dgs  
aderecit

Ud cluy

Udm le re

postquam nonna e deo cargo que eed y  
fwa balaro / no bcta / nueve mtes  
de saet tos / no bcta / nueve mtes  
at quaeas capads de ut dent to  
de mrez de mtes / se fuet tus  
mi de que eed y cargo / e de ca nai de  
pur bgnre / de mtes / no bcta  
tus / no m /

argo

ee y Ud

de cargo

ee y Ud

de cargo

ee y Udm

ee re

Udm -



In la bñ de aqua l bo me l de de mae de  
 a gto de me equi eni dcha x mi l a v dca  
 qus a legi de ea su tauri eno fa viedato  
 que de cam para tar da segun l anse bo p stureo  
 de segun tar an vieda silber o ff sig

Et mñ de ad a ad pno  
 Jo an de a mñ dca  
 dca dca dca dca  
 dca dca dca dca

De ad a naxo -  
 de v p m a e g u m  
 de v o t r z i d a g m a u r  
 de v

De mñ de ad a ad pno  
 Jo an de a mñ dca  
 dca dca dca dca  
 dca dca dca dca

De mñ de ad a ad pno  
 Jo an de a mñ dca  
 dca dca dca dca  
 dca dca dca dca

In becti d r  
 que de ea l b a  
 ca d p d ca l

su  
 de  
 91

In becti d r  
 que de ea l b a  
 ca d p d ca l

91

N. T. A. B. i. de aznaga l. b. e. p. re equatu d. de mee  
 de de m. i. e. equo l. n. o. t. u. a. p. p. s. i. s. a. v. i. d. a. z. n. a. g. a  
 p. u. s. e. f. f. i. s. i. d. e. a. s. e. z. u. t. a. u. n. e. n. o. u. e. a. s. a. t. o. q. u. e  
 d. e. e. a. m. p. a. t. a. t. a. h. i. d. a. d. e. q. u. e. h. e. s. a. n. d. e. v. i. s. o. z. a. r. t. u. m. e. r. e. d. e. p.  
 z. u. t. t. a. i. c. o. r. v. i. d. e. a. s. a. b. e. r. e. r. e. s. i. f. f. i. s. i. g. n. o.

s. i. s. i. n. d. e. a. s. a. c. e. d. e. p. r. i. o. s. i. c. a. m. a. c. e. l. l. o. r. e. g. e.  
 i. o. a. n. g. e. s. i. d. a. e. g. o. a. c. e. d. e. p. r. i. o. s. i. m. e. r. y. a. n. r. e. g. e.  
 i. o. a. n. d. e. a. m. u. r. i. d. e. g. e. r. a. l. e. m. o. n. t. e. s.  
 f. u. s. i. d. e. a. e. s. a. r. e. g. e. r. a. l. e. y. a. n. a. r. i. a. g. e. u. l. m.  
 s. e. e. v. a. l. d. r. o. s. p. e. d. e. g. e. r. a. l. e. g. e. o. r. t. i. g. s. i. d. u. e. s. t. r. a. u. i. d. e. f.

Es. h. u. b. e. m. e. d. p. a. e. d. o. r. t. u. m. e. s. t. u. i. n. p. r. e. e. s. e. l. t. o.  
 t. i. d. a. e. v. i. m. a. h. o. s. a. m. d. e. g. e. r. d. e. o. r. a. p. r. o. v. i. d. e. e. d. o.  
 a. e. r. s. e. p. r. o. s. i. a. c. e. s. i. d. o. e. e. q. u. a. e. s. e. m. a. n. d. a. g. u. e. a. r. t. e. r.  
 t. a. s. e. s. i. s. i. n. s. a. r. i. n. e. q. u. e. s. e. v. i. t. i. c. h. e. s. s. e. e. a. d. t. i. s. i.  
 s. i. d. e. g. e. r. u. a. s. s. i. m. a. s. e. h. e. a. p. r. i. e. t. y. m. a. d. i. e. p. o. r. t. u. g. a. l.  
 s. e. e. e. v. i. t. a. d. i. d. e. e. r. e. n. a. s. e. e. m. a. b. v. e. t. i. m. o. d. i. a.  
 d. e. d. e. s. p. r. e. s. m. e. s. d. e. a. t. u. m. a. d. s. a. d. e. r. e. s. i. d. s. e. h. e. a.  
 p. r. i. m. a. q. u. e. s. t. a. m. a. n. d. a. d. o. s. q. u. e. a. n. d. e. c. a. m. i. n. a. z.  
 t. u. e. s. e. q. u. e. s. t. o. u. s. u. e. r. i. t. o. s. e. e. e. v. e. r. t. i. e. n. t. a.  
 s. e. p. o. s. t. d. e. t. i. c. e. p. u. r. g. a. t. e. h. e. a. r. i. d. e. c. a. t. u. m. p. a.  
 s. e. p. i. d. u. i. m. e. e. d. e. t. o. s. e. x. e. n. t. a. p. r. i. p. a. r. a.  
 s. e. e. a. p. i. t. a. t. e. s. i. p. a. g. a. d. r. e. o. c. o. m. i. s. a. i. n. p. e. t. i. a. s.  
 s. i. q. u. a. n. d. e. r. i. c. o. n. e. s. i. p. i. r. i. s. a. t. i. c. o. s. e. g. u. r. s. e. a. t.  
 s. i. t. e. n. e. e. n. e. e. d. y. m. a. n. d. a. m. e. q. u. a. e. p. i. r. e. t. o. s.  
 d. i. s. i. s. t. a. c. e. s. i. s. m. e. i. b. e. d. e. s. a. d. i. c. o. n. e. e. d. e. a. t. a. m. d. e. l. i. d. e.  
 e. n. q. u. a. t. t. o. a. s. i. c. u. m. p. e. d. i. m. d. i. c. e. a. n. q. u. e. a. t. e.  
 t. o. q. u. e. e. s. u. s. d. i. m. p. o. r. t. a. m. u. p. a. e. s. e. r. u. d. e.  
 s. i. m. a. s. q. u. e. s. e. u. t. p. e. a. z. u. e. s. c. o. m. m. u. p. a. e. r. e.  
 v. e. d. a. s. m. a. n. d. a. t. o. n. s. e. a. u. m. p. e. a. c. o. m. m. e. d. s. m. a. n.  
 d. a. m. s. i. d. i. z. e. e. p. u. r. g. u. e. e. d. o. r. a. l. o. d. e. e. v. a. z. a. r. i.  
 t. i. e. n. e. a. p. e. a. d. p. u. r. a. v. e. l. e. a. s. d. e. e. e. a. n. a. d. u. m. o. r. a. d.  
 c. a. p. i. t. a. t. e. a. d. g. e. r. e. s. o. z. e. n. t. o. p. a. a. d. e. s. i. m. i. s. t. i. u. r.  
 s. i. n. s. a. c. a. r. s. e. m. e. s. t. a. l. a. s. e. e. d. i. o. n. d. e. e. r. t. i. s. t. i. g. n. t.  
 p. o. r. t. a. d. e. p. a. e. s. d. a. n. t. i. b. r. a. p. o. r. t. u. p. a. r. e.  
 d. i. e. e. o. n. q. u. e. r. i. p. r. a. u. e. r. s. e. m. a. n. d. a. d. e. c. u. m. p. a. r. e. e.  
 d. y. m. a. n. d. a. m. s. e. a. u. s. t. o. p. r. i. d. i. c. a. r. a. d. e. d. e. r. e. p.  
 l. e. e. d. y. s. i. p. r. e. e. s. i. s. s. d. e. m. i. s. v. o. d. p. e. a. n.  
 l. e. e. d. o. i. n. t. u. e. n. e. e. a. s. s. i. d. e. e. d. d. e. g. e. r.

s. i. s. i. n. q. u. e. d. a.  
 d. e. p. o. r. t. u. g. a. l.  
 q. u. e. s. e. e. v. e.  
 t. i. z. d. i. n. s.

244

que se no aaxi  
 p. u. r. e. a. r. e. a. l. i. t. i. s.

s. i. e. n. t. o. s. i. p. r. i. d. i. c. e. a. n. q. u. e. p. u. r. g. u. a. n. t. o. d. e.  
 l. a. u. d. a. d. d. e. p. r. o. v. i. s. e. t. u. e. e. a. n. e. p. r. o. s. e. l. i. c. o.  
 p. e. r. a. s. s. i. d. a. g. u. e. d. a. l. a. u. d. a. n. e. m. a. n. d. a. n.  
 d. e. v. a. a. l. e. v. i. s. a. p. o. r. d. i. c. t. e. s. / a. r. a. b. u. z. e. d. e.  
 m. o. y. a. q. u. e. f. a. t. a. n. i. q. u. e. e. e. e. d. a. v. a. i. s. e. l. a. e. t.  
 c. u. p. e. m. a. r. a. n. l. o. s. s. e. e. d. e. d. e. p. t. a. p. u. p. o. r. e. a. d.  
 d. i. a. p. o. r. t. u. d. e. l. a. m. a. n. a. d. i. s. e. l. e. e. b. r. a. c. e. t. i. a. d. e. q. u. e.  
 a. d. e. t. a. e. r. e. e. t. i. m. o. s. o. v. a. s. e. s. / e. s. /  
 e. q. u. e. t. i. a. z. f. a. l. t. i. s. t. r. a. e. a. t. n. e. e. s. i.



queas coebis  
eti' que ven  
aleazan ge

Ben mandan que aertre ma 788 888 dete  
que mandan vai a lea auge 788 888 dete  
m' que 888 ven 888 am 888 888 888 888  
788 888 888 888 888 888 888 888  
que 888 888 888 888 888 888 888 888

que a top de p'nti  
E t' que a a' o' t' z  
U. D. 888 888 888  
888 888 888 888

Ben mandan que aertre ma 788 888 dete  
que aertre ma 788 888 dete  
que aertre ma 788 888 dete  
que aertre ma 788 888 dete  
que aertre ma 788 888 dete  
que aertre ma 788 888 dete  
que aertre ma 788 888 dete  
que aertre ma 788 888 dete

que a 888 888 888  
888 888 888 888  
888 888 888 888  
888 888 888 888

Ben mandan que aertre ma 788 888 dete  
que aertre ma 788 888 dete  
que aertre ma 788 888 dete  
que aertre ma 788 888 dete  
que aertre ma 788 888 dete  
que aertre ma 788 888 dete  
que aertre ma 788 888 dete  
que aertre ma 788 888 dete

que a 888 888 888  
888 888 888 888  
888 888 888 888  
888 888 888 888

Ben mandan que aertre ma 788 888 dete  
que aertre ma 788 888 dete  
que aertre ma 788 888 dete  
que aertre ma 788 888 dete  
que aertre ma 788 888 dete  
que aertre ma 788 888 dete  
que aertre ma 788 888 dete  
que aertre ma 788 888 dete

24  
Agosto  
1596

que  
888  
888

que  
888  
aa

20  
aporto  
1196

que se ad von  
accedi tur u b r  
plague da

245

que se ad vchenst  
cebi y fance  
accedi rha

En l'arbi de la yua... miera qu'...  
que de cam para tanta...  
que de cam para tanta...

santus m...  
joan...  
joan...  
du...  
luis...

que se ad...  
que se ad...  
que se ad...  
que se ad...  
que se ad...

que se ad...  
que se ad...  
que se ad...  
que se ad...  
que se ad...



541

M. Lari dea naga dicit de nua de septu mero  
de nua quis uno verita se sis Lari dea naga / us  
e Regimento deense Zartawon enoua b e de  
a to que de cam piana tady da se gure an de v lous  
tunere de se jura ambiene as abelis off s s s

san tus n n dea daria aedepr  
Joan dea mo Regid

Joan dea naga v a g l a s s s

De lano e need pae ser via vna para que para via  
s f i u u i o a n g i s i d a e u a e e d e p r i d e d a d a r i q u e d e m e i  
Lari dea naga que s n e a l t r e g i d e s t r o p  
ta s s s s i g n i f i c a t e e g n a t i o n e i n a p e d i t e l  
d n dea e t i e p t a e e s t a n e g i e d e t i q u e s  
he v a u n a l e a z a n p e d e l e g o t o d e e s t r o p  
s u e d a d i a e n t o q u e e t i g o n o s e r i a m e n e s d e z  
e t u r d u z i s e l a n g u e n t a f f e d e l e g o t o p u l  
s e p a z e a n o s d e p r e s t o d i e r e m e a d a r i d e e a t e n i a  
e p u r q u e d e e q u e m p u r a m u p a a r d a u r  
e m a n d a u n q u e e t m b i e e e m e i d e e a o d a o  
t r e p t a s s s s e t e a n g u e s e q u e m a n d a n s  
d e e s s e d e s e m b i a r g d a r a q u e e s a e e d e e s r i d  
d e a r d e a z a n p a i e n t r e g u e n o g e e d i t a g  
a e a f f o q u e f n r p u r e e s z a t e n s m i z e e s p o b i e  
a l e d s i n g o a e d e a e s l e m a e o f f i q u e d e e e  
e s t a n d u z i e n t i s d e d e l e g o t o d e e s t r o p  
s u d a d r o t f o r m e e i d a p a i n a e i t o q u e d y l  
n o s e e e d a a e s j a m d e s s u e d i q u e t u d e l e g u e  
s e n d e m b i a r s o n q u i s e g n a t i o n e e q u e d e  
a p i e d e p u b l i c o d e d p u b l i c o d e d a r i t u d e e d e  
p u b l i c o d e e s t r o t u r d e a g u e t a i g u e n m d e e  
q u e e s t a m a n d a e g a o t a d e e d p u b l i c o p a r a  
t a g u e t a q u e e s a g a e d i a r e b a e t e p e  
n a r a m o

Sobre el dno  
de la que ha  
que se debe  
dececa

Joan dea naga

Na vigezina qe de edice mei de septu mbre  
de mee qur No vonta se sas tar v de aza  
ju se Negi m deca xunta m e risuen bie d  
atoque decampaha tar da sequelwande vsu  
cus tumbre de xuntar an biera sabulvs

offi sig  
ss<sup>o</sup> i p de adania adepi  
Joandeamur Neg  
sa e vadre puz neg  
No deca toue Neg  
Joanacee w neg

ffo negunitee  
ffedw de Neg  
aem n reg  
aeyaco naegalm  
ffootiq maw d f

que se mbie puz puz  
puz maia abe s  
Dome die puz puz  
puz s to

Edarub e need pae Los d p ofia aee dice  
Unque por quarto e need pabi sac ma  
cal tie d p puz atw seaco li d mid poco pat  
puz eom puz aequae deo muetis puz ab de que  
se es periaa via thm puz cambre puz puz puz  
sa deus puz e car m m puz nee si dab puz que  
ce puz to deo tad puz puz tie de puz puz  
puz candae puz que Loque teni puz deo puz a  
puz a su mae taar tra puz am deus millo  
mee puz puz se saas puz taalos puz totis que  
es ta d puz a puz a nea puz quea mbie d  
a seuita e mae e nea puz hada de puz tuz a  
puz que se de mede puz puz puz a d u m  
puz manda unque puz mbie a puz lica nia  
a su ma puz ta que puz puz da tima nia e n puz  
mice puz ta puz a entos puz e ad puz que se l puz  
puz e n puz n puz a r tigo puz de puz puz to  
puz a se puz r eae d puz nee si dab deo puz que  
puz e de ta puz n puz de a puz ac n puz de puz  
puz puz to puz puz m e l puz puz e l puz puz puz a d u m  
puz no deca toue puz e g id r e e

que se l uia a d u m  
puz l e a g n m l e g a

Edarub e need pae Los d p ofia aee di  
ceon que puz gn ar to la puz ta l e a d e r a  
puz de e d a m u m a i e t i a t a d i puz  
puz m u puz puz puz puz puz puz puz puz  
puz puz n g u n a puz a n t e puz puz e d a r a  
puz puz n u s e a a b e d e c a e r puz e d e i a a d a u m  
puz m a n d a u m puz s e s t i m a a b u m a z puz a u r r e i e  
puz c o n s e l o d e c a i puz d e r e e d e c a s u e t t e q u e d a t a  
puz puz t a l e a puz que se a puz e u i d d e m a n d u  
puz a l e v i r o m a n puz t a v e n e i a v i r puz a q u e  
puz d e c e o a puz e g i a r e t o l u b i s d puz puz  
puz / m a n e r a /

que se  
puz

que se

que se

que ti queo de mee  
la gual se va a bender

que heres de offf nardaron e manda un que cae  
te nra se s fne gao de tigo que sece a un  
ala vi de agali se para que emjediens  
te rda se s f fance ar queca vi s cuerda  
mas e nea fortia da de p r t i g a e se sa ataba  
de r a k n to que e r de r a p r o vi n a n e q u e e  
d i n e u d e c e a d s a c e s a s e a c c e r e n a s e c e e  
a n t o q u e n i s z i a m e n e o r e e e d p t i g o e q u e a l e e  
s a v o n a s s o n a d e a p i e a n g p d e r d e c i e a d  
a b o b e n d e r s e e m e t i e e a s p e c a d a s p r i a  
a e s d p s a e d h u e z a e y a n a e g u l m r q u e e  
l a b r a t e a d e q u e e g b a t i d p s q u e e s p r a g u a  
a d n m a r e i a e e n d e q u e o n e q u e n d i j o t a e d s a o  
t e n t a s e s s o r d e t a g o

de flane e nee p cal s a e e u n d e t u s p s d o  
D u e s a u n t e s z a e y a n a e g u l m a n

so bre el s p o d a l  
que se b o u a n

de flane e nee p cal s a e e u n d e t u s p s d o  
p e a d a n a a e d e m u r t u v n a a n s d e e s s t a  
p r o v i d e e d n p u e a g r a e s e m a n d a q u e a e n t o  
q u e d e z o s z a g n e e a n g u e e d a v i m e i a s e r  
v i a s i m a z a e a j o n a s i d e p u r t a g u e s e b o l  
v e a n t i e s d e e s q u e e n l o g h d e e a s m o c a s  
j o a n d e j a e t a n o q u e s p r e h d i o g a e t a r t e e  
s u d a d r e s l e v a g e n a e a v i d e e e c e r a  
s i q u e d e a e e i e d a r i a o d e n a m o s a v i a n d  
u e d a i e t r a s a s a e s e g u n s e n t i d i e e n e e d p  
m a n d a p l e g u a e v i s t o p r e s e d i o s p r d i c e a n  
q u e s e u m p l a u m e n e e s e l o n t i e n a e n t o  
q u e e n e a c a r e e p u d e d a r i e n a n p r e s e t f i a n  
c a n o j i l o d e s m p l a e v o e j o a n d a m i s s a m u g e  
j i l o d e d i e g o b e a n q u e b r d e e e a e s q u e s e e u n  
p r a c o n e e d p m a r d a n s d e e d p r m a n d a a n  
q u e e a d p a e m p d e z a e y a n a e g u l m a n  
z e s o v e n i e n d e a e q u e r e l i s h e v e n a e a  
l e e e e t e n a e n s e t t r e q u e n a c a p p o n i g u e  
z e e e i p u d e r i g a m a g a n d e c a l l e d e  
z a e h t e g a s a c o d e d e s a e a u n a e r t y s  
o f f a e a d a v o s p u r e a d a d i q u i s m s z a e d p  
e r e s t o q u e b e e e s g n a r z e p r a g u e d e l o g a  
d e l o d p r e s a n o s i j o d e s t n e s t e r f a n s t o l  
j o a n d e p a e n t o q u e e d p s e s e s p u r e n o  
d e n e b u n a e s e e b p r a g u e e a n e e p

247

cuargo lo fese mio

que heres de offf raeaga unee de e m i r d e e n e  
que n e e t e o n e e o f f a b i g a e t a e d r i d e s a h l u a e  
d e o l e y o a n



5. 500

cosas que deves de ver en se meten a ser de si  
que tu me quenta deus e de tu a aertiz  
si daes de pinto que a si de deeri ja ra  
de veni de quela subelles na qhaos e osio que  
decaer cosas de adga que da nae quatu facae  
Nanae ra nae de maer nae se queda en  
de pinto e mo deves de paertiz  
de tu me deves de pinto e tu me todo  
de quela e pinto a nae deis que san de sobre  
da de ga de da de que de vean quate  
sanea se

que se vende a la  
deca de pinto e  
deca de ta deca de  
mie ba /

que se vende a la  
deca de pinto e  
deca de ta deca de  
mie ba /  
248  
que se vende a la  
deca de pinto e  
deca de ta deca de  
mie ba /

que se vende a la  
deca de pinto e  
deca de ta deca de  
mie ba /

que se vende a la  
deca de pinto e  
deca de ta deca de  
mie ba /

suble media

que se vende a la  
deca de pinto e  
deca de ta deca de  
mie ba /

que se vende a la  
deca de pinto e  
deca de ta deca de  
mie ba /





que no sabe mas saca tu precioso oficio de  
loqui adentate a ten tu a necesidad de cada uno  
Joan Sobrin

no ha meda  
Nazi e necesidad de dan d's no ti si que le cuera  
de a tras aleei a aques n' mediz n' p'p'o  
Joan Sobrin

no ha e p'p'o  
a tu a n' z' e a z' a n'  
Nazi a v' n' e quato de x' p' t' de e p' a n' o n' o ti  
e p' i' e l' a l' e u' l' n' t' e a t' r' a s' a l' e e p' p' e a d' s' t' a' d' e e  
p' r' e e p' t' o' z' e p' a r' d' e u' t' p' e' z' e' e' d' a' t' e' z' e' n' o' u' e' f' e'  
Joan Sobrin

Ma bica de azua de p'p'o quato  
de de mes de septiembre de mill e quin e to  
de sas la bi de azua juo e de p' p' de la de  
de un to u n' l' n' d' u' a' a' t' o' q' u' e' d' e' h' m' p' a' i' a  
de a r' d' a' s' e' g' u' i' n' e' s' a' n' d' e' l' s' t' i' m' e' r' e' d' e' s' d' u' t' a' r'  
a n' d' e' n' e' a' s' a' b' e' u' s' o' f' f' i' s' i' s' o'

249

Joan g' z' i' d' a' e' g' o' a' e' e' d' e' p' r' i'  
Joan de a m' u' s' e' p' r' i'  
Joan de a t' o' r' e' s' e' p' r' i'  
Joan (a n' a' e' e' o' u' o' g' z'  
a e m' d' e' a' v' i' g' a' t' i' o' n'  
Joan o' t' i' z' m' a' u' r' d' e' p' r' i'

In t' a' e' r' e' e' a' e' s' m' e' d' i' c' i' n' a' e' i' e' s'  
e n' t' e' n' e' n' e' c' e' a' t' i' o' n' e' s' v' a' r' i' o' s' e' p' i' s' t' o' r'  
p' o' p' u' e' z' a' n' z' e' d' e' a' e' d' e' r' o' g' i' d' e' e'

subrelemeda

de statub e need. tal. e ad p' Joan g' z' i' d' a' e' g' o' a' e' e' d' e' p' r' i'  
de que p' r' i' g' u' a' t' o' d' e' a' l' i' e' r' e' i' s' p' r' e' s' t' i' t' a' e'  
de u' o' p' r' i' e' s' m' i' e' p' r' a' e' g' o' s' t' e' d' e' e' a' e' s' e' m' a' n' e'  
de p' e' d' i' a' e' l' e' i' c' i' o' a' e' a' z' e' s' n' m' e' d' i' c' i' o' s' p' e' e' t' a' d' a' e' t' h' o' r' a'  
de e' a' l' p' u' r' q' u' e' s' p' u' e' t' o' q' u' e' s' v' a' r' i' e' s' e' i' a' n' m' e'  
de p' u' r' e' a' m' u' p' r' e' t' e' m' e' d' i' a' d' i' g' u' i' t' a' t' e' s' q' u' e' e'  
de m' e' d' i' e' p' u' d' e' s' t' e' g' a' e' r' s' d' e' s' t' e' p' l' u' e' g' o' v' a' r'  
a' b' u' e' c' a' t' i' o' n' e' s' m' e' d' i' c' i' n' a' l' e' a' u' i' d' e' l' e' t' e' a' c' c' a' n' t' e' s' t' i' r'  
de e' a' t' a' g' u' e' v' e' r' i' a' a' e' s' t' a' v' i' e' i' e' d' i' a' t' a' l' l' e' e' u'  
de e' e' p' a' r' e' s' i' n' t' e' r' e' d' a' s' p' a' r' a' b' a' d' i' e' s' o'

de p' p' u' d' e' a' m' o' s' d' e' p' a' r' a' p' r' i' s' i' u'  
de p' p' u' e' v' r' a' p' e' r' e' d' i' a' t' a' p' r' i' s' i' u'  
de p' p' u' o' d' e' a' t' o' r' e' s' d' e' p' r' i' d' i' g' u' e' t' u' g' u' e' r' e' g' i' t' a' d'  
de p' p' u' d' e' p' u' e' l' q' u' e' u' n' e' t' a' r' i' e' s' t' a' m' e' d' i' a' s' s' t' i' s' a'  
de p' p' u' e' a' l' i' e' r' e' i' s' e' t' h' s' m' a' e' s' u' s' i' a' e' n' e' s' t' e' r' a' s' a'



mandant auctoritate deo la via nuptas  
de vto omie de ga la us quea pcc de arca m d o z e  
ed p p v r t h a d e q u e p c c e a e d p a c a t o n m e d i c o  
e s a e n u s e s t a n d u m t a d p r e b e f a c t a t a n  
t e o t u m d e o s

ed p d u s t e d d i e s q u e c o n t r a d z e l e r a s l e e  
p u n d e r a e e d s m a n d a n t p u r g h e e s m u p c e i s e  
b u e d o m e d i a e s d e e t r e b i a v i a n e e g a t a i n  
q u e a d f a a s e r m a p u r g u e d e g r e s a d n e e c a m u  
p r e s e r b e r m o s k u a d e e t a n s e b e l u g i s i s e  
p r e e

ed p g u i n v a r e a t o d e d i e s q u e a p e n t u g u e a t a  
p r i m a d i e t a d i t q u e l o t e a l i c e l l i o p u e d  
p u n t a e e p a c a t i s q u e e t e n t a g e n t a n e  
p a c a t i o n a q u e a p a c e a t d e t e i t e a  
p r a n s a e a d d e s t e p e n e e r a g e n t  
e a d p i a n t u r i n a e d e q u e r u s e p u e d e d e a  
p e d i l g u e e c o n t r a n o d u o d e s e g u e r t p g u r  
p e t o s i n p a c e a t p r i m d e a t a l s o t t e n e  
p e c n o q u e a d t e a d g e e s e g u i r s e e d p t o  
e n t a l e o p a c a t a n a a r r i d e d p p a r t  
p e g u d e a n t d p r i s t i n u m b e n a n a n p r a d e  
q u e e s q u e d e s p e b e r a a d u a e p i s p u e s t m o  
e d e d p p

250

ed p p u e g u i n v o r g u e n t u l m e d p a d  
p u d u e q u e o n p a c e a t e s q u e s e g u e t e p  
d e o a g r a d a t p r a n e r g e d e p e d i e e d p m e d i a  
n e e a m a d r p r e d e s t e a d p u s v i n s e g  
p a p a t a d a n t m e d p p p a c i e n p a c e a t e e  
e e l s a t a d t q u e s p u e s e g u e

ed p p a t m a x s p e d d i e s q u e d z e a g u a d p e d p a c e e  
e d p m e r a t s e d d i e s q u e s t o m a p a c e e d  
e e l s e e t a d s s e d i e e e t q u e s p u r g u e s  
e g u i k e l e d p a t a r u a e d p a c a t i o n s e g e a e i  
p r e g a p o r a d e e t d i t u t u

ed p p a e h i n v e d d i e s q u e s i n p a c e a t e s e e d e d p  
a e d e  
e d p a e p a n a e g u i n d i e s q u e s e n d s a s s e g a d  
e p d a g s i t u d u e e g a

ed p s e o n t i m u n d i e s q u e d p a c e a t e s e s e l t  
e p d i g s e a ( a p a c a t o s e g u e a )

ed p r e s d p r i s t i q u e s e n e r e p a c e a t e s q u e s  
s i d e e d p r e s a n t e e d p a c a t i o n m e d i a d e e a n  
q u e s t a p a l s e d p i n t e a l e d p m e n d a n t a n t  
q u e s i n a m e p a c e a t e e d i s t e t a d s p u r g u e  
q u e s d i s s e g u i t a t o z a g a m u s e n d e s m u l t i p l e  
q u e a l e a v a l e e d p a e n i n t i g n q u a t a  
d i s m i s d e g a t i n a e t r a d e d p a m e d p o

Dee de Los papas eee necesarios / Buenos Aires / Rey  
San / Cae / Juan Sebastian

M<sup>ca</sup> de L<sup>a</sup> de unaga / de eee de eee de eee de eee  
de eee de eee de eee de eee de eee de eee  
de eee de eee de eee de eee de eee de eee  
de eee de eee de eee de eee de eee de eee  
de eee de eee de eee de eee de eee de eee  
de eee de eee de eee de eee de eee de eee

Las  
Espa

de L<sup>a</sup> de L<sup>a</sup> de L<sup>a</sup>

El<sup>to</sup> de L<sup>a</sup> de L<sup>a</sup> de L<sup>a</sup> de L<sup>a</sup> de L<sup>a</sup> de L<sup>a</sup> de L<sup>a</sup>  
de eee de eee de eee de eee de eee de eee  
de eee de eee de eee de eee de eee de eee  
de eee de eee de eee de eee de eee de eee  
de eee de eee de eee de eee de eee de eee  
de eee de eee de eee de eee de eee de eee  
de eee de eee de eee de eee de eee de eee



de L<sup>a</sup> de L<sup>a</sup> de L<sup>a</sup> de L<sup>a</sup> de L<sup>a</sup> de L<sup>a</sup> de L<sup>a</sup>  
de eee de eee de eee de eee de eee de eee  
de eee de eee de eee de eee de eee de eee  
de eee de eee de eee de eee de eee de eee  
de eee de eee de eee de eee de eee de eee  
de eee de eee de eee de eee de eee de eee  
de eee de eee de eee de eee de eee de eee

que

Torresblancas  
de eee de eee de eee  
de eee de eee de eee  
de eee de eee de eee

de



quegeto me a gha  
to die p epu hu

De mace mo de m deo no fito e m deo la  
Dea bica a re tra m o p g e ta quea deo la  
Loro is offi am pe e t u e d g a r o a l e e d u a  
Saerda u n e m a r d i u n que geto me La Jacen  
tidad de ar g i s m u e e d i a d e n g i d e f r e s t i  
dea p r a n a g u e m e f a c e a n d i g n e s i d i o a n  
a r t a n u l p e a t m e t o d a s f a s a c u n e s s a z e n d a d  
re d e t a s a e e a v a c a o d e o m e e b u e c a  
La p g u e a d e l t u o p i s e t t r m p a a e d e p e u  
c a t e o w p i s t i e p e e z i g u e a n a e e n  
L a d g u e e a v a l a d e e d p a e k e u d e e t i g u  
q u e t u e e e n a v e n e e a e l r a u i g u a e e e  
g u i s r a e t u o

apeadro -

Zenero s offi d i e u n g u e p u g u a t u c h e a  
L i e s i a e a e e d m e n d i a t a q u e d e  
Z i a p e a s p u r e t r u n u m e r a u n p u t a p e a  
d i e o d p a n c u l p z m a r e s m j o m z d e l  
j u d e o v d e e t a n i

antadree -

Zenero s offi d i e u n g u e p u g u e e d p a e e e  
M a e n g u e t i m a r q u e m a e d p u s p i u e p o  
S t u s d m e e n e e s g e o r i a e o p u s s e a v e t e  
p u e g a u n d e g i d r e e d i g u e a d e b l a t i e l b e r t u  
M a i a e o

Engue hente  
cedin deobonfu  
quegeto m pre  
t i p e p u o t o

Zenero s offi a e r d a u n m a n d a r o n q u e  
t i m a d e l e d i n a d e n g o d e e p n o v d e m  
L e e d i p u s t o e p r e p u r e a n g u s a q u e r  
g u i d r a v e n d e t i g u d e e d p u s t o a d a d a  
d e p e a d i e i p u e a r s e u g a l e i d m a r e a n o t  
s u b e l e a n o n e r a u n q u e p e e n g u i e r  
E n t i e d e d i g u e e t u n a e a g e n b a a e  
L i p s d e p u o t i p a d p p u o t o

Sancho d m

que  
to  
de

soo

M. I. de ay naga quinge de dec mes de octubre  
e misse equis e no vchta se ras la vidayn  
lis e regi n deca se jub ta int e fmeable de to que  
deca m para ta msa se que vande vno vnt de  
se jub tate n vicia sa borer sv ff de se

si n p deca e aodepi  
sae vado p s reg  
no deca tuis reg  
van mareu reg  
deca e naca e su p deca tuis reg

252

que se tomere  
to deca reg  
deca m buda

de fante e need p abies tord p s ff de eum  
que p quar ti quie ka e se aars se tomase  
adib mieducast jalac m par tigo de e  
mo se m de pucto de da v chvitas deca  
ff que tad slea i que se cosa deca p ma  
queca n me p re andiq n se lo dize e p ur que  
deca e deca e m e h e buda e de ca p ta  
deca e deca e m quie deca araz n de quing  
mice m e e m e car an buer ae andiq n se  
deca n e deca p ue de cum deca p a i d quie deca  
no a t u m a i s p u e s p u i d s p a r e t a l o s u o e p  
m a n d a u n g u e e i s d e s m i c e d u s s e t o m e r  
a c e n g u d e c a s u p d e p a d e c a s e o t u g u a  
t a s p i t u a e i n g r m a s q u e c a s d i n s e l m  
p e e e n e o m i n r a t u g o a m o e s t a a e r d a e  
n o m e r a a n p o s s i t a q u e s i n p r e l e t a e t a g o  
a a e r i p e d e p u b l i c o d e c a p u b l i c o e e j u a l  
t e r m i g u e k a s l a z n d e c a i t a d a i a d a g u e  
s e f i d e e n t u l n e c a s f r a n c i t i m e u r d e e  
p u e z a u s l a z

so deca que tiche

de fante e need p abies tord p s ff de eum  
que p quar ti quie ka e se aars se tomase  
adib mieducast jalac m par tigo de e  
mo se m de pucto de da v chvitas deca  
ff que tad slea i que se cosa deca p ma  
queca n me p re andiq n se lo dize e p ur que  
deca e deca e m e h e buda e de ca p ta  
deca e deca e m quie deca araz n de quing  
mice m e e m e car an buer ae andiq n se  
deca n e deca p ue de cum deca p a i d quie deca  
no a t u m a i s p u e s p u i d s p a r e t a l o s u o e p  
m a n d a u n g u e e i s d e s m i c e d u s s e t o m e r  
a c e n g u d e c a s u p d e p a d e c a s e o t u g u a  
t a s p i t u a e i n g r m a s q u e c a s d i n s e l m  
p e e e n e o m i n r a t u g o a m o e s t a a e r d a e  
n o m e r a a n p o s s i t a q u e s i n p r e l e t a e t a g o  
a a e r i p e d e p u b l i c o d e c a p u b l i c o e e j u a l  
t e r m i g u e k a s l a z n d e c a i t a d a i a d a g u e  
s e f i d e e n t u l n e c a s f r a n c i t i m e u r d e e  
p u e z a u s l a z



Vanadri petus uoza a pua didico n tta...  
 Siguesto... remede... m...  
 de... siguesto... de...  
 ta... de... de...  
 de... de... de...

800  
 90

La villa de aznaga...  
 del me...  
 de...  
 Jun...  
 an...  
 de...  
 de...

que...  
 de...  
 de...

e...  
 un...  
 die...  
 le...  
 que...  
 de...  
 ti...  
 ne...  
 ot...  
 on...  
 la...  
 que...  
 ju...  
 ju...  
 de...  
 de...  
 de...

411  
 80

que...  
 de...

ju...  
 de...  
 de...  
 de...



nla vi de ayaga ve que enaue de  
 mee de e talre de mide qui Anno Venia go sapa  
 vice de ayaga juve de go ty de lei e unta de enou  
 cabieda to que de ampana tuda de ganle ande v  
 asta mercede se juntaron vicia a lre e d r d r  
 an to h i de ad a r o g i ~ gran fauaceo r o g  
 ae d lo p d e ~ de m d a r a b a r o g  
 no de a t r o n e d e y ~  
 e f t a n d e i n e e y a b u e d t o h y s u p d i e o n  
 que p r o q u a t o d n g o a n t r a u d e s r a u i g i d e n  
 p r o d e a n a m e i a e a e f u d a v i b n m a n d a  
 h n e e g u a e d i e q u e o m a y p e c a m a n d a s e g a v n a  
 m i e n t a e n e l a g a r d e g e d n a d e t o d s e r t i m e n o s  
 que v o r e e n e e d a p u v i d e g d e d e d i e c y p a i p a n  
 q u a r e n t a q u a t o d i e s q u e a n a c i r t a m e r a d a l e i r  
 d e a d e o e n e r a c e o a d a i t e n e d q u e e p u e a h s i e s  
 e s d e a d e g r a d e d u d i g n u r v e n d e r a e s t e n e  
 m i g r d e e s t q u e e o n t r a s u v o l u n t a d i n s a d r a r  
 m e i a d e e s t g a c a d a r a t a s e m e i a k a d i  
 m a y l e n u m p u b l i a d e a r g a m e r e o d e e a d a r e d e  
 q u e e p a c t i q u e q u e p d e h s e r e n d i a d i t a c a s t  
 q u e t u r q u e e o v a l e r d e a r e a n e a d a g e n e  
 q u e e e e t e e t a d s i m e i a a s i s e p o d a r p o y a r  
 d e e s p u p u r d e g e q u e e a d i t i o g d e l n d e b e p u  
 d r i a t i m a r q u e d e e e o n d i t i d e e a d e p a  
 p e t a o f u s a o s q u e s e a n t e n e e n a d s m a n d a n s  
 e e g u a e t u n d e p o s s i d e e n q u e e i b e d e s a d d e e y  
 t e u n d e e a c a t a p d e l i d q u o t a v a n p e e t u r  
 d a s c u m p e i r e t r o u a m p e i n s m a n d a u n  
 que e p a g a l a g a e i s t a d e c a d o i g e n e e x t r a d i n o  
 d e e d p u m a l n i q u e p o r e d s m a n d a n s e m a n d a  
 e a r a t o p a r i s e d m e t i t a l e d s s t p i n a e d e  
 d u i p e e l f a n a c e u d e g i g a r a b n a p e r p u r  
 d a p t r a a l e y a d a q u a r e m a n s s a o v  
 i p e p r o d e e t u r e d e f i d e n a d e t a v i c e a  
 e t r a u n e n e e a e p d e i d e u d a  
 p u e z a u n d e g i d r e z a e  
 p a n a q u a r e m a n s

so bre las dages  
 que se mandan

que se  
 sobre

de  
 de  
 de  
 de

q u e m a b i e r e s e g a b o m e s t a a c b a s m a n d a s  
 p a n s i n s

de  
 de  
 de

n o d s m o d i a d q u e p u r q u a n t o e d y m e u  
 t r o m a n d a n s p u e s e p r e n d a n a l a p a d e t a  
 d e i a p u b l i c a d e a l a c o r e s s i d a d s q u e e  
 t o d i e u n d e i r i g u a h o n o m a q u a r e m a n s  
 g o r n a d a d e p o r t u g a l e s e g a d e g e n a c o n t a

celis 7 symon noster ad v. deccena  
officium padre llo mandant mandam e a gada  
In tras sidi dicit deca forma in que la mandam  
gea con traer de mai que de v. deca  
che da e que prenda e padre seraius 7 se n  
Elo nacheaige deca d. v. deccena

Joan Rosin

que se fuma de  
deca d. v.

Jener d. p. s. d. d. e. c. u. n. que p. q. u. a. n. t. o. p. o. r. t. a. n. d. e.  
V. que se manda a z. u. e. s. t. a. e. a. e. n. e. s. e. m. a. n. d. a. m. e. a. g. a. d. a.  
E. l. e. t. o. d. e. s. i. s. s. i. m. o. e. e. p. i. a. n. u. s. v. e. l. o. q. u. e. s. v. e. l. e.  
N. e. e. d. a. v. i. e. p. u. o. q. u. e. t. u. n. i. s. t. a. c. a. l. i. a. d. e. l. u. e. n. d. e. i.  
deca d. v. e. n. e. q. u. e. a. d. e. e. s. e. a. o. r. e. e. q. u. e. s. i. m. a. n. d. a. m. e. a. g. a. d. a.  
a. l. e. d. i. s. s. i. m. o. e. e. p. i. a. n. u. s. v. e. l. o. q. u. e. s. v. e. l. e.  
q. u. e. s. e. a. n. d. e. a. s. t. a. n. t. e. n. e. e. d. e. c. i. a. t. a.

Joan Rosin

De partidre  
deca d. v. e. n. e.  
s. i. m. o. e. e. p. i. a. n. u. s.  
d. v. e. l. o. q. u. e. s. v. e. l. e.

Jener d. p. s. d. d. e. c. u. n. que p. q. u. a. n. t. o. p. o. r. t. a. n. d. e.  
V. que se manda a z. u. e. s. t. a. e. a. e. n. e. s. e. m. a. n. d. a. m. e. a. g. a. d. a.  
E. l. e. t. o. d. e. s. i. s. s. i. m. o. e. e. p. i. a. n. u. s. v. e. l. o. q. u. e. s. v. e. l. e.  
N. e. e. d. a. v. i. e. p. u. o. q. u. e. t. u. n. i. s. t. a. c. a. l. i. a. d. e. l. u. e. n. d. e. i.  
deca d. v. e. n. e. q. u. e. a. d. e. e. s. e. a. o. r. e. e. q. u. e. s. i. m. a. n. d. a. m. e. a. g. a. d. a.  
a. l. e. d. i. s. s. i. m. o. e. e. p. i. a. n. u. s. v. e. l. o. q. u. e. s. v. e. l. e.  
q. u. e. s. e. a. n. d. e. a. s. t. a. n. t. e. n. e. e. d. e. c. i. a. t. a.

Joan Rosin

254

In la vicia de d'paga l diz de de mae de no bi  
de nica equi no veta e de sai la vicia  
las e dei h' de dei e puri la h' m' fua vicia to  
que de ca m' panitay da que n' vian de v' d' astu  
de se gal ta cu viane a abera s' f' de se

1<sup>o</sup> m' de ad a de d' n'  
banda m' de d' n'  
no de a t' u e d' n'  
fana fana ce ce d' n'  
de f' p' n' g' a' n' u e d' n'

o m' de n' u e d' n'  
de f' d' n' g' a' n' u e d' n'

v a e n' n' de la b' a g' l' a t' i' o  
d' n' o t' i' y' d' a e g' o m' a n' d' e

de f' a n' e e n' e d' f' a d' d' e g' e s' e f' f' e d' i e n' t' e g' u e  
p' n' g' i a n' t' o d' e c' t' a d' n' i' b' n' a c' i' d' u' l' a t' a c' i' e  
vicia t' a d' e f' o r' l' a g' u' a e m' a n' d' i' c' v' b' i' a t' a m' o n' e d' a  
f' o r' e r' a' q' u' e r' n' o m' e r' e n' e m' p' a d' r' o n' a d' r' e e d' e o s  
d' e p' t' n' a s q' u' e c' a l' a t' e r' t' r' a p' e s' e f' f' a m' p' u' e d' n' e  
h' u m' e r' a u' n' p' u' r' e g' u' g' u' g' a n' e d' y' p' a d' u' n' a g' u  
m' e a d' g' a r' e c' e d' u' a f' a m' o c' a d' a s' t' i' n' e r' a s  
a g' y' e i' g' o t' a g' n' a t' u' s a g' p' a s a g' o s' t' e f' a g' e n' o  
d' e m' a r' e s' t' r' a d' e d' e d' n' a d' y' a v' i' e a e p' u' r'  
c' i' e l' e b' a s' q' u' e s' a g' n' a d' y' o f' o r' e n' e a' z' a u' l' r' e l'  
e f' a s' t' a s' t' o s' a' i' q' u' i' n' u' m' m' e a' p' a g' v' d' e c' n' d' y' n'  
v' i' e c' a p' u' r' e g' u' n' a s' i' g' u' a s' a e s' t' i' g' u' a e e e d'  
e b' n' o t' r' e s' i' g' u' g' g' a n' e d' y' p' o r' e n' e a' i' p' a d' u' n'  
e n' e g' o b' i' s' q' u' e p' e r' a m' a p' i' e d' e s' a l' e e e s' o n' i' d' i' g' n'  
p' a b' e e d' h' i' s' t' e r' g' u' f' i' b' r' a s' e l' e d' i' a q' u' e d' i' g' t' a  
e d' u' e a' f' i' l' a e s' t' i' s' t' o s' q' u' e s' e g' y' d' e h' -

M' n' e d' a f' o r' e a

d' e s' e f' o t' u d' e b' e e e d' n' a

I' e n' e a s' d' r' o f' f' e d' e s' a e t' a u' n' t' a b' a e s' l' a d' e a s'  
d' e s' e f' a s' d' i' e l' a d' e e a e d' e m' i' t' a d' e s' e p' t' e d' e a  
d' e n' i' a t' a e e d' e p' e n' q' u' e t' a f' a l' e c' a g' r' a m' z'  
I' g' u' a r' t' u' s' d' e s' e t' o d' a d' v' i' e d' e l' a g' r' a d' y'  
e a p' u' e s' a t' y' e r' a l' r' e t' n' e i' e t' e n' u' e d' r' a s'  
e t' d' e q' u' e s' t' i' n' t' a i' a n' q' u' i' t' z' e d' h' e e e e  
d' e t' r' e b' t' r' e o e q' u' e s' p' r' e g' n' t' e p' u' i' t' n' e  
e m' b' i' e r' a g' u' e t' a e a d' y' d' e d' e a g' a n' y'  
a d' v' i' a n' d' e e d' e d' e s' e f' o t' u

que se va a ser el tipo  
a la cual se le da  
el nombre

que se va a ser el  
denominacion

I' e n' e a s' d' r' o q' u' e s' e r' a g' a g' e t' a e s' i' d' e t' u' s' v' i'  
q' u' e a g' u' a m' a s' t' i' l' o s' e p' u' n' e r' e s' a n' e s' t' o m' a e  
v' i' d' e d' a d' a v' i' d' i' a g' u' e s' t' e m' b' i' e a e s' e q' u' e e a  
v' a g' a g' a e e d' e s' i' t' u' y' d' e a e d' a e s' e  
I' e n' e d' e c' o n' g' u' e s' p' u' g' a t' o e e l' a e m' a d' e s' e  
e p' a v' n' a m' e n' e d' e s' t' i' l' o d' e a m' e n' e n' y' n'  
e p' a g' a g' u' e s' e p' e e e a r' e d' e s' e e d' y' p' a d' e  
v' a i' a a l' v' a d' e s' p' r' e n' e z' e g' o e l' a b' a n' d' a m' a  
n' e e s' t' e q' u' e e e e v' e m' d' i' g' o e d' e f' f' a v' a e b' a n' e d' i' a  
q' u' e e s' t' o s' e q' u' e d' e s' t' i' g' u' i' v' a a d' n' e s' p' a d' y' g' u' e  
t' a d' p' a s' d' a g' a e e v' n' o s' e n' s' e e d' e s' e p' u' e e

que se va a ser

que se va a ser

que se va a ser

que se va a ser

que se va a ser

que se va a ser

que se llama de la  
vieja de la

Yen xarros de paxa casa vieja de la  
de la vieja de la casa vieja de la  
muñeta de la casa vieja de la  
de la casa vieja de la casa vieja de la

que se llama de la  
vieja de la

Yen xarros de paxa casa vieja de la  
de la vieja de la casa vieja de la  
muñeta de la casa vieja de la  
de la casa vieja de la casa vieja de la

que se llama de la  
vieja de la

Yen xarros de paxa casa vieja de la  
de la vieja de la casa vieja de la  
muñeta de la casa vieja de la  
de la casa vieja de la casa vieja de la

que se llama de la  
vieja de la

Yen xarros de paxa casa vieja de la  
de la vieja de la casa vieja de la  
muñeta de la casa vieja de la  
de la casa vieja de la casa vieja de la

que se llama de la  
vieja de la

Yen xarros de paxa casa vieja de la  
de la vieja de la casa vieja de la  
muñeta de la casa vieja de la  
de la casa vieja de la casa vieja de la

que se llama de la  
vieja de la

Yen xarros de paxa casa vieja de la  
de la vieja de la casa vieja de la  
muñeta de la casa vieja de la  
de la casa vieja de la casa vieja de la

Wza vi deazua a fong d r de mee de  
no viembre de mee equi no de palti  
deazua su e de d de deage suntan de ne  
abied a to que de cam para tar da se guntande  
de postomere de x fur tate in be na a bca

Wza vi de adama a de zi  
de ad a de a de  
franc saua a de to de  
hoda a ture a de

de pua galun de  
de pua an x r  
de ad a de a de

franc e naed a de d r s ofra a de e  
virtus de a gant ad ne a gub a de  
at tene a arda un e mandalun que de  
trij quee pusi to deca a tere se pua de  
a de d de d a g a r i a t a p a u e d a r a  
se n e r a i x e d e a t a s p r o m i a g u e n e f a  
de p a r t i e t o p n a c e s e i d e p e n d e  
francie de quee b l u e i a n a e d e p u b l i c o  
s i n d e i m e o d e a d e c a n d e d e d e q u i e n o  
d r e k a e e e p n a t d r t i e g o x e a g u i n z e d  
quie t a t a g a s a d a a r a z e t i e n e s p a e a  
z u e n i a d e t o d e t e g o q u e d i t o t i e n  
d u e e d e t i e g o s e s a g p d e d e p u b l i c o  
d e e h i t e g u e d e a c t a e e s p r o n a e  
n u m e r a u n p u r p t q u e s u m e n t a e c e d i e s e  
q u e s e p i e d e t i d e d e e d e t i e g o d q u a q u i r a  
d e l u s a e d e e m i s d e d a g a v i t a t u d e p r  
d e t a n a e e l u s p r o d e a t u r e d e g i d a e o

que pua de a t a  
de d e p u b l i c o  
p r o s e m e r i a d e t i

de

en t a l n e c e a d a e p a d n a e q u i m  
d e a r t i s i d a e g o m a p e m o b e j

franc e naed a de d r s ofra a de e  
que pua galun de  
de pua an x r  
de ad a de a de  
franc saua a de to de  
hoda a ture a de  
franc e naed a de d r s ofra a de e  
virtus de a gant ad ne a gub a de  
at tene a arda un e mandalun que de  
trij quee pusi to deca a tere se pua de  
a de d de d a g a r i a t a p a u e d a r a  
se n e r a i x e d e a t a s p r o m i a g u e n e f a  
de p a r t i e t o p n a c e s e i d e p e n d e  
francie de quee b l u e i a n a e d e p u b l i c o  
s i n d e i m e o d e a d e c a n d e d e d e q u i e n o  
d r e k a e e e p n a t d r t i e g o x e a g u i n z e d  
quie t a t a g a s a d a a r a z e t i e n e s p a e a  
z u e n i a d e t o d e t e g o q u e d i t o t i e n  
d u e e d e t i e g o s e s a g p d e d e p u b l i c o  
d e e h i t e g u e d e a c t a e e s p r o n a e  
n u m e r a u n p u r p t q u e s u m e n t a e c e d i e s e  
q u e s e p i e d e t i d e d e e d e t i e g o d q u a q u i r a  
d e l u s a e d e e m i s d e d a g a v i t a t u d e p r  
d e t a n a e e l u s p r o d e a t u r e d e g i d a e o

que pua de a t a  
de d e t e r r a d e a l d e  
d e e p u b l i c o

Joan d'alm

En la vi de qz paga d si hve macede  
de mize que n rura de sa rivi de  
az uaga juo de qz deca e jute a ur anu  
cabreda to que ampara ta n d r gal  
to ande v n r tumbro de x jute a cambio  
a sabie s r f r s i s

sto m i de a d n a r a c e d e p r d n a i u  
m u d e e a t o r a e

2o s r d e g i d r  
d e o p e n d e v r a a g u l m a g r

q u o r t i z i d a g o m a u r d e p  
e s t a n d i n e e d i t a e t u d p s u p r d e e d n q u e  
q u i q u a n t o p e l m a n d a m d e e d e d n p r i  
d e a b n s e a g o t e t i d e e a g e m e q u e a u n o s r a d f a

de breca de la  
genera e

l i e c a d e x d a d e d i z d e p p a o n a q u a t e n i a q u a  
t u a i c o n f o r m e s u q u a t e n i a m a n d a e p u r q u e  
d r e e d o m a n d a m d e d i z e s e p e a t i q u e e n h o r a  
n e e t a e q u e s u n e t e n d i d a l a c o r r a t u r

q u e e d i z e a n d e p r i c o n e a d g a g u e q u e e d i z i o n e  
d a d e m i e i a d f i g e r a d e a r p r i p u r d e e d r p  
c l u s a d b i t a r i q u e p o d r a t t o m a d e e d e p r  
t o s u n d a n o d e c a d e p u q u e d i m i e p u d i a

a a i d e e d e e d e d r p m o s u r d e e t r o  
a d b i t a r i e q u e s e c o n t i e n e m e e d o m a n d a  
p e v i s t o d o n e d r p s t i d e e a u n d u l l e

t r a t a d i p a t i a l d e d e n d e p o d r a n s a c a  
d i z d e e d r p s a c t u r d e d i a r o n q u e d a v i  
q u i s i c i a s e u i r a s i d m a g o n m o s a d a m a d e m i s

d e e d p e g e t o p r o q u e e d n e o l o d e m v i e s t a e e a r  
a d a p u r p a g e c o m p a g a d u p o r n a s c o f i d r  
m a p a t a i u r q u e d a p a g a e t u r g a e t u r

q u e t i e n e m a g a d r i o d e p r e t o r q u e e d q u e  
c o n t o d a q u o t e r p a r a q u e e d p r o t e o p u d i a  
q u i d e l g u e t a r i n a b u d e c a d a u n a n o a d t o

d e r a n q u e t a d i s l o s a n q u e t a d e g u e p r o p u r  
d e r a n q u e t a d e t u r a n q u e t a q u e e s a g u e t  
d e d o p u i s o q u e d a v i v e n d e c a d a u n a n o

d e c a d e p a d i e t a d i a t a g a p a g a s e e r m i e e n e s  
d e t u r a n q u e t a d e c a d e p a q u e p u d i a v e r  
d e c a d a u n a n o d e d i e e d i d a v i p r a e t i s

d e f u a d b i t a r i d e e d p e g e t o d a n d i e m a g  
q u e p a a d e e i a e e p a n e i o d i a t a g u e e  
d u e d a p a  
p e n d i d e p r o p u d i e d n q u e p r o p a r t e d e p r  
d o e d o m a n d a m d e d i z e d e c a d e i s e q u e e d i a  
d r a e n e d a d e d i e a q u e a p r e t u i d a d u

de breca de p-



Mae Jhid sidabst & sai w h tikuadann  
de hois de bakiara yara sei a pi take i qua  
tudae seay equeyur sid babaardis a turt  
penen moalutis de seay a lea / cum grend  
ledp mandan aon pso fiaaceo dion que  
nee ta p vira ad sudia p psonas de  
tao que dy eedp mandan purquae y que  
Naturales et san todri s t ranea sume  
E nrie eera tot q to manda con  
re p nra d nrao di p nra e que sar s pi  
En virtut de edp mandan b a r e / l a r s /

Man Sioni

En la vicea de iudicium d i s e p d i e e  
mee de d i z a m e r e d e p a c e q u i e m v e n t a  
de seay la vicea de iudicium d i s e p d i e e  
e p u r t a n e n o n f a b e r a t o q u e d e e m p a n a  
e n t a d a s e g u e r a n d e u r p o r t a m e r e d e p u n t a  
e n v i e n e a m e r a t o s o f f i d i s  
s a n e t o r i n d e a e d a c c e p i  
p a n e s n e a s i d a e q u a e d p i  
d e d i a r e s p d e s  
d a r e t a n a e s s a d e  
e n t e r n e e a s a c r i n d e a v a g i a s

En la vicea de iudicium d i s e p d i e e  
que purquas to pur d i a e d e a n e l o d e a  
d e e n g a l l a d e n o t i d e a d a g e e d e o r t o s  
e n m a n d a n d e a a d e m a n d e b i n p u d i  
d e e n e n g a m a n d a q u e e d e s t a d a  
d e g u e n o t a d e g u e a e n d u d e n g u n e  
e n m a n d a n d e a q u e e p a s u e l e g u n t o  
e q u i e n t i e n e n e e d p m a n d a n e p u r q u e  
e d p a d r e i s d e e n d a n i n o a v e n d u l e s a  
a q u i n a p u r q u e s i a e g a n a o d e e d a e t t a o  
a s o s e a n v e n d u e e t r o d e o p u n a e p u  
t i c a z a e e p u r d e n d i e q u e e d p a n o s l e a n a  
d a t a q u e e e n e b p n e d a e d p m a n d a n s e  
d a n d e q u e e d p a n t u s n y d e a e d p a n a s e  
a e d v i c e a d e e e t o n a p u n a e e d e e t a d  
e e e p u n d a a e d p m a n d a n s e q u e e n e e e  
e n e e e e e

so brelen dea regum  
tudae gra n p

que  
de  
sua  
to  
94

que  
que  
ap  
ca  
de

Su  
de

Su  
qu  
n  
m

que se punga  
de la dea  
sua de equi  
to de pot  
que a p l e y

que se ba  
apadi e sum  
ap m d p p u o a  
de a m e q u e n a  
de a s i a m e a r

257

de la dea  
de qua de ca nae

de la dea  
que se a p t  
que se a p t  
que se a p t

que se punga de la dea sua de equi to de pot que a p l e y  
que se ba apadi e sum ap m d p p u o a de a m e q u e n a de a s i a m e a r  
257  
de la dea de qua de ca nae

que se punga de la dea sua de equi to de pot que a p l e y  
que se ba apadi e sum ap m d p p u o a de a m e q u e n a de a s i a m e a r

que se punga de la dea sua de equi to de pot que a p l e y  
que se ba apadi e sum ap m d p p u o a de a m e q u e n a de a s i a m e a r

que se repa...  
 M. Um de...  
 serui...  
 taji

Yon...  
 Oms...  
 M...  
 ...  
 ...  
 ...

que se...  
 ...

Yon...  
 ...  
 ...  
 ...

que se...  
 ...

Yon...  
 ...  
 ...  
 ...

que se...  
 ...

Yon...  
 ...  
 ...  
 ...

que se...  
 ...

Yon...  
 ...  
 ...  
 ...

que se...  
 ...

Yon...  
 ...  
 ...  
 ...

qu...

que e nec. la dga de paga para o factor atur  
Depois que os mercas de deca e de que lho  
gile de mercas e cano de que de la de mana  
mana on que todal quacoa que pmas de  
a o r t e que e de la dga de si p m a vender  
vender e q uacoa de mala aduacaa si ga hady  
Be o r t e a o a o de p m e r t o d e q u e t r a q u a c o q u e  
mercancia de que q u e r t a o q u e e a n t e l e d e p  
dia p u e n e s d e a d e p e m a n a q u e q u a t i l e r p e a d e p a r t e  
e d e p m e r c a n o p a q u e n p e r d e u e r p u e d a c e l a r  
a q u e p a a d e q u e n t e m a n e a n q u e q u a d e e d e  
d u e q u e p r i n q u e a n d e a d e q u a c o a d e a l t r a n d a a n  
q u e p e r t a t e n d a m q u e p e r t a t e h d e l i v a l e a q u a c o  
d e a r t e p e r t a t e s a q u e p u e n t e p m e r c a n o  
a l o q u e u e n d a d e q u e d e a d e a d e p e r t a t e o r t e  
de paga e p m e r c a n o t r a d a a d e a d e a p r e d a d e  
que vender e q u e t a r e h e e t h o d e l a d e a  
de r e s e n s u s p e r t a t e a o t o m a c h a e r s a z e r  
L a d r o s q u e s t a u i e r d a c i e n d a e l m a n d a u  
z o n g u d e p e v a d a m e r c a n a p u e r s e n z e l e o  
a m a n a t u r d e e l a d a b i d o r t a d e d e d e a p a r a q u e  
253  
v e n e a t u r t a a d e t o o s q u e b r e h a l s  
b e n t i a s q u e s e v i v e u n a v e n d e r e s t a u e e a  
p m e r c a n o q u e s e n t a t o a l e e n a d i e d e q u e g a m i l l a d e  
p e n d e m a e p o a e a c a p e a c a p u d e t a d e i  
d o r q u e t o r p r o t e r e n t a n d e l e e o  
p a r e s t u r

Ven do q u e p u e r a n d a t o n e m a n d a u n q u e e a  
d e a a d e e l t a d a v i d e a n d e d e d e q u e  
t u v e n t a s i e n t e s e a u e n d e n t o l e a o  
p e r t a t e m e m o r d e a b a t e m m a t r e l a q u e  
p a r t e d e i n t e r p e r t a t e d e p m e r c a n o t u c a o  
p e r t a t e d e u e n d e p e r t a t e n a p r e g n  
p e r t a t e m a t e r e m e a p a r t e q u e m a o p u e  
e l e a d e u e n d e e l m e m o r a m e r c a n o  
a e e d e a d e s e g u e f a v i t o q u o d r a m e a  
p e r t a t e n q u e p e r t a t e n d e r t o r a v e n d a  
p e r t a t e p a o p r a o t o s e q u e r e c o n t i e n e  
n e e a e n d e d e o l y s u

que se a chi n de  
de a d e a p a r  
de a n d e e c 14

Joan rodm



In la vi dea pagu de me t eed de meo  
 dediz me de meo qm cho de se la  
 la vi dea pagu su de si no deca se putan  
 Noal deca a to queda am pua ta de se gan  
 Joan de voo potumare de pua ta pua behe  
 a sabuer off de se

Santo in deca de de in  
 Joan de deca de de in  
 deca de de de de in  
 deca de de de de in

In la vi dea pagu de me t eed de meo  
 dediz me de meo qm cho de se la  
 la vi dea pagu su de si no deca se putan  
 Noal deca a to queda am pua ta de se gan  
 Joan de voo potumare de pua ta pua behe  
 a sabuer off de se

s chelale  
 deat deas  
 tu verde

252

In la vi dea pagu de me t eed de meo  
 dediz me de meo qm cho de se la  
 la vi dea pagu su de si no deca se putan  
 Noal deca a to queda am pua ta de se gan  
 Joan de voo potumare de pua ta pua behe  
 a sabuer off de se

Santo in deca de de in  
 Joan de deca de de in  
 deca de de de de in  
 deca de de de de in

In la vi dea pagu de me t eed de meo  
 dediz me de meo qm cho de se la  
 la vi dea pagu su de si no deca se putan  
 Noal deca a to queda am pua ta de se gan  
 Joan de voo potumare de pua ta pua behe  
 a sabuer off de se

In la vi dea pagu  
 deca de de de  
 deca de de de

don p de Portagava de dione de a hilla de le on de aragon de  
 laudo gallas de jansalem de Portugal de nuaria de  
 granada de toledo de uenencia de freiga de nullorimo de se  
 vicia de jerdania de roudoua de cozega de murcia de jaen

De los salgaues de algeira de q'ualtra de las yslas de canaria  
 de los indios orientales los de natal y las etionas firme  
 del mar oceano archiducado de austria duque de borgoña  
 de italia el milan con sede de flandres de tino el p'ad  
 Ministador Pedro de tus de la g'ra de la caueeria de  
 Santiago por auturidada Apostolica. Por quanto  
 vieno mesido de publicado por parte de pan mateo de  
 las cador de q' no es regi dor de la uice de su g'ra por su  
 q' de tino e de renungia con fuerza en la dha uice en  
 a nueve dias de mes de noviembre de sea no de quite  
 no de nial seis que signado de alonso munoz su uano  
 ante los del m' consejo de las yndias fue y g'ra pre-  
 senta con fue seser uido de Pasalle e oficio en  
 vob' fianca con g'na de zordillo de q' no de la dha uice  
 para arando vrasu fi con la ualida e los de uicio que  
 auis de y a mi la dha hora en q' de o que g'ra de  
 e de o q' z e l m' e d' m' u l' u n' o l' s' que a r' y de aqui  
 a de ante de a r' e n' t' o d' a m' e s' t' r' a u' i' d' a de a l' m' i' n' e' g' r' a  
 de la dha uice e m' u' g' a e p' o r r' e n' u' n' a a c' o' n' d' e e  
 Joan mateo la cador e mandos ale g'ra  
 Regimiento caueeria de fuderos e oficiales q' m'  
 breo buenos de la que oran do j' u' r' t' o e n' s' u' a' j' u' r' a  
 m' i' e' n' t' o t' o m' e' n' d' e' u' s' e n' p' e' r' s' o' n' a l' e' s' u' r' a' n' t' o  
 e l' o' b' l' i' g' a' c' i' o' n' e' s' a c' o' m' u' n' e' r' a e q' u' a' l' a' n' s' i' e' r' g' o' t' n' o' d' e  
 e n' a m' a' n' e' r' a o' s' e' n' l' a p' o' s' e' s' i' o' n' d' e l' o' s' e' f' i' c' i' o' s' d' e  
 r' e' g' a' s' a' n' a' g' a' n' e' r' e' n' g' a' n' d' o' m' a' r' e' s' i' d' e' r' d' e' l' a d' h' a  
 v' i' c' e' a l' o' d' e' s' e' n' c' o' n' u' o' e n' t' o' d' o' l' o' a' l' l' e' c' o' n' z' e' r' n' i' e' n' t' e  
 los guardos en q' g'na de arto de a l' e' s' p' o' n' i' e' s' q' u' e  
 q' a' m' e' r' e' d' e' s' f' i' a' n' q' u' e' z' a' s' l' i' b' e' r' t' a' d' e' s' l' i' c' e' n' t' a' d' o' n' e  
 q' u' e' p' e' r' m' i' n' e' n' c' i' a' s' l' i' c' e' n' t' a' s' l' i' n' m' u' n' i' d' a' d' e' l  
 que p' o' r' r' a' z' o' n' d' e' l' d' e' u' e' i' s' a' u' e' r' l' o' s' q' u' e' l' o' s' d' e' u' e' n' s' e' r  
 g' u' a' r' d' a' d' o' s' l' o' s' n' e' r' u' a' n' e' l' g' a' n' i' e' a' d' i' z' c' o' n' t' o' d' o' s  
 l' o' s' d' e' a' l' i' s' s' a' l' a' r' i' o' s' e' t' a' s' e' o' s' a' e' l' e' f' i' c' i' o  
 a' n' e' s' t' e' e' p' e' r' t' e' n' e' o' n' t' e' s' i' e' s' e' g' u' n' d' e' b' o' s' e' l' g' u' a' r' d' o  
 l' i' c' e' n' t' o' a' s' i' a' d' i' u' e' n' t' o' a' n' t' e' z' e' l' c' o' m' o' a' r' u' d' a' n' o' d' e' e' s' t' o' n' t' e  
 m' e' r' e' s' i' d' o' r' e' q' u' e' a' n' s' i' d' o' s' t' o' n' d' e' l' a d' h' a' u' i' c' e' a' d' e' t' o' d' o  
 b' i' e' n' l' a' n' d' e' s' i' m' e' n' t' e' s' i' n' p' u' l' m' i' c' o' s' a' a' e' l' q' u' e' d' e' l' o  
 m' e' n' d' a' r' z' e' d' e' l' e' s' e' n' d' a' r' z' o' n' i' n' d' e' d' i' m' e' n' t' o' a' l' g'  
 o' s' n' o' p' o' n' g' a' n' n' i' o' n' s' i' e' n' r' a' n' d' o' n' e' l' q' u' e' z' o' d' e' o' d' e' a' g' o' r' a  
 o' s' e' l' d' o' m' i' n' i' o' a' l' e' f' i' c' i' o' l' a' e' l' d' o' s' q' u' e' e' r  
 a' q' u' e' d' e' l' o' s' d' o' s' p' o' d' e' l' f' a' c' u' l' t' a' d' d' e' a' r' a' l' o' v' o' r' e' r' e' r' e' s  
 i' n' s' o' q' u' e' d' o' r' e' o' s' u' s' o' d' i' u' o' d' a' l' g' u' n' o' d' e' e' l' d' e' l' n' o' s' e' a' d' e  
 r' e' s' e' c' o' r' d' o' q' u' e' l' a' m' e' r' e' d' e' z' a' g' o' c' o' n' t' a' n' t' o' q' u' e' l' e' n  
 j' o' a' n' m' a' t' e' o' l' a' o' u' d' i' a' z' a' b' i' u' i' d' o' d' e' l' i' u' a' d' e' l' d' i' c' h' o  
 e' l' a' f' f' e' d' e' l' a' d' h' a' r' e' n' u' n' c' i' a' c' o' n' l' o' s' d' e' i' n' l' e' d' i' c' h' o







Para ma ind mudea pce slatna vudee lada  
no miera un de p gomi dadas a cortij. (dece)

Para ma xamita de santa e vtaia n miera un  
de d r g m d a d a m i m e s t f e r r a z i

Para ma xamita de santa e vtaia n miera un  
de d r g m d a d a m i m e s t f e r r a z i

Para ma xamita de santa e vtaia n miera un  
de d r g m d a d a m i m e s t f e r r a z i

Para ma xamita de santa e vtaia n miera un  
de d r g m d a d a m i m e s t f e r r a z i

Para ma xamita de santa e vtaia n miera un  
de d r g m d a d a m i m e s t f e r r a z i

Para ma xamita de santa e vtaia n miera un  
de d r g m d a d a m i m e s t f e r r a z i

Para ma xamita de santa e vtaia n miera un  
de d r g m d a d a m i m e s t f e r r a z i

Para ma xamita de santa e vtaia n miera un  
de d r g m d a d a m i m e s t f e r r a z i

Para ma xamita de santa e vtaia n miera un  
de d r g m d a d a m i m e s t f e r r a z i

Para ma xamita de santa e vtaia n miera un  
de d r g m d a d a m i m e s t f e r r a z i

Para ma xamita de santa e vtaia n miera un  
de d r g m d a d a m i m e s t f e r r a z i

Para ma xamita de santa e vtaia n miera un  
de d r g m d a d a m i m e s t f e r r a z i

Para ma xamita de santa e vtaia n miera un  
de d r g m d a d a m i m e s t f e r r a z i

Para ma xamita de santa e vtaia n miera un  
de d r g m d a d a m i m e s t f e r r a z i

Para ma xamita de santa e vtaia n miera un  
de d r g m d a d a m i m e s t f e r r a z i

Para ma xamita de santa e vtaia n miera un  
de d r g m d a d a m i m e s t f e r r a z i

Para ma xamita de santa e vtaia n miera un  
de d r g m d a d a m i m e s t f e r r a z i

Para ma xamita de santa e vtaia n miera un  
de d r g m d a d a m i m e s t f e r r a z i

Para ma xamita de santa e vtaia n miera un  
de d r g m d a d a m i m e s t f e r r a z i

que se fuma  
no es un de  
de timar  
de p  
de p

que se fuma  
no es un de  
de timar  
de p  
de p

261





que se mbeira  
 da de gata na  
 que se de la de v  
 na lona lona  
 de de la gata

Jense lme tico me ia a pedreia para bender  
 e de gata de de de gata de de gata de de gata  
 de de gata de de gata de de gata de de gata  
 de de gata de de gata de de gata de de gata

e de gata de de gata de de gata de de gata  
 de de gata de de gata de de gata de de gata  
 de de gata de de gata de de gata de de gata  
 de de gata de de gata de de gata de de gata

de de gata de de gata de de gata de de gata  
 de de gata de de gata de de gata de de gata  
 de de gata de de gata de de gata de de gata  
 de de gata de de gata de de gata de de gata

de de gata de de gata de de gata de de gata  
 de de gata de de gata de de gata de de gata

de de gata de de gata de de gata de de gata  
 de de gata de de gata de de gata de de gata  
 de de gata de de gata de de gata de de gata  
 de de gata de de gata de de gata de de gata

Joao gata de gata

de de gata de de gata

de de gata de de gata

+

N. S. de ...  
 qui ...  
 M. de ...  
 H. de ...  
 con ...  
 s. a. t. u. s. ...  
 l. o. a. n. g. i. ...  
 p. p. u. e. z. a. ...  
 d. e. a. s. a. n. a. ...  
 n. t. i. a. ...  
 d. e. a. m. i. r. ...  
 p. n. o. d. e. a. ...

263

s. v. l. e. a. ...  
 v. e. n. d. e. a. ...  
 t. e. r. r. a. ...

f. a. n. d. ...  
 q. u. e. ...  
 a. e. r. d. a. ...  
 p. r. o. q. u. a. ...  
 d. e. p. u. r. t. a. ...  
 m. i. n. i. e. ...  
 l. u. s. i. d. i. ...  
 p. o. r. q. u. e. ...  
 n. o. v. e. n. i. ...  
 n. o. v. e. n. i. ...

ant. ad. de. s. p.

Joan. de ...

Plari deq. naga bide. Hoc meo de p. h. o. u.  
de p. a. q. u. i. m. i. n. i. s. t. a. l. e. g. i. s. a. z. a. l. i. c. e. a.  
de p. a. q. u. i. s. t. a. l. e. g. i. s. a. z. a. l. i. c. e. a. s. e. l. u. n. t. a. t. a. w. h.  
n. e. u. l. a. e. t. o. q. u. e. d. e. c. a. m. p. a. n. a. t. a. r. d. e. s. e. g. u. i.  
w. a. n. d. e. v. e. r. i. t. u. m. e. r. d. e. s. e. l. u. n. t. a. t. e. s. t.  
v. e. n. e. a. s. a. b. e. t. u. s. d. e. s. e. g. i.

Sto. n. d. e. a. d. n. e. d. e. g. i. s. — —  
I. o. a. n. n. e. s. i. d. a. c. g. o. a. c. e. d. e. p. r. o. — —  
g. a. t. a. n. a. c. e. e. w. o. — —  
I. o. n. e. g. a. r. i. — —  
I. d. e. a. d. a. r. i. — —  
C. e. g. i. a. n. a. g. u. l. m. — —

g. o. v. t. i. s. i. d. a. c. g. o. m. a. j. u. l. m. o. d. g. — —  
v. o. l. u. n. t. a. t. e. n. e. e. d. a. t. e. l. u. d. i. s. o. f. f. i. d. e. c. e. n. t.  
g. u. e. p. r. o. g. n. a. t. a. t. e. l. i. b. e. r. a. l. i. e. s. q. u. e. n. e. e. t. a.  
I. d. e. h. i. s. t. o. r. i. a. t. u. r. i. o. s. d. e. p. u. b. l. i. c. e. l. e. g. i. s. m. a.  
I. o. a. n. n. e. s. i. d. a. c. g. o. a. c. e. d. e. p. r. o. f. f. i. d. e. c. e. n. t.  
s. e. v. e. n. t. u. s. a. l. i. s. v. i. d. e. c. i. a. t. a. z. a. c. t. a. d. e. s.  
t. h. o. c. a. e. d. i. s. d. e. i. d. a. r. i. p. u. r. g. a. t. i. v. a. l. i. b. e. r. a. l. i. e. s.  
d. e. m. e. d. e. a. d. a. t. i. a. s. t. u. r. i. s. i. f. f. i. d. e. s. u. r. d. e.  
v. e. n. t. u. s. a. c. o. n. d. i. t. i. o. n. i. m. a. n. d. a. t. a. n. q. u. e. l. a. d. i. s. a.  
c. e. n. a. e. v. e. n. d. i. a. l. i. s. d. i. s. v. i. d. e. c. i. a. t. a. d. e. s.  
t. h. o. c. a. e. d. i. s. d. e. i. d. a. r. i. v. i. c. e. a. d. e. c. a. t. a. g. u. e. n. t. i.  
C. o. n. d. i. t. i. o. n. e. d. e. i. s. e. i. t. a. d. e. a. d. e. s. a. v. i. d. e. a.  
d. e. i. d. a. r. i. v. i. d. e. c. i. a. t. a. m. u. d. e. c. e. n. t. a.  
g. a. t. a. l. i. s. v. i. d. e. c. i. a. t. a. l. e. m. u. n. i. c. i. a. l. i. s. v. i.  
q. u. e. d. a. p. u. b. l. i. c. a. g. e. n. t. i. s. t. u. r. i. s. i. f. f. i. d. e. s. u. r. d. e.  
d. e. p. r. o. c. e. s. s. o. d. e. l. i. b. e. r. a. l. i. e. s. q. u. e. r. e. p. u. b. l. i. c. a.  
a. c. c. e. p. t. i. a. n. a. s. t. a. t. u. s. q. u. e. l. i. b. e. r. a. l. i. e. s. v. i. d. e. c. i. a. t. a.  
s. e. d. e. r. i. a. t. a. g. e. n. t. i. s. d. e. i. d. a. r. i. v. i. c. e. a. d. e. c. a. t. a.  
a. j. u. d. a. p. a. s. t. u. r. i. s. v. e. d. e. n. t. u. s. d. e. l. a. c. o. n. d. i. t. i. o. n. e. s.  
d. e. t. a. l. e. s. q. u. e. d. a. n. t. u. l. a. d. e. v. e. d. e. t. u. r. e. s. e. c. e. n. t.  
i. d. e. e. d. n. e. s. i. s. m. e. d. i. a. c. i. s. t. a. t. u. s. e. t. t. o.  
a. r. e. n. t. u. s. q. u. e. l. a. d. a. g. e. n. t. i. s. e. s. t. o. m. u. p. u. b. l. i. c. a.  
q. u. e. e. s. t. i. n. p. a. n. a. m. a. n. e. r. i. a. i. n. u. e. d. p. a. g. a.  
t. a. d. i. d. e. t. a. l. e. s. s. i. n. o. e. s. a. j. u. d. a. n. d. e. c. e. n. t. a.  
a. t. o. d. e. i. d. a. r. i. v. i. c. e. a. a. c. c. e. p. t. a.

V. de la casa  
de la casa de  
de la casa de

Juan de...

scri  
cap  
sue  
p  
que  
h  
de

Mari dea uagat cyphre mee de pnew de mree qui  
 nu de eka sal uia dea uaga iur e daji m  
 deca x lun ta un nre sabied a tu que ead  
 paha tar da x un w ande lro carstum oze de d  
 tian on uie tea sa bles duff agi  
 st nji deaed aedezi pedu san  
 iuan go jidago aae zepi ley pona gati  
 iuan dea mur de gor st orti jidago mau de j

264

sobre el senecio

stane e nee pae Los y poff dice n que purquato  
 ce de tate uia qidra dji tea deora m dja dgaru  
 que u a sphar des uida d de uieca e tate eue thane  
 mree d uade purquea script que dees set oigo fre  
 condian que auia de ser me tans nio de tieb mree d u  
 pu omac e mi e para que e x tinda a eada de orate  
 he us parato pa far mas de uo p tler mreedu r eone  
 que e p u de amr d e g ba aica u d a e zera ch e re  
 za d e f u p e ad e t i a d s e t a g p u e e i o r e e e e  
 de a g u e e d o g e e u i u d r a g e e p u e d u i a e e e e  
 d e p p e e e p u p i r d e e p d e l a d a r u d e g u a e t i a e r  
 te e t i a

est deo no se de  
 Espas

nen le puer ja u uale p e to que d j p t i a t a n j r o  
 e d e e s t a d i n o d e g u a d e e a n a e l p e r i a m a n d a n t p a n  
 que e e n t a g u e n a e d j p u r q u a t o a e n t u r p u q u a d e  
 p e d i p d a e a d o p e d e p u o r t a u n e m e a g e u  
 p u r l o s a e a u l t g u a r i z e t e d e n e l e d j p

sobre el senecio  
 pree d ur

nen l u p r o f t d i c e n q u e p u r q u a t o a l e p r e d t i a  
 e n e e d a d e u i e c a p r e e t t o r q u e e n t e r e l a b r a m a t l a a  
 a e u s e t a d a n e e q u e e n a e a p u d a n p e r d i d s p a i a  
 l o r e m a d a z a r e n t o q u e e n e e t a d a u i e l t o p e  
 a n o q u e e n e t a b i e n e s p u n g p i o s d e l a d e g u a m a t r a  
 u r p o r d u a n i e d e e a j a u e t a d d e a e q u e e e e e  
 e s t a d a u i t i e n e x t a t a d n z a p h t a u n d e s a  
 z a u d e d j p d e a n o p u r q u a t o l a d a g r a m a t r a  
 d z e d u t a d s p u e n d a n o d e l s q u e l o p e e  
 z o s a u a c e s e e p u e n d e l s m o p u r d e e e e  
 e p o d e e l a d a u i p u e n t e r i o r d e e a n o d e g u a t u  
 e n g u a t u m e x o d i a t a p u a n t i t a d e e  
 q u a e d p u e a u t e a d e m e n e a r p u e r d e e d e  
 p r i m e i o d e p r e u d e l d e d j p r e d a n o

Joan de s m

quea p a o f a l e o  
 h u e d e n m a e  
 d e g u a t u r i

nen se a s o r d e g u a e e p a r d e e s p u e a f u j o s d e u e s  
 q u e a s d e l t r e e d a n i u n d e l s p u r i a d a  
 n u s e l e d e d e m e n t u m a s d e g u a t u d u e d s p u f a d a  
 n a r u d a s s e e q u e p u r e d e p a e e t e m a n d a  
 u n d a z d i a u a p u d a p a n t e a e g u a r d e e a p a  
 n p u e b i n e p u e t u a n d e d e l e d i g u e p e z p e  
 e p a s e t u J o a n d e s m



...la vi dem pua ad d'z d' deo ma. & s' incho  
...mae qu' e' no' v'na s'icca; za' v' dea  
...us e' q'le q' p' deca' se' p' ta an' l'na p' a'ie &  
...to que' deca' m' p'aha' t'ar' d' se' q' u' t'ar' d' e'  
...no' t'us t'um l' e' d' e' s' q' u' t' a' a' m' b' i' e' n' c' a' s' a' b' e' r' e' s'

off' sig' ...  
so' ...  
Joat' ...  
sae' v' d' r' a' s' p' d' e' s'  
... no' p' e' c' a' t' o' r' e' s' d' e' s'

V' p' s' s' d' e' s'  
V' l' y' g' e' s' r' a' g' a' l' m'  
V' c' o' t' i' s' d' e' s'  
m' a' u' m' o' d' e' s'

So' l' r' e' a' g' e' m' e' d' e'  
s' u' e' p' a' g' n' e' s' e' m'  
a' p' e' r' a' t' o' r' i' s'  
C' h' r' i' s' t' i' a' n' i'  
d' e' c' 24 -

... t' a' m' b' e' n' e' d' i' c' t' i' o' n' e' s' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... que' p' r' o' q' u' a' n' t' u' a' d' e' s' a' b' a' d' e' s' i' m' p' l' e' s' m' e' d'  
... s' e' m' p' t' i' c' i' o' s' a' a' e' g' a' n' t' d' e' s' s' e' r' e' s' t' i' a' c' e' s' s' e' a' d'  
... i' m' a' n' d' a' t' i' s' d' e' s' s' e' r' e' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... p' r' e' s' e' n' t' i' a' n' e' e' s' t' i' a' d' e' s' s' e' r' e' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... q' u' a' e' s' e' m' a' n' d' a' t' i' s' q' u' e' t' a' d' a' r' i' v' i' t' e' n' g' a' p' r' e' c' e' d' a'  
... t' a' d' i' n' e' i' n' q' u' e' t' i' a' s' d' e' s' s' e' r' e' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... m' a' s' e' n' e' a' s' o' a' s' i' s' n' e' i' q' u' e' s' e' c' e' a' n' i' p' r' e' o' a' d' i' q' u' e' s'  
... e' o' r' a' t' i' o' n' e' s' e' n' o' n' d' e' m' a' s' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... e' s' t' i' a' p' r' e' t' a' d' i' a' p' u' r' t' o' d' i' a' g' a' n' t' u' l' e' s' p' u'  
... d' i' c' t' e' l' e' g' u' l' a' t' i' o' n' e' s' m' a' n' d' a' t' i' s' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... t' h' e' i' b' e' d' e' s' a' d' e' s' t' e' l' a' a' c' t' a' t' i' o' n' e' s' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... que' d' a' n' a' n' p' r' e' t' i' s' d' e' s' s' e' r' e' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... e' n' s' i' q' u' e' d' a' n' a' n' p' r' e' t' i' s' d' e' s' s' e' r' e' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... e' n' m' p' a' i' s' p' a' r' t' i' a' n' e' m' a' n' d' a' t' i' s' q' u' e' l' a' d' i'  
... e' s' t' i' a' n' a' n' a' d' e' s' s' e' r' e' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... v' a' n' a' t' a' d' e' s' s' e' r' e' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... n' e' g' o' a' p' o' n' e' d' e' s' s' e' r' e' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... e' s' t' i' a' d' e' s' s' e' r' e' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... m' a' s' e' s' t' i' a' d' e' s' s' e' r' e' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... e' n' e' a' p' r' o' a' d' i' a' d' e' s' s' e' r' e' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... m' e' t' a' d' a' v' i' t' i' s' d' e' s' s' e' r' e' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... n' a' s' d' e' s' s' e' r' e' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... v' i' r' a' s' m' a' s' e' n' e' a' s' d' e' s' s' e' r' e' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... que' s' d' i' s' t' i' n' c' t' i' o' n' e' s' d' e' s' s' e' r' e' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... que' p' r' o' a' d' i' a' d' e' s' s' e' r' e' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... g' o' t' i' s' s' e' z' a' g' a' n' d' e' s' s' e' r' e' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... d' e' s' s' e' r' e' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... e' s' t' o' d' e' c' e' r' e' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... d' e' s' s' e' r' e' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... t' e' m' p' l' a' s' q' u' e' a' n' t' v' i' a' g' a' e' s' t' m' o' s' f' a' d' a' r' i'  
... l' e' a' n' o' p' a' s' s' i' m' u' a' n' t' e' s' t' i' a' s' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... a' b' u' t' i' a' s' q' u' e' l' e' s' t' e' s' s' e' r' e' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... d' a' d' e' s' s' e' r' e' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... v' n' o' d' e' s' s' e' r' e' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'  
... v' e' t' i' a' c' r' e' a' t' u' r' i' s' d' e' s' s' e' r' e' d' e' s' s' e' r' e' d' e' c' e' r' e' d'





Ma videaz pagaa v. n. d. de meo de p. n. e.  
 de m. i. e. e. q. u. i. s. n. u. e. s. i. e. e. a. z. a. r. i. d. e. a. z. a. g. a.  
 z. a. s. e. d. e. g. a. s. d. e. e. a. z. a. t. a. t. a. n. e. t. b. u. c. a. v. i. e. d. i. t. o. q. u. e.  
 d. e. c. a. m. p. a. n. a. t. a. d. i. d. a. z. e. g. u. n. e. a. n. d. e. v. r. i. a. s. t. a. t. i. n. e.  
 d. e. z. e. z. u. l. t. a. r. i. a. n. i. e. n. e. a. s. a. b. e. r. t. o. r. i. s. s. e. z.

s. a. t. t. o. s. i. n. d. e. a. e. d. a. e. d. e. p. i. s. e. z. s. a. n. a. a. z. z. u. i. s. z.  
 j. o. a. n. e. s. i. d. a. e. z. a. e. d. e. p. i. s. e. z. s. i. s. t. e. z.  
 j. o. a. n. d. e. a. m. u. z. s. e. z. i. d. e. z. s. e. z. s. i. s. t. e. z.  
 s. l. u. s. d. e. a. e. d. e. s. e. z. s. i. s. t. e. z.  
 g. r. a. t. i. a. t. o. i. e. s. e. z. s. i. s. t. e. z.

266

que a. r. i. s. t. o. t. e. l. e. s. a. e.  
 l. i. b. e. r. d. e. s. e. z. z. u. i. d. a. n. d. a.  
 c. o. n. t. a. d. e. a. s. t. o. a. e. d. i. t.

f. l. a. n. d. o. z. u. i. t. u. s. e. n. e. e. d. p. c. a. b. u. e. d. t. o. s. i. p. s. o. g. l.  
 a. c. i. d. a. l. u. n. i. m. a. n. d. a. u. n. i. m. a. e. a. e. s. t. v. i. d. e. a. n. i. d. e. a. c. u. e. d. e.  
 s. e. e. e. v. e. n. d. a. d. e. e. s. t. i. s. t. a. e. d. i. t. d. e. s. t. a. d. a. v. i. e. e. t. o. d. a.  
 z. a. e. n. a. d. e. e. a. r. i. a. c. a. z. u. a. r. i. s. z. e. a. d. m. a. o. s. i. n. e. r. a. m. m. i. s.  
 s. r. i. o. t. o. e. n. e. a. s. p. r. o. p. r. i. e. t. a. t. o. s. d. e. a. m. i. s. m. a. s. u. p. r. a.  
 m. a. t. e. r. i. a. q. u. e. s. e. i. s. d. i. a. l. o. s. z. i. d. e. o. c. c. u. l. a. t. a. t. a.  
 q. u. a. e. s. e. e. s. d. a. p. u. r. g. a. t. i. a. z. q. u. e. s. t. a. n. s. e. q. u. e. n. i. e. t.  
 d. e. i. d. e. s. d. i. s. t. i. a. p. u. r. q. u. e. p. u. r. e. e. s. d. a. n. d. i. n. i. e. n. t. i. s.  
 d. u. a. d. i. c. a. d. a. v. r. a. n. o. a. n. g. u. e. r. t. a. d. u. s. p. a. z. a. d. e. s.  
 j. o. r. e. d. i. a. d. e. s. a. n. m. a. t. e. r. i. s. d. e. f. a. d. a. v. i. d. e. e. s. t.  
 e. e. d. p. h. u. d. e. a. t. o. r. e. s. e. z. d. i. s. q. u. e. l. e. n. u. v. i. d. e.  
 n. g. u. e. l. e. v. e. n. d. a. t. o. d. a. e. a. e. n. a. d. e. s. e. a. e. d. i. t.  
 t. n. o. m. a. o. d. e. s. i. l. o. t. o. r. e. a. t. a. c. o. s. b. a. r. e. s. p. o. s. t. e. d. i. t.

e. n. t. i. a. e. n. e. p. a. e. s. a. e. v. a. p. u. z. p. i. s. t. a. g. o. r.  
 z. a. f. p. u. e. z. a. n. s. s. d. e. a. d. a. e. g. i. d. e. o.

que se gan  
 a. e. a. d. e. o.

f. l. a. n. d. o. e. n. e. e. d. p. a. e. t. u. d. p. r. o. p. r. i. e. t. a. t. u. n. q. u. e.  
 g. o. n. q. u. a. n. t. o. t. u. d. s. e. s. t. i. p. s. i. d. e. e. d. e. s. e. o. t. i. m. a.  
 m. i. n. i. s. n. e. u. n. a. i. a. i. d. e. a. z. e. n. a. s. a. t. a. t. a. e.  
 e. n. e. z. d. e. e. i. a. p. r. i. m. o. d. e. e. e. n. s. i. v. i. e. e. t. o. f. d. e. a. e. n. t. i.  
 q. u. e. s. m. a. n. d. a. t. a. p. r. o. t. a. r. i. a. z. a. e. l. u. i. a. s. u. m. t. a. z.  
 t. u. s. q. u. a. e. e. d. i. s. t. i. p. u. d. a. e. d. e. m. a. j. o. r. e. m. i. d. i. e. e. u. n.  
 q. u. e. e. d. i. s. t. i. p. u. d. e. p. o. d. e. n. s. i. a. n. q. u. e. s. p. i. z. i. e. z. e. n.  
 a. e. a. d. e. o. z. e. a. g. e. n. t. e. s. e. l. e. e. r. i. s. e. z. s. e. a. p. r. o. p. r. i. a. d. a.  
 s. i. p. a. n. t. e. s. e. p. i. d. i. e. r. e. e. n. i. e. n. t. i. s. d. e. i. p. s. o. s. q. u. a. e.  
 d. e. i. a. d. u. a. s. e. a. e. d. e. s. u. m. t. a. z. t. u. d. p. r. o. p. r. i. e. t. a. t. e.  
 a. e. v. d. i. a. n. e. m. a. n. d. a. u. n. q. u. e. t. o. d. s. e. s. i. d. e. o.  
 e. l. e. g. i. s. t. a. d. e. a. g. u. i. a. d. e. e. a. t. r. e. s. e. p. p. a. r. a.  
 a. t. a. r. d. e. s. p. r. i. e. t. a. t. e. s. e. l. e. e. r. i. a. t. a. z. e. l. e. l. t. r. a. e. o.  
 a. m. i. a. o. s. a. n. g. u. e. a. z. i. s. a. n. a. i. s. q. u. e. e. s. t. i. n.  
 d. u. e. t. u. e. n. z. e. o. r. d. i. e. n. z. s. o. v. i. e. t. e. n. t. i. n. m. a. n. a.  
 i. n. i. s. t. i. a. d. a. e. o. p. t. a. n. t. e. t. u. t. a. n. t. e. s. i. v. i. e. l. e. d. p. n. e. s.  
 s. e. r. a. a. c. u. n. d. e. f. a. l. s. i. s. t. a. n. g. o. s. m. i. s.

In la vi dea yaga be me pnd deo mee de me rode  
mee qui. Eno me be pa; la vicia daga jua  
de si me deca se jura in Enhi lab a to pue de  
ampa natari da segun coand vno sur tu mense

sancti in dea de aede pro  
Joan; gida ego aede pro  
sae badra p; de gide  
no dea tme p; g;

Imayn  
p; de gide  
de p; de a gide  
de p; de a gide

in taw enee cae de fcau uo de p; de gide

fland e need p; ad t; de p; de aede pro  
ma p; da in se ste d; a t; de aede pro

Repartidree  
deca de aede  
da -- U

deca de aede de aede pro  
noventa p; de gide que se de p; de aede pro  
aen tas m; de aede pro de aede pro

que de aede pro de aede pro  
no m; de aede pro de aede pro de aede pro

de aede pro de aede pro  
de aede pro de aede pro

de aede pro de aede pro  
de aede pro de aede pro

de aede pro de aede pro  
de aede pro de aede pro

de aede pro de aede pro  
de aede pro de aede pro

de aede pro de aede pro  
de aede pro de aede pro

de aede pro de aede pro

de aede pro de aede pro  
de aede pro de aede pro

de aede pro de aede pro  
de aede pro de aede pro

de aede pro de aede pro  
de aede pro de aede pro

de aede pro de aede pro  
de aede pro de aede pro

de aede pro de aede pro  
de aede pro de aede pro

de aede pro de aede pro  
de aede pro de aede pro

de aede pro de aede pro  
de aede pro de aede pro

El fante e necesario...  
La gente mandada a regir...  
El fante e necesario...  
La gente mandada a regir...  
El fante e necesario...  
La gente mandada a regir...

El fante e necesario...  
La gente mandada a regir...

El fante e necesario...  
La gente mandada a regir...

El fante e necesario...  
La gente mandada a regir...  
El fante e necesario...  
La gente mandada a regir...  
El fante e necesario...  
La gente mandada a regir...

Donde...  
Populosa...  
de...  
de...

Juan...  
de...

El fante e necesario...  
La gente mandada a regir...  
El fante e necesario...  
La gente mandada a regir...  
El fante e necesario...  
La gente mandada a regir...  
El fante e necesario...  
La gente mandada a regir...

La vicia de angua...  
meo de s' gnez de muez qui...  
La vicia de angua...  
no m' fae eda to que de cam para ta nida segun  
to ande...  
a saber...

San...  
sta...  
sta...  
sta...

fland...  
quar...  
ca vata an...  
anderenei...  
de la...  
zaje...  
pazas...  
dij...  
dis...  
adr...  
tene...  
que...  
re...  
p...  
de...  
a...

sub...  
p...

que...  
de...

sub...  
p...

fland...  
siba...  
si...  
sa...  
sa...  
siba...  
a...

non...  
de...  
es...  
de...

sol...  
e...

cap...

as...

solle vno  
e g r o t o -

Unifreca de se blape flaf

Non s'p'v' d' d' d' d' que pur qual to e de de gar  
seba etan paxie d' leg' p' d' d' b' r' n' i' n' a' c' a' p' u' e' r' i' a  
Dea b' u' n' d' e' l' a' t' i' d' a' u' v' d' l' a' v' i' q' u' e' s' p' r' i' t' a' m' a  
p' u' b' l' e' s' e' a' n' d' o' q' u' e' d' p' h' i' n' o' d' f' i' e' a' s' t' a' d' e' d' e' c' e' a' s' e' e' e'  
p' a' g' u' e' a' l' i' d' m' a' f' u' e' t' o' r' i' a' a' z' i' f' e' p' u' l' a' d' a' m' i' s' e' l' e  
q' u' a' e' c' i' p' r' a' d' o' d' e' l' e' d' y' d' r' i' a' d' e' g' r' s' e' b' a' e' s' t' / 2 / 5  
q' u' e' s' e' s' t' i' g' l' a' d' p' u' r' i' t' a' t' e' a' l' u' n' g' e' e' d' e' n' d' i' s' /  
s' e' p' i' s' t' u' e' n' t' i' g' r' e' a' t' a' d' e' r' m' a' d' /

aynaez

I' e' h' d' e' u' n' q' u' e' d' m' a' c' a' r' t' i' g' u' e' s' e' s' t' a' i' n' d' a' g' r' e' s' t' i' u' a  
i' m' b' i' a' p' e' d' e' a' e' s' n' e' p' r' o' p' o' s' i' t' a' i' d' e' a' s' e' l' i' t' f' o' u' e'  
s' i' d' o' s' d' e' e' a' t' u' a' l' u' y' a' s' t' a' l' a' g' u' e' p' r' i' e' n' d' a' t' o' d' e' s' t' m' i' o' s' t'  
q' u' e' e' t' e' c' e' a' s' t' u' b' i' u' a' n' q' u' e' n' i' s' b' r' i' e' n' t' i' d' e' u' s' e' n' g' a' t' e' e'  
d' e' n' d' e' p' i' e' e' e' t' e' r' i' a' l' e' t' o' q' u' e' s' e' a' r' g' u' e' s' p' u' r' i' t' u'  
p' r' a' e' q' u' e' t' a' -

268

sa tu sedecae de h' n' d' g' - e' l' u' e' g' i'  
c' i' l' u' o' e' n' t' r' a' l' e' t' e' e'

abiento anoe  
Medica

A' f' l' a' m' e' n' e' d' p' a' b' i' d' e' t' r' i' p' u' s' t' i' e' p' a' r' e' e' a' p'  
U' n' e' s' e' e' i' s' t' u' l' i' a' h' e' a' t' a' r' i' s' h' m' a' e' l' h' a' s' e' f' a' t' i' s' e'  
i' n' e' s' t' a' d' a' s' i' c' e' a' s' t' o' n' e' e' s' i' z' p' a' s' e' t' o' p' r' i' t' o' a' s'  
e' e' t' i' m' p' o' q' u' e' s' e' s' n' e' s' p' o' d' e' a' t' o' n' e' s' t' a' c' u' e' t' a' d' o' e'  
s' u' m' a' p' a' r' a' p' o' d' e' r' d' e' a' t' a' u' i' s' p' e' s' e' l' a' t' a' u' i' s'  
e' s' t' a' t' u' s' p' r' a' d' a' b' h' a' n' s' d' e' e' s' t' q' u' e' a' s' i' s' t' i' e' e'  
N' e' e' t' a' d' a' b' i' b' a' n' d' e' d' p' s' t' r' i' p' t' i' e' n' a' d' e' e'  
m' e' e' q' u' i' t' a' s' q' u' e' s' e' e' p' a' g' u' e' n' d' e' e' s' t' p' r' i' s' t' d' e' e' d' p'  
p' u' r' e' s' t' r' i' a' s' d' e' l' a' t' i' s' i' n' t' e' n' t' i' d' a' d' e' l' q' u' a' e' s' e' a' t' u' i'  
p' e' a' d' e' s' m' e' i' a' i' a' c' u' e' r' e' s' o' l' i' t' i' a' d' e' s' d' e' m' a' r' i' a' n' a'  
i' n' m' o' u' d' e' s' e' r' e' t' o' d' e' t' e' s' p' a' r' i' s' l' e' q' u' a' e' d' y' s' a' t' u' i'  
s' e' e' d' a' e' t' h' i' b' i' t' u' d' d' e' a' s' a' c' u' e' t' a' d' d' e' a' q' u' e' s' t' a' l' a'  
i' l' e' s' t' e' n' e' r' e' d' p' p' u' q' u' e' a' d' e' b' s' a' l' e' d' p' s' t' r' i' p' t' i' e' n' a'  
m' e' d' i' c' o' s' a' u' i' s' t' a' u' i' n' q' u' e' a' d' e' c' u' r' a' a' e' s' p' u' b' l' i' c' o' s'  
e' b' a' e' d' a' n' s' d' e' m' e' d' i' a' n' a' m' i' d' e' a' u' s' i' a' e' l'  
q' u' a' e' d' y' s' a' l' a' i' u' t' e' a' s' i' t' a' t' a' d' i' n' c' o' m' m' u' n' i' c' a' d' y' p' a' r' e'  
i' s' t' e' m' p' o' q' u' e' n' o' s' e' e' p' u' e' d' a' i' q' u' i' t' a' r' e' t'  
U' n' o' m' a' r' i' a' t' p' u' r' e' d' e' a' u' i' e' n' s' n' o' s' a' p' e' n' e' e' d' p'  
e' s' t' p' u' r' i' t' e' p' u' r' e' n' d' e' s' a' e' q' u' i' e' n' e' u' r' e' s'  
m' e' r' i' t' o' l' e' q' u' a' e' d' y' s' i' a' q' u' e' l' o' m' i' d' y' e' s' t' a' u'  
p' r' e' d' a' c' e' p' t' i' b' e' d' p' s' a' t' u' o' a' b' e' r' t' o' s' e' r' b' e' g' o'  
d' e' i' s' u' m' p' l' u' r' e' q' u' e' s' t' i' m' i' t' e' e' s' e' p' t' i' e' n' e'  
d' e' c' u' r' a' a' e' s' d' y' s' p' u' b' l' i' c' o' d' e' b' a' e' d' a' n' s' d' e' m' e' d' i'  
g' r' a' t' i' a' m' o' d' e' a' u' i' a' / z' e' i' s' t' i' p' u' r' i' t' o' s' e' s'  
q' u' i' s' i' s' t' e' l' e' d' p' r' a' e' d' e' m' a' n' d' a' u' n' q' u' e' a' d'  
U' n' o' s' e' e' p' a' u' e' n' e' s' q' u' e' s' e' e' d' e' t' i' e' e'  
s' a' e' l' i' o' s' p' u' r' i' t' a' t' - d' e' e' s' t' e' t' o' d' e' a' r' p' p' a' r' e' n' d' i'  
S' a' n' c' e' s' m' i' n' i' s' t' e' r' / J' o' a' n' s' d' o' s' i' n' g' l' i' s'

Sanc' e' s' m' i' n' i' s' t' e' r' / J' o' a' n' s' d' o' s' i' n' g' l' i' s' / d' i' r' e' c' t' o' r' m' a' i' o' r' /



au de zuyva ... de serro de

... de serro de ... de zuyva ... de serro de

1197

... de serro de ... de zuyva ... de serro de

Presenta de ... de serro de

... de serro de ... de zuyva ... de serro de

Donpñ Porlagas adedios ... de serro de ... de zuyva ... de serro de

*[Faint handwritten notes in the left margin, including the word "PERSONA" visible in the middle section.]*

252

Zajunta mien to comolose e so lo estomoro to mando de  
**D**ada persona y juramento e solemnidad acostunada  
 e quala nse y polo se eha mane la osdena e posesion del  
 goffo e fiao zo s rias a a n a y a h lrenyan zo r m i r e j i d r  
 Dela d saucea llo sen conuo e n t o d o l o a l l e c o n z e m i o n e .  
 Los yus i o e n t e s a n g i a r d e t o d a s l a s o n n a s q u a n s m e r e .  
 g e s f r a n q u e z a s l i b e r t a d e s e r e m p a d r e o e r e z e m i n e s .  
 a a s p i e r o y a t i n a s l i n m u n i d a s e s q u e p o r r a z o n e l l o s  
 f f i a o d e n e i s a u e z y p o r a z l o s d o v e n t a s y g u a r d a d a s l o s r e .  
 a d a n e g a y a n r e a p i e r l e o n t o s d e l o s d e r e y d e l s a l a r i o d o  
 l o t i a d o s n o a l d h o e f f i a o a n e r a o l p e r t e n e o p e r e s  
 s e j u n q u e m e j o r l m a s a m p l i a m e n t e s e v o g u a r d o  
 e r e a d i o a n s i a n o a n e j e s o z e o m o a r r i d a u n o d e l o r  
 e f f i o s m i s r e j i d o s q u e a n s i d o s o n d e l a d e s a u d  
 d e t o d o v i e n t a i n s t i p a m e n t e d e m a n e r a q u e n o d e  
 f a l t e g o s a l y u n a l q u e e n e e o n i e r a p a r t e d e l e o  
 e n o a l g u n m e c o n t r a u d g u n o s n o f o n g a n m o n s i o n  
 n a n d o n e z q u e p o r l a p r e s e n t e d e c a s a d o s s e g u n  
 r e s a b i d o l a l o g o e f f i a o l a l u s o e l r e c a d a e l  
 l o s d o s p o r d e l f a u t a d o p a r a l o s a i e l r e r e i a s s o  
 q u e p o r l o s s u s o d h u d o a l g u n o d e e o d a e t n o s e a t a d m i t i d o  
 e n a m e r e d o s s e g u n c o n t a n t o q u e l o s f r a n s c o s e r  
 n a n d e z y o r d e o a y o v i u o l l o d e o g u e s d e l a f f  
 d e l a d h a z e n u n a a g o e l l o s d e i n t e o i a s q u e l a l e i d i s p o n e  
 e m a n o s p r e s e n t e i s e n a m i r a m e n t e l n e l o s y a u n t a m i a n t o  
 d e n t o d e s e s e n t a d i a s c o n t a d o s d e s d e l d i a d e l a d a t a d e e n  
 e n a d e t a n t e l t o m e i s l a p o s e s i o n d e l o s e f f i a o l n o l o s a  
 e n d o a n i l o a z a i s d e v i d o e p e r d a i s l q u e s e v a c o p a r a  
 e a z a m e r e d d e l a q u i e n f u e r e s e n i d o l e o n q u e n o r e n y a e  
 e f f i o e r t e g i m e n t o n i f i r a d u r a d a d a e n m e d i d  
 d e r e l n u e v e g n e u s e m i l l q u i n i e n t o l n o v e n t a l p i e  
 a n o s e l u r e z y o f r a n a o c o s o r z a l e s d e g e r e a s e r e t a r i o  
 d e r e y n u e s n o s e m e l a f r e s e n i i p o r s u m a n d a d o e l m a r  
 q u e s o n m a r t i n d e c o r d o u a e l l i e d o m i f a z e l l i c e n a d o m  
 f r a n a s o s d e c o n t e r a s e l l i e d o n f o a n d a b e o n e l l i c e n a d o  
 l o a n a l d r e r e s i t a d a y e r o n i m o g o n z a l e z r h a n i l e z  
 e d i o d e o r l t a n a

F. Joa n fernandez sniuno por l u z n u e s t r o s e n o r e l p u o  
 d e l a b i l d o d e s t a u i c e a d a r e g a d o s f f e a e o s q u e o t e n e o  
 e n e o m o s y d i a d e l a f f e d e l v i d e b i n o e f r a n a o c o r r u n a d e  
 p o r o i l l o d e a n o r i e s i d o e r e p u t u o d e s t a d s a u i c e a d e l  
 z u a g a p o r q u e t u b e c o h e l h a b t a n d o e m e r e o p o n d i u a e l q u e  
 l e s i e g u n e e p a r a q u e d e c o c o n s r e d i e l l a n a z u g a a o y o  
 d i a e r e e m e d e f e b r o d e m i e e q u e l n o v e n t a s i o e n e  
 e n f e d e l q u a l f i e m i s i g n o e n t e s t i m o n i o d e v e r d a d l o a n  
 f e r n a n d e z f i u  
 e l q u a l o s t e n i d o s e c o r r i g i o c o n l e g o t i t u l o e r e s t i m o n i o d e  
 d o n d e f u e a c o d o l a g e n e r u e r a d e r o l n a u i d e r j u r a d o e y o r a  
 m e s y a n o s d e b i a l o m o f i u J o a n c o r r u g a n d e g u a g a  
 J o a n f e r n a n d e z



152/1

+  
 Nlarvi deaz naga dize drea mee de goi dete qui  
 No te creia? ta vi deazi sur el deo detea  
 se fut ta on en buac ato que deca m p m a ta pa  
 se ar e vande no us tumerade se iuxta an u nea sa  
 Orie s foz  
 an tos m de ad a adopi - de ad d  
 sae v res p d d e - me yan re  
 s a ta u a e e w d p - Ne up s a v d e  
 p o p me g u n d e s  
 s t a h i l e e n e e d p a e t u s d p s e e d e a n g i e p a r q u a n  
 to p o d p d i a s e l a v i s t o v t a p m v d e a d d e s u  
 m a t p u l e r o e s e m a n d a s p a a e t h s d r e i g n a a s p u t r e  
 s a b a e e n v a z a e d e a s s s a y p a m d r g u e e u m p e e a n  
 e n d r u d e t u v l a t h a v a y d e a s t e r e q u o s e a t  
 e c h e b r i a d e l p u r q u e s i n e l o s s e x i n d r o o t a e  
 e r i p n a a u z a l o t h a n s e a m a n d a l e s e r u p a s a  
 a i n i o p m e d e c i u s s a e d a t a u d a d d e m e u d a  
 a l e a s s d e c e a d n d e s t u c o s p u r i c a e s t a m m e r a d  
 s o i d i a s d e c e o s e a v i e t e l a s e n d e c o s t u p i o d e a s  
 d e a v i s s e p t p r e a d a d i d e g u e d e t a e u e a t i n  
 Joa n s o n i

sofrecasacubia  
deesse sui pas

270

274

+  
 Nlarvi deaz naga dize drea mee de goi dete qui  
 de p a e q u i t u v e n t a s e r e a s t a v i d e a z i  
 s u s d e g e s d e c e a s e f u t t a o n e n a p e a t o q u e  
 d e c a m p a n a t a r d a s e g a n z a n d e v s o a o t a  
 e x p u r t a r a n v e n e m b e r e s t o f f i s s  
 an tos m de ad a adopi - de ad d  
 s a e v r e s p d d e - m e y a n r e  
 s a t a u a e e w d p - N e u p s a v d e  
 p o p m e g u n d e s  
 s t a h i l e e n e e d p a e t u s d p s e e d e a n g i e p a r q u a n  
 t u p o d p d i a s e l a v i s t o v t a p m v d e a d d e s u  
 m a t p u l e r o e s e m a n d a s p a a e t h s d r e i g n a a s p u t r e  
 s a b a e e n v a z a e d e a s s s a y p a m d r g u e e u m p e e a n  
 e n d r u d e t u v l a t h a v a y d e a s t e r e q u o s e a t  
 e c h e b r i a d e l p u r q u e s i n e l o s s e x i n d r o o t a e  
 e r i p n a a u z a l o t h a n s e a m a n d a l e s e r u p a s a  
 a i n i o p m e d e c i u s s a e d a t a u d a d d e m e u d a  
 a l e a s s d e c e a d n d e s t u c o s p u r i c a e s t a m m e r a d  
 s o i d i a s d e c e o s e a v i e t e l a s e n d e c o s t u p i o d e a s  
 d e a v i s s e p t p r e a d a d i d e g u e d e t a e u e a t i n  
 Joa n s o n i

de p to deao  
de p a e r e t u  
la r u e b e







Maria de su mar ahen togate y de l'utia a fado  
a die r'co n' duar' e n' r'ari de la l'amen que se de m  
Giaru ti scer' f' de p'ridi a' r'ia y uede de o' de de  
ca g'ade de r'uar' n' m'io de la d'ol' -  
m'io r' de ca e' l' u' de am' de l' e' y

que se p' r' de g' de

Grene f' de mas' o' f' l' mandan' r' e' c' a' u' r' a' s' b' o' r' a' r' d' i' p' r' a' a'  
a' o' de r' a' b' u' e' l' a' de r' n' e' a' f' t' o' de m' a' l' a' p' e' s' a' d' i' c' a' l' a'  
d' e' r' g' a' r' n' e' t' a' r' e' q' u' e' a' d' e' e' b' a' r' s' e' (m' a' d' e' p' s' a' d' e' a' p' e' s'  
p' l' i' d' e' r' e' a' p' r' i' a' l' a' x' u' a' p' o' r' t' a' - e' l' a' p' a' r' a' r' e' d' e' d' e'  
m' a' n' a' r' a' m' a' u' e' q' u' a' t' u' d' e' o' l' e' y' p' r' e' d' m' e' d' e' m' a' r' i' o' -

se p' r' e' n' e' d' e' v' a' r' a'  
d' e' g' r' u' a

Jen g' a' r' d' e' s' f' o' r' e' r' e' c' h' e' v' a' p' e' d' e' x' u' a' y' p' e' m' a' b' i' -  
a' e' d' e' z' i' l' i' d' e' a' d' m' i' n' i' s' t' r' a' g' u' e' l' a' o' b' e' r' i' a' p' u' e' r' m' a' e' -  
l' u' e' r' a' p' u' n' t' a' l' a' p' i' p' e' r' e

Joan de carlos

242

Maria de su mar ahen togate y de l'utia a fado  
a die r'co n' duar' e n' r'ari de la l'amen que se de m  
Giaru ti scer' f' de p'ridi a' r'ia y uede de o' de de  
ca g'ade de r'uar' n' m'io de la d'ol' -  
m'io r' de ca e' l' u' de am' de l' e' y

- San l' b' s' h' n' de a' d' u' a' r' e' c' o' d' e' p' i
- Joan de carlos
- Juan de carlos
- Juan de carlos
- Juan de carlos
- Juan de carlos
- Juan de carlos
- Juan de carlos

si r' e' e' a' g' a' e' b' a'  
a' d' i' t' i' o' d' e' a' b' e' o'  
t' i' d' e' a' d' e' p' a' r' a'  
l' i' a

de f' a' n' d' e' r' e' e' d' i' s' p' a' r' i' e' s' t' u' s' d' i' p' o' s' i' t' o' s' d' i' e' e' u' n' q' u' e' p' r'  
q' u' a' l' i' t' o' a' e' g' a' n' i' s' d' e' l' e' r' i' t' a' n' o' t' i' d' e' a' b' o' r' a' d' i' a' b' o' r' a' t'  
d' e' p' e' d' e' s' a' m' d' e' a' d' e' s' d' e' h' a' p' r' o' d' i' d' e' s' h' p' o' r' e' g' n' a' c'  
s' e' d' i' z' e' a' m' u' p' a' r' p' r' o' d' i' d' o' n' e' s' d' e' p' u' n' t' a' d' e' a' m' a' r' d' a' d'  
q' u' i' e' e' a' u' d' a' e' d' e' a' r' p' o' s' i' t' i' s' d' e' l' l' u' g' a' d' e' d' e' o' l' i' p' r' o' v'  
d' e' c' o' n' s' e' p' u' e' d' a' s' a' c' a' r' z' a' m' i' t' a' s' d' e' r' t' r' e' a' s' a' u' d' a' e' s'  
J' u' r' a' t' i' o' e' g' a' r' i' t' o' d' e' e' a' g' i' e' d' e' g' u' e' d' i' q' u' e' c' e' e' a' n' t' e'  
n' e' o' n' p' r' o' d' i' a' t' a' s' u' a' a' s' a' m' a' r' d' e' s' e' n' s' a' d' f' o' r'  
d' e' p' u' t' a' t' o' d' e' l' a' s' p' u' e' s' t' a' m' e' a' m' q' u' e' n' o' s' e' g' a' l'  
m' a' d' e' e' o' g' u' e' f' i' t' e' l' e' n' e' e' s' i' d' e' c' o' p' o' t' o' e' d' i' a' r' i'  
q' u' e' e' o' q' u' e' a' t' o' i' p' e' r' a' l' e' d' e' p' u' b' l' i' t' o' d' e' l' a' d' a' e' e'  
a' d' i' t' i' e' r' a' n' d' e' r' a' d' e' l' n' i' d' e' a' n' m' a' e' e' m' o' d' i' d' i' d'  
n' e' n' i' s' d' a' t' o' d' e' l' a' s' e' p' a' s' e' p' a' r' a' l' u' e' r' a' e' d' i' p' u'  
d' e' t' o' q' u' e' a' t' o' i' e' s' i' a' l' e' d' e' p' e' t' o' / z' a' n' h'  
d' s' m' o' d' i' z' e' d' u' t' i' e' r' e' p' r' o' d' i' o' n' p' a' l' a' p' u' d' e' r



Impria amas, acat las del m. de guerra que es  
pedalen s. in hese p. m. fa. m. p. d. r. e. g. u. r. a. s. s. b. r. e. e. e. s.  
e que deo p. e. r. t. a. t. a. e. q. u. e. m. e. r. e. v. e. r. s. o. n. a. s. a. e. a. b. i.  
deceitena q. s. manana d. r. e. t. u. e. n. e. d. h. e. a. t.  
me s. m. e. i. a. n. i. p. a. d. e. s. t. e. p. a. d. e. m. s. t. u. r. d. e. e. v.  
que p. a. d. e. p. a. z. e. r. i. p. a. r. t. e. n. e. s. t. o. d. i. r. s. f. f. t. r. a. t. a. d.  
e. s. n. e. u. d. e. s. b. r. e. e. d. e. n. e. s. d. e. e. l. h. o. c. e. s. t. m. e. n. t. s.  
d. a. n. s. p. e. r. l. u. z. i. u. s. e. p. u. d. a. p. a. r. t. o. q. u. e. a. n. s. i. g. e.  
g. a. e. t. a. e. d. e. e. c. a. u. d. a. d. e. e. s. p. u. d. i. t. o. c. r. e. a. d. i. g. n. e. d. e.  
que f. a. a. c. i. d. e. n. t. a. d. b. i. t. a. m. p. a. n. d. a. m. s. e. b. o. n. d. a.  
d. a. c. c. e. i. t. a. d. e. c. a. d. e. p. e. s. a. m. e. n. a. d. e. e. o. r. i. e. s. o. d. r. a. d. a. d. e. a.  
p. o. t. o. d. e. l. e. n. t. e. m. p. o. q. u. e. d. r. e. l. e. n. e. e. s. t. u. s. d. u. l. a. b. l.  
h. e. r. a. e. e. d. p. u. d. i. t. o. d. e. m. d. a. v. i. t. o. q. u. e. a. n. s. i. g. e. t. a. e.  
e. g. u. a. l. d. a. l. a. t. e. n. t. o. q. u. e. h. u. s. e. s. a. b. e. q. u. a. r. t. o. s. a. d. e. g. u.  
t. a. s. b. r. e. e. l. e. s. a. n. t. a. t. a. d. a. g. e. n. e. d. e. q. u. e. t. a. i. p. q. u. a. n.  
t. o. m. o. n. t. a. r. a. t. o. q. u. e. v. a. l. e. t. e. t. a. d. a. b. e. e. r. t. a. e. q. u. e.  
a. l. e. d. p. n. e. g. o. i. o. d. a. e. e. d. i. b. a. t. t. a. u. a. e. e. l. o. d. e. s. o. n.  
a. e. a. s. d. e. c. e. r. e. n. a. d. e. e. d. e. p. u. d. e. r. e. d. o. r. a. d. a. d. e. a. s.  
q. u. e. l. n. e. e. s. s. o. a. p. a. r. e. s. i. e. d. e. n. d. r. e. p. d. e. e. v. t. s. p. r. o. p. a. r. t. e. e.  
d. e. p. d. e. o. p. a. r. i. c. e. a. s. a. l. e. s. a. e. a. i. o. s. p. r. i. m. a. i. u. v. a.

So crees... Dads  
deca jornada de  
Portage

an si d. m. o. t. o. d. i. s. s. f. f. d. e. e. l. i. n. g. u. e. p. u. r. q. u. a. n. t. o. p. r. e. s.  
p. m. a. n. d. a. r. s. e. b. i. z. e. q. u. e. p. a. r. a. d. e. a. d. e. s. u. m. a. d. e. q. u. i. n. z. e.  
e. g. e. l. e. t. o. d. e. l. e. y. m. e. p. a. r. o. s. e. e. c. o. r. d. o. n. a. p. a. r. o. n.  
a. e. d. i. f. o. v. e. n. a. d. r. q. u. e. t. o. d. e. s. s. a. d. e. a. s. q. u. e. s. e. o. e.  
s. i. e. n. d. e. e. a. s. o. n. a. d. a. d. e. p. o. r. t. u. g. a. l. e. s. q. u. e. p. r. e. s. e. n. t. a.  
i. e. n. e. n. a. d. o. b. r. o. d. e. s. u. s. t. i. n. g. a. r. t. u. r. a. d. e. s. p. a. l. a.  
s. e. i. u. r. e. n. e. i. o. a. p. o. n. p. r. e. b. s. e. r. a. n. p. e. r. d. m. a. s. p. a. r. o. n.  
p. a. r. t. o. t. o. q. u. e. e. s. m. e. t. i. e. n. e. r. a. u. e. r. d. e. s. a. m.  
p. a. t. a. d. o. b. u. e. v. a. n. d. e. r. a. o. u. n. q. u. e. i. t. t. a. e. o. s. d. a. d. t.  
a. p. a. n. d. e. c. u. m. p. e. r. s. e. i. u. r. e. r. e. n. d. a. v. a. p. o. n. p. r. e. s. e. n. t. e.  
t. o. q. u. e. p. a. r. o. s. i. t. e. n. e. a. p. a. g. a. d. a. l. e. q. u. e. p. r. o. n.  
u. s. i. t. s. i. n. q. u. e. e. a. n. e. a. s. s. a. j. e. r. a. n. e. c. e. s. t. i. u. e. u. s. p. a. t. o.  
q. u. e. s. e. p. r. e. s. t. a. s. e. t. o. p. r. o. b. u. t. a. s. p. r. o. v. e. l. i. u. m. p. a.  
t. e. d. s. m. a. n. d. a. r. m. a. n. d. a. m. e. p. r. e. s. n. e. a. t. o. r.  
q. u. e. e. s. s. o. d. a. d. a. s. q. u. e. c. a. r. t. i. v. i. n. e. e. n. p. e. i. t. a. e. h.  
d. i. t. u. b. s. g. u. u. i. d. a. d. q. u. e. s. i. u. r. a. n. e. h. e. e. d. a. b. a. n.  
p. r. e. s. e. a. d. m. i. t. a. n. q. u. e. s. e. d. e. g. i. d. a. h. e. l. f. a. g. n.  
d. e. e. s. q. u. e. s. e. a. n. v. o. l. u. n. t. e. p. i. n. i. s. t. e. n. a. d. o. s. f. f.  
m. a. h. i. t. a. u. n. q. u. e. t. o. q. u. e. h. u. v. i. n. i. e. n. e. s. p. r. o.  
p. a. d. a. n. t. a. c. e. e. s. s. p. u. e. s. u. d. e. e. s. p. u. d. i. t. o.  
p. r. o. q. u. e. e. u. e. n. a. n. t. o. v. e. t. i. l. s. p. a. r. m. a. e. e. q. u. e.  
a. p. u. d. e. n. t. a. e. i. n. v. e. n. i. d. a. d. d. e. t. u. b. e. v. a.  
a. v. i. a. n. d. a. e. d. i. s. s.

saeta

an si d. m. o. t. o. d. i. s. s. f. f. d. e. e. l. i. n. g. u. e. p. u. r. q. u. a. n. t. o. p. r. e. s.  
p. m. a. n. d. a. r. s. e. b. i. z. e. q. u. e. p. a. r. a. d. e. a. d. e. s. u. m. a. d. e. q. u. i. n. z. e.  
e. g. e. l. e. t. o. d. e. l. e. y. m. e. p. a. r. o. s. e. e. c. o. r. d. o. n. a. p. a. r. o. n.  
a. e. d. i. f. o. v. e. n. a. d. r. q. u. e. t. o. d. e. s. s. a. d. e. a. s. q. u. e. s. e. o. e.  
s. i. e. n. d. e. e. a. s. o. n. a. d. a. d. e. p. o. r. t. u. g. a. l. e. s. q. u. e. p. r. e. s. e. n. t. a.  
i. e. n. e. n. a. d. o. b. r. o. d. e. s. u. s. t. i. n. g. a. r. t. u. r. a. d. e. s. p. a. l. a.  
s. e. i. u. r. e. n. e. i. o. a. p. o. n. p. r. e. b. s. e. r. a. n. p. e. r. d. m. a. s. p. a. r. o. n.  
p. a. r. t. o. t. o. q. u. e. e. s. m. e. t. i. e. n. e. r. a. u. e. r. d. e. s. a. m.  
p. a. t. a. d. o. b. u. e. v. a. n. d. e. r. a. o. u. n. q. u. e. i. t. t. a. e. o. s. d. a. d. t.  
a. p. a. n. d. e. c. u. m. p. e. r. s. e. i. u. r. e. r. e. n. d. a. v. a. p. o. n. p. r. e. s. e. n. t. e.  
t. o. q. u. e. p. a. r. o. s. i. t. e. n. e. a. p. a. g. a. d. a. l. e. q. u. e. p. r. o. n.  
u. s. i. t. s. i. n. q. u. e. e. a. n. e. a. s. s. a. j. e. r. a. n. e. c. e. s. t. i. u. e. u. s. p. a. t. o.  
q. u. e. s. e. p. r. e. s. t. a. s. e. t. o. p. r. o. b. u. t. a. s. p. r. o. v. e. l. i. u. m. p. a.  
t. e. d. s. m. a. n. d. a. r. m. a. n. d. a. m. e. p. r. e. s. n. e. a. t. o. r.  
q. u. e. e. s. s. o. d. a. d. a. s. q. u. e. c. a. r. t. i. v. i. n. e. e. n. p. e. i. t. a. e. h.  
d. i. t. u. b. s. g. u. u. i. d. a. d. q. u. e. s. i. u. r. a. n. e. h. e. e. d. a. b. a. n.  
p. r. e. s. e. a. d. m. i. t. a. n. q. u. e. s. e. d. e. g. i. d. a. h. e. l. f. a. g. n.  
d. e. e. s. q. u. e. s. e. a. n. v. o. l. u. n. t. e. p. i. n. i. s. t. e. n. a. d. o. s. f. f.  
m. a. h. i. t. a. u. n. q. u. e. t. o. q. u. e. h. u. v. i. n. i. e. n. e. s. p. r. o.  
p. a. d. a. n. t. a. c. e. e. s. s. p. u. e. s. u. d. e. e. s. p. u. d. i. t. o.  
p. r. o. q. u. e. e. u. e. n. a. n. t. o. v. e. t. i. l. s. p. a. r. m. a. e. e. q. u. e.  
a. p. u. d. e. n. t. a. e. i. n. v. e. n. i. d. a. d. d. e. t. u. b. e. v. a.  
a. v. i. a. n. d. a. e. d. i. s. s.

Escara muoie tolli d mae verea luo  
todlo quae man da n xali xado p g verna d r

uen turo d r offe auro d o ne manda un que d p b r a u  
ta v a c e t u d i s e i d r s e p a e l n e a d a v i d e e e l e r a g u e  
d i n e u s i n e s e g a e s e d e u e a e a t r i a l o d f a r t d e l e s g r e  
s i b u d e a f o r n a d a d e p o r t u g a e s i p d a d e l e s g r e d e p d  
d i o d i e i t a t a d e n e e d p i q u e r n e c e s e p m p r e  
s a v a u n a g u e m a r e r n e s e s a t r i o d i a g u e g u a d e  
p r i n e a d a f o r n a d a p r e d i b i s a e t a c i e a e g r a t a n t d e d  
s e e e i q u e a r i s e d i g n e s s m e u d e t o d o t r a c a  
D e y n

que va y fi atij  
a ante

Entu e n e c a s a e t p e d a g e n i o e e y n a r e m o  
J u n e s o d i s o f f e d i c e d n q p e p u r g a n t o l e p d e e n d a  
v e e a t i e n e s s a b i e d r t a b i e r t o r s u r e e e e e r a q u e s e  
a b e n d e d e u r t a a p i t d e e t i t o s f a v i p e d a e d e  
s a e d i o q u e s e p r e r e n t e u r e n d a e d i n t n o p r i a i a j u d i  
s a p i d a d e e d e t a d a d e a g s a r a m d f a d a r u e e q  
d t r a d m u x p o m a s q u e p a z z t e r e u l e d e s u m a y  
e q u e s e p a r i s a a r i d e v a p a l l e e j u a n u r t i j d e  
L a b a g r a v i d f a d a v i s e e e d e p i t a t i e e r e l a e d  
v a i s t e g a s i q u e e v i t e d e p r e

273

f l a n d e r e e d y f a d t u r i s t r o a c u r d a n e m a n d a  
u n g u e a d q u e c a e d r a c i a d r a v i d e e e l e r a  
a l l e n e g a q u e d n e p d e n e g n u m a c u t i d e s e a e d p a r  
t h i n d e a e d i t r a a e d e v e e q u a e l o s i n t o d  
t u d e m a s q u e s m a a d a d e d e t o q u e s e d d e p a r e r  
e n e e t e r a  
Joan. Esdr.

M h a v i d e a z u a e a n e z e d e e l m e s d e m a r c o d m a q u e  
n o d e n t i s e e r e a i s a v i d e a z u a a p i r e d e s t h o  
d e e i s e f u n t a m n a s a c i e d e t o q u e d e a d  
p a n i t a n d e s e g u n e s a n d e v a s t a m e r e d e s e f u t t a r  
d n v i e r a g a b e e u s i d e e s t

s u t h i n d e a e d i t r a a e d e p r o  
Joan de amur Regid  
Plan e sanacee d m  
N e d h i c i p i e R e g u l  
S e w t i z s i d e g m a u r d e e s n e i f o

f l a n d e r e e d y f a d t u r i s t r o a c u r d a n e m a n d a  
q u a t t o a e f e a b i e d s e a n o t a s e a d o r a m o v i  
a e a l d e s a m a t v n m a n d a r d e s a m d d e g s i d f a  
p r o v i d e e s t n o b r e l e m e r c a b o p e t i e n e s p o u t u s  
p r e n e e s d e c a d e s e m a n o l n q u e s e d i z e n i s e g a e d y  
m e r c a d e t o d o l o q u a e e d y s a v i e s t i e n e s a p a i d d  
L a u a r e t a m e s a m e q u i n a s a u d t o n d e r g a

ques  
est

porque cada dia es faen un tambre mada tiqua  
 e puda sazeledy mafas e puer tras muy peccu sus  
 e gares que es des pndrean acada e de p...  
 e porque e saza bies seteme quedy e de cada mada  
 de adz mules tra s... manda on que es mada  
 sepa p... e fa mandado e ari per ju... de  
 que cada vi... de p... p... rakes man  
 da an que deo que e p... t... e... e...  
 diao de mada e g... mada que a n...  
 e... mada que... mada e... p...  
 mada que... mada e... mada e...  
 an... de... p... mada e... mada e...  
 co... de... mada e... mada e...  
 a... de... mada e... mada e...  
 dada e... mada e... mada e...  
 e... mada e... mada e...  
 mada e... mada e... mada e...  
 e... mada e... mada e...  
 e... mada e... mada e...  
 e... mada e... mada e...  
 e... mada e... mada e...  
 e... mada e... mada e...  
 e... mada e... mada e...  
 e... mada e... mada e...

soluendo pa

soluendo pa e... mada e...  
 e... mada e... mada e...

que se pag  
Rebirtade  
caada mada

e... mada e... mada e... mada e...  
 e... mada e... mada e... mada e...  
 e... mada e... mada e... mada e...  
 e... mada e... mada e... mada e...  
 e... mada e... mada e... mada e...  
 e... mada e... mada e... mada e...  
 e... mada e... mada e... mada e...  
 e... mada e... mada e... mada e...  
 e... mada e... mada e... mada e...  
 e... mada e... mada e... mada e...  
 e... mada e... mada e... mada e...

e... mada e... mada e... mada e...  
 e... mada e... mada e... mada e...  
 e... mada e... mada e... mada e...  
 e... mada e... mada e... mada e...  
 e... mada e... mada e... mada e...

que se para de  
estigo de pinto

para de en panes id de v. f. l. a. v. i. b. e. a.  
p. r. a. c. t. i. s. p. r. a. n. a. m. u. z. a. f. i. c. t. a. d. e. p. a. n. e. m. e. a. i. p. a. r. a.  
L. o. s. m. e. d. i. a. z. a. c. o. n. d. a. m. e. m. a. n. d. a. n. q. u. e. d. e. e. t. i. g. u. e.  
e. d. p. u. r. i. t. o. t. e. n. e. s. p. a. n. a. d. e. e. n. q. u. i. d. e. n. t. a. e. s. e. s. e. n. t. a.  
f. a. r. e. g. i. o. d. e. t. i. g. u. e. d. e. l. a. g. u. a. t. i. s. s. e. m. a. n. a. s. q. u. e. c. a. d. a.  
v. n. a. d. e. c. e. n. a. s. e. s. a. g. u. e. n. e. a. s. q. u. e. s. e. r. e. n. t. e. n. e. e. s. t. e. r. p. a. r. a.  
d. a. t. a. d. a. v. n. a. d. e. c. e. n. a. s. p. e. s. o. n. a. s. q. u. e. s. e. r. e. g. i. t. i. s. f. a. r.  
a. s. l. a. d. a. s. q. u. e. s. e. a. s. t. a. r. e. n. p. a. n. e. m. e. d. i. o. e. p. a. n. a. d. e. e. n. s. i.  
p. r. a. c. t. i. s. q. u. e. p. r. e. s. t. a. d. a. v. i. p. a. s. e. r. e. n. q. u. e. c. a. d. a. p. a. r.  
e. v. i. d. i. a. d. e. s. e. m. i. s. e. s. q. u. a. s. d. e. t. i. g. u. e. s. e. r. e. m. a. r. e. e. n.  
d. e. p. e. s. o. n. a. q. u. e. m. a. s. t. u. e. n. p. a. n. d. r. e. d. e. a. d. s. e. l. i. b. r. a. s. q. u. e.  
n. o. b. i. e. n. e. r. i. j. u. s. s. o. n. a. s. a. c. o. n. t. i. t. u. d. e. d. e. f. a. c. i. e. d.  
d. e. a. d. i. f. a. r. e. g. i. o. s. d. e. n. a. t. u. r. a. l. i. s. p. u. r. i. t. u. s. a. e.  
p. u. r. i. t. e. d. e. m. a. r. e. s. e. m. e. t. i. v. a. g. u. a. g. u. i. r. a. d. e. e. s. t. a. l. e. d. i. s.  
p. u. r. i. t. e. d. e. t. a. d. a. v. i. p. a. s. d. e. g. i. r. a. s. d. e. c. e. n. t. i. s. q. u. e. p. u. m. e. r. o.  
s. e. p. a. r. e. a. t. i. s. q. u. e. d. e. t. i. g. u. e. s. e. s. a. g. u. e. d. e. e. d. y. p. u. r. i. t. u.  
d. e. l. a. r. e. g. i. o. n. a. s. p. e. s. o. n. a. s. e. n. g. u. e. n. t. e. s. e. p. e. m. a.  
t. a. s. d. e. c. e. n. a. s. d. e. l. i. b. r. a. n. a. a. e. d. e. p. u. r. i. t. e. b. a. n. e. s. e. m. b. r. a. r.

Joan Sebastian

274

para de en panes id de v. f. l. a. v. i. b. e. a.  
p. r. a. c. t. i. s. p. r. a. n. a. m. u. z. a. f. i. c. t. a. d. e. p. a. n. e. m. e. a. i. p. a. r. a.  
L. o. s. m. e. d. i. a. z. a. c. o. n. d. a. m. e. m. a. n. d. a. n. q. u. e. d. e. e. t. i. g. u. e.  
e. d. p. u. r. i. t. o. t. e. n. e. s. p. a. n. a. d. e. e. n. q. u. i. d. e. n. t. a. e. s. e. s. e. n. t. a.  
f. a. r. e. g. i. o. d. e. t. i. g. u. e. d. e. l. a. g. u. a. t. i. s. s. e. m. a. n. a. s. q. u. e. c. a. d. a.  
v. n. a. d. e. c. e. n. a. s. e. s. a. g. u. e. n. e. a. s. q. u. e. s. e. r. e. n. t. e. n. e. e. s. t. e. r. p. a. r. a.  
d. a. t. a. d. a. v. n. a. d. e. c. e. n. a. s. p. e. s. o. n. a. s. q. u. e. s. e. r. e. g. i. t. i. s. f. a. r.  
a. s. l. a. d. a. s. q. u. e. s. e. a. s. t. a. r. e. n. p. a. n. e. m. e. d. i. o. e. p. a. n. a. d. e. e. n. s. i.  
p. r. a. c. t. i. s. q. u. e. p. r. e. s. t. a. d. a. v. i. p. a. s. e. r. e. n. q. u. e. c. a. d. a. p. a. r.  
e. v. i. d. i. a. d. e. s. e. m. i. s. e. s. q. u. a. s. d. e. t. i. g. u. e. s. e. r. e. m. a. r. e. e. n.  
d. e. p. e. s. o. n. a. q. u. e. m. a. s. t. u. e. n. p. a. n. d. r. e. d. e. a. d. s. e. l. i. b. r. a. s. q. u. e.  
n. o. b. i. e. n. e. r. i. j. u. s. s. o. n. a. s. a. c. o. n. t. i. t. u. d. e. d. e. f. a. c. i. e. d.  
d. e. a. d. i. f. a. r. e. g. i. o. s. d. e. n. a. t. u. r. a. l. i. s. p. u. r. i. t. u. s. a. e.  
p. u. r. i. t. e. d. e. m. a. r. e. s. e. m. e. t. i. v. a. g. u. a. g. u. i. r. a.d. e. e. s. t. a. l. e. d. i. s.  
p. u. r. i. t. e. d. e. t. a. d. a. v. i. p. a. s. d. e. g. i. r. a. s. d. e. c. e. n. t. i. s. q. u. e. p. u. m. e. r. o.  
s. e. p. a. r. e. a. t. i. s. q. u. e. d. e. t. i. g. u. e. s. e. s. a. g. u. e. d. e. e. d. y. p. u. r. i. t. u.  
d. e. l. a. r. e. g. i. o. n. a. s. p. e. s. o. n. a. s. e. n. g. u. e. n. t. e. s. e. p. e. m. a.  
t. a. s. d. e. c. e. n. a. s. d. e. l. i. b. r. a. n. a. a. e. d. e. p. u. r. i. t. e. b. a. n. e. s. e. m. b. r. a. r.

Joan Sebastian

de la  
de abacia

para de en panes id de v. f. l. a. v. i. b. e. a.  
p. r. a. c. t. i. s. p. r. a. n. a. m. u. z. a. f. i. c. t. a. d. e. p. a. n. e. m. e. a. i. p. a. r. a.  
L. o. s. m. e. d. i. a. z. a. c. o. n. d. a. m. e. m. a. n. d. a. n. q. u. e. d. e. e. t. i. g. u. e.  
e. d. p. u. r. i. t. o. t. e. n. e. s. p. a. n. a. d. e. e. n. q. u. i. d. e. n. t. a. e. s. e. s. e. n. t. a.  
f. a. r. e. g. i. o. d. e. t. i. g. u. e. d. e. l. a. g. u. a. t. i. s. s. e. m. a. n. a. s. q. u. e. c. a. d. a.  
v. n. a. d. e. c. e. n. a. s. e. s. a. g. u. e. n. e. a. s. q. u. e. s. e. r. e. n. t. e. n. e. e. s. t. e. r. p. a. r. a.  
d. a. t. a. d. a. v. n. a. d. e. c. e. n. a. s. p. e. s. o. n. a. s. q. u. e. s. e. r. e. g. i. t. i. s. f. a. r.  
a. s. l. a. d. a. s. q. u. e. s. e. a. s. t. a. r. e. n. p. a. n. e. m. e. d. i. o. e. p. a. n. a. d. e. e. n. s. i.  
p. r. a. c. t. i. s. q. u. e. p. r. e. s. t. a. d. a. v. i. p. a. s. e. r. e. n. q. u. e. c. a. d. a. p. a. r.  
e. v. i. d. i. a. d. e. s. e. m. i. s. e. s. q. u. a. s. d. e. t. i. g. u. e. s. e. r. e. m. a. r. e. e. n.  
d. e. p. e. s. o. n. a. q. u. e. m. a. s. t. u. e. n. p. a. n. d. r. e. d. e. a. d. s. e. l. i. b. r. a. s. q. u. e.  
n. o. b. i. e. n. e. r. i. j. u. s. s. o. n. a. s. a. c. o. n. t. i. t. u. d. e. d. e. f. a. c. i. e. d.  
d. e. a. d. i. f. a. r. e. g. i. o. s. d. e. n. a. t. u. r. a. l. i. s. p. u. r. i. t. u. s. a. e.  
p. u. r. i. t. e. d. e. m. a. r. e. s. e. m. e. t. i. v. a. g. u. a. g. u. i. r. a. d. e. e. s. t. a. l. e. d. i. s.  
p. u. r. i. t. e. d. e. t. a. d. a. v. i. p. a. s. d. e. g. i. r. a. s. d. e. c. e. n. t. i. s. q. u. e. p. u. m. e. r. o.  
s. e. p. a. r. e. a. t. i. s. q. u. e. d. e. t. i. g. u. e. s. e. s. a. g. u. e. d. e. e. d. y. p. u. r. i. t. u.  
d. e. l. a. r. e. g. i. o. n. a. s. p. e. s. o. n. a. s. e. n. g. u. e. n. t. e. s. e. p. e. m. a.  
t. a. s. d. e. c. e. n. a. s. d. e. l. i. b. r. a. n. a. a. e. d. e. p. u. r. i. t. e. b. a. n. e. s. e. m. b. r. a. r.

Joan Sebastian

Mari de aqua ga quinze de maris  
de regno de los angeles de diego alvarez e cres  
tad garriga Juan de almirante de los rios de abag la  
Regi dree de las Plazas de un buen mo  
u lera e b i e z o f e i d r a z c a c e d i n p e n n a d a f f o  
y deo ad avieca pur de marie t u r a t u n d e  
Cortura de le se de ti de e p s i t o  
No cada bno de as p u n s i p e r l u d u n e p r e i t o d d  
de n u n c o m u e s p r e s a m e n t e d e n e a s a e d d e  
d i n c u e d e d e a u r e n t i z a p r e i o p a d i o r d e f u  
s a n t u o d e c e n e r i o d e c a d j u n d e t u r e n e t u e d i  
c o n s t i t u c i o n e n e c e d i o e e o n t i e n e d e e u  
que p u n a n e p u n s e u n z a r q u i r e n t a s s e d e n a  
f a n e g e d e t u g i d u e p u n d e e a e d p a d o b e e n  
d e e p u n t o d e e e a f i a r m a n d a d i o p a n a d e a r a q u a  
u n t a d e s p a n e s d e a d p i l a r i a t u e n t e n a r i d e a  
z o n a c a d i m e r t u d e e p u n t o e d e c a d a f a n e g a  
e g n a e d e p a n s e r b e n d e e t t e g a r a e a e s s o n a e  
g n e p u n e e y a e e e e m a n d a r e d e t t u d e g u a t o  
d i a s d e e o m u e s t a e t u g o s e e e e t t e g a e y e r e u e e r  
d e m a t a c a z a t e e e e d a r a n d i s a d i c t u e r t u  
d e s s i p u n t o e e o g a u n a e a s e u p o e e n e e a u  
d e e p u a t e e d e e e e e e e e u n p o d e u n p e i d o  
a e a e u o d e s u m a d e g u a e q u e p r e p a r a r a  
q u e e e g a n e u m p e r t u g u e d e s c o m u s i d i o n d i e  
p a s i d a e n a s a p u n t o e e e e e d e e d e u e g e t s a  
d e a n e a e l e u m e s q u e u p e u n e p u e r t u e p u  
e i t s e n d e e o a r b e a s i p e s e y e m i o p d e g e s  
c i n t a t e p a n t i p i l o d e a p u n t o d e e a r i e y e  
s t u a t u n e a s e e t r e s

**Juan de almirante**  
**Juan de almirante**  
Joan de almirante  
Joan de almirante  
Joan de almirante

de regno de los angeles de diego alvarez e cres  
tad garriga Juan de almirante de los rios de abag la  
Regi dree de las Plazas de un buen mo  
u lera e b i e z o f e i d r a z c a c e d i n p e n n a d a f f o  
y deo ad avieca pur de marie t u r a t u n d e  
Cortura de le se de ti de e p s i t o  
No cada bno de as p u n s i p e r l u d u n e p r e i t o d d  
de n u n c o m u e s p r e s a m e n t e d e n e a s a e d d e  
d i n c u e d e d e a u r e n t i z a p r e i o p a d i o r d e f u  
s a n t u o d e c e n e r i o d e c a d j u n d e t u r e n e t u e d i  
c o n s t i t u c i o n e n e c e d i o e e o n t i e n e d e e u  
que p u n a n e p u n s e u n z a r q u i r e n t a s s e d e n a  
f a n e g e d e t u g i d u e p u n d e e a e d p a d o b e e n  
d e e p u n t o d e e e a f i a r m a n d a d i o p a n a d e a r a q u a  
u n t a d e s p a n e s d e a d p i l a r i a t u e n t e n a r i d e a  
z o n a c a d i m e r t u d e e p u n t o e d e c a d a f a n e g a  
e g n a e d e p a n s e r b e n d e e t t e g a r a e a e s s o n a e  
g n e p u n e e y a e e e e m a n d a r e d e t t u d e g u a t o  
d i a s d e e o m u e s t a e t u g o s e e e e t t e g a e y e r e u e e r  
d e m a t a c a z a t e e e e d a r a n d i s a d i c t u e r t u  
d e s s i p u n t o e e o g a u n a e a s e u p o e e n e e a u  
d e e p u a t e e d e e e e e e e e u n p o d e u n p e i d o  
a e a e u o d e s u m a d e g u a e q u e p r e p a r a r a  
q u e e e g a n e u m p e r t u g u e d e s c o m u s i d i o n d i e  
p a s i d a e n a s a p u n t o e e e e e d e e d e u e g e t s a  
d e a n e a e l e u m e s q u e u p e u n e p u e r t u e p u  
e i t s e n d e e o a r b e a s i p e s e y e m i o p d e g e s  
c i n t a t e p a n t i p i l o d e a p u n t o d e e a r i e y e  
s t u a t u n e a s e e t r e s

**Joan de almirante**

Item de le. s. d.  
seti de pinto

Mar via de azua dia 7 s. e. de e. m. e. e. e.  
maris de azua n. s. f. l. a. m. e. h. e. p. e. a. i. a. p. u. d. e. o. r. a.  
Ipa vicea de azua g. i. d. a. e. g. u. a. d. e. p. r. o. d. e. a. s. f. e.  
a. a. a. s. u. a. s. o. n. d. o. r. i. n. u. e. i. d. i. a. p. d. e. e. r. a. d. a. r. u.  
p. r. o. b. u. d. e. p. o. s. e. r. e. s. e. p. r. e. s. e. n. t. i. a. p. r. o. d. a. r. i. a. d. a. o.  
I a. e. d. i. e. g. u. i. s. e. s. e. s. d. i. d. t. u. y. o. d. e. r. e. a. t. a. r. u. e. l.  
I a. n. g. u. e. l. d. a. n. a. p. u. r. f. a. d. o. v. n. i. q. u. e. s. i. a. v. i. a. g. u. e. l.  
g. u. i. s. t. e. s. e. p. u. s. e. a. p. u. r. e. v. a. e. s. i. q. u. e. s. e. g. u. e. v. a. n. t. u. e. g. u.  
I d. e. m. a. r. e. p. u. r. t. o. a. u. e. r. p. o. s. t. i. a. q. u. e. p. u. e. r. a. g. u. i. d. e. s.  
I a. e. d. i. e. m. o. v. e. n. e. s. t. e. s. e. s. e. d. i. a. z. z. e. t. n. i. p. a. a. s. a.  
a. q. u. a. t. e. n. a. s. e. p. n. e. e. d. a. b. s. t. r. a. c. t. u. e. h. o. t. u. e. r. a. i.  
I s. i. p. n. a. s. d. e. f. a. d. a. g. a. n. e. g. a. s. i. e. n. t. e. u. p. i. o. r. e. s. s. i. m.  
I n. s. a. g. u. a. j. e. d. e. a. z. u. a. g. a. J. o. a. n. e. p. r. o. d. a. r. i.

275

Mar via de azua ad dia 7 s. e. de e. m. e. e. e. d. e. m. a. r. e. o. d. e.  
n. i. e. s. q. u. i. s. e. n. i. o. r. t. a. s. i. e. r. e. a. s. t. a. v. i. d. e. a. z. u. a. j. a.  
I p. t. e. g. e. s. d. e. a. s. e. l. u. t. a. t. o. r. e. t. e. n. e. a. t. i. e. d. a. t. o. q. u. e.  
d. e. a. m. p. a. n. a. t. i. o. n. a. s. e. g. u. n. d. o. a. n. d. e. u. s. u. r. t. u. m. e. r. e. d.  
s. e. l. u. n. t. a. t. u. o. n. i. e. r. e. a. s. a. t. e. l. e. s. v. s. f. i. e. z. o.  
I o. a. n. e. s. i. d. a. z. u. a. a. e. d. e. g. r. e. —————  
I s. i. e. l. a. e. s. s. e. p. e. r. —————  
I d. i. a. n. a. f. a. u. a. e. e. u. —————  
I s. d. e. a. d. a. r. i. a. —————  
I q. u. a. d. a. r. s. —————  
I n. a. r. i. n. d. e. a. v. a. g. u. a. —————  
I s. t. a. m. e. l. e. m. e. d. i. c. i. n. e. t. u. s. s. u. p. e. r. p. e. d. i. c. i. o. n. q. u. e. p. u. r. t. u.  
a. s. e. n. d. a. v. i. e. l. l. u. m. p. a. n. d. e. s. t. t. a. c. u. r. f. u. i. s. t. o. p.  
t. u. e. d. r. o. n. a. p. r. o. u. i. t. u. a. e. d. e. s. i. t. u. t. e. m. a. n. d. a. p. r. e. p.  
d. i. t. a. p. r. o. u. d. e. a. z. u. a. s. e. l. t. f. o. r. m. a. s. o. l. v. i. e. l. m. e. r. a. n. d.  
I g. u. e. s. m. a. r. v. i. e. c. a. t. e. t. e. r. e. p. p. e. t. o. p. e. r. i. o. u. a. a. e. r. i.  
I d. i. a. a. q. u. e. s. e. p. p. a. f. i. e. l. e. d. i. s. a. z. m. e. r. a. d. t. e. d. i. p. l. e.  
a. u. d. s. a. m. a. d. i. s. p. a. r. a. q. u. e. e. s. n. e. s. i. o. d. e. o. r. a. d. a. v. i.  
I n. a. a. s. e. q. u. i. e. l. d. o. r. e. s. p. u. r. s. e. i. c. i. s. a. m. u. n. p. u. r.  
t. a. t. u. e. s. i. e. l. a. d. y. a. r. i. s. u. i. s. d. e. e. e. n. s. e. a. u. r. i. q. u. e. l. l. e. s. p.  
p. a. f. a. v. a. e. u. i. t. u. e. i. t. a. a. e. a. d. a. v. i. e. c. a. d. e. e. t. e. n. a.  
I t. a. e. l. e. d. o. p. t. e. g. u. e. u. m. d. d. e. e. d. a. p. l. u. l. a. b. a.  
I d. e. s. u. e. r. i. q. u. e. e. v. o. t. u. m. i. a. q. u. e. a. g. a. m. d. a. s. i. m. i.  
d. e. a. v. i. s. a. r. i. e. t. e. d. i. a. q. u. e. t. u. e. t. e. d. e. m. b. i. a. t. u. e. s. p.  
d. e. c. a. u. d. t. a. m. a. d. i. s. u. e. z. a. r. a. s. o. b. i. e. l. e. u. t. o. q. u. e. m. a. e.  
a. n. u. e. n. g. i. e. p. e. d. i. t. e. e. s. p. u. r. s. u. i. t. d. e. p. d. f. u. r. e. p. a.  
I n. o. g. u. i. n. a. u. s. e. n. t. u. e. n. e. c. e. a. e. p. p. u. e. s. a. u. h. l. e. s.  
I t. e. n. e. s. d. e. s. t. i. n. u. m. e. t. a. n. n. p. r. o. d. e. p. o. s. t. a. t. u. s.

que se faiz  
na cidade  
sobre o mar



Decei e digne a queo to ki se just reat  
fide de quere aet d psof sagar n forma abe  
una subreces co n pro de qn que tur datur e hie  
de que puresse & uprecedo de sea ad duo sig dago  
no de su reo fidis puresse timi

streesdp

decei e digne a queo to ki se just reat  
fide de quere aet d psof sagar n forma abe  
una subreces co n pro de qn que tur datur e hie  
de que puresse & uprecedo de sea ad duo sig dago  
no de su reo fidis puresse timi  
decei e digne a queo to ki se just reat  
fide de quere aet d psof sagar n forma abe  
una subreces co n pro de qn que tur datur e hie  
de que puresse & uprecedo de sea ad duo sig dago  
no de su reo fidis puresse timi

que gan enucle  
e ciberca me deca

decei e digne a queo to ki se just reat  
fide de quere aet d psof sagar n forma abe  
una subreces co n pro de qn que tur datur e hie  
de que puresse & uprecedo de sea ad duo sig dago  
no de su reo fidis puresse timi  
decei e digne a queo to ki se just reat  
fide de quere aet d psof sagar n forma abe  
una subreces co n pro de qn que tur datur e hie  
de que puresse & uprecedo de sea ad duo sig dago  
no de su reo fidis puresse timi

ad bi tude  
na deca una  
de dago vira  
p la miles nep

decei e digne a queo to ki se just reat  
fide de quere aet d psof sagar n forma abe  
una subreces co n pro de qn que tur datur e hie  
de que puresse & uprecedo de sea ad duo sig dago  
no de su reo fidis puresse timi  
decei e digne a queo to ki se just reat  
fide de quere aet d psof sagar n forma abe  
una subreces co n pro de qn que tur datur e hie  
de que puresse & uprecedo de sea ad duo sig dago  
no de su reo fidis puresse timi



In a vicia de ayua...  
 abice de me...  
 dya...  
 ba toques...  
 sigure...  
 au...  
 sa...  
 du...

que decauda de p...  
 bito e em pect...  
 tigo e la d...  
 de h...

Et tunc...  
 que...  
 sed...  
 lo...  
 d...  
 ta...  
 de...  
 ta...  
 to...  
 v...  
 m...  
 a...  
 d...  
 d...  
 c...  
 o...  
 m...  
 m...  
 m...  
 t...  
 q...  
 q...

f...

Et tunc...  
 Gen...  
 In...  
 La...  
 Na...  
 Ma...  
 Pa...  
 Qu...

da...  
 f...

Et tunc...  
 Ma...  
 Na...  
 que...  
 t...  
 p...

so...

qu...

Lomica ducis que prehende dard...  
 Leort d'arbi deca...  
 a Judaea...  
 Gadio...  
 Amara...  
 ad que...  
 Pore...  
 E...  
 C...  
 Regue...

soluce...  
 dedi...

Stan...  
 qua...  
 deca...  
 de...  
 de...  
 que...  
 N...  
 de...  
 sa...

27

que...  
 de...  
 p...

fue...  
 ju...  
 dia...  
 de...  
 Man...  
 fa...  
 a...  
 de...  
 Joan...

L...  
 e...  
 A...  
 de...  
 s...  
 s...  
 m...  
 m...  
 m...  
 C...  
 p...  
 r...



de un de los dos miedos ad de los dos miedos ad que se...  
Le oiga de lo coniso de lo no que...  
e cy...  
de los dos miedos ad de los dos miedos ad...  
que se...  
que se...

que se tome...  
de los dos miedos ad de los dos miedos ad

Y en sea rudo mudo...  
de los dos miedos ad de los dos miedos ad...  
que se...

que se tome...  
de los dos miedos ad de los dos miedos ad

Y en sea rudo mudo...  
de los dos miedos ad de los dos miedos ad...  
que se...

278

que se tome...  
de los dos miedos ad de los dos miedos ad

Y en sea rudo mudo...  
de los dos miedos ad de los dos miedos ad...  
que se...

que se tome...  
de los dos miedos ad de los dos miedos ad

Y en sea rudo mudo...  
de los dos miedos ad de los dos miedos ad...  
que se...

que se tome...  
de los dos miedos ad de los dos miedos ad

Y en sea rudo mudo...  
de los dos miedos ad de los dos miedos ad...  
que se...

que se tome...  
de los dos miedos ad de los dos miedos ad

Y en sea rudo mudo...  
de los dos miedos ad de los dos miedos ad...  
que se...

Y en sea rudo mudo...  
de los dos miedos ad de los dos miedos ad...  
que se...

de ...  
de ...

recuerda en virtud de ...  
que ...  
en ...  
de ...

Alonso mund  
Hui

de ...  
de ...

de ...  
de ...  
de ...

Alonso mund  
Hui

Postura de ...  
de ...

de ...  
de ...  
de ...  
de ...  
de ...  
de ...  
de ...  
de ...  
de ...  
de ...  
de ...  
de ...  
de ...

Alonso mund  
Hui

de ...  
de ...

Lupis iulius Trasco pregonero de la de guinea y regono Lriden  
de ofruide faras de re gregas que e the de tti queta  
Vagey que se auia a e p m r q son r que r ujar qui siege  
danez se p r e e n t i a l a p u g a que e i l e s e n t e  
D o r d o

Alonssomun  
J C r u i

Remarc de la d e n  
d B i j o y e n t a l p u s e l

Ma buaga e nee d i d i a m e d i a n i  
T u i a p r e g o n a l i r d e n o m a d i a d i a g i d o r e o r  
v e e d i t i c o p n o u o r f o n i a e g o m i d u j a r  
q u i h i e r e q u o q u a l d e e m o t t a r o n l r d e n e  
d o d i e n t a r i o r o n t a l m a t u d o d e t t o e n e e d  
d i p o r i a l d e r m c n l o s t r o q u a r e n t a r s e p  
d a n e p r a s a f a n e p a r d o q u a c e n t a r s e i p d a n e p  
d a i g r r a r a u m f a n e p d e e p t i p a l a o n a a e a y  
d e a l a p d u e n t b e r a q d o p u e s q u e n o a y q u i e n  
t u g e n i q u i e n d e m o p t u e n t d o e e y a g n t  
D e p r o b d o s e p e n t e y d e  
p d e p d o a e c o m e s

Alonssomun  
J C r u i

279

auilla de aduaga m d i q m u e n t e d e e m s d e a b i c e d e  
m e e q u i s p o r d e n t e y s r e e a b m a r e s d e m i e s p u  
p r e p r e a n e i s j u l d e r e d e r o n s e e n a d e p u e n t d e o  
q u e i d a a d o a e d i d e a s d i r a l d e r m v s d e e e a  
d i e n e r i a d e e a s d e r d e d e t a p o v e a t a  
o n a t o d e t t i p o q u e t i e n e p u e l r i o d o r i d a n  
m a n r o i d o a m a r e n t a r s e i p d a n e p  
v e l a d a f a n e p i s e p m d e e a m a n e r u q e n e e a l t a  
p r i g r a d o n d e m i a l e r o m o d i f i a d o y l o n e l  
p i m t a m e n s e d e m m o m u n y a d y e l e d n o  
d a d a u n d e e e o s z o r i n s o d e p u n r e n i l r o m o  
e p r e s m d e m i a r e e s z d s d e e a m m i  
m u n d a s d i d i b i n d e s u s s n u e n a t o n t i t u r  
u m p n e e a s s e d d a y i n p e l i a c o g m e a  
d e n p o s t u r i n q u e d u x q u o a u d o r p o r u e r  
d e a r e e n t i p o d i o p d e r a e a p u b l e s m e  
d e e a s r e m i o d e e e r o m o s i d a g e n r a e d e  
d a s r o e n o r a j u s p r a d f e m i d r s e e o r d o  
d e g u d e f e r a y l a l e n o z p o d e a n d i e n o  
p u a n a u t i e r s d e r e p d e s t a m u e l  
p d e d e a u d e r o l e s q u i t o n g r a e e d y t a  
d a c n r e f o r e a n m o o v a e r p u a n n o d e

vancia  
Calceron

Alonssomun  
J C r u i

Ma vicea dea uaga bo me siere de deamae  
 aduice de tte qui no con a se de a s  
 La vicea dea uaga i no tte dea se fun ta con  
 Enoufa vicea to que de cam pata tda segun  
 Tande vso ist t m e re de se gura ta u u b e re  
 a g a b e a r i t s i g n i

que se mbien  
 a buccai  
 aduice =

Visan ttr p de a d a c e d y i      ff p que g u a r t e  
 Jo an de am i d e      j i s i l a g e  
 En u de a t r i e      i n l i p e r o g e  
 J m e y a t d e      n e o u t i m a n d e p

V f a n d e m e e d y f a b e e t u s i j s o f f e d i e e u r  
 que p r o p a n t e s d e f a b e i b n e a t u a r e g a a  
 d e l v o r e s e d e e m e o n a e a t a d e e  
 u d t a c a t e a n a c e d e m d e o m p u i d e e u r  
 y o r e a g r a e x a b i o q u e s e m x e l i e n d e p d e  
 t r o p a d e o d a p n e b m i e o s e e e m a l a r i  
 d e e t e r a t r o s d e c o p i j i n g a n t e s u n q u e a d  
 g u i i a f u m s i n e e l s o c r a f o d e t u b o a q u e v a  
 p a n v e o t i d a m a d t a d e r e e c a d e e e t  
 e e d i n e u q u e o v i e r e t m e n e s t e r j i e e a m  
 j i s a l a d a d i t r a s t u a l e o r g u e j a l a  
 a u d i a a e s u s d e p i s e a t g o p p o n m u x i o d e i  
 g r a i o e n b u c c a i t o n g r a d a d t p u r q u e  
 a s i t u d s t u s m o r i t d e s t a r i v i s e a n j o g a u r  
 t a s d e e a a c t i o n e i l s a i a g u e s e u m  
 j i l a a n e r t u s d i j s e a a r d m a n s q u e x e r a r  
 a b u c c a i t u n g r a d a d t e n d e s e e t t e n d e  
 e t a r a n g a d e o p a p u d e g u n t r i d e  
 f i e e i s s e g i i a n t a d e s g u o t v d e e a  
 j o q u e f f a

que se mendas  
 a g a d e s =

N e n s a a r e q u e n o p u d i e n e s e u e l a t o t  
 e n i m a r j a m p e l i o d i n u m e r o d e s i l a  
 d e s e p r e n d a n a e g t u r o c a d e s d e l u r q u e m o n s  
 d e t a r a t a n e t r i u c e a s a e j a q u e r a j a t  
 a p y d e l e g e x i u

N e n d i e e u n q u e p u r q u e a e s i m u o r i t e f a r  
 p r e s u p t i o n s o r m p i t r i e e a c t e i n t p o n a  
 q u e s i n i t r i a n j i o a r t r o t u b u d e e n p r p u  
 q u e t o d e q u e p i s a a r e q u e s i e l t r e a s g u n a e  
 d e a o d a s f f o n a i g u i r e t e n a p e r a e g a r  
 f i l d a d s e p u e d a m p e r a a e r e s e g i a l p a r e e r  
 d e e s i f f d e d e f a b i l e s a p a n a t e t u m a e e e  
 o l d a d s a e p o n a o e r t e r q u i e n t a p l e b a r t e e t  
 j o q u e l e t a e a l o s e d e p a t t a l e t t i e t o l t  
 p r o q u e l e t r e e e e t u q u e t a e s u d a d e r t a e  
 j o r a d a

U n t u e n e c e e s a e d e p u d e s  
 U n t u e n e c e e s d o a e d n e u  
 U n t u e n o f a s i n s i g i d a g u a c e d y i

que se ve an solda  
 entie p =

que se lo p[er]ta  
va aca de 7  
8 de ach[er]is 600

Yten se acordó que se p[er]ta de los p[er]ta de la  
on los dias de mayo y junio de cada año  
para aindad de los b[er]tos para pagar a los soldados  
cada día que e[st]en en el m[on]asterio de la caridad  
de la r[e]f[er]encia a aindad de los b[er]tos y m[on]e  
de mayo y junio de cada año de los m[on]e de los m[on]e  
que tu[er]de e[st]e tiempo neces[er]o para cada día de  
que e[st]e neces[er]o se ocupare se e[st]e de los m[on]e de la r[e]f[er]encia  
de cada m[on]e de los b[er]tos de cada m[on]e de los b[er]tos  
de cada día de los m[on]e de la r[e]f[er]encia de la caridad  
y m[on]e de los m[on]e de cada día de la r[e]f[er]encia de la caridad  
y m[on]e de los m[on]e de cada día de la r[e]f[er]encia de la caridad  
y m[on]e de los m[on]e de cada día de la r[e]f[er]encia de la caridad

que se lo p[er]ta  
va aca de 7  
8 de ach[er]is 600

Yten se acordó que se p[er]ta de los p[er]ta de la  
acompañas e[st]e p[er]ta que se e[st]e de la r[e]f[er]encia de la caridad  
de los m[on]e de los b[er]tos de los m[on]e de los b[er]tos de la r[e]f[er]encia de la caridad  
de los m[on]e de los b[er]tos de los m[on]e de los b[er]tos de la r[e]f[er]encia de la caridad  
de los m[on]e de los b[er]tos de los m[on]e de los b[er]tos de la r[e]f[er]encia de la caridad  
de los m[on]e de los b[er]tos de los m[on]e de los b[er]tos de la r[e]f[er]encia de la caridad  
de los m[on]e de los b[er]tos de los m[on]e de los b[er]tos de la r[e]f[er]encia de la caridad

Joan Robi

*[Faint, mostly illegible handwritten text covering the lower two-thirds of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]*



+  
 Maria villa de ayuaga be nite ruene de eze mae de  
 abia de nra que nra vnta seera za vica de ay  
 as e nra m daza x lu ta nra nrua vied a to que  
 dea m paha tan da se gun to ande vso por tu mae  
 de x lu ta nra nrua sa bices off e de se

sat to s i de ad a ad e p i  
 joan s s d a e g a a d e p i  
 joan dea mur de s m  
 sio v ad res p e s e s  
 e no dea to rre de s  
 s i a r e f a n a e e e w d e s

v s p u e g a n t e s  
 v d e a e d n e s t  
 v m e x i m d e s  
 v s o s d e s  
 v a d y a d n a e g a t m  
 v s i a r e o t i z m a i n d e s

sobre eze dantat  
 car b i l a n d a d e s

f l a n d e n e e d p a t e d t u s p r e s s e d e z d n q u e  
 p o r j o n a t t o p o r f a c a e i e d s e a a d e t h o p r e  
 z i e d e d e e d e s p r e s m e s d e a b i c e q u e e n t e a a s  
 i s d e e n a d a v i l e v a n t a s e n a e g u i n t s i d a d s  
 p a l a r a s e u i a s u m a e n e a p r e s u r n a d a  
 l e p o r t a n e z a s t u v i e s e t a p r e e t a  
 s e g u n z a n t i e n e l n e e d p a c u e r l e l e g u a e m a r  
 d e u n s e s u m p t a q u e e s t u s e e t t e n d e n e s  
 d e p a t i n e q u e s e p a r a s v i s i n q u e e n t r e  
 e a n t e v a n t e n t s s e r d a d e s q u e e e s f a m a n d a s  
 z e m a n d a e l o p i g a n d e d a n t e n p r e e d e r  
 p a l a d e a g u i a m a n a n a n e r i c e o s n d e o r  
 p r e s m i s d e a b i c e e n t e l e a s p o q u e e d e p a r  
 t i e r e o n a p e a t u s q u e s i n t u s i z i e l e n d e s e o  
 z e r a d e e s v a c o s v i t u s m a e s u d i e n e e  
 p a r a q u e b a n p r t a c i o s i d a d i a p i z e d e s  
 s e r u a p d e m a i o d e q u e a s u f o d i a r i a t o e r  
 t o d a n t e s p r e e p e q u e a e s d e a v i s s e d e  
 s e e s i g u i d e n d e r e a k i e t d q u e e s e o n o t i  
 e q u e f e a t u e d e e s u e d t a z d e p e r t a  
 t u s t a n t e l e a s p o e n q u i e n a n d e o b a r  
 f a l e s t o r i o u d a d s s e e s m e t u a l e s t o p r  
 j o a n s i g u a g a c e d e z e n o d e a i t u r e s m e x a n  
 d e g i d e e s

sobre la p n v n  
 que nra s i e s  
 p o r t i z d e a b a q u e

p o n e s p r e s s e d e e r i o n q u e p o r q u a t o d i p o d r a  
 d i a d n o t i s e a d n a p r o v i s d e a d e s u m a s  
 d e p e d i n d e p o r t i z d e a b a g a s q u e n a d a  
 e n q u e s m a n d a q u e s u s t e d e e e d e s o a t  
 t u b a n e n e s e o t u s d e a g u e d a s e g u n t e  
 a n t e n e l n e a d e p r o v i s p u r q u e e n t i m  
 o f f p o r m u z a i a u g d e s i n a d e e s d e a t e u s  
 s e d m e t u a e s t o p r o a n d e a m i n z e s a n t e a u  
 s u g d e i o p a r a q u e f o s p u n d a n e e c i a q u e  
 s o b r e e s e d e e s p a r a a a r e d e s u m a d e o s p u  
 v e r i a e a d a p r o v i s a a n t a d e a d n e s o d e a v i  
 z e a d a s i n p e o n d e a p i e p a a e d e s

que  
faga

que  
tab

que  
za  
ce  
et

que se debe  
fazer e dar

que se deve  
fazer e dar

que se deve fazer e dar  
que se deve fazer e dar  
que se deve fazer e dar

que se deve fazer e dar  
que se deve fazer e dar  
que se deve fazer e dar

281

que se deve fazer e dar  
que se deve fazer e dar  
que se deve fazer e dar

que se deve fazer e dar  
que se deve fazer e dar  
que se deve fazer e dar

que se deve fazer e dar  
que se deve fazer e dar  
que se deve fazer e dar

que se deve  
fazer e dar

que se deve fazer e dar  
que se deve fazer e dar  
que se deve fazer e dar

que se deve fazer e dar



que se  
debe  
deca  
deca

En los dias de hoy diceo que se ganto por  
adual de un... fa mandal que tal...  
que se voluere... deca...  
ra se mi a su ma... neasca...  
seul nado... deca...  
ndean...  
ncada...  
sea mandal...  
na...  
dado...  
ten para...  
ce mandal...  
por...  
an...  
ta...  
antarian...  
ma...  
neasca...  
Ja la...  
ancio...  
Pagada

282

que se  
debe  
deca  
deca

En se acord...  
ca...  
ayan...  
deca...  
cada uno...  
ocupa...  
quiere...  
deca...  
dia...  
India

que se  
debe  
deca  
deca

En se acord...  
tias...  
solda...  
deca...  
deca...  
Joan...

Joan...

Mltari de azuaga a tres deee mee de ma  
nee que e tu venta seleea; zabi de azuaga  
que e deeei se jur taun enri ca uede  
a to queda ampria tar da segun wa  
e vde es tu more de se jur ta u bion  
aga de cur f f f f g  
sah th n de ad sece de pi  
jo andea mo de  
deu de ad ana de  
sa de de  
no dea tona de  
f f f e neede se deee n que purgati de  
dia sece de no te sece de  
sah to offi deca no se de la pro de  
foreis que ceo se manda quea us f amelia  
re de la vi que en lo an puega in e joat  
Ca foga n no sece de pua uis ags de la  
ce de tu deca que ba de p u t i g n e  
a de e p u g n e l n a e l a d a . E q u e t a m o n e  
m u a r t i g n a que a n t a l e e s f a m i l i a l e e s  
sece de pua uis agnentos de se ce o t u s sece n e  
e m a n d a que a l e s d e d i d o s a e p i e e s n e e z o  
de la d a d e a l e g e l e s d i r p i e e t o r e t  
t o d a s n o t a n a s a s u a s t a s a l o q u e s e a n  
f f e n e d a d e p a a b a s t a n e t o a t o t u n  
f a c e a d e m a n c a n o n e n a p u n e q u e s e e  
l e a r e d o q t i e n e q u a d o g a q u e s e m b e  
a e e l e r a u h a r e s d e a p i e a f i a f a u r e e a  
t i e r d e l a v i q u e d a e n t e r e n a q u e s  
m a r q u e e d p r i n c i p e t r a d e s a p e t o r  
z a p e l e d e e s d i s m a n d a t y e l a q u e r o t i n i  
s e t r a s a s e m b i e a m a d u d a s e g u r  
e d p n e g o s k u n a d e e d p f i a m e f t a d o  
q u e s e s t u n a a e d p e n f a i n e e a l b i s e r  
e l e i s e p n a d i e r a l o q u i n o f f e d e e l e n o i e l d  
sece p a q u e s u s t a c i a i n a e r t a d e e d p

subre t m de ees  
si m u a e e c i e  
c a d e s p a r t i r  
d e a q u e t i

que e ba p u n e e  
t u a b i d a  
c a s p u n a

Joan de ...  
de ...

que  
na  
de  
se  
que  
de  
me  
que  
de  
se  
que  
de  
se  
que  
de  
se

Manu de aqua a nueue. Hece ma de ma o de mel  
que en la venta...  
... de aqua...  
... de ma...  
... de mel...

Santos nri de aca a adopi  
Joan de aca m...  
Francisco de aca...

... de la...  
... de la...  
... de la...  
... de la...

que es el me  
que es el me  
que es el me  
que es el me

... de aqua...  
... de aqua...  
... de aqua...  
... de aqua...

que es paradi  
que es paradi  
que es paradi  
que es paradi

... de aqua...  
... de aqua...  
... de aqua...  
... de aqua...

que es el real  
que es el real  
que es el real  
que es el real

... de aqua...  
... de aqua...  
... de aqua...  
... de aqua...

que es el me  
que es el me  
que es el me  
que es el me

... de aqua...  
... de aqua...  
... de aqua...  
... de aqua...

de presito de  
de presito de  
de presito de  
de presito de

... de aqua...  
... de aqua...  
... de aqua...  
... de aqua...

Mabi dazua ga pucne Noomei Doma...  
ato a resu...  
icaa star...  
deca paleae...  
Juna pae...  
a mo...  
tos demanes...  
m...  
Rerun...  
Ma de...  
pucne...  
p...  
te...  
veca de...  
agua...  
ajid...  
E...  
que...  
mas...  
dem...  
que...  
B...  
cum...  
La...  
to...

Postua de  
m eebi...  
de p...-

Joan...  
Joan...

Los...  
de...  
San...  
Joan...

need odia...  
p...  
que...  
qui...  
Joan...

Demarede  
plan-

Mar...  
p...  
me...  
que...  
qui...  
a...  
na...  
Joan...

que...

no...







Non servos offi... mandam que tu...  
Cura tua que...  
La pie del noe...  
Non servos que...  
Cura tua que...  
La pie del noe...  
Non servos que...  
Cura tua que...  
La pie del noe...

Non servos que...  
Cura tua que...  
La pie del noe...  
Non servos que...  
Cura tua que...  
La pie del noe...

Non servos que...  
Cura tua que...  
La pie del noe...  
Non servos que...  
Cura tua que...  
La pie del noe...

Non servos que...  
Cura tua que...  
La pie del noe...  
Non servos que...  
Cura tua que...  
La pie del noe...

285

de p...  
ju...  
de p...  
ju...

Non servos que...  
Cura tua que...  
La pie del noe...  
Non servos que...  
Cura tua que...  
La pie del noe...

Non servos que...  
Cura tua que...  
La pie del noe...  
Non servos que...  
Cura tua que...  
La pie del noe...

Faint, illegible handwritten text at the bottom of the page, possibly bleed-through or a second page of text.

En la vicienda que he visto de de meo de  
meo de meo qui Erudet in heca a vicia  
deca a g l u o Cile g d deca serut truer en su  
ca buda to que deca mpana ta di segunear  
de v u o u s t u m o n e d e x g u t u a h b r e n e a s t r a s

En la vicienda que he visto de de meo de  
meo de meo qui Erudet in heca a vicia  
deca a g l u o Cile g d deca serut truer en su  
ca buda to que deca mpana ta di segunear  
de v u o u s t u m o n e d e x g u t u a h b r e n e a s t r a s

deca de ofi aca

En la vicienda que he visto de de meo de  
meo de meo qui Erudet in heca a vicia  
deca a g l u o Cile g d deca serut truer en su  
ca buda to que deca mpana ta di segunear  
de v u o u s t u m o n e d e x g u t u a h b r e n e a s t r a s

Tue go saruocera d n de fat ess fat tar de ar se  
tos d ad e g r i a n g u e t h e c a l i e r p e n a m  
leca t r i s c a r t a r i s d n e e f a t e r t e c t i r d a d e e  
g a b d e r o l s e f a r i e p r e a b e l e s k a n o a c e e s t a b d l  
u s p d a l e r e s t a r p u m e r i s s e a r i o e c a t t a r i d e e d a l  
d e u r d p s i l o r d a s o a b i e t t o a v e d e d e d a b m u n p e  
c u e e t a s a e d p a n t a r i o t r i n t i s p u g u e t i s q u e d  
e d e l g e t o s e c a m o m e t i l a m a n u s a a d v r p u l e r u  
d e e i a u r u a d e l p u r e r d e a a a t r a d i e m a r d o l  
v e a e d p c a t t a r i o s e m a n u a e s t o m u s q u e s e m a r i a  
p a n g i o d e a c t i p i s q u e g e t a d e p d a t o m o d e q u a r p o a  
m a o e m o q u e s t i u e s a s a c a r e t r o p i e s u i d e  
p p a t a t a u l e g u a e m e t u l a m a n u s a a d v r  
p u l e r u e p e e i t a d e e i a m a b e e a s a t r u o  
p e n e e f t a n a m a a d i c a q u e r o m e r e q u e r n e e a  
e s t a n a b f i p t o d e z i a d e r u o t i j z i d e s i p p  
c a l o d e e d i p u m e r e d o z i a t e e s i p u n e a a v i a b i  
n u m e r o d e g u a d e m o q u e d e z i a a r i f u e n i a t l e o  
e s t a n u b l a d p r e a g u r e n e o d e e s t a d p u r p a u e  
d e r d p i s a u t o d i n d a e d a n a j o a n g o r i d e z i a e e d e o  
j u d i n a u o s p e y a o r n a e g u a z e m a r p r e s e n t a r n  
a e t o d e q u e a p q u e g a y a n a e d i a g u e t i n s a r i o t  
a e g u a z e d i z i e t e s q u e d p i s o t t i j z i d e s i n o p u e d e  
s i a e d e p i p u r q u e t e n e a b e i n e s o d e e t a d a d e a  
m u n p a l t r o b a d e m e s d e a i t a t a t a q u e e e t u e  
t u a d s p i t e a n e n e e c o t o d e b a e d e n u g e o l p r e s e n  
t a d n a e i t a d n u n e i n f o r m a a b e e e a i s p i  
s t i p t i u l n d z e s i z a e d n e e d e q u e l i n e p u t o  
t i b e p r i e e d i a g u e t i n s a r i o n a e g u a z e s a r e t o  
q u e p r e d n f o r m a c o n s t a a u e r e s p m u n p a t a t a  
e n e e l s t o d e b a e d e n u g e o l d o r s f u a d o d e d i j  
o t t i j z i d e s i t o q u e p a t e e d n e e s t a e t l e h a d a  
t a c a u t a q u e d e e s s e d e u e m u y i n i a e g u a z e n e i z u  
d i e s q u e m a n d a u e e n o q u e d p i s o t t i j z i d a e s o  
p r a g n a s e b u e d a a e d p a t a t a i e s e s a g u e  
t u e n o u t u g a i a r e n t o e s t u o d p i z a g u e d  
f o r m e a e t o d e p e n i q u a e g u e t a p o q u e d e u e  
a e g u n i a t t i d o d e m e s a e d n e i s o p u e d e  
s e a e e d e t o b t o d e m i k a s a m o d e a g o v e t n a  
d i d e d a p o u s i d e e d n z a b u a e e d e m a r i j a n  
q u e d e r e m n e n u b o s o d p o t l a s p r e a a u d a  
l a c c a s e g a e s p i s a m u n i e t e c a o t h v e r g o l s

86

ap n t m o a r e m  
d e l u e r o  
Joan g r i s t i

Stahle E n e e p a e l e d p a q u e t i n q u e d n m a n u s  
p a e d i m u s q u e e t t o p i e s u i d e e d p a n t a d  
e l e g u a e m e t u l a m a n u s p a o y o t o p r e s i o

de la materia que se avia en el mar e en las islas e en las  
barreras e en las montañas e en las riberas e en las  
de las islas e en las montañas e en las riberas e en las

que se avia en el mar e en las islas e en las  
barreras e en las montañas e en las riberas e en las  
de las islas e en las montañas e en las riberas e en las  
barreras e en las montañas e en las riberas e en las  
de las islas e en las montañas e en las riberas e en las  
barreras e en las montañas e en las riberas e en las

que se avia en el mar e en las islas e en las  
barreras e en las montañas e en las riberas e en las  
de las islas e en las montañas e en las riberas e en las  
barreras e en las montañas e en las riberas e en las

que se avia en el mar e en las islas e en las  
barreras e en las montañas e en las riberas e en las  
de las islas e en las montañas e en las riberas e en las  
barreras e en las montañas e en las riberas e en las  
de las islas e en las montañas e en las riberas e en las  
barreras e en las montañas e en las riberas e en las

agustino

Joan de S...

que se avia en el mar e en las islas e en las  
barreras e en las montañas e en las riberas e en las  
de las islas e en las montañas e en las riberas e en las  
barreras e en las montañas e en las riberas e en las  
de las islas e en las montañas e en las riberas e en las  
barreras e en las montañas e en las riberas e en las  
de las islas e en las montañas e en las riberas e en las  
barreras e en las montañas e en las riberas e en las  
de las islas e en las montañas e en las riberas e en las  
barreras e en las montañas e en las riberas e en las  
de las islas e en las montañas e en las riberas e en las  
barreras e en las montañas e en las riberas e en las

agustino

Joan de S...

Tu ego sea tu an naca de eca hoto an des fat  
 tu xre tior pnae sei deit imorei tueni sed p mape  
 tuetas c tior no hilde pna pta d d d d d  
 que se tu eca d m facie d metu la manu pced p  
 cantu s ad d h p uo pceda deie ap chad  
 pna to lada f p h oca tiae se manib colur  
 ad p f anta s s coluio pced p pna coluia mex  
 loma no pced to pced in de ca ma uca  
 pcedu s pcedet tubriac d r a e pceda s pced  
 to in numero pcedia s q uir s pced e e e e e  
 ad no orti s pced h e e e e e pced a e e e pced  
 e d a b d e a i s pced u e r w t s e a d u t a s e pced o e n e e  
 a s a d e d p i c a n t a u - &  
 E e i o a e o t t y -

287

Tu ego sea tu an naca de eca hoto an des fat  
 e nead p a cal sea pna s d i a s y u a t u  
 habet quib e fada  
 Tu ego sea tu an naca de eca hoto an des fat  
 deit pceda q u a e r r e p  
 e d p s a i - t r i p a c e d e t u m e w a p d i a e d p a p u a  
 e d p p e s p a c e d e n o m e r u s p a n d e u i c h e a  
 e d p i n k a m o r d e g n o m e r u s p a n d i a z a e d e i n  
 e d p d u s d e g n o b o t u e e i o p a n s a p a r a  
 e d p p a e p t o p e d e g n o b o t u p a n s a p a r a d e g u e  
 n o q u i d e n o t a r  
 e d p p n o d e a t o r e d e g n o b o t u a t i m a o f a n a c e d e u  
 u e r e d e p i s a n t o r i n a c e d e c o n t r a d i e s e v o t a r  
 a e d p t o m a e f a n a c e d e u p u r q u e t r a e p e e t o u n e l  
 a n e g l o d e d a n i p u r e h u j i d a c q u a - e d l i a g u t  
 p l u e s e d e d p n o d e a t o r e d e g n o b o t u a d e s i i  
 q u e n o t a  
 e d p i f r a f a n a c e d e d e g n o b o t u p e r d i a c a e d e w  
 e d p p q u e z a l u r u e d e o q u e n u a q u e n o t a r  
 e d p p d e a c a n a u e d e o q u e f e r i b o t u  
 e d p p m a y a r u e d e o q u e f e r i b o t o  
 p n d e m a o f f d e c o n d p l u e s e d e d p s e r u g  
 d e o q u e n o q u e r e v o t a r  
 e d p p a i t p u r d i e q u e n o q u e r e v o t a r a p r e e d  
 t r a d a g a e d p p o d a g o t a n s p u r q u e r e m p u n a g e  
 n o t e n e r e d a n t i a s q u e e e e m a n d a p u r t i a e  
 c a n a o q u e a s i o t i a p o p u r e o t a c e g a  
 e d p a e l p e d e g n o b o t u q u e f e r i b o t o  
 e d p a e t a e t a g u t i n d e o q u e f e r i b o t o  
 e d p p r a n c o o t t y m a n e m u d i e o q u e f e r i b o t o  
 Tu ego sea tu an naca de eca hoto an des fat  
 pced p a g u o t i n s a l e n d i e q u e a r e t o q u e e a

Te ca si tuales suasca te el notia ta que est  
ace des de per mandada an de ieng can tida de  
zaje n de a mi ta mand que ed p qe da y entre  
n sueres nes de ma de y filio / bare s / botu  
apohi da ego /

adulm y arem  
del uero

Joan de s m

Lugo de botadi de s amelo nca d m e k su  
ed y a de s m e k a m e k a m e k a m e k a m e k  
sedem m u a o b u e t a e k e y i n n o m e t u l a  
n a n s e n e e k a o n a a d r e k e t u m a e q u e  
n e e a i f r a n i s t i p i t u d e z i a j o a n d e l e k a  
s a n s i g u e h i l e e t o p o r t d e a e d e d e z a m  
a n e e s t a l d e i o s g i l o s d a g o

span de cuenea -

Lugo de n m e r o p r a e d e i d e a p r m a n d a d p u r e e  
e s t a d d e a y m e e e t u e n t a e s t e g o

led p s t y n a e e d v o t u a p a t a z d e a b a g i a  
led p s t y n a e e d v o t u a j o a n y g u e e d e a b e l a

ee mo o  
led p s t y n a e e d v o t u a d i e g o s t a e w

led p s t y n a e e d v o t u a f l u z d e a d a n a

led p s t y n a e e d v o t u a j o a n p u e g a i n  
t a f a z a n

led p s t y n a e e d v o t u a d e d e e b r i a

led p s t y n a e e d v o t u a d e s t a l g r d i e o s

led p s t y n a e e d v o t u a d i f f d e e d a g i a

led p s t y n a e e d v o t u a a e s t r a g u e l u n

led p s t y n a e e d v o t u a a e o r t y d e e b o d n e

led p s t y n a e e d v o t u a s u l a o s t r e a b i e e  
e o m o o

Lugo de s d i p i a t i s m i j o a n g a e d e e j o a n d e  
a m e z f f z e r d a d e s a n c e l e s f f o p u e g a i n  
d e d e a d a n a z a o s y g a e s h a l p i f e g i d e e s  
z a e p a d n a e e a y e m a n d e e w i q u e d o n t a  
d e s t a n e o n t a d e a o n c e n o m e r a l e d p s t  
l u g o a e d p r p a o p m e a b u e e e m o a p i n g u e  
e e n t u e n d e z e t t e n e p u e r a f r u z a e u t a  
q u e e d p r p a o p m e a b u e e e m o a p i n g u e  
j o n e e s t a b d e e r s i n t e r b u e n o s e n e e a t t a w  
q u e e s t a b u e e p u e r o s p i d e n a e d p a g u o t i n  
z a r o n n u o m a n d e m e r t i p u i t a e e d e d e a  
e a m a n d a d

Lugo de s d i p i a g u o t e n z a r o n d i e q u e a e n t e  
q u e e d m a n p r e d a p e i e d a t e r a d i z e t

aedp h / cao p m d e o q u e t w a l u p a e m e r e e p u e  
t a e d e d e x m a n d a q u a e d p d e t u m o r  
t o d i g u i e a e l u f e m o  
g e y r u m  
s e l m u f f  
J o a n f e m i f f

288

L u e g e n t u r t i e a s l o d i h u d p i a e d p f i f f l e g i d r  
e e g r a e d i e q u i e n m b r a d d i f f e a b c i a l e m r e j  
l e d p a i r i l e g i b o t o d s u a n d e r t e g a  
l e d p a e l i p e l e g i b o t o d e p u d a e m e y a n  
l e d p a e p a l e g i b o t o d e p u d a r p i f l e n a b l a b a g u  
l e d p i f l e o r t i m a q u e m o d o t o d a e d e v a g a  
l u e g i v o t i s m u m e r e a s f u m e t u c a d e u r s  
l n o i a d i t a s e d l e a d n z e p e a d n l h u i a n  
t r e o z s e d e u n m u z a e t u e e t a e l e d p r p u  
m e t u z a m a d u z s a o d n a e d e u i q u e e k m e r e l  
q u i e n e e a f l a n a s f i p t u d e p i d e s e e a  
l o c i a z a n s q u e i l e a t u p u t a e a e d e d e a  
z a m p r e e s t a e d e t u m o r e o t u e n s  
l e g i d e a b c a

V u e g e n m o r p o r a q u a z i e m a n p r e e f t a d  
d e i s j i s d a e q u e n s u m i d a d e n t e t u d e f f e r  
d i s f f e r a l e g i d e a d a n a z a p i a z a t e a  
f o c i a p a t a z a l o a n d i a z a e d e i n z e g r a d i a e  
d e i n z e f l o s z e s f i b u e n h l n q u a t u e d u b a s  
z e e p a f o r i e n t o n s o m b r e z s e i d e u n  
m u z a s b u e t a e a e g l e d p h i n m e t u z a  
m a d u z s a o d n a e d u a q u e n s m o r e q u e i t  
e e a f l a n a s f i p t u d e p i d e s e e a b a n a  
l i e q u o s a p o t u e d u a q u e i d u m e r e  
q u e f r e e a l a b a s f i p t u d e p i d e s e e a  
l o a n d i a z  
l a e d e i n z a m b r a d i s s f u m e a n e m u r a  
a d i t a z e m b i o d e n m a t e w a e a d e d e a  
e n e o n e q u i d e a d a r o l e q u i e l e s z a q u a l  
d e e s a d e x r a c q u a z e m a d u

L u e g e n t u r t i e a s l o d i h u d p i a e d p f i f f l e g i d r  
e e g r a e d i e q u i e n m b r a d d i f f e a b c i a l e m r e j  
l e d p a i r i l e g i b o t o d s u a n d e r t e g a  
l e d p a e l i p e l e g i b o t o d e p u d a e m e y a n  
l e d p a e p a l e g i b o t o d e p u d a r p i f l e n a b l a b a g u  
l e d p i f l e o r t i m a q u e m o d o t o d a e d e v a g a  
l u e g i v o t i s m u m e r e a s f u m e t u c a d e u r s  
l n o i a d i t a s e d l e a d n z e p e a d n l h u i a n  
t r e o z s e d e u n m u z a e t u e e t a e l e d p r p u  
m e t u z a m a d u z s a o d n a e d e u i q u e e k m e r e l  
q u i e n e e a f l a n a s f i p t u d e p i d e s e e a  
l o c i a z a n s q u e i l e a t u p u t a e a e d e d e a  
z a m p r e e s t a e d e t u m o r e o t u e n s  
l e g i d e a b c a



lejos de no deca tove... voto y patae so me alrice

que yo... deca tove... voto y patae... me alrice... deca tove... voto y patae... me alrice...

que yo... deca tove... voto y patae... me alrice... deca tove... voto y patae... me alrice...

que yo... deca tove... voto y patae... me alrice... deca tove... voto y patae... me alrice...

que yo... deca tove... voto y patae... me alrice... deca tove... voto y patae... me alrice...

que yo... deca tove... voto y patae... me alrice... deca tove... voto y patae... me alrice...

que yo... deca tove... voto y patae... me alrice... deca tove... voto y patae... me alrice...

Luegi se numerus pidi pntal de pnto dea la  
pavi ad pae m nicaa viga 1188

Luegi se tuca ad pae a Zaadu ta que se mlew  
aed p m mares aca de pira que de rize keiz  
p ora que se m nicaa pavi ad pae de  
aedara nra pia an signa keeto p r h deae  
quazie m n p r eed dal de r p r d e e g  
p de ad ara nra pia

Luegi numerator p r u z e l r e e de t u e e a e l o r a n o  
m a l e r s t i a e z a p r e e e s t a m a p

Luegi vira ad pae lae u d l e d p t u d a e o t t i z  
e e t o p r a e d e p i p r e e f a b d e r y m u r e e  
t u e r i s e d p i n a p e e d e i m q u a l a n a y n e e e  
q u e n e n e d e p i s t a i f a b e r a d e a e d e p i p r e e  
e t a b d e a s s i l u d a e g i d e e r i g n e a d p r a u a  
z a e p t a u n e r e d p r e f f i a r t p r a u a n a d n  
z a e a c u i e n g r m a d e d e d e a v a i d e e m e t u e  
m a r d a n e d p a e a c p r a e r i s s e l o t u s d e e a b l e e  
g a z i e n e t u l t o d e n r e e q u e r r i s t i g i p e p  
l e d p p u t a r e d e e p r t e g i t a e v a a e d e  
t a e s a a d e s p o r m a u n

Joan de B / Ellu Klorso / Joan de B  
Zalcoron / octo

Luegi p r e e a u n e n e e d p a e d e l u s p r s u  
d e e n e t r a p o d e e t u r p r a e d e e d e a r m i  
p e p u a e n m a y a n l e e t o p u t i n a v o d m o d a p  
p u t a u n a d i s a l a c u r e n g r m a d e d e  
p r a e l v o s t r i o s p a r a g u e e a d a v n r e s  
e e i t o b e r e d e e m e n d e l u s u m i a r q u e  
s u p u m p r e e d p u l a n i k e r t t g u a e s  
p r a e d e e d e r m a n d a d z a b a a e d e e s  
p r o s t r i o s

Joan de B / Joan de B

Luegi se l t r e e m a e d p v a n d r a c a e d e u  
t r e e d e a b e l i p d e a z e a d p e e f a l e s s a n t a t  
p r a d e v n s d e a i r p r a d e a t e n d a p d i t o  
d e o r a d p v i e a p a e d p l u d a e o r t i p e e  
t e g u i p r a e d e e a b e e z a v r a d e a  
l e g a a e d p r a d e l o t w a n t a u

Le receu de la vicia ...  
ou une somme

Joana ...  
Joan Rodri

que se ...  
de ...

Joan Rodri

Joan Rodri ...  
Joan Rodri

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*



Marvi de aua... me nua... meo...  
ma... de... meo...  
legi... de... meo...  
am... de... meo...  
qu... de... meo...

Joandiz caedem accedri -  
Lari... de... meo...  
Joandeamor...  
Sao Vadra...  
no dea...

Joandiz caedem accedri -  
Lari... de... meo...  
Joandeamor...  
Sao Vadra...  
no dea...

que ep...  
sa...  
da...

flad...  
pat...  
Lari...  
E nea...  
enpen...  
numera...  
suer...  
de...  
de...  
numera...  
E nea...  
de...  
de...  
de...

que se...  
za...  
ad...  
de...  
de...

que...  
Jo...  
ao...  
ma...  
si...  
C...  
ca...  
E...  
Jo...  
a...  
ca...  
V...  
C...  
E...  
de...  
V...  
za...  
de...  
de...  
de...  
de...

num...  
meo...  
as...

ca...  
de...  
pa...

Amman de de  
Robte de  
mies nee  
ae de abeira

Menest...  
a bueo...  
ca dia...  
de nio...  
reare...  
dequ...  
amur...  
gale...  
m...  
p...  
de...  
saga...

Ma...  
ma...  
de...  
no...  
wange...  
asa...  
Joand...  
E...  
Be...  
sae...

ca...  
de...  
p...  
p...  
p...

st...  
sa...  
to...  
ed...  
a...  
de...  
s...  
z...  
c...

Francis  
Bayno

Juan Sebastian

st...  
a...  
p...  
ad...  
ad...



27803

Yoan de ... de ... de ... de ...  
Yoan de ... de ... de ... de ...  
Yoan de ... de ... de ... de ...  
Yoan de ... de ... de ... de ...

292

Yoan de ... de ... de ... de ...  
Yoan de ... de ... de ... de ...  
Yoan de ... de ... de ... de ...

Nazua ... de ... de ... de ...  
Yoan de ... de ... de ... de ...  
Yoan de ... de ... de ... de ...

Item dec el bis  
de te

Nazua ... de ... de ... de ...  
Yoan de ... de ... de ... de ...  
Yoan de ... de ... de ... de ...  
Yoan de ... de ... de ... de ...





Jus a laco p[ro]p[ri]o asse[re]tu de facie de  
gariens totu de ma[ri] que b[er]traque  
locum p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o  
p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o  
p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o  
p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o

293

Joan Cobri

En la bi de azuagi l[ic]e de meo de su m[er]ito que  
no v[er]ta a b[er]traque p[ro]p[ri]o de azuagi p[ro]p[ri]o de su m[er]ito  
se p[ro]p[ri]o a un l[ic]e de meo a to que de cam p[ro]p[ri]o a un l[ic]e  
se p[ro]p[ri]o a un l[ic]e de meo a to que de cam p[ro]p[ri]o a un l[ic]e  
a un l[ic]e de meo a to que de cam p[ro]p[ri]o a un l[ic]e

Handwritten marginal notes on the left side, including the number 1197.

Joan de azuagi l[ic]e de meo de su m[er]ito que  
no v[er]ta a b[er]traque p[ro]p[ri]o de azuagi p[ro]p[ri]o de su m[er]ito  
se p[ro]p[ri]o a un l[ic]e de meo a to que de cam p[ro]p[ri]o a un l[ic]e  
se p[ro]p[ri]o a un l[ic]e de meo a to que de cam p[ro]p[ri]o a un l[ic]e  
a un l[ic]e de meo a to que de cam p[ro]p[ri]o a un l[ic]e

que se debe  
liberidad  
allegana

Estad e meo p[ro]p[ri]o b[er]traque l[ic]e de meo de su m[er]ito que  
no v[er]ta a b[er]traque p[ro]p[ri]o de azuagi p[ro]p[ri]o de su m[er]ito  
se p[ro]p[ri]o a un l[ic]e de meo a to que de cam p[ro]p[ri]o a un l[ic]e  
se p[ro]p[ri]o a un l[ic]e de meo a to que de cam p[ro]p[ri]o a un l[ic]e  
a un l[ic]e de meo a to que de cam p[ro]p[ri]o a un l[ic]e

que se la vna  
fles de la vna  
sidad

que portu aces  
que se la vna  
sidad

que se toma  
de la vna  
sidad

que se ca  
dad de la vna  
sidad

que se  
dad de la vna  
sidad

Y en sagrada se la vna  
Cultu a ficut a no  
Cortia...  
de que ha

que se ca...  
accedi...  
de que ha

Y en sagrada se la vna  
Cultu a ficut a no  
Cortia...  
de que ha

Y en sagrada se la vna  
Cultu a ficut a no  
Cortia...  
de que ha

Y en sagrada se la vna  
Cultu a ficut a no  
Cortia...  
de que ha

ale m...  
va...  
Juan...

acept  
de la p

que se  
dad de la vna  
sidad

que se  
dad de la vna  
sidad

que se  
dad de la vna  
sidad

aceptado de ofi  
de de p de m de me

Nazuaaa gnatio de dea no de panti padesgo  
ae de abea i de la gar pma m de a de la de p  
te de eis p de deo que aca p taba ad p de p o p  
ae p tad faw agi ta acium engr m ad de de es bsa  
ben de de manne sa zion de l ues de g or p de per zua  
de sumi - de la luno de Joan de omi  
Garragan

94

Nlar v de a p a g e g r de m de de p o  
de equi e no de ta e de en i de v de a p a  
lis e de g de de ca se p u ta de l t suar b idato  
que de am p a r a t a p de segun e a t de v o de s t a m e  
de se p u t a r e de v l e d e a s i e t e r o f f e s i g

Eccid ae o t i r a e d e p r e - Franca u n c a o u e s  
Joan de am i e s - i m e y a n f e z i d r

que se m de a p a  
de a m i s m i s  
de a m i e n e e q u e  
m a n s i b u l u a a g

de f a n d e n e e d s a b a s d p o f f e a e d i o n e p r a t  
de p o n q u e r t n o d e t a e s s m i e e t o r i e s t m i s  
que p r o p r i o v i s d e s u m i e a e p d e e t a g a v i s e e d m a d e a  
de l u n d e e g u e p a g o d m a o d e s e r u i d e a r o m i a d n o a  
e m b i n a p u d a a c c e t e m i e a r u t o p e l n e a n  
e s a n p o r t u d a e g a e d e p r i d e o n v i l a e d n d e c a b a  
que m e r e d e a a s e e c e t m b i e p d e i s a t a l e e e  
de a p p r o v i s i o n r u s i t a e

que e t m e n e a  
que m a d e p r o  
p u r e p u r t u s

de n e g a a r e s e t o m e n a o q u e r t a o d e p r o p i u t  
de p i b i t o r d e a r a g a v i e a l a t a t m a t a s d e  
de b o r t o s e e d m e t o l n o m e r i p u r t a d r e e  
de l o d p o r a n e f a u a e e r o g m e t y a n f e z i d r e a  
de n e e s d e e u n g a n t u d p s i u d e a m a s b r a n f a u e o r u  
de a g a e s e p e e d n p r e s e n t e e r e r e g i d i d i p u r a  
de p r e e p a e g a d p u r t o d n e a z u d p u d n a  
de a d s i m e l o p u l e n d e e q u e r t e e s t u a c a t

que e t m e n e a  
de a p d e p u r t o

de n e g a a r e s t o m e q u e r t a a a e d e a v e r i d e e d n  
que e a e r t a g d e d e p u r t o d e m p a r t i e o  
de e r e p m e t u e t m a t a d e s d i t Joan de  
de m i s a f a u a e e u r e g i d r o  
Joan de omi



Handwritten marginal notes on the left side of the page, including the number '295'.

Top section of handwritten text, starting with 'Lan de aqua' and mentioning 'de sumo de melle'.

Vertical handwritten notes on the left margin, including 'Vna Patz' and 'Res.'.

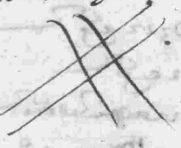
Second section of handwritten text, starting with 'Platano' and 'de a tano'.

Vertical handwritten notes on the left margin, including 'q de poses' and 'piales'.

Third and largest section of handwritten text, starting with 'Hon de aces' and 'de aces'.

Bottom section of handwritten text, starting with 'Lan de aqua' and 'Nora'.

Gaian...  
 ...  
 ...



... de ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

sacaria Hernan...  
 cano...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

quise...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

Alonso...  
 ...  
 ...

que...  
 ...

que...  
 ...

que...  
 ...

que...  
 ...

que...  
 ...

En la vi de agra a b y me y bn d lida meo de jur y de  
que equis lno ven ta skereas a v d agra g. Zule  
deca se luntato l t a fac a tu que dea m para  
ta m da se guntat de so costamere de se guntar ak biche  
a sa ter lno off r se g

En la de agra de pro V Jan a Jana tes lno de  
sa madre p. Des V Leo m y de a v a g ta  
En la de agra de pro V Regido

296

En la de agra de pro V Jan a Jana tes lno de  
que a to pue de agra de m b i s i n e i a e n m b i s i n e i a  
de p e r t i m a d e r e o q u a t u m i e d i s i m p r i a p a  
de p u s t o d e s n a v i e p u s e p d e l u s p u r i c o  
E n a g r e i s a t e r t o l e p i c o c a n d a l q u a d p u r t u  
n e n e z a c a e t a d e p a n q u e a d e p l a t p u r i a p u e a  
a g r e i e p a n q u e e s t u d i o p a v i s d e d i a d i n t e r a  
a e p d o l a p u o i c b u n t r e p u r i q u e v i e n e s p a r e r  
d e b a g r a m a d e x e m u n y a c o s t i l p a e s a s a r  
g a s i s e m a n d o g o u e d i a m b i a r p u r i a d i e i a  
E s e g r a q u e l p i d a p u r v i a d e c a m a t a l a r e n t o  
M u n y p m o v a p p u e d e a s e b i e n e q u e s e e s e s a  
O n p a r t d e s p i e a e s t a d e s t e e d a d a

que se buer va a  
ambiar pueia  
de tu m a r a n g o  
p r e p a r e t u

que se m e i a p u r  
p u r i a m a  
p a r a d e s p a r  
d e a s i n y

En la de agra de pro V Jan a Jana tes lno de  
que a to pue de agra de m b i s i n e i a e n m b i s i n e i a  
de p e r t i m a d e r e o q u a t u m i e d i s i m p r i a p a  
de p u s t o d e s n a v i e p u s e p d e l u s p u r i c o  
E n a g r e i s a t e r t o l e p i c o c a n d a l q u a d p u r t u  
n e n e z a c a e t a d e p a n q u e a d e p l a t p u r i a p u e a  
a g r e i e p a n q u e e s t u d i o p a v i s d e d i a d i n t e r a  
a e p d o l a p u o i c b u n t r e p u r i q u e v i e n e s p a r e r  
d e b a g r a m a d e x e m u n y a c o s t i l p a e s a s a r  
g a s i s e m a n d o g o u e d i a m b i a r p u r i a d i e i a  
E s e g r a q u e l p i d a p u r v i a d e c a m a t a l a r e n t o  
M u n y p m o v a p p u e d e a s e b i e n e q u e s e e s e s a  
O n p a r t d e s p i e a e s t a d e s t e e d a d a

de agra de agra de agra  
de agra de agra de agra

En la de agra de pro V Jan a Jana tes lno de  
que a to pue de agra de m b i s i n e i a e n m b i s i n e i a  
de p e r t i m a d e r e o q u a t u m i e d i s i m p r i a p a  
de p u s t o d e s n a v i e p u s e p d e l u s p u r i c o  
E n a g r e i s a t e r t o l e p i c o c a n d a l q u a d p u r t u  
n e n e z a c a e t a d e p a n q u e a d e p l a t p u r i a p u e a  
a g r e i e p a n q u e e s t u d i o p a v i s d e d i a d i n t e r a  
a e p d o l a p u o i c b u n t r e p u r i q u e v i e n e s p a r e r  
d e b a g r a m a d e x e m u n y a c o s t i l p a e s a s a r  
g a s i s e m a n d o g o u e d i a m b i a r p u r i a d i e i a  
E s e g r a q u e l p i d a p u r v i a d e c a m a t a l a r e n t o  
M u n y p m o v a p p u e d e a s e b i e n e q u e s e e s e s a  
O n p a r t d e s p i e a e s t a d e s t e e d a d a

que se agra  
de agra de agra de agra

En la de agra de pro V Jan a Jana tes lno de  
que a to pue de agra de m b i s i n e i a e n m b i s i n e i a  
de p e r t i m a d e r e o q u a t u m i e d i s i m p r i a p a  
de p u s t o d e s n a v i e p u s e p d e l u s p u r i c o  
E n a g r e i s a t e r t o l e p i c o c a n d a l q u a d p u r t u  
n e n e z a c a e t a d e p a n q u e a d e p l a t p u r i a p u e a  
a g r e i e p a n q u e e s t u d i o p a v i s d e d i a d i n t e r a  
a e p d o l a p u o i c b u n t r e p u r i q u e v i e n e s p a r e r  
d e b a g r a m a d e x e m u n y a c o s t i l p a e s a s a r  
g a s i s e m a n d o g o u e d i a m b i a r p u r i a d i e i a  
E s e g r a q u e l p i d a p u r v i a d e c a m a t a l a r e n t o  
M u n y p m o v a p p u e d e a s e b i e n e q u e s e e s e s a  
O n p a r t d e s p i e a e s t a d e s t e e d a d a

que se agra  
de agra de agra de agra

En la de agra de pro V Jan a Jana tes lno de  
que a to pue de agra de m b i s i n e i a e n m b i s i n e i a  
de p e r t i m a d e r e o q u a t u m i e d i s i m p r i a p a  
de p u s t o d e s n a v i e p u s e p d e l u s p u r i c o  
E n a g r e i s a t e r t o l e p i c o c a n d a l q u a d p u r t u  
n e n e z a c a e t a d e p a n q u e a d e p l a t p u r i a p u e a  
a g r e i e p a n q u e e s t u d i o p a v i s d e d i a d i n t e r a  
a e p d o l a p u o i c b u n t r e p u r i q u e v i e n e s p a r e r  
d e b a g r a m a d e x e m u n y a c o s t i l p a e s a s a r  
g a s i s e m a n d o g o u e d i a m b i a r p u r i a d i e i a  
E s e g r a q u e l p i d a p u r v i a d e c a m a t a l a r e n t o  
M u n y p m o v a p p u e d e a s e b i e n e q u e s e e s e s a  
O n p a r t d e s p i e a e s t a d e s t e e d a d a

En la de agra de pro V Jan a Jana tes lno de  
que a to pue de agra de m b i s i n e i a e n m b i s i n e i a  
de p e r t i m a d e r e o q u a t u m i e d i s i m p r i a p a  
de p u s t o d e s n a v i e p u s e p d e l u s p u r i c o  
E n a g r e i s a t e r t o l e p i c o c a n d a l q u a d p u r t u  
n e n e z a c a e t a d e p a n q u e a d e p l a t p u r i a p u e a  
a g r e i e p a n q u e e s t u d i o p a v i s d e d i a d i n t e r a  
a e p d o l a p u o i c b u n t r e p u r i q u e v i e n e s p a r e r  
d e b a g r a m a d e x e m u n y a c o s t i l p a e s a s a r  
g a s i s e m a n d o g o u e d i a m b i a r p u r i a d i e i a  
E s e g r a q u e l p i d a p u r v i a d e c a m a t a l a r e n t o  
M u n y p m o v a p p u e d e a s e b i e n e q u e s e e s e s a  
O n p a r t d e s p i e a e s t a d e s t e e d a d a



En la villa de ayago de me toos  
de mis de ayago de me toos  
La villa de ayago de me toos  
ta unen su a dieba to quadeam paha tabda  
segun lo que uso y costumbre de ayago  
de me toos de ayago de me toos

En el ayago de ayago de me toos  
de me toos de ayago de me toos  
de me toos de ayago de me toos

En el ayago de ayago de me toos  
de me toos de ayago de me toos  
de me toos de ayago de me toos  
de me toos de ayago de me toos  
de me toos de ayago de me toos  
de me toos de ayago de me toos  
de me toos de ayago de me toos  
de me toos de ayago de me toos

En la villa de ayago de me toos

que sea en puer  
de me toos de ayago de me toos

que sea en puer  
de me toos de ayago de me toos

En el ayago de ayago de me toos  
de me toos de ayago de me toos  
de me toos de ayago de me toos

En el ayago de ayago de me toos  
de me toos de ayago de me toos  
de me toos de ayago de me toos  
de me toos de ayago de me toos  
de me toos de ayago de me toos  
de me toos de ayago de me toos  
de me toos de ayago de me toos  
de me toos de ayago de me toos

Juan de ayago de me toos



esto sea bendo guardado como de s h m  
 Viendo lo que tiene de lo de s b de s a uicea  
 Mea nendo tieno vino sin auer lo m  
 tra de s no refferdoes si acores se mucien  
 los de s miora fu de amim e o da emen an  
 a de s e a den m m e s g m d u s a t r e u e a r  
 e n d e r e a r o s e s e i n a e r d e l i n y e q u e r e l o  
 e e m m o d e e a t o n e d a y a a n r e f u m a r a e e l o  
 e u e r n o d e e o n e g r a d e e o d i s a a e e f a  
 e u e d i s a d e e r u n d e e r a d e e e u n d e r e a r i o  
 e d e s u g r o s i o s d i s m e s e n e g a v n d i a d e s u l t a  
 e a r e s t a n o

luego lo que se sortij id ay o e d n i g r o d r i g u e  
 p a r m e d e a e s a n a l a e o s n e s t m a n d a r o n d e  
 e y a s n a s o b r e p a n d i g u r d e e p r i s v e y  
 n u e u a a e a g u a l e e e d e r e q u a r t o d e e a s p e n n  
 e n e r y a t e r i t m e s e n e g a v n d i a d e e u e a d e r  
 e r e g u a r d a d e a e s o m i s v d e s t a u d e

de on s p o m u n d  
 e r u i

luego se aruono se a sobre guardo de p a p p m e  
 e e r o m e d e r u i g s m e e e a t o r a n i g r a y m e  
 e m a e t e n e o t r e a d e e a e a

de on s p o m u n d  
 e r u i

In au s e n u a a d b e n t e s q u a d s e e m e d e  
 e u m o e m p e l e s p i e s p r o u e n t a e s e t e m a r c a u p e n  
 e e e n u a c a j u s t i c a a n e g u m e e e e e e m i t a  
 e n e n e r a l d e o s g a m e e e a n e e s e l f u  
 t u m e r e a n l o n e d a b e r a s e d e s i g n

Pedro atz e i o g o d l l e e  
 e l l a n a l e c r t z a e e e  
 e o n d e l a m n e e e  
 e t a n g r a r e s

m u e e a r e r e r e  
 P a r a m d e r e s  
 e l o n s o l z e r e s

e t a n o s m a s r e a c a d o m m o o t r e p o r  
 e n e e a n o t r e d e a d o b n m d e s i m m e d e r e a c a e  
 m u r d e l a p r o u e n e s e m m a i a q u e  
 s e u n e e a e r t a p r o u e n e s e m m a i a q u e  
 a l o s v i z i n o s e s t a n p a r a o n e l n e e a

1732 1.358 & 1.359

vsemite. uno frast. 2. *Po. de se am pnce*  
*vi nemu. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.*  
 299

*299*  
 la defensa. pondra en aepm. *de*  
*q. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.*  
 que susn en la alta y grave de...  
 Preso.

Ten sea ardo embo q...  
 de...  
 de...  
 de...

*[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, possibly a historical document or manuscript.]*

*[Large, bold handwritten signature or title at the top of the page, possibly including the name 'Juan de...' and a date.]*

*[Small handwritten notes or marginalia on the right edge of the page.]*

*[Additional small handwritten notes or marginalia on the right edge of the page.]*









La vi de azua caa by nuz ss g d r ga mee ce  
quaw de lee que h no va gzeleas La vi de azua g  
Zus e lege ty deca se fat taun e noaa ue d ato  
que deca m pana tam ja se quh loan de b g ar tu  
Loege zu taon h uene a sa bereis off r d g r  
Pottir adae go aede pro  
leer e aen ty aede pro  
v sac vadres p r r r  
p ho deca touel d r r  
de fa uaceo w r r  
de fando uede p a b e w seps off r n umbra w  
de p r le pa n u r o de e ge u i m u n t a g s o a e d p  
a d u p r e e z a l o a n d u a n d e r p u a e z j u a t p r d e a e  
p e b h e d e n d a h t o r a e r e d i d e e t a d p v i  
de g u a e d p o n o r a n t s e p i z o a r a t u g u e e s g r a a e s i  
t a n e n t o r d i o n e m i n d a p d e e n e i d e e g u y e m u  
t a r g e z a e a e d p d e p a t t i f i e a t a g u e s e g e i  
a n m a e o r d e n s e m a n e p a g e d a e d e f a e  
de g p a e r i n t e s d e g u e e n t r a d z e l e n o m e r a g e  
de g p o l e p a r t e d i e s p a f a e  
de f a n d e n e e d p o c a b l e d e z o g p s o f f r d e e  
de n g u e p a g u a t o e s t e a n e a p e c i a l e p u  
de v i s i o n e f i m a d e a l t h e s v i a d e d a d p  
de i c c i a n t a d e i p a n t u p z i s a d a g u e g e  
de g a r e d e d e m o l p r i m a i a e d e i p a n s p a l a e  
de b r t u d e o t a d a v i d e p r o v e p p e t o s  
de b r i c o d e e a i p a s e z e r t a n e t o q u e l n e a v a  
de p a e e l e a n o d e o d e m u p o c o p a n p i s e p a e a  
de n t p e n a m a n a e p u r q u e s a d p q u e d n m a  
de f e o d a v i e a a c e a d e d e a d p e n e i d e n t a b  
de p u n q u o v a f f e a b i d e d e d e m i p r i m i n a i a  
de a t i a m u l o d e a b e t o b a s a p e r e t u b u e d e v i r  
de m e l a d e s v a d a v i c c a m u s e l e p a e a d e a b e d i t  
de z u l l e b i a p u g u e t e e t o v i e n e m u p d a t u  
de a e d p o s s o t u r i e d a u g u e s e d e m e d e  
de g e p a l e p a n q u e s e e e g a s e a c u r l e m a t u l  
de q u e v n a e p u a i e d e d a d a v d a n d e c n e s s a f f e  
de u s q u e d e e b e n l e g p p a n i z u e n j i a d e e e s t  
de u s q u e m e r i p u e d a n e u e d e e a b i a s a e  
de a c e a d p a e n e d p a e d e g u e d e s e g u i o s e a c r p e  
de p e d n o c i l t c a n d a d i s a e a d p i f r a n e z e d e  
de a o t e n e a z a e p a n a e q u e a j u s d e e d a v i c a  
de n d e m a e l e q u e s e p r e g u e p u a m q u e h p p  
de s e a i s a e d e p a n e l e d e m u e p r i p a d a t u p u r a  
de t a p s u d e i t h o s n e r a z g i f a p r o u e  
de q u e d e a d o m a t a b l e a c a d e t o d i d i v i  
de e s t o p o m e l e a c u n o p r o t u l e p d e d a v i c e d  
de a e d e g e s e d e i s t u s d e g a a c e d e u t o d u o p s  
de t a n a a e z i z e p u n d e a n e e g e o f f e l e p l e s p a n e  
de u o s s e a u i r n o m e r a u n p u r a e g u a g e z a t a

de crele tu deca  
e ne m n d a

de crele  
tu deca  
e n e m n d a

de crele  
tu deca  
e n e m n d a

gregi. Lado dei gnaa a ben peccon. Video. Lado  
 Licen. de pae. e. de. p. r. e. a. d. a. d. e. s. p. r. e. e. n. e. e. e.  
 g. i. u. p. a. l. a. p. u. r. c. a. d. a. d. i. a. t. r. e. s. p. r. e. c. a. s. p. e. n. d. a. d. e.  
 g. i. u. p. u. s. i. t. o. l. e. g. u. e. c. e. v. e. n. a. u. a. c. t. a. d. e. p. u. s. t. e. g. u. e.  
 p. e. l. e. t. o. m. e. n. t. a. r. i. a. e. g. p. i. s. i. n. f. r. e. u. p. a. r. a. g. u. e. n. t. u.  
 p. a. e. g. i. t. h. e. u. r. c. a. n. n. e. r. e. t. a. p. u. r. e. s. i. n. t. o. p. r. e. e.  
 p. e. n. d. e. s. r. e. c. e. p. t. b. e. n. t. u. c. a. n. t. e. q. u. e. p. e. e. d. e. d. v. g.  
 e. n. f. r. m. a.

In breca...  
 ti...  
 s...

An si...  
 L...  
 d...  
 t...  
 e...  
 q...  
 p...  
 q...  
 p...  
 t...

301

Luceio...  
 d...  
 g...  
 p...  
 e...

Sobre...  
 q...  
 l...

e...  
 q...  
 b...  
 s...  
 d...  
 e...  
 e...  
 t...  
 a...  
 e...  
 a...  
 d...  
 d...  
 p...  
 e...  
 p...  
 q...  
 q...  
 c...  
 b...  
 p...  
 p...  
 q...  
 p...  
 t...



+

In la vi deazua qd apdra meeda de hie qui  
nu vnta seientia vi deazua qd su e slego  
dean se surtat in neua bica a toque dalm  
na tar da se gurea de vno wu tuore de  
sur taroti vntea sa ber to su slego

Porty gidago aeedgi      Sancta sanna wileg  
Eai d aeedgi aeedgi      Ho puegan de  
San g de ad de hie

Stande meed pae w s p s p r h e w r g u e  
qui quar to a e s t a d a v i a v e n t e s t a n t e  
dean hie g u e d e a e c o n m a n d e r i d e g u r d . d e  
i e e m a d i d e h a p t u v i d e a d i d e p e n t i s d e e  
to na l u d e a v i d e a g a m i a c h a r t o p e s t a v i  
e d e n e d e u g i u i t o t d e a c o n t h o q u e a p p  
e p r i q u e m i s e n b e a e r t o z a n t i d a d q u e d e  
a d e a t i s q u e p e c i q u i d e s p g a n d s i d q u e t  
t r e s e m e t i o a e d s p i t i c a e o r t y a e e d g i  
S i s a n a e e e w i d e s p a r a q u e l a o p i g a t  
S a b r e e a i s e p a g a t o d e p i q u e o n v e n g a  
I o a n h a m i

de azua qd  
de azua qd

302

+

In la vi deazua qd p n g e d e e m e o d e a g r s t o d e  
mee quis e h o x t a s s i e e a i z a b i d e a z u a  
h i e s l e g o d e a i s e g u t a m e n s a b i e d  
to que dea t m e p a r u t a r d a s e g u r e a n d e w s u  
e s t a m e r e d e g u r t a c o n v e n e a a b e r w s  
S i s e i g

Porty gidago aeedgi      De s i d e  
Eai d aeedgi aeedgi      a e p d e e a b a g i a e d  
Joan e a m i d e s      a e u p i d i g  
San e a v a e e e w i d e s      e p u v a e m e a r  
m e d i p a l e s      m a u d e p

Stande e meed pae w s p s p r h e e o n q u e p e  
m a r t o l e o n e e r o d e s h a g a v i d e u e a d e e i t a m g a  
v e i t a l a n i t i d a d e m s d e u g u i t o t d e e v i t a e  
q u e a s p i s i n g u e s u b r e l a t a g a z s e a s a v i d  
p a p e c t i s i n q u e e f t a d a r i d i z e q u e a d e t m a e  
p r i e n t a i n q u e a e a c t i a e t m e u p e c t o t  
I o a m e a i v i t a o e t r i a e s a s i n a r i s p i a r  
w s p p e e t u s e o e s t e e m i q u e e s t i t i e a e o r t y  
a e d a s i s a n a e e e w i d e s v a m a e i d a v i  
e l e a e z m i a t a t a s n e i g d e e a i n q u e

sv creco d p

Ich que sea deca deca q'p' quintos e p'ceder  
 a cada deca q' sea deca deca deca deca deca deca  
 que sea deca deca deca deca deca deca deca  
 deca deca deca deca deca deca deca

que se p'ceder a cada  
 deca deca deca

Stando los p'ceder a cada deca deca deca deca  
 deca deca deca deca deca deca deca deca  
 deca deca deca deca deca deca deca deca  
 deca deca deca deca deca deca deca deca  
 deca deca deca deca deca deca deca deca  
 deca deca deca deca deca deca deca deca  
 deca deca deca deca deca deca deca deca  
 deca deca deca deca deca deca deca deca

que se p'ceder a cada  
 deca deca deca

Stando los p'ceder a cada deca deca deca deca  
 deca deca deca deca deca deca deca deca  
 deca deca deca deca deca deca deca deca  
 deca deca deca deca deca deca deca deca  
 deca deca deca deca deca deca deca deca  
 deca deca deca deca deca deca deca deca  
 deca deca deca deca deca deca deca deca  
 deca deca deca deca deca deca deca deca  
 deca deca deca deca deca deca deca deca

que se p'ceder a cada  
 deca deca deca

Stando los p'ceder a cada deca deca deca deca  
 deca deca deca deca deca deca deca deca  
 deca deca deca deca deca deca deca deca  
 deca deca deca deca deca deca deca deca  
 deca deca deca deca deca deca deca deca  
 deca deca deca deca deca deca deca deca  
 deca deca deca deca deca deca deca deca  
 deca deca deca deca deca deca deca deca  
 deca deca deca deca deca deca deca deca

que se p'ceder a cada  
 deca deca deca

















+

In la vi de agna...   
 que quis no...   
 que de ad p...   
 que de ad p...   
 que de ad p...

Eci...   
 que de ad p...   
 que de ad p...   
 que de ad p...   
 que de ad p...   
 que de ad p...

que de ad p...   
 que de ad p...

+

In la vi de agna...   
 que quis no...   
 que de ad p...   
 que de ad p...   
 que de ad p...

Eci...   
 que de ad p...   
 que de ad p...   
 que de ad p...   
 que de ad p...

que de ad p...   
 que de ad p...

que de ad p...   
 que de ad p...   
 que de ad p...   
 que de ad p...   
 que de ad p...   
 que de ad p...

que de ad p...   
 que de ad p...

que de ad p...   
 que de ad p...

Handwritten notes in the left margin, including the number '307'.

Mha vicea deazua... be me... de mae...  
de mae... de mae... de mae...  
de mae... de mae... de mae...  
de mae... de mae... de mae...

no dea toro de gub...  
de mae... de mae... de mae...  
de mae... de mae... de mae...

Handwritten notes in the left margin, including the number '307'.

de mae... de mae... de mae...  
de mae... de mae... de mae...  
de mae... de mae... de mae...

de mae... de mae... de mae...  
de mae... de mae... de mae...  
de mae... de mae... de mae...

de mae... de mae... de mae...  
de mae... de mae... de mae...  
de mae... de mae... de mae...

de mae... de mae... de mae...  
de mae... de mae... de mae...  
de mae... de mae... de mae...

de mae... de mae... de mae...  
de mae... de mae... de mae...  
de mae... de mae... de mae...

Handwritten signatures and names at the bottom of the page, including 'Joan de...' and 'Llorenç...'.

*[Faint background text]*

En la villa de Logroño  
se acordó en el día de...  
deca de agosto de...  
deca de agosto de...  
deca de agosto de...

En esta parte de la...

En esta parte de la...

En esta parte de la...

En esta parte de la...

En esta parte de la...

En esta parte de la...

En esta parte de la...

En esta parte de la...

En esta parte de la...

En esta parte de la...

En esta parte de la...

En esta parte de la...

En esta parte de la...

En esta parte de la...

En esta parte de la...

En esta parte de la...

En esta parte de la...

En esta parte de la...

En esta parte de la...

En esta parte de la...

En esta parte de la...

En esta parte de la...

En esta parte de la...

En esta parte de la...

En esta parte de la...

*[Marginal note]*

*[Marginal note]*

*[Marginal note]*

Yo el Rey

Anua de aduaga aqua trocha...  
 que...  
 de uso de...  
 Los...

308

Re...  
 de...  
 de...  
 de...  
 de...

q...  
 de...

Estano...  
 de...  
 de...  
 de...  
 de...  
 de...  
 de...  
 de...  
 de...  
 de...  
 de...  
 de...

q...  
 de...  
 de...  
 de...

tenian...  
 de...  
 de...  
 de...  
 de...  
 de...  
 de...  
 de...  
 de...  
 de...  
 de...  
 de...  
 de...

Luego...







de ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..

... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..

... ..  
 ... ..  
 ... ..

... ..  
 ... ..  
 ... ..

... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..

... ..  
 ... ..  
 ... ..

... ..  
 ... ..



Ma vi de aqua i be me t u s d r de mae se  
tabre de rae qu i m denta b r e a s t a b r  
de aqua i u s e f e i n d e c a s e p u n t a n i n s u e a b i e d o  
a t o q u e d e c a m p a r a t a d i d a s e g u r e a n d e b s u e a s t u d i  
d e s t u r t a c u n v l e n e a i c i a s o f f e s i g o

Porta si de go a d e p r i  
leie a e o t i a e d e p r i  
h u d e a t r i d e l e y  
m e y a n d e l e y

2. d. 1. 2. 3.  
V a e m p e e a l a g a d e  
e p o v a m e y a n m a u r d e g

de f i n e z u o t o s u n e d r i a l d e a d i q u e p u r g a n  
t o f i m i p a l a g u a d o i t a g u a b e e s t a d e a d e p r i  
q u e d a p u n t o a e g r a n z e l n t u d e l a d e p r i  
q u e s a a a r d a d i q u e s e d e n d a e n b i z t e d d e t a  
o l u a d e i e q u e s e e b a d e l e o t i t u r a l e  
p u n t o d e s t a d e v i t u r m a s q u e d e s a d e p r i m e s  
p a s e m i a d e l e m i s t o n e e n t i d a d g i e s t u o  
d e e r o p m i e s t i e s n e e s s i p u n e r q u a d e q u e q u a  
d e n z a g u a b e e s t a d e a d e d e g u i p u r g a n i n o s e p r i  
s e o m e i a p e r d e r a o n g u e s l a r l a p u e d a b e n d e  
p a n o d e p r i d e c a e d e q u e s e g u a r d e s e a c e d e m o m  
t r i a l m u m b r a d i n p u r g a d a q u e s e g u a r d a a e  
p u n t o a e i d e p a e n p d e a t a b o d e e t a d a b i e n  
e s q u a e s t u e n d e n e s t e a d e d e g u e r a n s u b  
d e l m e m a r g o t a i o n t a b p e n a s q u e l p a l e r  
a p l e s t u n d e c a r d e d e a d e g u i d e a g r a t i a e n e n a  
t u n e g r a l a d i a d e p r i e d e q u e s e a d e g u e q u a d a o  
p u e d a n u s a s u b i s e d e s p a p e f g u i s p l a s p u d e  
t a d e d e d e a g r a t i a p o n e m a n d e n d e a t e t a o  
d e g i o s t e a s e p u r c a d a e n d a d e e n q u e m e t u o  
p u s e a p a t e r s e a s d e a e a d a u n i q u a t u o p  
d e p a l a u e d i e p e n a s s e a n d e a p e i a n e n f o r m e  
t a e p r i d e n z d e e p d e b l a d e v i j a e a d e g u e g u a r d  
s e e s a d e p a g e d e a s m i d e a n i n e d i t e e

que se purgan de  
quada p a g u a  
d a t a d e p r i q u o t o  
a e a r a t a

In un deie guar d e  
c u r e t e n f o r m a d e d e d e l d e a d e p r i a n b i d e  
s i e l m e n t e d e d a r t o d e t a s s e e e d t o d e s t e  
p o r t a s q u a l i s q u e p a c a t e n g a z e n e d a t u s i t e  
d u b i r o s a a g t e a u n i p e r a n t i p a p e r u n t

q u e s a u n e n e a c a d e s e p a p e e f o  
p u e s a u n z a e n d a u p e f f e d e e

que se purgan de  
todas las partes

In un deie guar d e  
p u n t o s d e p r i d e a a r d a u n m a n d a n d e e d  
p u n t o s u n e g u a r d a q u e s e g u a r d e t a b e e s t a d e a d e  
s e a d i a d e s t a b i u n e t o q u e s a m u p a o p o n i a  
q u e s e e a c s j e n d e s u i d e n a d m e n t e e x e o m e  
k e l d e a e a d e p a e d e l p e d e n j a n s o d i n g

que se purgan  
de todas las  
partes

que se purgan  
de todas las  
partes





de los quatro que se me encaja de nato  
me la si se la da de de agudo

que se buque un  
maestro que

de regar e va a buca de un maestro que se va  
de la ley de mara de arer to que es que me va  
nun su fize meo pa calico e unctio e lyza e fadi  
de na ad paerjn de

Joan de san

311

La vida de aluagen e n tres de de mayo de nou de mayo que  
nrenta e diec años La vida de aluagen e n tres de de mayo  
seguntaron e n d r abieso a son de j un g u i n t a n d a  
de j un g u e l o a n d e l u o d e l o t h u n l i e d e s e j u n t a i n o n u e n e  
a d r e n t o r e d i g o

de adozizace de j  
de amone  
de reu e n e  
de acanre

de mo de atone  
de meronre  
de sone  
de nre

de amonre e n e e d i o a b i l o o d i z e r o n e s o r q u a n t o  
n e e a b i e r o q u e p e d i d a n e m t a d e t u d e l e a n o  
de ardo me para a g a n e i n m d i g e n t u d n e s e j a r o n  
de bre ca u e r a d e j u n t i a l d e a r o x i a s e n o n a t u o a b  
de j e s a n u e n a d e s e j a n u a t a s i o n e t a u a a d e i  
t r a a q u e d e l a d a j u e n t u s e d a g a d e o r o n e  
de g u n t e n e s e a n o e n i d o p a u e r o d e l o n t i e n e  
de j o n q u e n o a p r o s o n o n e d e a r a m t o a r e a d  
de a r a a b u n t u o p e a a j d e o n e a r o j a n g u l a  
t r o a a t o j u e a r o n m a r n e o d e d a r i o n  
de d i e n t r a s l a n i e r o s d e a d u r l a d a u n q u e r o  
de e s d e s q u a t e d a d t o a s e j n e e e p r o  
de l o s d e n o f a d o s p e a c i s m o n d a r o n d e e a d m r a  
de d a r o z i a m e n t o n j o l t a z a e n e d e n t  
de g u a r d e e e d p a u e r o q u e a u n q u e d e j u e n t a  
de m e a n d i d e u e r r o n e s d e e s d e s l a n i e r o n  
de e e e u a d e r i a e j p r e e o

de la vida de  
de san meo

contra de

de de u g u d e a m o r e p i r o n e d e m e r o n l i p a b  
de de u e r r o e n r e s i d e p e s a n u a n u n t e n o  
de e e e n e m p o d e e e a l o m i o e s t a a r a d a d o d e u e n d e r s e  
de a u e n d o t a n n e c o m t i d a s d e s a n a d o t a l u m o r e  
de r u d o s r e g i s t r o n l a d e s i d e p e s a n u a n d e g u e r m e d  
de a e a s r a s n a t i r a d e s u m d o d e e e g a d e d a d e p e s a  
de u d o n d e a n d e n y m e t i e n d o t a n n a a n t i d a d d e



Talto dar an de Sarona Perdez el...  
 de la... de...  
 de la... de...  
 de la... de...  
 de la... de...

Van m de...

Breve de...

De... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...

de...

Copiam de 400 p...  
 mayes 200 m...  
 de...

de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...  
 de... de...

de...

Montor Franicecos de Heavis Las a pua de nau da de de  
 que ano rano e me se me de...  
 on dimra...  
 Las...  
 re...  
 aa...  
 2...  
 re...  
 e...  
 de...  
 de...  
 de...  
 de...  
 de...

303

M...  
 ...

de laura  
 Carragan

de on promun...  
 ...

en la vicia de azaga...  
 de...  
 de...  
 de...

de...  
 de...  
 de...

de...  
 de...

de...  
 de...  
 de...  
 de...  
 de...

de...  
 de...

Juan...

En la villa de ... de ... de ...  
quisi ...  
de ...  
de ...

Yo ...  
Yo ...

Yo ...  
Yo ...  
Yo ...  
Yo ...  
Yo ...  
Yo ...  
Yo ...  
Yo ...  
Yo ...  
Yo ...

que se vendale  
en ...  
de ...  
de ...

se ...  
de ...  
de ...  
de ...

ciudad de ...

que ...  
de ...  
de ...

Yo ...  
Yo ...  
Yo ...  
Yo ...  
Yo ...

Yo ...  
Yo ...  
Yo ...  
Yo ...

Yo ...  
Yo ...  
Yo ...  
Yo ...  
Yo ...  
Yo ...







*[Faint, mostly illegible handwritten text]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signatures]*

*[Handwritten phrase]*

*[Faint, mostly illegible handwritten text]*

*que d... de...*

*[Faint, mostly illegible handwritten text]*

*queno... de...*

*que...*

*que...*

acompanhar de puer  
cas e de bico  
falca de rei  
justicia granla

Ve nazua gi i need oda mee jano d...  
a bico da ceo ad mee quece...  
deoque po...  
quet ta puaes mayr...  
quece qui diee mandae pa laos marea...  
de esa queca guto aca...  
da vicia deo de maria natura...  
pelo mee deno...  
na vidad des lejo ano purque...  
aef deo na v...  
puaet tos...  
vidad...  
vicia...  
316  
pura...  
de...  
de...  
me...  
podei...  
cum...  
e pur...  
de...  
azua...  
pua...  
pua...

Joan...  
Joan...

Lo...  
qua...  
de...  
de...  
temp...  
de...  
Joan...

que...  
queno...  
p...  
p...

non...  
non...  
non...  
non...  
non...  
Joan...



20

In el nombre de Dios Amen  
 Yo el Rey de Castilla y de Aragon  
 Yo el Infante don Alonso  
 Yo el Infante don Juan  
 Yo el Infante don Pedro

Licençia de azarres e general de azarres  
 don Juan de azarres  
 don Juan de azarres

En el nombre de Dios Amen  
 Yo el Rey de Castilla y de Aragon  
 Yo el Infante don Alonso  
 Yo el Infante don Juan  
 Yo el Infante don Pedro

En el nombre de Dios Amen  
 Yo el Rey de Castilla y de Aragon  
 Yo el Infante don Alonso  
 Yo el Infante don Juan  
 Yo el Infante don Pedro

En el nombre de Dios Amen  
 Yo el Rey de Castilla y de Aragon  
 Yo el Infante don Alonso  
 Yo el Infante don Juan  
 Yo el Infante don Pedro

En el nombre de Dios Amen  
 Yo el Rey de Castilla y de Aragon  
 Yo el Infante don Alonso  
 Yo el Infante don Juan  
 Yo el Infante don Pedro

En el nombre de Dios Amen  
 Yo el Rey de Castilla y de Aragon  
 Yo el Infante don Alonso  
 Yo el Infante don Juan  
 Yo el Infante don Pedro

que de la nobleza  
 de la nobleza  
 de la nobleza

20  
 Juan  
 1599

In el nombre de Dios Amen  
 Yo el Rey de Castilla y de Aragon  
 Yo el Infante don Alonso  
 Yo el Infante don Juan  
 Yo el Infante don Pedro

Licençia de azarres e general de azarres  
 don Juan de azarres  
 don Juan de azarres

En el nombre de Dios Amen  
 Yo el Rey de Castilla y de Aragon  
 Yo el Infante don Alonso  
 Yo el Infante don Juan  
 Yo el Infante don Pedro

En el nombre de Dios Amen  
 Yo el Rey de Castilla y de Aragon  
 Yo el Infante don Alonso  
 Yo el Infante don Juan  
 Yo el Infante don Pedro

En el nombre de Dios Amen  
 Yo el Rey de Castilla y de Aragon  
 Yo el Infante don Alonso  
 Yo el Infante don Juan  
 Yo el Infante don Pedro

En el nombre de Dios Amen  
 Yo el Rey de Castilla y de Aragon  
 Yo el Infante don Alonso  
 Yo el Infante don Juan  
 Yo el Infante don Pedro

En el nombre de Dios Amen  
 Yo el Rey de Castilla y de Aragon  
 Yo el Infante don Alonso  
 Yo el Infante don Juan  
 Yo el Infante don Pedro

En el nombre de Dios Amen  
 Yo el Rey de Castilla y de Aragon  
 Yo el Infante don Alonso  
 Yo el Infante don Juan  
 Yo el Infante don Pedro

Juan  
 Juan

De la casa de los Monjes. Año 1597. En la villa de ...

Yo, el Sr. D. ... que es de ... de la villa de ...

Yo, el Sr. D. ... que es de ... de la villa de ...

Yo, el Sr. D. ...

29  
Nov  
1597

Yo, el Sr. D. ... que es de ... de la villa de ...

Yo, el Sr. D. ... que es de ... de la villa de ...

Yo, el Sr. D. ... que es de ... de la villa de ...

Yo, el Sr. D. ... que es de ... de la villa de ...

Yo, el Sr. D. ...

que de ...

In la vicea de iugua lo me p re ad... mae sen v  
 de re que m... l... dea... q...  
 si... dea... x... to... n... i... a... to... dea... m... p... n...  
 l... se... p... n... d... v... r... a... t... m... e... d... e... p... u... r... a... n... b... e...  
 n... l... a... c... r... o... r... o...  
 I... r... i... d... e... g... a... d... e... n...  
 A... i... c... i... a... c... e... d... i...  
 s... e... v... a... d... r... e... s...  
 I... n... d... e... a... t... o... r... e...  
 s... e... f... a... n... d... e... n... e... d... i...  
 t... o... f... e... a... t... u... d... e... g... n... i... s... i... o... n... d... e... e... u... m... a... s...  
 a... e... t... e... r... t... i... p... d... e... a... d... a... h... a... a... e... d... i... r... i... q... u... e... n... e... d... e... v... a... b... i... z... a... e...  
 d... i... s... e... v... a... d... r... e... s... d... e... a... i... p... u... r... a... n... e... s... e... g... o... d... e... t... o... m... a...  
 e... t... s... i... m... o... n... i... n... e... e... t... a... v... i... e... p... u... r... g... u... e... t... o... r... e... s... t... i... p... i... e... d... e...  
 e... t... c... u... s... d... e... f... u... e... r... t...o... s... a... c... e... r... e... a... l... l... e...o... v... a... d... e... g... n... a... t... i... o... n... i...  
 f... i... l... i... u... s... d... e... n... i... m... e... m... a... n...d...a...m... q...u...a...e... n...e...l...o... d...e...o... l...a... d...a...  
 v... i...c...e...i...s...e...g...a...a...e...d...e...g...n...a... d...e...e...d...i... p...i...e...t...o...l...e...s...e...a...  
 f...e...n...e...c...a...a...c...i...b...e...l...i... t...o...m...o...n...i... t...a...n...t...a...c...e...a...n...d...e...n...e...e...  
 s...t...a...d...f...a...v...i...a...m...u...l...n...e...e...e...c...e...n...a...c...a...r...e...d...e...s...u...m...a...s...  
 - I... n... t... a... m... e... n... e...c...e...s...e... d...u...s... r...e...  
 - I... p... o... v... a... e... m... e... i... y... a... r... m... a... h... i... d... e... e...p...

Subrelegrama  
 didanege deef

L... i... g... i... s... s... f... i... d... e... a... m... q...u...a...e... d... s... n... e... g... a... o... t... i... u... r... q...u...e...  
 d... e... h... a... d... a... v... i... t... i... n... e...l... l... e...s... n... e...c...e...s...s...i... s... p... o... r... i... a... a...c...t...i...v...e...  
 s... u...m...a... a... b... i... a... t... a... t... e... r... e... p... i... r... i... q...u...e... n...o... s...e...d... h... i... m...a...r...  
 q...u...e... d...e...s...e...r...a...d...a...b...o... v...o... t...o... l... n...e...a...p...e... m...a...i...g...e...  
 l...e...d...p... i... o... t... i... q...a... e... d... v...o... t...o... a... f...o...a...n... p...u...e...g...a... l...u... n... b...a...t...o...z...e...n...  
 l...e...d...p... i... a... e... o... t... i... q...a... e... d... v...o... t...o... u... l... i... o... t... i... d... e... a... v... a... q...a...  
 l...e...d...p... i... d... u... s... e... u... g... u...e... v...o... t...o... r... a... s... a... t... u... r... i... n... d...e... a... d... a...n...a...  
 l...e...d...p... s... a... e... v... a... d... r... e... s... f... e... u... e... b... o... t... r... a... l...e...d...p... i... p... u... e... g... a... u... i...  
 l...e...d...p... n... o... d... e... a... t... i... b...e... l...e...i... v...o... t... r... a... l...e...d...p... i... p... u... e... g... a... u... i...  
 l...e...d...p... m... a... y... a... n... a... b... o... t... o... l...e...d...p... i... o... t... i... j...  
 l...e...d...p... s... a... b... i... t... o... t... i... p... i... t... e... b... o... t... r... a... l...e...d...p... i... p... u... e... g... a... u... i...  
 l...e...d...p... i... s... t... u... a... v... o... t... o... a... l...e...d...p... i... p... u... e... g... a... u... i...  
 l...e...d...p... a... e... h... i... d... e... a... v... a... g... l...a... p... e... s... t... o... t... a... d... e... s... q...u...e... p... i... r... i... t...  
 p... i... m... a... p... u... v... i... d... e... a... m... i... s... s... e... m... a... n...d...a...o... q...u...e... l...  
 p... o... s... e... l... i... p... o... q...u...e... e... s... t... e... t... h... i... d... e... a... d... a... n...a...  
 l...e...d...p... i... p... e... d... a... n...e... s... i... b...r...e... l...l...a...n...e... s...e... s...p... l...e...d...p... o...  
 m...e...l...c...a...d...e...p...r...o...p...r...e...e...d...s... s...a...e... v... a... p... n...o... p...u...e...d...e... r...  
 p...r...e...s...t...a...l... e... g... i...t...o... l...e...d...p... i... u... r... t... o... t... i... n... e... s...p... i...  
 t...r...e...d...e...n...e...s... p...u...r...a...n...a... b... i...a... a...c...c...o...p...i...d...e...a... l...a... t... a... n...u...m...e...  
 v...e... r...e...o... z... a... d...e...r...i... a... e... i... p... u...e... o...n...s...t...a... e... o... c...e...s...  
 q...u...e...d... i... s... a... t... o... r... i... n... v... a... d... a... a...n... d... i... n... i... r... e... p... i... a... s...  
 z... a... n... t... r... a... d... i... c...e... s... z... e... t... i... n... v... e... d... i... p... i... e... g... a... u... i...  
 z... a... n... o... t... i... j... - l...e...s... b...o...t...o...  
 s...e... p...u...a...c...e... l...e...s... q...u...e... e... n... t... u... e... n... e...d...o...

labie de esta zona navi puec ad nutria  
deogue de magziera die que me gure nimbaz

Ed jo e po vai mayan ma me mo die que en pace  
atle que va a cedra su tos de purgacion more  
non abie de negos equerata mu bien

Generare quea ponia que meica madio nbaie  
edez pto queed p tiata si pcedo ptao dees  
de amptatad conlectu e de adaria

per decon que puruar tota de sa de a bo pcedo labi  
ta de pte na cada pica mab de me e purgacione  
sa bo de que sa pu to a agranzat no deo rida si  
m tiene mas de diez me cada die purga suat

pona etada deo tu e saard etra castro vi  
don de puda paza gndes subreco buo de  
cao de macusa que ad p deo rati ceon vde

Los officios quean votad va deo puar  
puegan acordar va deo rati de pte  
me vot mand a un ceade de dca

meada dia deo que melle suan pte de sa rati  
puee succedir pte mi de adaria mte ad p

Ed jo e po vai die que lea rti ad de adaria ad p  
tu que en qui mte deo en la cada que deo  
puegan pte de sa rati de adaria mte ad p

Ed jo e po vai die que lea rti ad de adaria ad p  
tu que en qui mte deo en la cada que deo  
puegan pte de sa rati de adaria mte ad p

Ed jo e po vai die que lea rti ad de adaria ad p  
tu que en qui mte deo en la cada que deo  
puegan pte de sa rati de adaria mte ad p

Ed jo e po vai die que lea rti ad de adaria ad p  
tu que en qui mte deo en la cada que deo  
puegan pte de sa rati de adaria mte ad p

Ed jo e po vai die que lea rti ad de adaria ad p  
tu que en qui mte deo en la cada que deo  
puegan pte de sa rati de adaria mte ad p

Ed jo e po vai die que lea rti ad de adaria ad p  
tu que en qui mte deo en la cada que deo  
puegan pte de sa rati de adaria mte ad p

Ed jo e po vai die que lea rti ad de adaria ad p  
tu que en qui mte deo en la cada que deo  
puegan pte de sa rati de adaria mte ad p

Ed jo e po vai die que lea rti ad de adaria ad p  
tu que en qui mte deo en la cada que deo  
puegan pte de sa rati de adaria mte ad p



y fidei ca...  
 tuar...  
 vicia deca...  
 vicia deca...  
 vicia deca...

319

N...  
 no...  
 e...  
 e...  
 P...  
 D...  
 S...  
 M...

tena los...  
 magulla...

Et...  
 wa...  
 de...  
 v...  
 p...  
 b...  
 p...  
 a...  
 m...  
 p...  
 c...  
 e...  
 e...  
 e...

s...  
 g...

Non...  
 D...  
 D...  
 t...  
 e...

Sino que se... Donde se... de... de...  
... Donde se... de... de...  
... Donde se... de... de...

... Donde se... de... de...  
... Donde se... de... de...  
... Donde se... de... de...

... Donde se... de... de...  
... Donde se... de... de...  
... Donde se... de... de...

... Donde se... de... de...  
... Donde se... de... de...  
... Donde se... de... de...

... Donde se... de... de...  
... Donde se... de... de...  
... Donde se... de... de...

... Donde se... de... de...  
... Donde se... de... de...  
... Donde se... de... de...

... Donde se... de... de...  
... Donde se... de... de...  
... Donde se... de... de...

... Donde se... de... de...  
... Donde se... de... de...  
... Donde se... de... de...

En tu honra me es feo amor e feo un regozijo  
Joan de obispo

En el nombre de Dios  
dara a cada uno  
una libra de cera  
para el altar de  
San Juan

110

Estos son los mandamientos que se han de guardar  
en la casa de Dios para que sea honrada  
y los que son mandamientos que se han de guardar  
en la casa de cada uno para que sea honrada  
y los que son mandamientos que se han de guardar  
en la casa de cada uno para que sea honrada

Joan de obispo



In la vice dea. nam a be me p p d h e e m e e e  
d i e m e r i e p e e q u i m u o v e r t a b r e a r t a v i c e a  
d a r u a g z a s e l e p d e e i n s e z a n t a r o n i n d u a e s  
i t o q u e d e e a m p a n a t a d i n e z u n e a n d e v b u d a r t a d  
d e s e z u n t a r o n v i c e a s a b e r a s s t h e s i g n

Portu galego aede p e e d e a d a n a d e  
e e i n a e o r t y a e d p e d e s t e s t e  
p o r t u g a l m u d e g v a i m i d e a b a g a r e  
d a r i o f a n a e e u d e g v o p i a e m e y a n m a u r i d e g

eciam de ma  
a m u d e g l e n o r

e f l a n e e n e e d p a e e n t u t a m e n e e l s h e s i g n

p u e g a u d e g  
d e p p a b a n d e s t e

s a e v a l e t o p e d e g

e f l a n e u n e e d p a e d a n e e a p v i n a l e s t e h u  
u a m i a d e e e e p t o l e e i m a n e e e e u a  
d e t a p e e a m a n d e e t a j a v i c e e s t a n d p n e s  
d i n p e l q u i z i o d e d q u e e f d e e a t e t o d e p e e a p e a e a  
e e e i n d e m a n e l m u d e a e d e e t i a e c h o m a n d a n  
s e p e a t a e e e a n d e e s d i n t o b a s d e e a d a e p e e i d e  
d e e a n o v e d i d e q u e e n o v e p r a s e p p z o  
e n e e m a s i g

l e d p o r t u g a l e n o m e n s v o t o p o r t u g a l e m o  
d e l a p e e e i a m i l e e t a d a r v a d e s t a e g m a b u e e  
e m o c o

l e e i n a e o r t y a e d e n u m e r o v o t o a p i o r t y d e a b a g a

l e d p u d m a t i a n e s c u r i a n u m e r o a l e d p d e s t a g m e

l e d p u d e a m u d e g b o t o a e d p

l e d p a e v i p e e e b o t o a m i g u e e s f a n a p

l e d p n o d e a t t u r d e s v o t o a e d p

l e d p d e a u p e p b o t o a l e d p d e a g m e

l e d p 7 q u e e i n v e r v o t o a e d p q u o r t y

l e d p d e a e d d e s v o t o a l e d p q u o r t y

l e d p d i e t d e s v o t o a l e d p p a l a b o m e

l e d p a e p i d e s v o t o a l e d p q u o r t y

l e d p a e l i p e v e r v o t o a l e d p q u o r t y

l e d p e p i d e m e y a n m a u r v o t o a l e d p d a l a g m e

l e d p a u d e s v o t u s p a r e e e q u e l e g u e m a o t i c h e z

l e d p d a l a g m e a b u e e e m o d a t t i g p e d

e e e t o d o r t a e z m a p e m o

l e d p u m a u r d e a g e m t a d e u m e r l a c i a n m e r a

l e d p a e s t e g

l e d p o r t u g a l e n o m e n s a l e d a

l e d p u d e a o r t y a e d e v o t o a q u o r t y



alcedi ktadr @ d'auris d'auris una p'era  
vire quem u'p'ie n'is today d'acost' e'g'ea  
que d'v'ic'is se'iz' p'eler' ad' p' p'ianatu' d'ue' p'it  
p'el'la' l'and' d'ic' p'nae' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic'  
se' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic'  
tes / d'ic' d'ic' /

salu' m' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic'  
d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic'  
d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic'

V' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic'  
a' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic'  
n' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic'  
n' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic'  
p' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic'  
p' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic'  
a' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic'  
d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic'  
d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic'  
d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic' d'ic'

Joan Robin

ac

155

En la villa de ... de mes de ... de mill  
que ... de ... de ... de ... de ...  
de ... de ... de ... de ... de ...  
de ... de ... de ... de ... de ...

En ... de ... de ... de ...  
de ... de ... de ... de ... de ...  
de ... de ... de ... de ... de ...

de ... de ...  
de ... de ...  
de ... de ...

En ... de ... de ... de ...  
de ... de ... de ... de ... de ...  
de ... de ... de ... de ... de ...  
de ... de ... de ... de ... de ...

311

En ... de ... de ... de ...  
de ... de ... de ... de ... de ...  
de ... de ... de ... de ... de ...  
de ... de ... de ... de ... de ...

En ... de ... de ... de ...  
de ... de ... de ... de ... de ...  
de ... de ... de ... de ... de ...  
de ... de ... de ... de ... de ...



In parta mura aedua nexo si pueru  
 sa la via purga amur hia o glia rade  
 turo neda dea audre nia degia nada ara  
 toqua vi aers p. noqvist manda on qee  
 dpa sa ta uo se pague de purmitad e r. tleada  
 nexo de la vicea l. omus dea hys mieda  
 iresl. det. t. dea.

Noz to de juo

26

Ven los p. r. f. a. a. d. e. d. e. n. que purgat to  
 no la d. a. vicea a mura p. a. de v. n. maestia  
 s. l. e. t. a. que el r. e. t. e. a. d. e. r. i. u. i. p. u. r. g. u. e. a. u. n. q. u. e.  
 co. h. a. j. e. a. e. d. i. z. u. l. y. g. e. r. u. e. s. a. u. d. i. a. n. e. d. e. e. a.  
 e. p. u. r. g. u. e. n. t. a. v. i. e. t. a. t. u. e. a. g. e. a. i. q. u. e. s. s.  
 q. u. e. s. a. d. m. u. b. i. e. n. e. t. e. r. i. a. n. u. d. i. p. s. u. f. r. i. a. e. s.  
 e. r. v. i. t. u. d. d. e. a. g. a. u. e. t. i. o. s. t. e. n. g. u. e. d. e. l. l. e. s.  
 a. d. e. n. a. t. u. d. e. d. e. a. e. i. n. a. e. d. p. l. u. t. a. o. s. a. e. i. a.  
 p. u. r. g. u. e. n. t. e. s. i. g. n. d. e. m. i. a. m. i. s. c. a. d. a. v. r. i. a. n. o.  
 d. e. a. s. q. u. e. u. b. a. e. l. d. e. a. p. a. g. u. e. n. d. e. s. t. p. r. o. s. i. t.  
 d. e. e. s. d. e. s. a. v. i. c. e. a. p. u. r. e. s. r. e. l. i. o. s. d. e. a. t. u. d. e. g. n. a.  
 t. u. e. n. g. u. e. t. u. m. e. x. e. e. e. q. u. a. d. a. t. u. e.  
 a. r. i. a. d. e. s. d. e. p. r. i. m. e. w. d. e. p. t. e. w. d. e. s. r. e. g. n. u.

ala iuduce  
 sria maestia  
 s. l. e. t. a.

Jan. 20. 17.



Doz mirapidor de la gaviilla Uo venso quid entro lo  
 alepanter miente luytiardene gagan guar dar  
 to do bla gornuggiagros miso franguesaeliua uadee  
 lren co hoo puzgimneryas y venos a r vas linnunm m  
 das lto do laseo nas cosas que por nazon del dso c fiao  
 veueis auer lgoza lto guense y guar badae l mneridm  
 egagan r recubridm no dir l ob de r hid saearu le trae  
 o sas al dso c fiao anepu l pterneo an nre l  
 se junque me for l mne anz l da miente se vo guado  
 l meadio ansia vulto ane cesz como ardauno  
 del d e t m m r e g i d o r e e que a r i d o l a n d e a  
 l faucea se to do. Bien l un t d a m e  
 de manera que n s d f a t r e l o s a a e l i q u e l n e e o r i  
 n r i a r e d e e o l n e a r g o m c o n t a r i o a l g u n d o n o  
 m i g a n m i c o n s i e n t a n l o n e r q u e o z a  
 l p r e s e n t e d r e a d o r o d e l o r n e o t o i d o  
 a r e d s o c f i a o r a l u s o l e x e r a g o d e l d o r d u  
 p o d o r l f r a u l t a d o g a u l o v s a i l x e r e  
 r a s o q u e d o r e e d h u o d s o a l g u n o d e e d a l o n o s e t e e  
 n o m i t d o l i t a m o d s a g o c o n t a n o q u e e d o r u i  
 g a r d a d e a l a n a v u e r o n o g a a d e a z a e i u i d l o i u a  
 g e o g u e s d e l a f f e d e l a d f a r e n u n d a n o  
 l o s v e i n t e o i a e q u e l a l e i d i e d o n e l m a n d o r e  
 s e n t e i o l i t a m i a r t a l n e l d s o a z u n t a m i e n t o  
 d e n t o s e d e s e n t a d i a s t o n m d o l e o d e l e d i a d e  
 l a d a t a d e l i t a m e a r t a l t o m e i s l a p o t e s t i o n d e l  
 d s o c f i a o l n o l o g a p e h d o a n s i l o a z a i e q u e l  
 v i d o l e r i o d i e l q u e d e u a l o p a r a g a z o r m o s e e  
 a q u i e n s u r e s e r u i d o l q u o q u e n o r e t g a i s e t o c f i a o  
 d e r e p i m i e n t o m i j u r a d u r a d a d a c n m a p u d a v e n i e  
 l e c i d e l m o s d e d i a m e r e d e m i e l q a i s l n o v e n t a  
 l e r e a l q o l i t a m a d e p f r a n d e o g o n z a e e z d e  
 g e r d i a s e r e t a r d o g e r e e i n u e s t o r l a f f e l l e u i  
 p o r s u m a d a d o s u a l e z a l n a n o m e r e l m a  
 q u e o d o m a r t i n d e c o r d e v a l t e i d o n f r a n s e r n e r a e  
 l e l i d o n j o a n d e o a n l e l i c j o a n a l o r e r e r e p g e r o n i m o  
 g o n z a l e z r h a n e e i d d e o r e l l a n a  
 v o a l o n s o m u n d f l u i d o r l l r e z m o r q u o l i c o b n e e  
 t a u i e e a d e a z u a g a v e a n o d e e a d o f f e e l t e s t i m o n i o  
 v a r d a d e o d e l q u e d e v i e r e n c o m o o z d i a d e l a f f e  
 d e l e v i d e f o r l i t m d e o s o b i u o l n d r e a r u y  
 p a r a a d e a n a r e p i d o r v e a n o d e l t a d f a u i g e r  
 l e l i e s o m o b i u o l e p e l e l e a m i l g i c o c h a e  
 r o s a e o m a b i u o c p a r a q u e d e l l o c o n s t e d e  
 a e d i m i e n t o d e n u i p a i a l e a l d a n a s u s i p o v e a n o  
 d e l a v i e r a d i e p r e s e n t e l n l a u i e e a e a t u n g a  
 e n o n z e h d e l m e s d e g e n e r o d e m e e l q u i s l n o t a  
 r o t h o a f t u g e e d e l o g u a l s a p o m i s i g n o l n r e s t i m o  
 n o v e o v e a d a l o n s o m e l f u i

l m u e d a a m e l o r i l i n a e d e l p r e s e g r a s p e l o l u i a l e  
 d o p f i o d e a d a t a m e d p d a m e o z a t o d a r  
 Joan f r a n c o

214





La vida de aduaga a tase de de emg de hen  
demee l nre noventa y ocho Zauill de adu  
una de e simo de eca de f m tarone n sura de  
de simo l mo l vande de e de l m ere de s  
m t ara su de cansa in tanta conuinea  
de ber los qd d y d

Partiz y da go a de d n geronimo de ca ton neq  
re d a de a de d n ra e m de ca u n r a  
donad yue j a in a de ber m val l o p r e s  
y ju de am a r e r r o n o n g o de ca e m a e d i e n y  
p o s b u e s e n t i a s l a d o p o y u e g a i n e s

325

pestando los de d f i s l o c a b i l o o  
a l u d a r o n m m d a r o n z e m b a r t a e a l e q u a l a  
de e p a b e r i n j a r a e l t e r e d a n o d e n o v e n  
t a j o r o m e c a l a n t i d a d q u e s e a e n e s a r t i r  
s e l e c i a e n d a u e n d a o o r l o s d e m m i e n b r o i d e c a e r a  
v a g a n o n e r m o n s o r n e a r t i d o x e j a e d  
d e g o

Hernando del Saues  
va congo de cauer  
Juan de d e g a d o  
marcos mund

Ju artiz de ca u q u e r  
p s d e s q u i n e  
a l o s m a e s m m d a r i n p e m b e l p o r e s a r  
t u m o l u e p o q u e s e e i s d e c a l a r m e m b l a r n  
t i d a d d e a n d e r e s a r t i r s o x e n a q u e s e e m  
a d r e m i a d o r a l e l e

de on stomund  
H r u





*[Faint handwritten text visible in the left margin, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Donzalo mercha garças mando alle q unido  
E regimieno cauaee los suder E fiaee q un  
Oro ouend de la cauaee que no gunt e neu  
rao ilolo la un rament de guneo tienend e tur  
Ore to mend eut En personal q un mento lo  
lemnidad a qo tunc iado E q uca e n i g e u d n o  
E a manera os de nea so sesion del  
E fia e a res a b a n y a n E r e n g a n o r m i n e g i n  
E fia Saucica E lo u send n u d E n t o d o L o a l e  
con fer m i e n t e l o b g u a r d e n e g a n g u a r d a z t o d a l a e  
o m n i u s g u a d a e m i d o f r a n g u e s a o l i b e r t a d e e e  
E s e n s o f i o n e o g r e g e m n e n a e p r e n o g a n  
E a e c i n m u m d a d e o E t o d a l a e e t r a e  
r o t a o l o a d a u n a g e e a s q u e d o r n a g o n e e l e f i  
E fia e u e u e i a u e r l o g a z l o b g e u e n g e n a d e  
d a s e f i o r u o a n e g a n e q u o n c o n t o d o l o b g e u e g  
s a l u i d e t r a o c o s a e a l e s o E f i a o a n e y e r  
E r r e n e e a e n t e o s i e g e g i n g e r s o g u a r d o l i e  
E u i o a n s i a d o a n r e p e r t c o m o a g a d a u n o d e e o  
E t u b m i n e g i d o r e o q u e a n s i o E n d e e a  
E s a u c i c a d e t o d o b i e n l e u n h a l i d a m e n t e o r  
q u e f a l t e l o r a a e l l e q u e n e e o m i n d e e e e  
E n e a g o m i n g r o d i m e n t o a g e d n o a o n g a n  
m o n s i e n t a n d o n e z q u e p o d e o d e a g o r a d e g e r  
E i e a b i d o a d e s o E f i a o l a u s o p e r a d o d e e  
E b d y p o d e r f i u l t r a d o p a r a e o u s a r p e e r  
E i r a s o q u e d o l e o d i s o g r o d a l g u n o d e e e e  
E l l n o s e a t o r e u o b i d o E f i a m i d o g a g o m  
r a n t o q u e e e e s o n a l o m e r c h a n a g a b i u d o  
E o d a d e o p u n t o d e e a f f a d e e a p r e  
E u n a a u o n l o v i n t e d i a s q u e l a t e i d i e  
E o n e E m a n d o p r e s e n t e i o E f i a m i c a r t a l m e  
E p a g u n t a m e n o d e n t o r d e s e n t a  
E d i a s c o n t r a d i t d e o d e l e d i a d e l a d a t a d e e e  
E n a d e l a n t e l n o l o g a d o a n s i d e r d a e  
E l o s o E f i a o l e u a d e d a d o p a r a g a z e r m i d  
E l a q u i e n y o f i e r e s o r u i d o E o n g u e n o r e n g a e  
E t u E f i a o d e r e g i m i e n t o n i z u r a u n i o  
E n d a p m i d r i d a n t e l n u e d e e e  
E n o g e m e l q u e d o n o d e n t r a o r t h o  
E o d a n y o r t h o p e l e t a n d o d e p o f i a n a e c o  
E o n z a l o d e g e r e d i a t a f i z e s t u d e n t e  
E u e i n u a d t r o s e n o z l a f i z e s t r o u a d o r o n  
E m e n a d o s u a l t e z a l n u n o m e r e E l m a r q u e o  
E o m m a r t i n d e f o r d o u s E l l i g n a d o b o m i f a z E l  
E l i z e n a d o d o n f i a n a o c o d e c o n t i e n e o E l l i g n a d o  
E o n j o a n d e o c o n E l l i g n a d o j o a n a t u r e i e















que se ba a adesi  
fina e e e

que se ba a adesi  
fina e e e  
que se ba a adesi  
fina e e e  
que se ba a adesi  
fina e e e

que se ba a adesi  
fina e e e

30

que se ba a adesi  
fina e e e  
que se ba a adesi  
fina e e e  
que se ba a adesi  
fina e e e

que se ba a adesi  
fina e e e

que se ba a adesi  
fina e e e  
que se ba a adesi  
fina e e e  
que se ba a adesi  
fina e e e

que se ba a adesi  
fina e e e

que se ba a adesi  
fina e e e  
que se ba a adesi  
fina e e e  
que se ba a adesi  
fina e e e

João de Sá

que se ba a adesi  
fina e e e  
que se ba a adesi  
fina e e e  
que se ba a adesi  
fina e e e

que se ba a adesi  
fina e e e  
que se ba a adesi  
fina e e e  
que se ba a adesi  
fina e e e

que se ba a adesi  
fina e e e  
que se ba a adesi  
fina e e e  
que se ba a adesi  
fina e e e

que se ba a adesi  
fina e e e

que se ba a adesi  
fina e e e  
que se ba a adesi  
fina e e e  
que se ba a adesi  
fina e e e

subrele Haman

que d'ignaroti  
sicut dicitur  
in scripturis  
aegit ier

subrele exerui -

que dicitur in mandatum que non dicitur  
nosse per hamanum nam dicitur manaham dicitur  
sicut dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur

que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur

que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur

que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur

que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur

que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur  
que dicitur in mandatum que non dicitur

Joan proom

qu  
me

qu  
pu

sub  
re

sal  
sit  
mae

185/5

En la villa de Aragona...  
Yo el Rey...  
Yo el Rey...

Yo el Rey...  
Yo el Rey...  
Yo el Rey...

que se agueden  
memoria de pofit

330

Yo el Rey...  
Yo el Rey...  
Yo el Rey...  
Yo el Rey...

estas pte  
pauae pofito

Yo el Rey...  
Yo el Rey...  
Yo el Rey...  
Yo el Rey...

so brece no de pofit  
judago

Yo el Rey...  
Yo el Rey...  
Yo el Rey...  
Yo el Rey...

Joan de...

salva a di  
st de la can  
mae tie plic

Yo el Rey...  
Yo el Rey...  
Yo el Rey...  
Yo el Rey...

Joan de...

neavi de aqua bonae & bene dicitur de eger de  
magis in no. vna. zepas ca. vna de ar. p. a. n.  
y. e. a. f. e. a. d. e. a. s. e. z. u. l. t. a. r. o. n. e. n. a. f. a. s. a. t. o. g. u. e. s. e.  
ca. m. p. a. n. i. s. t. a. r. i. d. a. s. e. g. u. n. t. a. r. i. d. e. v. s. o. l. e. s. t. i. m. e. r. o. s. e.  
s. e. p. u. t. a. r. i. n. v. i. d. e. a. s. a. b. e. z. u. n. i. s. s. e. s. s. e.

Fortitudo aequa de vi  
Ceit. aequitudo de vi  
d. naeque in aequitudo  
guarda in aequitudo  
Zae d. a. d. e. p. e. s. t. i. t. u. t. i. o.  
Zae d. e. a. v. i. d. e. a. s. e. s. s. e.

af. p. u. e. g. n. i. u. l. a. n.  
d. e. a. d. a. n. a. u. e. s. t. i. t. u. t. i. o.  
d. e. t. i. p. e. u. e. s. t. i. t. u. t. i. o.  
d. e. t. i. p. e. u. e. s. t. i. t. u. t. i. o.  
d. e. t. i. p. e. u. e. s. t. i. t. u. t. i. o.  
d. e. t. i. p. e. u. e. s. t. i. t. u. t. i. o.  
d. e. t. i. p. e. u. e. s. t. i. t. u. t. i. o.

subreas p. a. d. u. o.  
d. e. q. u. i. d. e. a. s. e. s. s. e.  
Zae g. u. l.

De fande nady aequo  
qua p. t. o. a. n. v. e. r. i. t. a. s. e. a. d. a. n. i. s. a. s. u. l. t. i. s. d. e. e. a.  
s. u. t. i. f. u. n. d. a. p. a. r. i. c. a. s. e. l. p. u. g. u. e. s. t. u. e. t. o. s. e. n. u. m.  
t. e. n. p. s. a. d. i. o. s. e. e. o. m. p. u. l. i. v. q. u. e. d. o. v. i. d. e. a. s. e. s. s. e.  
z. a. d. i. q. u. e. t. a. e. u. n. g. o. s. i. l. p. u. t. i. t. i. s. q. u. e.  
d. e. p. u. l. t. u. r. a. d. o. r. a. t. u. s. e. l. p. a. g. u. e. t. u. s. d. i. s. p. o. s. i. t.  
v. i. d. e. s. i. n. f. o. r. m. a. n. e. n. g. u. e. n. a. v. i. a. n. d. e. s. e. s. t. o. t. o.  
i. n. t. a. m. a. g. i. s.

led. p. o. t. i. t. u. d. e. v. o. t. o. d. i. s. q. u. e. e. n. e. a. s. e. d. e. m. d. i. a. n.  
d. e. v. i. d. e. s. e. a. d. e. p. u. r. p. i. t. a. s. e. l. l. e. o. s. v. a. t. u. s. e. l. l. e. a. s. e. d. e. s. s. e.  
i. n. d. e. e. a. n. d. e. a. s. e. s. s. e.

led. p. u. d. a. e. n. t. i. a. a. d. e. d. i. s. q. u. e. e. l. e. o. s. e. l. n. e. a. s. a. d. e.  
a. e. p. a. n. t. e. l. e. a. g. u. l. i. n. e. a. s. a. d. e. q. u. a. n. d. i. t. a. n. d. e. q. u. e. s.

led. p. l. o. n. a. e. a. e. p. i. s. d. i. s. q. u. e. e. l. e. o. s. e. l. n. e. a. s. a. d. e.  
a. e. d. e. a. v. i. a. d. e. a. e. q. u. e. n. e. a. s. a. d. e. p. p. o. s. i. t. u. t. i. o.

led. p. u. d. e. a. m. u. l. t. i. d. i. s. q. u. e. s. p. e. n. e. s. p. o. s. i. t. u. t. i. o.  
a. e. p. e. d. p. o. s. i. t. u. t. i. o.

led. p. u. l. t. i. p. l. o. p. a. n. d. i. e. s. t. o. p. r. o. p. i. u. s.  
led. p. u. l. t. i. p. l. o. p. a. n. d. i. e. s. t. o. p. r. o. p. i. u. s.

led. p. u. l. t. i. p. l. o. p. a. n. d. i. e. s. q. u. e. e. a. m. b. s. p. e. n. a. s. a.  
d. e. e. d. v. a. e. p. a. n. t. e. l. e. a. g. u. l. i. n. e. a. s. a. d. e. p. p. o. s. i. t. u. t. i. o.

led. p. u. l. t. i. p. l. o. p. a. n. d. i. e. s. t. o. p. r. o. p. i. u. s.  
led. p. u. l. t. i. p. l. o. p. a. n. d. i. e. s. t. o. p. r. o. p. i. u. s.

led. p. u. l. t. i. p. l. o. p. a. n. d. i. e. s. q. u. e. e. a. m. b. s. p. e. n. a. s. a.  
a. e. p. a. n. t. e. l. e. a. g. u. l. i. n. e. a. s. a. d. e. p. p. o. s. i. t. u. t. i. o.

led. p. u. l. t. i. p. l. o. p. a. n. d. i. e. s. q. u. e. e. a. m. b. s. p. e. n. a. s. a.  
a. e. p. a. n. t. e. l. e. a. g. u. l. i. n. e. a. s. a. d. e. p. p. o. s. i. t. u. t. i. o.

led. p. u. l. t. i. p. l. o. p. a. n. d. i. e. s. q. u. e. e. a. m. b. s. p. e. n. a. s. a.  
a. e. p. a. n. t. e. l. e. a. g. u. l. i. n. e. a. s. a. d. e. p. p. o. s. i. t. u. t. i. o.

led. p. u. l. t. i. p. l. o. p. a. n. d. i. e. s. q. u. e. e. a. m. b. s. p. e. n. a. s. a.  
a. e. p. a. n. t. e. l. e. a. g. u. l. i. n. e. a. s. a. d. e. p. p. o. s. i. t. u. t. i. o.





...nlaro... d... m... de m...  
...qui... d... d... d... d...  
...da m... m... d... d... d... d...  
...de... d... d... d... d... d...

...e... d... d... d... d...  
...e... d... d... d... d...  
...e... d... d... d... d...  
...e... d... d... d... d...

...e... d... d... d... d...  
...e... d... d... d... d...  
...e... d... d... d... d...  
...e... d... d... d... d...

...e... d... d... d... d...  
...e... d... d... d... d...  
...e... d... d... d... d...  
...e... d... d... d... d...

...e... d... d... d... d...  
...e... d... d... d... d...  
...e... d... d... d... d...  
...e... d... d... d... d...

...e... d... d... d... d...  
...e... d... d... d... d...  
...e... d... d... d... d...  
...e... d... d... d... d...

...e... d... d... d... d...  
...e... d... d... d... d...  
...e... d... d... d... d...  
...e... d... d... d... d...

...e... d... d... d... d...  
...e... d... d... d... d...  
...e... d... d... d... d...  
...e... d... d... d... d...

suble... v... d...

suble... d... d... d...

suble... d... d... d...

suble... d... d... d...

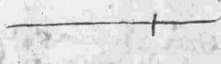
suble...

suble...

suble...

abrey

Y en q' d'os y f'os una si creyada que guarda la d'os  
Vieja de q' d'os de todo mataya del to la m'ya  
de arden que...  
a los q'is aede...  
a la d'os q'uada seede la q'ua la d'os...  
Y d'os q' d'os q' d'os q' d'os q' d'os q' d'os  
Joan d'os



En la v' de a'uo...  
quis E no...  
te en se jun...  
an p'ant...  
an v'ienas...

33

Porty...  
leiu...  
V'nele...  
de v'adros...  
Eno...

He p'uega...  
daed...  
V'p'...  
V'...  
de p'uega...  
p'...  
p'...

En la v' de a'uo...

subelos no vi  
lle 205

En la v' de a'uo...  
com...  
das...  
lega...  
abue...  
p'...  
aer...  
V'...  
no...  
p'almoe...  
de...  
f'etiana...  
f'is...  
Edm...

subelos pan  
de p'anto

En la v' de a'uo...  
to...  
el...  
que...  
h...  
to...  
u...  
que...

108 de fecha

de que en el año de 1564 se dio a la  
real cédula de su Magestad de  
esta parte de la Real Audiencia de  
la qual se dio a la Real Audiencia de  
la qual se dio a la Real Audiencia de

que en el año de 1564 se dio a la  
real cédula de su Magestad de  
esta parte de la Real Audiencia de  
la qual se dio a la Real Audiencia de  
la qual se dio a la Real Audiencia de

que en el año de 1564 se dio a la  
real cédula de su Magestad de  
esta parte de la Real Audiencia de  
la qual se dio a la Real Audiencia de  
la qual se dio a la Real Audiencia de

que en el año de 1564 se dio a la  
real cédula de su Magestad de  
esta parte de la Real Audiencia de  
la qual se dio a la Real Audiencia de  
la qual se dio a la Real Audiencia de

de fecha de

que en el año de 1564 se dio a la  
real cédula de su Magestad de  
esta parte de la Real Audiencia de  
la qual se dio a la Real Audiencia de  
la qual se dio a la Real Audiencia de

que en el año de 1564 se dio a la  
real cédula de su Magestad de  
esta parte de la Real Audiencia de  
la qual se dio a la Real Audiencia de  
la qual se dio a la Real Audiencia de

que en el año de 1564 se dio a la  
real cédula de su Magestad de  
esta parte de la Real Audiencia de  
la qual se dio a la Real Audiencia de  
la qual se dio a la Real Audiencia de

de fecha de

de fecha de



De los diez mil mar que se guie en un tiempo en  
una gran cantidad de maqueo

alondro mudo  
Fruí

*[Faint, mostly illegible handwritten text covering the majority of the page]*

maqueo  
para  
de

que  
de  
de

de

Ma vicia de cana...  
ab uia de p... que...  
quod est...  
dare...  
artur...

Ecce...  
P...  
D...  
S...  
S...

Et...  
tu...  
E...  
comio...  
de...  
tuen...  
se...  
p...  
h...  
qu...  
f...  
s...

quod est...  
Paradise...  
de...  
f...

335

quod est...  
de...  
ad...

Et...  
de...  
mi...  
quod...  
Et...  
Joan...

Na...  
al...  
de...  
ca...  
st...  
p...  
i...  
t...  
p...  
s...  
p...  
d...  
m...  
d...  
d...

Et...  
de...  
de...









Los días de la semana...  
reunidos...  
Juan de los Rios

De los  
de los...

Naravala...  
de los...  
Juan de los Rios

37

En la villa de...  
de los...

Portugales...  
de los...

de los...  
de los...

En la villa de...  
de los...

En la villa de...  
de los...

de los...

de los...  
de los...  
de los...

que se llama...  
Nao de gal...  
cuadros de gal...  
lees de gal...  
e noee...  
que se llama...  
adri...  
Verada...  
que se llama...

que se llama...  
Nao de gal...  
cuadros de gal...  
lees de gal...  
e noee...  
que se llama...  
adri...  
Verada...  
que se llama...

que se llama...  
Nao de gal...  
cuadros de gal...  
lees de gal...  
e noee...  
que se llama...  
adri...  
Verada...  
que se llama...

que se llama...  
Nao de gal...  
cuadros de gal...  
lees de gal...  
e noee...  
que se llama...  
adri...  
Verada...  
que se llama...

que se llama...  
Nao de gal...  
cuadros de gal...  
lees de gal...  
e noee...  
que se llama...  
adri...  
Verada...  
que se llama...

Handwritten text at the top of the page, consisting of several lines of cursive script.

Ro. ...   
 J. ...   
 ... dealdara ...

A. ...   
 ... dealdana ...   
 ... dealdana ...   
 ... dealdana ...

...   
 ... dealdana ...   
 ... dealdana ...

... dealdana ...   
 ... dealdana ...

... dealdana ...   
 ... dealdana ...   
 ... dealdana ...   
 ... dealdana ...

... dealdana ...   
 ... dealdana ...







Tueso bin amale...  
Cae...  
C...  
to segund...  
re...  
qua...  
que...  
per...  
ta...

M...  
ab...  
Thomas...  
Carragan

Tueso...  
Labi...  
ale...  
ju...  
f...  
240

M...  
ab...  
Joan...

Tueso...  
de...  
ta...

211102113  
Joan...

Tueso...  
ma...  
cu...  
ta...

Joan...

Tueso...  
de...  
re...

Joan...



10  
May  
1598

Las Buzas va a ser de...  
Luis de...  
Pedro de...  
Juan de...

~~Don Alonso...~~  
~~Don Alonso...~~  
~~Don Alonso...~~  
~~Don Alonso...~~  
~~Don Alonso...~~

~~Don Alonso...~~  
~~Don Alonso...~~  
~~Don Alonso...~~  
~~Don Alonso...~~  
~~Don Alonso...~~

Don Alonso...  
Don Alonso...  
Don Alonso...  
Don Alonso...  
Don Alonso...  
Don Alonso...  
Don Alonso...  
Don Alonso...

Don Alonso

Don Alonso

Don Alonso

Don Alonso  
Don Alonso  
Don Alonso  
Don Alonso  
Don Alonso

Don Alonso  
Don Alonso  
Don Alonso  
Don Alonso

Don Alonso


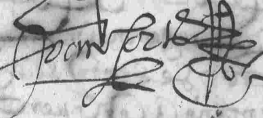






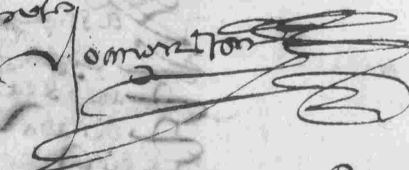


Melias actus...  
In semina...  
Le...  
zuro...  
Et...  
de...  
Dei...  
con...  
ill...  
Mel...  
Pas...  
no...  
aber...

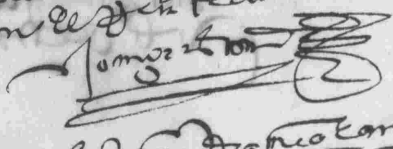


243

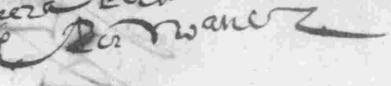
Al...  
D...  
no...  
L...  
L...  
D...  
D...



...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...



...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...



Personagem de nome de...  
 ...  
 ...  
 ...

Rem deas  
 Cleviss

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...

...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...





En la vicea de aruaco a quatro de sea messe  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro en la vicea de  
arugua de sea messe de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
ca bida a toquedea m para ta vida segun he  
ande vno es tunc de sequita con viene  
a subca de sea messe

Y para sea messe de aruaco de sea messe  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro

Y para sea messe de aruaco de sea messe  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro

subca de aruaco  
de sea messe

Y para sea messe de aruaco de sea messe  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro

subca de aruaco  
de sea messe

Y para sea messe de aruaco de sea messe  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro

subca de aruaco  
de sea messe

Y para sea messe de aruaco de sea messe  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro  
de mayo de mill e quinientos e sesenta e quatro

subca de aruaco  
de sea messe

Edo y Juan Juan... de adana...  
 de adana... de adana...  
 de adana... de adana...  
 de adana... de adana...

Juan de...  
 Juan de...

Juan de... Juan de...  
 Juan de... Juan de...  
 Juan de... Juan de...

Juan de... Juan de...  
 Juan de... Juan de...

Juan de... Juan de...

45

Juan de... Juan de...  
 Juan de... Juan de...  
 Juan de... Juan de...

Juan de...

Juan de... Juan de...  
 Juan de... Juan de...  
 Juan de... Juan de...

Juan de... Juan de...  
 Juan de... Juan de...  
 Juan de... Juan de...

In nomine domini Amen. In diebus illis quibus dicitur  
Hieremias et alii. In nomine domini Amen.

Legimus de alio die quod transierunt ad nos  
nisi alio die. In nomine domini Amen. In diebus illis  
sicut me latet. In nomine domini Amen.

Deus est  
agnoscitur

In nomine domini Amen. In diebus illis  
transierunt ad nos. In nomine domini Amen.  
In nomine domini Amen. In diebus illis  
transierunt ad nos. In nomine domini Amen.  
In nomine domini Amen. In diebus illis  
transierunt ad nos. In nomine domini Amen.

In nomine domini Amen.

In nomine domini Amen. In diebus illis  
transierunt ad nos. In nomine domini Amen.  
In nomine domini Amen. In diebus illis  
transierunt ad nos. In nomine domini Amen.

In nomine domini Amen. In diebus illis  
transierunt ad nos. In nomine domini Amen.  
In nomine domini Amen. In diebus illis  
transierunt ad nos. In nomine domini Amen.

In nomine domini Amen. In diebus illis  
transierunt ad nos. In nomine domini Amen.  
In nomine domini Amen. In diebus illis  
transierunt ad nos. In nomine domini Amen.

In nomine domini Amen.

In nomine domini Amen.

In nomine domini Amen.



fland e need p ad tuz p siff die con que  
 pof qna to e p de ad ar. tiene no vision  
 y que e deca de que o ne de ca e no e n di de ca bna  
 de ca dal nea en tacia de ad p vi de tude  
 de ad p paca lree ueda p me p de p uen i ad ar  
 de ad p p q uen i ad p e p ataque se n o ti  
 de que n e p siff de siso de ca id s p siff  
 de ad p uien que e tuz e need p ad i ad ar  
 de uie ma n d a u n e n o t i a que e ad p de ca  
 p no vision a su tuz p de ca d a t a de ca de de ca  
 de p e n e n d i a c a l e a l e a de que de ca s n  
 de p d i n de ad p a n a l o e n h e l e n de s i g a e d p n e  
 Joa n de s i g a

p s i f f p e s a e u n d e a d p a l e p e b a c a n  
 n o b a e u d e a s f a d e e e e p e e l e d p  
 u e l p s i f f p e l i t a z n o d e a t u p e y e t d i e  
 u n q u e a r e n t o l a m u r a d e p r i e n q u e a e n e m o z  
 e t a d e p e s a o i o t u d e s t a r i e n a t p u a d s e u e p u t  
 d e r a t s u m a g u e p e g a n a b d e l a l o n q u e d a  
 p a e t o e p q u e e p e m e d e a e n e e m q u e d s  
 p e u a p e l s a j a r a e a p d p o d e p e a o e t u e t a p u  
 p e s s e u m a n a e q u e p a d e n u n e r e p e s s a d s  
 d e c a n e d e a n e u n e e e r p e p d e u t h p s s a n a  
 d i p a s p e s e a n e e e p d e s t a r i n d e u s p u p i u t  
 s e a s p a g u e d i t r a d a z o p e i g u e t o p u e r e  
 a e q u e p e o t u n t i a q u a e q u i r a d e d s p s i f f p  
 p e m a j p e s q u e e d p s e e g a a a d e p t a d e c a  
 p e s i g a p a e l e e n t u d a p h y t a n i a e a d i f f o  
 p e p a e q u i r s u m a g u e s e a  
 Joa n de s i g a

In die domini a d i u m t o s e e m e p e o m p  
 e e m e l o p u e t e n u e n t a o p o m o l i a u d e p a d a n  
 p u t a n d e p u m d e e z u m t a n e n d i a l i e s o  
 s e g u n t e s e o m e l l e s o c a s t o m o r a n e a s a c r o s e p  
 m a l a s g e m s u e l l a l l e s r a l i u m b u e s  
 p i m a t e s o a g s a l l e m e l l e a r u n e s  
 p o m u l e m m u e s p e d i s f a m y e z e  
 p e l t o n o o m n s p l a t e m o s a m p r e s t e r a b e o s  
 s e h u s p a m e s d e s u a l e n o a n u n a r e e s e f a r e  
 d e l a u o n e s e p s m o r e n l a m n e e e u d e s t a m e  
 p o o n e l o s m e s e p a d a s m a n a s o p e s m e d e

1313



Laudem suam dicitis domo de reuo de  
 melle que es nonata de domo laudem reuo de  
 melle que es nonata de domo laudem reuo de  
 melle que es nonata de domo laudem reuo de  
 melle que es nonata de domo laudem reuo de  
 melle que es nonata de domo laudem reuo de

Pedro de ...  
 Juan de ...  
 Alonso de ...  
 ...

q de la unade  
 d m de ...

El tano mas Placidos como el tano  
 anomy el tano ...  
 que es ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

de la unade  
 d m de ...

de la unade  
 d m de ...  
 ...

Ten se a d i o e m o q P a r l a m e n t e e n m o r e  
 A n t o n i o d e l c o n s e j e r d o n n e p a r i m a g i d e  
 P r o p u r e p o s i t a s t r e n a a m o r c o s t e r o s e p a p e l e e  
 d e l a m a d e e q e P o r t a d e l t a m e s e r e e h e l  
 d e s o m o r e p e t t a d a u d e l e i e P a r o l t a r  
 l o s d e l a r o s p a p e l e s d o n d e s i p u e s m v e r a y e  
 n a r e m e n t e s d e l o s d e s i d a m e n t e s  
 c a n a l e r o r e g i s t r o v a n a d e d e l e s e n t e  
 v e n z a l i s t a r e t a u i t o a n e p r o m o t o r e  
 l o d a l s y m a a t a l l e g i a n d e d e d e s e a r o  
 a s e n o o a d i a

Ten se a d i o e m o q u e l s a q u e n e l a r a d e p o s i t o  
 d e l t a m e s e n o s d e l e a l e e s e s t a g u n o  
 P e d r o m u r m o l i n t o s d e p o s i t o d e l p r a g u e r d e  
 m a s e s e d i o m e n u a s e l o n e q u e d e p o s i  
 t o a n g e l a z o n

Ten se a d i o e m o q u e l s a m e t a g d e p o s i t o e f r a  
 d e p a r o m o d e p o s i t o d e l t a m e s e p a r e l l a  
 t o m e s c a m e t u a l o s d e s i d a m e n t e s e f r a  
 c a n a l e r o r e g i s t r o e l o n e m o m e m o l a t o r e n  
 e l e i d e h a v e e d e l t a m e s e s m e d e  
 e e e r e m t a r a p l e a r t e

Ten se a d i o e m o q u e l s a m e s e d e l l o d e l o p o m  
 l a u d e m u o d a t o z e s d e m e s e d e l l o d e l o p o m  
 l a u d e m u o d a t o z e s d e m e s e d e l l o d e l o p o m  
 l a u d e m u o d a t o z e s d e m e s e d e l l o d e l o p o m

Ten se a d i o e m o q u e l s a m e s e d e l l o d e l o p o m  
 l a u d e m u o d a t o z e s d e m e s e d e l l o d e l o p o m  
 l a u d e m u o d a t o z e s d e m e s e d e l l o d e l o p o m  
 l a u d e m u o d a t o z e s d e m e s e d e l l o d e l o p o m

g o s e e s t e n  
 e t a r q u e d e  
 l o s p o r t a s d e p o s i t o



E Lau denz uan... de eme...  
 que y noua...  
 simon...  
 In d...  
 m...  
 f...  
 d...

notoria...  
 (signature)

Et...  
 que...  
 nec...  
 som...  
 Para...  
 se...  
 que...  
 que...  
 que...

E Lau denz...  
 m...  
 que...  
 In d...

m...  
 f...  
 d...

ason...  
 de...  
 f...

m...  
 que...  
 que...  
 que...  
 que...

p...  
 p...

que...  
 que...  
 que...

rey magdo

Enseñado m que Pa onca grandes en  
non por qd pures de amor n amos de nacer  
La roca de la ley... que sea qm el de ar  
del m... que sea qm el de ar  
... de pena...  
... el cap m...  
... de r...  
... de la con...  
... de la p...  
... de la p...  
... de la p...

precau  
el de l m...  
nee

Enseñado m scene...  
... de la...  
... de la...  
... de la...  
... de la...  
... de la...

que d...  
ten pa p...  
al...  
de...

Enseñado m...  
... de la...  
... de la...  
... de la...  
... de la...  
... de la...  
... de la...  
... de la...  
... de la...

249

Conto...  
... de la...  
... de la...  
... de la...  
... de la...

Marea...  
... de la...  
... de la...  
... de la...  
... de la...  
... de la...  
... de la...  
... de la...



... de ...  
... de ...  
... de ...

350  
... de ...  
... de ...  
... de ...

... de ...  
... de ...  
... de ...

... de ...  
... de ...  
... de ...

... de ...  
... de ...  
... de ...

... de ...  
... de ...  
... de ...

Realce y lym dme  
del p... a

Enseñando... m q... Pedro...  
Incompleto... de... de...

Realce y lym dme  
del p... a

Enseñando... m q... Pedro...  
Incompleto... de... de...

Realce y lym dme  
del p... a

Enseñando... m q... Pedro...  
Incompleto... de... de...

Enseñando... m q... Pedro...  
Incompleto... de... de...

Realce y lym dme  
del p... a

Enseñando... m q... Pedro...  
Incompleto... de... de...













*[Faint, mostly illegible handwriting in a Gothic script at the top of the page.]*

*[A section of handwriting starting with a large initial letter, possibly 'E', containing several lines of text.]*

*[A column of handwriting on the left side of the middle section.]*

*[A column of handwriting on the right side of the middle section.]*

*[A large, dense section of handwriting at the bottom of the page, consisting of multiple lines of text.]*



Edp dene gaez voto a t...  
Edp d... voto a t...  
Edp d... voto a t...  
Edp d... voto a t...

Edp d... voto a t...  
Edp d... voto a t...  
Edp d... voto a t...  
Edp d... voto a t...

Edp d... voto a t...  
Edp d... voto a t...  
Edp d... voto a t...  
Edp d... voto a t...

Joan...

...

...



Ho. Pascas... non edemas monte q  
hace qd es...  
donde...  
implora...  
domino...  
suato...  
mira...  
homenaje...

qbe vag...  
tipecep... -

Non sea...  
de...  
amp...  
de...

de m...  
par...  
zetid... -

ten sea...  
ra...  
de...  
de...

au...  
estr...  
vila...  
de...  
de...

|                   |              |
|-------------------|--------------|
| <u>malagun...</u> | <u>P...</u>  |
| <u>San...</u>     | <u>P...</u>  |
| <u>salva...</u>   | <u>D...</u>  |
| <u>San...</u>     | <u>al...</u> |
| <u>M...</u>       | <u>J...</u>  |

de p...  
v... -

Est...  
de...  
de...  
de...  
de...

Handwritten notes in the left margin, including the word "pro" and other illegible characters.

Main handwritten text block at the top of the page, starting with "Henseano" and containing several lines of dense cursive script.

376

Handwritten notes in the left margin, including the word "delante" and other illegible characters.

Main handwritten text block in the lower half of the page, continuing the cursive script from the top section.







de las mas ricas de la India. Me se de ver re  
y simas. se de tuvier a la de r gar a r noneo pto  
de su a rca y m de ma u d a r e o r e y u h d e m t e  
M m e n t o C n o q u e n t a e o y o a t f r e s o r i o d e  
La r a z e s e o r e e c u d i t o d e l a o r a p a r t a q  
lleu a r e r a d a d e a n t o i

Don Juan de Brava. de paralia go vna d r d  
de r t o o d e l e r e n a g o r u m a g o s a l u g a r s e m e  
e n l l o r o d f i g o s o r i l c o n s e j o r e l a g o r d e n e l  
C n e e r e n a

En virtud de los r d m d a r e h e m a  
L a n t o i n s e r t a l a d d e p a r t a s o r i l o n a l i s e  
m a r d o m e l u e g o q u e l a r e g i d a i s . y f o n e e a  
s e a j e d e q u e r d o d o r i l d i o r a d o r d e s t a a q u i e n  
n o n o r o d a r a l l o s o l f e t o z a p a r t a s a g a r t n  
t r a s l a d o l l e e a r l o s o n p a i s e n l l i t r o e l  
a u n t a n t e e y r o r a d i t o p a r a d e r e c u n z l a l o  
m e s u m a p o r e n a . m a n o a z s e l e d e r e s t i m e  
a l e y o s o r t a q u e d e l a d i t i f e n e r a q u e a f f d a r a  
m e c o n s e d e c o m o p e a n t o s e m j a r e a l t q l  
z a p a r e i s . d o r u c a m n a c a d a n o o c l o s o r d e o r  
e z i d l o q u e j a d e l a r a d o e s p a y a n o o l o l u e g o  
s i n l o d e t e n e r s i n o l o s e o z a y a r d e o z p  
c a d a v n d i a . M e s e d e t u v i e r o d i e n a d m i s  
f f e n l a u d e l e e r e n a d i d i e y s i e r e d d e l m e d  
e s e p t i e n e r e . d e m t e l o m i l n o u e n t a r o z y o a b  
l o m e a s e s a p a r t a d a c o n s e j o

La villa de Guadalupe de la parte de la  
de los r s u t r a b a j o z o c u s a g o n s i s t e r a

La villa de la granja de roneales

La villa de Caduega de roneales

La villa de los rones. quationeales.

La villa de Fuente el Arco de roneales

La villa de roneales de roneales

La villa de las casas de roneales



De p[ro]p[ri]etate  
s[an]c[t]i  
p[re]s[bi]t[er]i  
d[omi]ni

De p[ro]p[ri]etate s[an]c[t]i  
p[re]s[bi]t[er]i d[omi]ni  
p[ro]p[ri]etate s[an]c[t]i  
p[re]s[bi]t[er]i d[omi]ni

De p[ro]p[ri]etate s[an]c[t]i  
p[re]s[bi]t[er]i d[omi]ni  
p[ro]p[ri]etate s[an]c[t]i  
p[re]s[bi]t[er]i d[omi]ni

De p[ro]p[ri]etate s[an]c[t]i  
p[re]s[bi]t[er]i d[omi]ni  
p[ro]p[ri]etate s[an]c[t]i  
p[re]s[bi]t[er]i d[omi]ni

De p[ro]p[ri]etate s[an]c[t]i  
p[re]s[bi]t[er]i d[omi]ni  
p[ro]p[ri]etate s[an]c[t]i  
p[re]s[bi]t[er]i d[omi]ni

De p[ro]p[ri]etate s[an]c[t]i  
p[re]s[bi]t[er]i d[omi]ni  
p[ro]p[ri]etate s[an]c[t]i  
p[re]s[bi]t[er]i d[omi]ni

De p[ro]p[ri]etate s[an]c[t]i  
p[re]s[bi]t[er]i d[omi]ni  
p[ro]p[ri]etate s[an]c[t]i  
p[re]s[bi]t[er]i d[omi]ni

De p[ro]p[ri]etate s[an]c[t]i  
p[re]s[bi]t[er]i d[omi]ni  
p[ro]p[ri]etate s[an]c[t]i  
p[re]s[bi]t[er]i d[omi]ni

De p[ro]p[ri]etate s[an]c[t]i  
p[re]s[bi]t[er]i d[omi]ni  
p[ro]p[ri]etate s[an]c[t]i  
p[re]s[bi]t[er]i d[omi]ni

De p[ro]p[ri]etate s[an]c[t]i  
p[re]s[bi]t[er]i d[omi]ni  
p[ro]p[ri]etate s[an]c[t]i  
p[re]s[bi]t[er]i d[omi]ni

De p[ro]p[ri]etate s[an]c[t]i  
p[re]s[bi]t[er]i d[omi]ni  
p[ro]p[ri]etate s[an]c[t]i  
p[re]s[bi]t[er]i d[omi]ni

De p[ro]p[ri]etate s[an]c[t]i  
p[re]s[bi]t[er]i d[omi]ni  
p[ro]p[ri]etate s[an]c[t]i  
p[re]s[bi]t[er]i d[omi]ni

In nomine domini Amen  
Noli deponere  
non a patre  
Vnde in  
congregacione

Del responso al p[ro]p[ri]o  
de la ley de la ley  
de la ley de la ley  
de la ley de la ley

En se[ñ]o[r] n[uest]ro q[ue] p[ro]p[ri]o de s[an]to  
de la ley de la ley  
de la ley de la ley  
de la ley de la ley  
de la ley de la ley

759

de la ley de la ley  
de la ley de la ley  
de la ley de la ley  
de la ley de la ley  
de la ley de la ley  
de la ley de la ley

yo en

de la ley de la ley  
de la ley de la ley  
de la ley de la ley  
de la ley de la ley  
de la ley de la ley

yo en

de la ley de la ley  
de la ley de la ley  
de la ley de la ley  
de la ley de la ley  
de la ley de la ley

de la ley de la ley  
de la ley de la ley

de la ley de la ley  
de la ley de la ley  
de la ley de la ley  
de la ley de la ley  
de la ley de la ley



... au d'auant de ...  
 ... d'auant de ...  
 ... d'auant de ...  
 ... d'auant de ...  
 ... d'auant de ...  
 ... d'auant de ...  
 ... d'auant de ...  
 ... d'auant de ...  
 ... d'auant de ...  
 ... d'auant de ...  
 ... d'auant de ...  
 ... d'auant de ...

... d'auant de ...  
 ... d'auant de ...  
 ... d'auant de ...  
 ... d'auant de ...  
 ... d'auant de ...  
 ... d'auant de ...  
 ... d'auant de ...  
 ... d'auant de ...  
 ... d'auant de ...

... d'auant de ...  
 ... d'auant de ...  
 ... d'auant de ...  
 ... d'auant de ...  
 ... d'auant de ...  
 ... d'auant de ...





L'au de lais... de seene...  
 L'au de lais... de seene...  
 L'au de lais... de seene...

251

L'au de lais...  
 L'au de lais...

L'au de lais... de seene...  
 L'au de lais... de seene...  
 L'au de lais... de seene...

Joanrotton

L'au de lais... de seene...  
 L'au de lais... de seene...  
 L'au de lais... de seene...

L'au de lais...  
 L'au de lais...

L'au de lais... de seene...  
 L'au de lais... de seene...  
 L'au de lais... de seene...

Joanrotton



venta e omni y amu Per inicio del an e paca  
Por que nra sea ando y m vna quia l celo an  
e tus de p tu y m deo y on a ca resea y al de p  
e Mas all me al y m mado de m e l apoz soria que  
oya. Orca am paca y los y m paca sin les paca m  
e z at am i sman sentre. buelum accen. e las Pon on el  
en los ofee. e ca. e s. sobre el. agun p l r  
se hunc e. e l g r ane s o s a l l a l a l s a y e s g n  
e m r o s e h a c e q u e r i e m y t a b i n a l e e y g u e r t a  
v r o r e u m y s a m o a t r o n

fol

de mca quis e m denta y opas l r u d e a b u a z g u b  
e e j i m d e e a d e g u m f r a m e f u l a b i e s a s o n  
e e l o m s a r i t a n d e s e g u m l e e o a n d e l o s d e  
e p r o m e r e d e g u m t a r e p o n d a e n t e r s o m e d e g  
e n i a c a s g o m z a r i e a c i d i u i u i d e a m a r e p  
e p r o m a t i g d i d a g o a c e b p i m d e p u e g a n i m e p  
e a n s i j o m t u d e e r o n y e s a r e p e s d e a p o r a e n a  
e p o r d a d o s e r o p i e r e l n r s o r e g u a r i a n e p a n d e  
e a d e j e s r u i g i z d e p e d i c a d e m a r a r i z e  
e a r i o n e d e s e e d e t u d i r i c o r s q u e j a l e a r a g a r d o  
e d a n o a n s i d e l a z a r u a p o m o d e e a p o r t a z z i a r e n e l f e t o  
e e a r p i d o a i s o m r o n z o d e n a u i c e a q u e a z r u e u m  
e e l y n o n e r m m d e s i t r e p a r d a r a n s o r l i e r  
e e l i b e a r e l y a e s t a l e q u a e m d a r o n s e e d e  
e n n i e a e r a d a n r i a t e n e c e s e t u z a r e  
e l o q u a n t a z a n i e d e c a s z o n n e t o r p a r e

deonssomund  
f. Cui



... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...

... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...

... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...

... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...

... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...

... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...

... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...

... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...

*Faint handwritten notes in the top left margin.*

*Handwritten text in the top section, including the name 'Luis de Vega' and other illegible words.*

*Handwritten text in the middle section, featuring several lines of cursive script.*

163

*Large handwritten block in the lower middle section, starting with 'El Sr. D. Juan...' and containing several lines of text.*

*Handwritten signature or name, possibly 'Juan de Vega'.*

*Handwritten text in the lower section, including the name 'Luis de Vega'.*

*Handwritten text in the lower section, including the name 'Luis de Vega'.*

*Small handwritten notes in the bottom left corner.*

*Handwritten text in the bottom section, including the name 'Luis de Vega'.*

Amora de la Justicia Mui de la piedad no se cae  
 Amora de la Justicia Mui de la piedad no se cae  
 Amora de la Justicia Mui de la piedad no se cae  
 Amora de la Justicia Mui de la piedad no se cae

Nueva y no se p...  
 de m...

Y entiendo como el que me presta para la...  
 Y entiendo como el que me presta para la...  
 Y entiendo como el que me presta para la...  
 Y entiendo como el que me presta para la...  
 Y entiendo como el que me presta para la...

- Don Juan de...
- Don Juan de...
- Don Juan de...
- Don Juan de...
- Don Juan de...
- Don Juan de...

Personal de la...  
 de m...  
 de m...

Y entiendo como el que me presta para la...  
 Y entiendo como el que me presta para la...  
 Y entiendo como el que me presta para la...  
 Y entiendo como el que me presta para la...  
 Y entiendo como el que me presta para la...

Y entiendo como el que me presta para la...  
 Y entiendo como el que me presta para la...  
 Y entiendo como el que me presta para la...  
 Y entiendo como el que me presta para la...

La casa de...  
Phatim...  
omni...

464

In la...  
comple...  
Regim...  
cell...  
m...  
m...  
m...  
m...  
m...

de...  
de...

Non...  
am...  
b...  
de...  
hall...  
de...  
de...

que...  
de...

La...  
el...  
he...  
g...  
P...  
N...  
P...  
P...  
P...  
H...



Talaba nagaal del baynolea...  
hazim Lopez...  
Talaba nagaal del baynolea...  
Numeroun...  
Anelometulazeres...  
Talaba nagaal del baynolea...

Ala...  
Ala...

alala

Ala...  
Ala...  
Ala...  
Ala...  
Ala...

26  
Diel  
1598

Ala...  
Ala...  
Ala...  
Ala...  
Ala...

que ne repete  
Personas...  
Dulces...

Ala...  
Ala...  
Ala...  
Ala...

Ala...

del 1591-98



Hentatmas am palame puman neasm  
 Jus. Dignam lnu neas deo delam lpm  
 pome lsd of ss canos, para lpm mediam la lo  
 Mmo o. g. uela gpm uela gpm uela  
 Caleba lami de demate lpm uela  
 me pree an lami lami lami lami  
 doo d. p. lami lami lami lami

M. auca. de uaga. lami lami lami lami  
 lami lami lami lami lami lami lami  
 De jim deca. s. jim lami lami lami  
 jim uela lami lami lami lami lami

8  
 lami  
 1799

lami lami lami lami lami lami  
 lami lami lami lami lami lami  
 lami lami lami lami lami lami

deca lami lami

lami lami lami lami lami lami  
 lami lami lami lami lami lami  
 lami lami lami lami lami lami  
 lami lami lami lami lami lami  
 lami lami lami lami lami lami  
 lami lami lami lami lami lami  
 lami lami lami lami lami lami

1791-99

lami  
 1799

lami lami lami lami lami lami  
 lami lami lami lami lami lami  
 lami lami lami lami lami lami  
 lami lami lami lami lami lami  
 lami lami lami lami lami lami  
 lami lami lami lami lami lami  
 lami lami lami lami lami lami

lami lami lami lami lami lami  
 lami lami lami lami lami lami

Atentatmosam palam e puman Neesm  
Tus...  
pome...  
me...  
D...  
D...

At...  
em...  
ca...  
D...

8  
1799

at...  
sa...  
D...

oca...

El...  
los...  
El...  
pro...  
an...  
Por...

1791-99

11  
1799

El...  
m...  
D...  
D...  
D...  
D...  
D...  
D...  
D...  
D...

El...  
D...

de guerra guerra Personal. la can... de put  
H. ene. on... de ma... de am... tenen.

de p... de p... de p... de p...  
de p... de p... de p... de p...  
de p... de p... de p... de p...  
de p... de p... de p... de p...  
de p... de p... de p... de p...

136

de p... de p... de p... de p...  
de p... de p... de p... de p...  
de p... de p... de p... de p...  
de p... de p... de p... de p...  
de p... de p... de p... de p...

de p... de p... de p... de p...  
de p... de p... de p... de p...  
de p... de p... de p... de p...  
de p... de p... de p... de p...  
de p... de p... de p... de p...

de p... de p... de p... de p...  
de p... de p... de p... de p...



Mandado de la Real Audiencia de las Indias  
de la villa de Segovia de parte de la Real Audiencia  
de las Indias de la villa de Segovia  
de parte de la Real Audiencia de las Indias  
de la villa de Segovia

367

[The remainder of the page contains several paragraphs of extremely faint, illegible handwritten text in Spanish, likely a legal or administrative document.]





In nomine domini Amen  
 Iste est...  
 Et...  
 Amen

368

Compositum

20  
 Junio  
 1899

In nomine domini Amen  
 Et...  
 Amen

In nomine domini Amen  
 Et...  
 Amen

In nomine domini Amen  
 Et...  
 Amen

In nomine domini Amen  
 Et...  
 Amen

Compositum





Departamento  
Veracruz

Don Don Juan Peraza y Peraza. Alcalde mayor de

Don Juan de los Rios  
Don Juan de los Rios y Don Juan de los Rios

Don Juan de los Rios y Don Juan de los Rios

Don Juan de los Rios y Don Juan de los Rios

Veracruz

Don Juan de los Rios y Don Juan de los Rios

Don Juan de los Rios y Don Juan de los Rios

Don Juan de los Rios y Don Juan de los Rios

Don Juan de los Rios y Don Juan de los Rios

Don Juan de los Rios y Don Juan de los Rios

Don Juan de los Rios y Don Juan de los Rios

Don Juan de los Rios y Don Juan de los Rios

Don Juan de los Rios y Don Juan de los Rios

Don Juan de los Rios y Don Juan de los Rios

Don Juan de los Rios y Don Juan de los Rios

Don Juan de los Rios y Don Juan de los Rios

Don Juan de los Rios y Don Juan de los Rios

Lau deay uaga  
Ben deay uaga  
De aemes de  
Lau deay uaga  
Lau deay uaga  
Lau deay uaga  
Lau deay uaga  
Lau deay uaga

q schult d g la  
p uca d labios  
de uca de hialos  
n villos

Et noma Platum com Et au d au d bra  
de sun p mch az ca d ca d uca d uca d  
Lau deay uaga  
Lau deay uaga  
Lau deay uaga  
Lau deay uaga

de gonal alis  
p uca d labios  
p uca d labios

Et noma Platum com Et au d au d bra  
de sun p mch az ca d ca d uca d uca d  
Lau deay uaga  
Lau deay uaga  
Lau deay uaga  
Lau deay uaga

Et noma Platum com Et au d au d bra  
de sun p mch az ca d ca d uca d uca d  
Lau deay uaga  
Lau deay uaga  
Lau deay uaga  
Lau deay uaga

...de ... in ...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...

|     |     |
|-----|-----|
| ... | ... |
| ... | ... |
| ... | ... |
| ... | ... |
| ... | ... |
| ... | ... |

...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...



*Nos S[an]cti Roman[us] Imperii Princeps  
Electores, Archiepiscopi, Bishops, Counts, Barons,  
and Knights, for ever and ever.  
In full and free power.*

*In acceptance  
of power*

*Graciously received  
and accepted  
the persons of the  
electors, archbishops, bishops, counts,  
barons, knights, etc.  
in the name of the  
Roman Empire  
the Emperor, King of  
Spain, Sicily, Naples, Jerusalem,  
Cyprus, and of the Archduke  
of Austria, and of the  
Princes of the Empire,  
etc.  
We have granted  
and we grant  
in full and free power,  
that the said  
electors, archbishops, bishops,  
counts, barons, knights,  
etc.  
may have the  
same power,  
privileges, and  
immunities,  
as they have  
hitherto enjoyed  
in the same  
Empire,  
Spain, Sicily,  
Naples, Jerusalem,  
Cyprus, and in  
the Archduchy  
of Austria,  
and in the  
Principality  
of the Empire,  
etc.  
We have granted  
and we grant  
in full and free power,  
that the said  
electors, archbishops, bishops,  
counts, barons, knights,  
etc.  
may have the  
same power,  
privileges, and  
immunities,  
as they have  
hitherto enjoyed  
in the same  
Empire,  
Spain, Sicily,  
Naples, Jerusalem,  
Cyprus, and in  
the Archduchy  
of Austria,  
and in the  
Principality  
of the Empire,  
etc.*

*After which  
the said  
electors, archbishops, bishops,  
counts, barons, knights,  
etc.  
have given their assent  
and approval  
to the above-mentioned  
articles, and have  
promised to observe  
and fulfill the same  
according to their  
power, in all things  
and in all places,  
as they shall  
be required to do  
by the Emperor,  
King of Spain,  
Sicily, Naples,  
Jerusalem, Cyprus,  
and of the Archduke  
of Austria, and of  
the Princes of the  
Empire, etc.*



6. *Alors il me regarda... El d'ad... el d'ad...  
 se... la... el... el... el... el... el... el...  
 Pa... de... de... de... de... de... de... de...  
 Sa... pa... sa... sa... sa... sa... sa... sa...*

sal... al... bot...

*Alors... d'ad... el d'ad... el d'ad...  
 Pa... de... de... de... de... de... de... de...  
 Sa... pa... sa... sa... sa... sa... sa... sa...  
 Am... am... am... am... am... am... am... am...  
 El... el... el... el... el... el... el... el...  
 Sa... sa... sa... sa... sa... sa... sa... sa...  
 El... el... el... el... el... el... el... el...  
 Sa... sa... sa... sa... sa... sa... sa... sa...*

37.

*Alors... d'ad... el d'ad... el d'ad...  
 Pa... de... de... de... de... de... de... de...  
 Sa... pa... sa... sa... sa... sa... sa... sa...*

- |                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| <i>Alors...</i>    | <i>Alors...</i>    |
| <i>Pa... de...</i> | <i>Pa... de...</i> |
| <i>Sa... pa...</i> | <i>Sa... pa...</i> |

Neptozes...

*Alors... d'ad... el d'ad... el d'ad...  
 Pa... de... de... de... de... de... de... de...  
 Sa... pa... sa... sa... sa... sa... sa... sa...  
 Am... am... am... am... am... am... am... am...  
 El... el... el... el... el... el... el... el...  
 Sa... sa... sa... sa... sa... sa... sa... sa...  
 El... el... el... el... el... el... el... el...  
 Sa... sa... sa... sa... sa... sa... sa... sa...*

In laudem deus... A nuda de... de...  
... de... de... de...  
... de... de... de...  
... de... de... de...

In laudem deus  
... de... de... de...

... de... de... de...

... de... de... de...

... de... de... de...

... de... de... de...

... de... de... de...

... de... de... de...

... de... de... de...

... de... de... de...

... de... de... de...

... de... de... de...

... de... de... de...

... de... de... de...

... de... de... de...

... de... de... de...

... de... de... de...

... de... de... de...

... de... de... de...

... de... de... de...

... de... de... de...

... de... de... de...



Prozonal a flores  
De pules m r r r  
De m d r m r r r  
De l g s u n . d u n o t r i a a t t e s g u s g r a n c e e  
N a c r a s r e s t o c t a p t e s g r a s d e l r i n d e  
D e p r o a u n l o m e s m o  
S a l u e z o n a l a f f o r e z

Composicion

an de suas n . d e s t r u a c i o n e s r e e m e s  
m o r e s d e e s p a n o l a u e a d e s u a g a m e t e a r e g i m  
e d o a t m o n o m g r a b e l e s r e g m d e l s m e l l e s  
c a s t i m e r t o n . d e l e r o l o s c h e k e e l s  
m o l a g e n s a b u e a e s e e  
m i n t r e s u g a l l o e  
J o n d e m u r z e s  
E l t r o . m u r d a t e c o m o a m p r o p r i e t a s a l a  
E l e p r e l i m e n t a v a n t e u m d e m o n t o n e p a r z a m  
D e p r o a n e s p e r e l l a e a e m u e s d e l t e m e l l e s  
e e l t r o a l e s p a r i s o b a m o s p e r a e d e l e p  
d e l m p r o n t a d a e s p e r d e l l e s a l e m u e s  
a t a m e l l e s h e y m i s o r e l l e s e l s e r z a m o s  
J u d e o n t r e n t a s y e m u e s d e l e j g r e  
a l m o n e l o n a a n e a t e r p r i n c i p a l d e l m p e m  
E l o n o o n e l o b r o s a u s t r o s d e g r e s o n e p r o u e  
h e s o n e m a e p o l o s d e b o r e d a u d n e s t o r e  
a l e r o u d t r o n o s p e r z a m o s p r o a e l o r e l  
m u t a n d e l e j g r e b n i d e l l e m u e s q u e d e n  
P a s a n o m e m u l a s a e p e l l e m a p e r d o .  
J u e z d e b r o a u e r t e e e t d e o n o . E p r o u e  
D e l l o d e s e r z o e t a u d e s o m e l l e m u e s  
D e l t o a t e s m u s b o m e d a o n e l m o e p o r a  
e l l e d a n t e a e j u e s t o n e a e l l o b i m e r  
s c a b e s m e t e p r o p r i e t e e e t m u r m o  
J u e a y t h m a c o n t e e o n e s s o r i m e s  
D e m p a t r o l a d a d e l e s a b e l o n e l l o n o s  
D e J u e a n e a l e j u e z c o m p e d e l e b o r o s  
m a h a . d e s e r o m e l l e m u e s a p o s t e r o s q .

Composicion

*Handwritten text at the top of the page, including a large initial 'C' and several lines of cursive script.*

*Handwritten text in the middle section, featuring a large initial 'P' and cursive script.*

*Handwritten text in the lower middle section, featuring a large initial 'P' and cursive script.*

*Vertical handwritten notes on the left margin, including the words 'El apus...', 'En sup...', and 'al pm...'*

*Handwritten text at the bottom of the page, featuring a large initial 'P' and cursive script.*

En la ciudad de ...  
Yo el Rey ...  
Yo el Rey ...  
Yo el Rey ...  
Yo el Rey ...

Real cedula  
Yo el Rey  
Yo el Rey  
Yo el Rey

Yo el Rey ...  
Yo el Rey ...  
Yo el Rey ...  
Yo el Rey ...  
Yo el Rey ...  
Yo el Rey ...  
Yo el Rey ...  
Yo el Rey ...

Yo el Rey

Yo el Rey ...  
Yo el Rey ...  
Yo el Rey ...  
Yo el Rey ...  
Yo el Rey ...  
Yo el Rey ...

Yo el Rey  
Yo el Rey  
Yo el Rey

Yo el Rey ...  
Yo el Rey ...  
Yo el Rey ...  
Yo el Rey ...

Vobis gratia. Misi cetera q. Resonantia...  
 Anecdoto...  
 Num. de...  
 Num. de...  
 Num. de...  
 Num. de...  
 Num. de...  
 Num. de...  
 Num. de...

375

Prae depositis...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...

...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

Las plenas del  
com. de segun  
La de casuata

A ten Platano como el leg. ea a fono. P m del naede  
Cuerpo q aesa de la aom fono q a p r u m u c a d e c e r o m  
Q u e r o s a u r e l e u n o . p o n e l p . S r e d e s e c e r o s d e t u o  
m i s s u s v i n o s d i z i e r o s . q r e d e l t u d e t a n i l l e o k e m  
S i a d e r o s . P a c e s u e g m u s . P o s t r e a c e r o s d e m a j o s e  
D e i n t o d r e p i e m n e f i n a s p l a t a n o d e . d e c t i o n e s p  
D e s u d e p u b l i c a d e f o n t a t u o P e b r e g i u s . S o u e l  
M a r a e f o n t a t o s . S p o s d a p o . V o s o m i l e . E l t o d e r o  
t u o n e l t a n e . P u r i y a e l t a n e . T a r a e s a t o m e  
P a c e n o n e . M i m o m u o n e l t e . q . d e c t i o n e d e f o n  
S a e e o s u s d e s P a i d e s . T u o h o n a n t e l t o d e p r e c e  
M a r a e n t e g n a n . C r e u s e t u s t a l a m e o a l d e s  
M a r a e r e a d e . Q u e d e h e . n e e s s . e . P o n d e  
e a n e e s . P o n o r a r o n p a p e s e r o n a q u e b a y a a l o s d i q u i  
P o n t a n e e r e z e . a l n a l s e e o m a t o m . e s d e n e a r o  
P u r a t a n d r a d e i s . Q u e e a q u a e l r e e o . M u m i o  
A u r a t e t e m . e e a d e a d e p .

A ten pora se por  
A ten de p u r a m o d o q u e d e g r e a t e r e n t e r a q u e  
P r e e t u r a . Q u e t a m e a e f u d e l m a t o r s e a n o m  
D u s u o t a d e s e p u s t e . d e n e . P e r s o n g e m e  
D u e d n e d e m o n e . C r e u s e t u s t a l a m e o a l d e s  
e e t a m e o a l b u s u m o r e s . P a p e r o s r u e s a  
P u e l g a e m e n e s t e r a . P u r a t a n d e i s . P o n d e  
D u e n e a e P o n d e . P o n o r a r o n

Lau de ayar diez  
Lau de ayar diez  
De ayar diez  
Lau de ayar diez

- |   |                     |
|---|---------------------|
| ✓ | Alonso Lopez        |
| ✓ | Pedro de las Cuevas |
| ✓ | Diego de las Cuevas |
| ✓ | Diego de las Cuevas |
| ✓ | Diego de las Cuevas |
| ✓ | Diego de las Cuevas |

Final de las  
El ten y nos Platano como el leg. ea a fono. P m del naede  
Cuerpo q aesa de la aom fono q a p r u m u c a d e c e r o m  
Q u e r o s a u r e l e u n o . p o n e l p . S r e d e s e c e r o s d e t u o  
m i s s u s v i n o s d i z i e r o s . q r e d e l t u d e t a n i l l e o k e m  
S i a d e r o s . P a c e s u e g m u s . P o s t r e a c e r o s d e m a j o s e  
D e i n t o d r e p i e m n e f i n a s p l a t a n o d e . d e c t i o n e s p  
D e s u d e p u b l i c a d e f o n t a t u o P e b r e g i u s . S o u e l  
M a r a e f o n t a t o s . S p o s d a p o . V o s o m i l e . E l t o d e r o  
t u o n e l t a n e . P u r i y a e l t a n e . T a r a e s a t o m e  
P a c e n o n e . M i m o m u o n e l t e . q . d e c t i o n e d e f o n  
S a e e o s u s d e s P a i d e s . T u o h o n a n t e l t o d e p r e c e  
M a r a e n t e g n a n . C r e u s e t u s t a l a m e o a l d e s  
M a r a e r e a d e . Q u e d e h e . n e e s s . e . P o n d e  
e a n e e s . P o n o r a r o n p a p e s e r o n a q u e b a y a a l o s d i q u i  
P o n t a n e e r e z e . a l n a l s e e o m a t o m . e s d e n e a r o  
P u r a t a n d r a d e i s . Q u e e a q u a e l r e e o . M u m i o  
A u r a t e t e m . e e a d e a d e p .



*[Faded handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side]*

376

*[Main handwritten text block, featuring a large initial 'M' and several lines of cursive script]*

*[Marginal note in the left margin]*

*[A signature or name written in the bottom right of the main text block]*

*[A list of names or signatures, including 'Pedro San...']*

*[Final handwritten text block at the bottom of the page]*





Item se. m. n. u. l. g. e. r. m. m. u. a. l. d. e. g. e. m. a. s. e. n. g. u. e. r.  
E. a. n. d. e. n. h. a. n. d. e. l. g. v. a. l. l. e. t. m. u. r. p. r. e. g. a. l. e. s. e. z. c.  
D. i. n. g. l. a. s. j. o. n. g. a. l. l. e. s. p. a. l. l. a. s. s. z. e. l. l. e. s. o. n. a. c. e. l. l. i. g. a. m. u.  
E. o. m. o. n. e. s. q. n. o. s. p. e. l. a. m. e. s. s.

Joan de Torres

Item se. m. n. u. l. g. e. r. m. m. u. a. l. d. e. g. e. m. a. s. e. n. g. u. e. r.  
E. a. n. d. e. n. h. a. n. d. e. l. g. v. a. l. l. e. t. m. u. r. p. r. e. g. a. l. e. s. e. z. c.  
D. i. n. g. l. a. s. j. o. n. g. a. l. l. e. s. p. a. l. l. a. s. s. z. e. l. l. e. s. o. n. a. c. e. l. l. i. g. a. m. u.  
E. o. m. o. n. e. s. q. n. o. s. p. e. l. a. m. e. s. s.

Item se. m. n. u. l. g. e. r. m. m. u. a. l. d. e. g. e. m. a. s. e. n. g. u. e. r.  
E. a. n. d. e. n. h. a. n. d. e. l. g. v. a. l. l. e. t. m. u. r. p. r. e. g. a. l. e. s. e. z. c.  
D. i. n. g. l. a. s. j. o. n. g. a. l. l. e. s. p. a. l. l. a. s. s. z. e. l. l. e. s. o. n. a. c. e. l. l. i. g. a. m. u.  
E. o. m. o. n. e. s. q. n. o. s. p. e. l. a. m. e. s. s.

Donna Lorenza  
Vag Bayaltes

Item se. m. n. u. l. g. e. r. m. m. u. a. l. d. e. g. e. m. a. s. e. n. g. u. e. r.  
E. a. n. d. e. n. h. a. n. d. e. l. g. v. a. l. l. e. t. m. u. r. p. r. e. g. a. l. e. s. e. z. c.  
D. i. n. g. l. a. s. j. o. n. g. a. l. l. e. s. p. a. l. l. a. s. s. z. e. l. l. e. s. o. n. a. c. e. l. l. i. g. a. m. u.  
E. o. m. o. n. e. s. q. n. o. s. p. e. l. a. m. e. s. s.

Item se. m. n. u. l. g. e. r. m. m. u. a. l. d. e. g. e. m. a. s. e. n. g. u. e. r.  
E. a. n. d. e. n. h. a. n. d. e. l. g. v. a. l. l. e. t. m. u. r. p. r. e. g. a. l. e. s. e. z. c.  
D. i. n. g. l. a. s. j. o. n. g. a. l. l. e. s. p. a. l. l. a. s. s. z. e. l. l. e. s. o. n. a. c. e. l. l. i. g. a. m. u.  
E. o. m. o. n. e. s. q. n. o. s. p. e. l. a. m. e. s. s.

Joan de Torres

*[Faint handwritten notes in the top left margin]*

*[Main body of handwritten text at the top of the page]*

78

*[Marginal note on the left side]*

*[Main body of handwritten text in the middle section]*

*[Marginal note on the left side]*

*[Main body of handwritten text in the lower middle section]*

*[Marginal note on the left side]*

*[Main body of handwritten text at the bottom of the page]*

Mta vicea dea papal quin zedao vee mas de ma  
de mas que e no vinta meicis a vicea dea  
que de adn pahr tar de sequelvan de vso easta mere  
de guntaron vicea abei vso ff a g

asae fo mzaericee pugina ad pi  
larco atij idago ad de pdr


de adna de  
de de de

larco durat  
Judia ma ad mosep

stunle mae pae de valezio e mee dea pitar  
ad camera nota pitar murtio v mandap de  
su mid deo a de ma r de n mo v gaeon puel  
quae se manda se negone que tobsestov dadi  
deca n aia genrae que sta mandada pze p rre  
mas sta locat a re de joa pitar a roma a  
muestia pteha v velle s que faetan e pu  
quean a so fia ves pteha e egue atus p a ree  
adi v is to que so dadi saetan se sa que  
tis p teha sio se gah se d ite de eno

Mandap le que pteor v so ff e pu p  
pueza un zae to p v regidre de d i ar v que  
tra un e ne de p ab one bades ad a me  
acata p deudo mandan sequar de e ad m p ea  
re nre sum p ad mandan se p gine p a m

ores m de v que tobsestov dadi de ad a m  
agagere lae que stan t ad di se p reser ma na  
na l r no aca drade la e nca s p ne de de fae p re  
ed p ta pitar v p r e ad a muestia v se se ha  
cota p r a t u p que e que no p a t e d e r e p m a e  
p r a e v t r i a e e c o m o t o r t i a p i q u e n o a u d e n a t e  
s r u i d e r i m y e m a e v p e e m a d e t r i p e t u s  
d e a g u e d a z q u e a n o i m o s o s a p e r a c a  
p h o t i b q u e e n o r s a n o p a r e a n o s l a o d i a o  
p r n a i e l a o d m a u e n g l e p v o l e a p f u r i d

Joan gres m  


glu  
nes  
pu  
bae  
m  
pos  
ff  
e



L'au d'auant A des d'ies de sem...  
qui n'ont d'entremes...  
p'mi...  
d'...  
m'...  
d'...  
s'...  
d'...

Placens...  
s'...  
m'...  
d'...  
s'...  
d'...  
s'...  
d'...  
s'...  
d'...

Impressa  
da

A en edado...  
villaba...  
A el...  
d'...  
d'...  
d'...  
d'...







De ...  
...  
...

385  
Ten ...  
...

381

En ...  
...

Pol ...  
...

En ...  
...

En ...  
...













